# Dies Blatt gehört dem Staatsanwalt! Mummer 1

10. Jahrgang

# PLICISSIMUS

Billige Ausgabe

Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poff-Deifungelifte: Bo. 884 Billing Rusgabe

(Mile Redyle vorbehalten)

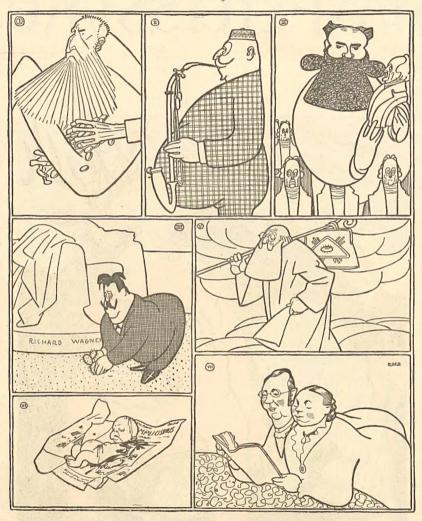
Dies ift das Hundevieh,

(Beichnung von Eb. Eb. Beine)



welches fo unfägliches Glend über unfer Baterlaub gebracht bat und von allen auftaubigen beutichen Bappentieren verabichent wird

#### Seit zehn Jahren vergiftet der Simplicissimus das öffentliche Leben. Bliden wir gurud!!!! (Beidnungen von D. Gulbranffon)



Noch hat sich (Bild I) Weig Coppeld nicht gebessetz, mahrend (Bild II) Uhnig Svaard nach Abbesellung des Abonnements merkliche Besserung zeigt. Noch teribt der Goeihebund sein Unwesen (Bild III), und Konnewallo (Bild IV) pflanzte erst kürzigich einem Kakus vor das Denkmal Alchard Wagners, Nichte nicht (Bild V) der liebe Gott der Sigd Berlin den Rücken, nachdem ihm Mittbach sengromitisiert hatte, und (Bild VI) sand nan nicht sogar in der Spree eine Michigalech, eingewickelt in die neueste Tummer des Simplicissiuns? Und sah man nicht jüngs (Bild VII) einen Passer, welcher mit seinem Chewelbe die schlässerung Stellen aus der Visel zu werden.

# Alles das hat der Simplicissimus verschuldet und mehr noch: (Islikumgen von Allheim Schutz)



Der Slanellfabrikant Dape bat fich erschoffen, feitbem die Daftorsfrauen seidenes Unterzeug tragen,



und die deutsche Munft flieg in die Goffe.



Die "Bamburger Nadridten" und Die "Caglide Rundidan" wurden Wighlatter,



und wie einst beim Eurmbau zu Babel die Sprachen sich verwirrten, fo gab es beim Dombau zu Berlin eine ichreck-liche Geschmacksverwirrung.



Pfatrersföchinnen wurden durch ben Ceufel Bitru beimgefucht,



und die Moral findicte fich zu ben Ungefiellten ber preugischen Gifenbabn, woselbft der Simpliciffimus verboten ift.

# Alles das hat der Simplicissimus verschuldet und mehr noch: (Seldnungen von 3. v. Otenteet)



Un ber Riviera ichoffen die Cheirrungshotels wie Dilge aus dem Boden.



Bei bodfigefiellten Damen murben Sprachfubrer gefunden.



Dem Medlenburger Wappenochfen fette ein Satal neue Borner auf.



Die Liebe, die bei den Uffen als ein Maturtrieb,



im niederen Dolfe als eine Gemeinheit erfannt murbe



entartete bei den Pringeffinnen gur Beiftesfrantheit.

## Alles das hat der Simplicissimus verschuldet und mehr noch:

(Beichnungentvon C. Thomp)



Die Kandbewolferung welgert fich entichieden, Allimente gu bezahlen, nachbem bieselben auch der Grafin Montignoso entgagen murben.

Sogar in Miederbagern murden deshalb Meineibe geschworen.



In Oldenburg fette der Minifter einen Staatsprets aus für die Erfindung eines Spflems zur Sprengung der Bant von



Haby erfand bie neue Barttradt und führi baburd Deuifdland berrlichen Teiten entgegen.



In fleinen Garnisonen murden fich die Offiziere fo abnlich, daß fle nicht einmal von ihren Ehefrauen umerschieden werden fonnten.



Und überhaupt vermehrte fich das Rindoien in Deutschland dergefialt, daß es durch Einfuhrverbote geschütt werden mußte.

#### Auch die deutsche Familie hat der Simblicissimus vergiftet:



Der Dater verlor feine Konigstreue und fagt beimlich Celegraphen-



die Mutter befucht in ihrem Braut-bemde die Redouten,



bie Cochier ichreibt Memoiren aus dem



ber Sohn bohrt ein Gudloch in die Schlafzimmertur und zeigt feine Eitern wegen Konfubingtes an.



Much der Bund diefer ungludlichen gamilie verliert jeden moralifden Salt und tompromittiert fich mit einem Warzenschwein,



Crogbem fonnte fich der Maubmörder Allramseder nicht entschließen, vor Dienstag geföpft zu werden, um noch die neue Mummer des Simpliciffimus gu seben.

# .A.G.- Motor-Wagen

empfehlen sich von selbst. HOCHELEGANT! EINFACH! BETRIEBSSICHER! ZUVERLÄSSIG!

EUE AUTOMOBIL-GESELLSCHAFT m.b.H., BERLIN N.W.

Nasen- und Röte Gesichtsdurch Apotheke Bad Albling B.



## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelst kleiner Quantitäten von

# s Haematogen

hewirkt hei

## Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Nachstehend einige ärztliche Aeusserungen, soweit dies der beschränkte Raum gestattet. Litteratur mit hunderten von ärztlichen Gutachten stellen wir Interessenten gerne gratis und franko zur Verfügung.

"Ich habe Hommels Hamanogen vielden verordnet. Der Erfolg zeigte sich eigentliels sofort, indem Appetit und Verdauung angeregt und das Aligemeinbefinden der blutarnen und eutkrifteten Freitenten eise jann benarbe beserte. Von allen Eisenprüparaten, die im Gebrauche sind, hält kelnes unch nur annähernd eine Konkurreus mit dem Hommel'schen Hæmatogen auch nur annähernd eine Konkurreus mit dem Hommel'schen Hæmatogen Ankinischen als blutbildendes Mittel su empfelben ist, sondern durch seine specificangeme Eigenwehaft fördert es die guzusen Stöfwendes, daher ich es dem ande gerade bei nervör-reisbaren Individens ganz besonders vorseilbaft wirken sahet Vielfach habe ich Hämatogen Hommel rhachtlischen und beruntergekennen. Sänglingen verordnet, steis mit dem sufriedenstellendaten Erfolge. Vertragen wurde es stets ohne alte Ullen Kobenschehennagen, wie sie fast allen Eisenpriparaten mehr voler wirken Dr. med. K. Baron Budberg in Dorpat.)

Haematogen Hommel bewährte sich auch in der diesjährigen Ferienkolonie als ganz unvergriefehliches Kräftligungsmittel von hervorragend blutbildender Wirkung. Die Zöglinge nahmen in Hamsstogen sehn gerna. Die güsstige Wirkung and den Organismus trat nach kurzer Zeit dentlich an Tage, indem die Esslisst wichts und das Aligemeinbefinden sich bekentend besertet. — Anch herer konsten wir mit Freuden unch Schleine sich bedentend besertet. — Anch herer konsten und vorzägliches Ausschen bei den mit Haenstogen Hommel bedechten Zöglingen feststellen.\*

Für die Brünner Ferinalzlonden

Für die Brünner Ferienkolonien der Sektion Brünn des mähr.-schles. Sudeten-Gebirgs-Vereins Der Vereinsobmann: Der Koloniearst: Dr. Lorenz. Dr. Krumnhelz.

Dr. med. Grekow, Merr (Transkasp. Gebiet) schreibt am Schlusse aluss längeren Gutachtess; "Daher begrüsse ich in Haematogen Hommel mit Freu-den ein Priparat, das für unsere Gegenden, wo infolge Maiara irel Bratarat und Appetitiosigkeit vorkommi, ganz unschätzbaren Wert besitzt."

"Ich habe Hommel's Haematogen mit sehr gutem Erfolge bei melnen beiden Kindern (Zwillingen im Alter von <sup>3</sup>t Jahren) angewandt. Namentileh das sine von ihnen, das erheblich in der Entwicklung zurückgeblieben war, blütte unter dem Gebrauche des Präparates förmilch auf und nahm innerhalb eines Monate (Dr. med. H. Goldschmidt, Breslau.)

Mit Dr. Hommel's Haematogen bin ich Kusenri sufricien. Ich habe von diesem Mittel antegeschentes Erfolge gehabt um geschen. In einem schweren Falle von Bintarmut, Serophulose und Rhachität, wo der Appetit und die Ernthrung gana darniederiagen und durch die neueren Nährpräparate nicht zu heben waren, erwies sich Haematogen Hommel geradesu lebensrettend. Gliech nach der erstet Flissech hob sich der Appetit und die Krüthe ankmen rasch zu. (Dr. med. Bartels, Friedewald, Hessen-Nassan.)

"Hommel's Haematogen ist ein Präparat, welchos gans der modernen Generation angepasst ist und der modernen Nerven- und Hubbildungs-Absicht der Aerste und Leine zu staten kommt. Vom klinischem Standpunkte kann man der Verwertbarkeit des Hommel'schen Haematogens das Recht geben, das es in Tagesbildtern für sich beansprucht. Bei Kindern sewohl wie Erwachsenen, an allen den heutigen subakuten Erschöfungszusfänden, Influesan, bei Blüstarrunt, Rhachtitä, Seropholuese, bei allen nervißen und menstruchen Verstimmungen ist Hommel's Haematogen um Pistos."

"Ich habe Dr. Hommel's Haematogen bei meinem eigenen 9jährigen sehr blutarnen Schne angewendet und schon nach den ersten paar Löffeln einen so Uberraschenden Erfolg in Besug auf den Appetit geschen, wie bei keinem andern derartigen Mittel." (Dr. med. Ad. Hippelein, München.)

Dr. Hummel's Haematogen hat sieh in meliner Praxis innbesondere bel bitarrisen Webnerianen und Tüberkulosen, sowie bel Norrenkrauken nie Beste bewährt. In einem Falle von Kureanschwäche war es mir möglich, solbst-verständlich bei geeigneten sonstigen dittextichen Vorschriften, das Köpreprecht binnen 2 Monaten un cs. 13 Pfund zu beben. In werde nicht verfellen, das Präpart auch fernenkin bei Ernkhrungsstörungs jegflicher Art anzuwenden.

(Dr. med. Mayer, München.)

such wasdate Dr. Hommel's Hasmatogen in einem Falls heotgradiger Blaiderstan, wo cultstadige, Appellicationel, p. genden Wildervillan geen Belgeber verhanden, was und wo selber Blein-Aramwinser nicht vertrages werden Gleich nach der erstan Flasche erwachte der Appells und nach S Wochen war sowoll blübendes Ausschen einstetreten, als auch Herzklepfen, Atemnoft und randens Ermidden verschwanden.

(Dr. med. Ernst Schlichting, Distriktsarzt, Eggersdorf, Steiermark.)

"Dr. Hommel's Hasmatogen ist meiner Ansicht nach ein vorzügliches Nerren-Sükrungsmittel (brain-food) und gerade das Richtige zur Beikämpfung von Nerren-schwäßeb (brain-fag), au welcher die meisten Männer der Wissenschaft zur Zeit leiden. Ich werde es meinen Kollegen aufs Wärnuste empfehlten."

(Prof. Dr. Gerland in Blackburn, England.)

Herr Dr. Huth, Stabarzt in Grart "Homnel's Hamatogen habe ich bei eine alsen Fran, die infolge von Influonza an hochgradiger Eintarmut litt, sowie bei einem 17 Jahre alten bleichsfeltigen Mädchen angewendet, und in beiden Fällen die vorzüglichsten Erfolge erzielt.

"Besonders müchte ich einen Fall erwähnen; es handelte sich um eine nach vorantsgegangenen Unterleibenstündungen sehr heruntsrgekommens, blatzmovöllig appetitises Dame; diese hat nach zweibnonatlichem Gebrauch von Mumel's Haematogen 14 Pfund am Körpergewicht sugenommen."

10. med. Emil Meyer in Bad Grund 1. Harz, Prov. Hannover.)

"Ich habe Hommel's Haematogen bei meinen 2 Knaben in Anwendung ge-bracht, die 21/2 und 1 Jahra alt Ansch ales von Anwendung ge-Ach habe Hommel's Hemmtogene bei meinen 2 Knaben in Anwendung ge-bracht, die 2<sup>1</sup>/2 und 1 Jahre att durch eine vorausgesangene Influenza sehr geschwächt wuren und deren Appetit zu heben mir nicht gelingen wolte. Beide nahmen das Hemmtogen ungemei gemei, der grössere sitzerte fürmlich danach und bat fortwährend um dasselbe. Der Erfolg stellte sich prompt ein, der Appetit nahm von Tag au Tag zo, die blasse Gestelbstärbe schwand und num sehn-nach taum 2 wöchentlichem Gebrauch des Haematogen — die Kinder so bilbend aus wie vorher."

(Dr. med. Démeter R. v. Bleiweiss, Lnibach.)

Seit Jahren kenne ich Ihr Haematogen Hommel und von allen Seiten höre "Seit Jahren kenne ich Ihr Hasmatogen Hommel und von allen Seiten hiere ich es nur loben. Ich habe gans vertügliches Erfolge damit erzielt und verordne es seit langem. Ze leistet brillante Diesset bei Schwächenständen, wo der Appetli darnieder liegt, in der Rekonvalessena, bei Bitzuranut and bei nervösen Zuständen, die mit Mattigkeit und Appetlunangel einbergehen. Das Präparat habe ich für meine elgenem Kinder verwendet, die eine Zeit lang zicht recht assen wollten. Sie verlaugen stelsa von selbst dameh und ihr Appetlu und läre Blützerhältnisse besonsten sich accier." (Dr. med. Behrenn, Meste, Prov. Sacheen.)



Da das Kaiserliche Patentamt uns den Schutz für die Wortmarke "Haematogen" wegen verspäteter Anmeldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Freizeichen" geworden, d. h. es kann Jedermann ein beliebiges Produkt "Haematogen" nennen. Man verlange daher ausdrücklich "Dr. Hommel's Haematogen"

und lasse sich Nachahmungen nicht aufreden.

## Nicolay & Co., Hanau a. Main. Zarich. London, E. C., 36 & 36 a, 8t. Andrew's Hill.

Vertretung für Nordamerika: Lehn & Fink, William Street 120, New-York. Haupt-Dépôt für Russland: Apotheke Gross-Ochta in St. Petersburg, "Abteilung Haematogen".



#### Liebes Bublifum,

Sebn Jahre find gewiß fein

Rein Alter nicht für mich und Sie. Doch ift's nicht wenig für

ein robes

Und fcwer geprüftes thunde-

Gratulieren !

Es bildet ja Pein Sindernis, Es wird euch alle nicht fcenieren,

Dag end bas Suber öfter High

Drum fommt nur ber jum Geehrtes fraulein, 3hre Gaben

Erfreuen das gemeine Bieft, Solli' er Sie mal beleidigt So boff' ich, daß Sie's nicht

verdrießt.

Gerr Staatsanwalt?! Sie find ein Schmeichler!

Wenn nur fein 2leg babinter fiedt! Siemuniden dod, Sie fleiner

Benchler, Dag unfer Bundchen bald

perredt?1

Gewiß! Doch ift es Gottes Wille, Er fouf auch diefe Kreaiur.

Na ja, nun schweigen Sie mal fille! Berr Pfarrer auch? Und - Still Don Unftand hat es feine Spur. gestanden!

Jest prafentiert mir das Gewehr! Dag fobeit uns fur wurdig fanden, 3ft wirflich unverdiente Ehr'.

21d, daß fein Groll uns langer trenne, Gelobt' ich gerne frommen Geift, Doch wie ich dieses Hundsvich kenne, Hilft alles nichts. Das Luder beißt.

#### Alles das hat der Simplicissimus verschuldet und mehr noch:

(Beidnungen von Bruno Paut)



Dem Marschass Oyama wurde der Pour le mérite nicht verlieben, well nach einstimmiger Amsicht des preußischen Generalstabes die Schlacht bei Murden für die Japaner theoretisch nicht zu gewinnen war.



Der ruffliche fürft Notiduber wurde wegen feines glangenden Sieges über ben Dresdener hotelportier jum Nachfolger Kuropaffins im Oberbefehl ernannt,



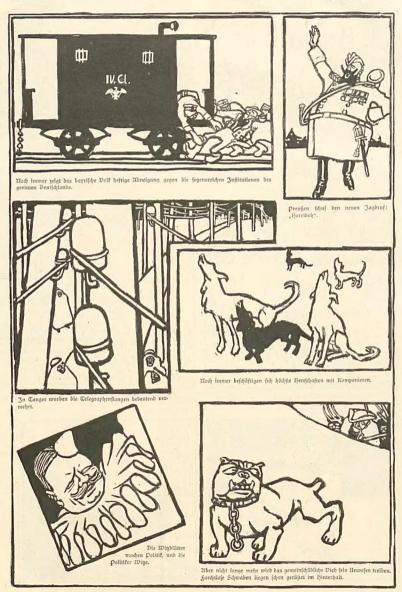
Der Sar willigte ein, die konftitutionelle Berfaffung gu gemahren unter ber Bedingung, daß Graf Balleftrem bem ruffifden Reichstage prafibiert.



Der loyalfte beutiche Staatsbürger murbe nachbenflich.

## Alles das hat der Simplicissimus verschuldet und mehr noch:

(Beichnungen von Bruno Paut)





"Bilt icon, hachwurben, wird unfer Better, ber wo fich felber umbracht hat, firchlich beerbigt?" — "Ba! Er war gefulg gestört, benn es hat fich bei der Leiche noch fo viel Weld vorgefunden, daß es dafür tangt!" Zerkieinerungs . Maschinen

1000 austand, Briefmarken, gar, echt | Briefmarken 18000



Neuste schreibende Additions-Maschine mit sofort sichtbarer Schrift.

> Albert Diesbach, G. m. b. H. München, Theatlnerstr. 61.

Rasse-Hunde

### PROGRESS-MOTORRAD

Magnet-elektr, Zündung (D. R. P.). Seit Jahren bewährt. - Absolute Betriebssicherheit. Man verlange Prospekt C. PROGRESS, Motoren- u. Apparatembau, Charlottenburg-Berlin.



Toglich neue Anertemnungen Uber Dr. Behrille und Dr. Blbane m. ' b . : . Hland r . : Irnfene

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

H. Fortagne Nacht. Dresden 60.





Garantie-Kämme





Nähmaschinen

A. H. Ueltzen Fahrrad-Fall HAMBURG 24 und BERLIN SW

Ansichts-Postkarten



ezielt men, nach dem Urthell azzilicher Autoritäten, em Besten durch DE ROOS' Flatulin-Pillen, die eich euch bei Blähungen, Säurebildung Sodbrennen

vorzüglich bewähren

Original-Schachteln M. 1... I.d. APOTHEKEN d

Anton Munsch

\* Die Sensation v. Monte-Carlo \*

Verlag von Carl Haushalter-München.

1.600,000 Radfahrer! in allen Erdtellen empfehlen

## Departure



Beste Freilauf-Mabe

Macht das Radein zum Tanz Romain Taibot . Berlin C. Aliele



# Es muss ein



Derantworllich: Jut die Redaltion Julius Tinnekogel; für den Inferalenteil Max Haindl, belde in München. Derfaa von Ribert Kangen, Munchen. — Redaltion: München, Kanlbachfrage 21. — Dend und Expedition von Strecker & Schröder in Stuttgark.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 2 19th. 25 19fg.

Billige Ausgabe

Illustrierte Mochenschrift

Bayr. Poft-Deilungslifte: Bo. 684
Billing Ausgabr

(Alle Redite porbehalten)

#### Tagesrapport in Siidwestafrita

Beidining von e Ebonu.



"Gefalten 2 Dffiftere und 12 Mann 23 Bermundete und 4 Bermifte, geftorben am Tapons 6 Mann, fonftiger Abgang 5 Mann Donnetwetter, bas ift juviel auf einmal, bas wollen wir auf brei Telegramme verteilen."



#### Kahrenden Bolks Epiphanias

Min find wir icon ein brav Stud Beit 3n unfrem bunten Karren 211s garben- und als Cintenleut' Durchs Safulum gefahren.

Wir ftanben Hopf, wir tangten Geil, Wir fprengten manche Kette, Die große Paufe fprach ibr Ceil Und auch die Klarinette.

Dir gruben manches frefe Grab für mancherlei Kabaver. Der foling fein Waffer an uns ab, Der gab bem Roulein Bafer,

Es fand, wie flets, ber Hotericht Rollende Raber infamig; Sein Birn fapiert Die Statit nicht, Beschweige Die Dynamit.

... Bottbub! Und quer burche junge Gras 3m mobibemabeten Crabe! Wer nie fein Brot mit Cranen aft. Untid uns ben Budel abe!

**Bari**été

(Brichnung von Pafeln)

#### Der Schloffergefelle

Bon Bermann Seffe

Mis ich menn eiftes Lebrinbr in ber Schlederichen Daich nen

The 1sh mu often Everjalen in der Garderendens Wards nen efenderen hater nur batte, trat ein neuer Griefel en unfere Jeeffahrt en. Ur nose und her Sanderenden un hater Steffahrt en. Ur nose und her Sanderenden um dange obsobit et im freibejaler trome, su underen Affanteren bit weiten untilgt ab bandten ein. Der einer eine Griefel until der der einer Griefel until der eine Griefel until der until der eine Griefel until der until der eine Griefel until der until der Griefel until der eine Griefel until der until der Griefel until der eine Griefel until der Griefel until der eine Griefel until der eine Griefel until der Griefel until der eine Mitter Kommen der ein Griefel until der eine Mitter Kommen der e

grade die Bedhren." Ich war auch feiner Meinung. Ju 10a8 foll die Leberet nachts noch gut fein? Ten "Bromerheus" und die Recha nikerzeitung konnte ere beim Beiper und über Mittig in der Berthaut lefen.



"Wenn id immer' fo ville verbiene, tag id meinen Bater finbleren,"

Enbet tab et aber murrich aus, t. w. ..... ro th Dabet sub et aber mirring aus. E. des, cabes. es ur olle über. Esemu er menglenn si ve, deseñat, et in Bedre gerprochen und über einen Bis mitgelacht i ste. Aber er ah meh von der Arbett auf und benn R. des, weren unt arbetren aus der Eskerfennt ber unm i tett er indi adseits und bing denne ruider als vor wi

Wand or enmal bem Com

And the control ten C via Control of the control of

Arbi und "finer er ihn an "Ben i " 100 c.
Du Hinteruklier, du brediger Schleicher, weim's die den ind gekälte, faunft ja geben, es hebt dich einer." Ben da an iver der geriebe wonschildt noch killer als fido woor, und wer machten den Kerglung alle unde leiden

Plein mod henn

Meller war nicht ba, trat er mit bem Solothuruer am Selethurum, ausmer greichtel ichterier "toget ber Gbrifton infina Prem, bieb dem Merfel da," iegte ber Junden Da iechte ber Christian auf teuer brollige Ner und fengte ben andene "Du, Johnken, if bie ercht ichon geweh die Frau wow Merfeller.

To Accept to the Control of the Sor

Ta bob der Ronnben beinen Arm auf, und em Geficht auf and the men to a contract a life enchangen

or in the first term of the fi 

. . . 1 jagt ber Chriftian bot Erft .

mal auf den Bahnhoren fiebt Abo ifte bas braucht bei Lump rein Gelb .

Lums sen Gelb."

"sech moller er Schriften jest dere Effiche auch einmal
eines aber der Frende datte sie immer erragnelseven
bas Wert Zeldmoren im mandman de
Zas solltige er midt em," ungte der Gerinden, hose leigt
er offen des, der ischenderige Winder Mis ab vort den
nicht ihne femitert. Der mitt vort im der Bittel femit.
Wir nigt de hande innerhen "Dasse femite ich der
rembert Geritäte auch nicht inden and deritäte ich der
rembert Geritäte auch nicht inden and deritäte hatt, ge
der Schollegere, daret ein er is zu mit gerinderhe datte, ge
tantiet ich gerinden deriche nicht der Geriffen der,
femit in die nichte, wert der Gleiffigen derfelle nier,
werter Zeunschaft für den derigder nier, er untere Greundichaft fing an nachgulaffen, ohne bag er

baraut achtete. Ich fand es auch unrecht, doll er besteht meidet io oft der Zhuden einnal and ich i ich dene Es der ichte beproducte, ob fein Koffer acht aus is Er einzaß hier in figer der

Sential Company of the Mories and Company of the Co

anbren Tag tonnte er's nicht laffen, ben Abinden mit

feiner Eritbeffung auftugieben Du," lagt er au ihm, "bas find licher recht lebone Derbis abende geweien, mit ber Mathilbe?

tat ion ein Belliger Abends ging bann bir Wiffener los. Der Boinben bester

fed, gang gegen feine Eerobyhpeit, in eine Kristhant innb traif mehr Bier als vonst Dann kam er spät heim, di mehren logen ichen ich von der Kristhant innbetten logen ichen ich von der kristhant der untgemacht wied das Eine angereben und des Kristhans kleic draif einbedi

#### An der Riviera

(Seld nung pon 5. pon Regnicel)

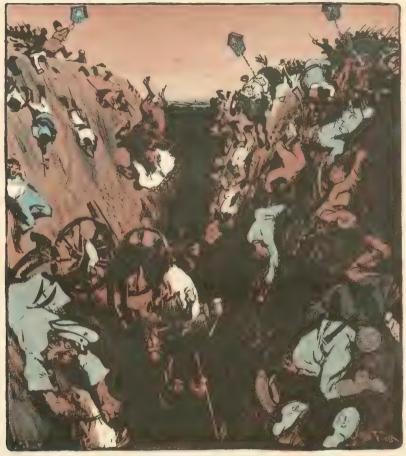




"Jean, öffnen Sie bas Fenfter und laffen Sie bas Rlima berein."



"Beh'n Gie, (Bnabige, ich fefe mie bie Beltung; benn wenn's Rrieg gibt, fteht's im Regimentobefeht, und bas übrige intereffiert mich nicht."



Der Bar will eine neue Armee nach Ofinfien entfenden.

#### Lieber Simpliciffimus!

sait estimates. Para control offer, control estimates and the control para control estimates and the control para control estimates. So that control para estimates are control estimates and control estimates are control estimates and control estimates are control estimates. A control estimates are control estimates and control estimates and estimates are control estimates. The control estimates are control estimates and estimates are control estimates and estimates are control estimates. The control estimates are control estimates are control estimates and estimates are controlled estimates.

. I finance throughout show an a good Earling Stee for 12 death a software and thomps are the state of the st

20 to and pleased one to trade order to dee at Manufer the exist glands explained boundary after the about this edge Edding of these tell. The a city to define for a control of the deal of the a The set of the set of



"'s Bilbern hofdt aufgeb'n, Blafi? Gobt's ba gar it ab?" - "Ra. 3 fifch' jest im Gee. Baaft, bos is an verbot'n."

Der "Simplicissmus" erscheint wöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Postantern, Zeitungs-Expeditionen und Buchhandlungen entgegengenommen. Billige Ausgabe pro Nummer 20 Pf. ohne Frankaut, pro Quartal (13 Nummern) 2.28 M. (bei direkter Zusendung unter Kreutband in Districkshänd und Ostetrichelfugarn 3 M., in Ausland 3.60 M.), pro jahr 9 M. (bei direkter Zusendung [2 M. resp. 14.40 M.). — Die Luxus-Ausgabe, die mit Desonderer Sorgfalt auf besserem Fapper heigerstellt wird, kostet pro Nummer 30 Pf. ohne Frankautr, pro Quartal 3.50 M. (bei direkter Zusendung unter Kreuzband in Deutschland und Oesterreich-Ungarn 4.28 M., in Rolle verpackt 6 M., in Ausland nur in Rolle 2 M.), pro jahr 14 M. thei direkter Zusendung [4.50], in Rolle verpackt 2 M., in Ausland nur in Rolle 2 M., in Rolle verpackt 6 M., in Ausland nur in Rolle 2 M., in Rolle verpackt 6 M., in Ausland nur in Rolle 2 M., annahme der Inserats durch die Anzeigen-Verwoltung des "Simplicissimus", Kauldachter, 9, sowie durch 7, 9, sowie durch 7

Da das Kaiserl, Patentamt uns den Schutz für die von uns zuerst als "Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Haematogen" wegen verspäteter Ammeldung definitiv veräagt hat, so ist sie zum "Frediscichen" geworden, das heiset, es kann Jedermann ein bellebiger Fredakt "Haematogen" nonen. Man lasse sich Nachahmungen mich aufredaund verlauge Riolek 2 Go, Banau a. M. daher ausdrücklich die "Originalmarke"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.

Amerik, Buchführung Erfolg garant. Verlangen Sie Gratisprosp H. Frisch, Hücherexperie, Zürich 18



## Wenn Sie bartlos sind

Warrita nab diese Alaberts Outrops vonnte nachterne gielen Grisige ergeit zu bahen. Arch Deisene ten die Freiere der Arch Dei Nichterfolg das Geld zurück unter Stellen Stelle

che no dabreud Lings abustige aus Amerikannungan ir beiter Golteren der Bereicht in Gestellt in Gestel





Sochen erschlenen:
Dr. Hoisler:
Zur Verhütung von Gefässerkrankungen (Arterienverkalkung)

### (Gehirnschlag etc.)

Verlag d. Aerztl. Rundschau, OTTO GMELIN, MÜNCHEN.

München C.

Ansichts-

Postkarten

#### RIVA am Gardasee.

Sonnenlicht- Atmosphärische, diätetische Kuren.
Prospekte gratie. Pension von 5
Wasserheilanstalt aufwärts.

Denonakta aratis

Dr. v. Hartungen, Riva, Villa Miralago.

Advocat, Allasch, Blackberry-Brandy, Cacao-Extra, Cordial-Medoc, Curacao, Hall and Half, Karthauser (grin und gelb), Maruschino, Ext. 1186 Speschender Fohrt Kinter desta-diaruschino, Ext. 1186 Speschender Fohrt Kinter desta-BBRLIN W. 50, sind anerkannt erstklassige Fohrikate und den renominiertesta nusländurchen Konkurren: Marken in Qualitä vollkommen ebenbürlig, jedoch presswerter. MAKEGOLD ist mit 35 goldenn-Staats-Medaillen uws. prämiteri und tis Inhaber den

# Königlich Preuss. Staats-

#### F. OELS, Wagenfabriken.

Breslau I, Hummerei 16. Stettin: Am Königsthor 2.
Grossartigste Ausstellungen von Luxuswagen aller Art.
Fabrikate ersten Ranges in neuesten Formen zu billigsten Preisen.



- Specializat: Leichte Landauer, Lan-daulets, Coupés, Mylords, Mylorettes, offene Phaë-tons, Selbstfahrer, Sandläufer, Pürschwagen, Gesellschaftswagen, Feldwagen und Dog-carts.

Höchste Auszeichnungen; feinste Empfehlungen.



Magerkeit. Sent 1903 of - Weens he b Proceed of the Country of the parameters of Arrill employees proceed on the Countries Vale East Proceed on the Countries of the Count

- Bychhandlungsreisende -Carl Lipp, Stuttgart, Langestr. 18



Die andere Quecksilber. Kur. de ber





Beste Freilauf-Mable

Macht das Radeln zum Tanz

Pomein Telhot . Regin C. Alle

Dr. R. Krügener, Frankfurt a. M. Acitente und grösste Spezial-fabrik für Handcamerae. Weltberühmte www. Delta-Cameras Wichtige Neuhelt

Spezial-Film-Pack-Gemeras.

anatorium Bahnat.: Ob.-Schreiberhau 710 m üb. d. Moore Riesengebirge

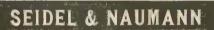
Waster, Weekslitzen, and Lichtbilder. Massage. Bilk: und ander rganische Kuren. Some en Wane beselt. Properti grate e fre. Durg. Arst Dr. med. Fellz Wilholm, freh. Assistent von Dr. Lahmann.

#### rsachen, Wesen und Heilung der (Nervenschwäche).

Goldenen Medaille Mil.

#### MUIRACITHIN

Kräftigongsmittel vorzeitigen Schwächezusländen. Zo baben in den Apotheken



Aktiengesellschaft für Feinmechanik

2500 Arbeites. DRESDEN 2550 Arbeiter

NAUMANN'S Nahmaschinen \* sind weltberuhmi \*

PRODUKTION bis date ca. 2 Millionen Stuck Jahresproduktion 100,000 Stuck

GERMANIA NALIMANIN S Fahrräder

NAL MANN & Schreibmaschine . Ideal sand

BISHERIGER PERSANT TOOL STATE







wakte Werke der Jeinmechanik

Derantwortlich: gur die Redaftion Julius Tinnehogel; für den Inferatenteil Max Baindl, beide in München. Derlag von Albert Tangen, Munden. - Redaftion: Bunden, Nanibachftrage 91. - Drud und Ergedition von Streder & Schroder in Slutigart.

Capter von der Mündjen-Dadjauer Aktiengefellidgaft für Maldfinenpapierfabrikation in Mündjen.

Diergn gtoei Beilagen



Us fahren fill ben Bobenier Biel Schille auf und nieder, Eins hat mein Liebchen forigebracht. Und feines bringt es wieder

Es hat mein Lieb beim Scheiben fich

Wein herze mitgenommen, Doch weil mein Liebchen mich bergut, Dein Berg tam beimgeichwommen,

Un meiner tpigen Unget blieb Es heut im Bafter bangen, Bomit ich aus bem Bobenfer Ein Frichten wollte fangen

3,6 will barum nicht traurig fein; Es tam mit feinem Lieben Co mancher noch biel ichtimmer ben Dem tren fein Schap ift biteken



#### Tanger

(Beidnung von Eb Eb. Seine)



Diesmal tommt ber Abler, folange noch Fleifch an ben Inochen ift.



3.1 Ramerun machen fich Unruhen gegen bie Deutschen bemerflich.

#### Kantasia

#### mit Erompeten. und Bantenbegleitung

Cartal Cartitartal Schnedderengbeng ta.bum.ta.ta! Pumm! Pumm! Catera - ta-te-ra-ti-ti-ri-tul Taratariararatatiti Schrumm! Pumm!

Trompeten, fchmettert! Hanonen, fracht! Spettatel, Spettatel, Spettatel gemacht! Pumm! Pumm!

Jeht steigen wir mächtig ans Cand, hurra! Jest find wir gludlich in Canger ba! Schrumm! Dumm!

Raifuli, der Uneigl von Ufrita, Steht freudestrahlend am Ufer ba. Pumm! Pumm! Behntaufend Diebe fteben am Strand Und zwanzigtaufend weiter im Cand. ≘dyrumm! Pumm!

Der Utlas ift ausgestorben und leer, Mil feine Cumpen fteben am Meer. Pumm! Pumm!

beut g'schieht in der Dufte fein einziger Mord, Die halsabichneider find alle fort. Schrumm! Pumm!

Ein Deutscher ward vorig's Jahr umgebracht, Sein Morder fteht jest am Ufer und ladit. Dumm! Dumm!

Er jubelt und lacht und fchreit voller freud', Bis er wieder einem Deutschen den Gals abschneid't. Schrumm! Dumm!

Casta! Castistasta! Schnedderengbeng, ta-bum.ta-ta! Punm! Punm! Es geht wieder fort! Ca-te-ra-ti-ti-ri-tii! Ca-ra-ta-ria-ra-ra-ta-ti-ti!

Sdyrumm! Dumm!



"Sind Gie benn auch angenteibenb?" "Rein, aber wenn bie Leute von ber linfen Seite tommen, feben fie meinen Stelgfuß nicht."



### Leicht lernen und dauernd behalten

An die grosse Glocke muss es gehängt werden.



#### Caesar- und Busento-Fahrräder

De die Besten und Allerbillignten sind. Vorzugspreise auch bel Probebestellungen. Sparta-Pneumatik

mit i5monati Garantie ist old Jowel aller Fabrradreifen que onorm billig. Verlangen See Hauptkatalog Mr. 12 gratis and frank

Fritz A. Lange, Leipzig 42,

Körnerplatz Nr. 3.







### PROGRESS-MOTORRAD

Magnet-elektr. Zündung (D. R. P.). Seit Jahren bewährt. Absolute Betriebssicherheit Man verlange Prospekt C. PROGRESS, Motoren- u. Apparatenbau. Charlottenburg-Berlin.

Die geheimnisvollen Müchte in der Liebe.

Wendels Verlag, Dresden 236.

#### Unmittelbar nach Ihrer Frühjahrserkältung

frinken Sie bei Stuhitriigheit auf Haemorrhuiden such Ar Arstee 30 Tage je 1 Flas ! bulkschlirter Honitacius.

#### Anton Munsch

#### Die Sensation v. Monte-Carlo \*

Prote M 2

Verlag von Carl Haushalter-München.



Unerreicht in Qualität u. Ausführung

Jahresproduktion on 20,000 Ender. Katalog and Wunsch Excelsior-Fahrrad-Werke Gebr. Courad & Patz BRANDENBURG a. d. H.

Juristiache Examina!

Wer Stellung sucht!

Let alle jer harte die Allegemeine lannurenliste, Berlings,
Nouehochetrane





von internationaler Verbreitung.

Kind und Runst for Francisch Lebo of gang ab 1. Obster 1001 Francisch Charles in de gang ab 1. Obster 1001 Francisch mit met Dillings ik 12

Deutsche Kunst u. Dekorat

Verlagsanstalt ALEXANDER KOCH, Darmstadt.

## CHER CAMERA-ALMANACH 1905. Das repræsentative Buch der deutschen Amateurphotographie.

kal. Bollieferan in Bebel reguliert: Bergeteigen, Rennen, Cangsamfahren bei höchster Bestes Motorrad der Welt! &



merbare win bod jeder geen gaven." rue Anertennungen über Dr. Beitelle und Dr. Pidaus nach Geheinrat Dr. Mand und Prof. Zenfens Schriften

#### neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

neuestes vertahren zur Daltverzeugung innethering in: Jeden hiera, da Nachwuhg geichert i Ginjare haartengenbe Creatign, bei sen Seiert. Determin in scheidert Antibium jeden bierfach, d. j. entheldig m. "Gribbung ber Gregingen Fillegent ben Bargyspillen" und geste under des Gregories der Gregori

Brosch. Mk. 2 .- (Porto 20 Pf.) - Bochtein geb. Mk. 3.50 (Porto 30 Pf.)

fochinteressanter Sittenroman, in dem das Klosterleben kurz vor der französischen Revolution treffend und lebendig geschildert wird.

Dieses von Goethe und Schiller so hochgeschätzte Buch wurde infolge einer Denunziation (cui bono?) auf Antrag der R. Staatsanwaltschaft - Leipzig in Stuttgart beschlagnabmt, aber jeizt wieder freigegeben.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung. ==

Franckb'sche Verlagsbandlung, Stuttgart.

Im gleichen Uerlag erechien die Bibliothek des 17. und 18. Jahrhunderts. Prospekte darüber gratis und franko.



Photograph. bbarate

haquemate Zahlungabedingungen ehne jede Preiserhöhung. Samtliche Bedarfearlitei Hlustrierte Preisiste kontenfrei. G.Rüdenberg jun.

dannovei

Mir bitten unfere Cefer fich bei Beftellungen auf den "Simpliciffimus" beziehen gu mollen



Nähmaschinen

A. H. Ueltzen Fahrend-Fabrik HAMBURG 24 und BERLIN SW. 13. Macht der Hypnose.

"Macht der Hypnose." Wendels Verlag, Dresden 236.

## Ohrenleiden

park Ober - Schreiberhau i. Rsgb.

Nerven und Chronisch-Kranko. Schwarzen
Alle modernen, Hellinktoren, Masonage, Blilinteren,
Progekte feb. Deuster und benütek Art De. F. Schmidt.

1800 m. ü. m. OSA savoy Hôtel I. Ranges.

Lift, electr. Eicht, Centralheizung. Ruhige, schattige und staubfreie Eage. Mit allem Comfort der Deuzeit ausgestattet. Cable d'hôte an sep. Lischen. Dunkelkammer. Lawn tennis. Mässige Preise. Pension. Prospekte gratis durch den Besitzer:

Bally-Lessing.

#### Kulturbilder aus dem Simplicissimus Preix jedes Bandes in mehrfarbigem Umschlag karteniert 1 Mark 50 Pf.

Paul III: Die oberen Zehntausend 1 .-- 10. Tamend

Band IV: Vorstadt 1,-10. Tancend

nintenatives. West,

Band 1: Der Student 6 10 Internat
Band 2: Dominondo 6 to, Tawend
Züricher Zeitungt Des erste der bis piet erstenations Bladdin international Stricker Zeitungt Des erste der bis piet erstenations international Stricker Seitungt Des erste der bis piet erstenation international Stricker Zeitungt Des erste der bis piet erstenation international Stricker Seitungt Des erste der bis piet erstenation international Stricker Seitungt Des erstenations international Stricker Seitungt Des erstenational Stricker Seitungt Des erstenational Stricker Seitungt Des er

ALBERT LANGEN, Verlag für Litteratur und Kunst in MÜNCHEN-S



DÜRKOPP & Cº A. G. BIELEF

Derantwortlich: fur die Redaftion Julius Tinneliogel; fur den Inferatenteil Max Saindl, beide in Munden. Berlag von Albert Tangru, Münden. — Redaftion: Dunden, Kaulbadiftrage 91. — Drud und Expedition von Streder & Schröder in Stutigart.

# SIMPLICISSIMUS

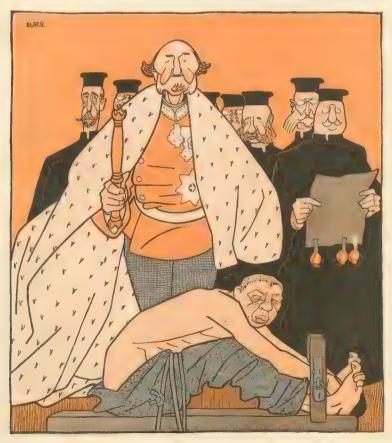
Abonnement vierteljährlich 2 Win. 25 Pfg. Billige Rusgabe Illustrierte Mochenschrift

Sayr. Post-Beifungslifte: No. 834 Brilige Ruogabe

INDE Reibie purbehalten

Der erste Hammerschlag

(Beidenung won @, Bulbranffon)



In Danemart wurde bie Brügelfrafe wieber eingeführt. Bur Ginweihung Diefer Aufturerrungenichaft tat bee Ronig afferbachtichft ben erften Schlag



#### Stilwechsel

Alfo reimt fich auf Barodo Dach Maroffe ? Ei, wer batte bas gebacht In der Sanft Walpurgisnacht?

Meulich bei den Cofflichkeiten Schien fich andres gn bereiten: Crot Banimonias Sentor Ram's uns recht romanifch por.

Cangte Bernhard burch bie Gier, Dachte man an Biebermaier. (2Tabe bel, doch etwas friib'r, Schrieb fich diefes Ding: Empire.)

Bei Derfuchen mit ber Botif Ham ein Ende nach, o fo did'! Grandios zwar ift ber Stil, Doch er Poftet gar guviel.

- Gibt's aus Ufrita was 2Tenes? Blubt bort gar als gartes, ichenes Blunelein die Rengiffangs? - fragen wir den flugen Bangs!

#### In der Fremde

Quut Samiun

Ich war Strafenbabuldoffner in Chicago. Burrft mar ich auf ber Salfteb: Linie angeftellt, einer Blerbebabn gwifden Stabtgentrum und Biebmarft. Bir bom Rachtbienft maren alles andere als geidunt auf biefer Linie all ber fragwurbigen Leute wegen, bie ben Beg gur Racht geit paffierten. Bir buriten auf niemanben ichieken und niemanden toten, weil bie Strafenbahngefellichgit gegebenen Galle erfappflichtig mar; ich meinestele hatte auch feinen Revolber, mußte brum meinem Stern bertrauen. Hebrigens gang wehrlos ift man felten : Go hatte ich ben Schwengel an ber Bremfe, ber fich im Ru abnehmen lief und ein treffliches Ditismittel abgab. Das beißt, mehr ale einmal

bob' ich feiner nicht beburft. 3m Jahre 1886 ftanb ich alle Beibnachtenachte binter: einander auf meinem Stragenbahnwagen, ohne bag etwas porgefallen mare. Es tam ein großer Trupp Brianber bom Birhmartt ber und befrachtete meinen Bagen gang und gar, fie waren befoffen und hatten Glafchen bei fich, grohlten nach Roten und wollten nicht recht ane Bablen beran, trob. bem wir icon angefangen batten au fabren. Gie batten ber Gefellichaft nun wieber ein ganges Jahr lang, Abend und Morgen, funf Cent gegablt, fagten fie, und nun fei Beihnachten, und ba wollten fie mal nicht gabien. Gie

war gar nicht fo unfinnig, bie Betrachtung; aber fie frei Durchinloffen, magte ich nicht aus Furcht bor ben "Spionen", bie im Dienfie ber Gefellichaft ftanben und fiber bie Ehrlich feit ber Schaffner ju machen halten. Gin Ronftabler ftieg auf ben Wagen. Er ftanb ein paar Minuten ba, fagte ein paar Borte über Weihnachten und bas Wetter unb iprang bann wieber ab, weil wir fo fchwer belaben waren, 3d wußte recht wohl, bag auf ein Bort an ben Ronftabter alle Baffagiere ihre Fanfrent hatten gabien muffen; ich fagte aber nichts. "Barum haben Gie une nicht angegeigt ?" fragte einer. "3ch bielt bas fur überfüffig," er widerte ich, "ich habe es ja mit Gentlemen gu tun." Datauf fingen einige an, mich herzlich anegulachen; ein paar aber hielten es mit mir und fanben einen Musweg, inbem fie für alle gabiten

Bur nachften Beibnacht war ich auf bie Cottoge Linie getommen. Das war ein grofartiger Bechfel. 3ch hatte jest einen Bug von zwei, manchmal brei Bagen, ble burch rin Rabel unter ber Erbe getrieben wurben; bas Bublifunt in biefem Stabtteil war bornehm, und ich mußte meine Gunfernt in Sanbichuben einfammeln. Bum Erfab fehlte bier alle Spannung, und man murbe es balb mube, biefe Billenmenichen angujeben und anguboren.

Ein Ueines Erfebnis mar mir bann boch porbebalten für Beibnachten 1887.

Deiligabend fuhr ich am Bormittag meinen Bagen gur Stadt hinein; ich hatte bamale Tagesbienft. Ein Berr fleigt auf und fangt ein fleines Beiprach mit mir an; mußte ich in ble Wagen hinein, fo wartete er, bie ich auf bie binterfte Blattform, mo mein Blag mar, gurfiettam, und nahm bann bas Gribrach wieder auf. Er war um bie breifig berum, blag, trug einen Schnurrbart und war febr bornebm gefleibet, aber ohne lleberrod, trogbem es giemlich falt mar. "3ch fuhr von haufe, fo wie ich ging und ftanb," fagte

er. "Ich wollte meiner Frau guborfommen." "Belhnachisgeichente," bemertte ich.

Gang recht !" antwortele er und fachelte. Ges war jeboch ein feltfames Lachein, eine Grimaffe mit ben Munbe, ein nerboles Geiren.

"Bieblel verbienen Sie?" fragte er.

Ge ift bas feine ungewöhnliche Frage im Panteelanbe, unb ich gab alfo an, mas ich berbiente,

"Bollen Sie gebn Dollar egtra verbienen ?" fragte er. 3ch jagte: "Ja."

Er nahm fein Safchenbuch heraus und reichte mir ohne weiteres Die Bantnote. Er bemertte, er habe Bertrauen gu mir Bas foll ich tun ?" fragte ich.

Er berlangte, meinen Beltplan gu feben, und fagte : "Gie fahren acht Stunben beute ?"

Muf einer Ihrer Couren follen Gie mir einen Dienft tun. Dier an ber Ede ber Monroeftrage tommen wir über ein Baffin, bal gu bem unterirbifchen Rabel binunterführt. Es ift ein Dedel fiber bem Baffin, biefen Dedel hebe ich ab und freige binunter."

"Sie wollen fich bas Leben nehmen ?"

"Richt gang. Doch fo tun will ich."

Sie follen Ihre Bagen anhalten und mich aus bem Boch beraufichaffen, auch wenn ich Biberftand leifte."

"Das foll gricheben."

"36 bante Ihnen. 3ch bin übrigens nicht geiftestrant, tote Gie vielleicht annehmen. 3ch tu' bas alles meiner Frau megen, fie foll feben, bag ich mich toten wollte " "Ihre Frau wird bann alfo in meinem Auge fiben?"

30. Sie wird in The grip figen."

36 fingie. The grip war ber Bagen bes Buhrere, ber bort fant und lentte; er mar offen und ohne Banbe, es war talt barin mabrend bes Bintere, und niemand feute fich bann bineln

"Gie wird in The grip fahren," mieberholte ber Mann. Sie bat es in einem Brief verfprochen, beute barin ju fahren und jemanbem in ber Stadt ein Beiden au geben." Gut Aber ich muß Gie baran erinnern, bag Gie ben Dedel möglichft raich bon bem Baffin abnehmen und ohne Aufenthalt in bas Loch hinunterfleigen. Sonft wird und ein neuer Aug einhofen Wir fahren in Smifchenraumen bon brei Minuten

"Ich welk bas alles," entgegnete ber Mann. "Der Dedel twird geloft fein, wenn ich tomme. Er ift fcon jest in bicient Augenblid geloft."

"Roch eine: Bie tonnen Gie wiffen, welchen gug 3bre Grau benutt ?"

"Darüber betomme ich telephonifch Rachricht. 3ch habe Leute baffir. Deine Frau wird ein braunes Belgfoftim tragen, Sie tonnen fle leicht ertennen - fie ift febr icon Benn fie ohumachtig werben follte, fo ichaffen Gie fie in bie Apothete an ber Monroeede,"

36 fragte: "Daben Gie auch mit meinem Rabrer gefprochen?"

3a", fagte ber Mann. "Und ich habe ihm bie gleiche Summe gegeben wie Ihnen Aber ich will nicht, bag ihr gibel miteinanber fpaffen follt fiber die Sache. 3hr follt gar nicht babon reben."

\_9lein.=

Sie poftieren fich auf The grip, wenn Sie fich ber Monroe ftrage nabern, und halten gut Musgud. Seben Sie meinen Ropf fiber bem Baffin, fo geben Gie bas Salte. geichen, und ber Bug tommt jum Steben. Der Gubrer wird Ihnen helfen, mich ju fibermannen und aus bem Baifin herborgugieben, wenn ich auch behaupte, fterben gu

36 bachte ein wenig nach über bas Gange und fagte: "Dir icheint. Gie batten Ihr Gelb fparen tonnen und feinen in 3hr Borhaben einzuweihen brauchen. Gie batten einlach in bas Loch hinunterfleigen tonnen."

"Du großer Gott!" rief ber Mann, "angenommen, ber Fuhrer bemertte mich nicht! Sie bemertten mich nicht! Mentanh !"

"Gie haben recht."

Bit iprachen noch bon biefem und jenem, ber Mann fuhr bis aur Enbftation mit, und ale mein Bug umlehrte, fuhr er birus tur duo

Un ber Gide ber Monraeltrafie faate er:

"Da ift bie Apothete, in bie Gie meine Grau bringen follen, wenn fie obumachtig mirb."

Dann iprand er ab.

3d war um gebn Dollar reicher; Gott fei Dant, es gab boch auch gludliche Sage im Leben! Den gangen Binter aber batte ich mich aber Bruft und Raden mit einer Schicht Reitungen mattiert bes ichneibenben Binbes megen; bei jeber Bewegung tnarrte ich in ber unangenehmften Beife, und bie Rameraben hatten ihren Spag mit mir. Run follte es unter anderem gu einer Betgwefte bon munberfamer Beichheit reichen! Wenn bann bie Rame raben bas nadftemat tamen und fich an mich heranmachten, um ju boren, wie ich fnarrte, fo marbe ich es nicht bulben . 3ch mache zwei, ich mache brei Louren gur Stadt; nichts geichieht. Als ich eben jum vierten Dale von ber Cottage. ftation abfahren wollte, flieg eine junge Dame auf und nahm Blat in The grip. Gie trug ein braunes Belg toftum. Mis ich gu ihr nach born tam und ihre Rablung in Empfang nahm, fab fie mich mit bem gangen Gefichte an. Sie war fehr jung und ichon, bie Mugen tief unichulbig und blau. Mermfte, ed fieht Ihnen ein großer Schreden bevor, bochte ich; aber Gie haben gewiß einen fleinen Gebliritt getan, und nun follen Sie Ibre Strafe boben. Rebenialls merb' ich Sie mit Wonne behutfam in bie Anothele tragen.

Mir rollten ber Stabt au.

Ran meiner Mlattform bemerfte ich. baft ber Gubrer plonied mit ber Dame ju fprechen begann. 2Bas fonnte er ihr au fagen baben? Es war ibm augerbem nicht geftattet, fich mabrent bes Dienftes mit ben Baffagieren gu unter halten. Bu meiner großen Bermunberung febe ich, baß bie Dame fich logar einen Sit naber an ben Gubrer beranfent, und ba fieht er nun an feiner Maidine und bort gefpannt gu, mas fie fagt.

Beiter rollen wir in bie Stabt ein, balten an und faffen Beute einftergen, halten an und feben Leute ab, alles geht leinen Gang Bir nabern und ber Monroeftraße. 3ch bente bei mir; ber ergenteifche junge Dann bat fich feine Stelle flug ausgefucht, Die Montocede ift eine fille Gde, wo man ihn taum fibren wird beim Sinabfteigen in bas Baffin. Und ich bente weiter, bag ich bie und ba bie Beute ber Stragenbahngefellichaft in blefen Baffins habe fleben feben, um auszubeffern mas ba unten in Unordnung geraten fein mochte. Aber follte es einmal einem Arbeiter einfallen, in bem Boch fleben gu bleiben, wenn ber gug baritber fuhr, er murbe ichlecht und recht um mehrere Boll tfirger werben; bie Gabel, bie von The grip aus ju bem Rabel binabführte, wurbe feinen Ropf bom Salfe trennen. Da Monroe bie nachfte Strafe war, ging ich nach born out The grip.

Beber ber Gubrer noch bie Dame iprachen jest. Das lette, mas ich bemerfte, mar, bag ber Rabrer nichte, ale fei er ins reine mit etwas gelommen, bann flarete er gerabeque und fuhr mit voller Beichwindigleit brauf gu. Und 's war bod ber große Bat, ber Irlanber, ben ich als Wubrer batte. Slack her a bit," fagt ich im Jargon ju dem Fuhrer Das beifit : Rahr ein bifichen fachter, 3ch fab namlich einen ichwargen Buntt mitten auf bem Geleife, es tonnte ein Menichentopi fein, ber gur Erbe berausftat.

3d jab mir auch bie Dame an, fie hatte bie Mugen auf benielben Buntt geheftet und griff bart an ihren Gip Schon ift fie beforgt eines moglichen Unglude wegen, bachte ich: was wird fie tun, wenn fie fieht, bag est ihr eigener Dann ift, ber fterben will!

Der große Bal jeboch berlangfamte bie Fahrt nicht. rief ibm gu, es feien Denichen in bem Baffin - feine Menderung. Bir faben jest beutlich ben Ropf, es war ber junge tolle Burich, ber in feinem Loch ftanb, bas Weficht une jugefehrt. Da feste ich bie Bfeife an ben Dunb und



ftieß ein ftartes Saltefignal hinein; Bat fuhr mit gleicher Gleichmuntefeit : in einer Riertelmmute würde ein Uuglud geicheben. 3ch ichlug an bie Glode, fle lautete, und bann iprang ich nach born und ergriff die Breinfe. Doch est mar gu fpat, freifchend fuhr ber Bug über bas Baffin, ch' er 10m Stehen fam

3d fprang ab: ich mar verftort und befann mich nur barauf. bag ich einen Dann ergreifen follte, ber Wiberftanb leiften murbe. Aber ich beftieg gleich wieber The grip und batte überhaupt an feinem Gled Rube. Much ber Gubrer war wie verftort, er fragte ohne Ginn und Berftanb, ob Leute in bem Baffin gemejen felen, und wie es babe tommen tonnen, bag er nicht anhielt. Die junge Dame rief: "Gurchterlich! Gurchterlich!" Ihr Geficht war blutlos, und frampfhaft hielt fie fich am Gige feft. Doch fie wurde nicht ohnmächtig, und furg barauf flieg fie ab und ging

Es fammelten fich piele Leute an : wir fanben ben Ropl Des Berungludten unter bem binterften Bagen, fein Deib ftanb noch in bem Baffin; bie Gabel ber Dafdine hatte ibn unter bem Rinn erfaßt und feinen Ropf mitgeriffen Bir fchafften ben Toten bom Geleife meg, es tam ein Runftabler bingu, ber ibn fortbringen follte. Der Ronftabler ichrieb auch biele Ramen auf, und mir konnten alle Baffagiere bezeugen, baf ich gelautet und gepfiffen und gulest gur Bremle gegriffen batte. Hebrigens batten mir Strafenbahnleute felbft unferem Bureau Dapport zu erftatten. Der große Bat bat mid um mein Deller. 3ch perftanb thn falich und fagte, bas Unglud fei obnebm groß genug Do lächelte ber große Bat und zeigte mir feinen Revolver gum Beichen, bag es ibm an einer Baffe nicht feble. und baft er bas Deffer au feinen Dummberten brauchen wolle, fonbern bielmehr ju gang anberen Dingen. Als er das Meffer erhielt, fagte er mir Lebewohl : nun tonne er nicht langer im Dienft bleiben; es tue ibm leib, aber to muffe felber meinen Bug bis gur Enbftation fubren, ba werbe man mir einen anberen gabrer geben. Und er erftarte mir, wie ich's angufangen habe. Das Weffer muffe ich ibm überlaffen, fagte er, er wolle in einen rubigen Baueffur geben und ba feine Uniformfnopie ab-

Damit ging er.

Ge war nichtel gu machen, ich mußte fribft gur Sintion fahren; es fanben jest mehrere Buge binter mir, bie nur barquf wartelen, baf ich bon ber Stelle fam. Und ba ich bon fruber ein bifichen Uebung mit ber Maidine batte, liel es ohne Unbeil ab .

Eines Abends zwifchen Weihnachten und Reujahr mar ich bienftfrei und ichlenberte burch bie Stabt. Alle ich an einen Bahnhof tam, trat ich einen Augenblid ein, um mir ben gewaltigen Berfebr ba brinnen anaufeben. 3ch ging bie gang auf einen ber Berrone bingut und ichaute mir einen Bug an, ber abfahren foule. Bloblich erioni mein Rame, ein lacheluber Mann fieht auf einem Wagen tritt und ruft mich. Es war ber große Bat. Es bauerle eine Beile, bis ich ihn erfannte, er ftedte in feinen Rleibern und hatte fich ben Bart abnehmen laffen.

Dir entjubr ein Meiner, erftaunter Schrei.

"Bft, nicht fo laut! Wie ift bie Affare eigentlich abgefaufen ?" France Stat

"Bir find bernommen morben. Den fucht bich," Bat lagte :

36 reife in ben Weften Bas hat man bier boni Beben ? Steben, acht Dollar in ber Woche, aber babon biere gum Unterhalt. 3ch nehme mir Land, ich werbe Farmer. Ber ficht fic, ich habe Gelb. Benn bu mittommen willft, wollen wir une bruben bei Frieco Land fuchen."

Jah kann nicht weg."

Eben bent' ich bran, bier ift bein Deffer Schonen Dant Rein, fichft bu, bas Strafenbabuleben bat feine Julunte 3ch hab' brei Sahre gebient und bis jest me Gelegenheit gehabt, bie Sache an ben Ragel gu bangen." Der Rug pfiff.

"Ja, abien," fagte Bat Bor mal, wiebiel haft bu von bem Mann betommen, ber überfahren wurde?" "Arbn Dollar,"

Soviel befam ich auch. Ra, er war eigentlich ein ehre licher Bahler. Aber bie Frau mar tuchtiger," "Die Frau?"

"Die junge Frau, ja. Ge tam ihr nicht an qui eine, sturte taufenb. Wenn ich fest ein leichteres Beben anfangen tann bon ihrem Beibe geichieht's."

### Unter maroffanischen Ränbern

(Beidnung con C Chony)



"Berrgott, Raifuti, bas Lofegelb, wenn . . . . 11!" - "Ra, man wech nich."

## Vorfrühling



Die Professorstochter

(Beldmung von f. von bewied



"llub menn bu ble gange Richtswürdigfeit beines Berfuhrers tennen lernen willit, fo miffe, bag er ftets Juboo mit ut tonftrulert bat."













"Wart, Bieft, bu mochteft mohl mit ber Ringlinie fahren."

for Ampletedmare excelents without the Samuel Bertalingon werein on alice Destinator, September 19 and the Samuel Samuel

# Uan Houten's Cacao

wird nur in einer, stets der gleichen, der weltbekannten vorzüglichen Qualität geliefert.

Sirolin

Orangon-yrap 260.

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

#### Lungenkrankheiten. Chron, Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza,

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Hachtschweiss.

Wer soll Sirolin nehmen?

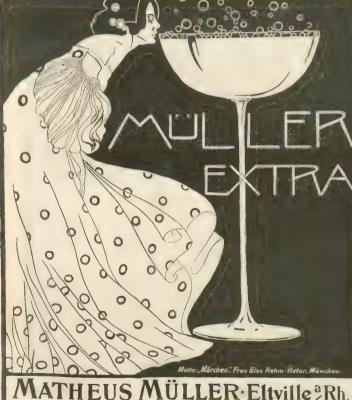
Warnung: Es existieren minderwerlige Nachahmungen! Man achte da-her genau darauf, dass jede Plasche mit unserer Spexialmarke "Roche" verschen ist und verlange stets Siroliu "Roche".

Roche"

Erhältlich in den Apotheken , Mn. 3.30, 6. Kr. 4.--, Fr. 4. -- por Flaschi

F. Hoffmann-La Roche & Co.

Basel (Schweiz) Gronzach (Baden)



# LLER · Eltville 3Rh

Hoflieferant Sr. Maj. des Kaisers und Königs,

Hoflieferant Sr. Kgl. Hoheit d. Grossbergo,

Sachsed,

Wittenberg,

Wittenberg,

Kgl. Hoheit des Grossbergos, Naden,

Hoflieferant Sr. Kgl. Hoheit des Krossbergos, Naden,

Hoflieferant Sr. Kgl. Hoheit d. Kronprincen v. Schweden u. Norwegen. 

Gegr. 1838.

### - Magerkeit. -

2 ng sei, zen Schritch Viss Carl chelber Frankeit is tobren benveri 2 Math Postman von Valen and Posto-Higgien, Institut O. Franz Steiner & Co. Berlin 13, Königgrätzer Mir. 78



Probe-Nr. mit a Gebrüder Senf in Leipzig.

#### Form Stanklopfer Hias



# Korpulenz Fettletbigkeit beseitigtdurch d Tennas Eshrbur Pr but m. gold. Medaliten u Ehrend

D. Franz Steiner & Co. lerlin 12, Königgrätzer Str. 78



## Professorenaustausch

(Beidenung von Wilhelm Schulg)



"Dem armen prenfifden Profeffor ift beim Transport bas Rudgrat gebrochen worben." - "3 wo, ber hat nie einst gehabt."



#### Es ift eine alte Geschichte

Beichnungen ben ib Eb Gemei



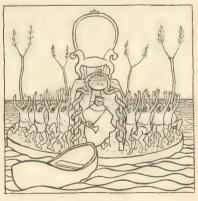
Es mar einmal ein Ronig. Der gabnte iurchterlich Weil teim Reateren ibm die Beit Uch gar jo lang verfteich.



Er fprach: Ihr lieben Ceute, Ich fahr' euch jest bavon Ich kann nicht langer ingen Unt meinem boben Ehron.



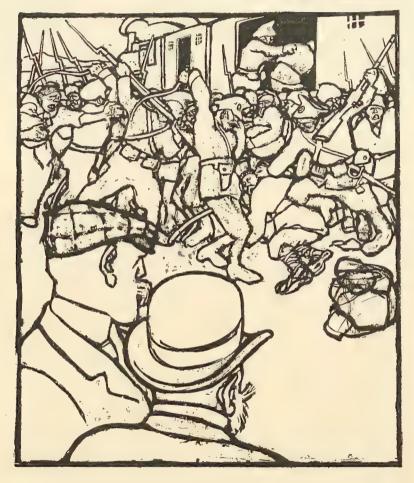
Er juhr in blane Weiten, Er juhr wohl übers Meer, Und trompeter atatatate Und tremte fich gar jehr,



llnd a.z nun ausgeichmettert Der letit' Erompetenton, Rebrt fröhlich er gurude, Steiat wieder auf den Ebron

## In Rußland

(Beichnung von Bruno Paul)



"Um Gottes willen, mas ift benn ba lob?" - "Rifcht, es werben nur Freiwillige fur Chafien ausgehoben."

Goeben erfcbien: Heinrich Mann

#### Professor Unrat

#### Das Ende eines Enrannen

Roman Geheftet 3 Mart Gebunben 4 Mart

Daß es fich bei einem neuen Romane von Heinrich Mann um ein hervorragenbes Runft wert handeln muß, wiffen bie wetr ganden muß, wissen die gabireichen Berebrer bes be-tannten Autors. — Der "Pro-fesior Unrat" wendet sich aber an ein breiteres Publikun, als Die letten Bucher Manns, ba ber letzen Sucher Manns, oa es sich hier wie bei seinem berühmten Buche "Im Schlaraffenland" — um einen tomischen Roman handelt, vielleicht den komischen Roman unferer Beit. -

Bu beziehen burch biemeiffen Buchbanblungen ober birett vom Berlag

Verwandl. Postkarten

Fahrräder billiger.

Hochkomisch! 20St. gog 60Pig. (Briefer Fr. Scharban, Voring, Hamburg 42.

Allbert Langen in München-G Specere Hand Pugust Ha

"Der Maurermathes is g'ftorb'n, fan a frante Grau ba und fanf Minber! Wir haben noch 23 Dar! fuchgig gnat bavon!" - "Woant, bos ichent'n mer ihna: is a gnate Wert, und mer tonne ja bei bie

anbern Runbichaften icon langfam einteil'n !"

"Superior"-Fahrräder

Das Krämerkouto

Lux-Räder brothere und all-

Jos. Kunrath Outerschied-Saarbrücken 71.

In den nächsten Tagen gelangt zur Ausgabe:

(Seldenung von 3. 8 Engl)

gebunden

Preis: Billige Ausgabe 12 Mark Luxus - Ausgabe 18 Mark Verlag von

Macht der Hypnose

Albert Langen in München-S Keliner de nur 1 Mk, in hurser Zeit | besteller Sie 10 : Werkehen Englisch aprechander Keliner IMk, Französisch & Keliner IMk, Französisch aprechander Keliner Verlag der Frieder, Kornschen Buchhandiung in Mennberg.



to bin ich wirklich sprachlos vor Erstaunen. lenken Sie sich, ich laufe nun schon Jahre lang umher mit einer wohl z Finger breiten und ebenzo langen, kahlen Stelle über dem rechten Ohr.

leh wendete Ihr Verfahren an, bis jetst ea.
to mal, und die ganze hahle Stelle ut mit hieinen Hooren bedeckt, so dass man den Fehler kaum noch w hemmut.

Auch beim Schnurrbart habe seh Ihr l'erfahren benützt und benutze et noch täglich, denn ich tehe selbst, welchen Fortschritt der Haarwuchs dabei macht.

Ich kann meinen Dank nicht bezier ausspreisen als dass ich Ihnen verspreihe, Ihr Verfahren in Bekanntenkreisen, wo ich nur kann, zu empfehlen, Hätte ich Ihr Verfahren früher gekonnt, ich hätte mir vieles Geld und vielen Aerger

II. M. in M. nach seiner Photographie. Er schreibt.

Eintegend überreiche Ihnen noch eine PhotoIhr Verfahren zelöst betrijft, resp. dessen Wirkun; graphie von mir, woraus Sie ersehen mögen" u. s. w r H. M. in M. nach seiner Photographie. Er schreibt.

täglich neue Anerfennungen über Dr. Schrille und Dr. Dibane nach Geheimrat Dr. Rland und Brof. Innfene Schriften

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

Denobberich für jeden Aurn Barter Zeugung 

Unenbehrich für jeden Hern, da Nachwuchs gesichtet 

Genitiges harveringendes Ermiffens, das ein deitel, beteilent in errifeitet Katölkung leden bierfach 

(a. 2). 2. 1 unbedied un "detzigung der Germannen feitigutet von "Auspraphten" erfolgt unter 

Arreit Dom Snifer, Beteinsanftat glängender Brüningeführet. 

(b. 5) den nich bes eine Teutrisen, dellen Krüningerführet. Magarpaphten erfolgt unter 

Co 50 m. der bes eine Teutrisen, dellen Krüningerführet. In der 

Krüningerführet und der 

Krüningerführet und der 

Krüningerführet und seine Stehen 

Krüningerführet und der 

Krüningerführet und seine Stehen 

Der Gale und Dr. Dobar, 2 hauf, prättignoferin bei Erfeingaumfer; de Someile der bierfache 3. Z. 6.-dequitzt 

Rüningerführet. 

Rüningerführet.

Techn. Mitt. f. Malerei

Simplicissimus

Die älteren Jahrgänge zu kanfen gesucht Off. mit Angabe von Jahrgang, Ausgabe Preis unter R. C. 4552 an Rudolf Mosse

Thüringer-Waldsanatorium Schwarzeck

#### Russisches Buffet und Weinstuben

BERLIN, Linkstr. 15 am Wannseebahnhof.

#### Schaff Dir Gold in Monte Carlo!

Bool in Some even Jusefine Lorenz. Boulotte, Trente et Quarante und Baccarat. Preis Hark 6.-

VERLAG C. BECK (L. HAILE)

13 Neubnakerstrake 13

MUNCHEN.



Sporthebenden Herren und Damen ist dringend su empfehlen, nach dem Radelu, Turnen, Fechten, Tennisspiel etc. den Körper gehörig mit



Brazav - Franzbranutwein stockt die Muskeln, macht die Haut geschmeidig u. beseitigt sofort jedes Gufühl der Müdigkeit.

l'eberall käuflich. Fabrik: Berlin S.W. 48, Friedrichstrasse 16,





Dr. R. Krügener's Delta-Camera

## WHITE STAR SEC

FEINSTER CHAMPAGNER

# MOËT& CHAMDOM



BOUNDACK ON SHIME AT & .

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteijährlich 2 Mit 25 Pfg. Billige Rusgabe Illustrierte Bochenschrift

Baur. Post-Britungslifte Bo. 834

IRue Redite vorbehauen

Der Prinz

le dr. 19 von 8 Ebono.



"Ben gabe ich icon wieder den Wefchl vergeffen ich taun mir das Beng nich merten. Schno't nicht. In feche Jahren tommandiere ich boch 'ne Bringage."



"Majeftat fagten mir, bag Gie nach jebem Befuche bei une 3hr Gilbergefchier tompfettieren muffen."

#### Baftor Wif

根の

Bo Bergman

Mutorifierte Mebertragung aus bem Schwebischen won Francis Maro.

I . einteftraße gegen bier.libr.

in. Die Ginreitrafe bergeiht ber Stureftrafe, nicht aber ber Cefterlanggaffe. Man muß am bie Core ber Samilie

Die Regiffeurglode ber Saifon bat geftingelt

Bafter Bit atmet biefes Barrum mit Bobibehagen ein Er blabt die Rafenflugel und wirft ben Ropf gurfiet, um bie herbitonne aber feine milten gage finten gu laffen

Gr ift ein gang junger Mann, einige breifig, mit gut gehürfletem Beufern und eleganten und beberrichten Be megungen Gern glattrafiertes Weficht in beffen matt weiße Daut feine Leibenichgit ihre Beichichte eingegraben bat, tragt einen folden Musbrud bon troudem Glad bag Die gante Berniemaste terreift. Er batte bie großte Luft, bor Grenbe über alles guttinguchten, fiber bie Sonnund ben hummel und die Menichen und die Beinen frunde Die ihm gronchen ben Beinen burchlamen Aber er lagt nd und Urmut eine Salte gwieden Die Augenbrauen Und in beinem Bergen jenbet er ein finmmies Dantgebei tu bem empor, ber ibm feine Gnabe bon Anbeginn ge identt, ber ihn ale Cobn guter, wohlhabender Eltern gut Belt tommen, ibn die befte Ergrebung genießen, fich einem beiligen Berufe wibmen und in Diefem Berufe Erfolg ge winnen ließ, tury und gut, ibm, ber ibn, Johann Batrit 28if, ju bem Manne gemacht bat, ber er ift

Bein Weg war offen und geebnet bor ibm gelegen, und er hatte ihn nur geben muffen. Reine Steine bee Mn ftoftes, feine Brepfabe. Aber wenn er fein Bfignb erhalten batte, fo glaubte er auch ohne lleberhebung fagen gu tonnen, baft er getrachtet hatte, es in befter Weife su bermulten Ge hatte Gild und Segen auf allem geruht, was er unter nommen halte, und ale eine befondere Gnabe rechnete er es, bag bie Boriebung ibn bor allen gerährlichen Bwei tein bewahrt batte, gang befonbere binfichtlich feince Lebensberufes. Ratürlich halte er wie anbere feine bufferen Stunden gehabt, mo er mit bem Bioliniften rufen wollte, ber Menich ift ein Richte, feine Beit geht babin wie ein Ecatten. Aber er hatte nie bergagt, war nie in un poffenbe Bergweiflung verunten, und fo war er flegreich aus bem Rampte berborgegaugen Bie fief mußte er nicht alle jene betlagen, Die fich mit ben glubenben Roblen bei Mugft und ber Berfnirichung jeibft ju Riche berbrannten und bie lich bos bochite Beien nicht anbere porftellen tonnten wie ale einen emigen Racher, eine Dagefiat in ichlechter Leune. Gott war nicht nur im Tonner und im Blig, fonbern auch im ichonen Better, und er fur fein Teil wollte ibn am liebften in ber feiteren Bertaffing sucher Das einzige Rreus, was er fich beruten tubite, auf fich gu tehmen, mar bas Bifchviefreng, und bas Evangeleum toat thni bebeutenb teurer ale bas Geich. Der Beruf eines Etraipredigere lag feiner Stimme nicht. Muf bem Blog. mo er gu wirfen eingejest war, einem ber vornehniften Riechemprengel ber haupiftabt, mate es auch unpaffent ge meien, ju ftarte Borte angnwenben. Diese tiemen, un enhigen Dergen und übertpannten Ropfden, Die meift aus Mebantenlofigteit und burch bas ichlechte Beitpiel ber Bel binnen Bourgete ifinbigten, maren bon einer Latenprebiger rebe gerichmettert morben und bielleicht für immer bertoren gegangen Die Gaure, Die Die Metalle bom Roft betreit taugt nicht für bie Glede auf einem Geibenftoff Und ei batte es meiftens mit Ceibenftoften gu tun. Dan mußte welche Sande ifte biefen Bernt babe

Und wieber berinfiete er bieletbe Luft, boutbor autzuguchten bog er fiber bie Sturegaffe geht, unter all biefen gutgefteibeten Meniden Dier ift boch fein rechter Birtungefreis, und es gab biel an wirfen. Die Armen und Geringen im Leben batten in icon burch ibre traurigen Berbaltniffe eine frat tear Mahnung, ben Blid empor und fiber bas Arbiidie binaus ju richten, aber bie Reichen ? Das trobliche Leben bas jein Tafein gmitchen einem Ball und einer Garbei Bartn einem Spieltiich und einem Diner feilt, wer willi bas auf ben rechten Weg teiten, mer Tonnte bortreten und mit bem Saltgefühl eines Beltmannes und ber Geftiglen eines Zeelforgere ingen : "Meine Bnabigfte, beuten Gie ein wenig an hobere Dinge, ibenn Gie fich fertig gepubrit haben. Mein herr, 3hre Bapiere find gefallen, aber es aibt Bapiere, Die niemale fallen." - 3u Wahrheit, Die Reichen maren folecht gegen bie irbiiden Berindungen ge dutt und bedurften gar febr bee rechten Bortes im rechten Augenblid Gr mollte feine Dienfte ben urmen Beichen

Teier irger Gebante odhat in, mie mit rendren Mugen finder zig den eine Geologiege um. Mei find het bet Zanze ichber vorgelommen als bestet; jie faubren, mas den der Zie interfanze, bester, mit einem Eddemmen ben Saumengelt in der Feilur. Im jumps Modellen ben Saumengelt in der Feilur. Im jumps Modellen iste vieler erfein Sonfinandinnen, demut grede nur ju, man fielt ihr en, wie fie mit fielt läupli, ob fie findern oder nur der Ropi ineigen fan Jahre Staf den mit einem Kladelle, mie fie mot einer einer Reicht, die Gestate auf der Seie feine der

## Das russische Geschwader

(Beichnung von E. Thonp.



"Arme Rerle, wir fonnen euch bald beimichiden; eure Lagarettflotte fommt immer naber."



"Best mungt bi fei!" - "Stich halt! Du haberlump! Bag auf, mas bie i for Leichentofchten mach'!"

#### Lieber Simpliciffinms!

Ein tranthifter Deputierter, Teigere einest großen Baren baufel und metrere nationalitiftem Altiter, machte in Vobern Maden ib Erfanntfolgt, Orbert Bismards. — Bor nellung, Begrifung, Der fraubliche Bertheim fragt: "Mb., . ber Gobn bes einer Afrachlangter? Ich babe viel von Ihrm Leren Bapa iprechen hoten." Ser Laver Seit Leschalte der mit VII. Ienen Enfel, ben tiene Kenter Chan ber Stalle, ben ber Rabig bendert Schlich eine Stalle ben der Rabig bendert Schlich ist der Stalle bei Seit Sie bei Ber Stalle Stall

#### Leichte Wahl

Jest follst du mir wohl raten, Wo nimm meinen Schat ich ber? Es gibt so viel Soldaten, Die Wahl macht mir Beschwer.

3d niodit' ja einen blauen, Einen bligblauen Infant'rift. Und barf ich ihm vertrauen, Dag er mir gartlich ift?

Die Infant'rie nußt nehmen, Wo's keine andern hat, Du brauchst dich nicht zu schämen. Er ist ja auch Soldat.

Ciegt Hartollerie im Städtchen Und gar die Rawall'rie, Was gibt es für ein Mädchen Denn Schön'res noch als sie P

thulanen, schwere Reiter Und grüne Schwalanscher! Und fragst du mich noch weiter? Macht dir die Wahl Weschwer?

Eudrolg Choma



#### Ronfirmation

Ron

Rarl (Fwald

Johanne geft in bie Dorbereliungsftunde gum Duftor Ste hat ihre Sweifel.

Sie hat manches gelesen und manches gehört, und fie ift nef traurig über das, was fich in ihrem jungen Bergen regt; fie hat nicht ben Mut, es fich felber einzugeseben, geschweige dem den andern, und tann und fann under dann tertig werden

Der Paftor geht im Summer auf und ab und redet.

Er redet die gange Gelt. Sorimahrend fieht einer von den Uen finden der Beneckte bei der Beneckte bei der Beneckte bei bei beneckte beneckte bei beneckte bei beneckte bei beneckte bei beneckte beneckte bei beneckte bei beneckte bei beneckte beneckte beneckte beneckte beneckte bei beneckte b

Johanne fteht auf.

"Glaubft du an Gott?" fagt der Paftor.

Alles Blut ftromt ihr jum Bergen. In ihren Angen blinten die Eranen, und fie fieht ihn an und fiebt boch nichts. Gie bringt tem Wort hervor.

Sie hat ihn nicht verftanden, benft er.

"Glaubft du an Gott?" fragt er wieder.

Sie municht, die Etde möchte fich auften und fie verschlucken Sie fenkt den Ropf. 21ll das, was fie gu fagen bat, schnürt ibr die Reble gu, und über ibre Lippen kommt tein Caut.

Aber ber Paftor ichlägt die Bande Matidend guiammen und iagt

"Ma, mird's bald . . . glaubft du an Gott?"

Johannes Unie verfagen ben Dienft.

"Ja," fagt fie.



tablt bas Wirt burd bie Mbern fremmen und blaufed for . . . . . . . . . riften Salte aus ber Thephora Gapotte in ben Gun Je . . tuit the temanh on

"Guten Tag, Derr Baftor!

"Ach, Grau Baronin Derritches Welter Wan tüblt ibrmlich, mit einem bie Giftgel wachfen

Gr macht eine flatternbe Bewegung mit beis Armen Die Barn Ronnob, Dir funfunbachtzig ihnto wiegt, wurft einen refignierten Blid

Mein Rifthma ift fo laftig Und Lota hat mit gar nicht geholten Bent lagt ber Poltor, Botta mare beffer geweren, und nachften Commer beift es wieber Rungen

Die praudit ihr ganges Minttanen gegen ben Mergteft ich ind

Aber das wollte ich eigentlich nicht jagen Dente abend to ... ein paar Leute ju mir. Das ftomitee ber ,Clanbinavifchen Ragen ausftellung in Stortholm 1005' hat feine erfte Bufammentunt bernn Gie nicht bergeben find, Derr Baftor, fo murbe ich nit !. treuen, Gie bei une gu teben Und prelleicht tounten wir ban Ihnen einige einlettenbe Blorte baren "

Baftor Bit berbengt fich und beripricht ju fommen Ge icht noch eine Stunde bis jum Mittageffen, und Die verwendet er gut Mantfute. Geine merten Sande find bein Grot; Richte macht in einer Rebe jo guten Enelt wie eine Bewegung mit einer ichbnen,

Mis er gu Mittag gegeffen bat er mobut in ber Brebeggfie bei ein paar alten , abeligen Bitmen iffindet er eine Riagrette an und teht fich auf Die Chatfelongne Gein Bimmer ift ein Rurto. Us ift nicht groß, aber jebes Gledchen ift ausgenutit Ant bem Boben tarambotteren fleme rote Blinchtijde mit Stublen bon ben wunderlichten Gormen, ein Ueiner Damenichreiblifch and Balmanber holy ift in eine Ede gellemmt, und babinter winft eine Alderpain Miffen liegen überall verftrent, Sofatiffen, Gantenetfiffen Guftiffen, Riffen für ben Raden und Riffen filt Die Gubogen. Und fiber bem gangen eine Blut bon Schupbedchen Gine Lithugraphie ber Gir thuiden Dabonin bangt giptiden ein paar Ceibruden, und auf tuem Edbretten fiebt Thornaldiene Chrifine, bon twet IR . .. bufette beichattet, in benen Bifitfagren und Rotifonorden fteden Dier febt Baftor Bit bas Leben, bas bie Beit nicht fieht 3n bicies Altmorphare bon umbegter Rube ichopft er Brauchung, und bier, untichen einer Stagrette und einer Rortie Alfett mit ben abeligen Bittmen find bie Bredigten entfranden, Die feinen Romen begrundet haben Mehr ale eine junge Frau ift unter bem Chriguebilbe und Den Rotillonorben gereffen und bat ihr Bres von jeine : fliegenden Worten ju Rabe wiegen laffen, to wie Cel erregtes Buffer fitut. Wenn er bie unterfte Echreibtifchlade binnet, ber breitet fich ein unbestimmtes Barfunt im gimmer. Bebes Ruberi hat feinen Atembanch, jebes Blatt weiß eine Geschichte

Ur liegt halbichinmmernb in ber Dammerung, und unter ben Mugenlidern fchimmert es wie ein ichwacher Refleg ber Conice in det Sturrgaffe. Wie icon bie Tamen waren und mie ihre Lippen glubten : nun ift es Belt, fich anguttenben. Er macht eine Giunbi lang Todelle. Ramme, Burften, Bangen, Bomaben werben burch einanber gefchleubert Unne lebte Mufterung im Spiegel, ein poar Tropien Biolette be Barme auf bas Taidentud, und er ift feilig

Baron und Baronin Monnob milien am Stranbmea Gr aele tind ein breites Befinbule, mo bas elettriche Licht in mildweißen Di ...te hangt, tautet an einer Untreefute, wird von einem B te te. . 12 tie ber ber Ginft bir Meritleduten in ber all : Die nichen Geichicht ausfieht, i. b ftebt enblich i : Zafon bei Er lit mit banalem Theaterfurus ausgenattet, man hat ben Einbrud, fich in einem Luftipiet bon Dumne ober Carbon gu befinden, ... nd das mirb noch burch bie Ange'l junger und alter Eimen berftatt, Die auf Bane o Time & berfeilt find Mit inem Meinen Pamenfefretar ficht . 20 te nit Gie com

lich mubiam und reicht bem Baftor beibe Sande

Dir Borftellung ift raich erledigt. Er fenat Die meiften Tamen, und alle Tamen tennen ibn Wenn er jest also lo gut fein will eintar Borte in jagen

Baftor Bit fiedt ein Marmelabebibten in ben Mund Gr bat feine Ahnung, mos er jagen fot, aber ber Appetit tommt im Effen

- "3a, meine Damen, wir wiffen alle, was bas Romiter benbirch tigt. Die Brage einer allgemeinen Stanbinabiiden Napenausftellung 1. glodbong beicharigt icon feit mehreren Jahren bie intrreffierten Mur bem Montinent ift Die 3der ja icon verwiellicht, Und ce ift wohl nicht gu f ib, wenn auch wir a . gen, eiwas tor omer liebites Danstler to tun, menn auch mir, foor ich, bir Gir legenbrit ethalten, und untere Erighrungen über bas lieben, bie Ratur und bie Bflege ber Ragen mitjuteilen Die Gache tum in bedeutungelies ausreben und es gibt bielleicht fogge Leute, bie lich darüber mofieren werben Aber wir wollen ihnen jeigen bağ es itefer geht, ale fie fich benten Die Rabe ift ber gute Weife ber bandlichen Gemuttichkeit; wenn fie in ihrer Gele liegt und epaint, ob e wenn fie tommt und fich an bie eerbt, weich und gartlich bann ift es, ale fühlteft bu bie Trautichtett im eigenen Saue bas Wind, ein Beim gu befigen, boppelt ftart Unb ich bente mie in unferen Tagen geichehen tann, um bas Beim ju fidgen

En ipricht Baftor Wit, und die Pamen banten ihm mit thren Mugen. Gin Hernes Graulem ergablt, bag fie ein Ranchen bat bas Rofitta beißt und bas entjudenbfte Randen ber Welt ift Banor Bit interefert fich febr fur Rofitta und ftarit in bas . ge Weficht ihrer Derrin, bas leicht eribtet Waren es bien Mugen, beren Blid er eben erft tubite, und bie ibm teorie mit ans ben Wolten geben?

Die Balfonturen murben gedifnet, und Baftor Bif trut mit bei jungen Tame hinaus und fieht ju ben Sternen empor Unter liegt bie Gage und ber Rat im Dalbbuntet ba, bie Rafte ber sid in mie Etriche in ben Dimmel, und über bas ib., Baffer buichen bie Laternen ber fleinen Donnier Das flein Spielzeugtort auf ber Rabelliniel ift faft gang bermicht, und bie Sobervorftabt befteht nut ane ein paar Lichte .....

- "Zeben Gie ben großen Stern boet oben an 3ch mochte wiff : pb ce bort lebende Befen gibt und ob fle ebenfo find ibie ivit Sheme giùdlich und chenio mat, of, c

- "Bie wollen baffen, baf fie beffer find nie ber, mein Grantein ! Er taft ibre Sand und belldt fie mit Warme. Gie icheint ce taum ju merten, ber Blid ift im Raum verloren Unge Strafen babugiorte tautet unten im Tunfel, und wett braufen auf bem Gee preift ein Dampifchiff Gie finben fich nichte in fagen, und ibre Stänbe lawen fids nicht last

"Aber wir millen bereingeben Gie erfalten fich " Auf bem Deimweg ift Baftor Bil ungewöhnlich gerftreut Er es fortiert imer altere Tamen und feine Beine Edmarmerin nam Battan bing ant i Gia i. blidt und nicht uber Worfe fagt Aber Die 1 . 3 ... Schnattern uns Die Bette, und ce ift eine mabre Betteiting, ale er fie ichliefilich in einem Tormeg in bei Bibliothefftrage ablaben tann. Er ift allein mit ben jungen Wabden aber mit ber Ronvertation will es nicht fo recht geben Ei bis die es towobl mit Monits, wie mit ben Lebeneiragen bei Benichheit, nichts geliner Do fo ben nur einfilbige Unimotten und Routen icheint fer, ein riemitich leinib fichte nafichen in fein o ... fich fe b jie am giel Gie bat bie eine Der b auf ber Munt-. Die andere reicht to Eiftor Wil 3. rinem Mu. obne bett : ..... er fie burch bas Tor und tagt fie baftig o nebt mur ein Bagt einden fene Angen bann ialt bas Tor in, und ei fteht einiam braufen

Baitor Bit ift uicht mit fich tatricben bietes legte mar unnalig Ge ift mieber in Die Etigegaffe gefoninten und benft, wie febbr alles vormittag hier war und wie gludlich er fich fliblie. Bebl neht die Buhne nach bem libblichen Rarnebal I t. und fiber ben Pamlegarten gebt eine ichmarge Bulle auf, wie ein riefengroßes Ungehruer, bas einen Stern nach bem anbern amierfet Gin po bet be inter mie abie in Eft iten. Ur bort ben Lauf leiner eigenen Echritte bon ben hausma . 1. berhallen, und bon Bullun eigengen, ftellt er ben Hodfregen ant und beichfennigt tenten Wartch Wild er hot rement ant Bebl Jallen Die ernen

40 jond eine purutige Racht tur Baftor Dief Er tann nicht ein Oldica, und eift gegen Morgen berfiedt er in eine ichmere Die wußtlofigfeit mit unbeimlichen Traumen. Er will ein Rauchen taffen, bas ben erften Breis auf ber Musfiellung befommen bal . . Das Ragden reift thm eine große Echramme in Die Bange bom Chr bie berab jum Rinn. Das Blut finry hervor, ce laft

Mm Morgen fühlt et ich mube und niebergridtligen, und bie Bug timmang berrolgt ibn bie gange Woche Zeine Bredest am Conn lag ift bebeutenb ftrenger ale gewöhnlich Die te .. ber Rirche ipigen Die Ohren, und um ihre Minibior fel tegen fich .can b. de nufbilligende Sallen 28ae bat benn ibr geliebter Belabon, ber fie boch winft mit fo werder behatigmer Sand ube ben bornenbestreuten Weg ju führen pflegt, ben man Leben neunt ? 3ft er jum Eropheten bee innaften Gerichtes gemorben e Aber ibr getiebter Zefabon fann nicht ilnger donnern er bat nich idion balb und bie mirt, wird abniet fiber bei Wemeinde inte Montie Faute



Her "Minglytenning" erschein webbratiich annal. Bastitungen werden von allen Pottacken. Zeuten per deutsch 13 Neuestern 2,425 % (est diesken Zeutening mat Arrenband en Instehland en In the distribution of British distributions conjugate means. Bulley August gars, Norway 30 Pf. Also Products, the extraction of 30 Million Annual 30 Million A Espeliten Rudelf Moste

Da des Keiserl. Pstentarnt uns den Schutz für die von uns zuerst ils "Hacmatogen" and "Dr. Robert Hende Lande Lande eingeführe Wortuns is "Hacmatogen" wegen verspätelse Anogen" la den Hande eingeführe Wortuns is "Hacmatogen" wegen verspätelse Anogen" la der hende hende "Freisechen" geworden, das helsst, es kann Jedermann ein beliebige Frodukt "Hacmatogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen zieht aufreden und verlangs Ricols 2 Go., Hanau zu 3. daher ausgröcklich die "Ortginalmarko"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.



Grossartigste Ausstellungen von Luxuswagen aller Art Fabrikate ersten Ranges in neuesten Formen zu billigsten Preisen. Leichte Landauer, Landaulots, Coupés, Mylords, Mylorettes, offene Phaëtons, Selbstfahrer, Sandläufer, Pürschwagen, Gesellschaftswagen, Feld-

wagen und Dog-carts, Angebote mit Musterbuch, auf Wunsch frachtfrei Station, gern zu Diensten. Höchste Auszeichnungen; feinste Empfehlungen.

F. OELS, Wagenfabriken.

Breslau I, Hummerei 16. . Stettin: Am Königsthor 2.

- Specialität: -

# Eine Quelle der Kraft und Gesundheit

für alle, welche infolge geistiger Ueberanstrengung nervos und energielos geworden sind, ist die neue

Ruberg'sche Zimmergymnastik nach den Vorschriften des herrn Dr. med. Kapp.

# Uiele tausend Professoren und Herzte

weisen deshalb auch immer und immer wieder auf die Wichtigkeit meines Systems bin und verordnen solches mit Uotliebe gegen;

Dervenschwäche, Uerdauungsstörungen, Bläbungsbeschwerden, Bleichsucht, Deurasthenie, Muskelschwäche, Fettleibigkeit, Schlaflosigkeit, träge Blutzirkulation, Ferzleiden u. s. w.



INChr als meine Worfe soll ihnen das nachstehende farziliche Gutachten den Beweis weltbekannten Ruberg sichen Musdelstarkers für fie zu wer nieraum nebeng in der bagiebe Benurzung des weltbekannten Ruberg sichen Musdelstarkers für fie zu und liegt es in Ihren Interesse, auch mehr Aberg sichen Zimmergymnatisk fruhzeung ein Ilhitel gegen ihre einsenige newenerschülternde Koplarbeit zu sinden,

Tie ebe es zu spät ist.

#### Dr. med. Stehr, Magdeburg sagt:

"Jodor, der nicht will, dass sein Korper ihm frührstitig zur Last wird, der wünscht, toin seiner körperlichen Sphäre des Lebens Gran nicht überwiegt, ist sich unbedingt selbst schnidig dabeinig zu trut, was zur Gesunderhaltung seines Korper nunm.co.col.

\*\*Musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in vollkommenem Masse nun in in "

\*\*musikelstäriker\*\*, welcher des in "

\*\*musikelstärik



## Auch bei unseren hausfrauen



#### Für die beranwachsenden Kinder

Int III. Detaitumain/Strain punkti lat die Roberg-kee-Zilmorgymastic ein auntibeir-liches Mittel zur guten körperichen Entwickelung. Se lezt kins auf der Hand, dass die Übelangen mit Se lezt kins auf der Hand, dass die Übelangen mit Muskeln bringen und einen festen Kanchenbaln be-grünstegen. Diese wellten alle Eltern im Interesen alter Kinder wehlt beleerzigen und sie unausgesotzt zur Bomtzung des Muskelistziers ermalmen.





# Um bei Bestellung jedes Risiko für Sie ganz und gar auszuschliessen



bin i I here t. I men die Maskelstarker zum elist

auf 14 Cage zur Ansicht und Ausprobierung

aut 19 cage zur Filistoft unt Justicontuiting zu überhassen und vorpflichte ich mich bierheiten öffentlich, innerhalb dieser Zeit die Sendung unter Nachnahum des vollen Rochierzbeiten austandiele zurückzunehmen, sofern siehen Ihren bei II nicht füder sollte. De finnen auf diese Weise meine bei II nicht füder sollte. De finnen auf diese Weise meine Freisenung zur zur Vorteit un el niemak, von trentweichen Nachtell sein kann, so liegt es in Ihren Interesse, von diesem Vegelen mogischet sollert Gebensech zu much der

Not erstonende Preise für [ meine bochelegant und ff. vernick. Muskelstarker verstehen sich inkl. eines hübschen Kartons und einer vom Herra Dr. med. Kapp

No 1 für Kinder auf Mark 8.— p. Stuck

, 2 für Damen ,

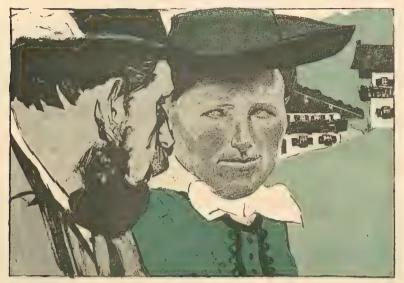
, 3 für Herren ,

ab Fabrik! Gegen Nachnahme des Betrages.

Robenlimburger Federnfabrik herm. Ruberg, hobenlimburg i. Westfalen.

## Sichere Anwartschaft

(Betdnung von & 3bont.



"Boaht, Ratt, warum b' Ochfen allefamt in himmi femma?" - "Ra." - "Beit f' as 'e golibat fo ftreng balt'n "

# Deutsche Städtchen



Lüneburg

(Teidenung von Wilhelm Schulg)

## Politisches Stimmungsbild aus Bayern

de chnung von Bruno Pau





Wenn bie Schlacht vertobt ift, fchleicht Garft Uruffom aber bas Gelb und planbert bie Toten.

#### Zwei Berichtigungen

#### I. Der Fürft Antidiouben übermittelt uns durch herrn Juftigrat Churmer in Drenden folgende Erflarung:

"Es ist unwahr, daß fürst liefthouber in einem Dresdure hotel den Simplicissiuns verlangt habe; letztere ist ihm vielnicht von dem Portier unausgesordert überfindt worden, odopf der um namhalt gemachte Tageszeitungen bestellt hatte. Es ist ferner unwahr, daß fürst Molfdouber den Portier in sein Jimmer gelockt habe und daß fetztere schwäcklich und alt sei. Der Portier ist vielnicht 3% Jahre alt und in voller Alameskrast. Er hat auch nicht todten im Spital gelegen. Die ihm vom fürsten Kolfdouber zugesägte Körperverletung hat serner nicht in Justimelne gegen den hinteren linken Oberschentel, wobei der Justimeln absahlone leichten Coberschung betleiche war."

#### II. Der Bürft Hruffoin übermittelt uns folgende Erflarung:

"Es ist unwahr, daß furft Uruffow die Coten geptundert habe. furst Uruffow hat vielmehr in Petersburg die gefammelten Gelder des Roten Kreuzes gestohlen, wobei die hand mit einem nahltofen, leichten handschuh betleidet war."

#### Meine Berren fürften!

#### Rebattionelle Erflärung

Wir sehen aus Ihren Erklärungen, dag der Portier Muller fich noch im Besitze seiner vollen Mannestraft besindet und dag auch die gefallenen Ruffen noch ihre Caschenuteen haben. Was den linken Westerfebrieft des herre Norm Nüller andetrifft, so konnen wir Ihnen dahin unds solgen, begreifen aber, daß die bei Bentifpung diesse Eelle fich mit leichtem Cober überzogen.

Bei bem Gingriffe in die Detersburger Haffe erschien uns dies nicht fo notwendig.

Bei Benrteilung Ihrer Caten muffen wir gestehen, daß uns die handlungsweise des gurften Urussow entschieden verwerslicher erscheint, da fie fich gegen ruffifche Untertanen richtete, wahrend gurft Volfchauber Charafter genug befag, sich nur gegen einen Deutschen zu verfehlen.

Die Redaktion

Von reifen Früchten

Meiner Verse zweiter Teil Gebunden 3 Mark

Liebe kleine Mama

Geheftet 2,50 Mark Gebunden 3,50 Mark

In den meisten Buchhand-

Albert Langen, Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

Constitut 2,50 Mark

Auswea (Seldaung pan S. B. Coef)

Rommergienrat: "Beffes, jest bin ich aber in eine unfichere Begend geraten, ich glanb' ba ift bas befte, man pfeift ben Coglatiftenmarich!"





Jeder bestelle gratis u. franko erren-Garderobe rince of Wales, Berlin W. 81X

Eine Dame ist bereit, Jedermann, der au Rhenmati Neurastherle, Asthma, alle Schwäch Benten new Jeidet, Asthma, alle Schwäch Benten new Jeidet, asthyr ist unfaches, übernachend wirkendes Hu

..Superior"-Fahrräder

Astrologie!

Simplex sigilium veritatis!

Verwandl, Postkarten

Hochkomisch! 20 St. gog. 60 Pfg. (Brief) Fr. Scharbau, Verlag, Hamburg 42. Carl Meyer's Graphisches Institut,

Abteilung Papierwaren Leipzig-R., Täubchenwag 17 Entwürfe u. Skizzen

Fahrräder billiger.

Künstlerischer Wandschmuck

Simplicissimus-Sonderdrucke

gratis und tranko vom Verlag

Albert Langen in München-S

# Dalloff-Chee gegen Fettleibigkeit

von Dr. Dalloff, Paris,

report tontrolle der crete to of the vinor allein to Parte Jahresumsatz in Paris 1,2 Million Pakete. .

Der Belloff-Thee in das einzige unfellbare, alcherste und unschädlichste Mittel gegen Fot Beseitigt den lästigen Fettleib der Herren. Macht die Taille der Damen dünn und elegant.

Wie ich gross wurde. Eine Aufsehen erregende Sache, welche alle Dieienigen, die klein sind. interessiert.



Oberland,

Villen: Kurhaus, Relmont, Silvana, Villa Erika. Hotel Segnes and Dr. C. Widmer, Dr. F. de Planta.

FRANKREICH bietet sein edelstes Produkt
DEUTSCHLAND dar!



Enorme Mengen erlesener Gewächse der Champagne Kauften wir zur Herstellung unserer Marke HENKEL TROCKEN

im Januar 1905 gleich in früheren Jahren in Frankreich ein.

HENKEL & C., quegrandet 1832 MAINZ.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich 2 Mit. 25 Pfg. Billige Ausgabe Illustrierte Pochenschrift

Bayr. Poff-Bellungeliffe: Bo. 884

(Alle Bechte vorbehalten)

Deutsche Oftern 1905

Southern pon Wateley Sabaly



Ein Bund ift uns bonnoten, Der Dreibund ging uns fioten, Da fam gur rechten Beit ja, ja Der neue Freund in Afrifa.

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen

XXXV

(Beidmung von @ Gulbranffon)



Brafibent Theodore, Roufevelt

## Aus dem Nachlasse Otto Erich Hartlebens Ich erwachte in Schweiß gebabet

Berliner Sittenbilder von Dits Grid Sartleben

Der Drofdtentutider

Es tann auch die Stegligerftrage gemefen fein, ich glaube aber, es mar die Eugomftrage, Ede ber Potsbamerftrage, mo ich in eine Drofde erfter Qualitat ftieg. 3d wollte natürlich nach Eggebrecht in ber griedrichftrage, Ede ber Johannisftrage, meil ber Teltinger bort burchaus trintbar ift. 3d batte aber noch einen Menfchen auf bem Ustanifchen Dlatt, an bem befanntlich ber Ustanifche Babnhof liegt, abzufegen und mußte beshalb diefen Ummeg mablen. 211s ich bei Eggebrecht antam, wollte ich bem Drofdfenfutider eine Mart und fünfzig Pfennige geben; aber taum batte ich diefes Unfinnen an ibn gestellt, als er mit dem Ariegeruf: zwei Mart! feine Deltiche umdrehte und mir mit dem Deitichenftiel ben Gylinder fpaltete. Der Tylinder mar erft fürglich bel Babig in Wien gefauft und batte fechsund.

swangig Mart geloftet. 3d mar infolgedeffen ein menia argerlich und fragte ben Kuticher, wie er auf biefen Einfall gefommen mare. Bang verdunt flieg ber Kutider von feinem Bod und verfette mir mit ber in einen Cederhandicub gebullten gauft gwei much. tige gaufichlage unter beibe Mafenlocher. Dies mar mir zuviel, und ich murde porabergebend bemußtlos. frig, ber Obertellner bei Eggebrecht, bat bann, ohne meinen Willen, bem Kuticher zwei Mart gegeben und mid in bas Cotal getragen, wo ich in Soweiß gebabet erwachte.

#### Die Première

Obwohl fonft unbescholten, batte ich ein Stud gefdrieben. Ein Theaterdireftor erwies fich als derartig befreundet mit mir, daß er es aufführte. 3ch fonnte nicht umbin, ber Dorftellung im Derborgenen

beigumobnen. Um ben Mitgliedern durch bas Blavpern meiner Gebeine nicht ben Mut gu benehmen, bielt ich mich in ben Refigurationsraumen auf. Ploglich filirgte ein Oberregiffeur, auf deffen Dornamen ich mich nicht mebr befinnen tann, an mir und rief: "Ono Erich, tommen Sie - gleich falli ber Dorhang!" Michts Gutes abnend, folgte ich ibm binter die Muliffen. Es war noch nicht gu Ende 3d borte von ferne ein frobliches Laden, und ba Die Situation auf ber Bubne, wie ich als Dichter wiffen mußte, febr ernft mar, fo tonnte ich nicht annehmen, daß bas Sachen von ben Schauspielern ausging. Schlieflich fiel ber Dorbang, und es ent fand ein Geraufd, bas mir, ber ich nicht beim Militar gemejen bin, anfanglich befremblich ericben. Mach und nach gewöhnte ich mich jedoch an diefes Crommeln und Pfeifen und folgte willig meinem Gerrn Oberregiffent, ber mir beteuerte, bag er mehrfach

3d betrat die Bubne. Don Diefem Moment an habe ich nur noch die fdwache Erinnerung, daß die mir zugeworfenen geldfruchte alle auf die arme Souffienie recochettierten.

In Schweiß gebabet, ermachte ich.

meinen Mamen habe ausftogen boren.

#### 111

#### In Gefellicaft

36 mar in einer Gefellicaft". Die Dame bes Daufes batte mich an ibre Seite befohlen und brudte mir verschiedentlich ihre belle freude barüber aus, daß ich geboren und überhaupt ba fel. Sie murbe immer lebhafter, und ich mußte nicht recht, wie ich mich revanchieren follte. Da ber Wirt bes Baufes (und der Gatte der Dame) porgegeben hatte, mit mir befreundet gu fein, Pugte ich ihr nur die Band, ließ es aber gu meiteren Catlichfeiten nicht fommen. Darquf murbe die gnabige grau noch freundlichet und immer freundlicher, und als wir nachber Kaffee tranten, feste fie fich aufs Sofa, neben mich . . . 3d flieg einen Schrei aus und ermachte, in Schwelk gebabet.

#### Ein fymbolifches Etlebnis

3ch verließ am Ubend meine Wohnung und ging Die Karlftrage binunter. Un ber Ede bes Blympia-Riefentheaters mar ein Menfchenauflauf. Ein erregter Jüngling mit offenbar gewaltfam befomponiertem Tylinder geftifulierte beftig und forie, an ble Menge gewandt, ein übers andremal:

- "3d bin doch im Recht, ich bin boch im Recht! 3ch tomme hier um die Ede - begegnet mir ein mildfremder Menich und fagt ju mir ; "Sie Lausbub! 36 bitte Sie, bin ich ba nicht im Recht?! Eb' ich ihm überhaupt noch antworten fonnte, folagt er mich auf den Mopf und geht weiter. Ja, mein Gott, da bin ich boch im Recht, ba bin ich boch im Recht!" 3ch fand auch, daß der Mann im Rechte mar, und mitleidig trat ich an ibn beran und fagte:

- "foren Sie: 3ch will Ihnen einen guten Rat geben: Saffen Sie fich In ben Reichstag mablen Sie haben das Teng dagu."

Diefe Worte nahm der Jüngling und die umftebende Menge furchtbar übel: alle gogen fofort bas Meffer und - in Schweiß gebabet, erwachte ich.

#### Die Liebe

3d hatte mid febr beftig verliebt. 3hr Dater batte eine Konfervenbuchfenfabrit und war auch fonft ein febr verfchloffener Menich. Es mar baber ichmer mit der gamilie befannt gu merden.

3d tannte Sie nur bom Seben. Dreimal in der Woche begegnete ich ihr in ber Lugomftrage und folgte ihr dann bis gu Morig Dieftermegs Konferpatorium für boberes Blavierfpiel



"Wenn aufereins einmal zwei Minuten langer fibt, telegraphieren fie gleich in alle Safenfiabte."

Der Suftand wurde unhaltbar, und ich entschloß mich

Ich hatte wiederholt bemerkt, daß fie ein kleines, goldenes Kettenpanger-Porteinonitate, wenn fie aus einem Laden beraustrat, gang leichtpining in die Cofice ihres Jacktes sieden

Bierauf baute ich meinen Plan. Ich naberte mich ihr laugfam und numerflich, und als ich an ihrer Seite schrin, fabl ich ihr bas fleine fostbare Ding am ber Cafche

Ich wollte es gerode fallen loßen, mich dann blüden es auffeden und ihr beingen, woran fich dann folgen ein nederligen die gestern jegendlichen gefeht nun gefrungft haben würde — als mich plöglich ein Schupmann beim Urm nahm und mich für ertappi erflätte.

Bergebens suchte ich ibm ben mabren Sacverbalt auseinanderzuseigen, daß ich das Fraulein liebe und

daß ihr Dater sehr reich sei, daß ich sie beiraten wurde und daß deshald Geld zwischen um gas keine Bolle zwischen um gar kund Bolle zwischen der ertfläten mich für verhörte und wollte nich getade unterm Fnlammenlauf der Menschen nich Gewall zur Wohle beingen, als ich, Goll sel Dank, noch rechtzeitg, in Schweig gehörde, erwachte

VI. Mein Jugendfreund

Keiner mar mir jemals lieber gewesen, als er, ber alte, eingeficifchte Jungaefelle mit bem Kinderbergen.



ber i bnoddrigen großen Schnauge und ber goldenen Brille. Jahrelang maren wir voneinander getrennt gewesen, er mar burch feinen chrenweiten Beruf ge gwungen gemejen, in ber buntelften Proping gu leben Da, eines Cages - man ftelle fich mein Entpiden por - befam ich die Machricht; er tommt nach Bet Im, er hat bier bei einer großen Cemifiederer eine ausfommliche Stellung als Profurift erbalten. Muf ben glügeln ber Sehnfucht eilte ich auf ben Bahnbof - por mir ber jummte ich bie Bebichte, Die ich in meiner Jugendgeit auf ibn gedichtet hatte. Ei fiteg aus, und icon wollte er fich mir nabern iden wollte er fich - ober ich mich ibm in bie Urme fturgen - als er fich ploglich gu einer ichwarg gefleideten Dame ummandte. "Erlaube, daß ich dich Bunadft einmal um meiner gran Gemablin befannt



Wenn bon ben mobernen Gefcoffen gerfcmettert Freund und Geind auf bem Boben liegen, bann erhel



ific ber lette Rampf swifden ben feinblichen Rapellen und bie Schlacht Mingt in einen Dufitwettftreit and.



mittelst kleiner Quantitaten von Ergänzung Nahrung bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen.

schnelle Annetitzunahme. Stärkung des Grasche Hobung der körnerlichen Kräfte, Kr. Kr. Tondon Verwensystems,

Von Tausendon is Aeratem des Jn. is Auslandes glanzend beguts

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

# Lungenkrankheiten, Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza. Sirolin Hebt Appelit und Körpergewicht, beseltigt Husten, Auswurf, Nachtschweiss. Wer soll Sirolin nehmen? 1. Jedermann der an larger dansverden | Arkhmantker, die durch Sirolin wennehmen | Arkhm

Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achte da-Warnung: he genau darauf, dass jede Flasche mit unserer Spezialmarke ("Roche" versehen ist und verlange stets Strolln "Roche".

Roche"

à Mk. 8.20, S. Kr. 4 .- , Fr. 4 .- per Flasche.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).

# Wer mit Berufsgeschäften überhäuft - Der lese Das Echo.

Verwandl, Postkarten

## Wie erhöhe ich meine Arbeitslust?

Whe theretake ich mich beliebt?
Whe worde ich mich beliebt?
Whe worde ich energisch?
Whe worde ich energisch?

Diese brannensen Fragen beechäftigun jeden strebesmon und intelligenten Manmhan. Ive brantworting derselben findet der Leser in dem Werke des bekannten Schrift-tellers und Volkreidners REINHOLD GERLING:

### Gymnastik des Willens

Praktische Anleitung auf

Brhähang der Energie and Sejüstischerrachung.

Zräftigung von Gedischtnis und Arbeitalust durch Stärkung der Willeuskraft. arangeng von ueeskeltnis une Arbeitsiust deres Stärtung der Willeuskraft. Die kolulities de Benate wertvolle Stad felt neue practicale norprotie für leitungen, keisel ä Hark, gebondes 4 Mark, Ports 10 Pig., und ist so besteben durch leis behandlingen sonie durch die Verlagebuchhandlinge Wilhelm Möller is Oranienburg bei Berlie, Karftreinstrasse 131



## VAN HOUTEN'S CACAO

erfrischendes, nahrhaftes Getränk, das infolge seines Wohlgeschmackes zu täglichen Gebrauch ganz besonders ge eignet ist. - Dank seiner ber vorragenden Qualität und Reinhelt, ist Van Houten's Cacao stets gleichmässig zuträglich. -Ein einmaliger Versuch führt stets zu dauerndem Gebrauch

## Preusse & O Leinzig

Stereoskoobilder New Liliput-Ap, arat, Ed. (C. 200 3 Mk. france I Versand v. Büchern. Katak Dalmwerlag, Charlottenh

# Brauchen Sie Geld?



Die geheimnisvollen Müchte in der Liebe.

Wendels Verlag, Bresden 236,

#### Lux-Räder

Jos. Kunrath Quierschied - Saarbrücken 71.

ücherkatalog

in Preisaulschlag

#### Runstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat SOCOOS Es. Mennier, Pinselfabrik, München, 200006



Dr. R. Krügener's Delta-Camera





Magerkeit. 📥

Hygien, Institut D. Franz Steiner & Co. Berlin 13, Koningrützer Str. 78

Konversations-Cenikon Deueste revidierte Jubilaums-Reuesle revidlerte jubitaums-Rusgabe liefern wir komplete in 17 starken Balblederbanden unter Bedingungen, welche eine kaum fühlbare Anschaftungs-

weise bedeuten. Illusinerten Euxusprospekt No. 213 C. auf Verlangen gratis. Blat & Freund, Brestau 2 Veriteret wollen sich melden



Russisches Buffet und Weinstuben

BERLIN, Linkstr. 15 am Wannseebahnhof.

# romobil-gesellschaft FRANKFURT YM.

Luxusfahrzeuge · Motordroschken · Omnibusse Lastwagen · Vorspannlastwagen .



Fabrikate der ALLGEMEINEN ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT, BERLIN

Sanatorium für Hautkrankheiten u. Kosmetik.



ein Motorrod

forbeilung v. Rodern, Res

Willi Haussherr Gmb



"Schmüdt Maruschta, Schmüdt bas Täubchen, Schmüdt bas Lind für den Mädchenhäubler!"

## Verbauungsphilosophie

(Seichnung von G. Gulbranffon)



"Go ift mertwürdig, wie viel dumme Menfchen es gibt, herr Gebeimrat!" - "Tja, und gewöhnlich einen mehr, ale man glaubt."



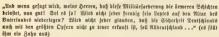
## O diese Fremdwörter!

(Beichnung von E Thonbi



"Bas bebeutet bas I. R. hinter feinem Ramen?" - "Das beißt Improvisator Rex."







#### Bierkonzert

Die Walge läuft in guter Ruh'; Kommt, Kinder, hört dem Dudeln gu: Dies Cemp'xamentsgetöfe Benamst fich Marfeillaife.

Nunmehro fo ein Switterding: Britannia, rule — God save the king. hat man nur gut gespiesen, Kann man auch das genlegen. Alsdann wird im Zweivierteltaft Ein feurig Cauflein ausgepacht Da fieht man manchen Aanzen Mühfelig Cfardas tanzen.

Jum Schluß das "liebe beutsche Lied", So: Mattaroni mit Gemüt:

— Ich hor' drei Hunde bellen —
"Das Schiff streicht durch die Wellen . . . Die nächste Dummer ist dem Andenken Friedrich Schillers gewidmet und entbalt

litterarische Beiträge von

Björnstjerne Björnson, Max Balbe, Chomas Mann, Frits Mauthner, Dr. Owlglaß und Ludwig Choma



"Wonfit, Kaber, wos mir eing'fall'n is in ber Rirch' grab unter ber Wandlung?" - "Ra." - "Mir hobm vergeff'n, bag ma ben Taglobner Dleter hatt'n pianb'n laff'n."



Bilde belieben Sie bas ergt in B. gleit in Belle und Dr. Oldnum nad Gebeimtet Dr. Aland und Prof Jennenn

efter Birkung. Dein riot wie bat fich in gen Kraftigen Gnurrbart vermanbell unt (-...

## neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

althouseful, San orthogo entage of perfect of the standard of the San Fortagne Nachf., Brewden 60.

H. Fortagne Nachf., Drewden 60.



# Volkskrankheiten

Schwächezustände

Rückenmarkserschöpfung - Nervenleiden Rheumatismus - Gicht - Ischias

Verdauungsbeschwerden - Schlaflosigkeit

n. viele andere Kranklieften
werden mit gemet. Erfolge
bekämpft durch unveren

Küster & Comp. \* Frankfurt a. M. 2.

Fabrik elekts,-media Apparate.







Fahrräder u. Nähmaschinen.

Martin Kleinschmidt, Stettin IIQ.



Batakliy-lastitut. F. C. Martin & Co.,



billigst Spezialhaus Oranionstr. 158 Katalog (600 tilstr.) Emil Lefèvre.

Carl Meyer's Graphisches Institut. Abtening Paplerwaren Leipzig R., Täubchenweg 17 Entwürfe a. Skizzen



Briefmarken

Zerkleinerungs - Maschinen

Nasen- und Röte

Macht der Hypnose.

"Macht der Hypnose," von Dr. mo Wendels Verlag, Dresden 236.

Künstlerisch and technisch erfahrene Kraft



Unerreicht in Qualität u. Ausführung Jahresproduktion on 32,000 Bader. Katalog and Wuns Excelsior-Fahrrad-Werke Gebr. Conrad & Patz

Tlims, Bündner Oberland, Schweiz

Einig in einer Art bestehnde Kreiter der Henry – Ein Kiderade für Fredingn, und Endeddürffige, eine teks auch einstelle seiner Art bestehnde Kreiter und reinen Wilde Bestehnde Kreiter der Geschliche der der Geschliche Bestehnde Kreiter der Geschliche Bestehnde der Geschliche Bestehnde der Geschliche Bestehnde Bestehnde Bestehnde Bestehnde Bestehn der Geschliche Bestehnde Bestehnde Bestehnde Bestehnde Bestehn der Geschliche Bestehnde Bestehn der Geschliche Bestehnde Be Kur- & Seebad-Anstalt.

Villen: Kurhaus, Belmont, Sfirana. Hotel Segnes and Villa Erika.

Mineralquelle

RIVA am Gardasee.

Sonnenlicht- Atmosphärische, diätetische Kuren. Prospekte gratis. Pension von 5 K. Wasserheilanstalt aufwärts.

Dr. v. Hartungen, Riva, Villa Miralago.

Sanatorium

park Ober - Schreiberhau i. Rsgb.

Werter und Chronisch-Kranke.

Werter und Chronisch-Kranke.

Wechnelneroms, Elrheibidere. Kode meter kritische Anderen

Fropakte frei. Bestiere und intende And De. F. Schmidt. Kurpark

rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche),

Goldenen Medaille ausgest chartes We k. ca. 150 Seiten, viate A Goldenen Medaille Mk. 1.60 in Briefen, von der Spezialbeitanstalt und der generaling geoffen. - 2 s



5.—8. Tausend!

Die sexuelle Frage.

**Prof. August Forel** 

r. med., phila is jor, shen, however des presental Berghlint is Zerich.

r. med., phila is jor, shen, however des presental Berghlint is Zerich.

Prits brens. M. H.—., p. in C. M., S. M., in Leavend etc. M., D. M.,

Ein hervorregneder Antirrforscher, ein Beychiater von
betrum und ein ethient dier emphalender Menneh gibt
leiber, dass au untressent und so frei von Vorreitlein these
leigen auf Frage orientiert und dahel dach, vom Vorreitlein

der den der Serich der Serich der Serich der Serich der

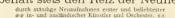
Antiriphich Emphasis und ist der verzeibne genan ist ab.

der der der Serich der S



Original-Schachteln M.1\_1.d.APOTHEKER

## Grammophon behält stets den Reiz der Neuheit



APRIL-NEUAUFNAHMEN!

Vorführung kostenlos und ohne Kaufzwang, sowie illustr. Kataloge und Platten-Verzeichnisse

"Grammophon" BERLIN W., Friedrichstr. 189b. Filialen: Dresden-A., Wilsdrufferstr.7 Hamburg, Neuerwall 17.

ES KOSTET GAR NICHTS.

Jeder darum Ansuchende erhält GRATIS eine Schachtel eines sicheen HEILMITTELS gegen RHEUMATISMUS und GICHT.



"Superior"-Fahrräder

"To the front" Hosenstreeker w. das Aufbigelnerspart, das Einlaufen der Hosen verhin-dert, die Kniebenlen entfernt. Zerlegbar für die Beleel Zerlegbar für um Zerlegbar für um zerbravertl o Hochfe Mk. 5 à Ajparat per Nachnahme RERLI

Max Jonas, BERLIN. Alexandrinenstr. 101 B.
Fabrik patent is elderbige
Grossisten gesucht.

Billige Musikalien

Lätitia



Künstlerpinsel "ZIERLEIN".

., ZIERLEIN"

Feinster Künstlerpinsel am Markte für Kunstmaler. Elastisch wie Boratinsel. Zurt wie Haarpinsel. Fillt nie vom Stiele verhäller. Ge. N. No. 32306 38. Garanten für jeden Pinnel, sahl de Autropragual von der Verhalter von der Verhalter von Stiele von der Verhalter v Gobr. Zieriein G. m. b. H., Pinselfabrik, Nürnberg.

Eine Dame

Die persönliche Macht

An die grosse Glocke muss es gehängt werden,



Caesar- und Busento-Fahrräder no die Besten und Allerbilligsten sind.

Vorzugspreise auch bei Probebestellungen. Sparta-Pneumatik

mit 15monatt, Carantio let win Juwel aller Fahrradreifen und enorm billig. — Verlangen Sie Hauptkatalog Mr. 12 gratis und franko.

Fritz A. Lange 6, m. b. H., Leipzig 42, Körnerplatz Nr. 3.



DÜRKOPP & C. A.G. BIELEFELD.

OTTO ERICH HARTLEBEN VON REIFEN FRÜCHTEN Meiner Verne amelier Teil

In den meisten Buchhandlungen versätig Albert Laugen, Verlag für Litteratur und Kunst in München.

10. Jahrgang

Prote Sti Pfg-

Hummer 6

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 2 Wit. 25 Pfg. Billige Ruogabe Illustrierte Mochenschritt

Baur. Poft-Beilungslifte: Bo. 1

Alle Redite upebehalten:

An Friedrich Schiller

(Beichnung von Eb Eb weine)





#### Schwere Stunde

Bon

Thomas Mann

Gr ftanb bom Coreibtifc auf, bon feiner Beinen, gebrechlichen Schreibtommobe, ftanb auf wie ein Bergmeifelter und ging mit hangenbem Ropfe in ben entgegengefesten Bintel bee Rimmere jum Dien, ber lang und ichlant war wie eine Caule. Er legte bie Bande an bie Racheln, aber fie maren faft gang erfaltet, benn Mitternacht war lange vorbei, und fo lehnte er, ohne bie Meine Wohltat empfangen gu haben, bie er fuchte, ben Ruden baran, jog huftenb bie Schoge frines Schlaftodes gufammen, aus beffen Bruft aufichlagen bas bermafchene Spigen Jabot berausbing, und ichnob mubiam burch bie Rafe, um fich ein wenig Luft gu berichaffen; benn er hatte ben Echnupien wie gewöhnlich Das mar ein befonberer und ungeimlicher Schnupfen, ber ion belnabe nie bollig berließ. Geine Mugenliber maren entflammt und bie Ranber feiner Rafenlocher gang mund babon, und in Ropf und Gliebern lag biefer Schnupfen ihm tvie eine ichwere, ichmergliche Trunfenbeit. Dber mar an all ber Echlaffeit und Schwere bas leibige Bimmergemabrfant iculb, bas ber Argt nun icon wieder feit Bochen Aber ihn verhangt hielt? Gott mußte, ob er mobl baran lat, Ber emige Ratareb und bie Rrampie in Bruft und Unterleib mochten es notig machen, und ichlechtes Wetter war Aber Beng, feit Wochen, feit Boden, bas mar richtig, ein miferables und haffenswertes Better, bas man in allen Merben fpurte, wuft, finfter und falt, und ber Degember wind heulte im Dfenrohr, bermahrloft und gottberfaffen, bak ed flong nach nachtiger Bribe im Sturm und Arriol und heillofem Gram ber Geele. Aber gut war fie nicht. Die enge Gefangenichaft, nicht gut fur bie Webanten und ben Rhuthmus bes Blute, aus bem bie Gebanten

Tos irdeschig Limner, fall, nüchtern und undeveren, mit einer gewißten Tecke, unter ber Andatsenuch sieweite, inner ischaf derricken Appte, auf ber odal gerobate Zilvoutten hingen, und ieinen bier, sind bannbeinigen Robein, sig mit ülche ber beiden Regen, die zu Zinden bei Monntirpis auf ber Edureis moder, der einen bei Vorolchage singen aber den oderen Rodiume der Frenter, Johnschen unz, spumertrisch gerafte Kattune; aber sie waren zeit, von einem warmen, joneren Bol, und er liebet sie wen von bottle fei einemds missen, weit sie eines von illespiafen und Volluss in die mijnntich-emhaltiome Türkinfelten fern siem Vollusse in der einem Stuffen werden.

Er hand am Cfern und blidte mit einem reichen und ichmerzlich angefürsepten Blingten hindber zu berm Bert, den dem er geführen nach beiter Loch, beitem Tench, beiter Gewissens quel, blifem Were, des ausgureiten, blifem Berhängnis ben einer Magdach, bli frie falst und ist gefren Werhängnis ben einer Magdach, bli frie falst und ist gefren Berhängnis ben einer Magdach, bli frie falst und ist gefren Berhängnis ben einer Magdach, blif frie falst und ist wie bei der Fallen bei der bei der bei der bei der bei der bei der Fallen bei der Willer bei fahn und ist Anders und ihre kanden und fein Katern und ihre Möhrgelit. Cher bas Bert? Die Arbeit felbft? I Die eine unglud felige und ber Bergweiflung geweihte Empfangnis mar ? Gr war aufgestanben, um fich ein wenig Tiftang babon gu verichaffen, beim oft bewirtte bie raumliche Gutfernung bom Manuftript, baf man Ueberficht gewann, einen weiteren Blid aber ben Ctoff, und Beriflaungen gu treffen bermochte. Ja, es gab Galle, wo bas Erleichterungsgeiabl. wenn man fich abmenbete bon ber Ctatte bes Ringens. begeifternb wirfte. Und bas-war eine unichulbigere Begrifterung, ale wenn man Litor nahm ober ichmarten. ftarten Raffee . . . Die fleine Taffe ftanb auf bem Tifchen. Wenn fie ihm über bas Demmnis balfe? Rein, nein, nicht mehr! Richt ber Mrgt nur, auch ein Ameiter noch. ein Unfehnlicherer, hatte ibm bergleichen behatiam wiber raten : ber Unbere, ber bort, in Beimar, ben er mit einer lebnfuchtigen Feinbichaft liebte Der mar weile. Der wußte ju leben, ju ichaffen; mighaubette fich nicht; war boller Rudficht gegen fich felbft

Stille herrichte im Daufe. Rur ber Bend mar borbar, ber Die Schlofigaffe hinunter faufte, und ber Regen, wenn er pridelnb gegen bie Genfter getrieben marb. Alles ichlief, ber Daudwirt und Die Seinen, Lotte und Die Rinder. Und er fand einfam mach am ertalteten Ofen und blingelte ge: qualt ju bem Bert binuber, an bas feine frante Ungenuglamleit ihn nicht glauben ließ . . . Bein weißer bals ragte lang aus ber Binbe berbor, und gwifden ben Edofen bes Schlaftod's lab man feine nach junen gefrommten Beine Sein rotes Daar mar auf ber hoben und garten Stien juridaeftrichen ließ blog geaberte Ruchten über ben Schlafen frei und bebedte bie Dhren in bunnen Loden. Un ber Burgel ber großen, gebogenen Rafe, bie unbermittelt in eine weißliche Spige enbete, traten bie ftarten Brauen, dunffer ale bas haupthaar, nabe gufammen, was bem Blid ben tiefliegenben, wunden Mugen etwas tragifch Schauenbes gab. Gezwungen, burch ben Mund gu atmen, öffnete er bie bunnen Lippen, und feine Bangen, fommeriproßig und bon Stubentuft fabl, erichlafften und fielen ein .

 Rampfe? Dia. Und frant war er gemejen, wohl franter als fest, ein Darbenber, Glachtiger, mit ber Belt Berfallener, gebrudt und im Menichlichen bettelarm. Aber jung, gang jung noch! Rebesmal, wie tief auch gebeugt, mar fein Weift gefdmeibig emporgeichnellt, und nach ben Stunden bes frarms maren bie anberen bes Blaubens und bes inneren Eriumphes getommen. Die famen nicht mehr, tamen taum noch. Gine Racht ber flammenben Stimmung, ba man auf einmal in einem genigtifc leibenichaftlichen Lichte fab, was werben tonnte, wenn man immer folder Gnabe genießen burite, mußte bezahlt werben mit einer Blache ber Jinfternis und ber Mhmung. Difte mar er. fiebenunbbreifig erft alt und icon am Enbe. Der Blaube lebte nicht mehr, ber an bie Bufunft, ber im Glend fein Stern gemefen. Und fo mar es, bies mar bie berzweifelte Babrheit: Die Jahre ber Rot und ber Richtigfeit, Die er tar Leibens und Brufungeiabre gehalten, fie eigentlich maxen reiche und fruchtbare Jahre gewefen; und nun, ba ein wenig Bild fich herniebergelaffen, ba er aus bem Frei beutertum bes Weiftes in einige Rechtlichfeit und burger liche Berbindung eingetreten mar, Amt und Chren trug, Beib und Rinder befag, nun mar er ericopit unb fertig Berjagen und Bergagen - bas mar's, mas fibrig blieb. Er ftobnte, prefite bie Danbe por bie Augen und ging mie geheht burch bas gimmer. Bas er ba eben gebacht, tvar fo furchtbar, bag er nicht an ber Stelle ju bleiben ber: mochte, wo ibm ber Gebante gefontmen war. Er feste fich auf einen Stuhl an ber Wanb, lief bie gefalteten Danbe gwifden ben Rnien hangen und flarte trub auf bie

llab tådjie es fid, is wollte er ben Göttern trogen, bie Zdjud schätter und dann Einste verfängeten. Er hatte gefelt, wie er telem mußte, er ablite nidig zielt grånd, weite, nidig zeit, brödfigt zu fein. here, on biefer Steff, were er atmere, holler, gådhet, immer am felden Hunt biefer Edwert, blief liefen, feintliche, fredering, betweckte Bedrach Bedrach

mochte ber Keit fich stellen, wie er tonnte und wodte. Er hatte nicht 3eit, fich mit fünger Schomung zu beggennt, att milbere Stütickfeit Jose zu hatten. Wode er tun wollte, mußte er balbig tun, heute noch, sichnet ... Seit intstieft! Wer weie fam er gingelt, haß he Edine grache, bie Omgebe em bas Schäliche und Breitspirande ihn mer zatider bänfte als alle Beischett und blie Jacht? Richt fie, nicht die serbrickfeit. Wer berächtliche Runn bes gutt wie der Beische der Beische der Beische der Beische Beische Schalten der Beische Be

Der Schmerg . . . Wie bas Wort ihm bie Bruft meitete! Gr redte fich auf, verichrantte bie Mrme; und fein Blid. unter ben rotlichen, gufammenftehenden Brauen, befeelte fich mit iconer Rlage. Dan war noch nicht elenb, gang etend noch nicht, folange es möglich war, feinem Elend eine flolge und eble Benennung ju fchenten. Das Lepte, bas Echlimmfte mar, niebrig bon fich gu benten. Gins war not: Der gute Dui, feinem Leben große und icone Ramen ju geben! Das Leib nicht auf Stubenfuft und Ronftipation jurudiuhren! Gefund genug fein, um pathe tifch fein - um über bas Rorperliche hinmegleben, binmeg fühlen gu tonnen! Rur bierin naib fein, wenn auch fonft wiffend in allem! Glauben, an ben Echmerg glauben tonnen . . . Aber er glaubte ja an ben Echmers, fo tief, fo innig, daß etwas, mas unter Echniergen gefchab, biefent Glauben jufolge weber nuplos noch ichlecht fein tonnte. Cein Blid ichmang fich gum Manuftrut binuber, und feine Arme berichrantten fich fefter über ber Bruft . . . Das Talent felbft - war es nicht Schmerg? Und wenn bas bort, bas unfelige Bert, ibn leiben machte, mar es nicht in ber Ordnung fo und fast icon ein gutes Beichen? Ge hatte noch niemals gelprubelt, und fein Diftrauen murbe erft eigentlich beginnen, wenn es bas tate. Rur bei Etumpern und Dilettanten fprudelte es, bei ben Echnell gufriebenen und Unwiffenben, Die nicht unter bem Drud und ber Bucht bee Talentes lebten. Denn bas Salent, meine Berren und Damen bart unten, meithin im Barterre, bas Salent ift nichts Leichtes, nichts Tanbelnbes, es ift nicht ohne weiteres ein Ronnen. In ber Burgel ift es Brbfiris, ein fritiches Biffen um bas 3beat, eine Ungenfigramteit, Die fich ihr Runnen nicht ohne Qual erft ichafft und fteigert. Und ben Großten, ben Ungenugiamften ift ibr Enlent Die icharffte Beißel . . , Richt flagen! Richt prablen! Beideiben, gebulbig benten bon bem, tvas man trug! Und wenn nicht ein Tog in ber Boche, nicht eine Stunde von Leiben frei mat - mas weiter? Die Laften und Leiftungen, Die Anforderungen, Befdwerben, Strapagen greing achten, flein feben - bas mar's, mas groß

Er fland guf, jog bie Dofe und ichnubite gierig, mari bann Die Banbe auf ben Ruden und ichritt fo beitig burch bas Ringmer, baft bie Glammen ber Rergen im Buftquoe flatter ten . . . Große! Mußerorbentlichfeit! Belteroberung und Unfterbilichfeit bes Ramens! Bas galt alles Gild ber erwig Unbefannten gegen bies Biel bes Ungewohnlichen? Gefannt fein, - gefannt und geliebt bon ben Bollern ber Erbe! Schwaget bon Ichfucht, Die ibr nichts wift bon ber Cafigleit blefes Traumes und Dranges! 3chifichtig ift alles Mußerordentliche, fofern es leibet. Mogt ihr felbft guirben, ipricht es, ihr Benbungelojen, bie ihr's auf Erben fo bie frichter habt! Und ber Ehrgeig fpricht: Coll bas Leiben

umfouft gewesen fein? Groß muß es mich machen! . Die Bingel feiner großen Rafe waren gefpannt, fein Blid brobte und fcweifte. Beine Rechte war heftig und tief in ben Auffchlag bes Schlafrodes grichoben, wahrend bie Linfe geballt hernieberbing. Gine fliegenbe Rote war in feine hageren Bangen getreten, eine Lobe, emporgeichlagen aus ber Blut feines Ranftler-Egpismus, jener Leibenichalt für fein 3d, bie unaustbichlich in feiner Tiefe brannte. Er fannte ibn mobl, ben beimlichen Raufc biefer Liebe. Rumeilen brauchte er nur feine Sand gu betrachten, um bon einer begeifterten Bartlichfeit fur fich felbft erffillt gu werben, in beren Dienft er alles, mas ihm an Baffen bee Salentes und ber Runft gegeben war, gu ftellen beichlog Ge burfte ed; nichts war unebel baran. Denn tiefer noch nis bleje Schlucht, lebte bas Bewuftfein, fich bennoch bei nubem im Dienfte bon irgend ciwas Dohrm, ohne Berbienft freilich, fonbern unter einer Rotmenbigfeit, uneigennütig gu bergehren und aufzuopfern. Und bies mar feine Giferfucht: bag niemand großer werbe, ale er, ber nicht auch tiefer, ole er, um biries Dobr geltten,

Miemanb ! . . . Er blieb fteben, Die Dand über ben Mugen, ben Obertorper balb feltivaris gewandt, ausweichend, fliebrit Uber er fühlte icon ben Stachel biefes unvermeiblichen Webantens in feinem Bergen, bes Gebantens an ibn, ben Anderen, ben Dellen, Taftetigen, Sinnlichen, Gbillich. Unbewußten, an ben bort, in Weimar, ben er mit einer febnilichtigen Beinbichalt liebte . . . Und wieder, wie ftete, in tiefer Unruhe, mit Daft und Gifer, fühlte er bie Arbeit in fich beginnen, bie birfem Bebanten folgte: bas eigene Befen und Ranftlerium gegen bas bes Unberen gu behaupten und abzugrengen . . BBar er benn großer? BBarin? Barum? Bar es ein blutenbes Erogbem, wenn er firgte ? Bilrbe je fein Erliegen ein tragifches Schaufpiel fein? Ein Gott, vielleicht, - ein Belb mar er nicht. Aber es mar leichter, ein Gutt gu fein, ale ein Belb! - Beichter . Der anbere hatte es leichter! Dit weifer und gluffliche Sand Griennen und Schaffen ju fcheiben, bas mochte beiter und quallos und quellend fruchtbar machen. Aber war Schaffen gottlich, jo war Ertenntnie Delbentum, und beibes war ber, ein Gott und ein Belb, welcher erfennend ichuf!. Der Bille jum Schweren . . Abnte man, wiebiel Bucht und Belbftaberwindung ein Cay, ein ftrenger Gebante ibn toftete? Denn gulegt war er unwiffend und wenig geichult, ein bumpfer und ichmarmenber Eraumer. Es war ichiverer einen Brief bes Quitus ju ichreiben, als bie befte Szene gu machen, - und war es nicht barum auch faft icon bas Sobere? - Bom erften thuthmifchen Trange innerer Runft nach Stoff, Materie, Doglichteit bes Grguffes - bis jum Gebauten, jum Bilbe, jum Borte, jut Beile: welch Ringen! tvelch Letbenstorg! Bunber ber Cebulucht maren feine Berte, ber Cebnfucht nach Form, Geftalt, Begrengung Rorperlichteit, ber Cebnincht binfiber in Die flare Belt bes Linderen, ber mmuittelbar und mit gottlichem Mund bie bejonnten Dinge bei Ramen nannte.

Drunoch und jenem jum Erog: Wer mar ein Runftler, ein Dichter gleich ibm, ihmielbft? Ber fcui wie er aus bem Richte, aus der eigenen Bruft? Bar nicht ale Dupt. gie remes Urbife bes Cente ein Gebicht in femer Ceele gehoren, lange bevor es fich Gleichme und Riett aus ber Belt ber Erichenningen lich? Gleichichte, Beltiverebeit, Leibenschatt. Mittel und Bormanbe, nicht nicht, fur etwas was wenig mit ihnen ju ichaffen, was feine Deimat in orphiden Tieten hatte Borte, Bergriffe; Taften nur, bie fein Stunftlertum ichlug, um ein berborgenes Saitempiel flingen gu machen . . . Bufte man bas? Gie prieien ton febr, bie guten Leute, für bie Reaft ber Wefinnung, mit welcher er die ober jene Tafte ichlug. Und gein Liedlings. wort, fein legtes Bathos, Die große Glode, mit ber er gu ben bochften Geften ber Geele rief, fie todte piele berbei . Greiheit! . . Debr und weniger, mahrhaftig, begriff er barunter, als fie, wenn fie jubelten. Fretheit - mas bieg bas? Ein wenig Burgermfirbe boch nicht bor Furften theonen? Laft ihr ench traumen, was alles ein Beift mit bem Borte gu meinen magt ? Freiheit wobon? Bobon gulegt noch? Biellricht fogar noch bom Glude, pom Menichenglud, biefer feibenen Geffet, biefer weichen und bolben Berpflichtung .

Bom Gind . . . Grine Lippen gudten; es mar, ale tebrie fein Blid fich nach innen, und langiam ließ er bas Geficht fn die Sanbe finten . . . Er mar im Rebengimmer Blau liches Licht flog von ber Ampel, und ber geblumte Bor hang berhalte in fillen Galten bas Genfter. Er ftanb am Bette, beugte fich uber bas fuße haupt auf bem Riffen . . Eine ichwarze Lode eingelte fich aber die Bange, Die von ber Blaffe ber Berlen ichien, und bie fendlichen Lippen maren im Schlummer geöffnet . . . Mein Weib! Geliebte! Rolateft bu meiner Gebniucht und trateft bu ju mir, mein Gild ju fein? Du bift es, fei fill! Und ichtale Schlag jest nicht birie fußen, langichattenden Bindern auf, um mich anguichauen, fo groß und buntel, wie mand mal, ale fragteft und fuchteft bu mich! Bei Gott, bei Bott, ich liebe bich febr! 3ch tann mein Gefühl nur unweilen nicht finden, weil ich oft febr milbe vom Leiben bin und bom Ringen mit jener Aufgabe, welche mein Celbft mir fiellt. Und ich bart nicht allgufehr bein, nie gans in ber gladtich fein, um beffentwillen, mas meine Cenbung ift .

Er flifte fie, trennte fich von ber lieblichen Warme ihres Schlimmere, fab um fich, lebete jurud Die Glode mabnte ibn, wie weit icon die Radt vorgeichntten, aber re toar auch jugleich, ale geigte fie gutig bas Eribr einer foweren Stunde an. Er atmete qui, feine Lippen ichioffen fich feft; er ging und ergriff bie Geber . . . Richt grübeln! Er war ju tief, um grubein gu burfen! Richt ins Chaos huabfteigen, fich wenigftens nicht bort authalten Conbern aus bem Chaos, welches bie Falle ift, ane Licht emporheben, was fablg und telf ift. Gorm au gewinnen. Richt grabein: Arbeiten! Begrengen, ausichalten, geftalten, vollenben, fertig werben .

- Und es murbe fertig, bas Leibenswert. Ge murbe viellricht nicht gut, aber es murbe festig. Unb ale ce fertig war, fiche, ba war es and gut. Und aus feiner Seele, aus Dufit und 3bee, rangen fich neue Beite ber bar, Mingende und ichimmernbe Webilbe, bie in beitiger Form bie unenbliche Delmat wunderbar ahnen fießen, wie in ber Muidel bas Meer lauft, bem fie entflicht ift

#### Zum 9. Mai 1905

Den toten Schwaben feiert Germanien; Und fern im Sud das icone Spanien Begeht auf Grund der gleichen Mode Das Wiegenfisch son Quijote.

- Man firbt dort noch immer am Bungertobe, -

So erefutiert des Schichals Wig Swei Ideenretter auf einen Sig, Wobei fich die liebe Realität Im schwarzen Frack und auf Stelzen ergebt.

Mich Sieden mit nicht ein Diagnil nicht Gange Und ift morgen nicht Sancho von neuem Erumpi?



Schiller, gottlicher Duiter, im Cobe mie einftens im Ein Jahrhundert perrann, aber bein Unglud befieht

Seligften Schauens Gefaß, das Irbifde Mothurft

Priefter und Kampfer des Lichts, fant bir gu frub bod die Macht

Dinter dir flieg unendlichen Machribms funfelndes

O des verfpateten Sohns, den bu gu teuer begabifi!

Denft ibr nicht alle mit Granen bes batelfdmingenben Ruppfads, Der uns in Cagen des Mais Schillers Balladen perhunat?

Spat erft, mit reifenben Sinnen, wohl gar an ber Edwelle des lierbftes. Sant en den Emigen wir, ben ber Barbar uns entriidt.

Stannend ichauten wir ba gu bes Genius leuchtender Eiditbabit. flammend in buntelfter Macht, ichien er uns fich'rer Befitt

Siebe, es rudte ber Seiger, erfüllt eines Satulums Seit fein morfcend Gebein rubt in der fditgenden

Spreizende gebern feiern geschäftig des Großen Ge-Und mit jeglicher Poft fliegen Enqueten uns gn.

Was du gemejen und was du uns feirft, forfdit man beateria Webe mir, fell' ich mich taub! Watend zeifleifcht mich bas Blatt

Wieder wie einft vom unermudlich (fandierenden Schulmann. Schiffer, gottlicher Beld, ber bu ein Dufber dagn!

Drobt dir das ichlimmfte Berbangnis, da fie am bochften bich rühmen, Denn por bes genilletons Schwulft reift auch ber Treuefte aus.

Aber ber Gottliche ladelt verzeihend aus bimm. Swang ich ber Sterne Gewalt, zwang ich bas eigene 3d.

Glaubt es mir, freunde, fo hoff' ich auch fiegreich noch zu besteben Eurer Magifter Getu, eurer Stribenten Gefdiret.



3d weiß, was ich als Menich, Bilrger und Dichter Ediller ichuldig bin. Meine Liebe meine Derebrung für ibn ift feit meiner Jugendzeit nicht geringer geworden. 3ch febe gebler, die ich bamals nicht fab, aber auch Eigenschaften, die ich mit den Jahren bober und bober icate. Mochten diefe wieder aufleuchten und die Menfcheit inbren.

S biller ift nicht mit gewöhnlidem Mage gu meffen. E. fieht um Schiller wirflich wie um Die Meligion Und Schiller ning dem Dolle erhalten bleiben. Dem Bolle. Im Einft.



Sie preifen dich heute in hoben Salen Und mehren den Auhm dir mit gnabigem Sinn, Und weil fie zu ihren freunden dich gablen, Sie meinen, es fei dir ein großer Gewinn.

Du wirft der klingenden Worte nicht achten Und schreitest am larmenden haufen vorbei, Magst finnend die deutsche theimat betrachten, Sie schmudte sich lieblich im wonnigen Mai. Da liegen rings die gesegneten Auen lind Spügel und Caler im Frühlingsgewand, Du kannst mit frohlichem Herzen fie schauen. Es begt dich in Liebe das Vaterland.

Denn weil es Treue bei dir hat gefunden, Bereitet das Bolf dir am Herde den Plat Und hatet wie heute, zu allen Stunden Die Worte des Dichters als köstlichen Schatz.

Eudwig Choma

## Seine Darsteller

Beidnungen bon & Gulbranffon



"Ens hab' ide nicht gewollt ""



Kein Augustisch Alter blubte, Keines Medicaers Gate Sachelte ber bentichen Kunft;

Sie ward nicht gepflegt vom Auhme, Sie entfaltete die Blume Alcht am Strahl der gurftengunft. gelebrich Schiver

and are designed we destile be easil. Bestellingen weren am dies Continuen, Zodinge-Repolitiones and ibudhardengen surject genomes. Indige the pre-Names 20 Ff. this Parkking, and Announ 2.25 M. (bud inviter Zonesiang with Krestbad in Destabland and Omerwich-Ungary 3 M., in Annhail 3.60 M.); pre-Jah 9 M. (bud inviter Zonesiang with Krestbad in Destabland and Omerwich-Ungary 3 M., in Annhail 3.60 M.); pre-Jah 9 M. (bud inviter Zonesiang with Krestbad in The State of the

Da das Kaiser!. Patentamt uns den Schutz für die von uns zuerst, sis "Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Haematogen" wegen verspäteler Anmeidung definitiv versagt hat, so ist sis zum "Freizzleichen" geworden, das heisst, es kann Jodermannt aufreden und verlange "Haematogen" Micolay & Co., Hanua & M. daher ausgröcklich die "Originalmarke"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.

1200 M.

## Berner Oberland (Schweiz)

Route: Gemmi-Leuk-Zermatt (von Thun oder) Täglich 2 Postkurse von Eisenbahnstation Frutigen (2 Std.)

Klimatischer Luftkurort und Touristenstation I. Ranges (1000 Betten) Sommer- und Winterressort.

Blausee und Oeschinensee, sowie ins Gasterntal, Gemmi etc. etc.
vo Wamerfülle. Relebe Alpenform. Vornfellebe Quellwasservervorgung. Elektrisches Lieht. Privatlogis. Gete Verpflegung. Lawn-Te

Angenehmster Aufenthaltsort für Gesunde und Erholungsbedürftige.

Hötels und Pensionen: Alpanrosa (D. Schmidt, Birne (M. Bezen), Bellevus (A. Bizalt), Birupes (H. Jazeles), Billonistel (H. Wandfort), Kurhaus (H. Jazeles), Anderstel (G. Keleskon, Parkhötel Gommi, Grand Hölder (K. Anderstel Green), Billonistel (H. Wandfort), Kurhaus (H. Kurhartel (H. Wandfort), Kurhaus (

Jagd- u. Strassen-Pelerine



# mgelgeräte. H. Stork, levstletzhare 15, ber Angelaport and Pol. 1000 Hust Profes 316.



Franch sig, handlich, leicht, für Zeit- und Momentaufnahmen enge richtet, gestattet mit Goerz-Tele-Ansatz Fernaufnahmen. Zu be ziehen durch alle photographischen Handlungen u. durch

Optische C. P. Goerz gesellschaft

Berlin-Friedenau 3.

London Paris New York Kataloge kostenfrel.

#### WERKE

#### VON REIFEN FRÜCHTEN

Meiner Verse zweiter Teil Einbanddecke von Emil Orlik Zweite Auflage Gebunden 3 Mark

Rhein.-Westf. Zeitung, Essen: ... Hardebse hat is strenger vellsturist aus jedem jahre zur gasa wenige Gedichte aufgesonzunen geginterneit was dem gelichten zur gesat wenige Gedichte aufgesonzunen geginterneit was zu siehe scholze Nahm den den Scholze habet gedien kenne auf das Böchnie erfreut. Hardeben lieht die grossen langen, feleritichen Rhythmen, mit seine Vorlet gleisten hin, wie stille Folliche Worken am sich seine Gedichten stellte eine Worken am sich seine Wilstergund das gehöne End die Greisbecher Reide in diesem Gedichten, und nicht zelten ist abzen, sie lache im Historigund das gehöne End die Greisben. Nicht Kampt, nicht Sturm ist in diesen Billitera zu fänden, wendern eine gefolstere Lebendankunst stille und Gestessenheit ...

#### LIEBE KLEINE MAMA

Umschlagzeichnung von E. Thöny Vierte Auflage

Geheftet 2.50 Mark, gebunden 3.50 Mark

Nationalseitung, Berlin: Ich wünste nicht, dass Hardben tvari erre gestlichen hätte ab diese Nevelle in Diefen. Sie bet Sohlte felme Sachen in Proze gehören mit zu dem Besten, was wir von Ihm bestiren. Ihr Reis liggt nicht außert in Ihrem Still, und dieser Still ist Rube und annaufige litetrafelt.

#### LOGAUBÜCHLEIN

Zweite Auflage

Geheftet 2.50 Mark, gebunden 3.50 Mark

In den meisten Buchhandlungen vorrätig

ALBERT LANGEN, Verlag für Litteratur und Kunst in Mänchen-S





Brauchen Sie Geld? anf Schuldschein, Wechsel, Bürgschaft, Hypoth., Police u.s. w., so schreiban Sie u. C. G. Müller, Berlin 100, brothscass

Magerkeit. -

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlin 13, Königgrätserstr. 78. Das Mustunfisbureau t. Letoutg 46 e nament

Den Musthmfeberren L. dengs de nament og 17 TAU - Schau- Wom for 17 TAU - Schau- Wom for 18 Schauser og 18 Scha

#### Ungeheure Macht

Fickers Verlag, Leipzig 18 C.





= Sedina-=

Fahrräder u. Nähmaschinen.

Martin Klainschmidt, Stettin 110.



Quecksilber-

Kur, tin Derbrecher

## Was ist das Geheimnis Gedächtnispflege des Erfolges?

Was ist for innerster Wonsch?

Barlin W. HDS PSYCHOLOGISCHER VERLAG, Friedrichstrafee 50 to.

# KRAFTI



Wie ist Ihr Gedachtnis?

Es ist öberraschend leicht

Bezahlen Sie nicht Phantasiepreise William Walker Alkinsons neuers Buche Ein starkes Gedächtnis.

CHAMPAGNE Garantiert





Im Kand geht em Bedenken um, Ob es roundten fet, Dag man unt einen Glöckner macht Ein gar fo groß Geschrei.

Er ftarb ja ichon vor bundert Jahr, Llur feiner Glode Klang. Der tont noch jegt so voll und rein, Man bort ihn wohl noch lang. Ob man ibn feiert ober nicht Auf immer with besteh'n Doch feiner Glode beller Con, Den fann fein Sturm verweb'n.

Dody weil ich auch ein Glödner bin, Kann ich nicht anders beut, Alls daß ich ibm ju Ebren lag Erichalten mein Geläut'.

Das Vorbenid und den ichwarzen Schlips Lea mir, Luife, an, Mie'ift fo fonntäglich jumut, Will lanten, mas ich kann.





Im Nachtcafé

(Zeichnung von C Thönb)



"Bore auf mit Chiller! Gatten fie mir nur meine Morphiumsprine nicht gepfandet, bann murbe bas Bolt feben, mas ein Dichter ift."









Tiergartenauffaffung

Mus bem Rereinslehen (Seidenung von J. B. Engl)

"Judem daß mer hener bos Schillerjahr hat, werd'n a mir, ber Ranchtlub "Junttig Ro. II." eine Schillerjeter abhalt'n, und hoffentlich is unter unter Lent' so voll Begeisterung da für ben Dichterfürschlen, daß toa Defisit gibt, fonbern an Ueberichuf jugunfi n bon ber neuen Bereinofah



= Sie können reich werden! === Verlangen Sie vom "Deutschen Reform-Verlag in Leipzig-Conne-

witz 26b" gratis und franko die Broschure "Erfelg und Glück im Leben." Keine Verpflichtung zu einem Kauf oder Rücksendung

Vor Anschaffung eines

photograph. Apparates

bitten wir unsere Offerte einzuholen. Wir liefern nur renommierte Fabrikate: Goerz, Hüttig, Kodak etc. etc. zu denkbar billigsten Preisen gegen

bequemste Teilzahlungen

u. Obersenden unseren reichillustriert.

Haupt - Katalog No. 310 c an Jeder-

mann gratis und frei auf Verlangen

Bial & Freund, Breslau II

### Von Amateuren bevorzugt

Eigenartige Neuheit! -

1.c.ichte mid bequette Entwickstatig in Hans win auf der Reise. Die Frattenkartous sind als Entwickstatig in Bestellichte. Geschstlich bei den Händlern. – Nächbrie Berugsquelle wird sofert nachgewissen von der

Deutschen Rollfilmsgesellschaft m. b. H.



Fritz Reuter's Stromtid, prechavely like rauch (on 100 Hilder), pro



article cornerdet not Westerlet, Answer not to a baser Sent and A. Wolez Berlin, bradeschaft 20 r. Auchib akant Sichere Existenz, Nebenerwerb

kingen Herren and Damen aller Stan-durch Uebernahme geelguoter Arbeit

Tux- u. Scherzartikel!

Vorlag Friedel, Berlin W. 9 c. Briefmarken verseb

Erwarhainstitut Reform Statigart 66. Schweissfüsse

H. Antike, Barlin SW , Yorkatr 19

Originelis Mouheit!

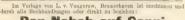
D.R. G.M. 39Pierrot\*\* Par
der bieleste und praktisch
"Reine"-Kleiderbügel



witersee Fornat

and belove, beens lat der Hesenstereker steammenklappbar construft,
Kelno Druckstellen:
Grösste Schonung der Garderobe,
"Flerrott" Hast auch in der Westentasche
planteren. Plerrott" that hachheigant am

Schweißfuß



Kronen-Quel

Magenkranke

## Der Nabob auf Capri

Roman von Karl Boettcher

Adresse: Kronen-Quelle Bad Salzbrunn / Schles

Preis geheftet M. S.— gebunden M. 4.— Im "Naboh auf Capri" wird der Kampf des Dämon Gold mit der herrlichsten harmlosen Natur geschildert.





von 18 Mark an aufwärts.

Zithern

Photog. Apparate aller Arten. Sastennur Marken wie Instrumente, Violinan, Mandolinen, von 12 Mark an

Goers Trieder Binocles, Operngläser, Peldstecher. Bial & Freund in Breslau II. estr. Preisbuck No. 306 auf Verlangen gratis und fi

Gegr. 1864 Filiale; Wien XIII/1 Gegr. 1864 Vertreter gesucht

# MARCHEN BILDER VND GEDICHTE VON WILHELM SCHULZ

## Wilhelm Schulz

#### Märchen

awam Dreihig Blatt in farbigem Kunfwrud Groß-Quartformat Drittes Taufend

Das litterarische Coo. Vertin: ..., In dem Ordermaler Schulz fehr ein underfällicher Ro liter und Odoniaft, Königklöhn, Gäniemagd, Mieim, Jwerge, Örzen, Eriep Brücken dendlern ielne Blätere und feine mehrt im Golfston gedaltenen Gere, und die benägen liden Annlegen, die hartn vordammen, tragen das Kofilim der Eldrenneiere dem der Alterente.

#### Der Prußeltopf

Ein Rinderbuch Mit vielen bunten Bilbern Rartoniert 3 Mart

In ben meiften Buchhandlungen vorrätig

Allbert Langen, Berlag für Litteratur und Runft, München=S

Soeben erschlenen:

#### Leo Erichsen:

An der Grenze des Übersinglichen

persönliche Einfluß,

Rin neuer Weg zum Erfolg!

neueste revidierte Jubilaums-Rusgabe helern wir komplett in If starken halblederbanden in 17 staften halbtegerbanden unter Bedingungen, welche eine kaum ilbibare Anschaffungs-weise bedeuten. Illustrierten Luxusprospekt No. 213 C. auf Verlangen gratis.

Bial & Freund, Brestau 2



Steinlen "Das Laufmädchen"

# Simplicissimus-Sonderdrucke

Erschienen sind 28 Blatt in farbigen Reproduktionen nach Originalen der Simplicissimus-Künstler

### Preis iedes Druckes 3 Mark

Illustrierte Verzeichnisse gratis und franko



Rudolf Wilke "Der Philosoph"

# Künstlerischer Wandschmuck

Das verbotene Buche ist die grosse, farbige Wiedergabe eines

# Oelgemäldes

von F. von Reznicek. Dieses Blatt, das in dem eleganten Passepartout einen wundervollen, sehr dekorativen Wandschmuck bildet, ist in bezug auf Format und Treue in der Wiedergabe des Originals ein Meisterwerk des in den letzten Jahren zu so bedeutender Höhe geführten autotypischen Dreifarbendrucks,

> Preis des Blattes in Passepartout to Mark



F. v. Rezmeck "Das verbotene Buch"

Bild-Grösse 48: to cm. Passenarient-Grösse 71:63 cm

Zu beziehen durch die meisten Buch- und Kunsthandlungen oder direkt von

## Albert Langen

Verlag für Litteratur und Kunst

München-S

# SIMPLICISSIMUS

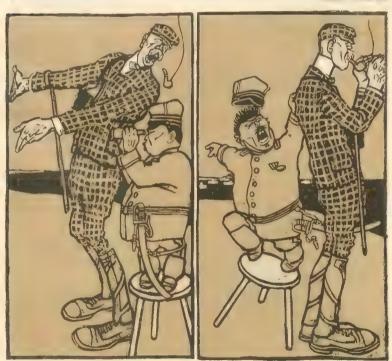
Rbonnement viertelfährlich 2 Wh. 25 Pfg. Billige Ausgabe Illustrierte Wochenschrift

Bayr. Poff-Berlungslifte: Lv. 884 Billige Ausgabe

ALT Reditz uprbrballen

### Englische Bundestreue

Beid fangen bon Bun i Pani



"Damnod! Die Deutschen brechen die Rentralitat! Gieh nur bin, fie haben foon wieber einen Etblahn au Rugland verlauft!"

"Difter Balfour, Difter Balfone! Die ruffifche Rlotte antert im frangolifchen Safen" - "Well, fie fahrt ichon mal wieber rane



"Brueß Gob!" - "Bor allen Dingen finden Gie bier nichts zu reben, bevor Gle nicht gefragt find! Berfinnben?! Wo waren Gle in ber Racht vom 26. auf ben 27. November vorigen Jahreb?" - "Dob woaß i nimmer."



"Coo! Unfere diedergufifcen Mecherchen ergaben, daß Gie alo ber Mann im Julinder und hellen Commerüberzieber relognootjert find, ber in ber Abord ber Edories geschen wurde. - Ihr Leuguen bestätigt mir nur, bast wir es in Ihnen mit einem gang geriffenen Gauner gut tan haben.



"Neberhaupt tomen Bie mit Ihrer anogesprochenen Berbrecherbyfingnomte mir, einem gewiegten Rruntinaliften, nichto weismachen. Der gange Sabitus ist ber des inpifdem Luttings. Diese lafterhafte Siten! Diese viehlich robe, sunliche Unterlippe und nach obendrein diese emporende gunische Bleichgaltigkeit!!"



"Soy! Sie haben natitelich die Ermorbete gar uicht gelannt!! Das wird ja lumer fchore! Am Ende befaupten Gie noch gar, Gie find gar nicht ber hinterhuber!" - "Ra, i bin der Dienimaun Dapr. Der herr Regiftrator fchieft mi, hent' abendo war! Tarod im hirichen."



Benator harms hatte ein furges Bein und bas vergante ibm bas Leben,



Da tam eines Tageo Fran Bape gu ibm und fagte, fie wolle ibn gefund beten far 20 Mart. Gr gab ibr 50, weil fie ibm gerignet ichien, benn fir batte fratte Stinnladen



Hud Fran Bape betete.



? Dem Senator Jarms wuche bao Bein nach, nub alle Leute in Samburg wamberten fich.



Da ließ fich auf einmal Senator Harms nicht mehr erbliden, jo baß feine Freunde in Gaege gerieten. Genator Schlübers besuchte ihn; er lag boll Berzweiflung in feinem Lehnfinft.



"Aber lieber Sarms, mad fehlt bir?" rief Schfibers. - "Mein Bein! Dein! Go wird jeden Tag langer, und fie betet und beiet, und ich fiabe die Abreffe ber Frau verforen."



"Hufterbem ift bie Direttion in ber angenehmen Lage, ben herren Attionaren fur je Dart 10 000 Altientapital einen prenfiften Aronenorden gratis gu fiefern."

#### Grubjabremafche

Eween Wirken-Stammeben fleb'n auf einem Gfumen Buble. Dabinter ragt bes (Wafds amone Dammer-Buble.

Die Boglein gwitfcheren / Die Emfeln / Sinften Meifen / Um dergeftalt ben Bern gu foßen und gu preifen

(Recht als ein (Prachte-Baphir wollt fich der Bimmels-

So Richt wie Warme Rommt Berniebermarte geffogen Des freut fich inniglich der Breaturen Schar. .. Shieß an / ba ftolpert fcBon ein Menfcben. Exemplar

Es ift ein Leper-Mann und fchreibt fich Runo Buber In beiden Banden fchleppt er einen Wafche-Tuber Grfufft mit afferband: mit fchmutzigen Chemfetten (Unterzeug / Hafoffragen und Manfchetten Dort an des Bachfeine (Ranft / umftecket von (Ra

Die gleichsam wie Copas aus grunen Glattern Funklen Stellt er ben Juber bin / entrundet eine Dfeife

(Und putit und fauberet vermittefft Haft-Seife. Afedann fo zeucht er fluge das Beinen aus der

Schwemme / Werbindet mit Spagat bie Beiben Birfen-Stamme Und Banget voll Bedacht bas (Neu-Setaufte bran Auf daß es munfchegemaß fuft-trucken werden Rann.

#### £ym80ℓum

Der Beper-Mann Bin ich / der Zuber ift mein Berge (Dom (Binter Ber erfufft mit Rummer und mit Schmerze.

3ch trag's in die (Natur und put;' es mit Befchnauf Und Bang's dann fliff-vergnügt im Gottes-Garten auf,

#### Der Hofzug

Eine mabre Befchichte aus Defterreich pon Abolf Johannes

herr Joseph Sopiertviefer, Inhaber ber Firma 3. Sopier Spert Soleph Hopfetwiert, Inhabet der Jiema 3, Sopjer wirte Agricultus der Jiema 3, Sopjer wirte Skiftigung der Jiema der Jiema States Skiftigung des Jiema der Jiema 18 mach 18 mar im Jiema 18 Manife, der Schwierte States Wattern, der bedeutenben Erregungfelt. Und der mar de auch Gertauften ertigegengefelt. Und der mar des auch der Schwierte der Schwierte der Schwierte der Schwierte figt nach Ekrarer Reinhalt bergeben, um fich der mit der Tochter leines Schwierte Schwierte gerücklich Zweicholal und

reumbed Minbreis Beirnd! — glendjelle Rafonial und 
önen." un verreichtigen. Bisderen bis und her lief, ab 
Bisderen rie o aufgeregt am Berron hin und her lief, ab 
ber Schalbstelle beringenh, teat frün French, her Glatonse 
beraute, and bem Barron. "D Gerond, Speit, most führ 
benn bat in mit de Pr. — "Ra, her neißt bod, bei 
de mid Beiner Schalbt fehr, "D obgeit, Weber ab 
kand Beiner Schalbt fehr, "D obgeit, Weber ab 
Patietiel, — um jabil führ is bie Kannung, und ber Ban 
bet neiere Beinerhäung." — "Berindung P" imge berau 
mit ber volen William, "— "Berindung P" imge berau 
mit ber volen William, "— "Berindung P" imge berau 
gut is [a food note." Bug is fa fcon fort."

herr Joliob hopfermieler, Inhaber ber gema 3 hopfermitiete Reffen, war frachtet. Jurch wurde fein eines fiftes Geficht wanderter ber John und bef noue feren, im Gorer, im Gorer, im Geren, im Gorer, im Geren, im Geren Sibhnen entrang fich ber Bruft bes arg Entlauchten, und fein Anblicf war berart fanmerboll, baf der Mann mit ber roten Muge Mitterb befom.

waltigen Sope from here Dopferwiefer wof ein Geude zu, blinter, de, flügte tunnt, ber Lug phiff - mab bufe ab.
Arre hopferwiefer fah ich um und fonfantert gu feiner großen
Griefferung, fah er erlien mer.
Griefferung, fah er erlien mer.
Griefferung, fah er einer mer.
Griefferung bei Bonder bereite der beitrigter. Stripen fam er zu ergebt gelt mit der Bonderer Rendhaft, mit alle wer geber gelt mit gestellt gelter bei Bonderer bereite gelt mit der Grieffer feln bei Boffer gentle, und bet werden gelter beitre ten bei Bondere kreibter ung bei bei Bonder bei Bondere kreibter und bei Bondere bei Ere bei Bondere kreibter und bei Bondere bei B

Es warrn ungefinfr feche Monate ins Land gegangen. Der Copfer biefer war gladifore Galle und batte icon au feine abentiere ilder Brautlabrt faft bergeffen, als er eines Tages eine Juftellung befam, welche ibn bblichft aufvobrete, beim Bejtitspanptmanne gu

Dere Dovierwirier ichuttelte erftaunt ben Ropf und bachte nach, Dere Spoteiniere indielleit erftuml ben Wop und bade nach, nos wohl ber Chereng von ihm haben wollte. Er batte feine Etzeren platified bezohlt, hatte feiner unerlaubten handel mit Eltener wirteben, fich ber 200 von Komedingenig ferne ger gedelten und and foot feine Claubbürgerpflichten gewiffenhort erfallt was alle moch is von beiter gene geberten und and foot feine Claubbürgerpflichten gewiffenhort erfallt was elle folde feinte er feine filmtidden Bopiere zu fich, als er

felt alle folle stedte er seine samtichen Sopiers zu fin, als eines fich zum Sezielsbauptinsmis bezode. All besten Vollfingen tied er ins Bureau. Der herr Etzielsbauptinann vonr iehr tieben duftig, reichte ihm die hand und nannte ihn "mein lieber hopfer wielers", wordher Lopferwielers Erstauren, soole seine Tevotion

wicker", voeider Loofkenisten Effiances, sowie feine Teolom im Ukremistige fies.
Tosauf langte der Herst Light und in Schriften bem Light und in Höcken. Das Aldfim erigbt er dem Effianten verlat er.
Light und in Höcken, das Paldfim erigbt er dem Effianten wirds der Edit find der Band battannen, daß heren Joseph Loofkenisterie aus Weg; utfolige anfällstig der Durchfort der Loofkenisterie aus Meg; dernbort das gef. dern Bert Febrenfilten verlichen much

Das neue Lied vom Grobidunied

Berr Althoff faß in guter Aub', Erant jungen Maienwein dagu Etdicidacidum, eidleidacidum,

Was flopft dort vorn an meiner Cur, Wer will icon wieder ber 3u mir? Cidicidacidum, cidicidacidum.

Es ift ein Brief von der Gottinger Poft, Der fechsunddreifig Krenzer toft's. Cidleidacidum, eldicidacidum.

Da hor' mal einer biefen Con! 3ch pfeif' auf eure Cradition! Cidicidacidum, cidicidacidum,

Und mar't ibr enter fieben mal fieb'n Der Grimm wied euch icon ausgetrieb'n!

3d muß nur felbft nad Gottingen geb'n Etdicidacidum, cidicidacidui

.Gott gruß Sie, lieber Perr Papa, Bat Sie der Ceufel icon wiedrum da? Wie fieht's mit unfter Freiheit aus? Was macht die Mama Sudt 311 Haus?

Don eurer Freihelt schweigt mir fill, Ihr Caugenichtf', ihr Eumpenkerl'! Cibicidacibum, cibicidacibum,

"Wie han die ganze Woch' findiert, Interpretiert und deduziert, Iredoch transpers traditus Erfüllete uns mit Verdruß; Und dann das mit Charlottenburg Schnitt uns die Seele durch und durch.

Das Kritteln follt ihr bleiben laffen, 3hr Caugenichtf', ihr Cumpenteri'! Cidicidacidum, cidicidacidum.

"Und eh' wir begennugig wer'n, So gieb'n wir eh'r nach Sur'd und Bern." Cibicidacidum, cidicidacidum.

Wie geht nur gleich das Liebel aus? Doch nicht mit bem Berfohnungsichmaus? Cibicidacionni, eidicidacidum.

O alma mater libera, Uns bir wird nichts, Craftrumla, Libicidacibum, eldicidacibum,

Matassafe



#### Lieber Simpliciffimus!

Ein fremder, ber Italien bereifte und fich einige Cage in Bom aufhielt, fragte eines Cages feinen Dolmetich und Grembenführer Giufeppe, wie er es benn angufangen babe, um von dem bubiden Mabden, meldes tagtaglich um diefelbe Stunde am Botel vorbeiging, eln Rendezvous gu erlanaen.

"Geben Sie fünf Eire, Signor," fagle der Italiener rubig, ich werbe es permittein.

Und er vermittelte es.

Muf welche Schone immer von nun an des fremben Muge nel, - "funf Lire" mar die fercotype Untwort des Dolmetichs auf feines Beren bedeutiame Grage, Da fab der fremde eines Cages eine Dame pon fo auf-

fallender Elegang und Econheit, bag er von ihrem Unblid gang hingeriffen mar. -"Die ift mohl viel gu vornehm," fagte er gu Ginfeppe,

mehr mutlos als fragend.

Der Italiener gudte bie Ichfein; - - - er merbe Celsen Und nach einigen Stunden tam er gurud und meinte, es

fei febr fdwierig, werbe viergebn Cage bauern und 250 Lire Der Berr mar febr erflaunt, gab aber die 280 Gire, trot.

bem er die Sache balb und halb far Schwindel bielt Rach zwei Wochen tellte ibm ber Dolmeifch gang gelagen mit, die Dame erwarte ibn im Gotelgimmer Mr. 57.

Unfangs wollte es ber frembe faum glauben, - - Diefe pornehme Dame!

Aber die Catface ftimmte.

Mis er am nachfien Cage bie Stadt perließ, fragte er neugierta den Dolmetich, wie er benn das Munuflud babe fertig bringen tonnen.

Stols entgegnete ba ber Italiener: "O, bas mar ein febr fcmerer gall, die habe ich porber betraten müllen!

Mis ich funfgehn Jahr alt mar, betam ich von meinen Eitern einen Schiller geschentt. Wir lafen bamals im Gymnafium Schillers Gedichte in einer "Unsmabl fur ben Soulgebrauch". Mis ich einft in der Keftion die fechs Derfe aus der "Glode", beren Erflarung die Stunde ge-widmet war, vorlefen follte, bemertte ber Profeffor, bag ich flatt der obligatorijden Musmahl eine tomplette Musgabe befag, und fuhr mich an: "Warum haben Sie nicht bas vorgeschriebene Buch? Es ift traurig genug, wenn Sie privatim gefährliche Sachen lefen; aber ich bitte mir ans, daß die Schule davon unberührt bleibt. In der nachften Stunde will ich dies Buch nicht mehr feben muffen. H. H.

#### Der blühende Kirschbaum

In den Machten lang hab' ich fill gefebnt, bab' in Boffen bang meine Ufte gebehnt.

21d. nun fam ber Glang, und ich atme faum; bin betlommen gang pon bem feligen Craum

O, du Lengeslaft, du mein Sonnenfleid, bas fich um mich marf! -O, wie bant' ich, Berr, dir in Emigfeit, daß ich bluben barf.

Walter Being



An die grosse Glocke muss es gehängt werden,



#### Caesar- und Busento-Fahrräder per die Hesten und Allerbilligsten und.

Vorzugspreise auch bel Probebestellungen.

Sparta-Pneumatik

mit 15monati, Carantie ist ein Jawel aller Fabrradreifen und enorm billig.

Verlangen 8ie Hauptkatalog Sr. 12 gratis und franko. Fritz A. Lange 6.m. l. H., Leipzig 42, Körnerplatz Nr. 3.

= Originalfabrikoreisen = Besonders billige Spezialmodelle

Du Bel Tellzahlung Du

keln Preisaufachlag

litustrierte Preisitste kostentre G. Rüdenberg jun

Schweiz. 1800 M. ü. M.

Arosa Savoy Hôtel I. Ranges.

Lift, electr. Licht, Centralbeizung. Ruhige, schattige und staub. freie Cage. Mit allem Comfort der Neuzeit ausgestattet. Cable d'hote an sep. Lischen. Dunkelkammer. Lawn tennis. Massige Preise. Pension. Prospekte gratis durch den Besitzer:

Bally-Lessing.

# .A.G.- Motor-Wagen

empfehlen sich von selbst.

ZUVERLÄSSIG HOCHELEGANT ! BETRIEBSSICHER!

NEUE AUTOMOBIL-GESELLSCHAFT m.b.H., BERLIN N.W.

Amerik. Buchführung



Fahrräder billiger. Ernst Machnow, Borlin, Arconsplatz 1

Techn. Mitt. f. Malerei

Schweissfüsse 📥 



Willi Haussherr G.m.b.H. Berlin O. 5 22 M. Mlege

Briefmarken







Magnet-elektr. Zändung (D. R. P.). Selt Jahren bewährt. - Absolute Betriebssicherheit. Man verlange Prospekt C. = PROGRESS, Motoron- u. Apparatentian, Charlottenburg-Berlin.







WERKE VON HEINRICH MANN Soeben erschienen

PROFESSOR UNRAT ODER DAS ENDE EINES TYRANNEN

PROJESSOR UNKAT UDICK DAS ENUE EINED TERMINEN Roman Unschlaggeschung von II-see of Roman Unschlaggeschung von II-see of Roman Unschlaggeschung von II-see of Roman Roman

Früher erschienen

IM SCHLARAFFENLAND

IM SCHLARAFFENLAND

Ein Roman unter teinen Leuten
ts hettet 4,50 Mark, et 2,501 gebanden 5,50 Mark

Die Gegenvert, Berlin

Mark vorweringenspatiund funkelnden Geiste ist seit langem
kelne few is hatesat eine der gesternbeste und funkelnden Geiste ist seit langem
kelne few is hatesat eine der gesternbeste und manne. Hanne hat hat eine tapfere Ratkelne der in der der gester der gesternbeste und nach der gesternbeste der geste der gesternbeste d

#### DIE GÖTTINNEN oder: DIE DREI ROMANE DER HERZOGIN

DIE JAGD NACH LIEBE

FLÖTEN UND DOLCHE

Novellen Umschlagzenchnung von J. Prescher Geheffet 2 Mark, elegant gebunden 3 Mark Lelpsiger Tagbiatt. Die ernst des vie Novellen, die hier zu eines gehet nie zu dem Schlaten, was ich seit Jahren geisen habe... Die DAS MUSSENSTERMENTER und der Schlaten werden der S

DAS WUNDERBARE

G

បា

In den meisten Buchhandlungen vorrätig

VERLAG VON ALBERT LANGEN IN MÜNCHEN-S

FREI VERSUCHEN SIE ES

ES KOSTET GAR NICHTS.

Ich litt isbreiang an Rhoumatismus



Ve kruemmung in Polge mos



#### Brauchen Sie Geld?

O. O. Müller, Berlin 100, Deroti



#### ..Superior .. Fahrräder



in Spezialhaus Gamenay 158 Katalog (" Emil Lefèvre.

Derantwortlich: fur die Redaftion auffus Tinnehogel; fur den Imeratenteil Max Saindl, beide in Munden. Derlag von Albert Tangen, Münden. - Redaftion: Buinden, Kaulbachfrage 91. - Drud und Erpedition von Streder & Schrober in Stuttaget.

# In höchster Not

(Beldnung von S. v. Regnicet)



"Um Gottes willen, mein Dann! Tun Sie, ale ob Sie mich nicht tennen!"



### König Eduard in Paris

(Beichnung von Bruno Paul)



"Sallo, Alterchen! Broft, Dider!" - "Bit! Pft! Rinber, nich fo laut! 3ch bin jest summus oplscopus."



In Preugen gehen wieder um Die Kamph und Schmalzgefellen. Und wiffen fich so frech und dumm, Wie einstens anzustellen.

Was fchreit ihr Jungen Uch und Weh, Daß fie die Freiheit rauben? Wann biuhte die in Preußen je? Wann gab es Creu und Glauben? Denkt ihrer Namen, Arndi und Jahn! Us euer Cand zerrissen, Das Beste haben sie getan Und wurden weggeschmissen.

Uls Friedrich Wilhelms Königsmut Sich vor dem Feind verschloffen, Da deuchte ihm das Bolk so gut. Sein Herz stand allen offen.

Was schreit ihr Jungen Uch und Weh, Daß sie die Freiheit rauben? Wann blubte die in Preugen je? Wann gab es Treu und Glauben? Und hinterher und hinterdrein Mach überftand'nen Moten, Er fperrte die Getreuen ein, Und alles Recht ging fioten.

Und friging Reuter faß im Coch, Weil er ein Band getragen, Das hielten alle Burfchen hoch, Die Waterloo geschlagen.

Peter Schlemib!

#### Lieber Simpliciffinus!

Der alte Dofter Grofchoff in Meeflenburg pflegte feine Aranten mit dreierler Mediginen gu furieren: Giner milden, die rot aussah, einer icharferen von gelber farbe und einer grunen die er aber nur dann anwandte weini er gar nicht niehr aus und ein wußte. Einmal winde er wieder zu einem Kranten gerufen, deffen Leiden er nicht zu biagnofitzieren vermochte, fo febr er auch bin und ber überlegte. Der Patient wimmerte gotterbarmlich "Gnt," fagte Dottor Groschoff ju der frau des Aranten. "Wi wüllt er mon mit de grönen Mebigun probeern. Uwer, awer, ich fegg's glift, de grone de is 'n beten hollich fcarf un ftraff," — Undern Cags fam er wieder und erkundigte fich nach dem Befinden des Patienten. Die frau empfing ibn beulend und greinend. "be is dot!" - "Be is bot?" fragte Dottor Grofchoff in welchem Cone. "So, fo!! 3a, id hau's glit feggt, De grone Urgnei be is hollich ftraff.

Ein rufufder Offizier aus einflugreicher gamilie wird in die Manbidurei fommanbiert. Da ihm dies nicht In den Rram pagt, fommt er um Urlaub ein, weil feine Eltern frant feien. Der betreffende Dorgefente, der es mit der Sippe nicht verderben will, genehmigt den Urlaub mit den Worten: "Du bekommft Urlaub nach Dem IDorie ber Schrift: Ehret eure Eltern, auf dag es ench wohlergebe und ihr lange lebet auf Erben !"

Ein Dampfer fauft Deutsch-Oftafrifa an. Sofort drangt eine Menge Schwarzer beran, die ihre Dienfie an bieten. Mitten unter ihnen ein mahrer Riefe von einem Meger, Der druckt fich, als das Unsladen beauent am weiteften nach vorn und ruft folieglich, um aller Konfurreng fiegreich gu begegnen, mit einer Baren. ftmme: "Id gann deutsch fprecen: Rindvieb, Saugerl, Sullgeftanden, fu Befehl!

# Bad Salzbrunn /Schle

e nourfhais Baddannait norce nears and an ann an Annaise ann an Annaise Annaise Nasangan (1960) (Annaise near Annaise Nasangan (1960) (Annaise near Annaise Nasangan (1960) (Annaise Nasangan Annaise Nasangan (1960) (Annaise Nasangan (1960) (Annais





Fabrik elektr.-mediz, Apparate.

Beifolgend mein Bilb, worauf Ste bie Wirkung erfeben

Anglich neue Anersennungen aber Dr. Beholls und Dr. Oldans nad Scheimrat Dr. Aland und Brof. Jonnens

#### neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

Innebehrich für Jeden Hern, da Nachwuchs gesichert!

Geiniger herrringende Gemilien, des vom Alleit determent in orderiner Austhaus stehn viertagi

(a.b., ...) senkolen in der Stehn der S

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

#### Sichere Existenz, Vehenerwerh

Lewerbalastitut Reform Stuttert 66.



B. Franz Steiner & Co. Berlin 12, Könlagrätzer Str. 78

Kunstmaler.

Plakat-Originale

ANII IN-FARRIKATION

PHOTOCOUNTS CH

**ARTIKEL** 

Ohne Gelbscheibe verwendbar Bezug durch die Photo-Händler



# Teilzahlungen

Grammonhone Phonographen D 888 warts

Musik-Werke Drah p 169 von 18 Mark an aufwärts.

Photog. Apparate Dur Marken wie Goerz, Hüttig, Kodak etc. so

Zithern allor Art Salton-Instrumente, Violinen, dille Mandolinen, Guitarren atc Preisen. von 12 Mark an

Goers Trieder Binocles, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in Breslau II.

Bustr. Presbuch No. 300 auf Verlangen gratis and free I criseter geaucht

#### Ein sensationelles Buch!

Der Deutsche

# hronfolger

im Licht unserer Zeit.

Von einem Mitmenschen.

(Willy Seibert) Broschiert 2 Mk.

INHALT:

Der Kronprinz als Mensch

Studententum, Das Korpswesen Wissenschaftliches.

Politisches. Sozialdemokratie. Der

Kunst. Klinger's Beethoven Richard

Gesellschaftliches. Bonn Der

Blick in die Zukunft. Die Heirat Temperament.

VERLAG PAUL SPEIER & Co. BERLIN S.W., Belle-Alliance-Str. 101.



Jahresproduktion en 32,000 Eader. Katalog auf Wunsch Excelsior-Fahrrad-Werke Gebr. Conrad & Patz BRANDENBURG a. d. H.

Magenkranke



# Waschen Sie sich den Kopf mit

Vor-

echt nur schwarzen Kopf. Schuppenfreies, volles und glangendes Haar! Kein fettiges Haar mehr! Vorzügliche Reinigung des Haarbodenst Vorbeugungsmittel gegen Haarausfalls

Züge: Vorbeugungsmittel gegen mara-Beste und billigste Haarpitegel Pachung und Name gesetzlich geschutzt. Kannzeichen Dar Voil chon Dar Shampoon ist mit Veilchen parfumirt.

Alleiniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94.

in Apotheken, Orogen und Parlumerie Geschaften auslich

Tux. u. Scherzartikel! Verlag Friedel, Berlin W. So.

Zichung garantiert 23., 24. und 25. Mai 1905 Ulmer Münster

Lose à 3 .M. Porto u. Liste 7770 Geldgewinne

Generalagentor Eberh, Fetzer, Stuttgart, Kanzleistraße

Sochen erechlenen:

Leo Erichsen:

An der Grenze des

Übersinnlichen.

Unser Secionieben - Hypnose Suggestion - Telepathie Der persönliche Einfluß.

Ein neuer Weg zum Erfolg! Preis M. 2 .- , geb. M. t.-Verlag: Josef O Singer, Strassburg L. E.

1.600.000 Radfahrer empfehler ew Depar



Beste Freitauf-Marbo

Sieht man nur in den besten Rädern. Wird von guten Fahrrathandlungen in alte Rader elagespannt Romain Talbot . Bortin C. Allein-Vertrieb für Deutsch

Im Verlage von L. v. Vangerow, Bremerhayen ist erschienen und durch alle Buchhandlungen oder direkt zu beziehen:

#### Der Nabob auf Capri

Roman von Karl Boettcher

Preis geheftet M. 3.— gebunden M. 4.— Im "Nalob auf Capri" wird der Kampf des Dämon Gold mit der herrlichsten harmlosen Natur geschildert.

Thüringer-Waldsanatorium Schwarzeck urg Schwarzstat. Neuzelilich eing. Neutau. Moderne Hellweite.

Neu erschlenen: Raldober für Herz- u. Nervenleidende, srücksichtigung der bekannten Marbacher Heilmethode, von Di di. Preis Mk. 1.60.

Adresse: Kronen-Quelle, Bad Salzbrunn / Schles



# Fünf neue Bändchen

# Kleinen Bibliothek Langen

Band 80

Ludwig Thoma

Pistole oder Säbel? und anderes

Umschlagzeichnung von Bruno Paul

Brinn Paul

Gound and hilling wis allies, wed

Lodwig Thoma schrifts, blad and

wieder die admirchen und hunden

ristlichen Shlaren, die er in einem

ristliche Shlaren, den den die

rittliche entrege en eine der den

ritter und dahni doch aus in unzer hei
riter und dahni doch aus in unzer hei
eine einzelte Grechfelte führer sich in

dem neuen Bunde, bei der alch gled
eine einzelte dem neuen hilber den

nich bei anzulation. Pfatole oder

sich bei anzulation. Pfatole oder

sich bei anzulen dazu in mitter aus

un well einem dazu in mitter aus

prodaktion elinnal wieder ein ganer

kert anatelen, mönnlich vom Schrifte

duxtion einmal wieder ein ganse rlausieht, männlich vom Schelte sur Sohle.

Holger Drachmann

In Sturm und Stille

Seegeschichten

Umschlagzeichnung von M. Plessner

Demnächst erscheinen:

Band 82

Korfiz Holm

und andere ironische Geschichten

Umschlagzeichnung von J. Berchtold

J. Berchfold
J. Berchfold
M. Berchfold
M. Berchfold
M. Berchfold Service as elected from the bern also been from the bern flux bern flux

Band 81

Freiherr von Schlicht Die Sünden der Väter Der Dichterleutnant

> und andere Militärhumoresken Umschlagzeichnung von

E. Thony

Guy de Maupassant Die Schauspielerin

und andere Novellen

Umschlagzeichnung von F. v. Rezmicek

Der Klassiker der kursen Novelle selgt sich in diesem Bande völt seiner beiten Selle. Ob er die die Keckausgeleit auchtlert, die in hren Liebes angeleit auchtlert, die in hren Liebes uns einen Blück in die Seele einer wornenandschen Bauern Blücken die Seele einer wornenen Clubman its Bläst der ein keckes ausrisches Blücken aus dem Familienteben eintwirft, – ihmer eruus man in geleichen Michael in die den Seele einer Sinde einfgliche aufmer Sinde einer Sinde einer Sinde einer Seele einer Sinde einfgliche aufmer keiner der Sinde einer Seele einer Seele einer Sinde einfgliche aufmer keiner der Seele einer Seele ei

Jeder Band geheftet 1 Mark, elegant gebunden 1,50 Mark

Liebhaberausgabe elegant in Saffianleder gebunden jeder Band 2,80 Mark

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen

Albert Langen, Verlag für Litteratur und Kunst, München=S

# SIMPLICISSIMUS

Regenement merteljabetalt 2 Mit 25 Plu. Biffige Rusgabe

Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poft-Beitungslifte: Do. 834
Billige Rusgabe

(Mile Wedste norbehalten

Raffel auf Reisen

" idening von Withelm Eduti



(And der Anfieler Baftorenzeitung:) "Unfer teuerer und verehrter Ditbruder, Gerr Touffiporialtat Gubt, mußte auf feiner Erholungsreife durch Sübrirol beftändig auf der hat feln, um felne Familie vor dem Aublide von Aubliden zu bewahren."

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen

\*\*\*\*\*

(Beidnung ben D. Guibranffen)



Reichstangter Graf Bulom

#### Beidenmiffion

#### 1Ron Roba Roba

- "Dauptling," fprach Reverend James Carleton "ich berfündige bir bie Boticaft Cottes, bei im himmel und auf Eiden, bes einzigen Gottes Gr wird fie alio fragen: "haft bu gehoret auf Reverend James Carfeton Bhills, fo als Bote ber Christian Missouri Jamed Cartens Phills, fo als Gete ver Christian Missouri Church Association pat be gefowner?" — Mad beine Serte totte refefdigm und befern und fafottern und jütternd hommeldigie; "Beit, ich habe hernammet ble Behghelt den Arverten James Cartens Phills, the Christian Missouri Church Association, bog der Tolkfah und gegalandet." — Tau wird deine Serte verkommet fein, o Chaptling, in dehre dellepsiken Phills der Dille und in flickelbem Selber der Selber der Selber der Dille und der Selber der Selber

abgeichnitten bat?"

edgeichnitten hat?"

Nicht brines und meines Amies ist, es, ist, u ciditer, der, den u ciditer, der herr in der Hobe siede des Gestellungs bei gener auch Gestellungs der Gest

şittern — an ad die Geifter und Götter unferet Bater, die im Wald und in den Lüttern wohnen."
— "Du wufft allo nicht der Ehristian Missouri Church Association deitreten, Jühptlung, auf daß du bereinft . . . "

- "Um feinen Breid?" - "Um feinen Breid."

-- "Auch nicht, wenn ich bir beripreche . . . ?" -- "Erfpare bir, Grembling, beine Beriprechungen

ing : es ju immergin öpfer, die die die der der garmloren Ani-betung delter Gelter, als die die die merkerfiligen Irglauben und Hofenhaubet der katholischen oder gar protestantischen Missen am Zambel berkleiß — 3ch öfferiere die ziemt als Enrandvertretzer der Henkenheid ich Uninafactory Com-pany Limited, Chicago & New-York, zu Fabrispreifen,

 Defelben in echt Chinaliber, underwöhl
isch und freit desigheidend . . . 12.

 Gturmgöter fiellen fich wegen der religiöfen Attribute
um einen halben Tollar höher. Auch find wie in Abnergriften aller Größen rendicht Glörieter. — Unferfrebritate find dom dererdigten Obermedylinmann den Timgebraide som von erreinigent Lorentoliumänna von Ami-vallen undang ihr dengenscht und öberrieffen slowod an Etgang der Aussischung wie an Berickflächteit ber fegens-eichen Beitung alles bieder Degeterfene – Gerantie: Gelb zuräck — wenn beit indrünfiger Andelung unterer Climbeted von neun Bollar auflächts nicht binnen acht Zagen ein aussischiere Regengaß erösgt.

#### Der Herr Baron

Greiberen ban Collet

Leutnant Mader bieg im gangen Regiment nie anbere mie .her Derr Bornn". Die Comerchen nannten ibn fo bie Borgefesten ebenfalls, und es politerte auch manchem Colbaten, bag er mit lauter Stimme: "Bu Befehl, Derr Baron" fagte, obgleich es bienftlich gmat einen Grafen, aber frinen Baron gibt. Der Baron brift Dere Leuinant, ber Graf beift herr Graf, und bas bleibt fo, bis er Erzelleng wirb, mas aber nicht feber Graf wirb, unb fo mander Baron auch nicht, befonbere bann nicht, wenn er teiner ift. Und Leutnant Maller mar, wie gejagt, gar fein Baron, er murbe nur fo genannt, und bas berbantte er in erfter Linie feinem Monotel. Diejes Monotel mar namlid nicht nur febr foon, fonbern es beftanb auch aus wirflichem Glas, und es mar fo geichliffen, wie es fat Beitfichtige geichliffen ju fein pflegt. Leutnant Daller war namlich wirflich mit frinen Mugen nicht gang in Drb. nung, und infolgedeffen hatte er bie Erlaubnis, bas Monotel nicht nur außer Dienft, fonbern auch im Dienft gu tragen. Er berftand es gu tragen, bas mußte ber Reib ihm laffen, fein anderer Memmte bas Glas mit folder Elegang ins Muge, feinem anberen ftanb es fo ausgezeichnet. Aber Leutnant Muller hatte noch andere hervorragende Gigenichaften ale fein Monofel, er hatte berborragend gute Etiefel, Die ließ er in Berlin bei bem Doficufter Ceiner Majeftal arbeiten, und er befam gleich immer feche Baar auf runnal. Diefe Stiefel untericieben fich bon bem Schubmer? ber anberen Offigiere nicht nur burch ihre Glegang, fonbern auch baburd, bag fie gleich bei ihrer Antunft begablt wurden. Denn Laufnant Maller hatte Gelb, logar viel Gelb. Aber er hatte noch eimas anberes, was namentlich ben jungen Damen in ber Ctabt gewaltig imponierte, er hatte einen unberhaltnismaßig langen bale und trug in: folgebeffen unberhaltniemaßig hohe Rragen, und in weiterer Jolge biefer hoben Rragen ließ er nie, wie fo baufig mancher anbere Leutnant, ben Ropf bangen, fonbern blidte ftete bocherhobenen Sauptes in Die Bett, Wiber Leutnant Midler batte noch andere Borgifge, er hatte aus ber Refibeng berborragend gute Dolempanner, beren Bejugequelle er nies mandem berriet. Bie Matter abends mit ber bentbar größten Liebe und Sorgfalt ihre Rinber ju Bett bringen und fie fo gul verpaden, bag ihnen fein Leid poffirren tann, fo padie Leutnant Maller bes Abenbe feine Beinfiriber fort. Gelbft nach bem langften Liebesmahl fam es nicht bor, bag er feine Lieblinge unorbentlich auf ben Ctubl marf, viel eber mare er geftorben. Er fpannte bas Beintleib mit einer Genauigfeit ein, ale hinge fein Geelenheif babon ab, und fo gub ell im gangen Rei giment niemanben, ber auch nur annabernb fo labelfpie Dojenfalten bejag. Aber Leutnant Muller hatte auch noch andere Coonbeiten, er befaß auch ein Armband, thib awar ein echt golbenes, Gigentlich ift es ben Diffgieren ber boten, rinen beruttigen Schmud gu tragen, aber bei bem herrn Baron fand man es gang felbftverftanblid, baf er beforiert war, und ebenfo felbftverftanblich mar es für alle. bag er biefes Schmudfild bon einer Detfigellebten erhalten hatte und eher fterben ale es ablegen murbe. 30 Wirt lichfeit aber ftammte es bon einer Rellnerin, ber er es in einer feuchtfrablichen Racht iftr bunbert Dart abgefauft batte. Und ba er am nachften Morgen noch total betrunten gemefen war und feine Manung babon batte, mo es bie Racht jugebracht hatte, und fich auch abfolut nicht batauf befinnen fonnte, wie er gu bem Armband gefommen mar, fo lebte er in ber fellenleften Uebergeugung, eine unbefannte Schone, Die ion leibenicafilich liebe, babe ibm heimlicherweise biefen Schmud um, ben Urm gelegt. Denn Leutnant Maller mar nicht nur mit allen möglichen außeren Borgugen ausgeftaltet, er mar auch geiftig febr bebeutenb, wenigstens nach feiner Meinung, und bo er feine anbere Auficht ale bie feinige fur richtig anertannte, fo mar er für fich ber Inbegerff aller Celigleit, wobel er aber gang beftimmt nicht an bas Wort bachte: felig finb, bie ba geiftig arm finb.

En befaft Leutnant Muller alles, mas er brauchte, um ein wurflicher Baron gu fein. Diefes aber mar er ja leiber nicht, trogbem aber empfand alle Welt bas Bedürfnis, ihn in ben Abeleftanb ju erheben, und er ließ fich bas auch gang rubig gefallen.



"Telcaffe ipricht mit Anbolin! Aba, Marotto""

"Saben Gie bemerft, genau eine halbe Snunde haben ne miteinander fauferfert!"



"Ceit gwel Tagen werben fortwährend Batete in bas beutiche Botichaftshotel getragen! Das ift verbicitig!"

"Dalt! Best wollen wir bie Bafete einmal unterfuchen."



"Bir fagten Ihnen ja, meine herren, es ift bie Aussteuer fur bie beutiche Aronpringeffin."



"Bobeit genehmigen bie Frage: welchen benichen Raifer bed Mittelaters halten Gie fur ben bebeutenbften?" - "Ja - - hm - ab" (Banfe) "Raifer - hm - Raifer Gmil," - "Booo? Raifer Gmit? Tja, aber nach Raifer Gmil, wen wurden Gie ba fur ben bedeutenbften halten?" - "Ja - hm - ah - Raifer Gmil ben Zweiten."

### Auf dem Ponte vecchio

(Beichnung von D. Gulbranffon)



"Bas a bischen a geenigstreuer jacischer Untertan is, fann heitzebage eegentlich garuich mehr nach Aloreuz machen. Gegal muß mer Augit bam, baß eenen be Montignoso nich am Ende doch in ihre Rebe soch in.

Da gefchah es, bag ber hobe Chef bes Regimente, ber felbftanbige Derricher eines gang fleinen feibftanbigen Staates, bas Regie-ment, bas ibm fürulich aus Anlah feines fiebzigften Geburtstages berlieben worden war, besichtigte und mit ben Difigieren im Rafino

Gelbftnerftanblich maren Geiner Sabeit narber famtliche Berren bate geftellt morben, und er hatte auch fue feben ein paar ber üblichen leutseifigen Worte gehabt, aber er hatte naturlich gar nicht nach ben Ramen hingebort, und fein berg und fein Berftand hatten nichts babon gewußt, was feine Lippen fprachen. Gein Berftand am allerwenigften, benn es ging bas Gerficht, Geine Dobeit batte nach gludlicher Ueberwindung einer ichweren forperlichen Rrantheit in geiftiger hinficht einem leichten Schlaganfall betommen, und

Sputen bedfelben maren noch borbanben. Der hohe Berr faß gwifden bem Regimentetommandeur und bem alteiten Grabdoffgier bei Tijd, und mahrend die Leutnants, um ibren boben Gaft ju ihren, noch mehr Champagner tranten, als fie es sonft beim Liebesmahl gu tun pflegten, verwidelte Geine hohrt ben herrn Dberft in ein hulbreiches Gefprach. Und mahrend er fprach, lief er feine Blide gang niechanifc über bie feftlich ge fomudte Tafet geiten. Da meinte er ploglich: "Bohl ein febr bornehmes Difigiertorps, Derr Dberft?"

"Sehr vornehm, Sobeit," flang es gurud, benn erftens war bas Difigierlorps wirflich tabellos, und auf ber anderen Seite hatte ber Rommanbeur bem boben Chef gegenüber boch unter feinen Umftanben eine anbere Untwort geben tonnen.

Bobl alles alter Mbel?"

"Doch nicht, Gure Dobeit."

"Mber biel alter Mbel?

Doch nicht, Gure Sobeit."

Dobrit fab ben Rommanbeur gang erftaunt an, bann ichien er ju begreifen : "Mch fo, ich verftebe, alles neuer Mbel." "Doch nicht, Gure Dobeit."

Aber menigftene biel neuer Moet?"

Doch nicht, Gure Dobeit."

Der hofe herr farrte bor fich fin. "Berfiege ich nicht," meinte er endich. "Sie fprechen bon einem febr bornehmen Cifigierforps, und bann haben Sie feinen alten Abel und auch leinen neuen Abel - - ja, mas haben Gie bann fite einen Abel in Ihrem Regiment?"

"Gar feinen, Dobrit,

"No nee," meinte ber, und in feinem Geficht war ungefahr gu fejen: warum macht man mich ba eigentlich jum Chef blefel Regiments. Dann aber fagte er: "Gie machen wohl einen Scherz,

Bang im Gegenteil, Gure Dobest. 3ch felbft bin bargerlich, ich muß fagen, ich bin folg barauf, einem Cifigiertorps borgufteben, bas gwar nur aus bargertiden, aber burchaus labellojen herren

"3ft ja gewiß auch ichr icon," erwiderte Geine Dobeit, "aber einen Abligen mußten Gie boch eigentlich im Regiment haben Biffen Sie, wir einige Garberegimenter ihren Renommierichulgen haben, bamit bie nieberträchtigen Sogiabemofraten nicht fagen tonnen, ihre Regimenter maren ju bornehm, um einen Burgerlichen in ihrer Ditte gu bulben, fo mußten Gie eigentlich einen Abeligen haben, bamit die niederträchtigen Sozialdemofraten nicht ichimpfen und nicht behaupten tonnen, Ihr Regiment wäre fo vornehm, daß es teinen Abligen aufnehme."

Buf biefe Bemertung bin hulle ber herr Cherft fich in Schweigen, und Geine Soheit mufterte Die Tofelrunde wieber weiter. Da fielen feine Blide auf den Leutnant Maller, ber abfichtlich fo gefest worden war, bag ber hohe Chef ion bemerten mußte. , Bie heißt ber Offigier ba ?"

"Daller, Gure Dobeit."

"Rur Differ? Richt mal bon Miller'?" Wite Willer

Berftebe ich nicht, fo fleht er boch gar nicht aus. Aber ber Diffigier gefällt mir, wie heißt er boch noch?"

Raller, Gure Dobeit." "Conberbarer Rame, febr ichwer gu behalten, und boch möchte ich ihn mir gerne merten. Gie muffen namtich wiffen, mein lieber Derr Oberft, ich habe abfolut gar fein Ramengebachtnis, nicht bas geringfte, aber Diefen Ramen will ich mir merten. Wie war er boch noch gleich?"

Maller, Gure Sobeit. Bielleicht benten Gure Dobeit Dabei an bie beiben befannten Figuren Maller und Echulge

"Famojer Gebante, werbe ich mir merten. Allo Schulge."

Per Kommandeur wurde nerods: "Rein, Maller, hoheit." "Ach [o, fa, richtig, non bergeffe ich es auch gang gewiß nicht wieder." Und der hohe herr erkundigte fich fehr eingehend nach ben Familienberhaltniffen und ben perfonlichen Gigenichaften feines Broteges, bis es fur ibn Beit murbe, jur Bahn gu fahren

Der Befuch Seiner Sobeit war gwar nur furg gewesen, aber die Folgen blieben nicht aus. Die meiften Difigiere befamen einen Drben, und ungefahr 14 Ange igater tam bon bem Dofmaricall amt ein langeres Schreiben: "Rach reiflicfter Ueberlegung fei Geine hofit zu ber Uebergeugung gelommen, bag es fur bas ibm ber liebene Regiment boch beffer mare, wenigftens einen abligen Diff gier ju haben, damit die Sozialbemofraten nicht behaupten fönnten, bas Regiment fel fo extlufto, daß es teinen Mitgen aufnehme, und aus biefem Grunbe habe Seine Dobeit fich entichloffen, ben Leutnant Schulge, ber ihm neulich fo gut gefallen habe, in ben erbilichen Abelsftanb gu erheben. Das Abelsbiplom und ber Entivurf bes Bappens folgen anbei."

Alle ber Dberft biefen Brief las, fiel er beinahe vom Stuhl und fragte telegrabbifd beim hofmaricallamt an, ob bie Sache nicht noch gu anbern fel, benn ber Leuinant Schulge bes Regimente hatte bei ber Anweienheit Seiner Sobrit gerabe ju Bett gelegen hingegen Centnant Maller berfenige gewefen ware, ber bas bodfte Bohigefallen erregt batte. Und icon mit bem nachften telegraphiichen Funten tam bie Antwort: Um Gottes willen ben Mund halten ! Sobeit gibt fein ichlichtes Ramensgebachtnis ja zwar felbft gu welfen gu, aber wenn ibm ein anberre bamit tommt und ibn barauf aufmertiam macht, bag er ben Galichen beforberte, banr wird er fucheteufeiswift und laft ben Sprecher erbarmungelod für immer in Ungnabe fallen !

Co blieb es bei bem Enabenbeweis Beiner Dobeit: anftatt bes Leutnants Maller wurde Ceutnant Schulge geabett, und als blefer wenig ipater bon Seiner Sobeit in Audieng empfangen murbe, um fich bei biefem far bie ihm geworbene Robilitierung gu be

danken, war der hobe herr ungemein gnabig Die Audienz dauerte länger als eine Minute, und als Seine Hoheit dann den Leutnant von Schulze, der im Gegenfah zu Leutnant Maller von Ariver, unterfester Gestalt war, entlassen hatte, sagte er zu seinem Abjutanten: "Es ift ja eigentlich ganz seibsperftand-lich, aber sonderbar bleibt es tropbem: van dem Augenblic an, in bem ein Menich geabelt ift, fieht er gang anbers aus."



#### Frühlina

Wieber ift er glüdlich ba. Bener Prediger der Liebe; Weit und breit, aus fern und nah Grugen frifde, junge Criebe. Und burch feld und IDaid und 2lu, Jubelnd, wie auf Sonnenschwingen, Cont hinauf gum bunflen Blau Belles Glodenblumenflingen,

Und in taufendftimmigen Choren Brauft ein Sobgefang empor Su des frühlings Rubm und Chren. Liebesluft und Sonnenidein Utmen felig auf ber Erbe, Und durch Wiefe, ginr und Bain Dringt bas Urgebet: Es merbe!

Stehe blefes alte Sieb Sittert ranichend durch die Seelen Und in Zweigen, Robr und Ried Pfeift's aus allen Dogelteblen. Und auch ich mar' gern babei. Mich nach ihrem Sied gu richten, Doch es gift als Schweinerei, Und ich muß beirübt verzichten.

Mired Merbigftabe

#### Lieber Simpliciffinnts

Bel ber Refervefibung des Begirfsfommandoegergierens tommt der Mojutant, ein fcneidiger Centnant, und fragt jeden einzelnen der Referviften :

"Müller, was find Sie in Ihrem Givilberufe?"

Lehrer, Gerr 2lbjutant!" 50 - und Sie?"

-Kaufmanni"

So, fo - - und Sie?" Beamter1"

So, fo - - und Sle?"

"Oberforftmeifter !"

Nachdem er alle gebn ber Reihe nach gefragt bat, macht er "bm", flemmt fein Monofel ins 2luge und fagt Eijentlich tann es uns ja jangejal fein, was Sie find

jest find wir bie Berrent Morjen!" Infirmftionsflunde.

"Einjähriger, mas haben Sie gu tun, wenn Sie unterwegs auf ber Strage ben Beren Oberft troffen?" 36 made front!"

Und ben Geren Centnant?"

3d falutiere !"

Und ben Geldmebel?"

3d labe ibn gu einem Glafe Bier ein."

Der "Amplicasimus" erseheitst wöchentlich ainmal. Bestellungen werden von allen Postaniern, Zeitung-Expeditions und Bochhandingen entgregegenninnen. Billige Ausgabe 170 Nummer 20 FL dum Frankater, pri Cartal (18 Nummers) 2.15 M. (dei direkte Zesseding eine Kresnland in Deutschland und Gesterwischlungen 2 M., in Anland 2.60 M.); pro Jahr 9 M. (dei direkte Zesseding 12 M. rep. 14.40 M.).
The Land-Angeland die ill besoedere Sografia auf Gesterwischlungen 2 M. in Anland 2.60 M.); pro Jahr 9 M. (dei direkte Zesseding 2 hate Kresnland in Deutschlungen 2.40 M.); in Anland 2.60 M.); in A brung. sreeux der Annoncen-Expedition Budolf Mosse. Annahme der Inserate durch die Anseige

Da das Kaiseri, Patentarnt uns den Schutz für die von uns auert als "Dr. Hommel's Hearnatopen" in den Handel einprührte Wortnerke "Haematogen" wegen verspäteter Aumeldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Freizeichen" geworden, das heisst, es kann Jedermann ein beliebiges Produkt "Utcanatogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen zicht aufreden und verlange Bloolsy & Oo, Hanau z. W.

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.

# Van Houten's Cacao

seiner Güte, Reinheit und seinem Wohlgeschmack verdankt er seinen weltruf.

Professor Dr. E. Kohlschütter, in Halle a. S., sagt:

... enthält nur der Gesundheit zutrögliche Substanzen in leicht verdaulicher Form... eis westvolles Nahrungs- und Stärkungsmittel auch für schwache Magen . . . . . . . . .

# Kaiser Friedrich Quelle

Natron-Lithion-Quelle ersten Ranges Offenbach a. M. 2.

Vorzüglich bei Gicht, Rheumatismus, Blasen- u. Nierenleiden.

Auf Grund der genauen Untersuchung und deren vorzüglichen Resultate durch die

### Académie de Médecine, Paris

ist am 20. Febr. a, crt. der Kalser Friedrich Quelle die Erlaubnis erteilt worden ihr Quellenproduct in Frankreich einzuführen.

Eine Bevorzugung wie sie nur wenigen deutschen Quellen zuteil geworden ist.

Zu haben in allen Mineralwasserhandlungen, Apotheken und Drogerien.

Wo unser Wasser nicht erhältlich ist, liefern wir direkt unter Nachnahme, in Kisten von 50 Flaschen zu Mk. 25. - frei jeder Bahnstation Deutschlands.



Fahrräder billiger,
nese bocheler, Fahrråder
Oc. G., Go. To M. Nähmer
schinen 18 M., Fusspumpont, 50M Podella 1 100M.
Polorinon 2.50 M 100M. Verlauge. 80E
illisir. Haupitatalog gratu und franko.
Ernet Machhow, Berlin, Arconagilatz i.

#### Stottern

beilt bauernd burd etgenes Suggeflivos fabren, auch in ben ichiverften anlien bie Anite von Bobert benat, Berlin 887., forfür 2 flidder aberia frage, gentte, cenft. &

# Brauchen Sie Geld?

auf Schu lacholn, Woobsel, Birgachatt, Hypoth, Polican s w., so achreibun Nisan C. C. Müller, Berlin 100, Drobbeshr Jede Anfrage wird sofort discret and keatenles beautwortet (Strong ceell')

# Marquis de Sade's Verkofer. Dis fisschleite von Strard und Caclière von U.P. von Schlichtegrott Må 2. Reich Illiant. Katalog 60. In Biarkon Leipziger Verlag G. m. b. E. Leipzig-Propatheida 27.

Ross Buthmitthuren L. Renig der ennem für grand in der Bertrag der einem für grand der

### Brockhaus Konversations-Eexikon

Deueste revidierte Jubiläums-Ausgade liefem wir komplein in 17 starken halbiederbanden unter Bedingungen, welche eine kaum fühlbare Amschaftungsweise bedeuten. Illustrierten Eukusprospekt Do. 213 C. auf Uerlangen gratis-

Bial & Freund, Breslau 2









#### Siehere Existenz, Nebenerwerb

Achtet beim Einkauf auf

dem Koch!

können Herren und Damen aller Stände durch Uebernahme geeigneter Arbeiten erzielab. Viele Ancresunungen, Nachrelaung gegen 50 Pig. oder 60 tit der Lymphalustitut Heform Stuttgart St.

#### riginal-Entwürfe für Künstlerpostkarten

R mat Austra Paul Finsenrath

#### Form Eduard.



M. 200 No. 41h
Hookis per engaterilarbetashwara
extra lesest: M. 685.
N. 4093 Amer kan
ment fotter, aparte N. co.
d. c. strang M. 700 Per
rosses illustractus FreisBorres Hote and M.

Excelsior Manufactur August Wiles, Elsensch 15 B.

### Macht der Hypnose.

bypnotairen. Sie könnes Ihren Einfines auf andere gelted mechen, auch ohne deren Wissen und Willen. Sie werden Beileblicht, Freude, Erfolg und Glock erlangen, wenn Sie das Werk atudiren "Macht der Hypnose," Brown. Prola M. 1.60. Prespect gratis!

### Wendels Verlag, Dresden 236.



nns vi I Farkachr. Geld. Med. Loudon Herr., Paris. Fohtuuralleind.: Apothoke zum elsernon Mann, Strassburg 19, Els

Soeben erschlenen: Leo Erichsen:

An der Grenze des

Unser Seelenlehen - Hypnose Suggestion - Telepathie

Der persönliche Einfluß.

Ein neuer Weg num Erfolg!
Prois M. 2.-., geb. M. 3.--

Voriag: Josef O Singer, Strassburg 1. E.

## Der Mann im Rollstuhl

(Beichnung von G. v. Megnicef)



"Shieben Gie meinen Dann in bas Bugetzimmer, ich habe heute etwas lebhafte Gefellicaft."

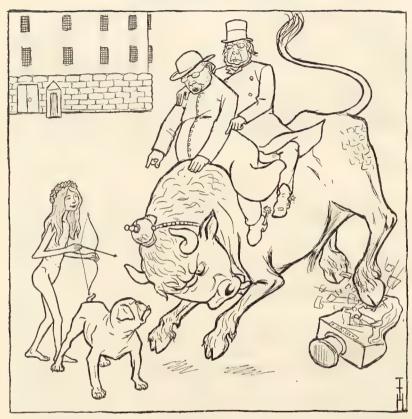


#### Britannias Trene

(Beichnung von Eb. Eb. Seine)



"Laf meinen fleinen Berbunbeten nur ichreien, er fall unfere entente cordiale nicht fioren."



Die vereinigten Muder bes Reichstags felern bas Anbenten bes großen Dichters burch einen Stiertampf gegen "Jugenb" und "Simpfleiffimus".

#### Zwanglos

Die Schillerfeier ignorierten hochfishrel Majefiat, obgleichen Sie andre geste häufig gierten Durch bes Besuches Gnadengeichen.

Der Deutsche fragt mit wunder Seele, Warum? Warum in diesen Cagen Die schonfte Fier bem Seste feble? Was heißt das? hort man viele fragen.

Ihr braucht das Maul nicht aufzusperren. Die Sache ist zwar ungewöhnlich, Doch gebt mir zu, verehrte Herren, Geschmad ift einmal ganz personlich.

Micht allen leuchten gleiche Sterne, Das Schillerfest ist uns geglück, Und Majestät hat für Jules Verne Sein Wohlgefallen ausgedrückt.

Peter Schlemibl

Die lleichstagskomission zur Bekömpiung der "Ingend" und des "Simplicissimus" hat solgenden Gesegentwurf ausgearbeitet:

- 3 1. Wer illuftrierte Wochenschriften fairischen Charafters berftellt ober verbreitet, wird mit Gefängnis nicht unter 2 Monaten bestraft.
- t : Beibilfe ift ftrafbar.
- : . Mis Beihilfe gilt jede Catigfeit, die gerignet ift, ben Blattern Stoff gur Saitre gu liefern. Mit Suchthans nicht unter 2 Jahren werben beftroft:
  - a) Paftoren, die klaffice Kunftwerke aus den Schaufenftern entfernen laffen, weil fie geschlechtliche Erregungen bei ihrem Anblide verspären,
  - b) Sentrumsabgeordnete, die ber Seg Geinge Bubalterbienfte leiften.
  - c) Saugleute, die bei Gedöchtnisseiern großer Dichter mit blanker Waffe gegen bas Publikum vorgeben.

- d) Staatsanmalte, die die Weltfitteralur nach obigonen Stellen burchichnuffeln.
- e) Aichter, die vor der Urteilsfällung ein foch auf den Candesheren ausbringen, um zu erproben, ob der Angeflagte fich babei vom Plage erhebt oder figen bleibt.
- f) Offiziere und Unteroffiziere, die ihre Capferfeit an wehrlofen Untergebenen auslaffen.
- g) Regierungsbeamte, ble zu hohen Memtern gelangen, weil fie in ihrer Studentenzeit gegen einen föniglichen Prinzen einen Bierjungen verloren haben.
- h) Ormgenergieber, die es verfaumen, ben funfigen Gerifder über bie Geburis- und Cobestage ber größten beutichen Dichter gu informieren.
- i) Minifter, ble verbotene Gludsfpiele veranftalten.
- k) Domprobfie, die fich mit Schulfindern vergeben, patt fich mit ihren Nöchinnen zu befchaftigen usw. usw.

In den nächsten Tagen erscheint

## Der Dichterleutnant und andere Militärhumoresken von Freiherrn von Schlicht

Geheftet i Mark, gebunden i so Mark

New York (Start Search), and the property of the start of the Start Search of the Star

Verag von Albert Langen in Munchen-S



"Arffae, Naji, is bos Fleifch gach!" - "Zer find! Dos to n cenbeimifcher Ocho! Dos to a quat's Zeichen fur b' Bednug ber Landwerischaft, wenn mir Bauern no Ochj'u verlani'n, do mir felba nimma beiben fomna!"



#### PROGRESS-MOTORRAD

Magnet-elektr. Zündung (D. R. P.). Seit Jahren bewährt.

Absolute Betriebssicherheit. Man verlange Prospekt C. =

PROGRESS, Motoren- u Apparatenbau. Charlottenburg-Berlin.

Charlottenburg-Berlin.







IX. INTERNATIONALE
KUNSTAUSSTELLUNG

LENBAGTAUSSTELLUNG

LENBAGTAUSSTELLUNG

M. Joseph J. M. J.

m Kpl. Kunstausstellungsgebäude am Kontesplatz

DAUPRRARTEN.

1 F MER KUNSTLER- M MAG I
CO SSENSIONET SULLISS



Wie werde ich energisch?

Zather to be a constitute of the section of the sec

Rünstlerpinsel "Meunier" Bestes Fabrikat

# Hertha Junter

Roman von Sven Lange

Berechtigte Uebersetung von Mathilbe Mann Gebeftet 3,50 Mart, gebunben 4,50 Mar!

Nbelnified-Derfälified gelfen, einem eine wiese junktegliebe Problem in melterbatter, feinplubelsander 200 in der Schauer gestellt der Schauer des Schauer d

In ben meisten Buchhandlungen vorrätig Berlag von Albert Langen in München-S





## 🗕 Magerkeit. 🛖

rientalisches Kraftpulver, greügscheidste Metallien Fraftpulver, greügscheidste Metallien Fraft 1950, Einhung 1951, eine Steinen bis 30 Ffond unnbison garant, unschädt. Aersti. empf. reng reell. Pein Christiel Viele Labethaltelten. Preis Kart. im. Gebrauchsanweils. Mitz. Postanchen 1960, etc. 196

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlin 13, Königgrützer str. 78.

#### Juristische



#### Simplicissimus

Band I: Der Student .--10. Tausend

Band II: Demimonde

Band III: Die oberen

Zehntausend

Band IV: Vorstadt 1 .- 10, Tausend

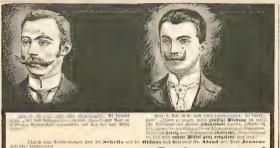
Preis jedes Bandes in mehrfarbigem Umschlag kartoniert I Mark 50 Pf.

aller freien Geteler wird der Simpli-chainna eine immer weiter ausgrei-Mit der schneidigkriegerischen, bil-ligen Wochensusgalerfing es an, Dann ingen woodenkongan ing sean, Dagn kam die Lumanausabe, ka een tie Vierieljahrs und Jahressan en likhtie. Hierauf orschienen die Anchkotenst-händehen "Lieber Simpleismussa", die zu geringfügigem Preis ihre Wahrhaftigheit ins Volk trugen, und schliens-lich die Thoma-Heineschen Flugbiat ter, die anter dem Schutzmantel three zehn Pfennize mit schmerzenden Bie-zen überalible dringen. Die neueste Idee des unermüdlichen Verlegers sind pon diese Kuitarbildehen. Wen die Kosisjdeligkeit der grossen Thöny-, Rezulock-, Heine- unw. Alben blaher ghachreckte, der kann sich jetst für 1'n Mark einen Satirephau schen Studenten und zur Demimonde, die in den ersten zwei Händehen verowigt sind, gesolls sich in den negen awel Büchlein die gote (im dritten) and die schlochte (issellschaft (im vierten Buch). Sohlag auf Triff ste alle mit deiner Geissel, Heber Simpliciasimus! Kontelu Germania hat einen Hof

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von

ALBERT LANGEN Verlag für Litteratur und Kupst

MÜNCHEN-S



neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

Kintze har Unentbehich für Jeden Hern, da Michwachs gesicher!

Kintze har untergegebe Gemifen, sie ein Mont der Gemifen der

# Sie kennen noch nicht das Ultramobile



consistent of the control of the con

Deutschen Ultramobilaesellschaft m.b. H., Halensee-Berlin





#### 3 Willionen Ansichtskarten

1000 St. 9 M., 100 St. 1.10 M.

50 Muster sort, u. Preisl, 75 Pf.

C. Oehlert, Rhinow (Mark) 14. Buchführung lehrt brieft 0. HAERTEL, Görilte.

riofmarkon-Zoitung gratia Ankauf ganzer Sammlungen. Philipp Kosack, Berlin, Street, 12



Briefmarken Sichere arithm, Berechnung f. a. Spiels f streeg teelf! (tieg Sina. v. 3 M. in Briefm ) A. B. Hamburg 18, Kichenair. 24 p. rechts.

Das Hohe Lied v. d. Nackten Kunst. Bo Pf. in Marken von P. Hildebrandt, Berlin W. S. Markgralenets, 50.

Referendar Br. Assesserexamen. Gedingene erfolg-reiche Vorbereitung. Gest. Anfragen sut f. W. 7125 an die Exp. des Berliner Tage-biaties. Berlie, Schiffbauerdamm 1.



📥 Schweissfüsse 📥 Probellasche 0,76, eakl. Porto, Apolb. H. Noffice, Serlin SW., Yorkeir, 19,

Zerkleinerungs - Maschinen

### Photogr. Apparate

gegen bequeme Teilzahlungen

Schoenfeldt & Co. Hermann Boach



Nähmaschinen

A. H. Ueltzen Fahrrad-Fahrik HAMBURG 24 und BERLIN SW 13

Mummer 9

# **PLICISSIMUS**

Abonnement vierteljährlich 2 Ebk 25 Pfg Billige Rusgabe

Illustrierte Wochenschrift

Billige Rusgabe

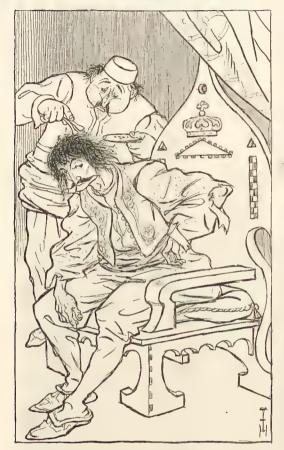
Alle Rodile purbehalle.

Lette Rettung

Beichnung von & Ebenb



"Bas murben Bie fommanbleren. Derr hauptmann, wenn Sie auf vier Briten überrafchen von Ravallerie angegriffen wurden !" - "Beim ab gum Webet!"



Die Baltanfurften haben jest ein fo ftrenges Beremoniell eingeführt, bag fogar bie Laufe nur mit einer golbenen Bauge entfernt werben burfen.

#### Lieber Simpliciffimus!

Der Gefelliche eines missten Der Geried erhälte bauch eines Kurgerungsbraumen dem Kuffenz, gegen bed ummäßige Schausen der Geschlichen der Bauern zu problem. Er beftelt am nächten Genntag bei Kanute und dalt eine bonnernder Bilt lippsta gegen den Allebeit. Der Butter, bei lippsta gegen dem Allebeit. Der Butter, bei bei finder der Leiche der berechtlichen der Kuffenz der Aberber allebeit. Der Butter in macht, des fich einer Seicher vollageit. der Butter macht, des fich einer Seicher vollageit. der Butter macht, des fich eines Seicher vollageit. der Butter macht, des fich ein istalt eines Butter der Butter vollageit. der Butter macht, des fich ein istalt eines der Butter der Der Burgermeifter eines oberiranfichen Doridens bat ein Lemmundezeugnis auszuftellen. Er idreibt.

"Der Rail Maper ift mur perionlich befannt. Gein Leumund ift talenivoll und erstrebenswert. Bermögensberhaltniffe besitzt er feine, dagegen lebt er in contumaciam."

Ein alter Arbeiter iollte einen Tamm reinigen und erbeitete beäusegen mahrend mehrerer Eineben im Boffer. Alle er wurder and Lond fieg, fiel fein Mild wie feine Affig, die jum erfertungel in einem Leben rem maren, und einlicht erri ber Alle; "Gerechter Gott, bas ist sicher mein Tod!
3ch bob! Joden Fäße wie eine Leiche!

#### Balten ober Ben?

Gine ruffifche Beamtengefcichte

#### M. Grhrn. b. Engelharbt

Ter Herftendent und Derferfriet bei der Governenntstergerung Article Lierowich, Tichquin in fin Weil und Breite geställt im Terifolicitietten. Die Behrt eine in den abserfien Waldwirft des Gouernmentst. Der god eine entlergen Derierisch, die von der Kenffledleren, Maleio Ebirt; d. d. jud bestick geställt, der geställt der gestäl

Dichagin fubr auch zum erftenmal nach "Malata Giblri". phwohl er bereite feit bier Jahren bie Staateforftelen bes Wonvernemente vermaltere. Er batte fich fogar bermutlich nie in Diele "gottverfluchte Gde, mo ber Teufel Biroggenbader mar", begeben, wenn nicht feine Dienftpflicht ton verantaft batte, einer bei ihm gegen ben Cherforfter bon "Mataja Sibirj" eingelaufenen Derimgiatton auf ben Grund gu geben Es mar ihm gemelbet worben, bag ber Ober forfter fich in allgu unverichamter Beile alljahrlich bereichere Reben gabireichen, taum nachweisbaren Defraubationen murbe in bem Schreiben aufgeiührt, bag in ber Cherforfter iftnibunbert prachtvolle Riefernbruffen geillt und aufgeftapelt, aber weber geftempelt noch gebucht feten. Da eine folde Bruffe felbft in jener Gegend zwanzig Rubel netto mert mar, handelte es fich um einen Betrag bon gehntaufenb Rubel So viel burfte benn boch nicht gang ohne wetteres geflohlen werben. Dichagin batte fich baber aufgerafft, feinem Boffe tiich fruigend fur eine Boche Balet gefagt und war nun auf ber Fahrt nach "Rlein Stbirten"

Gine geheime Revifion, bon ber fein Menich eine Ahnung hatte Efchagin nidte bergnagt mit bem Ropf bei bem Bebanten. Ceine Meinen Mugen funtelten froblich in bem fetten, geroteten Geficht. Go etwas pafte ibm, ba fonnte man fich ausgeichnen. Weich ein berbuhtes Armejunber geficht mobl ber Oberiorfter machen werbe. "Erblaffen wirb ber Reil, mit ichlotternben Anien um Erbarnen fleben," bachte Tichagin. "Blelleicht wirb er fogar auf ble Unie fallen," ging ce ibm burch ben Ropf, und bas infame Wollufigerühl ber Macht flieg in Efchagin auf. Einen gangen Tag fube er nun bereits burch ben ber wunichten Balb, endlich wintten aus einer breiten Lichtung Die Gebaube bee Forftel. Die Conne ging icon unter, ale Tidagin auf bem weiten bof ber Forfici anlangte. Edon bon weitem hatte er linte einen riefigen Ballenftapel eraugt. Das maren fie wohl, bie geftobienen Bruffen' Dichagin verließ ben Schlitten. Rein Denich fieß fich bliden. Das Intereffe an bem Diebftahl padte ben Ober forftrat Er eilte jum Bruffenftapel und begann gu gablen Richtig, genau funfhundert Stud. "Best will ich boch feben, ob fie voridriftemagig geftempell finb," bachte Tichagin und fuchte nach ben Brandgrichen. Raturlich vergebens 28abrent er fich budte, um ein befonders ichones Egemplar ju bewundern, erflangen hinter ibm bie Borte. "Mb, Gr gelleng, welch eine Ehre, bag Gie mich befuchen Richt mabr, icones Den ?" Der Oberforftrat manbte fich um. Bor ihm ftand Baffilt 3manowitich Dalinin, ber Cherforfter. Gine Dunengeftalt, in furgem Schafepels, Die Glinte über bem Ruden. Gin ftruppig herunterhangenber Bachtmeifterichnaugbart verunftaltete bas vermitterte, ber loffene Geficht mehr als bag er es gierte. "Richt mabr. prachtvolles Den ?" wiederholte Malinin, mabrend er felnem Borgelepten Die Dand binftredte Eichagen murbe purpurrot bor But. "Die ausgestredte Sand brachtete er nicht und tuft ben Cheribefter, ber ibn um hauptestange überragte, an : "3ch bin bienftach bei 3hnen. 3ch revidiere. Gie werben mir fofort 3hre Bacher borlegen. Best aber frage ich Gie, mas bas bire fur Balten finb, funihundert ber beiten Bruffen, Die ich je gefeben, und alle ungeftempelt Unworten Gie, herril!" Malinin fieß fich burch bie brobenbe Saltung bee Cherforftrate feineswege feine fichtlich gemfit fiche Stimmung rauben Gr lechte faut und beobnenb auf, "Ba, ha . . . ha, ba, ha . . bas ift ju ein famofer "Anfuß auf Beite ibn



"Sie leben nun icon folange in Normegen, berr Sebenfirom, ba wiffen Sie boch gar nicht, auf welcher Seite Bie fampfen fallen?" - "Das is auch gang egal guifden Bruberbilten, lieber Dir."



"Banberbar, heute fruh mar es eine Schleife und jest ift es ein Anoten !"

## Gemütsmenschen

124 mil ton S. r. Hitmen



"Ja, Mnrieden, wenn Gott will, werden wir balb reiche Erben fein. Jest tann jeben Ing etwas paffteren, feit wir Grospapa fatt Batte Schlesbanmwolle in bie Obren geftedt haben."

Bin Grieffent Reuffen tunffnunbert Bruffen? I Memifch et be. nennen Gie Bruffen. Aber jest, ich bitte geborfamit, Ritolai Betra witich, tommen Gie bereit, Sie find gewiß gang perteuren ein Conlosden und ein 3mbig wird Ihre Lebensgewer meden Baden, ba, ba . . . mein heu Balten, ba, ba . . . febr guter Big bod !!! Und Malinin faßte Eichagin genintlich unter bem Mim, um thn ine Forfthaus ju fuhren Doch bleier rif fich toe, fprang ein ge Cordie gurud und forie laut: "Rubren Sie mich- nicht an. Sind Gie berrudi ? Diefes bier find Balfen, und gmar aus Dem Etgaterorft geftablene Ballen Rufen Gie gugenbiidiech Leute, ich wa hier gleich ein Brotofoll auffegen." Jest machte Malinin ein ernftes Weficht und fab voller Beforgnis auf feinen Bor gelegten. "Leute habe ich nicht. 3ch bin hrute gang allein gu Daufe Aber Ste. Alfolm Berrowitid. find frant. Ste find berritt wein Ste im Ernft behaupten, bag bieres Den bier Dolg fein foll. Dachen Bie, mas Sie wollen. Das befte aber mare, wenn Sie jest gu mir hereintamen und etwas einnahmen. Gie find ficher erfrantt, ber Broft fiedt Ihnen im Ropf. Das ift gerabe fo wie ber Connenftid." Tichagin mar außer fich Allein ichnell entich offen, bier weiter feine Beit g. vertieren, tief er Malinin gu: " Gie haben mich morgen gu ermarten. 3ch fabre in bie Rreiff abt und tomme mit ber Boliget berand Gile birfe Berftodigeit und Gredbeit merbe ich Ste bernichien. Waren Gie reuig g wifen, bann hatte ich Sie gefdont." Und ei ig auf jeinen furgen Beinchen gu feicem Schritten faufend, febrte er fich nicht mehr nach Malinin um Bleich baraut finite bie Troita von bangen

In ber Ricioftabi augelangt, halb tot mor But und Ermittung begab fich Eich an jufper jum Receppoliteichel. Dem guimerfram guborerben 3mrammet flagte er fein Bib und verlanger, er fulle ant anderen Enge gar Broto'ollau nabmgetil bie forfiet millabren Much ber Unternichungerichter und noch einige Beugen follten mit genoumen werben. Der Bepramunt war fulut vereit, die Sabit ju niachen, bat aber Eichagin, niemand in Die Angelegenheit eine tomerben, auch nicht ben Unt einet imagrichten benn er fei mit bem lepteren berfetnbet, und Aberba pt muffe eine io beifte Cache gang fill und poifittly abgemacht werben. Ertagin tormibe, iagte gu allem ja. Der it beneinn bige Aipramiff naben, ibn quis befte bei fich auf, und baib ichtief ber arme Cheitorftiat ben Schlat bes Gerechten Um anberen Tage wurde nach gut entficher Eitte gefrühftiidt und gezecht, bann Bbijt geipleit, mober Tichamm gemann und febr luftig murbe. Go murbe es ju fpat jum Gabren Am gweiten Tage gab es einen Schneefterm, baber murbe bie Fahrt ausgefest. Am britten Tage batte Tichngin nach einer frechtbaren Branntivernichtacht einen folden Rater, bag er an Glichattliches überhaupt nicht benten tonnte. Enblich, vier Tage nach feinen erften Einreffen in Dalaja Sibirt, bieit ber Schiften

beres Bal hatte ber Jeptawnt teine Biebe und leinen Rubcher gur Beichgang geftell — auf bem hoeb ber forflet, und Robagin euffigt fib mit erinder Auseineren, gefolgt wen ering inderende Ihraumit und beffen Schreiber, einem geunerholt auslehenden Poptafohre. Bur Gib, best die Forfert davost, mac berändert. Der giebe Schreibgeft mer gang gulvimmergeferfumpf, zu was berändert. Bruffen lagen bort Die Brotten ber großen Seufdeune maren gedifnet, und Bauern maren beichaftigt, Den an bie Stelle bes Balfenftopele au fubren. Unbese Leute machten fich an ben noch ba bege ben Bruffen ju ichaffen und luben fie auf Echlittenfufen. 28 ite. fie fertig, fo fuhren fie gemachlich mit ben Batten ab Daltain fand gelaffen babet, befahl und orbnete an. Tichagen murbe puterrot, ale er ben Latbeftanb überfah "Gott fei Dant, noch Inapp jur rechten Beit, ebe ber Schuft alles forigeführt bat!" rief er aus und eilte ben anberen boraus über ben Sof. Ralinin tam ihm entgegen. "Mh, ba find Sie fa, Eggelleng, hoffentlich wieder gefund. 3ch mar gang beforgt um Gie!" rief er icon bon weitem, "und Bebor Geborowited haben Gie auch mit gebracht, febr frob bin ich, febr fiob." Der Cherforftrat ermiberti tein Bort, mabrent ber Siprainnit lachend ben Forfter begrußte Gie fcuttelten fich bie Sanbe und blidten einander beiftanbnisvoll Der Cherforfteat fant mit bufterem Geficht ba, bann er-Harte ert . 3ch bitte Sie, Derr 3mrammit, jum Brotofoll gu ichreiten Sie feben, bag bier Etaaterigentum befraubtert mirb. Die nieifter Ballen find ichon forigebracht. Bir wollen menigftene ben Reft protofollieren und bie Bauern bernehmen " Dafinin bergog feu Befitt gu einer betrübten Grage und wies mit bem Finger nach bre Ett n. Der Sipramnet rauberte fich, bann trat er ladefeit auf Eichagin ju und fagte: "Ja, Grielleng, bitte wollen Gie gütigft grig it, wo die Baiten find, Die geftobien werben. Dem Gefege nach muß mir bas Cbjeft gezeigt weiben." - "Da, ba, Bere, boit me.ben fie ja aufgelaben und fortgeführt, fperren Gie nur bie Hugen aur!" ichrie Tichagin mittenb. "Ba, bergeiben Sie. Erzelleng, ladelte ber 3ipramnit, "ich febe nur, bat fen geifihrt wirb. Und ich weiß, bag bem Wefes nach die Forfter bas Richt haben, Dete nach Beiteben gum eigenen Botteil gu berfaufen " wie nom Donner gerührt. Echnell jedoch fahte fich ber it allen Arten bon Beamtenintrigen bewanderte Beamte. "Gie", manbie er fich an ben Schreiber bes Sipramnit, "leben vermutlich aud nur Den fuhren ?" - "Gewiß, Grielleng", lautete bie gefreftbolle Antwort ber Gaunerphylognomie, "ich febe nur Den." Tichagin vertor fein meiteres Bort an ben Ruticher bes Ippramnif, in ber wohlbegeundeten Bermutung, bag er boch nur Die Babenehmung felnes Berren beftatigen werbe. Mul bem Dofe maren for minbeftene breißig Bauern mis bem Auflaben und Abiubren ber Baifen be ichlitigt. Dieje ebritchen Leute muften ibre Mubiggen machen ben Diebftabl beftatigen Der Cheribifter und ber Aipramat, bie Gribanbiten, beibe follten mit Edimpf und Edanbe que bem Tienft fliegen. Ritolal Betromitid tannte auf ein Dubene Bauern au Die eben einen Staatebalten auf Schlittentufen twaltten und be festigten. "Dalt, balt." rief er ihnen tu. Die Leute bielten in ibret Arbeit inne und sogen achtungfool ibre Duben . Bruber. begann Tichagin, "bier geht ein Berbirchen bor, ein abfaeulicher Raub am Ctgatergentum. Ihr munt mir ale Reugen eure Ramen wennen und alles auslagen, mas ihr über ben Berbleib Diefer Balten milit." Die Bauern faben ibn ftarr, verftanbriftot en Ein alter Rerl icob fich por, lachte biobe, fragte fich ben Ropi und fagte freundlich: "Berr, womit tonnen wir bienen ? Bir be

greifen nichts. heer wird boch nichts gestohten, wir ludeen bloß das Den, das Wassille Zuvanswulfch gehört. Bon Kaffen wissen wir nichts, wir daben teine gereien." — "Inf tolichno" — fo ift est — wiederholden die anderen Drifter in Ghoriis.

Mis Dichagen biefe Antwort vernahm, rif er fich ben Belg bom Beibe, warf feine Dappe in ben Echnee, foleuberte feine Dienft mupe bagu wudte auf fie, teampelte auf ihr herum und brach in einen hufteriichen Weinframpf aus, ber balb in ein fürchterliches, miebernbes Dobnfachen fiberging. Malinin und ber Afpraionit iprangen erichredt bingu und teugen ben gar nicht Biderftrebenben, immer noch abmechielnd von frampibatiem Beinen und Lachen Geichattelten in Die Borfter Port mar ein reichhaltiger Gafista ind gebedt. Nachbem ber Erzelleng balb unt Gemalt ein geboriges Quantum Schnaps und eine halbe Glaiche Mabrira eingeflofit mar, erholte fie fich und begann ftumm, aber mit großem Appetit aller hand Lederbiffen gu effen, babei ber 28oblufigide gewiffenhalt gufprechenb. Dalt in und Rebot Geborowillch maren fiebeboll um ben alten Deren bemubt und berluchten, mit allen möglichen fre iet lichen Ribenbarten ibn gu befanltigen Gine gute Ctunbe faft Echagen fill und buffer ba, unaufhorlich rffend und trinfend Enblich erhob er fich Gr fand nicht gang feft nuf ben Beinen, ber Allohol hatte fein Wert getan. "Bojnte Bivanowitich," murmelte Lichagin berbrieflich, "jeigen Gie mir 3hre Bider Bitte, hier find fie, Gritte j, ich habe nur barauf gemartet, antwortete Ratinin und führte Eichagin an ben Schreibt ich Edwerrallig fant ber Chreforftrat in ben. Ginht. Langfam flappie er bad große hanptbuch auf Datinin und ber 3ipratonil ftanden hinter bim Stubl und blidten fonbeiber geipannt fiber ben Ruden bee fidanenben Tibugen ine Buch Der Cherforftiat fuchte bie tenten Eintragungen. Ale er Die betreffenbe Seite umichlug, lag bort guidlig ein Badden bunter Scheine Dunbertrubejicheine E-chagen ergriff bas Badden und jabite Es waren gwangig Mis ber, Impanonit und ber Cheiforfter faben, baf Ergelteng ben Umpormered bfinete, fein Bortereinle berausgog und bie Ccheine langiam und prbentlich im treiten Lebergebaufe unterbrachte, lochten bie beiben Graunde einander begindt an und aimeten beruhigt auf Der Chreibriteat flappte bas Buch gu, erhob fich langiam und tebrte fich um Gein ganges Weficht war beranbert Ge ftrobite Der alte Derr war gang aufgeraumt, Die Edweinbauglein fun telten ausgelaffen, und er reichte Malinin bie Danb. "IR glies in Cronung, hoffentlich ?" fragte Diefer, leife berichmist ben Bot gefruten anlacheind "Bolltommen," antwortete Tichagen, Gott fet Dant," befilte ber einig lachenbe Jipramnit. "Dann trinten wir fent ein Echnapaden ?" forbeite Molinin auf. Das Alerbiati ftanb vergnugt am Tifc, Die fleinen, mit bem Bafferchen ge füllten Glaschen in ben gitternben Sanben "Brofit," nidte Tichagin "Brofit," "profit," flang es jurud. Das froblide Tafein be nann bon nevent

Rach einer halben Giunde hatte bie Freundichaltsftimmung ihren Shrpunft erreicht. Mie beet waten auf bu. Alchagin und Malinin lagen fich weinend in ben Memen und luften fich, tuften fich gate iich

Der Nord werde eine Gestellte detyge Bestiltungen werden von dies Potiniers, zeitungs-Rypotilions und ille Andelmen rettgeragenomen, 1 is. Anne zu Nammer 20 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 22 M. M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 22 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 23 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 23 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 23 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 23 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 23 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 24 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. Mariners 25 M. or Constant.

Ter Spiritual 13 N. or Constant.

Ter Spiritua



Starkung des Gesammt Nervensystems,
bei Kindern jeden Allers wie Erwachsenen.

Von Tournden v. Arnivo des h. a Andande planwid kombodist.

# Goerz-Criëder-Binocles

für Cheater, Jagd., Reise, Sport-und Millitärdienst. Bis Jetzt ca. 79000 Stück geliefer Ubernal grösseres fleschiefteld and Frenglisker, alter Konstruktion. In, der deutschen und den ausländischen Hrmeen eingeführt. Spezial-Modelle "Goerz-Fago" für Cheaten und "Goerz-Pernox" für Jagd und Marine. Zu beziehen durch die Optiker aller Ender und durch

Optische Anstalt C. P. Goerz Gesellschaft
Rerlin-Friedenau 3

Condon | Paris | New York | 1.--6 Noble-Elrcus, E. E. | 22 Rue de l'Entrepôt. | 52 East Union Square. | Kataloge über Fernglöser und photographische Artikel gratis.







A. H. Ueltzen Fahrrad Fabrik HAMBURG 24 und BERLIN SW. 13.







# Causbuben=

Geschichten zur Ausgabe -Aus meiner Jugendzeit Umschlagzeichnung von Ch. Ch. Feine

Beheftet 3 Mark; elegant gebunden 4 Mark

ste und geme Vernat versausen pan. Freie Presse-Wen: Es ist ein Buch gegen die Hinsterknaben, die halb-sigen und die erwachsenen, das jedem Freund ehelichen, ungekünstelten 175 auf das Wiempie emplohien werden kann.

In den meisten Buchnandlungen vorrätig

Verlag von Albert Cangen in Munchen-S

Aueroesellschaft BERLINSW Vertreter ub

#### 3 Millionen Ansichtskarten

1000 St. 9 M., 100 St. 1.10 M.

50 Muster sort, v. Preisl, 75 Pt.

C. Oehlert, Rhinow (Mark) 14

Sommersprossen wentgen Tagen

# Magerkeit. +

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlin 13, Königgrätzer Ntr. 78.

Form Stanklopfer Hias

August Wilse, Eisenach 15 3



= Sedina- =

Fahrräder u. Nähmaschinen.

Martin Kleinschmidt, Stettin IIO.

# Konversations-Lexikon

neueste revidierte Jubilaums. Rusgabe liefern wir komplett Ausgade itelem wir komplett in 17 stathen habbederbanden unterBedingungen, welche eine kaum fählbare Anschaftungsweise bedeuten. Iltustrierten Euxusprospekt No. 213 C. auf Uerlangen grabs.

Bial & Freund, Breslau 2 Urtireter wollen sich melden

Schweissfuss

#### Was ist das Geheimnis Gedächtnispflege des Erfolges? RRAFT!

Was ist Ihr innerster Wansch?

Wie ist Ihr Gedachtnis?

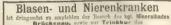
Es ist Cherraschend leicht. Bezahlen Sie nicht Phaniasiepreise

William Walker Atkinsons Legem Buche: Ein starkes Gedächtnis.

Berlla W. 205 PSYCHOLOGISCHUR VERLAG, Friedrichstealse 59 60.



### Dr. R. Krügener's Delta-Camera

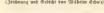


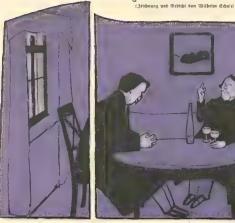
MODERNE FERDESTALL



Orrantwortlich: für die Redaftion Julius Tinnehugel; ffir den Inferatenteil Max Saindl, beibe in München Berlag von Albert Tangen, Munden - Redaftion: Minden, Kaulbachfrage 91. - Drud und Expedition von Streder & Schröder in Stullgart. Dierzu zwei Beilagen

#### Herr Benno Meier









Mein Scennh, der Benno Meler, ift Ein Mann von firengen Sitten; Die Well (dehnt ihm ein Faufen Mich. Drauf flehr ein der Mitten Und frahe wie ein frommer Kobn, Er mödet von des Kafters Bahn Die höfe Menscheit bringen.

Froh will ich ihr defingen.

Er feht mir an die Trübsatslaus, Well die den Krohsinn zügelt, Der lackend gern dem Anilig aus Die Tugendsalten dügelt. Ihm fleben sie auch gar nicht schlecht, Er legt sie immer sich zurecht Mit großer Lift und Mübe Dorm Spieget in der Krübe.

Ich hab' ein frantein gut gefannt, Es nannte sich Christine; Er nahm ist reumblich bei der khand Mit väterlichet Miene, Und er bedielt sie auch die Aucht. Un Boses hat er nicht gedacht. Er wollt' sie nur belebren. In Tugend sie befehren.

Er fpricht, der Wein ift mit verhaft, Der will die Tugend toten. Denn immer er mein Glas erfaßt Mit lieblichem Erroten Er fight es signrend an den Mand Und trinft es ans die auf den Grund Uch, es in nicht zu fagen, Wiedel er fann vertragen.

Ju jener Macht da träumte ich fier Meier fel geschoben Und das den Geschoben Und der Geschoben der Geschlichte der Geschlichte



### Die Zenfur auf den Bahnhöfen

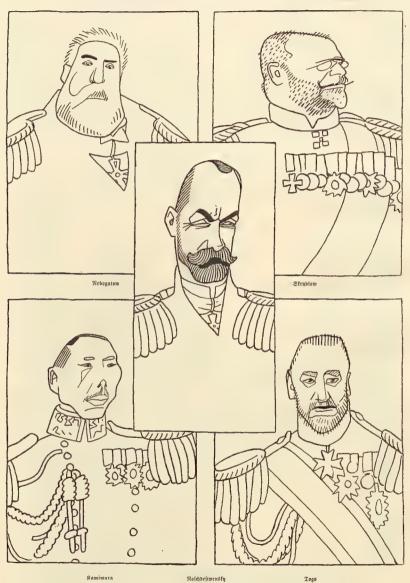
Berbnung von 3 v Newscelb



"Reftner, bringen Gie zweimal fauere Rieren!" - "Bebanere, ber Berr Gijenbahnminifter hat Die faueren Speifen verbuten, er leibet au Gelbincht,"

# Die Gegner im ruffisch-japanischen Seekrieg

(Beichnungen bon D. Gutbranffon)



- 106 --

Das Auge bes Gesetes



"Gritbem i bem Blurmachter amal a Daf Bier gahlt hab', weil mei Beperl ind Gras nei ift, feitbem ermifcht er 'n alle Hing'nblid' !

## Musik

L. Poehimana, Mander München ( 25

# Waschen Sie sich den Kopf mit Shampoon

echt nur schwarzen Kont Vor- Schuppenfreles, volles und glänzendes Haart Kein fettiges Haar mehrt

Kein (ettilges Haar mehrt
Vorzügliche Reinigung des Haarbodens
Vorbeugungsmittel gegen Haarausfalls
Beste und billigste Haarpflege!

ackung und Name gestellich geschutzt. Kannzeichan Schwarz

Shampoon ist mit Veilchen parfümirt.

Alleiniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94

Dr. Hofmann's Kuranstalt Bad Nauheim. für Herz. U. Nervenkranke

A. Hch. Rietzschel, G. m. b. H. Optische Fabrik, München.



Auch bei trübem Licht brillante Bilder 0%3

Als beste Camera der Neuzeit-weltbekannt.

Man verlange Catalog No. VIII.

# Preusse a Caleinzin

(dedrine ex 1 2 Engl)

Dücherkatalog

Briefmarken 15000 versch, seltene aufWunech z. Aurwahl mit 50-10% nic allen Cat. A. Weinz, Berlin, Friedrich strasse 2011. An h. L.

# hotogr.

#### Erstklassiger

Astrologie. Sterndeutekunst. Paul Kramer, Dresden-A. 16,

Ohrenleidenden nin Geheilter was geholfen.

Bomme, Leipzig, Arndustr

Bur Jebermann = = unentbehrlich! Lederleichte Belerine .. Ideal'



1904 St Louis Grand Pax





Caesar & Minka

Edelate Racehunde eden Genres (Wach-, Renommier-, Begleit-, Jagd-o Damen-Hunde) vom Limer Dogg u. Berghund bis sam Salon-Schösshundehen.

Grosse eigene permanente Ausstellung a. Bahnh. Zahna.

Sanatorium

rpark Ober-Schreiberhau i. Rsgb.
Norven und Chronisch-Krank
Alle mediernen. Heil Meteren. Sponger. Hills interferen.
Freispiele for in Resider und Discholer And De. F. Schmidt.



### PROGRESS-MOTORRAD

Magnet-elektr, Zündung (D. R. P). Selt Jahren bewährt. = Absolute Betriebssicherheit. Man verlange Prospekt C. = PROGRESS, Motoren- u. Apparatendau, Charlottenburg-Rerlin



# olkskrankheiten

Schwächezustände

Rückenmarkserschöpfung -- Nervenleiden Rheumatismus -- Gicht -- Ischias

Verdauungsbeschwerden - Schlaflosigkeit

u. vlole andere Krankhelten werden mit gröset. Erfolge bekampft durch unseren Electro-Suspensor,

Broschüre hisrüber mit Aussprüchen ärztlicher Autoritäten nowi Anerkeanungsschreiben versendet gratis gegen 30 Pfg. für Port

Küster & Comp. \* Frankfurt a. M. 2. Fabrik elektr.-medis. Apparate.



erfolg ber gerabeju ponnennelen erfindung

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.





Album von F. v. Reznicek

Herent rehunden 6 Mark Verlag von Albert Langen in München-S



### Gedichte von Hugo Salus

#### Neue Garben

Ein Gebichtbuch Umfclagzeichnung von J. Prescher Geheftet 2 Mark Gebunden 3 Mark

#### Reigen

Gebichte Umichlagzeichnung von R. M. Eichler Gebeftet 1,50 Mart Gebunben 2.50 Marf

#### Ernte

Gebichte Umichlagzeichnung von Wilbelm Schuls Gebeftet 2 Mart Gebunben 3 Mart

Durch alle Buchbandlungen ju begieben

Allbert Langen, Berlag für Litteratur und Runft, München-S

# Kronen-Que

Adresse: Kronen-Quelle, Bad Salzbrunn / Schles

#### rsachen, Wesen und Heilung der (Nerven-Neurasthenie schwäche).

Goldenen Medaille

# Bad Kudowa

Vom 1. Mai bla Oktober.

O Meter Goer dem Meerespiegal, Post- und Telegraphemataino, Bahnataino Nachol & Releves, ab Juli 1960 segme Bahnataino, Aratri-Ebrunguelloi, essen Blut, Alla Santa Sant

Von Berlin (Anh. B.) in 4 Stenden erreichbar ...... Talenhou-Adr.: Saulfeldsaule Sommeratein.

#### Sanatorium Sommerstein

Thüringen.

Sonnenbäder. Waldparadies.

Ansichts-Postkarten



Phonographen 20 Mk

-5.74 von 18 Mark an aufwürts Zithern

Photog. Apparate pur Marken wie Goorz, Hüttig, Kodak etc. so-Preisen.

ler Arten, Saiten Instrumente, Violinen. Gultarren etc von 12 Mark an.

Goerz Trieder Binocles, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in Breslau II. ste. Pressbuch No. 200 auf Verlancen grates und fre



DURKOPP & C. A.G. BIELEFELD.

Unmmer 10

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich 2 Wit 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Wochenschrift

Baur. Poff-Beilungslifte: Bo. 834 Billige Rusgabe

(Mile Redite porbehalten)

Bur Hochzeit des Kronprinzen

(Reichnung von 36 36 weiner



Auch wir wünichen viel Glud, wenn man auch noch nicht weiß, wohin bie Reife geht.

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen

IIVXXX

Beidnung bon D. Guibranffen)



Brant Etud

#### Der Ton

3m Waibe flang es ben gangen Cag, Den gangen Cag, Rlein Unabe, botft du bas Conen, fag, Das Conen, fag?

Der Knabe fonitt fich eine Schalmel, Eine Schalmel -Und blies, - ob der Con mobil darinnen fei,

Darinnen fel.

Der Con, der meldete fich wie ein Bauch, Die ein Bauch Doch wie er gefommen, entidwand er auch, Entidmand er aud.

> Der Berr gab gur Untwort: "Dein freund ift er, Dein grennb ift er! Doch freilich bein eigen, - bas nimmermebr, Das nimmermehr."

Deutich von Chriftian Morgenfteen)

Bjotnftjerne Björnjon

#### Das Chriftbaumichmein

Baul Buffon

- Mac Real batte eilig Torlette gemacht, nicht obne — War Nech hatte einig Zosleite gemoch, nicht obne rumge flichem. – Gein Soffen von flocks genocht, gang unten ber ichweize gired, obenwil ein vollen, woße Nei, beine and eine bolen Wilfe. Mie Glößen und Diche John ab den bolen Wilfe. Mie Glößen und Diche lagen bie drageilig verfereien Keitber Onne folm John Das Mas Nest allang fewerigend im Bot saum bed Quické und tentlen Bilden mit Godomovice Zer bidt 30h feiglie tief auf.

aer vone joh jeugge lief auf.
"Bie fann man fich so audien um eine Laby," sagte der Schotte, indem er die Schifterpfrite auf dem Karten Gebig nahm. "Es ift gang unnüß, Mifrer Jose, und zu nichts gut. Ich tenne das. Aber man tann daß foribringen bon sich !

"Gie find febr gutig," murmelte Joft und icob feinen un iormigen Rorper im frifternden Strobfauteuil gurecht G. 

Und feramigerabe wie eine Sanne mit feinem fühnen, lob

lieb fergigferade wie eine Kanne mit feinem führen. Die die nichte mit Billerfickt ging er in der Goal. — Qeft feigit ihm fangliem; schwere bob fich feine die Geschet, und er etwigte feigi unter bat Schlieben Streiche und die Gesche Galderin Klinde Gesche Streiche gesche die Gesche Galderin Klinde Gesche Galderin der Gesche Galderin Gesche Galderin der der der Gesche Galderin der der Schale Galderin der Gesche Galderin der Galderin der Galderin der Gesche Galderin der Galde

Es wat auch ein befonbere bofer Sag titt ben armen Joft 

Mabel bob ibr Rinbergeficht mit bem Stumpfnafchen und Madel hob ihr Ainbergeicht mit bem Stumpfinderen und deb perbolien den finmennen Saum an, der is gläfern Ungelte, wenn ein Reiher em ber zweige field. Gis aufen und elterließe Regnen glängten gmillen stunien ersten am fartigen Rechtungtin. — Mis, und beit Stuitt nersten am fartigen Rechtungtin. — Mis, und beit Stuitt nersten am fartigen Rechtungtin. — Mis, und beit Stuitt nersten der Studien fahren felt der den der der rechtung der Studien Mattern feltigkern, der Geltungs eine Misselfern Misselfern feltigkern, der Geltungs hann fabrigen der Studien feltige felt einige Stuit Stat mas affel in unrehildt erstelligt ein der beiter gliebt "Teier Misselfern wer ergende, Richt nach Gestalten und von der Studie Studie Studie Studie Studie Studie Studie Studie Studies der Studie und d

"Leier Sohler war reigend, wagt mapt, getauten mader?" lagt Soft. "Ich fand ihn widerwärtig. Entlichuldigen Siel" Er blitte fie an, betroffen über den Hillichen Ton, ber fo wenig zu ihrer Erffigenung pafte. — Um the blondes, feldenes Haur lag das Licht in Messegn wie eine Mu

Gffen Ste boch weiter, herr Boft. Ihre Omelette wirb

ein waart in feinet Dand flirrte eimas auf bem Teller rant; er of hoftig und unichen, um bie Schflicht los gunreben, bie vor ibm flachen, Mil Reun Brinding eine freundlich Richensart an ihn eichtete, hatte er gerade bas leige große Gild im Munde Madbel jog bie Augen brauen in die Obbe.

erronatige vereinnis in man ingebei, weite is getabe ode gete gethe Cilid im Manne Model zog bie Augurt gete gethe Cilid in Manne Model zog bie Augurt gete gette gette

Oft, wenn er ichlief, er gu ihm ichlich,

Und über die Stirn ibm poll Liebe frich,

Er gu ibm ichlich

Doll Liebe ftrich.

Doch wollt' er ibn greifen, jablings ermacht,

Derfant ber Con in der bleichen Macht,

"Berr, mein Gott, nimm mich babin,

Der Con nahm ein meinen gangen Sinn,

Jablings erwacht,

Der bleiden Macht.

Mimm mich babin!

Meinen gangen Sinn."

tag, ein Gemild von Borbeaug und Obompogner trant, undewegten Gesichtes und ib ind zu durch eine feiner inderenaren, trodenen Bemerfamen die Keiterfert der der ihm spenden herren beworrtes der lachten so bereitet — es nuchte vool ted anwant tein, was sie be-

often auf ichnicht auf mildt innet nar ein ich für ihr hätte es in - weit fleibe Mahrit, eber auch III. b. graus in feitler in der in d

agenartig - Sch habe fie febr, febr fieb antmortete Mabe. - 300 B - 1 (1)

#### Der Bauer

Beidmung und wedicht von to ibeim ochn o



Bei Subn und Bane, bei Rind und Gowein Der Bauer muß gufrieben fein

Die Boche bringt ihm Dath und Blag. Am Sonntag er fich freuen mag

Dat ba ber Baueremann ein Geft Bo braucht er batu feine Gaft

Burg, bag ibn feiner b. genter. Der Comitage mie ber Stabt ipagtett

Mit beinem Mabden, feinem Wein Birb fertig er icon gang allem

Wenn hinterber er raufen will, Co lag man ihn gemabren ftig

Bafb fangt bas Abenblauten an 280 fromm er fic verichnaufen fan.



"herr Ronful, ba tommt mehr Wind auf. Ballen wir lieber man blog Treifant Toplegel fegen?" - "Doblopp, mas fragit bu mich banach? Ginb bie fechgebn Flafcen Gherry an Bord gefommen?"



"Entichnibigen Sie, find Sie vielleicht ber Gott bes Grublinge ?"

### Lieber Simpliciffinus!

En ber Mittagsleiel eines Bonner Korns Breiter fich fluchs Budhold, ein neuengerteiner biederer Weifeld, mit inenem konntelle Vinge. Schrieblich wer Schrieblich wer Schrieblich eine Gedrichte einigegeter er etwas beitig, ib baß es bis zu den Deren besteht berte erfern Gengelrein benftet, "Ag mit bes beite beite mitjen, meh mit deltwager ist Azumoffliche, and der fal mit felds geröft." — Bank. Dere ger erfe Char

glerie iß gang flarr, bebeute bem ferbirenden Aorpsbereit mit stem Bild, fich zu entfernen, und logt bom balle sownerfebod, dach betreift gernachte : "Men ihrere Bild, bolz, bantle Spantle Spantle für jeder Jamili, est ift den, einst gewahrte find in jeder Jamili, est ift daner nicht gewahr beingen bestendig, beit der Weichladere nicht gewahrte jeder bei Begenmart bei Arpsbleiners auf jahr?"

Ein bieberer Bauer war jum letten Rale bei Gelegenheit ber Beilegungsfeierlichfeiten Raifer Bilbelms I. in Berlin genteeut und bitdte ihnen nach. Gie nidten noch einmal gut Ture

herein. "Witte, geben Ste mir mein Tajichhen." Er erichte ihr bie flache Tafche aus Arreraben Goldlichuppen, mit der ez gedankenloß gelpielt holte, und bemertte, wie fle ein Buder aussichen in ihrem Tailfernituch verborg und damit über bie Bangen firich.

Rongen jurch.

The Nama sprach unterbessen mit ben beiben herren über ein Spiet, das sie ledhagt zu interesieren Spiet. — Gine bernneube Butuerde first jin ihm aus , — er "nahm lein herz in beibe Haber", wie Was Weal zu sagen pflegte "fratten Abebet!" —

"Butben Gie mir eine furge Unterrebung gemabren?"

"Besteren Sie mit eine tilge finterroping gesagen ? "Albererdung." — Sprechen zie boch!" "D. nich hier! Billichaft morgen anderstvo Eie fal hin an, selv som poten dread "Ed ist so micket som der einsterende "Dann geben die boch ungeschat. Ed hört Ihnen niemand ju até idi.

iene vongige verreider Juverschaft "In plurchtete mich — — - ich fennte gar nicht glauben, des Sie mich überhaupt anhören walden. — Aber vielleicht aus Mitiate — tönnten Gie fich entichtiegen, — meine Frau Die mich worgen - bennten Gie fich entichtleffen, wenn ju werben. 3ch wurde Gie auf Sanben tragen - Leben lang." biele Bheafe ein und er wiederholte fie ne

Gs fiel ihm nur biefe Bhrafe ein und er mieberhotte fie noch gwei 

Ihm war, als ftande eimas fill in ihm, als hore eiwas auf. -"Berr Joß, benten Sie nicht mehr daran. Und wenn wir Freunde bieiben follen, nie mehr eine folde Frage. Richt wahr?"

Die weißen Babuden ichimmerten, und in ihrem Saar tangten filbeme Lichtfante: Mit langen Schritten tam Das Rent herüber und feste fich an

ben Trich, nachbem er allen bie Danbe geichultelt Am (Drijdeam hing unter andern Dingen ein Schwein aus röfigem Marypan, des halte einen Taulteten fred an. Was Keal spatter einen Kelner die, der es obsein um Wasch brodelt, Sie nor vöhrlich fundhar bergufig und lachte unauhörlich. Sie nor vöhrlich fundhar bergufig und lachte unauhörlich und und lachte Maryfight. Es wurde in ein lerers Weinglaß eis flicht "Mun — wie fig den ist Johen, Witter Joh?" fragte der Schotle löber der Ilch. "Beie gehrt".

"Bonn, Mac Rent." Jaben Gie ihm was zuferbe getan, Sie boje flene Dame? Bas miljen Sie nicht!" Ther waren feine Blide, feine Worte fo freundlich, — Mabel jühlte einen leichten, judenden Ichiag, weitn lein Arm ben ihren

Es war ungeheuer luftig, bem Afrifareifenden guguforen, trog mamdes farten Bortes. Gin prachtiger Rert? - Ere liebte

ihn, - gang getrig Und leifer flufterte er:

und einer nugetie er: "Bas haben aumen Liden gemacht."
Im nachhen Augenblid mußte er wober billen taut auflächen (im nichten taut auflächen, im dem Groben ist geweine waren, im dem Groben ist geweine waren, der und erhälte fallt de umgehängt — und erhälte fallt de sen der Gemößtit, ibt Läden, Antet allt am der Kennschult, ibt Läden, Antet allt am der Bergningen wer iste kommont; ist Langel fielte auf an ...
ef war so ungsteuer gordett, ... ble gang Etitualtan, ...
ber wigladisch fieltlich, ber seinen lleinen Brider im Clase er
schröden anglopie; ... ... auf elimaal aber wurde er weich wie
das Alfaluch, verdeutge sich und ging, so radig es seine Leides falle extaubte. -Aber Rind"

"nort mind. Arau Bruning war boje auf ihre Lochter, — zwei Minuten lang. Das peinliche Ereignis war ichnell vergeffen, als der Schotte eine Anefdote aus Nombassa erzählte

Bas war bas! — Arri falugen. — Menifern lufen über der Genge. — Ein ambeitende Schrenn. — ein Kreicher der Gengele über Schliefer merdel. — Ein Kreicher Mas der Schweite über Silmere lag fördulen Swade Beinass in lefer Lymnody. — Tod eiterlijfe Lieb war aufgebröt — am Löher dies der Arrive der Genegend im facht Weltung — be filder mit der nort frad aus Kar Seitel Johann. — bunfei im Gefäht — ein ist offerne Nagen — tot und harr — wie de Styrkbaumigkoden. —



## Die Strake

Mlle Schreiten wir die Strafe Mad ber goldn'en Stadt. Oftmals frampfen wir die Bande : Delde, melde führt am Ende In die gold'ne Stadt?

Caufende vergeh'n im Staube Mit verfengtem Schlund. Weifere verfteh'n, gelaffen Die und ba am Brunnenrand Ein beglangtes Blas gu faffen, führen es langfam jum Mund,

Und indes wir fdreiten, fchreiten, fallt die Macht herein. Eh' die letten Deac bunteln, Ueberflammt ein roter Schein Mue Mahen, alle Weiten, Curme, lang verfunt'ne, funtein, Und mir ftarren in bas Blud Mit vertrautem Blid jurud.

General per Behman

## Warning

L'ultipiere und behute Stets in die die Platitude! Selbstverftandlich nicht die nachte Mit dem Cehrerangeficht, Die nach hafergrute riecht, Mein, pielmehr die artefatte : Jene wurzige und rafe Binfenweisheitsmayonnaife.

Diele Koche mit Befchrei Brauen diefen Burgerbrei.

- Uber bir icheint's frifter Bodmift?

. . Krittle, mann es immer fei, Uber nie, wenn Mifter Schmod pift!

Notate of

Her "Simpliciations" crackets; webbenilch stamal. Bestellingen werden von allen Portmieren, Zwinner kanstensen und Buddan-dinnen anzegengen menn. Billinge Anagaba per Nimoner 20 Ff. obse Frankster, per quartat (18 Nimorry 20 Z M. (det direkter Zwinnellung mitter, Krentskert in bourchikand und Onderweck) Figure 3 E. Ana Anaband 3.60 M.); per Jahr 2 M. (det direkter Zwinnellung mitter Krentskert in bourchikand van direkter in mit bounderen bergielt angele kann gegen per Nimorr 30 Ff. dan Frankster, and det direkter Zwinnellung under Anabanden in blemsterne in der Stephen gegen der Stephen der Stephen gegen bei Nimorr 30 Ff. dan Frankster, and det direkter Zwinnellung under Anabanden in blemsterne in der Stephen gegen g elbrung. Barman der Annoncen-Expedition Rudolf Mosso.

Da das Kaiseri, Patentumt uns den Schutz für die von uns zuerst als "Dr. Hommel's Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Haematogen" wegen verspieter Annedung definitiv versog hat, so ist eie zum "Froizolchen" geworden, das hei-si, es kann Jedermann ein beliebiges Produkt "Haematogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen nicht aufreden und verlange "Micolay & Co., Hanau a. M. daher ausgrücklich die "Originalmanke"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.

arnemünde, Ostseebad. Ab Berlin c. Hamburg 4, Magde-hurg 7, Kopenhagen 6 Stund, Bahatrajektweblofong m. Däne-mark 7 Std. Frequens 17,000, Jilustr. Prospect grails durch die Badaverweltung.



Sie kennen noch nicht das Ultramobile

Haben Sie moch afcht von seiner esormen Leistung auf der grewärtigen Strecks über die Alpen und Appenlane Die Leistung der Strecks auf der Alben und Appenlane Die In 3 Wochen, oberhofft Pränglache Sie noch mich Revelle, dans des UT-RAMOBILE belein Spieleret, sondern ein stintlicher Gebrachtwangen der Arzeit, einzellunktierte, Landwickler Gebrachtwangen der Arzeit, einzellunktierte, Landwickler Modell 1995, 8 HP, effektir M, 3000, von jedem Lalen mit Stessen Hebelln wenig (Musten au Sedemon Vet. 1886 Proppytol.

Deutschen Ultramobilgesellschaft m.b. H., Halensee-Berlin oder der Vertreter. Auf Wunsch Halbverdeck od. Coupeaufaatz, Erfolg garant. Verlangen Sie Gratieprosp H. Frinch, lidcherexperie, Zürich 18



# .A.G.- Motor-Wagen

empfehlen sich von selbst

HOCHELEGANT! EINFACH BETRIEBSSICHER ZUVERLÄSSIG!

NEUE AUTOMOBIL-GESELLSCHAFT m.b.H., BERLIN N.W.



An die grosse Glocke muss es gehängt werden.



## Caesar- und Busento-Fahrräder

die Benten und Allerbilligsten sind. Vorzugspreise auch bei Probebestellungen.

## Sparta-Pneumatik

mit 15monati. Garantio ist ein Juwal aller Fahrradreifen enorm billig. — Vorlangen Sie Hauptkatalog Mr. 12 gratis und Iranko,

Fritz A. Lange 6, m. L. H., Leipzig 42, Körnerplatz Nr. 3,



Wenn Sie müde und abgespanst sind, derel, gesetige her korper liche Austrengung, können Sie s. l. keine grössere Erfrischlang ver-schaffen, als durch Eurreibung mit

Auch ein warmes Bad, in welches eine genügende Quantität Brazay-Franzbranntwein gegessen wird, hat eine überaus erfrischende und be-ebende Wirkung

Heberell känflich

Fabrik: Berlin S.W. 48. Friedrichstrasse 16.





Sanatorium fur Hautkrankheiten u. Kosmetik. Leipzig Dr. med M Jhie.

Marquis de Sade's Vorläufer. Die fieschlichte von Girard ind Cadters von O. F. von Schlichte-tro.! Ma. 2. Baich filmstr. Eatalog Leipziger Verlag G. m. b. H. Leipzig-Propatheida 27.

riginal-Entworfe na Künstlerpostkarten Kunet- Angale Paul Finkenrath S. m. b. H. Berlin SO., be

#### Die geheimnisvollen Mächte in der Liebe.

Wendels Verlag, Dresden 236.

#### Sichere Existenz, Nebenerwerb

nen Herren und Damen aller Stände ch Uebernahme geeigneter Arbeiter

#### Brauchen Sie Geld? auf Schuldschein, Wechsel, Bürgechaft, Hypoth., Police u.s. w., so schreiben Sie an Hypoth., Police u.e. w., so schreiben Sie an O. G. Müller, Merlin 190, bretherste. Jede Anfrage wird sefort discret und hosteales beautwortet. (Strong reeli!)

Nasen- und Röte verschwinden rasch durch Antirbinol vollk, unschädlich. Nachu. I M. 40 Pf. fr durch Anotheke Bad Albling B.

ür Künstler v. Dilettanten!

## Ungeheure Macht

reicht ein Jeder, der sich die Wissen Laften des Hypnotiamus, pers Magnet d Suggestionen zu einem medit. Si wein Sie das Werz Artypus deren Las Batte was en inch! Decens 5/400 Expl. rerkauft Effelg gazzutzit! Freis M 8,50 e macal. Hypnoscop. Bussiferse Pro-Fickers Verlag, Leipzig 19 C



Quecksilber-Kur.::

#### F. OELS, Wagenfabriken.

Breslau I, Hummerei 16. \* Stettin: Am Königsthor 2 Grossartigste Ausstellungen von Luxuswagen aller Art. Fabrikate ersten Ranges in neuesten Formen zu billigsten Preisen.



- Specialitat: -Leichte Landauer, Landaulets, Coupés, Mylords, Mylorettes, offene Phaë-tons, Selbstfahrer, Sandläufer, Pürschwagen, Gesellschaftswagen, Feldwagen und Dog-carts.

Angebote mit Musterhoth, auf Wunsch frachtirei Station, gern zu Diensten. Höchste Auszeichnungen; feinste Empfehlungen.



Hütet Eure Kinder vor schlechtem Cacao und gebt ihnen morgens, bevor sie

nahrhaften und bekömmlichen Bensdorp's

holland. Cacao Um sicher zu sein, stets

den echten holländ. Bensdorp's Cacao zu erhalten, achte man auf

### Wie überwinde ich meine Schüchternheit? Wie mache ich mich beliebt? Wie werde ich energisch?

Wie stärke ich mein Gedächtnis?

al a la line Arbeitstust?

of hen toden stretsarien and intelligenten Menschen. REINHOLD GERLING:

# Gymnastik des Willens

Described the second west to hard and nur praktisch erprobte Anleitungen, kest Mark, et her i Mark, Pette i lig und ist an benishen
durch er den en deungen sewing darid die Vernachbefthand ing Withelm Möller in Grasienburg tot Box, B. Nucl. Jatebatcases, 131



Derantwortlich; fur die Redaftion Auffine Tinnehogel; fur den Juferatenteil Bax Saindl, beide in Munden.



"Bitte, mein Graulein, tonnen Gie mir nicht fagen, Imo Gie wohnen, ich mochte namlich auch borthin."



Die Verlobung der Herzogin von Connaught (Beichnung von Zb. 3b Beine

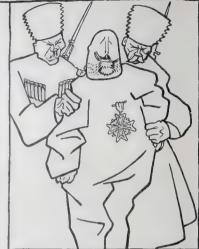


"Meinen englifchen Gianben will ich bir guliebe aufgeben, aber nicht mabr, Alfons, meinem englifchen Schneiber barf ich beibehalten ?"

# Der plötsliche Pour le mérite

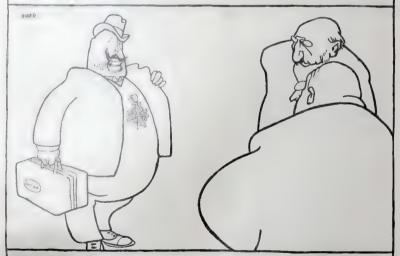
(Beidnungen bon D. Gulbranffon,





See the advisory Elections of the And con Bort Arthur in organist the see to the Control of the

Man 30g ihm die Uniform aus. Den Pour le merlte ließ man ifim.



Annnehr ift Stoffel Reifender in Wobla und Champagner geworden, und wenn zemand die Gnte feiner Echnapie anzweifelt, zeigt er fiolz feinen Paur lo mertte und fpricht: "Ru, was reben Se gegen mich? Glauben Se, jeder friegt fo 'n Orden?"

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertelfährlid 2 Wie. 25 Pfg. Billige Rusgabe

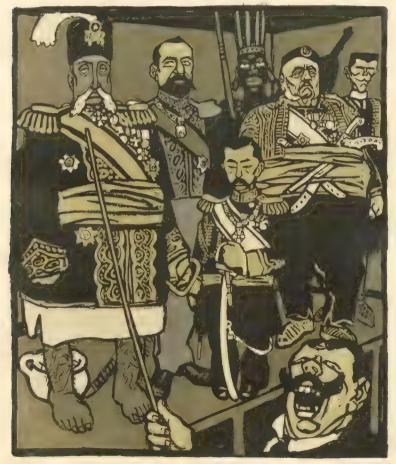
Illustrierte Wochenschrift

agr. Poft-Beilungslifte; Wo. 834 Billige Ausgabe

Alle Redife porbehalten

Berliner Gäfte

Bendunns von Brano Pasi



Die Gurften, welche gur Beit Beriln befuchen, laffen fich in ihren freien Stunden in Raftaus Banopittum gegen Entrec feben.

#### Rünftlerforgen

(Beidnung ben D. Gutbranffen



"Ich werbe eine Rolleftivanöftellung meiner Berte veranhalten; leiber bab' ich in ben lebten Johren blag zwei Bilber gemalt."

#### Das Rouleau

Eine Wefchichte aus bem Ronigreich Gachfen

Non Quet Strem

Plorian Geter tam noch warm aus bem Elternhaus auf Die Univerfitat Leipzig, unt neuere Sprachen gu ftubieren. Gein Monatemedfel betrug hundertzwangig Mail. entiprechend mietete er ein jehr beicheibenes Stubchen in einem vielftodigen Daus ber Minhabt.

Der habiche Buriche fiel in feiner Gaffe auf. Er war groß, blond und ichlant jeinen Bangen tog jener leicht edtliche Edimmer ber Tugend, ber auf Univerfitaten im Berlauf der Studien is bald verloren geht, war gundaft einer intensiven Bluffe gu weichen und dann in höheren Scmestern durch ein ftarteb Rol infolge trichlichen Biergennifest erfest zu werden. Florion war eben noch ein echter, deutider Jüngling. Ruch ein wenig furgfichtig und verlegen

Den Granen, Bitwen und Maden feiner Coffe tat er leib. Con manden hatten fie is wohlgestalt und filtian tommen feben, der icon nach wenigen Semestern gar wößt und bierbauchig wieder verichwand. Collte es mit bem habiden Florian auch 10 geben? Bie getne batte manche biefer Frauen ibn am eigenen Bufen bor toldem Difgerchid

Berliek Alorian mit feiner neuen Rollegmappe bas Daus, um eilig an ben Manben ber ber Univerlitat jugueiten, blidten ibm bie Dabden berlangend nach, und es gab Granen, Die für biefe Stunde eigens eine friche Rachtfade angogen. Aber ber junge Student merfte bon bem allen nichts, er war ja noch fo ichichten: Um so interfanter wurde er für seine Umgebung. Namentlich die Frauen in dem gegenidertliegenden Daus ließen fin nicht and den Angell Sie freuten sich, weren er losort nach dem Mittagesten habich folibe und mit Behagen babeim feine Bigarre rauchte, fich felbft Raffee tochte und bann

wieder an felne Atheit ging. Um meiften aber freuten fie fich auf den Abend, wo Florian, bevor er zu Bett ging, Freiddungen machte. Wohl an die hundert Antebrugen und Rumpberbungen. Gein

Bater hatte ihm bas ale ein probates Mittel gegen bie Berfuchungen ber Großftabt empfohlen. Bum Chlug legte er fich bann platt auf ben Raden, Die Rufe geichloffen, Die Arme über ber Bruft geftengt, um fich aus biefer Lage genau breifegmal aufjurichten und wieder langiam auf ben Ruden gleiten ju loffen. Er lat bas, um keinen Bauch ju besommen, wobor er eine große Angst hatte, da keine beiden Eltern an breiem Uebel litten. "Et Perziafies, so en hibsicher Junge!" Florian verhängte nämlich nie bas Genfter leines Bimmere, er war ja turgichtig.

Gines Tages, als fich bie Grauen und Dabchen im gegenüberliegenden Saus gerabe gu rechtegen wollten, um Florian gugulchauen, war bas Rouleau an feinem Genfter herunter. gelaffen Grichroden fuhren bie Rachbarinnen bon ihren Blagen, mutben rot und ichimten fich febr. Collte ber junge Stiedent etwol bon ihren Probachungen gemeeft haben? Als es Abend wurde, obne bag bas Roulean berichmand, wurde bie Rachbaufchaft gant autgeregt. Collte ber hubiche junge Menich frant geworden jein? Aber nein, fir hatten

ibn boch noch um ein libe gefund und munter bom Mittagetind nach Saule fommen ieben, und am andern Morgen ging er wie immer eilig an ben Wanden ber jur Uni

versität. Das Rouleau blieb bor dem Genfter. Reugerig, mistranisch betrachteten die Nachbargenen immer wieder das Rouleau, auf das en bunte Bilb gebrudt war, Im Borbergrund, burch eine großgulne Biele fich ein blauer Bach, an bem ein Dorfmidden fniele, in lurgen rotem Rod, ber fogar bie ftrammen Baden leben ließ, in einem gitronengelben Areber, bas üppige Formen berriet Am andern Ufer aber fand ein Bring, wenigftens trug der junge, vormehme Mann Gamalchen, einen grünen Roch, einen geberbnt und einen eleganten Schnurrbart. Es bengte fich fiber ben Bach und ichien ber Banernbiene eimas guguftuftern. Eimas Un ftanbiges war ce gewiß nicht, was icon an bem Ctanbebunteifcheb ber beiben ju er tennen war. Und was er bon ber lieben Unichulb in Babbbiti begehrte, ging auferdem binterdent beutlich aus bem lumbolifden Bargang im hintergrund bervor. Dort weibete namltch gar lieblich und harmlos eine Berbe ichneemeifer Lammlein, ohne barauf gu achten, bag in der Gerne faft direlt aus einem Rolamolitoen ein loblpechrabenichwarges

3mmer wieber farrten bie Rachbarinnen auf bies Bifb, bas ihre Phantafie um fo mehr erhipte, ba es unbewegt, tagelang ihnen bor ber Rafe bing und bie Muslicht in bas

Bas ging im Simmer bor? Gereife nichts Unftanbloce. Ganft batte biefer bermloje Florian, ber fo gut tutnen tonnte, gewiß nicht is ploplic fein Eun vor ber Außenwelt verftedt. Man fragte feine Birtin aus. Aber fie war eine halbtaube Frau, bie von nichts wiffen wollte und wegen ihrer Taubheil bie gange Rachbarichall hofte. Getoft wenn fie in Florians gehelmnisvolles Treiben eingeweißt mar, wurde fie nichts verraten haben, fo bodhaft mar fie.

Zotenftill blieb es hinter bem Rouleau, fo febr auch bie Rachbarinnen bie Chren fpigten. Richt einmal ein Beiberlachen ließ fich bernehmen. Bas mochten bas fur Orgien fein, Die hier gefeiert murben ? Die Rachbarinnen muften aus Griahrung, bag es bei fo einem on mer gereer worden zer Nachvariannen wollten als öredyring, dod ei de einem jungen Bilburdleim meift nur vonlige Boden deutrie, ble ein mit einem Madel nach haufe dam "Al heriblies, so e grirech Ernlick!" Wie fie gelacht und fich ange sobien bliten!. Wenn nur dad Freifter underhällt wiler, wenn man wenigkens vonliet, wit und von ... Aber 16 v...

3mmer erregter murben bie Beiber. Echtiegisch hielten fie es nicht langer aus und machten ihre Monner auf bas Routeau autwertfam. Die Manner ladellen und forgen ben Mund, mas die Beiber febr fibelnahmen. Gie fchimpften, es fel eine Gemeinheit, fich jo bor ber Belt ju verbergen. Man burfe folde Unfittlichkeiten nicht langer

Be langer bie Manner bas Rouleau faben, um fo entrufteter murben auch fie. Amai inh man Forian nach wir vor jur Universität gehen, aber and bann blieb bas Benfter berballt. Forian war eben icon in fo lurger geit ein gang Naffinierter geworben. Boll Entroftung wandte man fich fatiefich an ben Bolluften, ber an ber nachften Etrafenete ftanb, und berlangte, daß er einichreite. Die gange Gaffe fet fdimpfiert, man burfe folde Unfittlichfeit nicht langer bulben. Wofur benn bie Boligei eigentlich ba fei, wenn nicht iftr Die Sittlichfeit?

Alorson Geier faft an feinem Teich und finbierte. Ge flowite

Ein Bolgeft trat ein

Barn Ge, mei Rutefter, giebn Ge uff ber Stelle bas Mouleon in be Sibe !"

Der Boligift wurde puterret ber But.

"Mein Argt hat es mir verbolen," jagte Florian jchneb. "Go? En Argt ham Se auch ichen? Schämen Se sich" So en junger Menko!" Nun wurde Florian zornig "Bas wollen Ste eigeretlich?"

Der Boligift lachelte bosartig und ichnufrelte burche Bimmer. "Das marn mer gleich Ur trat and Beit, auf bem ein Demb fag, bas er bochnabm . Da mare alfo een Demb!"

fagte er febr frierlich Dein Radthemb" Glorian beginf immer weniger

Der Boligift lachte hettig "Das tann jaber fagn." Er zwinferte mit ben Augen "Darn Ge, wann es nu e Beiberbemb mare?"

Glorian iprang auf und tourbe tot und gan; verwirtt

"Ru fabn Ze!" Der Boligift trumphierte. "Au icam Ge fich icon!" Er ichnufelte

Artian nahm all feinen Mut zusammen. "Ich verbreie Ihnen, bler berumzurchnüpein, bewer Bie wir mitteilen, wer Ihnen bas Necht bagu geld." Ler Boligift richtete fich ferzengrade in die Sobre. "Diften Ge fich vor eene Bromten

beileibigung . . Woll'n Ge nu mohl be Bibte ba'm, bas Roulean in be Babe ju rrefin ?"

"Rein Der Boligift trat and Genfter, aber Glorian fiel ibm in die Mrme, und ba er ber Storfere mar, mußte ber Boligift unbernichteter Gache wieber abgieben

Glorian wurde wegen Biberftand gegen die Staatsgewalt ber Brogen gemacht, und außer bem wurde er ale Auslander aus Cachien ausgewiefen. Er bat nie erfahren, weshalb ergentlich. Da fein Zimmer nach Gubweften lag und jehr ionnig war, hatte ibm ber Mrgt geraten, ben er wegen einer Augenentinnbung toniultrerte, bas Roufenn berunter gulanen, folange er arbeite. Es, wenn er ausging, wieber hochzugieben, batte er einfach



"Saft bu vom Selbstmard bes Grafen Babten gebort?" ... Weiß ichau, weiß ichau, veintliche Affare. Soll bei ihm Retourbillet britter Rinfie in ber Taffic gefunden worben fein,"

# Münchener Straßenpflasterung

#### Beidnungen von D. Gutbranffon,



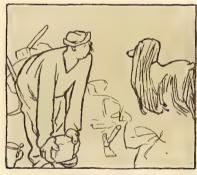




"Co, jeht arbat' ma halt in (Batt's Ram'!"

"Cha! Was hat benn bo fur an g'fpaffigen Suat auf?"

"Bo an Quat fieht ma net oft."







"Den hund hab' I no nia g'febg'n."



"Dos muaß a fremder Sund fei."



\_ \_ \_



"Co, jeht arbat' ma halt in Gott's Ram'!"

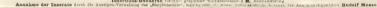


"Benn ich 'n Abend vorher in ben Amorfalen war und bann biefes obe Beine febe, ift's mir immer, als ob ich aus 'm Renn- in 'n Rubfial lomme."



"Best freugigen f' in Oberammergau unfern Derrgott alle funf Jahr'; ba mung 's eabna 's Gelb ausganga fei."

Sunfricethrist erablat suchembel, soma! Betralangen version for Sen Postaster, Zemmyel-Frondmann and Boulan Bager entergagementen. Billige Ausgale per Norwel 20 M. in der Frankster, Carabi Li Norwell 20 M. in C





#### Sanatorium Kurpark

urpark Ober - Schreiberhau i. Rsgb.

Ger Rerz. Rerven und Chronisch-Kranke. Sowensen und Chro



Haben Sie schon das Album gesehen! HADDEN SIE SORON GAS AIDUM GESCHEN! DE ALDEN GAS AIDUM GESCHEN LOUIS ALDEN GAS AIDUM AIDUM GAS AIDUM AID



# Seele

shar in deem tech in his published Kandoli more Married and Art Billopolishe commu-mentale "Wheney Remote Lard 15,1992". It a Lysbogery blogge wit im-e genitch. Some Faper to old a Wiscon-at Nat. "Direct to old a Wiscon-ia Nat." The seal the Wiscon-at Nat. "I have seal the Wiscon-at Nat." The seal the Wiscon-Technique of the Wiscon-ter of the Wiscon-Technique of the Wiscon-Technique



- Electrisierapparat -Zu Laben in uptirel, n. mech. Gesebaften sventl, durch Troat-Vertrieb, Erlangen.



DURKOPP & C. A.G. BIELEFELD.

# Jeder Vielbeschäftigte im Inlande — lese Das Echo.

Winterstein's IdealKoffer die leichtesten - Alleinger Fabrikant und Lieferent der Wett! F. A. Winterstein, Leipzig, Hainstr. 2.

Sichere Existenz, Nebenerwerh

# Bad Salzbrunn 'Schles





erartige Birfung Gatte id nicht

## neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

Unentbehrlich für jeden Heren, da Nachwuchs gesichert' Surjiges haarerjengenden Crouffeau, bas bom Raiverl, Batintant im verbedetter datfilbung eseben bierfach noonatia jur "Erhohung der Erjeugungosabigkeit den Haarpapilier" "emp er von Kaisert. Reichsanstalt glängender Brüfungsschein". 1811 nur dies eine Cronssen. Lessen Telstung reichnaussten

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.



Von Berlin Ant. B. 10 4 Stunden erreichten nut Telenhon-Adr : Sanifeldennie Son

# Sanatorium Sommerstein

Sonnenbäder.

Waldparadie





Erstklassig, handlich, leicht, für Zeit- und Momentaufnahmen eingen- hiet, gestattet mit Goerz-Tele-Ausatz Fernaufnahmen. Zu beziehen durch alle photographischen Handlungen u. durch

C. P. Goerz gesellschaft

Berlin-Friedenau 3.

London Paris New Yor London Circus, E. C. 22 Rue de l'Entrepôt. 52 East Union



Der Meifter ift, die Wurft allein, Das soll von nun an anders fein. Was gibt er mir Gefellen? Den ihmer nur die Pellen? Die sind nicht mein Begeht! him schmeiß' ich Ell' und Addel, Den zingerhut, die Schre'. 3ch will auf meinem Recht besteb'n, Und mußt' die Welt auch nacklat geb'n. 3ch will darüber lachen, Kein' Hoft, kein' Rock mehr machen, Sh' nicht zu Kreuz der Meister kriecht, Sh' nicht auf meinem Celler Die dicke Wart mit liegt. Dem Meister wollte ich die Sad', Lieg er nicht seinen Geisborf, ach, So wätig auf nich flürgen, Gar balde ichon verfärgen. Es liest Derfilingers Helbenmul Ja allen Schneiberg'sellen, Sich zie, med med, im Blut.



Wer geht benn ba vorüber ichnell? Ei, eine liebliche Mamfell.
Dill, 31d 31d, sie befragen,
Sie foll, med med, mit sagen
No ich treff: abends sie,
Sid gid, med med, beim Mabden ftreift
Ein Schnelbersgifelle nie.







Rach der Seeschlacht

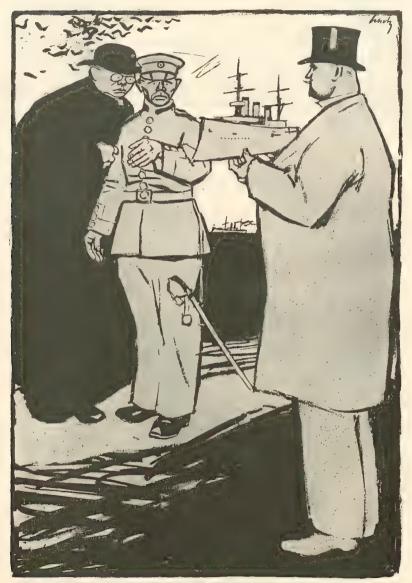
(Beichnung bon Steinten



Das Betereburger Bolf feiert bie Befreiungefchlacht von Etfufimab.

# Deutscher Flottenverein

(Beichnung von Withelm Schuly)



"Dier bringe ich bem Balerlande ein neues Bangerichiff." - "Durf ich es annehmen, hadwurden?" - "Das Schiff ja, aber ben Rerl vom Alottenberein ichmeigen Gie hinaus, er ift mir unangenehm."



"Befjas na, hochwurben, is bos a Rrenz mit bera Anach! 's festemal hab' i's Raibi fafcai'n mudgi'n, meil's fech Sag'n g'habt hat - " -"Banz ichtig, be tieß ich mit in Ichmals backen!" - "Indo bosmaf hat's yman Gobj! " - "Doo tut mit felb, Kalbolop! is mit zu fezt!"





# Halt! Das müssen Sie lesen !!!

sonst können Sie nicht wissen, dass der bekannte Hygioniker Max von Bergfried eine sensationelle Broschure, betitelt der "Rettungsanker", veröffentlicht hat, die jeder Kranke unbedingt lesen muss.

Der "Rettungsanker" bringt etwas ganz Neues, etwas wahrlinft Grossartiges und Sie werden den Tag in Ehren halten, der Ihnen diese Broschure ins Haus brachte

Der "Rettungsanker" ist berufen, einen völligen Umsturg in der gesamten Medigin berbeiguführen und die Bekauntgabe dieser Schrift bedeutet der Anfang vom Endo aller Kurpfuscherei und des Goheimmittelschwindels. Besuchen Sie keinen Badcort und keine Heilanstalt, ohne vorher den "Rettungsanker" gelesen zu haben!!

Sie sparen viel Geld und viele Euttäuschungen, denn diese Broschüre zeigt Ihnen einen wunderbar einfachen Weg, wodurch Sie selbst, ohne Arzt und ohne Medizin, die meisten akuten und chron. Krankleiten mit si in ratem Erfolge behandeln können

Lesen Sie und Sie werden staunend fragen, wie es möglich war, dass diese naturlichen Heilkrüfte dem forschenden Auge der Wissenschaft Jahrhunderte lang verborgen bleiben konnten,

Gegen gef. Einsendung von 50 Pfg. erhalten Sie diese wertvolle Schrift sofort franko Bei Bestellung per Karte gegen 75 Pfg. Nachuahme frko Briefmarken aller Länder nehmen wir in Zahlung. Garantie; Bedingangslose Zurlicknahme. Nur zu beziehen durch

A. Winther & Co., Lörrach (Baden) 26, S.

# Kurgäste und Reisende

HL K Cecbn. Rundsebau .... Baus fiot Garten Der Weltspiegel ... meite & Der Weitspiegel

tiafte grosse deutsche Ri Hotels, Restaurants und Cafés

Mark 92 Pf. für den Monat oder 5 Illa 75 Pl fur das Quarial

Die Sammlerin von J. B. Rosny

98000 Abonnenten Annoncen stets von grosser Wirkung.

Gegen bequeme

# Teilzahlungen

Grammophone Phonographen 20 Mk

von 18 Mark an aufwärts. Zithern

Musik-Werke

Photog. Apparate Boerz, Hüttig, Kodak etc. so wie alle Uten
silien zu
mässigsten
Preisen.

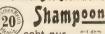
allor Arton, Salten-Violinan,

Goers Trieder Binecles, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in Breslau II. ntr. Prelibuch No. 306 auf Verlangen grabs und frei

!! In 24 Stunden Hypnotiseur

"Erfolg und Glück im Leben" sienen foreresse das Werk! "Erfolg und Glück im Leben" sim Preise von 3 Mark 20 Pf. Inkl. "Deutschen Reform-Verlag, Otto Steiniger" in Letpsjettoniewith Sr. M.

# Waschen Sie sich den Kopf mit



echt nur schwarzen Kop! Schuppenfreies, volles und glanzendes Haarl

Züge: Kein Jeiliges Haar mehr!
Vorzügliche Reinigung des Haarbodens!
Vorbeugungsmittel gegen Haarausfalls
Beste und billigste Haarpflege!

Shampoon ist mit Veilchen parfümirt.

Allelniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94 in Apotheken, Orogen und Partymerie Geschäften Lauf ich



ücherkatalog







- Magerkeit. -



Bündner Kur- & Seebad-Anstalt. Villen: Eurhaus, Belmont, Silvana

otel Segnes and Villa Erika.

gute Schlager - frisch in Farbe suchen Plakat Originale J. Aberle & Co., Berlin 42.

Durch leichte Reschäftinung

Zwölf neue Reznicek-Karten

Bade- und Reisebilder in Heliogravüre und Handkolorierung

Preis der Serie M. 2.40 Verlag Albert Langen in München-S



# Thomas Theodor Heine

"Schäfchen"

"Schafchen" ift die große, farbige Wiedergabe des viel bewunderten

#### Bemälden

gleichen Mamens von Es. Es. Beine. Diefes graziofe gruhlingsbild, das in dem eleganten Paffepartout einen wundervollen, fehr deforativen Wandichnud bildet, ift in bezug auf Trene ber Wiedergabe des Originals ein Meisterwert des in den letten Jahren gu fo bedeutender hohe geführten autotypijden Dierfarbendruds.

Bilbaroge 30:30 cm, Daffepartoutgroße 50:65 cm. Preis 10 Mart

Bu begieben durch die Buch- und Kunfthandlungen oder direft von

Albert Bangen in (Munchen:S

Denmadbit erfdeint ber

# Simplicissimus=(Kalender für 1906

Dreis in mehrfarbigem Umfdplag von Th. Th. Beine geheftet

#### 1 Mark

Der Simpliciffmus-Ralender ericheint biesmal in einem neuen Gewande. Das Sormat ift vielfachen Wunichen entsprechend fleiner und bandlicher geworben. Dafür ift der Umfang faft zweimal fo ftart und bementiprechend ber Inhalt viel reichhaltiger. Much ber neue Ralender bringt wieder ausschließlich unveröffentlichte Originalbeitrage ber befannten Simpliciffimuszeichner. litterarifden Teil haben mit größeren Beitragen mitgearbeitet Beinrich Mann, Unnt Bamfun u. a. Die Senfation des neuen Halenders aber find die Prophezeiungen für das Jahr 1906 in Inftigen Berfen von Endwig Thoma und gablreichen Zeichnungen von Glaf Gulbranffon.



Mit bentel muß die Julianft gelten, Iedoch ber Weife fennt bie Feiten, So will ich jest den Vortrang feben Die Gegenwart ist auch nicht für, lass geftern zieht er fich ber Schlich Ich jetge, wie es Aftefig wie, Und manchet weiß vom fanf ber Sie morglegt Begebendeitent. Mei die ga andere fich begeben, Welten Undergener und befreit gewone fommen muß. Je nunt So hab' ich nicht getten. Weiten mal das, was gestern war.

Bu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt von Albert Cangen, München.S



#### Allbert Langens Derlagsfatalog

36 Selbstbiographien der Derlagsautoren 57 Karifaturen

von O. Sulbranffon und Th. Ch. Beine Preis ber gewöhnlichen Unsgabe i Mart, ber Lugusausgabe 2 Mart In berieben bned alle Budbanblungen ober birch von Ulbert Cangen in Manden.5 10. Jahrgang

Unmmer 12

# SIMPLICISSIMUS

Rhonnement mertehalntid 2 MR. 25 Pfg. Billine Husgabe

Illustrierte Pochenschrift

Bant, Pol Beifungslifte, Bo 884 Billige Rusgabe

MUr Rrifte porbehalten)

Mehret euch!

(Beichnung von Withelm Echuly.



"Barum haben Gie benn Ihre anberen Rinber gu hunfe gelaffen, herr Baftar?" - "Ja, wiffen Gie, gute Frau Bobn, wenn bie Leute alle gu- fammen feben, bauu glanben fie, unfereiner int gar nichtb anbered."

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen

EXEVIII

(Brichnung bon D. Gulbranffon,



#### Bal macabre

(Buftan Dleprint



Vord hopeles hatte mich ausgesobert, dach an feinem Tich zu figen, und mich ben herren vorgeschell. Es war jod nach Mitternacht, und ich hobe mit die meiften Namen mich gemyt! Der Solter Gletzechen Tannte ich dien richer.— "Die Pfers zu immer allein, es ill ichabe," batte er gejagt und mit die hand gefähltett, — "warm figen Zie immer allein,

Ich weiß, daß wir nicht viel getrunken hatten und bennoch unter jenem feinen, unmerk lichen Rausche ftanden, der und manche Worte nur wie von weltem hoben läht, und wi ibn bie Rachtftunden bringen, wenn Bigarettenrauch und Leieberlachen und feichte Dufit

Daß aus einer Canconfimmung wie biefer — aus einer Atmosphare von Jigeunermufit, Cate:Balt und Champagner ein Gelprach über phantaftiche Dinge auftauchen konnte?!: Lord Sovelen erzählte etwas.

Bon einer Grilberichaft, die allem Erndes explicer, — von Menichen, beffer gelagt, von Toten ober Scheinteten, — Leuten aus beifen Kreifen, die im Munde der Erchnichen ich auf gegeben der Geschlichen und Griffen der Leuten gegeben der Geschlichen und Griffen im Mannerigu was Totenbaum deligen, in Alleitungsteil der Ernde eine Anschlieder der Geschlichen der Geschlichen der Geschlichen in Verlieder der Geschlichen fellen der Geschlichen der Geschlichen fellen der Geschlichen fellen der Geschlichen der Gesc

ladet der im bamppearniged, siefenhalte Eliagonougen um die ban Leifer zu Leifer aus untiden Leisenban dat; — ein Eliefen, ein Elchheridern am Mermentigd ber Weisen Geges Gapungen dade biler Alub, der übrigend dem Urtischen Namen Ammatich führen untik, — um de Satzeiten und hermer Erfelmungen, des Kullendem erner Winglicher der betriffen. Dach benüber läge ein undeutschrispflicher Schierte Schrimmilies. Zus diede diese Erfelhan, zu leut

fielen Die Dufitanten mit bem neueften Goffenbauer ein:

"Ja, ja ble Kla—te 3ft mir die wah—re Trala, trala, trala, Tra—lalaia—la."

Die grotesten Berrentungen eines Mulattenpaares, bas bagu eine Art Riggercanean tangle, all bies wirfte wie bie worlioje Berftarfung bes verftummenden Einfluffes, ben bie Er

all dies bertte wie eit einfortief verpatung vor verpatunteren unterpatie. Abfalling auf mich genommen. Jahlung auf mich genommen. In diesem Rachtloffe mitten unter geschmitten Etianbeiten eithen delleren und verbiland plossischgeichmidten Gutrefern befam der zo wer Endemund eitwos Efficknichte, Ber fähmistließ und gerann in meinen Sinnen zu einem grauenballen, halblebenden Jerr-

600. — Die verm die Zeit in unbrumchten Amerikan plöglich einem gerduichtes habenden Schritt une, vordermenn Stunden in unferm Naulde zu Erlunden, die nur wie Finnfen in der Ereite aufgliemen, wur ein tandsiches Erfech fundert, empachiger Teinner, gefchingen aus bieren Gegriffen, aus Eregangendelt und Jahruft, zu befenchten. — Der die Er hate die aus der Verlagen der die Verlagen der die Verlagen der die Verlagen. "Birt Er die die das die Erfenne der die Verlagen der die Verlagen der die Verlagen. "Birt

Bie ich jest fallte Annanta eine Aorte fchreiben,"

rungetent tein. Tauwichen bammern mir Gruchftide lieiner Bohrnehmungen auf, wie bas Jerbrechen eine Lifteglaies, ein Bfff, — bann, bag eine Frangolin auf meinem Ante gefellen, mind gefällt, mit Sigarettenrauch in ben Mund gebiafen und die Jungenspipte ins Ohr geftert babe. —

3ft mir bie wah er",

trenchten bie Grigen ben Refrain und berfenften unfer Bewußtfein immer wieber in tiete

Nocht. — Bern man ich Eugen ichloß, glaubte man sich auf einem biden, ichvorzen Samtichpuch tegend, falleich — aus dern nur dereinzite erblinzeit Blumen aufleichieten. — "An wild eines der Gelte abern. Betre ich gemachte zwien, — "mas — wode 7— Ansier — Eldblinn. Bringen Gie mir — bringen Gie mir, na — bringen Gie mir engemachte Gedeumter "

eingemagne Swoonme. Und wir agen alle faure Schwämme, die mit einem würzigen Kraut in einer faben glebenben, wafferbeiten Ruffhaftit ichwammen --

"Ja, ja bie Rla re Trate, trate, trate,

Da jag plobitich an unferem Tifce ein feltfamer Altrobat in einem ichiotierigen Eritot und rechte ein madierter Buditger mit einer welfen friachperade. Reben ibm ein Beib; und alle lachten.

Bie ift er nur hereingefommen, mit — benen? und ich beehte mich um; außer uns war niemand mehr im Saale. —

bewegte. "Gie heißt naturlich Germer, — Fraulein Germer, wiffen Sie" - fagte ber Poftor

Ritterbein laut. - Ritterbein lauf. - Da lachte ber Alfelen, ale ob er Da lachte ber Alfobat furg auf und fat fie an und judte mit ben Achfein, ale ob er



"Reine von unfern Gangerinnen wiegt unter 100 Rito; wir tonnen alfo nur noch Wagneropern arben."

Zmb unte francestummer herteugesbunden? fragte ich Lerb vopleich mut ben Bugert. "Gb ist der Japaniss meine Abmellen" Salle Blown Bereitum, umb zur sie des Bort "Zwingelen" Sagle, blugtete sie mich aus ben Bugemontella an und Lache bellertich. "Dem Inerfect sie mus der bei Junge beraus, und ist sich, daß sie einer terderun, langen, vorm Gestern mitter benend hatte, umd entleste

inich (B' ift wie eine Bergiftungereineng, bachte ich mir voarum hat fir einen voten Streefen? So ift wie eine Bergiftungebericheinung illnb bieber gorte ich wie bon weitern bie Diufit: Boll ift trie

"Ja, ja bie Rta- re";

und ich wußte bei geichtoffenen Mugen, wie alle im Entt

umb ich wußer bei geschlichen Mugen, wie alle im Salt beit mit bei Seighein mitlen. — in dam ist die beit wie der Gregiftungserlicheitung frümter dass die beit die Gregiftungserlicheitung frümter des beit der Gregiftungserlicheitung frümter des Salm batte eine Tere Beite der Gregiftungserliche State der S

Neuthern Sertunde im Sertunde liegt immer eins Ceruty, die fit nicht in der zielt, die ift nur gedocht. Toel im Sertunde im Studiern, und bei einem Regri – fibret sich den Bud tigen reben, — "mied beite Geregern jusiammergegicht im soch immer tener 26tt, aber tolle bentem sie bed, — ein mei fen bed, — ein mie in die eine Sertunden mer die eine Sertunden werden wir ein die eine Sertunden werden und in die Sertunden werden und sie der Sertunden werden und sie der Sertunden werden und hat die Sertunden werden und hier den sie den die den sie der die den sie den die den find verzige, — licht werzige freigt der Seitst sehn find verzige, — licht werzige freigt der Seitst sehn find verzige, — licht werzige freigt der Seitst sehn find verzige, — licht werzige, im die verzige, — licht werzige, — licht werzige, — licht werzige, der die die Seitst die Seits

pleileicht! Wanum woll ihr nicht fierben?! Der Leb is schop. Da is Ruhe, ummer Riche. Und tim Songen vor Weggen. Da ih bei chaperinde Organizent, dies in alle Imm., da ih feln frieder und fein judier. — Da istig die famorische Gegenwart, die ein in führ fam I-Lad find der derebergeren Richer wieden Selden Gelunde und Schape un Kie der Jent.

Zelmber um Weis est getter.

The Shart he St Buttligen fangen in meinem Greieru, umb ein Stelle auf umb fin, wir bem Möhdern hes Jennb brie her Mithelm Stelle her der Greifenen Geleghe follete batte feiner Wirdle umb reinem Zeich ein der der Geber der Geschlichen gur die fein der Geber der Geschlichen gur der Geschlichen geschlichen

"In Leiben fehrt fich um bie Luft, "In Wohl gewiß nicht, — ficherhat! In Wohl gewiß nicht, — ficherhat! Ber Luft erichnt, wer Luft erkart, Erfürt fich Leid, ersehnt sich Leid: Bee nimmer Luft eriehnt, erfürt, Erfart, erfebnt fich nummer Leib."

me Weficht blidte, wußte ich, mir find gelabmi : er ift wie

um Erfecht blufte, mußte ich, nur find gefähntt er in diese erfentigen den gestellt der gestellt ges

Bermegnung 3ch worder meine Augen zur Gette briefen oder die Liber ichtlicher und konnte nicht, — ich mußte anmer die Uhr ieben, die an der Band ding und vor ihre Zeiger von beibich Fenger um das Jifterdalt ichtlichen. — Daber lönte mit in den Ohren das frecht Couplet;

3a, ja dit Kla—re 3ft mir die wah —re. Trala, irala, trala, —

und wie ein Basso ontinato predigte es in ber Tiefe.

"In Beiben fehrt fich um bie Buft : Erfart, eriebnt fich nimmer Leib"

3ch genae bon biefer Bergiftung nach langer, langer Rrit.

nita benten und ben budligen Ttener, ben gefiedten Aton mit ber weißen Maste -



"Berriffene Stiebeln hat er und 'n falfches Frantftud jibt er mir als Trintgelb. Der Rerl is wohl bei bie friechifche Jefanbtfcaft."

#### Der Schnupfen bes Oberlehrers

Wie ist der Oberlehrer Hagen So tief entrüstet und erbost, Weil ihm bereits seit vierzehn Tagen Der Schnupsen durch die Ales tost. Jwar stört's ihn nicht, daß er beim

Micht schmeden kann, was er grad ist; Dem Pachter hoher Ideale Muß es egal sein, was er frist. Auch ist's nicht schlimm, das Cosschen ischer

Dorhanden nur in kleiner Jahl, Man kann das halbe Dugend trochnen Und braucht es noch ein dugendmal. Aur den Geruchsinn gang zu missen, Vereitet Erübsal und Derdrug: Wie kann der Gberlehrer wissen, Wann er die Strümpfe wechseln nuß?

#### Kerien

Wieder ist ein Tag verdröselt Und in Shren aufgebraucht. Gott, wie schnell die Zeit zerbröselt, Wenn man Jigaretten raucht!

Freilich bohrt befagte Quote Cief bis in des Beutels Grund, Nahrt auch nicht wie Butterbrote, Sondern gilt als ungesund.

Doch der Schwindelduft der Stengel Hebt die Selbstzufriedenheit, Und man fühlt sich recht als Engel Und wie Salomo gescheit.

Dr. Owigia

#### Lieber Simpliciffimus!

In einem Gifenbabnabteit britter Blaffe ift eine lebhafte Debatte über bie menfchenunmürdigen Suftande in Rugland entbran bas allgemeine Urteil geht babin, bag bas gemeine Dolf nur recht daran tue, wenn es fein Jod abgufchatteln verfuce. Gin alterer therr legt fich gang befonders eifrig für den Unfftand ins Beng und entruftet fich namentlich barüber, daß ruffifche Soldaten ibre eignen Bruder mit ber Waffe angegriffen haben. "Bei uns mare das undenfbar, das will ich Ihnen gleich bemeifen, meine Berren !" Mit Diefen Worten wendet er fich an einen Soldaten, ber bis jett unbeletligt in feiner Ede gefeffen bat. "Sagen Sie, junger Mann, wenn bei uns einmal derartige Ereigniffe eintreten follten, murden Sie auch auf Ihre eignen Sandelente ichiegen, wie es die Ruffen getan haben?

"Itein, das murde ich nicht tun, mein theer!" "Bravo, bravo, lieber Freund! Denken viele Ihrer Kameraden fo?"

,0 ja - die gange Kapelle. 3ch bin namlich bie Posaune."

## Frohe Hoffming

(Beichnung von E. Chonb)



"Jest wer'n be Fleifchpreis bald g'rudgeh', Rare. Bei bie Bahl'n gibt's ja wieber g'nua Riubbrecher."

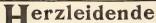


"Ad, wie himmlifd bas fein muß. Dama, wenn jedes Stud Untermafiche, bas man angieht, vorher im Lotalanzeiger befchrieben wird."

Da das Kaiserl, Patentamt uns den Schutz für die von uns zuerst als "Dr. Hommel's Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Huematogen" wegen verspäteter Anneldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Fredzeichen" geworden, das heisst, es kann Jedermann ein beliebiges Frodutt "Huematogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen zicht aufreden und verlange Micolay & Co., Hanau a. M.

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.





Nervöse, Rheumatiker befragt Euren Arzt über Apotheker Kopp und Joseph's

# "Kohlensäure-Bäder" Marke "Zeo" — Biahl, Soole etc.—

Siad anden batraff, Orien unsora Kohlanskure-Båder nicht sotorterh se wolle man sich, um Verzögerungen zu vermelden, dirakt en uns w Fabrik: BERLIN W. 37, Potsdamer Strasse 122 c Photographische Apparate

Photograph. Bedarfsartikel Ausfährung aller photogra-phischen Amateurarbelten. Wilhelm Hess Pachgeschäft für Photographie Cassel. 21. Befeloge mit prektichen Rotichtagen kollentrei Teltzehlungen geliotlei.

Trau-Schau-Wem"

OST Gicht, Herzkranke etc.



Künstler-Originale

## Stottern

# Techn. Witt. f. Malerei

Die geheimnisvollen

Mächte in der Liebe. oder "Was ein moderner Mensch was muss". Wissenschaftliche Begründt and Aufoltung, was ein Mann und au speciell ein Malchen tur muss, n. 2010.

Wendels Verlag, Dresden 236.

der Männer.

Andhelteher Prespekt mit Gerichterteil und ärzit den dittachen gegen M. O. 20 für Part miter (1982).

Part Geseen, Köln a., Ehein No. 58.

Marquis de Sade's Vorlänfer Die Geschichte von filrard and Ladiere von C. 1900 State of the Mark Refer Master Katang

Für Dedermann = = unentbehrlidg! Federleichte Pelerine "Ideal"



erigiten Auflig von Bart batte, auch mein Southaat ar febr bunn. aukerordenflich guten Gefolge ... C to other the Branche and Dr Oldans one of ret Dr. Aland we are Jensens

neuestes Verfahren zur Barterzeugung!

Cinilare harrrengenber Groulfran, tet som Reiter, Barthaus in stretchen von den stretchen stretchen von den stretchen von der stretchen der stretchen von der stretchen der stretchen der stretchen von der stretchen der stretchen der stretchen von der stretchen der stretchen von der

H. Fortagne \nehf., Dresden 60.

# Sie kennen noch nicht das Ultramobile







Die Hartiw Quecksilber-





#### Brauchen Sie Geld?

## Ungeheure Macht

Fickers Verlag, Laipzig 18 C.

Schweissfüsse -Probedusche 0,76, exkl. Perio. Apost

Macht der Hypnose.

Sie können sich selbet und jedermans bypnotisiren. Sie kännen lüren Einfine Macht der Hypnose

Wendels Verlag, Dresden 236.

Korpulenz

B. Franz Steiner & Co. Berita 12 Kompuratzer Str. 78



A. H. Ueltzen Fa



# Tanzbilder von F. v. Reznicek



Der Bnuchtang



Diesmal stimmte es nicht.

(Beichnung von Bitheim Schuls)



benn bie Ruffen betefen ale gute Chriften und bie Japaner ichoffen ale gute Solbaten,



"Gut'n Tag auch! 3ch fomme vom Stortfing und ich foll blog bie Rrone wieber abholen."

Empfindlich (Zeichnang von 3. B. Engl)



"Sie Schweinehund, Sie Schuft, Gie gang erbarmlicher Kerl Sie," -"Ra, hören Sie mal, werden Gie jest endlich mal aufhören mit Ihrea versterten Anfpielungen?"





Actiengesellschaft Metzeler & Co., München.

Thüringer-Waldsanatorium Schwarzeck

#### Ohrenleiden

Schmersen, Schwerhörigkeit u. s. w. auch ganz veraltete FAlle) wer der noessen preligsektönten Methode des Dr. Harage, von welcher er Parliser Akademie der Wissenschaftan bereichtet werde, gründlich gebei rillung kann mas schaden, bringen: Brascherte gralls und portofrel





# Kurgäste und Reisende

orzugen das täglich 2 mal als Morgen- und Abendblatt er-inende, über ganz Deutschland und auch im Auslande verdreitete

(Sutmoch)

Der Weltspiegel (Auftrierte Dalbi. aden Chroutf (Denursiaa)

moden Chront (Conursiaa)

Tele resibbattight grosse deutsche Seitung fann baber Hotels, Restaurants und Cafés im Monntellier Togeblatt" toftet bei allen Bofinnfielten bes Zeiter Bedies Berliner Togeblatt toftet bei allen Bofinnfielten bes Zeiter Brank 92 Pf. für das Quartal.

Die Sammlerin von J. B. Rosny

Gegenwartig 98000 Abonnenten Annoncen stets von grosser Wirkung.

Briemarken gar achttade

## Korpulenz.

s to the carrier

# Korpulenz

und



# Dr. Wagners Antipositin.

abgenommen Que Walbfappel: Fifer Dr. finispolin bal mit gute Denie geteine Orten Filiese in der Geschlichten Dr. Dr. Geschlichten Dr. Dr. Geschlichten Geschlichten und der Geschlichten des Geschlichten des Geschlichten des Geschlichten Dr. fille mit er der Geschlichten Dr. fille mit er Geschlichten Dr. fille mit der Geschlichten Dr. fille mit der Geschlichten Dr. fille mit der Geschlichten Dr. fille der Geschlichten Dr. fi

#### === eine Probedose gratis. ==

Dr. med. Wagner & Marlier, Berlin 35, G. 28.



Sir John Reteliffe's Die interessantente, spannendste lekture. O'DERT RECOGNATION of apamendate I von: Tânzon roeffahr, Bajadoren, den Nehreek en Aufstandes, von der kushoutung der Indier de older, von der bluiken Vergelings; behidert ist Barchanallen der Thuge, 'er indiernem Mohte, mod die Taten granamer Seerauber. Naveng nebbrun darn, um B. ite Agiel "Ib-

Richard Eckstein Nachf., BERLIN W. 57 S.



#### Neue Bücher

Demnächft ericeinen:

Selena Nyblom

#### Es war einmal

Märchen

Einzige berechtigte Uberfenung aus bem Comebifden bon D. Commer Umichlaggeichnung pon Eb. Rittelfen Gebeftet DR. 3.50, gebunben DR. 4.50

Des François Rabelais

weiland Aranei Dottore und Pfarrere au Meubon

#### Gargantua

Berbeuticht bon E. Segaut und Dr. Owiglaß Umfchlagzeichnung nach einer alten Borlage Geheftet DR. 3.50, gebunben DR. 4.50

Robeles' seni jamer dispanse prilini bir la teres neuro diseasibe, and units to being disma federaria del Giornamiremo helikali ritera surveni demenite, and the seni del Giornamiremo helikali riterate, seni robeles del Giornamiremo helikali riterate, seni robeles del Giornamiremo del Giornamire

#### Frant Wedefind

#### Die vier Jahreszeiten Bedichte

Umichlagzeichnung von Rubolf Gied Bebeftet M. 3 .- , gebunden M. 4 .-

Wederles W. S.—, goulnoen M. 4.—

Wedenhob Gebleich fein bitulleif ein wehr mehr serganffrere Bache Die farim
Noffaller befannt gewoben, her ongebren Boeden und Derbommen entbeit.

Mei erfahrt der sich Gestenseighe der Debrheißerer Ghader en erner
Applie erfahrt der sich Gestenseighe der Debrheißerer Ghader en erner
haber erfahlt. Die Dertreter her Dichters unreber bas mit frenche hegefen,
polifich bede gesten her mit diester genit Weiterbeit Breister der Pfriegeren

m feschliem ein. G. ist is hem einigen Dieste famt ein webelenteiter Dres

antigen einlicher, mag tein portificere Applie Gestengen, mag tei mehr diester

flegen gegen ble Deit und fin fahrt einberecht, minst mehre benecht er, bei

er unter in eingeren bereicht on der den verlichte ber dieste wer preichte der, bei

er unter in eingeren bereichte Deutschlieben von einfelte ber die des preienfellen die

Durch bie meiften Buchhandlungen gu begieben ober birett von Allbert Langen, Berlag für Litteratur und Runft in München-G.

#### **GRATIS AN** ALLE BRUCHLEIDENDE

Auf Wunsch erhaelt jedermann eine Probe meiner Methode zugesandt, welche schmerzies, ohne Gefahr, ohne Operation oder Zeitverlust kurirt.

es interessant sein zu hoeren daan Dr. W. S. RICE (Dept. G. S), S & S, Stonecutter Street, London, E.C., graifs seine liel



WER Stellung sucht verlater per harte die Allgemeine ba-kanzenliste, iterlin N. 89 m.

1000 Nick versch. Brisfmarken, alle schi, wor. sellens, nar M. 8,50 Nachn H Wurdsmann jaur., Oldenburg.



Invaliden Fahrräder

#### PHOTOGR. APPARATA MUSIKWERKE OPERNGI 28 Originafpreisen ohne jeden Aufzentag gegen geringe Monaterahlungen.

DRESDEN-N.6

FUGEN LOEBER



für alle, welche Sinn für echten Humor haben, find die Hauptwerke von Wilhelm Busch

# beste Lecture für die Reise und Sommerfrische:

Die framme Helene - Fipps der Rife - Rbenteuer eines Junggeielien, à Mis. 1.50. Herr und Frau Knopp Julchen – Dideldum Bilder zur Jobside Die Haarbeutel – Der Geburtstag – Pilich und Plum Balduin Bählamm Maler Klecksel Pater Filucius, mit Porträt und Selbitblographie Wilhelm Buich's, à Mk. l .-- ,

für eenste und nachdenkliche Ceute lind die kleinen Schriften und Gedichte des lachenden Philolophen eine Hels willkommtene Gabe

Zu guter Ceht. 6. Rufl., Mk. 3 .-Kritik des Herzens. 9. Aufl., kart. Mk. 2.-Eduards Traum. 4. Aufl., kart. Mk. 2 .-

Der Schmetterling. 3. Aufl., kart. Mk. 2.-. Vorrathig in allen befferen Buchhandlungen.

Fr. Ballermann's Derlag in München.





Schwächezuständen. Man verlange gratie und franke Breschite über von Aortlen und Professora erzulie ausservilenlicht und Lacrente Einige, sowi-hier vollständige Heilung, Ganse Bechabriof M. 15. – auch hehlte Schachtel M. 6. – Zu haben in den Apatheken Versund derei Aphthat ein rette Erst, Erich K. Chaussenter i. 17. Eggl-apptiese Beitie K. Kanonierste (4. Frankfüh Richte aphthat) Carotterery, hest-mann, der Breifenhagteite Leide W. Esterwarten in.

# والمال المالية المالية

In den nächsten Tagen erscheint:

53

LEO TOLSTOI

### ÜBER DIE EHE

Autorisierte Uebersetzung aus dem Russischen von Korfiz Holm

Geheftet M. 1.50

Man braucht incht jedes Wort zu unterschreiben, das Leo Tolstoi in diesem Buche über die Ehe und die Beziehungen der Geschlechter sagt, und man wird doch hingerissen sein von der männlichen Konsequene und Ueberzeugungstreue des greisen Propheten, und jeder wird seine Lehren mit Nutzen lesen ist doch Tolstoit wohl ein Prophet, aber geweiss kein Fanatiker. Im Gegentelt von einem Menschen das zu verlangen, was ihm als lebendigem, sinnlichem Wesen ummöglich ist. Sehr interessant in dieser Hinsicht sind seine strengen Worte über die bekannte russische Sekte der Skopzen, deren Mitglieder sich entnannen, um nicht in geschlechtliche Versuchung zu verfallen. Tolstoi verlangt micht vom einzelnen die gänzliche Enthaltsamkeit, er sieht in ihr nur und Enthaltsamkeit verlangt, als sie heutet in der Ehe im alligemeinen üblich ist, wird wohl jeder Vermüntige zugeben.

Verlag von ALBERT LANGEN in MÜNCHEN-S

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 2 Mft. 25 Pfg. Billige Anogabe Illustrierte Pochenschrift

Bayr. Poft-Britungstifte: Bo. 834 Billige Rusgabe

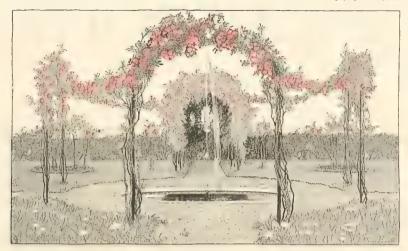
Alle Rechte vorbehalten:

Der Geist Gustav Adolfs

(Beidnung von O Gulbranffen)



"Datar, probieren Gie meine Stiefeln nicht! Gie find Ihnen gu graf."



#### Sochsommermondnacht

Craumwelde Mondnacht. Wie bie Wege icheinen So melu, und wie die fernen, Pleinen Dorflichter in dem Silberichein erfterben. Der blane Boden fendet berben Erdfühlen Gauch gemabier gelber ber, Der Grillenfang bebt in ber Hunde Schwellend und fallend auf und ab, fo ichwer Die beiger Pulsichlag bebt in banger Stunde.

#### (53

27och folaft es fill in mir, doch bor' ich flingen 3m Craume neue Worte, tief und leis. 3d gittere und barre, benn ich weiß: Erwachen wird es und es wird mich gwingen!



#### (3fiid

Ein Sommerabend ift's. 2Dir gebn Unf ben meifen Wiefenmegen Unferm tiefen Glad entgegen In flummem, feligem Derftebn. O ichweige, Weib, und fprich fein Wort, Empfinde nur bas volle Glud; Balte bie Cranen felbft gurud, Sonft fliegt es fort.

#### Die Rase bon Meinhart Bagner

36 liebte bamais eine gemiffe Silnia Mannttl -

Blog ich Jand sie auf, gab mir die Hand und verabschiebele fich. "Ich hoffe, Sie morgen auf dem Purcio zu feben. Nicht wahr, Sie werben tommen? — Wore machen Sie keine Dummyeiten mehr heute abend! Daben Sie verstanden? — Gute Vacht,

Es war ungefor eine Stunde nach Mitternacht, als ich gedankendoll burch den Gorio follenderte. Ber dem Colle Arrages unterhaleren fich am einem Tilche der ferren im Frack, ibem ist felbagl seiftbillerten. Es handler ich ausgeschentlich um eine Eldmeite geschiede aus der voorrekenn Gefrickhoft, welche die Abendblätter verbreitet hatten. — Jab fonnte mich nicht belät tieterfeiten.

Imel haldweltbamen in rauidenben Endenkleibern, mit geichninken Wangen und fallichen Jawelen, gaben mie durch Biede und Gesten zu verfleben, daß fie nicht adgeseigt wären, mit ihre Beige für guted Geld auf einige Zeil jau Berichgung zu ftellen Aber fie haiten fein Gildt dei mie.

Reufde Gottin, lag beine Strahlen Auf die Alatter fegnend fallen, Saffe gudbig bein Antlin giangen Boltenlos im Silberlicht

Tas Berd machte ein Jeichen mit der Dand, welches bebeutete, daß ich hinausfommen lodte. Ich gliterte. Die Luft war ichwil, und ich stählte, doß ich Fileder hatte. Ein liger, perkadbender Tuft entstämte der Cardenia, die ich im Anopstoch trug, und beraufsche 3ch trat in bas Saus ein, ganbete ein Streichholg an und flieg haftig bie feile fteinerne

3ch frat in bas haus ein, gladete ein Etreichell en und lies hellig bei fette princere Acrepe dinard. Laerend in Affir ein währelliger führlicherend barehm mit verscher die eine Achte eine State die eine Achte eine Achte

Litel gielgen in beite eine vorde. Die Jedichafte in Zuste nicht a eine Lötenfohr in beite laufe die Jedich der Mittel Mindele auf gesehn mit den Augen bei Beiten, das ich liebte —

Sie manbte fich gu mir um und lachte. We mar ein belles, melobifches - raifelhaires

Patter lpielte fie weiter und fang etwas, was mir befanut war. — Ich erinnere mich nicht mehr, was es war. Auch alles andere, was dann folgte, habe ich vergeffen



Der Kronpring und bie Rroupringeffin ertiefen folgende Dantliagung 2018 Anlif unverer Bernichfung find mis aus allen Teilen bes deutscher Baterlandes und aus dem Rreifen ber Beoblerung eine Falle bertlicher Eftlichtwuliche dargebracht worben. Dieleiben hoben und budbil erfreu, und banfen wir hermit adlichtigh allen

perceien. dang eine Proeffe aber legen wie ein gegen die Bendung "und danken wie'r. Benn der Gaeffnier Nodelfe im "Deiliger Polalugiger" iniefente "Goeden aus allen Teilen Breffen alle iniefe Wälde eingeriefen, und dank ei ich im voorde för ichdiete Japotach", is unnet nach deb hin Were et derft niefe als Wielen gelten. Die druifde Sprache will, baß man lagte "und

### Lieber Simpliciffinms

In bem hoftheater eines fifeinen Raffentums, beffen hertofter burch feine Treigebigfeit im Dibemperfalben befamit fig, goftert ein berühmter Temorif in ber hoffinung, fich feiner Russification beforden gu febre Aber merbodistigerweie, lo fein men ibn and fand mit aberteit Ausstehnungen aberschäftlet, ber erfenne Obern biebis aus, und trumpen mit aberteit Noberschungen aberschäftlet, ber erfenne Obern biebis aus, und trumpen

Im Muldaumagunterricht bespeldt ber Lebere bie Taffe und fragt bie Schlier nach ben prichtibenem Ausschaftlen, die man auf Anfan teien fann. "Dem guten Anther" "Der teiern Mutter"), "Dem Gelberauer", "Mus Leber" ubm. .. Rachers um artei auf Leiften migliche erkhopte ich, bebt nach ein gang licher Burich" bie Sand bach und bei fast "Welter Mutter bende tend eine Erfe mit; bin fand benut: "Bobelog illendung". "Welter Mutter bende tend eine Erfe mit; bin fand benut: "Bobelog illendung".

Mhuma

Reich and roa Vabou auffe



"Die Rrenggeitung ichreibt Artifel gegen bie Unfittlichleit, gerabe wie ju hammerneins geit, benor ber Lump ins Buchibars tam. Sollte wieder was . . . ?"





"Und jest fou ich Frieben machen, und ber einzige Erfolg, ben wir errungen haben, ift ber Pour lo merite-Orben fur ben Stoffel."

### In ber Sommerfrische

Candesüblich buntgescheckt farbt es sich im Westen. Welch erbaulicher Uspelt Allen Sommergaften!

Die Empfindungssphare wird Allgemein belebter, "Aote Cinten" cruiert Blingelnd ein Pragepter,

"Uch, und wie der flieder riecht!" findet fraulein Peters. "Uhnungsschwül, herr Dottor; nicht?" — hoffentlich versteht er's. Ja, gottlob . . . Man fucht felband Daffende Geftühle Und entmitft fich unverwandt Mandelmitchgefühle.

Doch, o Graus, den Ruheplatz Machen andre ftreitig: 50 ein Kerl mit seinem Schatz, Und zwar unzweidentig.

Tief emport entfleucht die Maid, Bis man fie bemuttert.

— O, wie hat die Wirflichkeit Ihre Milch verbuttert!

Dr. Omtgloß

### Lieber Simplicissimus!

Srau Maier, Dorfteberin einer ftabitiden Bedurfnisanftalt gu Munden, fag por ihrem Umisgebaude

Da fam ber Spenglermeifter Magler fiber ben Plat berüber und grufte fie von weltem.

Bierauf ließ er fich mit ihr in ein längeres Gespräch ein über den wachsenden Besich solcher Austalten oder über die Abnahme desselben ze nach Witterung (Hhgzeit, Alter des Bieres usw.

Plöglich fiel der Blid Maglers auf die Inidenft bes Gebaudes, und er fragte:

"Ja, was is benn dos, Fran Maier, Sie fan jett in ber Danienabteilung? Fraber waren S' do bei die Berren?"

"Ja, Berr Magler, miffen S', ber Urgt bat mir Suftveranderung empfohlen."



"So oft ein Berteibiger bas Bort ergreifen wollte, ließ ber Staatsanwalt ben Duicheapparat fpielen, welcher gu biefem 3wede im Gaale angebracht war."

her Alleghrathure eredenia relocatible ermai. Hardingen werder von dies Pontatere Zeinger-Kingdinnen mit Hardingen series von die Angele von Kinner 20 Ff. der Pontate von Verschild (3.0 March Zeinstellung von Verschild (3.



Lungenkrankheiten.

# Sirolin

Thiocol "Roche" 10, Orangemetrop 140.

Chron, Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza,

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nachtschweiss.

Wer soll Sirolin nehmen?

Warnung:

Es existieren minderwertige Nachahmungen! Han achte da-ber genau darauf, dass jede Flasche mit unseere Spezialmarke "Roche", verschen ist und verlange stets Sirolin "Roche",

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).



& MR. 5,80, ö. Mr. 4.--, Fr. 4.-- per Flasche.



### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche). schwäche).

Goldenen Medaille Mk. 160 in Brieft. v

billigat Spezialhaus Graniente, 158 Katalog (600 Illetr.) Emil Lefèvre.

### Macht der Hypnose.

Sie können eich seibst und jedermann by pmisarete. Sie können filten Einfluss auf aufere gelten! machen, acht chone dren Weste und Wisten bie werden Benetubni, Freunde, Erfolg und Glück erangen, wenn Sie das Werh studies macht der Hypnose, won Brown. Brown.

Wendels Verlag, Dresden 236.

Rücherkatalog reschibility u. amilenut, gratie u. franco von Guet. Engel, Serliz St,



München C.



Dr. R. Krügener's Delta-Camera







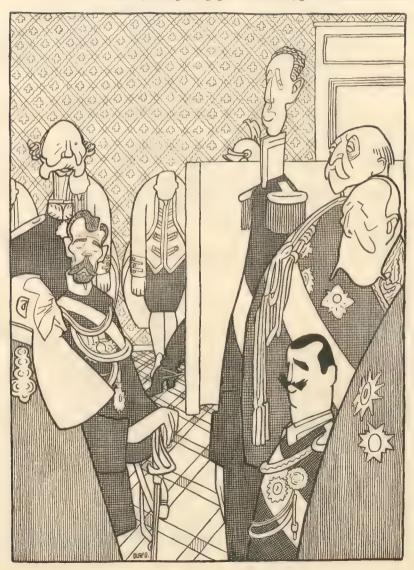
"Die Zapance find boch verdammte Beris! Bei und wird in einem Manover mehr geichwäht und lelegraphiert, wie bei denen im gengen Feldzug."

Minden, ben 27, Junt 1905

Beilag ion Affert Tangen in Bunden

### Monarchentongreß gegen Stellenlosigkeit

(Brichnung von D. Gulbranffon)



### Streng vertraulich (Beichnungen von Wisbelm Cautz)



"3ch will Ihnen gum Trofie fagen, herr von Relidow, in Berlin ift man an maßgebeudfter Stelle der Unficit, bag ibr Raffen ben Rrieg theoretifch nicht verloren habt. Rur praftifch."



"Beften Dant, Gerr Camerad, und teilen Gie bafür ber maßgebenbffen Stelle in Berlin mit, bag bie prattifchen Ravallerie-Attaden gang merfwurdig anbers ansfallen."





aller Arten, Salten-Instrumente, Violinen. Guitarren ete

Soerz Trieder Binocles, Operngläser, Peldstecher. Bial & Freund in Breslau II. Mustr. Preisbuch No. 306 auf Verlangen gratis und frei.

ANILIN-FABRIKATION RERLIN NO. 30

Kennen Sle schon die Photographischen

Platten and )

Wichtig Reisell "Agfa-Photo-Handbuch"

30 Pfg. to Lebenhand durch die Photo-Händier,

Gicht, Rheumatismus, Steinleiden

Salzschlirf, halv Salzschlirfer Bonifacius. Alle Drech de la die Direktion des Bades Salzschlirf 12 b. Fulda.

> Kaulbachstrasse 9 (nächst d. Centrum) Continental-, Metzeler- u. Union-Gummi = Benzin-Lager, Zubehörteile etc. = General-Vertrieb: Dürkopp und Priamus



Briefmarken

Korpulenz.





28 und Wenkel und Polymobil-Werke. 28 Hoflieferant Schad, München, Kaulbachstr, 9, @0@@0@@@@@@@@@@@@@



Dat & .... bleinen Schnurebart fo vergroßert, och igen über Dr. Scholls und Dr. Oldans nach Geheimtat Dr. Vland und Prof. Jouneus

Kopf- und Barthaarerzeugung!

Unenbericht für Jeden, da Anchwuchs gesicher!

Sintjare haarrrinambes Erolfran, ebs von Robet, destante in verdeuten füssiknung josen bierlach

(6.2. 6.) nestendles urt, derfohung der Grenjungsfahlderit von Baarportium glöcht unter

Jene both Statien! Dietikschallaß glößlarbere "Rintingsfohun";

öf ubt der Grenstelle deponiert wurden ausschlaggebende, grossen Erfolg be
wissende fullschließ unter weit die zichten Alteritäten überdieses norieste

Verfahren zur Erhaltung der Erzengung-Obligkeit der Hantpagilen,

Trestellen der Grenste der Seine der Freien unter den den der Seine Sei

B. Fortague Nachf., Dresden 60.



gefallt on an bester dass nam kraftigt is uppig -- wandervoli crtate --GEORG DRALLE HAMBURG. 120 20

Delektiv-Institut: F. O. Martin & Co., (gegr. 1889), empfishit sich f. In-u. Ausland. (Famil.-, Vermbg. u. Geschäftsauslunft 5-10 Mb.



Amerik. Hachführung Jehri gründlich durch Unterrichtsbriefa Erfolg garant. Verlangen Sie Gratisprosp. H. Frisch, Bückersuperte, Zürich 18

🗕 Magerkeit. 🖶

Plant Postanwess, od. Nachn. crkl. Porto.

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlin 13, Königgrätzerstr. 78.

### Der saure Apfel

Simplicissimus-Gedichte von Dr. Owlglass

Umschlagzeichnung von

Olaf Gulbransson Preis geh. 1 M., geb. 1.50 M.

Verlag von Albert Langen in München-S

### Wer Export-Geschäfte machen will - inseriere im Echo.

# N.A.G.- Motor-Wagen

empfehlen sich von selbst.

HOCHELEGANT! EINFACH! BETRIEBSSICHER! ZUVERIASSIG!

NEUE AUTOMOBIL-GESELLSCHAFT m.b.H., BERLIN N.W.

X

### Goerz-Criëder-Binocles

Urermal grösseres Gesichtsteld als Ferngläser alter Konstruktion. In der deutschen und den ausländischen Armeen eingeführt. Spezial-Modelle "Goerz-Fage" für Cheater Goerz - Pernox" für lagd und Marine. Zu beziehen durch die Optiker aller Cander und durch

Optische Akthen-Gesellschaft

London Paris | New York 1-6 Bolb. Circus, E. C. | 22 Rue de l'Entrepôt. | 52 East Union Square.



In den nächsten Tagen erscheint

### Rudolf Willy

### Gegen die Schulweisheit

Eine Kritik der Philosophie Geheftet M. 5 .-- , gebunden M. 6.50

Durch die meisten Buchhandlungen zu beziehen oder direkt vom Verlag

Albert Langen in München-S

### == Zwölf neue Reznicek=Postkarten

### Bade- und Reisebilder

in Heliograviire mit Handkolorierung

Zu beziehen durch alle Buchl sidlungen, Zeitungs- und Postkattengeschäfte oder direkt gegen Einsendung von 2,50 Mark von

Albert Langen, Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

# Waschen Sie sich den Kopf mit



VorVorSchuppenfreits, volles und glänsendes Haarl
tein fettiges Haar mehr!
Vorzügliche Reinigung des Hearbodenst
Vorzügliche Reinigung des Hearbodenst
Vorbeugungsmittel gegen Haarausfall!
Besie und billigste Haarpflege!
Vachung und Nam gesstilten geschttt. Konngsiehen Schwarzer Rogi

Shampoon ist mit Veilchen parfümirt.

Allelniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94 Co Anatheken, Dragen und Parlümerie Geschäften bauf



Vor Anschellung eines pholographischen Apparates Goerz, Hüttig, Voigtländer etc

### bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II Gegr. 1864 Filiale: Wien XIII 1 Gegr. 1864

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 2 Mit. 25 Pfg. Billige Rungabe Illustrierte Wochenschrift

Barr. Post-Bertungslifte Bo. 884
Billige Ausgabe

(Alle Bechte vorbetalten)

### Bar und Friedensengel

(Beichnung von & Gulbranffon)



Rach einigen Digverftandniffen finden fich bie einft fo innig Berbundenen wieder. Aller Streit ift vergeffen. Und Die Rofien tragt bas ruifiiche Bolf.

### Galerie berühmter Reitgenoffen



Genft Saedel

### Die Anderen

Gin Hachtaefprach Ron Mugufte Squidmer

Berfonen:

Gin Mabden Gin Rellner

Brof (legt bie ausgebrannte Sigarre auf ben Michen becher): Alfo gute Racht, herr . . . (Er fucht ben Ramen.) Rull (ber bar fich hingebrutet bat, fabrt auf): Gie wollen Broß: Con'y Go geht auf zwei. Bir find ohnebin

Rull. Gottlob - ich aime auf. Endlich find fie weg -Brof (erftaunt): Feinbe? Gie haben ja gefagt, Gie Tennen

hier Telnen einzigen.

Anti (nerobs): Ja, haben Sie benn niemals bas Gefühl, bag fie alle unfere Geinbe find, die Anderen, die außer uns noch auf ber Welt find?

Broft (auflachenb): Rein, wirtlich. Go mas ift mir nach

Rull (auf ben Tild geftust, mit ber Jand in ben Jaaren wuhlend, obstrer): Auf mir laftet ber Gebante wie ein Alp, if weigalt mir jede Freude. Celbft im Schiaf werb' ich in nicht los.

Broß (innerlich beluftigt, aber aus höflichfeit gang ernft): Aber wieso benn? Bas tonnen Ihnen benn gang wifb-frembr Leute tun?

Rell (helfigh): Tog fie da find, daß man don ihnen weiß. Toß fie auf une derfleren mit ihrer Fernder und mit ihren Evogen. (Bie ju fich ischlos): Ange gibt's, do muß ich immer doram denlen, muß die Anderen leiden. Auf der Etroße ir's 'ch nicht olls Echmerz und dummen. Jude trautige Geldt, jede ausgefrecht damd irilfi mich wie ein

Broß: Sind Gie benn nicht Mitglieb bes Bereins gegen Berarmung und Bettelel?

Rull (ohne auf ihn gu horen, leibenichaftlich erregt): Die Boritellung bon allem Eraniamen, was in bemfelben Augen-blid geichieht, verfolgt mich. Ich hor' die Ainder, die man prügelt, um Erbarmen fiehen, ich hor' die Tiere winfeln, bir man peinigt. Ich ilbl' bie Bangigfeit von verlassenen Kranten und wie hunger, Angft und Alter Bergweifelte gum Selbsmorb freibt. (Jumer erergter.) Ich ahne alles Unglich, alles Etend, bad in all ben Zauferden von Jahlern gittert 3ch bin wie ohne bant, alles ver Das Mitteib bobet fich mir wie mit Stacheln in das webe Fielich Das Lerg ichnut fich mir zusammen, ich tann nicht forechen, ohne taut zu weinen. (Er halt inne, um nicht in Schluchgen auszubrechen.)

Brog: Gie find fehr nerbos, herr Sie falten Brom

Brof (abertegen wie mit einem Rinb): Bie wollen Gie bas anbern? Es muß boch noch Menichen auf ber Belt gegeben haben außer Ihnen.

Roll (auffahrenb): Beiß ich bas nicht? Raturlich muß Regit (auffiguren); wergt ig vom einiger Nauering mug es. Das is notwerdig vole — Schurtzen – Krantfeit — wie bas Leben feibst. Aber man tonnte boch auch nicht durch bie Wilfe reifen, wenn nicht Colen wören. Bas mußte feln – Dafen mistern feln. Zeber Menich mößte noch einen haben, der Tein Anderer is.

Broß ifin berftanbnislos anfebenb); Gie meinen?

Broß, ihn berftandnisses anigenop; wir meinen Apit (gang unperschnich): Ele haben ich geinst geitunbert, baß ich mich an Ihren Elich gefest bab' und Sie an gesprochen. Bit paffen boch gen nicht zueinander. Ich (auflachend), der verrückte Lichter, und Sie, der Ardmer. Brog (berlegt): Erlauben Gie -

Roll (in bemfelben Ton): Es ficht Ihnen aus bem Ge ficht, bag Gie nichts im Sinn haben als Gefcaltemachen - Welbperbienen.

Brok auffahrend); Derr, wollen Gie mich beleibigen! Enfl (gang unbefammert): Wie ich hereingefommen bin, find Sie mir beshalb aufgefallen. Ich hab' mir gefogt: bas ift vielleicht ein Mann, ber nicht anders ift, als wie

Brof (wieber mit mitleibiger Heberlegenheit): Legen Sie barauf folden Bert?

banuf jeichen Bert! /
Ryll (ohne mit der ihreiterdung ju adlen): Wie ich nach jung wer, sehr ich gemeint einen Bertofen, der eine mit mit jung wer, sehr ich gemeint einen Bertofen, der eine mit mit ju. Beit ich einer ihr mit na genege deben hen. Dann bin ich beihohrene gewooden. But ifer Gebre deb' ich mit de kerigkeitener gewooden. But ind einer Bertofen, Irag in den der gewooden der gewoode

Roll (fieltig): Reben Sie mir nicht bom Berid, bon biefem Trugbilb unferer Bhantolie Broß (orbinat): Da haben Sie recht. Was Frauen zummer heißt, flyt und beträgt.

Doch nicht mehr ale ber Mann. Ge ift nur fein Ryll. Doch nicht mehr als ber Wann. Si fin uur fan tragjiefen Erfahaganie, Sog de der Gyptifpunt ber Wanner ibulionen [l. James vieler — immer wieber glaubt er in febernber Gurragung an bie Erfaltung feiner höhelle Schulcht, an des Ja einst verfahung feiner höhelle Schulcht, an des Ja einst verfahung feiner böch Schrie. Und verfah doch — miliger de boch willen — bet Schrie. Und verfah och — miliger de boch willen — bet de im mentgen Schuben für fin ein anderest fein wird— ein germade, das ihn betätigte.

Broß (mit gemeinem Auflachen); Mifo - mas bas ber

Koll (ohne die Unterbrechung ju beachten, ichmbenerisch, mit Täcken in den Augent: Jwei Armiden, die fall einmehre trieben. Das wer das Auftrechten vorne. Das wer das Auftrechte Vollenfelten Frahrer. Das erfte Wort, das Endem ist ihr griprochen hat, war der Schornial. Seitbem find wir zu Lug und hruchten berbammt

Brog. Ginfalle haben Gie, Derr . . . (Gr fucht nach bem

Onll (immer erregter): Bei lebem neuen Menichen langt ber Paradielesjustand wieder an Mutter und Aind find juerit gang dastelbe Und lange noch sind fie triftaattar jureinander, dis sich das sürchterliche Anderssein dazunichen

Brak (gefanomeilt): Das ift nun mal ber Lauf ber

Ryll (ichlagt erregt mit ber Fauft auf bie Tiichplatte): Es ift ihr Fluch. Und es ift gegen die Ratur Bober lam' fonft diefes Entiegen, biefer Schwerg, wie es teinen jurchibareren gibt - wenn man an einen Freund in

vertrauter Biveibeit boll geglaubt und mar fieht ibn tlöglich unter Anderen, Derwandelt, unecht, ein gang Anderer. (Bermeitelt ) Gott! einen Menichen finden, ben ich achten fann! Eine Seefe, beren gange Radibeit ich entblogen burite, ohne eine Zaufdung ju entichleiern

Brog (febt auf und will nach frinem Balctot langen): Ste nehmen bas gu tragifch, Derr . . . Die Menichen find eben feine Eingel

vor eine unger Aul! (ficht auf, tritt vor ihn hu, aufgeregt): Meinet wegen Teufel, Tiere, Wor fie — fie schift. Ih Ghantler ift ihr Echilifal. Sie entgehen ihm nicht batum verbergen sie ihn allo?

Brofi (ber nur baran bentt, bas Geprach abzubrechen, ablentent) Die weniaften Menichen benten fo wie Su Anlt (immer wilbert): Barum ? Barum ? Mes verauft in ihnen, alles ift veranftet, Selbft mit fich felber find jie nicht nicht einst. Ger reden, woran sie micht benten, tun, wober nicht ihr Jeterfie ift Gid feldh beldgen sie Broft (über Rull hinmeg nach feinem Baletot langenb, tingebulbig) Gott, Gie werben bas nicht anbern

Myll (Wolg am Min löffen), chrierib): Mer ich ertrag's nicht länger. Ich fann nicht länger inner Röckfen leben ach vonfé nicht mehr, mich nach einem Volcherb umzu breben. Ich ich bes Anderen dendlerindes Licheln fich zu Spott vergeren. Ich fähle ich den Tolch iener bei einwertigen liche mit errechtings ib den Wolgen löcken ibegen feinwertichen Rede mit meichlings in den Ruden lögen (Triti gang hart an Broß herau, mit voll fladerieber Bilden). Tas hir middl' ich dem Kerl auseinanderieisen der mir gegenüber sist, das derz möcht' ich ihm gerfleichen mit zu wissen, das de einst und ichhi.

(Brof macht erichredt einen Gentit gegen bas Bunet, bintet bem ber Reffier ichlaft)

Rin11 (faßt ibn beim Arm) Bo wollen Gie bin? Brog (mit einem Berfuch feine Angft zu berbeimitchen) Ich wollte aur ben Rellner - ich möchte noch einen Rognat

Rnill (nut milbem Mitt). Gie iftern - Gie fürchten fich

Broß (gegwungen auflachend): Aber, lieber herr tar jucht den Namen.) thie formen Sie nur glauben Sie fund so unterhaltenb - ich tonnte noch bis Tages nabuch mit Ihnen gufammentugen

(Erud tritt ein mit einem Dabden) Erud (m Broß): Ru frag' ich einen Menichen. Brof Dienichentind, trifft man Gie in nachtichlatenber Beit noch

Brog (erloft amatment, fast Trude hant, leife : Si ichidt mir bee himmel. 3ch bin ba an einen Bab:

Roll (ber angeftrengt binubergeborcht bat): Bas baben Die dem Mann bon mer gelagt? (Bu Trud!) Eben bat er nije berlichet, ich fet fo unterballend, die gange "acht mochte er nit mir quiammenfigen. Biebt einen Revolver aus ber Laide.) Barum haft bu gelogen Rert! Brog. Ernd, bat Madden: Bu Dille! gu Dille! Ryll (mit bor Gregung erflidter Stimme): 3hr Berg lingt 3hr Lumpenpad! 3hr - Anberen - (Er er ichieft fich.)



### Wir Frühverstorbnen ...

(Fragment

Mitunter greift nach einer buntten Schale Des Friedens fürft und icuttet fie binaus Dann fteomi's auf Bergen und dann quilli's im Cale. Und fdmere Cropfen fall'n auf jedes Baus Der Scholle bient's, ben Ucdern wirb's gum Segen Und Broifches nur nimmt bie Erbe bin.

3br fiehl und faret und fagt: es fallt ein Regen! 3br nennt bas Wort, boch fremb ift euch fein Sinn

Die Grubverftorbnen wiffen ibn gu fingen: Das find bie Cranen, die wir uns erfpart, Weil wir fo frub von eurer Erde gingen Und Gottes Mantel unfer Miffen marb .

Georg Buffe-Palmo

### Lieber Simpliciffimus!

CREEKE SIMPPICUITATION :

Cet. G. time v. vol. 1962 2425 1.21 c. v. 2 2.300 v. q. tam Sent 1964 Multer 2800 bein Perfamals in Weitin per amplatie. 2800 bein Perfamals in Weitin per amplatie. 2800 beinfollowerte begins fich man mit em amplatie. 2800 t. vol. 2800 beinfollowerte begins fich man term som 200 man fig. 1800 beinfollowerte 2800 bein der finnen Röhmen. Eer Weiselfer 3 Warf, ber Weiselfer 300 Wei, ber Weiselfer 3 Warf, ber Weiselfer 1800 beinfollowerte der vol. 2800 beinfollowerte wie 2800 beinfollowerte der vol. 2800 beinfollowerte weiselfer der vol. 2800 beinfollowerte der vol. 2

of the transfer of the first field of the first field of the first field of the first field of the field of t

ort So'. I to de de Commente de la commenta del commenta del commenta de la commenta del c to the first term of the first

### Die freiwillige Feuerwehr

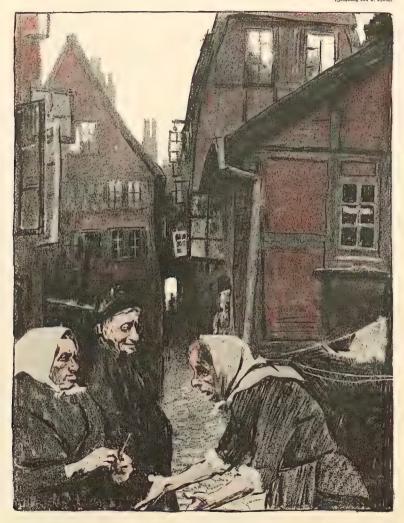
Brichnung von Rubelf Bille)



"De Johne batt' mer det. Ches broud' mer une nor noch enne Echbrige gugulegen."

### Bedenken

(Beichnung von E. Chonn)



"Du, Jufte, bife Rocht fatt's bi und Reiet gegann, fris hatt mich webbe geschlonn, ich bol' es nich mab us, ich muß es mal 'n lieben Gott Mange." — "Riag's man bem nich, Biete, bar glaimet's bich nich, bas es en Manusen un fa'u oller mit 'n langen wiffen Borte. Do friefter am Enge noch mol."



"Greifen Gie gu, herr Expeditor! Der Ruchen ift gut. Die Leich' bat ibn noch felbft gebaden!"







Supplements exchange exhaulted sinced, heardingers wedge, we take Posts operated to Newscare, 202 M, the market Security and reference for forestend in Bennether Leve August to the next tendered Supplement September 18, and a second of the Company of the Compan uniner 20 Pf, olio Frankatur, ung 12 Mt. resp 14 40 Mt.). – g mater kirurband in Dentsch-Ausland our in Holle 28 Mt., cons. Say, at hower and Builtan Barger surgeoper covers. Unless Augusts pr. Nurmer 20 secretal bilingum 3 Ma, on A van 3 3.60 Ma, pro Jate 9 M. Say Destry Assessing 12 M. Say Destry Assessing 12 Mass Namar 20 M. Phylor Bernalder, pro Quarter 3.50 Ma, the herskey Assessing 20 May par har 14 Ma, thei districte Assessing 20 Ma, on holle verpackt 24 Ma, in Assistant Assessing 20 May 12 Ma Page 11 Rudolf Mosse

Da das Kaiseri. Patentamt uns den Schutz für die von uns zuerst als "Dr. Hommel's Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Haematogen" wegen verspäteter Anmeldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Freiscolchen" geworden, das heisst, es kann jedermann ein bellebiges Fredurt "Harematogen" nennen. Man lisse sich Nachahmungen zicht aufreten und verlage "Blocky 2 Go., Haesa E. "

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.







für den Vertrieb von Schmucksachen aller Art

Semi-Emaille and Brochen, Anhängern, echter Emaille | Manchettenknöpien av welche nach jeder Photographie zu billigen Freisen bergestellt werden.

W. A. Derrick, Berlin, Potsdamerstrasse 52, HOHER VERDIENST.

Kataloge gratis und franco.

Schoenfeldt & Co. Hermann Rose

Schleussner-Platten

wegen ihrer hohen Empfindlichkeit, Reinheit, Zuverlässigkeit als erate Marke für Fach- u. Amateur-Photographie snerkannt.

Blan-Etikett

für alle Zwecke der von böchsterreichbarer Eunpfindlichkeit, WeichPortrast- und Landbeit und Modulationsfähigkeit, besonders für empfindlich für gelbe
sehafts-Photographie die Zwecke der underense Portrastjehotographie, and gelbgründe Strablen.

RYLMULIED bei den Handlern oder Dr. C. Schleussner Akt. direktwei der Trockenplattenfabrik Aman verlange bei direkter Anfrage Katalog C.

D. Franz Steiner & Co. Berlin 12, Königgrätzer Str. 78



chattung almos photographischen Apparales Goerz, Hüttig, Volgtländer etc

### bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II Gegr. 1864 Filiale: Wien XIII 1 Gegr. 1864

CRATIS AN ALLE BRUCHLEIDENDE Auf Wunsch erhaelt jedermann

aut wunsch ernacht jenermann eine Probe meiner Methode zugesandt, welche schmerzlos, ohne Gefahr, ohne Operation oder Zeitverlust kurirt.

w. S. RICE : Dept. 6. 5.

S. Stonecutter Street, mdon. E.C., gratis seine Hell

i. le foer Bruccha

Künstler-Originale



Sir alle, melche Sinn für echten Humor haben, find die Hauptwerke von Wilhelm Busch

### beste Lecture für die Reise und Sommerfrische:

Die fromme Helene - Finns der Affe - Abenteuer Die tromme neiene — ripps der Hre — koenreuer eines Junggefellen, di Mik. 1.50. Herr und frau Knopp — Julchen Pideldum Bilder zur Jobsiade Die Haarbeutel Der Geburtstag Plich und Plum Balduin Böhlamm Moler Klecksel — Pater Fluctus, mit Porträt und Selbitbiographie Wilhelm Buich's, a Mk. 1 .-- .

für ernfte und nachdenkliche Leute find die kleinen Schriffen und Gedichte des lachenden Philosophen eine fiels millie immere wah. Zu guter Cett. 6. Aufl., Mk. 3 .-

Kritik des Herzens, 9. Aufl., kart. INk. 2.-Eduards Craum. 4. Aufl , kart. Mk. 2.-Der Schmetterling. 3. Aufl., kart. Mk. 2.-. Vorrättig in allen besteren Buchhandlungen.

Fr. Baffermann's Verlag in München.

### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie

April 1985. E. Addiders contails a activities Avasti 10.7 Goldenen Medaille Mk. 1.60 in Briefin, von der Speatalli ausgesteinen Wedaille Mk. 1.60 in Briefin, von der Speatalli ausgesteine Medaille Mk. 1.60 in Briefin, von der Speatalli



Sommersprossen

### Ungeheure Macht

eren. Das Beste was aristren. 31 rotts 36 000 upl. vockauft. Erie.g garantieri Preis M. Flokers Verlag, Leipzig 19 O.



Die anderen med Quecksilber-Kur ein Verbrecher



### Kopf- und Barthaarerzeugung!

Unenthehrlich für Jedem, da Nachwuchs gesichert!

(6. adiskalid aur "Schwamp ber Erragmussfligheit von Jasseppetter group wesse, önner bein Kallert. Archdonflicht glötigenber "Verlämpföheit".

6 john mit bles din Evonflen, deffer Teilung richjasuttlet, ars. «It grossen Erfolg be-velnende Gutardisen, om avs. directlichen, directliche über dieses neineste verlämpen zur Erhöhung der Freugungsfähigkeit der Hausphillen, reringen zur Memadam auf dies bisse Kapfaling fib irzend einen se hörfe, sond

H. Fortagne Nachf.. Dresden 60.

Für Dedermann = = unenthelyrlidy! Gederleichte Pelerine "Ideal"



Mari Kauper, Lidenand Versanihars



Derantwortlich: fur die Redaftion Julius Tinnehvgel; fur den Inferatenteil Max Saindl, beide in Münden. Derlag von Albert Langen, München. — Redaftion: Wünchen, Kanlbachstraße 91. — Drud und Expedition von Stred'er & Schröder in Stuttgart. Papier von der Munden-Dad;auer Aktiengefellichaft für Mafdinenpapierfabrikation in Münden. Dierzu zwei Beilngen

## Tanzbilder von F. v. Reznicek

Bilb 2



Schuhplattler



### Bayerische Wahlen 1905

(Betchnung von 2Bilbeim Gdulg)



"Samm Gie bie Wahlfreiseinteilung fo g'macht, wie mir's Gabna ang'icafit hamm? Dos werb' Cabnar' Gind fel'. Bobewifert!"





Ernst von Possart gest. (Abb. I.) Das Holister welches so ols seine Artumphe sah, das Richtenststater welches mestens grichlosien war, sie vertieren ihn. Und nur ein Hossungstraßt vingt in bleie bliere Racht des Wischerds Bielleicht — vielliecht überntummt er dach nach einmal das Bielleicht — vielliecht überntummt er dach nach einmal das

Pringregententheater, wenn es auf dem Iwangswege berfteigert wird. Aber das wird vor einem Jahre nicht geschehen. Und darum

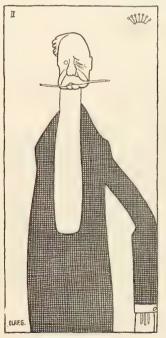
andlen wir dem gefrierten Sprechtlichter mit bewegtem herzen ein Lebewohl zurufen. Lebe wohl!! Leute idelbeit du aus dem Dolftsater, auf Wiederseben worden

im Raimfaale! Lebe wohl! Boien, mein Eder!

Roch eines! Lebe mobl, bu Guter! Auf Bieberjeben auch im Mathilbenfagle! Lebe mobi!

Und wenn wir und im Obeondjaale wieder treffen, . . . boch, lag und icheiden! Lebe wohl!

Ber wird fein Rachfolger? Die tommenden Ginfinfic in Bayern taffen gunachft eines mit Beftimmtheit ertennen: Der Rachfolger wird tatholifch fein. Maes andere gibt fich pon felbft. Der fortwahrende Ranbibat für batante Dolibeater-Rellen, Berr bon Berger in Damburg, wurde icon ale Rad. folger genannt. Es ift möglich, daß er tathollich ift, und wenn nicht, wird er es. Er hat für feine Musfichten in Bien ben Friedrich Schlaer tatholifch gemacht - wird er boch fur feine Musfichien in Munchen auch ben Berver tatboliich machen, Beboch bie tommenden Ginfluffe in Bagern werden babin ftreben, bag ein Sproffe ber hochgeblibeten nieberbanrichen Abeletteife ble Lettung bes hoftheatere übernehmen wirb. Gin Graf aus bem Schmalglerlande (Abb. III) ift bagu außerfeben, wenn ichon Gingeweihte behaupten, bag auch ber Greiberr bon Ante. ichnadler (2156, 11) begrundete Doffnungen bat. Diefer lebt in München, ift ein begeifterter Unbanger ber Dynaftie Bittels bach und bietet Gerantlen bafür, bag bie gerfetenben Tenbengen mobernfter Litteratur feinen Gingang in ben Munchener Runft: tempel finden. Fruher wurden ihm Begiehungen gum Balleite nachgefogt, aber fie liegen viergig Jahre jurud, und bie leicht: geidurgten Mufenfinder von bamele find allmaglich vom Genfte bes Lebens übergeugt worben. Reue wurden nicht engagiert. Greiberr von Rniefdnadler bejigt Gabigleiten welche ihn gewiß jum Intenbanten berufen ericheinen laffen.



und - was auch gerollebigt werben ung - es fehlen ihm alle Gibigleiten, welche unlie-fame Beborgugungen blefer und feuer Caue berbrifibren tonnten

Aus feinem Leben feien folgende bemerkensbeerte Daten ermöglin Gr ft gedoren 1835, ternie feinen Annen foreiben im Jahre 1868, wwie finigebeffin Ereitands beim 1. Klüfelfier-Argiment 1869; machir ben Felboyn 1800 mit und erhielt während der feiben in der Elegand von Atifongen einen Schnoligung. Seilbern ih nicht nurch erhole ber fie febr in der Elegand von Atifongen einen Schnoligung. Seilbern ift nicht nurch vorgefalten

Der Gral Zonl Rag Ande (Wide III), in Jesenschlerfeim der Reinstehe in der Graften bei der Graften der Graften der Graften in der Graften Illede an Beite geden weißt nicht [44], wenn wir feine Außleiten auf der Graften an der Graften gesten der Graften gesten menner in engeler Glaften mit dern Tatent. Gern Bang, Graft Joséph Rijk-Ande (unter Jerenbens "Anläbiger germann), peut ent je junger Teitent ritten der Beitrichten der State (Lauf der Bernarden und der Graften Angele der Lauf der Graften der Graften

Und einer feiner frugelen Ahnen, ber Graf harro Aig Ralb ("Ralbigarro" unter Freunder), madte nach ber Schlacht bon Rublort zum erften Rale ben befannten Big aber bie beiben Eir, welche ber fromme Schweppermann erftelt!

Qubmig ber Baper foll barüber gelacht haben, und - wenn und biefer Sching erlaubt ift - fo wird auch ber Ratbitioneil als Intendant jur Unterhaltung bes baptischen Fürftenhaules mandes beittagen.

Ern tit erteigles, ohne Bemeinfluckt, ficht streigler feindere grandber. 1984 aberen, birduct er ble Bollifter en be Gollifter en be Gollifter en bei Gollifter en bei Gollifter en bei Gollifter eine Betatting, ebwba auch bir Generagildgute. Boss Gregbons et er bet Keigeng ju indehrende Intertunjungung gestet gefahret det Bollifter eine Bollifte ober Gognougerlobte, wurde bereit Bollifter benachte Johnstoff Johnstoff in auste — Edwardsch — löhi in Bertrüngen einen guedbondlach baufer und zuglet bestehen. Das Schlifter der Bollifter Gollifter. Gerent ber jund Jahren lief er bestalb auf leiters Guter einen R an auch growten.

Seine litterarifcen Reigungen lubrten ihn jum Abonnement bes "Baprifcen Rurier" und ju eingehendem Studium bes Monitalalendere, welcher in Regensburg ericheint.

Man darf dem Raibitonerl mit frohen Possnungen entgegensehen. Freiherr Clads son Ednzin,



"Nachbem wir heute brei Wahlverfammlungen mitgemacht haben, muß Ginen der Unterschied der Bartelen nan wohl fest im Rouf liven?" "Ra, Her Cherfehrer! Im Mopf gipur i nitzt aber im Bauch den Unterschied von do dreiele Bier!"





# Götz Krafft

Die Geschichte einer Jugend
Preis pro Band 4 Mark - in vier Romanbänden von Edward Stillgebauer - Preis spart geb. 5 Mark

### Bisher nahezu 100000 Bände verkauft!





Goerz-Triëder-Binocles

Reise, Jagd, Theater, milltänsche und mantime Zwecke, Repnen, Regatten etc. gegen begueme Teilzahlungen

Bial & Freund in Breslau II
JH. Sonderkatalog No SNT gratie u. fr.

FRINE GENER-PRAZISIONS

UHREN

OM-SOS WILLIAM

AND COUNTRIES FRINT

AND

Wir bitten unfere Cefer sich bei Bestellungen auf den "Simplicissimus" beziehen zu wollen.





### Lieber Simplicissimus

Drei Banae

Jeder Band enthält hundert Anekdoten und koltet

gehestet 1 Mark gebunden 1,50 Mark

Bad the Landerse turg Karatube

Dur ein Gelesham wird fich ihrem Wie verfchliefen Uer fie Cacher auf feiner Selte hat, dem beaucht man kaum einen Empfehlungabrief intzuneben

In den meisten Buchhandlungen vorrang

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunft München-S

# NECKARSULM UNBESIEGBARI

In einer Woche 12 erste Preise

Berlin-Frankfurt a. M. (596 km.) Zwei Goldene Medaillen

Eisenach-Berlin-Eisenach (660 km.) Zwei Goldene Medaillen Drei Silherne Medaillen

2- und 3-HP. Neckarsulmer Motoren schlagen 74 teils doppelt und dreifach so starke Mehrzylinder

In der Geschichte des Motorrades unerreicht!

Prachtkatalog gratis und franko

Neckarsulmer Fahrradwerke A.-G.

Königl. Hoflieferanten, Neckarsulm.



Actiengesellschaft Metzeler & Co., München,

### Was ist das Gebeimnis des Erfolges?

### Persönlicher Magnetismus und ein starkes Gedächtnis.

Leben gelangen? Leben Gelangen?

Serm. em crumth!

Sei dien Seinermondant, Meltung.

Sei den Seinermondant, Meltung.

Sei domen ist, in welche geneem
and fangten fittigen und in dem
fangten fittigen. Der der der
fangten der der der der der
fangten der der der der
fangten der
fangten der der
fangten der

3bre Berionlichfeit wirb Ranber

Sie werben einen Ginflag auf Ihre lungebung ausüben, ben Gie bisher nicht beiagen. Grau 3. 29fr veröffentlichn eine Muftreite Brofchure: "Die Rraft in 1.6 i.60ft", bie wir gratis ver-

fenben Lejen Gre fie, und Sie werben etwas erfahren, was Sie vorber nicht wußten. Bir lenfen Jore Aufmerkannfeit auf Schriften, bereit Juhalt von größter Bes

natiguchungen Ger abereite Beiten Gebut der Ge

und Belehrung, die Sie branchen, ill enthalten in Billiam Batter Littinions neuem Buche: Gin fiartes

Psychologischen Verlag. Berlin W. 298. Friebrichftr. 69/

Zünstlerpinsel "Meunier" Buerkanut ... Buerkanut ... bestes Fabrikat 202020 Es. Mennier, Pinselfabrik, Munchen, 2020



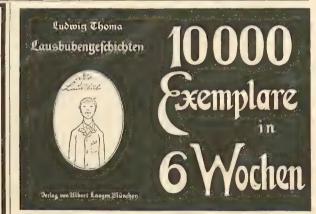
### Gustav Meyrink

hidden
Sonderhare Geschichten
Umachlag und Buchschmuek von Prof.
J. Taschner Vertes Tausend
Geheftet 2 Mark, elegant gebunden 3 Mark
or Taghatt U Sprinskriches Buntzte uns stellen
Geheftet 2 Mark, elegant gebunden 3 Mark
or Taghatt U Sprinskriches Buntzte uns stellen
tolgen-heit, se literne summing kontikert Bunstete
stern infake N te vom Meritake elegantiges Begehne
m. Ein Vag R. T. A. Holmannscher gesteken Erstein infake N te vom Meritake elegantiges Begehne
m. Ein Vag R. T. A. Holmannscher gesteken Erstein infake N te vom Meritake elegantiges Begehne
m. Ein Vag R. T. A. Holmannscher gesteken Erkriede infake infake infake infake infake infake
heit der einzelnen Geschichten Annu benn Refreat
te geschaften in den der Stein in der Stein
der der Roblinsse der Wirkung, Versetlas erfüh
der der Roblinsse der Wirkung, Versetlas erfüh
wird ha in dereichen Belbe technichten, in welche
Mittelen Plate Geschichten
der Plate Geschichten
der Plate Geschichten
der Plate Geschichten
der Stein der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Stein der Stein
der Ste

Der heisse Soldat

Novellen Umschlagzeichnung von Bruno Paul

Zu beziehen durch die meisten Buchbandlungen oder direkt von Albert Langen, Yerlag für Litteratur und Kunst, München



### Ludwig Thoma Lausbubengeschichten

Que meiner Jugendzeit

Beheftet 3 Mart, gebunden 4 Mart

In ben meiften Buchbandlungen porratia

Berlag von Albert Langen in München-G

mannenter creates electrichten Co. find within fausabere efficiency, eine ber Gere gleichten, jeder ab til fie gede findliche (vergretzt, wie der Gere Creisfiel, oder wer fann fie fontlêreigkeit ? In dieser mandederhold eine eine eine fieder Sprode, an der feine Siebe grate eine der Gereffenfeit ff, und mit befer granden foldere Nachticht fied der keine fiede De fieder befeit der Linger tiebt? 25 de bei noch feine gefählichte, wie er feine kriere derblecht, feine Camern gefreigtig man fenn fieder vertegem hat.

Trene Saridrer Seltung : Diefe , Causbubengefcichten find aus-gegeichnet ergabit, vom folllichem Dumor refullt. Sie find geelgiet, bitgenigen jum Tachbentfen angaregen, Die hinter jedem findlichen tollen Streich ein Berbrechen witten.

bie balbmadgigen und bie erwachfenen, bas jebem freund ehrlichen, angefunftelten bumors auf bas marmfte empfohlen werben fann.

Derantwortlich: gur bie Redattion Julium Tinneltogel; fur den Inferatenteil Dax Saindl, beide in Munchen. Derlag von Albert Tangen, München. - Redaftion: Bundjen, Kaulbachftrage 91. - Drud und Ervedition von Streder & Schrober in Stuffaart. 10. Jahrgang

Nummer 15

# SIMPLICISSIMUS

Rhonnement merteljährlich 2 Wk. 25 Pfg. Billige Rusgabe Illustrierte Wochenschrift

Bant Poff-Britungslifte: Do. 834 Billige Ausgabe

(Alle Bechte porbehatten)

Der Empfang der Semstwo-Albordnung durch den Zaren

(Beldnung von Bruno Paul)



### **Puciffe**

Bon Noda Moda

- Tie Butüger in ber Benfion Juffe trugen harnifche bon blau weißem Cyford und rebeten von nichts als Lunten und Retificie

Riti erflatte, er tonne bie ichredlichen Leiben bes enffichen Bolles nicht mehr ertragen und muffe ins hotel Ge Gennes Chriftebeln

— Die Guifen hatte dern begennen. Man fproch mit geber Belimmtheit von Amerikanen, die de und bort an ben Allera ungefrundt frien, der Mittels hatte fich gefalbt und Udgelte. Mamermun Handrifopulos, Obrifchner, folle Banfgrich ber Jamil Tenden aus mehr angehen ihr mit ben dußerften Jingefrühren au mit rechnet fährlige Zendprien auf im Hund. Sch man ihn, nie fill his Laun, mit jenem Sinde an, der Bereiter ichneibet, so ant werter er nicht fein.

Inbefien fanden wir es boch prachtvoll bei St. Georges, beint Lucille war ba. Lucille, die Frangofin.

Sie war unwahrichreitich — a, gang unwahr ichrinich hölfen mis glaten jurch in judiene, Tweden und Kirtelin, vommerlichen Gelichfechet. Der jugeftenge Erzeuger, herre vom Schamon, fraß voll, ober nut Biddermaden, von ich "wissen des eine unternetweite Deutschausstäße ist und die rüftige Webteren trug eine Barerhausstäße mit spannlangen Arfingsravedund der der Verlichten der Verl

— Wergens trefen mie einander alle im Ausbauf, fiejen moß in die frakteiern Rerbüddie, gabpten und brach Lee, Keum worst getan, die verichwend Lucille wie ein Biefel. — Ritt der Japaretten an, prohlende, fabre plagertten auf dem Kappopolfen, was Jesus den Gelow plagertten auf dem Kappopolfen, was Jesus den Kalentocker offen und de Mugen zu.

- "Rauchen", fagte fle gu Rift, "ift ein Gittergenuß," iching bie Augen auf und fab Rift an. — Er aber gabnte.

- Co ging bas biergebn Tage.

- Nach vergehn Tagen - als fle ihn einmal ungewöhnlich innig angeiehen und er ungewöhnlich toch gegibnt hatte, fprang fle empor, ichnuß ben Teelöffel veg und eine.

- - Der Sanitaterat blidte ihm nach ein Rebus, ber auf feine Lojung martet.

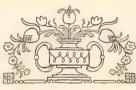
- Da wurde es mir gu bumm, ich fagte Rift, bag er fich febr ungeschieft beurhme.

Der Contrâtsfrat sperrte das Maul auf, der Konnt bon Bernambun, der alle hale, schaubelle in sich hinnen — Jum Diarr erschier Nahame Estlawe — Katte als ionft gepubert — in threm peffloggenlarbigem Koftlam, die norties dom der mugeraben Glagen und gling worties, vole sie gie gedommen wor.

"Das haft fest von beinem Benehmen, Rift," fagte ich, ich tonnte nich nicht mehr holten. - "Gine Dame fo franten, ift feine Nanier. Ich verfich" iberhauft nicht, was bu gegen fie haft; -- fie is boch gang net?"

- Da faltete ber Sautalitent feine fimmien Fragen gufammen und padte fie ein, benn er wußte alles. Bartvurfsboll, beforgt und entuftet schwang er ben Schabel, hatte gern was gesogt, nur fehlten ihm bie Warte - Der Ronful aber feith feinen Spithart. "Reffleurs."

- Der Romal aber frich feinen Spigbart, "Reifeurs," fprach er, "Gie tun vielleicht unrecht, überall auf Chebruch gu finnen. - Ich bin gar nicht bafür."



— Es wer en Nessbug nach Non Nopo breadrede, wa purt libe mocken wie und all. Fixe von Seinen danget fich in mich ein, Lucille mit den Arabern mußte vorausgeben. – Hinter frond der Vermare nur Sechnich unte vom Affen. Moch wo die für erden French einen foller, fregt man im Berlin für einen Taler, wodel nicht zu vergefrei filt, ei für der einer Taler, wodel nicht zu vergefrei filt, ei für der einer Aller, wodel nicht zu

-- "Und in der Cuolität — ich deit' Zie, schaun & her, her, here von Gelton — wenn wan in Wien — ich jag' mucht erumd im besten Mestaurth — ader in zedem gut dieserschieden Vestal wenn man — lagen mir — en Schnige von der ein gewöhnliches Anderdunget mut geröße Erdaplein ist – no, jagen S' ichter, wost is das der jür ein Andbeichausel und was ein den das ein der Andbeichausel und was ein den der Freihelten.

- Frau von Sellnow würdigte Alft feines Bitdes. Sie bing an meinem Arm und zeigte bem Konful, bass sie ber Merflächte niemals ichwise, ittemals; ber ber Admill miste fich übergeugen und sand das sehr merk wühlbig, bet so vollen grauen diertt felten.

- Rift freundete fich mit Aurtch'n an, der die Kalten für ein gugeifernes Glitter gehalten, und ließ fich Ontel nennen. So fabra wir Rift bin ich auch und, 3ch faufe Trubd'n eine jonilche Tafche nud Kurtch'n einen Olivensburgerfod, im Boftal jagar eine Glittet.

- Endlich im Batte von Mon Repos - gelang es nie, Anter gu lichten, - Ber Ronful vertaute fich in Madame und brangte fie gart an bir Lotberbaliche. Ruttaffn betil bas Gitter fur eine Alter

- An biefem Abenbe, Ritl war noch im Lefezimmer begegnete mir bas große, große Gilld. Mis ich namlich ben oberen Rorribor entlang ging irgendmobin, ba fam irgenbmober. Gie marb por eben Lucille bee Beged Berfegenheit brenntot. - 3d aber fprach mit ibr - leife und boffic, mit Riller, ficherer herglichtett. - Darauf fliegen biefe einfamen Dabden. - 3d fragte fie nach threr Beimat wann fie nach Commern gefommen und ob's ihr erfter Boften fei; - fragte fie, wie fie gufrieben mare - marum fie Bonne geworben pp thr biefe Art zu leben gefalle - alles, alles fragte ich fie und ließ mir von ihr ergablen. - Und fie, bie immer ichweigen muß, ergahlte mir, und ich fragte fie immer wieber. Dur baß fie bubich ift, fagte ich ihr nicht, bas tae fie gern in meinen Mugen. - Bit ichteben mit einem Danbebrude. Mein lieber Rifi, jest mirft bu bergebene mit Auerch'n Burgelbaume ichlagen

— Wis ich ind Verlammer tunt, ishen fie olle noch 
— Feur wos Settland halt eine burchbrechen Bufe an, der Lorden ich mit Arbegon ihren Bufen wegen. Und sernenabt Micht sie auf Nich, ihren un bergheren, die findenen "Hoge, er aber tauchte fill vor fich hin. — De beichte der Koppla moht, ich sit is deinenzung zu verlagen unt nicht unter dem Kulten fillen met unt den gesten. — Bommer Enthon hutzet, der mit den mit ihr, Webraul der Bommer Enthon hutzet, der mit den den die gesten. — Der Gamilikteri oder umferte alle ber den fichbaren Glode, am mitsen verlein noch lenner mith bemerke.

- - Rein, er merfte es nicht. Er zeigte ein Ehren



duslom vom langhaarigen Gebrauchsbundeverein vor, er hatte ei heute machgefandt erhalten, das Eternbissom erfter Klasse. — An agun Peutsständen hohmis alles in allem sind Jäckter, die Jietbewuhtesten, darunter der Minister Boderellt. Ramids erste Klasse, Diptome zweiter Klasse, die krieft jeber – Dayle for jamidst.

— Als bie Schnowd gegangen waren, redete ich Rift briederum 20, es doch mit der Frau zu beiefichen. "Nein Gott — du kaunft ihr doch einmal den Erieden lun — P – Behogt sie der nicht, taß sie halt stehn: Die

Frangofin friegft ja boch nicht."

Ta legte aber der Ganftliktet iss — herr des himmers — er micht est einarderni habent — Genoffen losigfeit, Gamiltendert, dentides Extrue und gebruchene Gibe — das fieg aur is herum. — "Gang treit gaben 6 spidd, Dre Ronali, wie S genign baben: die jungen Arrens flätten net überad auf Chybruch finnen. Es is en Zadiande, im i des geringten und bei gliegte treiben. With junch, der Gert Ronali und ich, fein emdert über Zile, mente Gerrent Bit fein in aber einstmachge aufgenet, wer halten noch wos auf den unangetoftern Auf von einer Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June einer Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June einer Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June einer Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June einer Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June die Jenu. — überhaupt — wonn ich die Reiche dan June hab fleichen "

- "Ra, na," iprach ber Ronful beglitigent, "ich glaube, Sie find ju heftig, herr Canitatorat."
- "Ju heftig? - Ich bitte, haben Sie nicht reibst

— "Zu heilig? — Ich bitte, haben Sie nicht eilbft benen herren empfohlen, fich ein biffel zu moberleren und nicht überall auf Chebruch zu finnen?"

- \_ , Gewiß, herr Cantaitrat."

- - "We alloy-

- "Ja, aber... aber doch aus einem gang andern Gund. Gerbeite finnen Bart und proch langiam und michtle: "Joherolichmer ich nerinffage Erchlätinis, Jawosh, und gwar bom öftheilichen Standpunft. Christopher des die mit nicht abgetilich Standpunft. Christopher der Jahren abei ich gerieber, lasbeitendere aber Jahren abei ich gerieber ich und geführ der Jahren abei ich gerieber ich und geführ abei ich gerieber der ich und geführ abei ich gerieber ich und gestellt gestell

- Da murbe es ringenm fill, mausdenftill - bie Rit forete: "Gute Nacht, herr bon Schabulchungt! Schlann Gie luft! Dber werben Gie heute noch talt buben !"

- Muf ber Spranata exetzterten bie Reregsbolter Rurich'n und Arubch'n, Lucille mit ihnen, ichauten gu. - Ta beiprach ich mit Lucille, wir follten uns am Abend um aben Ruriber treffen.

- Am Abend ipenbete ich bem Studenmabden fall Stachmen, bem Biffolo gwanzig Cholen und bieß fie Bache arber Daupitreppe und ben Bitfolo finten

Lucille ichlich heran. Aur auf einen Augenblid, benn Mabame wurde gleich tommen. Sie hauchte mir einen Ruft bin - geichwinde, gang geschwinde.

- "Richt mehr, Lucide ?"
... "Morgen, mein Gre, vielleicht mehre!"

- - Birber um acht?"

- -3a1-

- 3n meinem Zimmer ?" - 341"

- Und weg war fie

- Ge nicte: fa. - Alio hatte ich mich boch nicht in ibm getaufct!

- Bit Boblgefallen iab ich ihn mit Bera ine Duftgimmer verschwinden. Als ber Konful ihnen nach wollte, fleß ich mir bon ihm ertlicen, was ein Beral ift.

- - Mit Wohlgefallen fab ich Mabame wieber bervor tommen. Ihre Augen leuchtelen, jeber betam von ihrer Freude einen Arti ab - auch ich.

- - Um halb acht am Abend bezog bas Giubenmabden ihren Boften an ber einen Treppe, ber Piffolo an ber anbern.

- 3d aber foß im Rimmer und martete.

the a - on the to a me them?

And the state of t

une ad degening que de 6.1. Estandie 8. Dans 8 — 5.1. Let's 8 te defendance. Ad ste 24 februar et al. Liberta fe bar

Under de la Maria (anno 1976) de la maria de la maria (anno 1976) de la maria mertiam ju machen, . ba wrach Hill ju Schabuichniga

Borauf ber Cant toret i der fore ber ber er ibm Rift bas in Bo. bag fagt ba, b. ob er bar - men . i Ober beteit a . g

### Maroffopolitif

(Beichnung ben & Thenb



"Da reben fe immer von Staatsichiff! Bo is et in Berficherung un wer macht 'n Raptain verantwortlich, wenn ber Raften gum Deimel geht?"



"Best berf ma's do wieder fchlachten, be Raib'lu! Bor ber Babl bat 's Bentrum bos net erlanb'n tonna."

### Troft

Das Paraplnie weit aufgespannt, Elef ich belämmert übers Land. Man schrieb in einem Briese. Es manale mir an Tiefe.

Der Regen rann ohn' Unterlaß Und machte mir die Hofen naß; Da lentt' ich die Galoichen Nach einem grünen Voschen.

"Tur schwarzen Benne" bieg das haus. Wie sah es bein pomadig aus! Dort gab's als Sorgenstiller Höchft zeitgemäßen Schiller.

lierrgottl War bas ein Rassiger, Ein Süffiger und Rlassifer! Derächtlich wie ein Jinke Phiff ich auf Maeterlinde:

"Gefdwoll'ne Ciefe will ich nicht, 3ch fuch' mein inn'tes Gleichgewicht!" ... Bet folden Gergensnöten Ging mir mein aug'res floten.

Dr. Owiglas

### Lieber Simpliciffinms!

Kentnant X. hat in ber Jufturflionsfinnbe über bas Gewehr einem Einjährigen wegen Unachfamteit auffichen läffen. Ziad einer Welle wenhet fich der Kentnant zu ihm: "Bie, Einjähriger, wenn Ele mir Jagen fönnen, was Ele anter ber Gefchößbahn verüchen, laffe ich Sie wieder figen."
Der Einjährige antworteit:

"Die Geschosbahn ift biejenige Abnormination von berjenigen ibeelien Geraden, die von meinem Inganch lieften Geraden, die von meinem Augustuck lieften und Korn nach dem fellet flibet, differenziert um das Produkt aus der Schwere des Ceschosies und der Angleie und der Angleie und der Angleie und der Angleie und sein auf der Angleie und feitlichem Luftjug." — "Ale, großartige Definition das, Sie, Einfähriger; aber für unsere keite zu siehwer. Das hohen boß ich und der blei eren den den.

Die Dessehwert, biedere Pommern, wollen dem Kasifer Liedelich Denfinal errichten und bezogen und eins — von Mority Alspenider & Sohn in Plagwihrkeitigs — woul Meter hoch, ebelit Storng und garantiett unverwählich. — über rieber friegten flei nicht die Zienilliaung zur Lieffellung, dem Kasifer Liedelich zur Liege. Die Derlegsnehet war zröß. — Da freach Pluffem Sirehlem, der Kinden-dließe: "Wißt 'e wat?" [prach er — "wenn wa'n Kasifer Liedelich und nißellen dürfen — mu, lassen wo Menny wer Kinden-dließer Liedelich und sie der Lannacher Jahn."

## Zu den preußisch-bremensischen Regergerichten

Noch immer weden die Keher verbramt. Im keiligen römisch-verichen Sand, Wonftang Arr Johann Pieß.

— figd acht, Greund Simplicissimus!

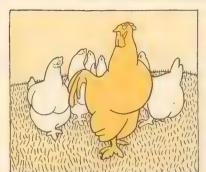
Die christligt eiter jeden franzus.

Der nicht nach der Orzelpfrife tangt;

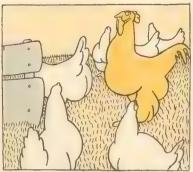
Und dem besten Straten batteit der tigg Der Cante Sander. Simpliciten.

23 statés Pt

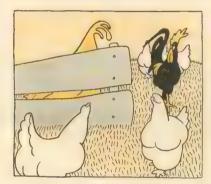
### Bur sittlichen Erziehung des Hilpnervoltes zennungen von & einteranton



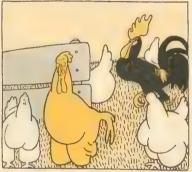
Ein alter Babn, penfionletter Oberlebrer, führte fein Bubnervolt in bas freie.



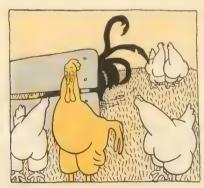
Da es Samstag mar, jog er fich mit feiner Lieblingsbenne gurud



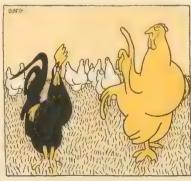
und verblieb geraume Ilbeile abfeits.



Er fehrte niedergeichlagen gurud nud wollte eben dem liftbuervolfe ble meife Cehre der Magigfeit beibringen,



als er bemerfte, daß die Damen ihre gange Aufmertfamteit einem jungeren Bollegen zugewendet hatten.



Er rief nun diefen gu fich und ftellte ibm auf Grund feiner positiven Welt anschauung vor, dog nur bas feltene Dergnugen ein mabrhaftes ift.



Für bie mandertel facificen Strafantrage und bas hiedurch befundete lebhafte Jutereffe wollen wir und ertenulted geigen, indem wir ben allerhochfte Strafantrag, mit einer finnigen Untrohmung verfeben, ale Erinurrungoblatt bem fachficen Inflizminifterinm widmen. Ge burfte einen hubiden Banbicmud bilben.





Sonnenbäder.

Postkarten

Dr. Hofmann's Kuranstalt Bad Nauheim. für Herz- u. Nervenkranke

## Wenn jemand eine Reise thut

Winterstein's Idealkoffer die leichtesten — Alleiniger Fabrikant und Lieferant — der Welt! F. A. Winterstein, Leipzig, Hainstr. 2.









für alle, welche Sinn für echten Humor haben, find die Hauptwerke von Wilhelm Busch

### beste Lecture für die Reise und Sommerfrische:

Die fromme Kelene — Fipps der Affe — Abenteuer eines Junggefellen, d Mik. 1,56. Herr und Frau Knopp – Julohen — Dieledum — Bilder zur Johilade — Die Maarbeutel — Der Geburtstog — Pildh und Pium Bolduin Bahlamm Maler Kleckfel — Pater flucius, mit Portedt und Selbtiblographie Wilhelm Bufch's, d Mik. 1, —,

für ernite und nachdenkliche Leute find die kleinen Schriften und Gedichte des lachenden Philosophen eine Bela willkommene Gabe Zu guter Cett. 6. Rufl., Mk. 3 .-

Kritik des Herzens, 9, Aufl., kart. Mk. 2,-Eduards Craum. 4. Aufl., kart. INk. 2.-Der Schmetterling. 3. Rufl., kart. Mk. 2 .-. Vorräthig in allen befferen Buchhandlungen.

fr. Baffermann's Verlag in München.

Bisher nahezu 100000 Bände verkauft!

Alle. Deutsche UniversitätsZeitung. Leich und der Preases Lubecksche Anzelgen. Berliner Lokal-Anzeiger Soeben erschien der ritte Band: utiche Im engen Kreis

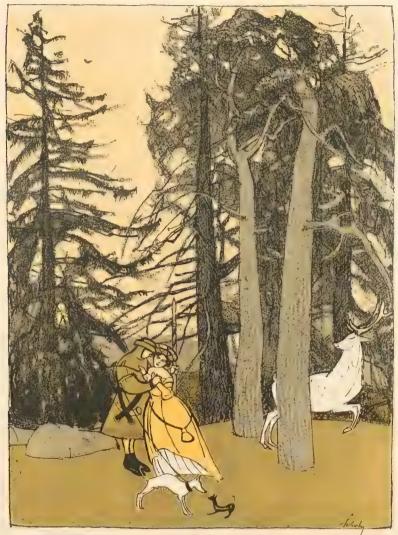
rennat verleiht dem Radfahren erhöhten Reiz und bietet bei Bergfahrten die grösste Sicherheit. Die Kugeltager der Brennabor-Råder sind ölhaltend und staubsicher und brauchen im Jahre nur einmal geölt zu werden

Brennabor-Werke Brandenburg a. d. H



Sparsamste elektrische Glühlampe gebräuchlichen Spannungen.

ALLER MEINE, BLEKTRICH ÄTS-GESELESCHAFT



Die Morgenson' die Obglein weckt, Es bat fic an den Gut gestedt Ein Reis der Jace felt. Und bug, bug, bug, best er den Bund, Er sest fein ihorn wohl an den Mund Und bläß trara darein. Crüg' auch ben Nock zerschiffen er, Jui Wald war' König er und Herr, Crarcs, trare, trarel. Drum ift so solz und frisch sein Mut, Und es gefäll ihm nichts so gut Und er Jägerei. Und trof' ftatt Birfch und Ach im Cann Er auch ein ablig graulein an, Er tat fie fügen frei; Bein mußt' fie fern wie das Getier Im frischen grunen Waldrevier, Era a, frata, tratei. Mindjen, ben 11. Juli 1905

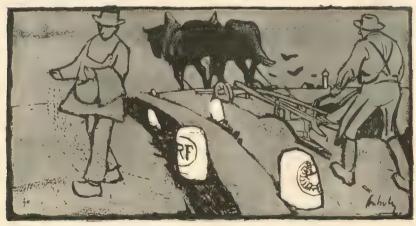
Berlag von Mortt Tangen in Bunchen

### An das Bolf

(Beichnungen von Bilbeim Schuls)







Was wilft du redlich sein? Mit trener Hand Die Deinen nahren, und das Daterland Mit Arbeit schmücken für und für? Der große Krieg sieht vor der Cür. Aod gestern war es nichts; nur über Aacht Hat dich der Sturmwind um dein Glud gebracht. Er kam — was fummert's dich, woher — Geh fort! Man ruft dich ins Gewehr. Geh aus der Werffatt du, geh du vom Pflug! gur dich, du Cler, zu wiffen ift's genug, Der große Mrieg tom übers Meer, Gib du dein Gluck, dein Leben ber!

£. Choma



der Gieger bon Marolfo.

Der "Simpliciations" errebent michemitich sonnal. Bestelnagen werden von den Postaniern. Zeitungs-Krasellinnen und Inschlangen entgegegennunnen. Indige Ausgabe per Nunner 20 Pf. dies Frankaur, pp. Quartel (18 Kanneren) 220 M., die diesker Frankring unser Krestwand im Describtuale und Gesterreich Legen. 28. die 18. die 18. die diesker Frankring 12 M., mp. 14-40 M.). —
land und Osterreich-Ungarn 4,20 M., in laube vorporat in St., in diesken der in 18-die 2 M. die 18-die 18-di

### Gin Vorschlag zur Sonntagernhe

(Sedmana pon 1 B. Engl)

"'s gange Korn tret'n i' vam jamm, bo Bande, wenn i' aufa lemma, feit ber Sonniagornab! 's beste war, wenn i' bo bis am Montag

# Waschen Sie sich den Kopf mit



echt nur schwarzen Kopf sin Vol'- | Schuppenfreies, volles und glanzendes Haart

Kein fettines Mann mehnt ZUSC: Vorzügliche Reinigung des Haarbodenst Vorbeugungsmittel gegen Haarbustall! Beste und billigste Haarpliege!

Shampoon ist mit Veilchen parfumirt.

Alletaiger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94.

(Celluloid) sind Sheraus wraktiech file die Reise!! Bester Plattenersatz!

Für alle Cassetten verwendher! Leicht, wenig umfangre

ANILIN-FABRIKATION

BERLIA 80. 36

Blegsam, unrerbrechlich.
 Glusklar. Absolut plan.
 Hochempfindlich, Vorzüglich haltber

Alle gangbaren Formate. durch die Photo-Handler

- Studenten-Artikel -

Militärhumoresken Freiherrn von Schlicht

Die Fahrenkompagnie

reusse a CPL einzig



Unenthehrlich Sportliebhaber und Touristen

Kräftigen das Nervensystem.

Erhähen Energie und Ausdauer.

Befähigen hervorragend zu körperl. Leistungen. Schützen vor Ermüdung und Erschöpfung.

Käuflich in Agotheken. Preis Mk. 2 .-- , Fr. 2.50, ö. Kr. 2.50 Man verlange Prospekte

> F. Hoffmann-La Roche & Cie. Basel C. (bohwess), Grenzach J. III. (II



Nach Norwegen. Spitzbergen und dem ewigen Eise

tul dem eleganten Sy ot . . . . . . Olhonna"

Prospekte bei Polarfahrer Capt. Bade's Söhne, Wismar I. Meckl

AACHENER . . . Gicht, Rhenma. KUREN ZU HAUSE schwere

## KULTURBILDER.

### SIMPLICISSIMES

Band 1 Der Student 6.-10. Tauseud

Band III Die oberen

Zehntnusend

Band II: Demimonde

Band IV: Vorstadt

Preis jedes bandes in mehrfarb. Umschlag kart. 1 Mark 50 Pf.

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von ALBERT LANGEN, Verlag für Litteratur und Kunst in MÜNCHEN-S

### PRESSSTIMMEN:

# **ECKENPFERD** NMILCH-

yon Bergmann & C?,

— IX. Jahrgang —

Preis Billige Avsgal e 12 Mark Luxus-Aus\_abe 18 Mark

Verlag von Albert Langen in München-S

# HENKELL TROCKEN

### bei feierlichsten Gelegenheiten!

### Kieler Woche.

Bei dem am 26. Juni 1905 in Gegenwart Sr. Majestät des Deutschen Kaisers im Kaiserlichen Yacht-Klub in Kiel stattgehabten Festessen, dem offiziellen Gipfelpunkte der Kieler Woche, wurde während des ganzen Diners als einziger Champagner unser "Henkell Trocken" serviert.

### Johanniterfest.

Desgleichen war auf dem diesjährigen Johanniterfeste in Sonnenburg / 24. Juni / wie in früheren Jahren unser "Henkell Trocken" der einzige Champagner, der gereicht wurde.

Henkell & Co., gegr. 1832, Mainz.



# SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertetjährlich 2 Min. 25 Pfg. Billige Rusgabe Illustrierte Mochenschrift

Baur. Poft-Beitungslifte: 120 834

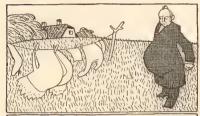
Rut Redite morbebalten,

Der Brite

Beichnung bon Bilbeim Bebung

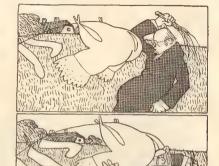


Der ichurt die Zwietrachs, wo es geht, Und blöft vergnüglich in die (Klut; Brennt's in Europa lichterloh, fo fieht Zein Noft am Jener. Ihm ist wohl zu Wut.





Ein Daftor im Begirte Kaffel Will gang befonders fittlich fein Er führt ben Mrieg nicht mit Bequaffel, Er wird fogar gleich bandgemein.



Er fennt ben Reig ber Untermafche, Dem man fo baufig unterliegt; Drum racht er fich burch Rutenbrefche, Obgleich er doch gulett nicht fiegt.

### Wie ber liebe Gott Asmund Bergemellems Ben bekam

Sans Maurub

"Der hert gebr uns gutes und fruchtbores Beiter!" So batte ber Barrer beute in ber Rinde gebriet. 35, ja, ba ben nun bie hautbild ber Berte Bert

vorg verge Stemen und andere zitiegen idgarenveife ein und ausstummten, to die die fleinen Fenfter und bas Er balf unter bem Bache gang boll davon waren Er wollte eigentich im Gelangbuch fren, aber es war fo schwer, bie Gedanten gulommenguhalten. Die nahmen die Richtung burch die Tür.

3a, ja, es wurde wohl boch fo tommen, bag ber Regen

und Asmund hob bas Gelangbud in die Dobe und ber-fuchte, feine Gedanten in die Stude hineinzugiechen.

biell ben juiemmengewielten Verfel in der Jand. Bann bog er fisch aus dem Gette der mit hop des Stud auf mit Mu – I – bief Rieffer im Kreug! Je, es mußte ichter Gliebben Stelter kommen, - um gleichgingt einer in leifer Gliebbende einem Etrom son berüfterrich birtiefen gewährt der Auftre Lieben der Arte Lieben der Lieb

Dern icht is die in auf ihnen hörte, das mar ze begreiftlich, door ber Bellare hatte ja auch eine Jeue und de beuder den door ber Bellare hatt ja auch eine Jeue und de vollende den mei right abei dem ich in der die den der in die jede den der die die der 

nagen vie Senie gerunter und prica mit vem genger an vor Schneibe entlang. Birtlich, halte fich nicht ert gestern etwas Roft angefest ! Alle Zeichen ichlugen ju. Das lönnte man einem von gestern einduben, daß dies Weiter fich über Rocht halten

Bogernd legte er bie Band um ben Dartenftiel, fand finnend Jogerno legie er die Jano un den hatten, pand punend da und dieffe eine Belde umber. Nach und nahm sein Gestat einen bestimmten Ausbruck an. Er big bie Afdher aufammen. Bein, 10 strung fonnte wahrhaftig unser Deregott nicht sein, wenn er sie so mit dem Deitverties an:

Dann fpuette er in die Sande, ergriff die harte und eilie mit langen Schritten hinftber nach bem Stall.

Mit bem Einhenen ging es ichnell. Ehe won fich's ber-fab, hatte er es alles eingebracht und fant und hartte noch die lepten halmden über bie Altichwelle; er mußte fich felbft barüber munbern. Das mar halte er fein beu

Das mar gefinnen grunn. In, jo, neu guest von gen meter Dad, Er breite bie Darke um, feste ben Schoft auf ben Boben und flitigte das Ainn auf ben Darkenbalten. Eine Beile bliebe ei fie ftehen und fann; aber feine Goanfen wollen fo recht keine Form annehmen. Das Ende war und blieb:

(Edlug auf Cette 186)



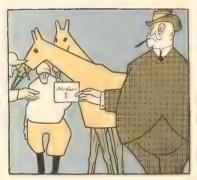
"Duben Sie gelesen, ber Jüch Sendel von Donuersmard will fich von ben bentichen Bentlees Gelb geben laffen, um bem Kalfer einen Fonds gur Unterführung seltbeburftiger Offisiere zur Berichung zu siellen. Bur Belohnung foll ihm ber Attei "Dendel Troden von Donnersmard" verlieben werden,"



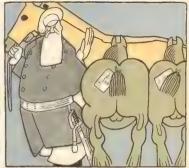
## Lieber Simpliciffimus!

Reba Meba

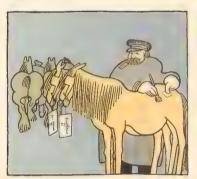
Ju ber Panbeitenergese rust Gerr Prosesson wir sigenden Aben neben mir sigenden Isern zum Uebersegen auf Diefer, eine üspig quellende Eschedung, schiede basitg einige Alnächspossschaften beiseit, enwert einige Schulden vorlegen auf seinem Plage sie und er auf mich, in einem Aben die der die gert nerod – – plöstlich öblig er auf mich, in rübernöher Derwirung, demond offsiell.
"Gestalten Sie – – von Uredow – bitte, sagen Sie mit zust.



Rong Conard fender feinem preclieben freund und Detrer Atfolans imei jeiner folibarften Rennpfeide.



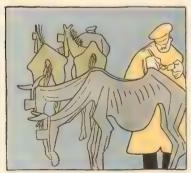
fia in, und ie uber bie runnde Grenge befordert is nicht ein Groufurgt baran Gefallen und tauger ine um



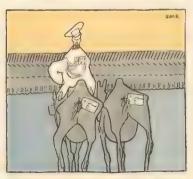
Ein Oberft erhalt fie gur Wetterbeforderung und taufcht fie um



Einem Stationsportheber actallen fie beffer als ieine eigenen. Er tamaline an



21m Guterbabnbof in Barstoje Selo nunmt fie ein Boftuicher in Empfang und taufcht fie um



Der But ift nber die Ummerbanten fonte Couard- treibig überrand !

Run fab er tolieber jum himmel auf ... Gr ftief ben Gilet ber Barte fan, ab foliche fich jum Regnen an. Er ftief ben Gilet ber barte fo hart in ben Boben, ab fie fand, und bann wälzie er einen großen Stein bor ble Bobenlufe. Run ginge fineln, und mit ungewöhnlicher haft nachm er bas

Schmergen im Rreug verichlimmerten.

Bel einem Schaner, wie Asmund erft gebacht hatte, blieb es nicht Dit jedem Regentage, der ju Ende ging, murbe er bebenflicher und las immer mehr Gelange. Die einzige Arbeit aufer bem Danfe, die er in bieter Beit verrichtete, mar, bag er das Stallbach

In demfelben Hugenblide trieb ber Bind einen neuen Regenichauer

Ba, est tonnte fein Bweifel fein. Ihn hat'e ber Bjarrer mit Jonas auf bem Schiffe gemeint; benn fein anberer hatte am Sonntag Deu gemacht. Der Pjarrer mufte immer baiftber Beicheib. Natu lich hatte einer hinter bem Berg geftanben, ber halte es gefeben

Und doch, es war ficher, ihn hatte ber Bfarrer mit Jonas ge meint, Gott befiere es!

meint, wott offere es; Abmund, wirflich beiftodt fein, — bann muble unfer herrgott gufegt flein beigeben, benn er hatte fein Den herein, feinelwegen fonnte es gern noch vierzehn Tage weiter 

guire unterverter, dann mar den tipte (quimmer als vos einer 188 von immer noch beffer, einig Jentiner Den als den gegen. Binter hirbored Kenn Taufen zu mußfen. Der Er fonnte ihn an der Gefründerte finzer; dies Keffen im Kreun, sing an bevenftlich zu werben; das wurde ehre ichtemmer als deffer, — nein, das sicherfte war, der Uebermacht zu vorlichen. Zu, er wollte fich de

Er fand auf, ging in ben Regen hinaus u.d gerabe ju, malite Er fands auf, ging in den Negen henns in 3 gerode zu, wölligt den Erlen vom der Geberaltier nur, anden ernen Armonis fan in den tring es in den Negen hinnas. All in merly gefend bliefe er flejen bliefe bliefe er flejen bad gint Geri. In den vier den den der der flejen bliefe bliefe flejen der flejen bliefe bliefe flejen der flein bliefe bliefe flejen der flejen bliefe bliefe flejen flejen der flejen bliefe flejen flej

und warf fe hinaus Run eft richtete er fich auf Ja, wahrhaftig, am Dimmet oben

Nun ein trageree er das auf 3,0, wagtspattig, die America voor ein Salaere Neder (1,0) en de Nager campoi gerichtet, als die die die het de Nager campoi gerichtet, als die die et de Namerksprin lähe, lagte es ant eines Erionung, als wolle er ein Kind berubgen: "Nun voll Erd doch woll historier!"



## Troft in Trönen

Ud, lieber Gott, was foll man fagen In diefen heißen Sommertagen Bu bem, mas fich in Rugland zeigt? Empfiehlt fich gegen diefe Borde Der Aufwand ernfter Cadelworte? - Sogar der hohe Morden ichmeigt.

Bubem: in Unbetracht ber Bige 3ft liraftentfaltung wenig nube; Man wird durch fie noch mehr perfenat. Bu Munchen berohalben merben

Durch ausgestellte Rinderberden Die Beifter freundlich abgelenft.

Mudy anderwarts im Reich der Junfte Bibi's friedliche Bufammenfunfte Mit Mannerchor und Dauerlauf. Man fcbießt nach Scheiben (nicht nach fürften) Man flettert nach befrausten Dürften. Man gibt fich Bilderratfel auf.

Die Wahlen allerdings hinwieder Erregen heftig die Bemuter. So Dred wie Druderfdmarge fprist. Jedoch, mas trennte, mird vergeffen, Wenn man beim froben Radi-Effen Dereint im fühlen Keller fint.

## Ars poetica

Caufendfache formen gibt es; Homm und gieße fie darein, Deine taufenbfachen Schmerzen, Deine laufendfache Dein,

Bebe munter dann baufieren: Biete beine Kunfte feil. Deine taufendfachen Schmerzen, Jest dein taufendfaches Beil.

Jacobus Schnellpfeffer

Da das Kaiseri, Patentamt uns den Schutz für die von uns suerst als "Dr. Hommel's Heematogen" in den Handel singeführts Wortmerke "Haematogen" in den Handel singeführts Wortmerke "Haematogen" wegen verspatieter Anneidung det mitt versags hat, so itst so zum "Froiscichon" geworden, das heisat, es kann Jedermann ein beliebiges Produkt "Haesmatogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen zicht aufreden und verlage "Kloolay & Co., Hanau a. M. daber ausdrücklich die "Originalmarke"

das echte "Di. Hommel's" Haematogen.

## Brauchen Sie Geld? anf Schuldschein, Wechsel, Bürgschaft, Hypoth., Police u.e.w., so schreiben Sie an O. G. Müller, Berlin 100, Direttesstr. Jeic Aufrage wird sofort diseret und hostenlos beantwortet. (Strang realit)

- Schweissfüsse -Worden trothen und geruchtes fleagt.
Iand- u. Achteleckweise) beim testsanch
son Apoth. H. Noffkes konnet., Antorias' (res. casch.). Ernil. seepf. Ref.
ger. Pricis' 1/1 M. 17.2, by El. M. 17.3,
17 tolsfasche u.C., exh. Porto, Apoth.
B. Noffke, Berlin Sw., Yorker, Ib.



#### Nach Norwegen, Spitzbergen und dem ewigen Eise

auf dem eleganten Ralondampfer "Olhonna".
Abfahrt von Kiel.

- Reisedauer vom 5,-St. August. Prospekto bel

Polarfahrer Capt. Bade's Sohne, Wismar i. Meckl.

## Künstler-Originale

nd modern, georgic Chronicalitic graphische Kunstanstalt Paul Finkeurath G. m. b. H. Herlin So.



# ASTRa-Rollfilms

### Von Amateuren bevorzugt

Eigenartige Neuheit!

Leichte und bequene Entwicklung zu Rause wie auf de itree Fistenkatten hat a hatwa gest a at. beit at ien gosch D. R. C. - Erisatien be de Fache Nach hat atele wird at Dat Wann to 27

Deutschen Rollfilmsgesellschaft m. b. H.

- Magerkeit. -

chreiter. Peas Nation technicipanies.
2 Kirz. Passanies, od Nacis. erki, Perio.
Piyglen. Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlints, Königgrätzer Str. 78.

ungen

Musik-Werke

#### Muiracithin für Männer des Kräftigungsmittel bei verzeitigen Schwächezuständen.





inschaftung eines photographischen Apparates biten wir untere Offerle etrzuholden. Wir refern die höchst renommlerten Fabrikate von Goerz, Hüttig, Volgt änder etc.

## bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II Gegr. 1864 Fillale: Wien XIII/1 Gegr. 1864







Bensdorp's holland, Cacao

englisht tester - thigh Profilisto froi W. Plecher, Münohen, Bayerste, 4.

"Superior"-Fahrräder

bet allert uitgeter Preisstellung. Hans Hartmann G. m. b. H., Eisenach 24, Marquis de Sade's Vocidator Die Geschichte von Grand und Cadiere var Charles von Steine der

"Trau-Schau-Wem"







Gegen bequeme

Grammonhone

Phonographen





Thüringen. Sonnenbäder. Waldparadies

Magenkranke

Antragen werden unentgeltlich beantwortet.

Ambulatorien für Herz- u. Nervenkranke Berlin W.36 Köin 15 Hamburg 16 Bad Nauhelm Potsdamerstr. 52. Dantecher Ring 15. Klopstockstr. 15. Briefadr.: Poetf. 34. Ambulat. Nauheim geoffnet April.—Sapjember im Hause von 57. Etimane) Ermannik Fu tionelle Untersucknung u Behandlung, Ausfuhrliches im Praspokt (chij)

rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie schwäche),

Goldenen Medaille and



Nervöse, Rheumatiker befragt Euren Arzt über Apotheker Kopp und Joseph's

"Kohlensäure-Bäder" Marke ,, Zeo 4 mit Fichtennadelextrakt, Stahl, Soole etc.

Fabrik: BERLIN W. 37, Potsdamer Strasse 122c.

## Segensreiche Wirkungen des Simplicissimus-Urteils

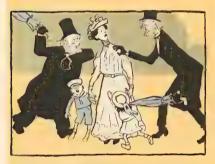
(Beichnungen von Eb. Eb. Seine)



In Pastorenkreifen erregt die frobe Boischaft oligemeine Befriedigung. Man gelobt, nicht nachzulassen im löblichen Kampfe gegen die Unstitlichkeit, und fintent hinaus, um sie aufzusuchen und zu vernichten.



Die augenfalligften Leweife fintigefundener Unfirtlichkeiten find die Uinder, Daborenfinder maufickt ausgenommen; die find Erzeugnuffe ebler mannlicher Uraft. Diese diese Europersfrau uft ichannlos geung, die Lefuliate ihrer Derberhnis öffeitlich spazieren zu führen.



Beder mahrhaft religios empfindende Menich muß bei diejem Unblief geichlechtlich erregt werben. Bier einzuschreiten, ift feine beilige Pflicht.



Und er muß biejen Stein bes Unftoges ganglich gertrummern, ben Wurm bes Coffers vernichten und gertreten.



Dabei bleiben den wackeren Eugendtampfern Profungen nicht immer erfpart. Der Ergenger dieser verahigenensweiten Beweise deusscher Ilmmoral fag fich hinreigen, in überaus zoher und gemeiner Weise gegen die Derfechter des fillichen Pelnijbs vorzugesen.



Aber glieflichermense nabt auch hier Gottes allmächinger ginger in Gestalt eines Schufmanns ber den vermorfenen Bogenfich verbaftet, im ibn feinen irbifeien Richtern gunschlichen, da es tennom Gweifel untellegen fann, daß er Gestalte in Ausübung ihres Berufes taltich befeibigt hat.



Menterei auf dem ruffischen Staatsschiffe 30 tonung von Brento Paul



Die Mannichaft fest ben uufabigen Stenermann ab und übernimmt felber bas Rommanbo.

## Ein Hoffnungsschimmer



Rachbem guen Bege, auch in ber heimat die gefahrlichen Beben bes Frangofen Jaures im Reime unterbudt hat, regt fich in vielen die frohe hoffnung, bag er, fortichreitend auf bem guten Bege, auch in ber heimat die gefahrliche Gesprächigleit hemmen wird.



"Rur net austaff'n, herr Deier, febgn G', i hab' mi ja a aufg'ichmunga bom arma Saustnedit bis jum Rentier!" - "Ich ja! Bie haben Gie das nur gemacht?" - "'s groß' Los hab' i g'munua."

## Galster's Cheruskerhosenträaer die Perle!

Weltherühmt t

Freihoit des Rückgrates!
Freie bengende Bewegung! weamer! Eine Wohlthat für ine Wohlthat für bi

Galater's Cheruskerträger

Leichtester Hosentrager! Die clastische Garnitur ist leicht zu ornouern! Der Ausnutzungs-werth dadurch

ist der Beste der Welt!

Per Pant Haumwelle Mk. 2.-, 2.25, 2.50; Halbeelde und Welle Mk. 3.-, 3.50. Seide Mk. 4.-, 4.50, 5.-, 6.-. im Fluge durch die Welt!

has sich der Cher hat sich der Chernskerträger eingeführt und selson Weltruf begründet

Durch ganz Deutschland
untenstehenden Firmen inder jetzt eine Generalansstellung in diesem Träger statt-

Tausende von Anerkennungen

Zeugelm von der Voranghehkeit der alpreichsten aller Constr Bierneh & Wehle, Hamburg-Altona Grösste Abnehmer, Abnahms bi dan 6000 Paar

M. Bentz, Wiestaden
Emit Mothos, Grass V.
Peter Naven Kies
F. Wa tz. Bresse
Albert Present, Dresden
Justus Moyer, Löbeck
Onkar Schön & Co., Co. C O Feb

Fabrikant Erste Norddeutsche Hosenträgerfabrik n. Erfinder: Richard Galster, Altons-Hamburg, Elmsbüttelerstrasse No. 16-18a. — Telepbon-Amt Altona 751

Zugleich Vergrösserungsglas, Brennglas, Spiegel- und Augenspiegel, ganz zusammenleg-bar. Bequem in der Tasche zu tragen,

gegen Nachnahme Porto 20 Pfg.

Stably area-Fabrik

E. von den Steinen & Cie., Wald bei Solingen 2. Unseren neuen tilustr. Hauptistalog, ca. 4000 Gegenstände enthaltend,

Eine Dame ist bereit, Jedermann, der an Rhet nod Gieht, Neursathenie, Asthma

Augenapiegel

Cofilled in aller Goofates at it is a commenter of the second of the forest of grates and the second of the second

Dass im Riesengebirge

#### keine Genickstarre berrscht, bestätigen Kreisarzt und Landrath,

Sanatorium Schreiberhau.



gegen bequeme Teilsablungen Schoenfeldt & Co. Hermana Rospher

## Stottern

Buchführung Parisat in.

In sechs Wochen

Exemplare erschienen

# **LUDWIG THOMA**

Aus meiner Jugendzeit

Umschlagzeichnung von Th. Th. Heine

Geheftet 3 Mark Eleg, gebunden 4 Mark

Berliesr Zeitung. Gegenüber all dem verlingenen Zeitg, das uns über Kinder und ihr Scelenkten berlichtet wird, wirken diese Geschichtchen in ihrer absoluten ungeschninkten Treue über-aus erfrischend und behintigend.

Noue Freie Presse-Wien: Ba ist ein Neue Freie Presse-Wieh: Es ist ein Buch gegen die Musteiknaben, die halbwächsigen und die erwachsonen, das jedem Freund ebrilchen, unge-kansteiten Humors auf das wärmiste empfohlen werden kann.

News Zürcher Zeitung. Diese "Laus-bubengeschichten" sind ausgezeich-bet erzählt, von köstlichem Rumor erfällt. Sie sund geeignet, diejenigen zum Nachdenken anzuregen, die hinter jedem kindlichen tollen Stroich ein Verbrechen wittern.

In den meisten Buchhandlungen vorrätig

Verlag von Albert Langen, München-S



Dr. Dalloff, Paris, wird and und wird für die Unschädlichkeit volle Garanie geleitet Jahrresummatz in Paris 1. Million Pakete. 16ff. Theo ist des einige unbühene, sieherte und unschädlichte Mittel regenPett Macht die Taille der Damen dünn und elegant.

Der Daller Thes ist des unstage sententen.

Macht die Tallied der Damen dünn und elegant.

Beseiftigt den lästigen Fettleib der Herren.

De Kepselftigt der Legen der

thomas theodor Heine "Schäfchen"

"Schalfden" ift bie große, farbige Diebergabe bes gurgelt in ber Musftellung bes Deutschen lunfterbunden in Berlin ausgestellten

Gemäldes

gleichen Amens von Ch. Ch. Heine. Diefes grafisse friedingsbud, des in dem exeaster Oosspariaat runn mudderrollen, sehr debearisen Wandschmud bilder. 1ft in derng auf Errar der Wiedergade des Grignals ein Winsterwerf des in den legten Jahren zu so debeuneder Sedb greichten austreptieden Oferfordendische

Albert Langen in (Munchen: S

Soeben ericbien der

## Simplicissimus-Kalender für 1906

Oreis in mehrfarbigent Umfchlag von Th. Th. Beine geheftet

### 1 Mark

Der Simplicifimus-Ralender ericbeint biesmal in einem neuen Gewande. Das Sormar ift vielfachen Wunichen entsprechend fleiner und handlicher geworben. Dafür ift ber Umfang faft zweimal fo ftart und bementiprechend ber Inhalt piel reichhaltiger. Auch ber neue Rafenber bringt wieder ausschlieblich unperöffentlichte Griginalbeitrage ber befannten Simpliciffimuszeichner. Im litterarifchen Teil haben mit großeren Beitragen mitgearbeitet Beinrich Mann, Rout Saming u. g. Die Senigtion des neuen Ralenders aber find die Prophezeiungen für das Jahr 1906 in luftigen Berjen von Eudwig Choma und gablreichen Zeichnungen von Glaf Gulbranffon.



Mis bantet muß bie Aufunft geften. für morgige Begebenheiten Und fall es andere fich begeben, Und mander weiß bom Cauf ber Und ficht genau, was fommen muß. Je nun! So hab' ich mich gelett

Bu beziehen burch alle Buchhandlungen ober bireft von Albert Caugen, München. S



### Allbert Langens Derlagskatalog

36 Selbitbiographien der Derlagsautoren 57 Karifaturen

pon O. Gulbranffon und Ch. Ch. Beine

Preis ber gewöhnlichen Musgabe | Mart, ber Sugusausgabe 2 Mart Bu beziehen dutch alle Buchhandlungen ober bireft von Albert Cangen in Manchen. 5

## Albums ber Simpliciffimus-Rünftler



Elegant ausgeftattete Prachtwerte in mehrfarbigem Bangleinen. banb, enthaltenb je 32 Blatt in mehrfarbigem Runftbrud.



Preis jedes Allbums 6 Mart





Bu begieben burch alle Buchhandlungen ober birett vom Berlage



Albert Langen, München-E







Soeben erschienen

## Zwölf neue \_\_\_\_ Reznicek-Postkarten

Preis M. 2,40

Rechtzeitig zur Reisesalson erscheint die zweite Serie von Reznicek-Postkarten des Simplicissimus, wieder in der glänzenden Ausstattung - Kupferdruck mit Handkolorierung - die die erste Serie einen so über alles Erwarten grossen Erfolg hat finden lassen. Die neuen Karten behandeln ausschliesslich das Bade- und Reiseleben und werden aus Bädern und Sommerfrischen sicherlich ebenso zahlreich verschickt werden, wie die erste Serie aus Ballsälen und eleganten Restaurants.

## Rade- und Reisebilder

in Keliogravure mit Handkolorierung

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Zeitungs- und Postkartengeschäfte oder direkt gegen Einsendung von 2.50 Mark von

### Albert Langen

Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

# SIMPLICISSIMUS

Rbonnement vierteljährlich 2 Wit. 25 Pfg. Billige Ausgabe Illustrierte Wochenschrift

Bayr. Poft-Bettingstide : Bo. 884 Billige Ausgabe

(Alle Redie portehallen)

Der Hofnarr

(Beichnung von Ib. Eb. Seine



"34 möchte unr wiffen, warum gerade ich nicht in ben Garftenftand erhoben werbe."

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen



Mugufte, Robin

#### Tichitrakarna, das vornehme Kamel

Bon Guftan Denrint

"Bitt' Gie, mas ift bas eigentlich: Bufhibo?" fragte ber Panther und fpielte Erchelag aus.

"Bulhido? hm." meinte der Löwe zerstreut, — "Bulhido?" — "Na ja, Bulhido," juhr der Juchs ärgerlich mit einem Trumpj bazwischen, "was Bulhido ik?"

Der Nabe nahm bie Katten auf und middte: "Bulzidos? Der neufte höltenider "Solvet! Bulzido», bos ist jo einmoberture, Phalony,"— eitse belombere ille, sig die inz ub benehmen, — lopansidjen Uriprungs. Bissen Eie, jo wosk, wie ein lapansidjere "Ruigge". Man grinß freunblich, worm einem frupos Unangenthense possifiert. Benn man mit einem Offizier an einem Tifche fiben nunt, grinft man. Man geinft, wenn mem Gauchweh hat, man geinst, wenn ber Tob fommt, — Gelöft wenn man befendigt wird, grinft man. Dann logar besonberd liebenswürdig. — Nan grinft dberkaupt immerwöhrend." —

"Das ift Refthetentum, mun, weiß icon, -- Cetar Bitbe - ja, ja," fagte ber Lowe, feste fich angklich auf feinen Schweij und iching ein Kreut, -- "olfo weiter." --

 nach Weften, nach Defterreich - bort feien nun aber ichon

"Richt, rubig, - boren Gie benn nichts?" fiufterte ber Banther, - "es raidelt jemand -."

Alle budten fich nieber und lagen bewegungelos wie bie Eteine.

Immer nahrt birte man bas Religfeln fommen umd bas Vauftein ben gebrochenen Joveigen, und plästich fing ber Schitten bed Gelfeins, in bem die vier fauerten, an zu wogen, ich zu frümmen und vier inst Unendlich enzuflundlem - . . . Erlam bann einen World im bis fatief ich vonde ein langer hals hreuse mit einem hatenförmigen Kumper baran.

Auf bleien Augenblid hatten ber Lowe, ber Panther und ber Fuchs gelauert, um fich mit einem Sap auf ben Feljen ju ichnellen. —

Der Rabe flatterte auf wie ein Stud ichmarges Bapier,

Der budlige Schatten flammte bon einem Ramel, bas ben hagel von ber anderen Seite erflommen halte und jest beim Anblid ber Raubitere in namenolem Tobefiered gu fammengudend jein feidenes Taichentuch fallen ließ.

Aber nur eine Sefunde machte es Mirre jur glucht, bann

Alber nur eine Setunde machte es Mirne gur Flucht, bann erinnerte es fich; - Buibibo!! blieb foput freif fiegen und grinfte mit bergerrtem falewellen Geficht.

"Lichitrafana ift mein Rame," fagte es bann mit bebenber Stumme und machte eine furge engliche Berbergung, Barre C. Lichitrafanat ! — Barbon, penn ich viele jeftet gehort gabe" — babei flappte est ein Buch faus und und jun jun bas angftrode Rloplen feines herzyres gu ubertidene

"Aba: Bufbibo!" bachten die Raubtiere,

"Elbren ! Und? Reineswege Ach, ierten Sie boch naber," lagte ber Love berbindich (Buibibo), "und bleiben Sie, bitte, solange es Ihnen gefall. Uedigens wird feiner bon uns Ihnen etwas tun, — Ehrenvort barauf, —

"Best bat ber and icon Buthibo, natürlich jest auf einmat," bachte ber Buche argertich, grinfte aber ebenfalls getwane ib

Dann jog fich bie gange Beilelichaft hinter ben Fellen gurud und überbot fich in heiteren und liebenswiltdigen Redermanten

Das Ramel machte wirflich einen übermaltigenb bornehnten

Es trug ben Schnurebart mit ben Spigen nach abwahrs nach ber neueften mongolichen Barttracht: "es ift miß langen" und ein Mono'el — ohne Band natürlich — im linken Muge.

Staumend subien Die Birde ber bier auf ben icharten Bugelialten feiner Schrenbeine und ber forgialitig gur Apponniteawatte geichjungenen Rehlmabne.

Caterment, Coferment," bachte fich ber Banther und ber barg vorlegen feine Rraften, bie fcwarge, fcmugige Ranber hatten vom Rartenipiel - - - -

Deute bon guten Sitten und feinem Saft beefteben ein ander gar balb. Rach gang lurger Beit icon heerichte bas bentbar umigfte Einvernichnen, fo bag man beichloß, ibr immer beiligiomen zu bleiben

Bon Gendt mer bei dem vorsechnen Rannel Soprefflicher werie eine Rede mehr, und jeden Wergen fludierte est, "The Gentleman's Mugazine" mit berieben Geofonkeit und Rude wie licher in den Zogen der Auffärengen delt. — Buweiten wohl des Ausgen der Auffärengen delt. — Buweiten wohl des Ausgen des Auffärengen blit. — Buweiten wohl des Ausgehöre die, ent fehlübigte fich der fleis Aufgehöh mit dem Ausgehörer auf, ent Schulbugte fich dere fleis Aufgehöh mit dem Humres auf den bestehen fleigen eines Beregen Vorsterens. —

Ammer find es einige wenige Ausermahlte, die liger Um gebung und diere Jert den Getwork aufbalden. — Als die hier Ziede und die Jöhlern wie Zieden gehrennsbowder faunt lefer Uberreibungstung find von Gerg zu des zeichten fichgen heute Gedanten um Kinglichen unt, die geforen nach mit tinkticher Angel vos gagender, fahrenzeine Gemül erfallt hätten, und die beiterheit ichen morgene das Riede ber Seidburghändigkeit werben einweisen haben.

Go fpiegette fich icon nach wenigen Monaten ber erlejene Geichmad bes vornehmen Ramels überall wieber. -

Rugends mibt foh man pledeliche Daft — Mit bem fteligen geloffenen, better ichnigenden Schritte best Dandby par menierte ber Edwe — weber reicht und finfte blidend, und zum jelden Jworde wie inelland die Dorchmen Vonerinnen rant ber Guchf idgich Arpentin und biell fteng darauf, daß auch in feine gesamten Gemille ein Glieche geschebe, — Stundenlang polierte ber Banther feine Kraften mit Engliss, die fie rofmlarbig in der Sonne glabigten, und ungenein underblord wielte es, wenn die Batitinatiern fiolg betanten, fie feine gar nicht von Gett erichaffen worden, fondern, wie fich jegt herausstellt, bon John Wofer entwarten

Rurg, überall iprofile Rultur auf und Stil, und bis in die toniervatibften Rreife beang mobernes Rublen

An, eines Tages machte bie Rachricht bie Runde, fogen bas Athpferd fei aus feinem Bhiegma einacht, friftere fich jafted bie haare its die Strene — (iogenamnte Gifela fronfen) und bilbe fich ein, es tel ber Tadautbielte Connenthal

#### Da tam ber tropifche Winter.

Rrichfch, Rrichfch, Beidich, Prichich, Rrichfch, Beidich So ungeführ regnete es zu birfer Jahretzlei im dem Arvenn, nur diel Mange, eigentlich (umerrediktend und ohne Unterlaß ben Mend bis frich, ben früh bis Kend. Labet sieht die Sonne am jummet mieß und trößeichie wir ein Lebflichen. — Aurz, es ist zum wahnstanz werden. —

Raturlich wird man ba graftich ichtecht aufgelegt gar wenn man ein Raubtter ift.

Statt fich nun eben jest eines möglicht gewinnenden Benehmens zu bestellicht. – icon aus Berficht – sching gang im Argenteil das borrechme Kannel des ölleren einen isonlich Bertegnem Zon an, befonders, zemen es fich um wöchige Wochengen, Wie emd dergleichen handelte, der naturgemäß Berstimmung und manunals nang erzeugen muße Go wer eines Webend der Siche in Grauf und ichtwarzen Kruwaitz gefommen, was dem Kannel folort Michig zu einem dochmingen Wielda der

"Schwarze Krawalte jum Frad bart man bekanntermaßen nur bet einer einzigen Gelegen beit tagen" — hatte Additraftrum fallen laffen und badet fulffiam gegrieft, eine langere Bande entstand, — ber Bantber funmite berliegen ein Liebden, und memand voollte gurch bad Schweigen berefen, bis fich ber Rade bach nicht entsteln konnte, mit

gebregter Stimute ju fragen, welche Gelegenheit bas benn fet. — "Dur, worm man fic begraben läßt," hatte die spöttliche Erflärung gekautet, die ein

"Nus, went man jur begraben topt," gate die politicite rectuining genants, die einstellen, ben Anden aber nut noch mehr verlegendes Elekafter auflähre.
Alle haftigen Einivendungen wie: Trauer, eiger Freundrekkeiß, intime Beranstatung uliv, uliv.

niachten die Sache natürtich nur noch ichtimmer. Ebber nicht geung banit, ein anderes Mai - die Soche war längst bergeffen als der Ande mit einer weifen Kontwatte, schoch in Smotung, erichtenen war, brannte das Kamei

onde mit einer weigen Renwirt, froug in Sworing, erwannen weit, bestellig in seiner Gobitsch formitig nur bataut, die berfängliche Bemeekung anzubeingen:
"Swofing wit wei her Krawatte? Dm! wird boch nur während einer Beichlitigung ortsoorn."

"Und die mare?" war es bem Raben voreilig berausgembren.

Das ging bem Raben burch und burch.

In biefem Mugenblid ichmor er bem bornehmen Ramel Rache bis in ben Tob.

Soon nach wenigen Wochen fing infolge ber Juhredgert ble Beute für bie birr Flench feeffer an immer fnapper und iparticher gu werben, und taum wuchte man mehr, woher auch nur bas Albernoligfte nehmen.

Tichitrafanns genietze bas natürlich nicht im gerungken; fleis bester Laune, gefalttat bon pröchtigen Bischin und Arabeten, fustunarbette es, wenn bie andern mit aufgespannten Kegentschiemen fricheind und hungrig vor dem Fellen locken, in ieinem rackeinden under bigten Macantols — felle eine fohlliche Reichebe pleifend — in abernächten Babe

Man tann fich ben fteigenben Unwillen ber bier leicht porftellen.

Und bas ging Tag für Tag fo!

Mitaniehen muffen, wie ein anderer ichmeigt und felbft babei berhungern!!!

"Dein, hol's ber Zeufel," hipte eines Abends ber State fund vomribute Reunel won genübe in einem Berentiere). "Duwm wir dasch wie ist deutsied durcht durcht ber Menne. Tichter Gemal! John num bern wos dem Monisterfere? "Bulybab! — neilbilig Die 1840 — 18

Der Panther und ber Fuchs gaben bem Raben rudhalilos troft. - - -

Aufmerfinn horte bann ber Come bie bert an, und bas Baffer lief ihm gu beiben Seiten ans bem Mauf, während fie ihm Borftellungen machten "Toten? - Afdirafarna?" - fagte er bann. "Richt ju machen, ganglich ausgeschloffen;

"Derben, ich habe bach mehr Ehrenwort gegeben," und erregt ging er auf und nieder. — Wher bei nicht loder: "Luch nicht, wein es fich von leibft anditen

toffice?"

"Das mure naturitet mas anderes," meinte ber Lowe, "wogu aber all biefe bunmmen !interfeloffer "

Der Rabe warf bem Banther einen heimtlidieden Blid bes Ginverftanbnifics gu.

In biefem Augendid tam bas bornehme Rantel nach Daufe, hangte Opernglas und Stod an einen Aft und wollte eben einige beibindliche Worte fagen, da flatterte der Rabe vor und frend

"Weiskalb bollen al Is durten: bester ber eint "eid bier hunging. Lange hobe ich — — — "Bergehm Gir erch iehr, ich muß aber hier allen Greifte 
Nechte best Gestrittles hesthere, doch in der Kentler — mod einem lagen Weister wir der mit dem Jacks — höllich ober bestimmt dem Jacks — "Wich, menn Hertichaften, jur Geillung des allgemeinen Homges angubieten, sit mit nicht nur Aufliche, ja span Der Lendbunds; ich üb — ich — ab — ich — Ernebunds; ich üb — ich — ab — ich

"Lieber, Lieber Freund, two benten Sie hin," unterbrachen ihn alle, auch ber Lowe i Panther find befanntlich ungemein schwierig zu ichlachten). "Sie glauben boch nicht im Ernft, wir volleben — — Da, ha, ha, ha," —

"Berbammte Geldichte," bachte fich jest bas bornehme Ramel und eine boie Ahnung

flieg in ihm auf. "Etelhaite Situation: - aber Buibibo, - fibrigens - - ach mas, einmal ift's ja icon gegludt, alfo Buibibo !!"

Dit laffiger Gebarbe lief es bas Monotel fallen und trat bor:

-Meine Herten, dh, ein alter Sah lagt. Dulce et decorum est pro patris mori!

- Wenn ich mit also gestatten bari -- -- -- "

sel fam nach in Cribe.

Ein Gewire bon Austufen erionte: "Raturlich, Berchriefter, burfen Gie," forte man ben Bamber boonen. —

.Pro patria mori, juchhu, - bummes Luber, werbe bir geben Smoling und weiße Rramaite." gelle ber Rabe bagwilchen,

Dann ein furchtbarer Schlag, bas Brechen bon Anochen, und harry G. Tidurafarna mar

+ + +

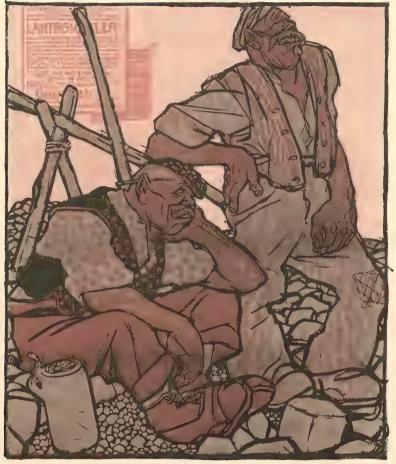
Eja, Buibibo ift eben nicht fur Ramele.

#### Beitgemäße Ausrede

(Belchnung bon Eb. Eb. Seine)



"Biffen Sie nicht, bag Betteln fier freng verboten ift?" - "Ich fammle bod log Beitrage für ben Behnnillionenfonds gur Unterftupung notitebender Offigiere."



. "Rare, fall um, be Sanitater femma, friegft an Schnaps."

## **Epistel**

Ulso du bift noch immer der Alle Mit der grimmigen Israuenfalte? Bift noch immer der oft döpierte Kinderkopf und Ideenhirte?

Glaubft du denn wirklich, die Schadelbacher Seien illuftre Wahrheitsgemächer?

Oder Liebe und Gute bediene Sanftlich die flappernde Sungenmaschine?

Wer dir gemütvoll ins Untlig grinft, Rechnet damit, daß der Aft fich verzinft. Billig verfertigte Komplimente Cragen mitunier die höchften Prozente.

Beringegen die Caten, o, Sind ein bedentliches Bifito; Und die bloge Monftang der Mraft Gilt auf dem Jahrmarft für zweifelhaft.

Altruismus, geliebter Sohn, Ift eine Stubenkonftruktion; Wenn die ans Waffer des Lebens läuft, Fällt fie kopfüber hinein und erfauft.

Galt fie triegt's mit den Kompromiffen : Dann wird verbifimelt weiterbefciffen, Dr. Owigies



"Aber wo bleiben Sie benn folange, Franfrin Gaa?" - "Ich aberlege, ab ich mich genieren foll."

## Lieber Simpliciffimus!

In einem seubaten Mürasserregiment exteitte Leutnant Groß & solgende Joshuttion: "Merls, bei der Attacke ichreit ihr immer hurrs, durrs, hurrs, bars ist ialsch! Ihr mids hirrs, harrs, harrs britten, benn in dem "hu" liegt das Schreckliche für den Feind." Der berühnte Absologe Baumgartner hotte eine tiefe Abneigung gegen ben Bispheten Sphaltil gefählt. Ubermbitig befämpter gibt in feinere Sechtlen um bisphie him bahrt vilet Ausbruche zu, bie der Broopen nie geten hotte. Zemand nach bis Beit zu zu ab mie die Den Gefähre, Zemand nach bis Beit zu zu ab mie die Den Gefähre, and, baß er fic geirrt facht. "Das ist gleich," anüberte Gaungartner ungstuble, "Sphalt ist zu aberfahle.

Auf bem Leimtorg bon ber Aneipe meint ein Student gum andern: "Du, Leibluchs, von morgen songen wir aber nun sicher ein anderes Leben an." Worauf ber Leibluchs erwidert: "Bo, d'e mal, Leibburich, noch mehr laufen fann ich aber wirflich nicht."



"Rieter Bode, Gurftenempfange und fo weiter fa nach gang mett, aber fo 'n bifichen mas Glarreiches tonnte man ichan branchen."

the completenesses exceeding and the complete and the com

Insertions-Gebühren für die Spesialere Norpareilleneile 1 M. Beichausbrung.

Annahme der Inserate durch die Anssigen-Verwaltung des Skupplicisiemus, Kantsient 91, sowie durch statutische berwart der Annoncen-Expedition Rudolf Mosso.





CELL LAMB (E. 23) motion durch side.

Cle marken, weeken chan

cle marken, weeken chan

cle marken, bestelling in the control of the control

cle marken, bestelling in the control

Delekiiv-Insiiidi. F. O. Martin & Oo, gegr, 1859), emplobit sich i, in-u. Ausland, draili. Varnig-u. Geskihtusuhran 6—19 Kr., gewissenhart o, discr.). Adressan Verscholinner, Liaferantue etc. Feinet kimpfeld. Austihri. Prospekte grafia, Sonn-u. Wochest. bis 10 Ubr abds. ofen. Tag-t, Vachttelsfon 2657.



rennabor
-Räder sind nur esht

und unter Garantie

Schutzmarke tragen.

— Ausführliche Kataloge poetfrei. —

THE PARTY OF

Hand- a. Achaelschweise) beim Gebrandt von Apoth. H. Noffkes kosmest. "An torin" (gas. gasch.), krail. ampf. Erf gar, Prets <sup>1</sup>/<sub>1</sub> Fl. M. 2,00. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fl. M. 1,80 Probefissche 0,75, exkl. Porto. Apoth H. Noffke, Borlin SW., Yarkstr. U.



Katalog gerne zu Diensten.

# Sirolin Hebt Appetit und Körpergewicht, bezeitigt Husten, Auswurf, Nachtschweiss. Wer soll Sirolin nehmen? 1. Zodermann, der an. Hanger dabgemönn | 6. Asthmatiken, die dame Sirolin wessel-

Lungenkrankheiten. Scrophulose, Influenza,

Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten,

- Jedermann der an Bluere daserelle 18. Asthranister, die dereb Sirolla wesen-Hausten ieldet. Denn sei in besen, Kranke-keiner werberen, die sellete belten. 2018 erlichbert werden. Drüssechrei-Katarrhem, die mitiele fürelle gebellt werden.

Roche"

Erhillish in den Apotheken A 35k. 8.50, 8. Er. 4,-, Pr. 4 .- per Flasche

Thiocol "Roche" 10,

Warnung:

Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achte daher genau darauf, dass jode Flasche mit unserer Spezialmarke
"Roche" verschen ist und verlange stets Sirolin "Roche".

F. Hoffmann-La Roche & Co.

Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).

ungen über Dr. Schells unb

# O Cage and series greate 2-4 bönfiren Fewer Don Raifert, Reichbankat i glüssenDer Britinngöficht: Richt Rend ihmer Phetagenelte, Greferleits richten fellt betrift, reje, befin Birting, in lyndiges sor giftanen, Aus eine Reichten Auferbitten fiber diesen kein der Greausgungerfähigkeit der Hanzpapillen, men pon Minnelman auf ders Rendere Phetagenelten und Britishung it id wirhfid fpraffes por Grffannen."

Kopf- und Barthaarerzeugung!

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.



## Angelgeräte 30 mal prelagekrönt. Netze aller Art. Helch Illustrierte Prelalla H. Stork, Resubergstrusse 15, München C.



## Smulkinderr

u. Kindern überhaupt, gebe man morgens nichts anderes als den kräftigenden u. wohlschmeckenden

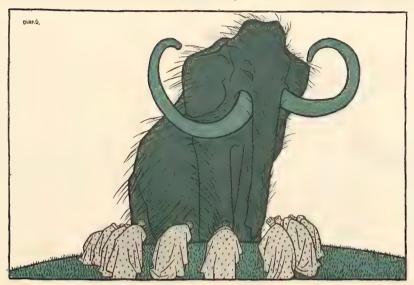
Bensdorp's holiand. Cacao

Ein vorzügliches erstes Frühstück!

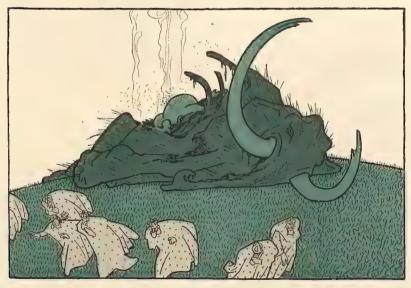
Bad Nauheim, für Herz- u. Nervenkranke



Dr. R. Krügener's Delta-Camera



Co lange bas ruffifde Untier aufrecht fiand, fnieten die Fürften angitlich gu feinen Bufen,



Jent, ba es in Bermefung übergeht, faßt fie erft recht bie Angft; fie fürchten bie Anftedung.

Mindjen, ben 25. Juli 1905

Berlag von Albert Tangen in Bunden

## Deifiglückte Annäherung

(Beichnungen bon D Gulbranffon)



Marianne war fo niedlich, Marianne war jo nett, Daß balb ber bentiche herr Illan Bem herz verloren hatt .



Er hat fie icon vertraulich Ja bei ber hand gepadt, Da hat ber fleine Beleaffe Marianne angefadt.



"Ich bedauere es nicht, wenn unfere Ingend in Afrita fallt; fo ternet fie ben gornigen Golt erfennen. Der i ich Gie heute gu einem faftigen Ganfebraten einladen, herr Ronfiftoriafrat?"



(Beidnungen von J. B. Engl)

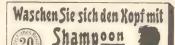


"Willft bu bid enblid fur befiegt ertiaren?"



"Roch nicht?"





echt nur schwarzen Kopf. sch

VorZüge: Schuppenfreite, volles und glönzendes Haarl
Nein lettiges Haar mehr!
Vorzügliche Reinigung des Haarbodens!
Vorbugungsmittel gegen Haarsusfall!
Beste und billigste Haarpflege!

Shampoon ist mit Veilchen parfilmirt.

Allelniger Fabrikant Hans Schwarzkopf, Berlin, Fasanenstr. 94

## (n Josibeken, Orogen- un ) Partimerer Geschälten ausflich) Künstlerpinsel "ZIERLEIN".

p, ZIERLEN'?

Feinster Künstlerpinsel am Markte für Kunstmaler.
Ellastisch wis Bortinisti. Zart wie Harpinsel. Fällt nie von Stiele.

Ellastisch aus Markte der Stiele der Stiel

Täglich einlautende Antragen veranlassen uns, bekannt zu geben, daß wir die Originale der Simplicissimus-Zeichnungen aus Sämitiben Jahrnögene Interesenten käullich überlassen. Die Originale sind metst in bedeuernd größeren Format, als die Reproduktionen und in Farbiger Ausführung. Aufragen richte man am Die Redaktion des Simplicismens ein MUNCHEN, Kaubbachstrassen eit







## Ceppiche

Prachtstücke 3,75, 6,-, 10,-, 20,bis 800 Mark. Cardinen, Portieren, Mobelsfofte, Steppdecken etc. billigat Spezialhaus Oranienair. 158 Katalog (COO Illistr.). Emil Lefèvre.

"Superior"-Fahrriider





# Nur MICHELIN darf sprechen!

## Gordon=Bennett=Rennen 1905

Erster: Thery auf MICHELIN Pneumatik
Zweiter: Nazzari auf MICHELIN Pneumatik
Dritter: Cagno auf MICHELIN Pneumatik
Vierter: Caillois auf MICHELIN Pneumatik
Sechster: Duray auf MICHELIN Pneumatik

Michelin & Co.

Pneumatik

Frankfurt a. M.

## Jeder Deutsche im Auslande — lese Das Echo.

Lette Taftif



"Aber icut!"



Gine Stimme and bem Jenfeite: "Tor, ber bu bift! Rugland ift ceft befiegt, wenn bu bie Rriegoentichabigung in ber Tafche haft."





# Friede mit Frankreich!

Unter diesem Titel erscheint die nächste Nummer des Simplicissimus als

## Spezialnummer

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Zeitungsgeschäfte. Gegen Einsendung von 25 Pf. für die billige Ausgabe oder 35 Pf. für die Luxus-Ausgabe direkt franko vom Verlag

Albert Langen in München-S



## Ein neuer Roman

## Marcel Prévost

## Die Fürstin von Ermingen

Einzige berechtigte Uebersetzung von F. Gräfin zu Reventlow

Umschlagzeichnung von F. Freiherrn von Reznicek

Geheftet 3 Mark 50 Pf., elegant gebunden 4 Mark

. Die Fürstin von Ermingen\* ist der dramatischste und wohl auch der kühnste von allen Komanen Marcel Prévoust. In meisterhafter Form, wie man sie bei Prévoust nicht anders voraussetzt, schildert er in diesem Roman die moralische Wiederaufrichung einer Frau, ein Thema, das den berühmten Romanzier von einer ganz neuen Seite zeigt. Arlette, die Tochter eines reichgewordenen Provinzadligen, wurd aus praktischen Rücksichten mit Christuft, Pürsten von Ermingen, dem Sprossen eines alten deutschen Adelsgeschliechier, verheiratet, der auch behenslustigen Pariser Lebechaden, fortsetzt und seine Frau durüber verennschlässigt. Arlette, die oberfälchlich erzogen worden ist, wird in diesen Strudel einer vergnügungsstichtigen Gestlichaft von Lebenahunen mit Lebedannen hieniegerissen. Zwischen hir und einem jungen Lebenann entspunnt sich ein Verhältnis, das er nur als füchtigen Zeitvertreib betrachtet, Sie fallt; aber grade ihr Fall Sie e, der ihre Willenskraft neu beiebu. Sie findet den Weg zu einem neuen Leben und einem neuen Glück: Neben diesen Typus der mondaire passionnech hat der Dichter eine eigenartige weibliche Gestalt gestellt, ein Madchen aus dem Volke, eine ganz neue Erscheinung im zeitgenösischen Roman. Der übersus kühnem Milluschlichtunge, in der das Drams sich abspielt, liegt eine Koman. Der übersus kühnem Milluschlichtunge, in der das Drams sich abspielt, liegt eine Autor der Halben Unschuld und der Stacken Frauen bisher geschrichen hat, weit hinter sich zurück. In der vollig überrachenden Gosung erinner Marcel Prévots Art, wie ein bekannter französischer Kritiker sich ausdrückt, hier mehr als einmal an die der George Sand.

Bestellungen nehmen die meisten Buchhandlungen entgegen

Verlag von Albert Langen in München-S

## Friede mit Frankreich!

10. Jahrgang

Bummer 18

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfelfährlich 2 Wit 25 Pfg. Billige Ausgabe

Illustrierte I Dochenschrift

Bage Poff-Beilungslifte, Bo. 811 Billige Ausgabe

Bile Redite p chebalten

Goethe nach der Schlacht bei Balun

Beichnung bon Wilhelm Gebulg



"Bon hier und heute geht eine neue Epoche ber Beltgeschichte aus, und ihr tonut fagen, ihr feib babei gemefen."

#### Goethe bei Balmp

Der Schreden fuhr ben beutschen Fürsten in die Beine Und fist heute nach barin. Was fie zögernd und wider willig abließen für bad Bolt, alles gaben fie in ichaubern vor Frinnerung an die Assachme auf ber Place de la

revolution. Umb dies hatert bem Tage ber Batma Um Teutider, ber ein baden nan, hat nur till-gen Auger in die Aufmalt aufmelle der Bedfer Jedona Bedfera Gebona Gerte Bedfer Gebona Gerte G

#### Ranonenfutter

(Beidnung ben @ Thonp)



hinter ben Manern, binter ben Schibten, Liegt ener Baterland, Ibr follt end ichlagen bafar und toten, Und habt es niemals gefannt.

## Wenn Deutschland wieder siegen würde

(Beidnungen von Eb. Eb. Beine)



Bem besliegten Frankrech wird eine Kelegelontribution bon 5 Milliarben Flackern Champagner anterlegt; sie werden im Juttusturm bei Spandau außervahrt, um an notleidende deutsche berteilt zu werden,



Bon fest ab haben bie Burger vor jedem Colbaten ftramm gu fteben um ihren Batetotismus ju beweifen



Den neugeborenen Rinbern wird eine Spielbofe in ben Rorper eingefügt, auf ber fie fortmafrend die Bacht am Rhein iptelen miffen



Eine neue Blitezeit beicht fur Deutschland heran Ein Orbenst eegen ergieft fich aber bas Land, bon bem felbft bie Qunbe nicht berichont werben



3n Betlin wird ber Ruhm unferes Deeres in ichwungvollen Dauer-Siegesteben berfunbet. Drei Stenographen merben tob



Bur Berdreitung volerlandicher Gesinnung burch die Muller milch wird den Ammen beeimal iciglich eine Milchung von Gewehrbl und Buppomade eingegeben



Rarft Billum, ber icon in Friedensgeiten alle berfiftbaren Orben und Ehren erhalten hatte, wird jum Rationalhreligen





Rancher brabe Rrieger wieb nach friner gindlichen heimfebr unter Orben erftidt neben feinem Bette gettniben



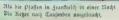
Die Beteranenvereine vermehren fich fo ftort, bag neue Inieln entbedt werben milfen, um Plag für fie gu erhalten.

Die Frommigfeit breitet fich in ungenhnter Weife aus



Daburch werben bie Leufmants fo aufgebiafen, bag fie nur Da Deutichtand bereits gan; mit Bentmatern bedect ift, muß noch als Fesselbenftons berwenbei werden tonnen. bas Giegesbentmal in Marollo errichtet werden







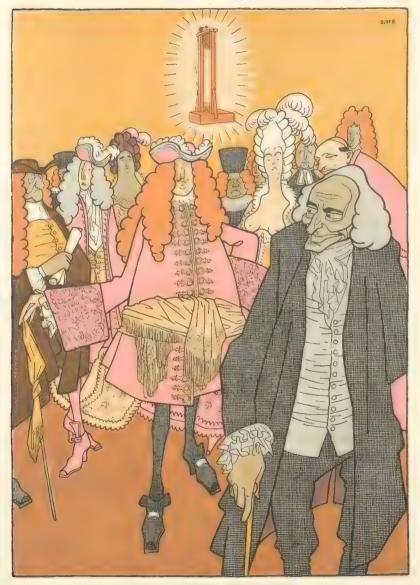
Da ichmiß man ben Kehricht in Deutschland binaus, Schaute beinab' wie greibeit aus,



Uber bente bat fich's gewand't, theut' fanbert ber frangofe das Canb,



Wir geben ibnen ble gange Macht Und friegen die Bartholomannacht.



Much fur une hat er bae Wefindel gur Buillotine hin gefpottet.



"Erlooben Gr, meine Damens, ba gonn' Gie mer nifcht ergablen. De mabre Liebe genut gei Zweiliuberfuften."

Da das Kaiserl. Patentamt uns den Schutz für die von uns zuerst als "Dr. Hommel's Haematogen" in den Handel eingeführte Wortmarke "Haematogen" wegen verspateter Anneldung definitiv versagt hat, so its is zum "Froisciohon" geworden, das heisst, es kann Jedermann ein belletiges Produtt "Haematogen" nennen. Man lasse sich Nachahmungen zicht aufreden und verlange "Nicolay & Co., Hanau a. E. daher ausdrücklich die "Originalmarke"

das echte "Dr. Hommel's" Haematogen.

|   |                      |                      | _ 447   1   44           |
|---|----------------------|----------------------|--------------------------|
| Waturhellanatalt  | Naturbelibuch        | Zukunftsstaat        | Hausschatz               |
| Dresden-Radobaut.   | Taupendo verdank.    | Allen Menschen w     | 4 Bildung & & Wissege    |
| SArrte GetoHoilerfolg   | demselben ibre 86-   | ein sorgloses Dazein | setet fingl Francos      |
| Sonnen Luft elek  | sesung. 1 Million    | gesichert Ibewirk.   | Buckluhr Stenogr         |
| Licht elek.Wamee-   | Expl. schon verkau   | liche Losungd sos    | Physix Chemie usw        |
| Damt f , kobbs Bad.,  | 3 Bande 3000 Set     | Frage Viele Anerk    | 4000 Sesten 17%          |
| Pack Massag Hed   | 1300 Abbible, Tafelo | Schreiben begenvor:  | Abbild. 185 Tafels.      |
| gyma. Internate but   | 16 Mod. d, menschl   | 900 Seit. Pr. broach | 5 Blinde, jober für sich |
| From that had rebrockage  | Körp. Preis 25 Mk    | 1.3.50, gb. 14.50,   | abports Pr & 12 Mk.      |
| Cabealch, d. Bila Verlag, Leipzig, Telizahlung, Ausf, Prosp. feel, Lichtentialet parl |                      |                      |                          |
|   |                      |                      |                          |

## Korpulenz

POTIUTIER

Pettleiligkeit

Keinsen in dem eine Heine Peise

Keinsen Leine Leine Heine meh

Keinsen Leine Leine Leine Heine meh

sondern igspillig mindt signis für en

sondern igspillig mindt signis für en

sond, minterenines Hills, Guzaniert m

sond, Hills, Hills, Guzaniert m

der Lebenarwise. Vormigliche Winkung

BL, Frank Sielmer & Go.

derlin 12, Königgrüber & Gr.

derlin 12, Königgrüber & Gr.

sondern der Leine Hills

sondern der Leine Hill

sondern der

## Rünstlerpinsel "Meunier" bestes Fabilkat

Magenkranke





### Was ist das Gebeimnis des Erfolges?

### Persönlicher Magnetismus und ein starkes Gedächtnis.

Bermögen erwirbt?
Bermögen erwirbt?
Bollen Gie Freundschalt, Achtung, Biebe gewinnen?

Ihre Berfonlichkeit wird Banber

gewinnen.
Sie werben einen Einflust auf Ihre Umgebing ausüben, den Sie bisher nicht belaßen.
Eratis. Bir veröffennellichen eine flustrietet Broldwire: "Die Kraft in sich ich eine flustriete Broldwire: "Die Kraft in sich eile Sie bei wir gratis versierben.

ferden Sie fle, und Sie werden etwas erfahren, was Sie borher nicht wußten. Wir lenten Ihre Aufmerschanftit auf Schriten, beren Inhalt von größter Be-

Wolfen Sie wissen, wie Sie ju beutung für Ihr Leben werben einer hervorragenden Stellung im Laden. Sie sühren zu bem Wege, Erbeit gelangeit?

Wolfen Sie, wie Sie de jedigen weben erringen fommen Sie werden jubeln über bie neuen Reinnuniffe, bie Gie fich burch bas Studium biefer Geriften

ble einfachten Experimente er gelein eine höcht überraigende Wiefung Begablen Sie nicht Khappen Pegablen Sie nicht Khappen preife für einen "Aufrins in Er-bachmistehe". Alle Lindermation und Belehrung, die Sie brauchen, if enthalten in Billiam Balter Littisson ietzem Buche: Entfanfore

Miffelois neuem Wache Gürt vortes debeaume.

Beien Sie "Die Arteil in field felbi", um zu erfahren, welcher Wittel de bebort, um als Start-in Gelt um der der der der Beier bei Erder zu erberne Beier bei Erder zu erberne der Beier der der der der der Beier bei Gelter der der der Beier Momen um Jöre Werfel neh 5 Stennya-Warte für Müd-borto an ben porto an ben

Psychologischen Verlag, Berlin W. 298. Friedrich Br. 59/60.

Ambulatorien für Herz- u. Nervenkranke

erlin W.36 Köin 15 Hamburg 16 Bad Nauhelm Disdamreir, 53. Dentscher Ring 15. Klopstockstr. 15. Britsfadr.; Postf. 241 unktionelle Untersuchung u. Behandlung. Ausführliches im Prospokt (2011) Berlin W.36 Potedamerstr. 63,





## Stottern



Marquis de Sade's

gegen bequeme Tellsablungen

Schoenfelot & Co. Harmann Boscha



### Lieber Simpliciffimus

Drei Bande

Jeder Rand enthält hundert Anekdoten und koltet

gebeftet 1 Mark gebunden 1,50 Mark

Badildie Contesse in a Konstinke

Auf ein Geiengram werd fich ibrem Din verichtliften. Der die Cacher auf feiner Seite bal, dem brauch man Lauen einen Empfehiungabrei

In den meiften Buchbandlungen verrátio

Albert Cangen Verlag für Litteratur und Kunft München-S



DÜRKOPP & Cº. A. G. BIELER



Semi-Emaille and Brochen, Anhängern, echter Emaille Manchettenknöpfen « welche nach jeder Photographie zu billigen Preisen hergestellt werden.

W. A. Derrick, Berlin, Potsdamerstrasse 52, HOHER VERDIENST.

## Gerade so geht es



Etartge Rechan- automatischer Yulistellverrichtung Protatage von 35 Mark. Capacitat 999, 999, 999

Addition. Subtraktion, Multiplikation, Division etc.

### 3 D. R.-Patente. Protector 3 D. R.-Patente.

Nach peinlichsten Proben adoptirt bei der Reiche-Hauptbank Berlin.

Nean penniansten Frocen adoptur een eerkeins-Hauptenk Berin.
Nuber 140 000 am Geldachrakien aller Länder.
Näheres unter "Sehlosa" in Meyer's Conversations-Lexikon.
Nur die Schutzmarke "Protector" auf den Schlüsseln schittzt den
Laien gegen Unterschiebung billiger Nachahmungen.

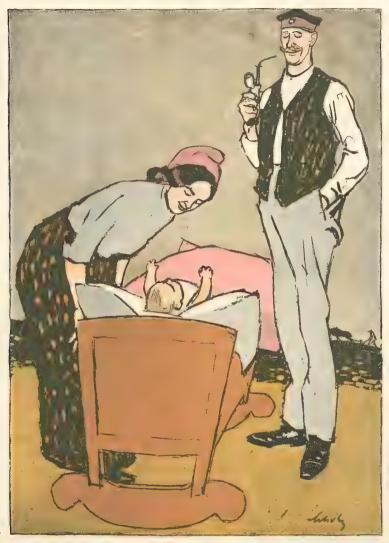
Adr.: Geldschrankfabriken oder Theodor Kromer, Freiburg, Bad.

#### Muiracithin ist Männer des Kräftigungsmittel bel vorzeltigen Schwächezuständen.

200

Derantwortlich: fur die Rebattion Julius Tinnehogel; fur ben Inferatenteil Bax Baindl, beibe in Munchen. Derlag son Albert Tangen, fininden. - Rebathon: Munden, Kaulbachfrage 91. - Drud und Erpedition von Streder & Schrober in Stutigart. Davier von der Bungen. Dadjauer Ahtiengefellfdjaft für Bafdinenpapierfabrikation in Bungen. Diergu gwei Beilagen

## Michel und Marianne



Rumm, Marianne, fumm, hör to, Rumm, Marianne, ward min fre. Bergnögt willt wi tofamen gabn, Wi willt uns of nich wedder flan. Bag up, hebbt wi und belbe geern, Rriegt wi wat in de Weeg, min Deern, Europas Frieben beet bat Rind, Rumm, Marianne, fumm geswind. Bindjen, ben 1. Muguft 1505

Perlog von Albert Langen in Roundien

## Jaures Zurückweifung

(3et bunna von 36 Th Seine)



Obwohl man in Berlin gerne und haufig Gute empfangt, ward boch Jaured nicht aufgennumen. Das ift erffartich, Er fam afs Bertreter bed Balles im fchifchten Rod; Die Berliner Bolint ift aber ein Roftumfeft. Rur flofimmerte haben Butritt,



"Darf England wieder und wieder Unbeil fiffen? Rann Frankreich vergeffen, bag mid ein englischer Rönig nach Delona verbannte?" — "Zein Nachlomme berbaunte nich nach Friedrichörnh, Sire. Bielleicht hat dies Ihr Bolf mit England ausgefähnt."

## Deutschland und Frankreich

Hebt hoch das Glas! Wir wollen sagen: So lieben wir dich, deutsches Cand, Wie Mutterschoß, der uns getragen; Und Shrsurcht heiligt unser Band.

Doch wer bich hogt in treuem herzen, Der will für dich fein Beldentunt, Ertauft um bitt're Mutterschmerzen, Der munfcht dir feinen eitlen Ruhm Nicht was an dir die Fürsten preisen Und Pfassen segnen, gilt uns wert. Sei du als Heimat uns der Weisen, Uls Cand der Arbeit sei geehrt.

Es follen dir die besten Stege für Freiheit noch beschieden sein, Und reich die Hand in diesem Urtege Der edlen Schwester überm Uhein!

Ludwig Choma

## Veriöhnung mit Frankreich



"Best hamm ma toan Grofeind ag nimma. Da mugfen ja b' Beteranaberein' mit G'walt 3' Grund gehn !"

Ansichts-Postkarten



Eine Dame lat bereit, Jo

totterer

Osc. Hausdurfer, Breslau Wilhelmsrub.

Jurist, Arbeiten word gowissonb.u.crf. i.r. beart diet.juff. u. J. P. 5186 an Rudolf Mosso, Berlin h.W.

### Militärhumoresken Freiherrn von Schlicht

Der Parademarsch

Die Fahnenkompagnie to den neste Ruel has thus

Verlag für Litteratur und Kunst Minchen-S

## Der saure Anfe

Simplicissimus-Gedichte von Dr. Owlglass

Umschlagzeichnung von Olaf Gulbransson Preis geh. 1 M., geb. 1.50 M.

Der Beobachter, Stuttgart: Au

Vertag von Albert Langen in München-S

Soeben gelangte zur Ausgabe:

— IX. Jahroano —

gehunden

Preis: Billige Ausgabe 12 Mark Luxus-Ausgabe 18 Mark

Verlag von Albert Langen in München-S

Soeben eridien ber

## Simplicissimus-Ralender für 1906

Dreis in mehrfarbigem Umfchlag von Ch. Ch. Beine

1 Mark

Der Simplicifimme-Ralender ericheint bicomal in einem neuen Gewande. Das Sormat ift vielfachen tounichen entiprechend fleiner und handlicher geworben. Dafür ift der Umfang fast zweimal fo ftart und bementsprechend ber Inhalt ptel reichhaltiger. Auch ber neue Ralenber bringt wieber ausschlieblich un veröffentlichte Originalbeiträge der befannten Simpliciffimuszeichner. Im litterarifden Teil haben mit großeren Beitragen mitgearbeitet Beinrich Mann, Unut Bamfun u. a. Die Senfation des neuen Kalenders aber find die Prophezelungen für das Jahr 1906 in luftigen Verfen von Eudwig Thoma und gahlreichen Zeichnungen von Glaf Gulbranffon.



Mis dankel muß die Jahunft gelten. Jedoch der Weife kenn der Zeiten. So mit lich jetz dem Oordang beben Dur Gegenwart ist auch nicht fürer, dies gedern spielt er fichd den Schied 3de jetze, war es kinisty mit lied mancher weiß some Casi der Er Mehren. Weiten Mehren weiß dem Aufrechte in der anders die der gedern. Weiten die fleich genan, wos denmen muß Je nunt 150 debt gedern.

Bu beziehen burch alle Buchhandlungen ober birett von

Albert Bangen in (Munchen:S



## Albert Cangens Verlagstatalag

36 Selbstbiographien der Verlagsautoren 57 Karifaturen

pon O. Gulbranffon und Ch. Cb. Beine

Preis der gewöhnlichen Ausgabe 1 Mark, der Eurusausgabe 2 Mark

on begieben durch alle Buchhandlungen oder bireft von

Albert Cangen in Munchen.S

#### Schriften von Ludwig Thoma (Peter Schlemihl)

Assessor Karlchen und andere Geschichten to Tausend Gehettet 1 Mark

Neue Grobbeiten Simplicissimusgedichte
6 Tausend Geheftet i Mark

Die Lokalbahn Komödie in drei Akten 4. Tausend Geheftet 2 Mark Grobheiten

Simplicissimus gedichte 10. Tausend Geheftet i Mark

Die Medaille

Komödie in einem Akt 5. Tausend Gehettet 1.50 Mark

Agricola Bauerngeschichten Illustriert 6. Tausend Geheftet 4 Mark

Die Zeit, Wien:



rankf. Zoltg.

| Hochzeit<br>Eine Bauerngeschichte<br>10. Tausend Geheftet 2 Mark            |  |
|---|--|
| Lausbubengeschichten<br>Aus memer Jugendzeit<br>10. Tausend Gebeffet 1 Mark |  |

Die Wilderer Eine Bauerngeschichte 5. Tausend Geheftet 1 Mark Der heilige Hies

Eine Bauerngeschichte Illustnert 3. Tausend Gebunden 5 Mark Andreas Vöst

Pistole oder Säbel? 5. Tausend Geheftet 1 Mark

Roman Erscheint im Herbst 1905 Gebunden sind die Eine-Mark-Binde 50 Pfennige, die andern Hinde 1 Mark teure Zu beziehen durch nile Buchbandwagen oder direkt von Albert Langen, MünchenSoeben erschienen

## === Zwölf neue ==== Reznicek-Postkarten

Preis M. 2,40

Rechtzeitig zur Reisesaison erscheint die zweite Serie von Reznicek-Postkarten des Simplicissimus, wieder in der glänzenden Ausstattung - Kupferdruck mit Handkolorierung - die die erste Serie einen so über alles Erwarten grossen Erfolg hat finden lassen. Die neuen Karten behandeln ausschliesslich das Bade- und Reiseleben und werden aus Bädern und Sommerfrischen sicherlich ebenso zahlreich verschickt werden, wie die erste Sene aus Ballsälen und eleganten Restaurants,

## Rade- und Reisebilder

in Heliogravure mit Handkolorierung

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Zeitungs- und Postkartengeschäfte oder direkt gegen Einsendung von 250 Mark von

## Albert Langen

Verlag für Litteratur und Kunst in München-S



Den iconften Banbichmud bilben bie großen

### farbigen Sonderdrucke aus dem Simplicissimus

in ihren eleganten Vassepartouts. Allustrierte Preisverzeichnisse über fämtliche Orucke versendet umsonst und postfrei Albert Langen, München-G

## Albums der Simplicissimus-Rünftler



Elegant audgestattete Prachtwerte in mehrfarbigem Bangleinenband, enthaltend je 32 Blatt in mehrfarbigem Runftbrud.





Preis jedes Albums 6 Mart











# SIMPLICISSIMUS

Abonnement mertehahrlich 2 Wit. 25 Pfg. Billige Ausgabr

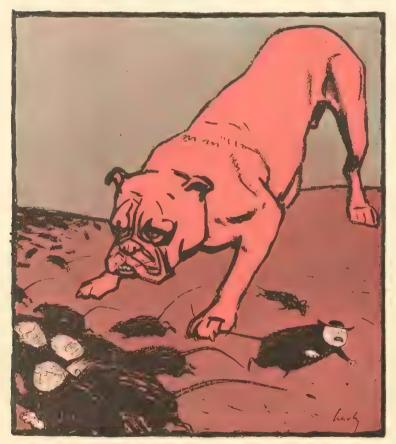
Illustrierte IDochenschrift

Banr. Post-Reitungstiffe: 20 834
Billing Rungabe

(Rie Rechte norbehalle.

Obacht!

(Beichnung von Bilbeim Gebulg)



Birgertiaren hiermit bem banerifden Landtage ben Rrieg.



#### Der Glodenraub zu Notre Dame

Bon Trancols Rabelals \*)

feinem Rater gurifdichiden mollte, Min nahm er fie in

leine Ferderge mit.
Die gange Eidal kam barüber in Aufruhr, wozu die Eine wöhner bekanntlich leicht neigen, weshald die Auskinder fich über die Gebuld der franzölichen Abnige verwundern, daß fie ihren nicht dom Archis wogen die Algel korfeie anziehn, da doch alle Augenbilde eine neue Berdrießlichkeit

ben Robi erhebt.

den Rogi erhöbt. Wei der daß Orafel von Erufele Nuch, lief alles Vollen und und und geschaftlich und Angele Vollen und der Vollen de in varanteous vejaipojen, oer venure und hannehmie ver iheologischen gefantielt foller und worgentum abgerobnet inverken, um ihm die heiligie Untat der Glodenentickhrung vors Gewischen zu seinen Ginische und flöhrten ab, obh ieste Auf-gabe weit chre einem Abetor als einem Theologen ansiehe, ober tropbem murbe bagu ber Meifter Janotus bon Bragmarbo

Meifter Janotus, auf cafariich beichoren, mit einem theo-

troßben murke baga ber Reffler Janeitud bem Bregmente unterfelen. Der Gelegen bestellt der Gelegen der Gelegen bei der Gelegen bei Gelegen

um bie Birbeiminbe und nebulofe Feuchtigfeit bon unfern

\*) Aus: Rabelais, Gargantus. Berbeutigt von Engelbert Orgaur und Dr. Owiglog. Berlegt bei Albert rangen, Manchen 1908.

Beinbergen gu befendieren, will fagen, nicht bon unfern eigenen, fonbern bon benen in ber Umgegenb. Denn: Betteren wir bas Traubenblut, bertieren wir alles, Mut

Benn ihr fie auf meine Berbung herausgebt, perbiene ich Exem it eft au ment "Sarchung grandsgart, Perform (a) mit pick filter ball Exeff und ein Sam neur Spien, bie mit pick filter ball eine Start gelen, bie with man mit mertrichigt. Do, bei Gert, domine, ein Sear Spien filt ein (rie Ming, et vir supjens son abhorrebit eum. Do, bo, night jeber hat ein Bon, her men mit gestellt ein. Domine, feil achzicht Meger mitstegenschilfter (den blitte des mit Geber Start der Sarchen der Sa mir gehn Rorbe voll Barft und ein Baar neue Lofen, bie

zahlebitis.

O. guter Spert! Domine, glocht dona minor nobis.
Woşi est bonum urbis, iß Etabuşut! Sß şır Seq und.
Frommen sen İştermanıs. Berne Bruse Brus gut anrich general sen general gen hem, chem, baffel. Dirt. 146 breeft und, bet, für für und bereutstehen mit. Ego ein argumentor: Omnis glockas glockabilis in glockerio glockando glockans tententickative glockare facil glockabiliter glockantes. Parisius labet glockata. Ergo: glock! 39, 80, 81, 82 and 161 and 16

aumen pramme Meister zanotus eitber mit ein, bis aller bie Augen Gertiffen; demn durch die dehrmits konfinision der Hirnludfanz wurden die Ladrumalen Jumoers heraus-spreft und neden den optlichen Aerven durchstriert. So word durch sie Demokrit derallitisfered und herallit demo-ward der die Demokrit derallitisfered und herallit demo-

MIS fie fich beruhigt halten, beriet Gargantua mil feinen

Cruirn Aber bas Weitere. Bonofrates meinte, man muße bem wochen Veibere nochenal ifchig einigenfen, weil er Gusberte beschaft best die Gestellen und eine gester Gusberte beschaft best die Kombertie berückt best des Weiters der Gestellen der Schaffet, was alles nach eigener Ausjage für feinen Lebens abend febr eriprrefitch fein wurde.

Erzgeleerten trugen die Burfte und die Schuffel; bas Tuch wollte Meifter Janotus felbft auf ben Urm nehmen, Aber

ann gene anner man einen seinner seiner gestern, der meinte Weifer Sancties felh auf den Kim ichner. Mer einer ber Woglifer, nammel Gepe Geglierbend, fielle ihm ber, ball fell fir ihm Zeolgan beroden ungehnlich, er folz est einem von ihnen überstäffen. "Da-glass Gener Sancties", "Lanaght, Zenaght, Stein Kenfallun angelfich, er folz est einem von ihnen überstäffen. "Da-glass Gener Sancties", "Lanaght, Zenaght, Stein Kenfallun angen sappositz""— "Lonfutze, "Frach Gediriebend. "Zig inze bich nicht, bit Zenaght, quomndo supposit, henbers pro quoe sappositz""— "Lonfutze, "Frach Gediriebend. "Zig inze bich nicht, bit Zenaght, quomndo supposit, henbers pro quoe er il P pro schenkulis meis. Hab banum treg ich gegomet im icht icht suppositum portat adpositum. "Min ohnum eine Kim Zing binerende Zingboren ber die einer Schenkulis meis. Hab banum treg ich gegomet ihn icht Stäffer erfüchte. Ein der einer Schenkulis meis. Hab banum treg ich gegomet ihn die Stäffer erfüchte. Sie meis aum nucht, von Gergantus betommer babe. Ge aber under hie haben die einer Schenkull an den der einer Schenkull ein den siehe der einer Schenkull ein sehren. Allermanit?" besufte ha Ganotus auf, "16 planb. Hei die under Zonenstellt nicht Webe. 324 Bereiter, übe gehaben. 32 Bei hengte gemuntet einer Schenkull der einer Schenkull der Spiploteren bir unter einer Schen mas der Zeitel felm daß bisten, mark ich siehe steine Mehr meine Schenkull der einer Schenkull der Freich dahrt. Bereit Schenkull der Spiploteren bir unter einer Schen mit en stein der Kenten bei unter einer Schen mit en stein Schenkull der Schenkull

der Abdrieft!

Regen beier Webe frengten fie Alage gegen ihn an; aber auch er feinerfeils ließ ir vor Gericht laben. Ausgaben von Frengts much er feinerfeils ließ ir vor Gericht laben. Ausgaben der Frengts werde der Bedeutschaft und den Abgrieften fich bei der von der Verlage der Verla

am El. Aummertellag 3hr 10fte derren find machtiger als die Ratur, und bas gegen ihre eigenen Statuten. In den Parifer Artifeln fieht befanntlich, Gott allein vermöge Unendliches, bie Satur oder kunn einfalt Ungerbiedes, fie fest jedem Bing und Beitablochilt fein Bief, benn omnia orta ca-

Aber bieje Altenfreffer laffen bie Brogeffe bis in bie aver oter intentretter toften ote Progrette und order und bemachtheiten fie boft Abe. So befaltige und bemachtheiten fie bes Latedmoniers Chilo Ausfpruch, der in Delphi jum Gedaftnis hing; das Etend feit bes Archifferit und befaltmentwher ber Vingelferter. Denn eher lommer er zu feinem Lebensend als zu feinem

### Lieber Simplicissimus!

Der Kriegeminifter arbeitet mit feinem Bar an dem Der Kittelsmittilfer arbeitet mit feiten Nar an bein neuen Beforberunaturin. Se toll auch in. a. ein neuer Generalfilabsidet für den General der Kassal-tert fägligt. Dielmisch Chraniby, it ernant merben teller fägligt. Dielmisch Chraniby, it ernant merben bewährte, tildpilige Kitoft. — "Zieln, nehn," wende Se Ergiellen Der Illmifter ein — "Das geht nicht. Der gange Stab bes fürften ift hodswebelig. — It wirden fich mit einem biggerühren Cheft nicht ver tragen. — "Ergielun", fast der ihrer Kaal fandtern — "Ich bande mitt. — "Ich betre kind in der rielleicht doch aus, auch einen inr ben Der-

Die beilsarmer bat Gotte-biern aus treten gelbe nitten im Geramert. Dich Porng die febr es gird, frant im sierer predigt: "Dio. State: Gefere noch föllef ich in den Armen der Sotans Prute mehr ein dem Gotten der Sotans Prute de dem Gotten der Sotans produkter gird gegen der Sotans für der Sotans der Beilschaften gire, und depunden: "Ind sit morgen – sith 3ge de noch freit – Jungfer – I

Beim geftommers aufäglich des fünfgrajahrigen Grundungsfeftes ber "Bercynia" bat der altefte alte

Bert den Doffin ibernommen und gebietet "Silen tum". – Alles ichment ebrarditig und gesjoannt aber der alle Ferr ribbrt sich nicht. Alls gebi Illi nicht alls gebi Illi nicht eine eine beiter bertalbet einer bergangen sind, nahrende einer ben anbern befrembet annesehen hal, maar coblid, ein gestellnichmer, bem Prasidenten ung

rannen "Uber hite, so heben Sie doch wenigstens das "Silen-itum" auf, wenn Sie nichts zu sagen haben." Ich möchte ja," sagte der alte therr verzweifelt aber ich habe vergeffen, wie das Gegentell von Silentum" beist."

### Diätetif

(Beichnung bon Rubolf Bille)



"Borm Fruhftad foll man nie arbeiten; wenn man aber bed borm Fruhftud arbeiten muß, foll man wenigftens vorher mas effen."



Das ift bie Gelbibeftimmung der Bolter: im Rriege fchieft man aufeinander, ohne fich gu tennen, und bei Berbuberungen fanft mon mitelnander, ohne fich zu tennen,

### Erzellenz Ruhftrat!

3ch gratuliere, Berr - nicht gum Prozeffe In Sachen Meier Meineid Budeburg, Denn wenn ich jed' und alles wohl ermeffe, giel Erzelleng ein bigchen unten durch.

3d gratuliere Ihnen - nicht gam Schweine, Das Sie beim Kartenspiele nie erschöpft, iBenn Sie den Untergeb'nen im Dereine Die famtlichen Gehalter abgefnöpft,

Unch die Ergebenheit, die bei Gerichte In Oldenburg für Sie zutage fam, Ift es nicht wert, daß ich fie biet bedichte, Weil fie doch wirklich niemand wundernahm.

Rein, nur gu einem fann man gratulieren, Bur Alchtung, die Ihr gurft vor Ihnen begt, Denn fie ift einig - und nicht zu verlleren; Wir andern haben fie langst abgelegt.

Peter Schlemib!

# Gin Absturz in der Sächsischen Schweiz (Beichnung von Eb. Beiter)



"Sie, heeren Se mal, Se wolln mer wohl hier ben taugen Abgrund ruenieren?!"

### Der Avollo von den Tubuaiinseln

152 mm Mag Brob

Dichte anberes au boren ale bas Lob ber guten alten Beit und bag alle jegigen Maler, Schaufpieler, Bilbhouer, Rennpferbe und Dichter im Bergleiche au ben fruberen nur recht flagliche Epigonen porftellen, ift gemiß fehr wibermartig; befonders wenn man alle bieje Berufe - famelt als möglich, bitte, nur fomeit als möglich! - folks betreibt. Das mirb mir niemand abftreiten fonnen

Und alle Die Monate, die ich in Bafemall auf Gerien aubrachte. plagten mich meine beiben Urontel Florian und Gragian mit berartigen Behauptungen. 3ch mar mabrhaftig icon gang toll por Merger, wenn Gragian ausipie: "Die Runft hat man mit bem Jahre 1850 fogulagen eingegen laffen wie eine unnuge Unter nehmung", und wenn bann Florian feinem Bruber biberb bie ichmigenbe Banb brudte und mit feiner fomierigen Stimme fagte : "Bir swei find bie einzigen jest lebenben Bertreter ber mabren Piefibetif. Bir wollen uns auch bem neuen Unfug auf Teinen Gull anpaffen." Und bie beiben maren fo ausbauernd in ihren Reben, bağ ich eine grafiliche Angft betam, ich tonnte einmal Aber Racht meine Ratur perichlafen und als einer ber ihrigen, bolifianbig überrebel, aufwachen

Aber ein anabiges Schidfal bemabrte mich banor, inbem es ben Tenor Mut Bend, genannt "ber fcmarge Apullo", bon ben Eubugifnfeln nach meinem norbbeutiden Egil bugfierte und ihn beranlaßte, bafelbft eine Borftellung, borber aber noch ein Matinee bor gelabenen Baften gu geben.

Bur angegebenen Beit fagen nun unter einem Bublifum bon Grund. befigern, Gorftern und Deichmeiftern mein Urontel Gragian und ich; nicht ohne bag mir erfterer burber einen langen Bortrag Aber bie unmaftige Trefflichfeit ber leiber langft ausgebienten Tenore Capoul, Tichatichet, Ogelto und Marini gehalten batte Boran er mit ber überlegenen Miene eines prufenben Brofeffore Die Bemerfung fullpfie, "bag er gwar tangft bie Doffnung aufgegeben, jemals wieber einen fo füßen Dhrenfcmaus fogulagen auszuohribffeln, bag er es aber bennoch feiner befannten Un parteilichfeit ichulbig fel, bem gerühmten Mut. Bend Welegenheit gu geben uff. . . uff."

Der Malage trat auf und trug querft einige Boffelieber feines Stammes vor. Geinem gabneffetichenben Munbe entftromten bie Ebne wie roter Bein, ben man bei Rronungefeierlichfeiten aus Den Brunnen fliegen lagt. Ein bider Strast, fahl und fag Mein Uronfel fprach : "Cogniagen funftlos. Er follte etmas

Guropatiches berinchen!" Und er berfucte auch etwas Europaifdes. Er fang Die Streita aus bem Troubadour, bag bie Genfter fibrien. gum Schlug fcmebte bas C in ber Luit, fo bid und nah, bag jeber glaubte, es mit ber Danb paden ju tonnen . . Dann berbeugte er fich lacheinb, ale mollie er fagen : "Das Rechte tommt erft jest," Und es tam auch, indem er bie zweite Strophe in ber allerhochften Lage begann, mit ber er eben geenbigt hatte. Reiner wollte feinen Ohren trauen. Der Mann fang ja um eine Oftabe bober, ale man je gebort hatte . . . mit ftarler, metallifcher Beuft ftimme. Dir murbe gang unbeimlich jumute; ich fab blaue Ringe wie bon Bigarrenrauch, aber weit glangenber, burch bie Luft ichiegen. Reine Rerben gerieten in eine feltfame Unorbnung.

Bie follte man bas erfaffen ? . . . Es mar ja alles auf ben Ropf geftellt . . Das gange Rimmer fomantte, bas Bier in ben Glafern begann gu gifchen . . . Stehen biefe Iniulaner mit gebeinten Dachten im Bunbe? . . Aber ift es gang naturlich ju erflaren, bag ber ftarte Luftzug und bie alleitige Brandung, bie fie ftere überichreien muffen. . . . P .

Der Schmarge batte bie ameite Stropbe beenbigt und begann bie britte . . . noch um eine Oftave bober. Die tiefften Sone, Die er jest fang, lagen jest icon boch aber bem fogenannten "hoben" C . . Gott fei und gnabig! . . Das Beltenbe fieht bebor . . Unb ber Tenor ichreit unesichatterlich bei jeber Strophe um acht Sone hinauf . . . fingt immer farter und voller : "Rein, teure Du-urutter, bu barfft nicht fie-eierben!" Best behauptet er bas icon jum fünften Male. Ihn icheint es gar nicht anguftrengen. Rur feine wuiftigen, brandroten Lippen behnen fich gewaltig aus wie Mustelfilrter aus Rautichut. Gein Ropf hat bereits benjelben

Umfang wie fein Rumpf Er fieht aus wie eine - 8 - mit

Bie ift es benn nur möglich, bag wir Buborer bas aushalten e Eigentlich fallte uns boch feber feiner Tone wie ein boppelichneibiges Raftermeffer treffen. Balb habe ich bes Ratiels Lojung gefunben . Bir haben uns gang einfach ben neuen, grandiofen Berhaltniffen angepaßt, inbem wir nicht mehr mit ben Ohren allein, fonbern im eigenilichften Sinne mit ber gangen Dautoberfiache boren. 3ch fpure gang beutlich, wie bie Innenmande meiner Rafe, mein offener Mund bie jum Gaumen, meine Daubfilden in vibrierenbe Be megungen geraten find, bir bie ungemein farten und ichnellen Schall wellen auf Diefe Beife berteilen und fur ben Organismus un schäblich machen.

Da ift Muf-Rend bei ber fiebenten Bieberholung angelangt, und beim Schluftlange gleitet fein Dunb bollftanbig auseinander, welt, breife, elaftifc bie an ben Bubnenrand nach allen Geiten. Der Soufficurtaften fieht aus wie ein riefiger Borbergabn . . . Und in bemfelben Mugenblid fallt mir ein, mas mohl mit einem Menichen jest geicheben muß, ber fich - "bem neuen Unfug auf feinen Gall " Diet esPouro



36 wende mid nach meinem Urontel Grangn um: ibn bat ber Edlag getroffen

Darauf denfe ich . . . guerft gar nichte; bann aber febr erfreut: "Go geht es benen, bie mit ber Ratur tropen." Und taufe gleich bei ber Raffa fur meinen zweiten Urontel Glarian ein Billet gur Albendvorftellung. Ich werbe ihm ergablen, bag ber neue Tenor feinem Bruber fo gut gefallen bat , bag er gleich bort geblieben fei. Und Glorian geht bann ficher bin.

Wordber Iteb ich mich Geren Went Renh nurftellen Ge mill in nadfter Beit alle Grofftabte und Rurorte bereifen . . . Und ba follen fich nur bie Burudgebliebenen und Berilden por ibm in acht nehmen, bor bem ichmargen Apollo ban ben Tubpgiinfeln

### Hundstage

Diefe höllenheiß-perdammte Blut gebt über alle Morm. Selbft der fromme Staatsbeamte flucht auf feine Uniform.

Do find Wite? Do find Ciefen? Alles femilit und ift gelabmt. Man besteigt den Bippogryphen Birnerweicht, im blogen Bemb.

Soll man fich veralterieren, Menn man cublich oben fitt? Begen Rubftrat galoppieren, Der boch felbst fo greulich schwitt?

Soll uns England Sorgen machen Und der Wonnebund gu Breft? Laffen wir bergleichen Sachen, Denn fie find ein Wefpenneft.

Und die bayrifchen Befchichten? Und das öftliche Befchrei? Ober? Ober? . . . Mein, mitnichten. Wir befingern die Schalmei.

Strebt ibr andern nach bem Sochfien, Bielbewußt und unverwandt! Dir begeben uns gunt nachften Hoblenfauren Jungfernftand.

32 mm (3 c 9 r

Der Allenfteistung erseheint weckenitich einmal. Bestellingen werden von allen Posttniere, Zeitung-Expellitiene und Beuchkneidungen eutgegegenennen. Hillige Anquise zu Neumer OD Pf. einer Prakteurs pro Gerard 128 Michael der Schmidter Schmidter und Gesternische Schmidter der Gestellingen B. M. in Andreid 200 M. in die Gesternische B. M. in Ade M. in Leitung 200 M. in Andreid 200 M. in Gesternische B. M. in Andreid 200 M. in Andreid 200 M. in Gesternische B. M. in Andreid 200 M. in Andreid 200 M. in Gesternische B. M. in Andreid 200 M. in Gesternische B. M. in Andreid 200 M. in Gesternische B. M. in Andreid 200 M. in Andreid 20

Schwächliche in der Entwicklung eder beim Lernen nurflekbleibende Kinder

nowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitets, teleht erregbare Erwachsene jeden Altere

### Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte

worden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt middelijk dae echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasee einb keine ider rielen !







ASTRa-Rollfilms
-Platten

### Von Amateuren bevorzugt

Eigenartige Neuheit!

Leichte und bequeme Entwicklung in Ba se wie auf der ReisPlatteckartone sind als Entwicklung werden besteht war 
platteckartone sind als Entwicklung werden besteht war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei den Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Nechas Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Ernättlich bei Landene — Resupenpede war 
D. R. P. — Resupenpede war 
D. R. P. — Resupenpede war 
D. R. P. M. P. M. M. W. W

Deutschen Rollfilmsgesellschaft m. b. H. Frankfurt a. M. Köin a. Rh.





Erstklassig, handlich, leicht, für Zeit- und Momentaufnahmen eingerichtet, gestattet mit Goerz-Tele-Ansatz Fernaufnahmen, Zu heziehen durch alle photographischen Handlungen u. durch

Optische C. P. Goerz gesellschaft

Berlin-Friedenau 3. London Paris New York Mateinee kostenfrei







Goerz-Triëder-Binocles

Bial & Freund in Breslau II. "Superior"-Fahrräder

rtmann G. m. b. H., Elsenach 24

Korpulenz





IX. INTERNATIONALE KUNSTAUSSTELLUNG LENBACH-AUSSTELLUNG

im Kgl. Kunstausstellungsjel jude am Königsplatz.

I. JUNI BIS I N 22 OKTOBER. Taglich geöffnet von 9-6 Uhr. Eintritt je i Mark. MÜNCHENER KÜNSTLER-

GENOSSENSCHAFT. Grosse Ausstellungs-Lotterie

Genehmigt: In Bayers, Fre are Sales William Genehmigt: Baden, Erroll Did ogen, France we Jedes 210 Los gewinnt. Preis des Loses Auf eine gernde und eine ungernde Doots mit ein Treffei garentiert - Gern er Gewon jan grafie inn tro. en diet de Leffeite-Buttas det ik hittauliste de hit Massikiung Mitchith.



Starke Nerven! - Gesunder Schlaf!

> ergeben sich durch den ständigen Genuss von Bensdorn's

holland. CACAO

Aerztliche Autoritäten empfehlen den Gebrauch dieser Marke an Stelle von Kaffee oder Thee.

# ECKENPFERD

on Bergmann & Co,

gegen bequeme Teilsablungen

Schoenfeldt & Co. Hormann Roach



"Ja, miffen Gie, gnabige Grau, metten fanu, ich nich, bag mein Gaul gewinnt, aber wenn ich Ruhftrat mare, murbe ich 's mal ruhig beichworen."



### Die hilfreiche Germania

(Frichnung von Bruns Paul)



"Bergweifte nicht, Ritolaus, bier haft bu eine neue Runte. Salte fest an unfern beiligen Bringipien."

# Vor der Kaiserzusammenkunst

(Zeichnung von E. Thonb)



"An euer foldatifches Ehrgefuhl fann ich nicht appellieren, aber an ener Mitfeib. Ent wenigftene fo, ale wenn ihr vor bem Baren Refpeft hattet!"

### Katholischer als ber Bavst



"Sabt ihr schon gehört, ber Bapft gebenft eine Erholungöreife an Butreten." — "Bas, ber Gefangene im Battan! Unmöglich, bas wäre ja gegen alle Trabition!" — "Natürlich! Was hilft es, wenn wir bier ben Liberalismus totichlagen und er ficht im Batitan wieber auf!"



meine bollfte Jufrtebenheit unt

to 1 de rue an ele maner en et 10, mehelle ur to Oldnum an men en ber blund an Prof. Jen neum atrates tombiniertes accenes derinteen jur

### Kopf- und Barthaarerzeugung!

Unenthebriich file Jedena, da Nachwuchs ges Einzigen hantergrugenden Grouffenn, Baret. Monnent im gendelter Maddleume obere bigeine Angeleine der Geschichten Geschichten der
Geschichten der Geschichten der Geschichten der
Geschichten der Geschichten de

cere bon Raiteri. Reinfoantuat giangen ber Beningsdiemi. Eenfean, beffen Teifung senfoantling gerent.
Vor Geweikelt depondert wurden folg heweisende Gentachten von west derzeitlichen. Autocitäten zur Echtelung der Erzeugungs-mit gestellen. Der der der der der zur Echtelung der Erzeugungs-

versichen der von Memondem auf diese bleise Ruspleversichen die Voreinsagen, bereichtern eit, fein unter vollich voreinsagen, bereichtern eit, fein unter vollich des für interesiert. Sie vond eine im die Lage, unsers dieseben verhalt von der Wirkung au des vorgen. Verlagengen Sie eligiekte verhalt von der Steine Steinen die Decelagene E. Berjillate Bundellunger ein be Socia des De. 4. Occele bei Verfachten D. 18. O. Steine bei der Socia des De. des Greiche der Vorgen der Steine der Vorgen d ig grasse and hortofret an jedermaan, der elch n eelbet auf ihre Klichtigkeit zu profen und elch der von uns per Postdorte kostrolos alle Schriften über Antoribung und Wirkung bigfen neunsten Elden 3. Ant. Prufungeligten bed Keitneausten; Odys Guitedjien der Autoritätzen; o Garantie-

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

# -Motorräder und Transportfahrzeuge der Motorrad-Technik. Zeugnisse und Prospekte aichen Interessenien zur Verfügung. Brennabor-Werke o Brandenburg n. d. H.

Die Hämerrheiden und Bre-Heilung durch ein erprehte erfahren. Von Dr. Paczkowski, Verlag v.n. belann: Denne, beine



### Im Kampf ums Dasein

moderne (kaufmännische)

Umgangssprache und Korrespondenz

schathare Vortaile erringen. Mein System swing et la konentwicklung, in die med 100 % e. e. u.b. JOHN G. MÜLLER, Hannover 117.

JUNN D. MULLER, MAINDVEI III.

Jador, der vorwäris kommen will, verlange unsannt Prospekti. Beronderscheiden der verlange unsannt Prospekti. Beronderscheiden der Probatiker, Angestollte, die byrachgemandtheit erstreben. Artriebsbamich. Techniker, Angestollte des Betelbutriebes sic. Behreiben er beste an mich.

## Ein fast souveränes Mittel

gegen Rheumatismus, Gicht und Nierenleiden nennt ein bekannter Badearzt die

# Kaiser Friedrich Que

Selbst bei Jahrelangem Gebrauch ohne schädliche Nebenwirkungen. Natron-Lithion-Quelle ersten Ranges

Wo nicht am Platte withtlicht, liefern wir direkt ab Quelle in Kisten a 5: 3, Litter Bordanaßaschen frachtfen jeder Babnatation Deutschlands, unter Nachnabmo von Mk. 25., par Kiste.

### Überlingen a. Bodensee

### Brauchen Sie Geld?

G. Müller, Berlin-W. 100.

Jede Anfrage wird solort diskret und
kestenles beantwortet. (Strong reell!)

### Der saure Apfel

Simplicissimus-Ged, chte

Dr. Owlglass

Unischlagzeichnung

Olaf Gulbransson

Prote geh. 1 M., geb 1.50 M.

Verlag von Albert Langen

München-S

Dr. Schöppel's Handels- und Rechtsbureau Batavia.



Grammophone Phonographen

Musik-Werke

von 18 Mark an aufwärts. Zithern Photog. Apparate nur Marken wie Goerz, Hüttig,

Kodak etc. sowie alle Utensilten zu
mässigsten

aller Arton. Saitone Violinen, Mandolinen, von 12 Mark an.

Goers Trieder Binocles, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in BRESLAU II.

istr. Preisbuch No. 306 auf Verlangen gratis ur



Sparsamste elektrische Glühlampe

gebräuchlichen Spannungen.

ALLGEMEINE ELEKTRICHTÄTS-GESELLSCHAFT

## Simplicissimus - Sonderdrucke

Illustrierte Verzeichnisse gratis und franko

Albert Langen, Verlag für Litteratur und Kunst, München-S



Weg mit dem plumpen Korkstiefel! Wichtig für alle Küft-, Bein- und Fussleidende!

Ihre Vertillrung enslehtbar! Verlangen Sie gratis «ustrerte Broschure G unter Beiehrenung Ihres Leidens.

Acker & Gertach
Frankfurt a. M.
Wien I.
Künthererte. 28. 122 Brichard Lenoir.

### Kulturbilder aus dem Simplicisimus

Es erichienen bisher:

Band 1: Der Student

Band 2: Demimonde

Band 3: Die oberen Zehntausend

Band 4: Dorftadt

Preis jedes Bandes in mehrfarbigem Umidiag fartoniert 1 Mart 50 Pfennige

> Erfchienen find von jedem Band bereits 10 000 Eremplare

Breifiner Morgangos Gwil Banden ingen erft por "Der Sinbern" und "Dem mobbe", und man fann ichon fagen, bad fie in ber Cat fattragigfeichtliche Defamente find gant Sanden mit gefammaller "Digen" Malterboffen, faltergeicheichtle Defamente in 36 den mehr ein bigbere is bede eingestellt. Dies bereiches nicht, beim bie feber faciet, geber fich Born mod Bie bereiten, riffe is der Cat Aussechtige nieres gefülligefelliche

Dis Wodes, Wisne, ..., Zum deutschen Srudenten und zur Demimonde, die in den erften juni Vanden verwigt find, gefüllt fich in den neuen zwei Vächlein die geie (im betten) und die falgeben Gefülfdeit un vereirn Vach, Schlag zur Eriff er alle mit dereier Gefort, lieber Simplicischungs Königlis Germania bat einen Sofnarren wie dich zur Sinnde febr notig

Neue Shadese Feliung: ... Glänjendere Karffaistiffen hat Deutschlord nis befogen die Simpliciffmustlingfenderen beauchen dach den Dergleich mit den Gautes Kollegen aus burjem Gebrius nicht, zu fielzen, — Diefer Sompfielffmuschlachen bezacht man keine Cyttosempfahlung mitjugeben; ihr Inhalt forgt feldft für die weitelse Orebettinung.

Bu beziehen durch alle Buchhandlungen ober direft von Mibert Cangen, Munchen-S

Soeben eridien ber

### Simplicissimus-Kalender für 1906

In mehrfarbigem Umfchlag von Es. Es. Beine

### Preis gelieftet 1 Marf

Der Simplicissimus-Kalember erschennt die niem neuen Gewande. Das Johnst ist wieselnden Wünschen entsprechend kleine und handlicher gemoeden. Des in der Winschaft wer der die der die Anglait betrauf der Winschaft in der und den eine Anglait Der die Angla und gahlreichen Beichnungen von Blaf Gulbranffon.



Jedoch ber Weife fennt bie Grien. So will ich jest ben Dorbe Mus gedern giebt ar fich ben Schlind 3ch grige, wie es finitig gur worgige Brandenbeiten Und foll es anders ficht Und febt genan, was femmen mus. 3 m nun? So bab! ich w

Bu beziehen burch alle Buchhandlungen ober birett pon Afbert Bangen in Munchen: S

# REISE-LEKTÜRE KLEINE BIBLIOTHEK LANGEN

### Jacob Wassermann Schläfst du Mutterf

- Navellan Marcel Prévont Julchenn Heirnt Eine Ebenovelle Amalie Bicram Verraten
- Heinrich Mann Dan Wunderbare
- Guy de Maupassant Pariser Abenteuer
- Hermann Bang Fräulein Cala
- Anton Tachechoff Ein Zweikampf
- Marcel Prévont Fleurette
- Jacob Wassermann Die Schuffnerin Die Mächtigen Novellan
- Marcel Prévout Der geibe Domino
- Fritz Mauthner Der wilde Jockey und Anderes Novellen
- Ernst von Wolzogen Vom Peperl und audern Raritäten Novellen
- Marcel Prévost Nimba

- Korfiz Holm Schloss Lebermut

- 18 Guy de Maupassant Das Brillanthalsband
- Emile Zola Die Schultern der Mar-quise und anders Novellen
- Sophus Schandorph Erste Liebe
- Marcel Prévont Auf Liebeswogen
- Emile Zola Um eine Liebennacht
- tery de Maupassant Ber Tugendereis
- Marcel Prévost Luter uns Mädchen Marcel Prévont Revanche
- Jacob Hilditch Fräulein England
- Emile Zola Die Wasser steigen
- Freiherr von Schlicht raumoresken
- Anton Tachechoff Der Taugenichts
- Korfiz Holm Menalliancen 12 Lieles
- Marcel Prévont Pariser Ehemanner
- Emile Zola Die Erdbeeren und andere 34 Dr. Ludwig Thoma

- Alexander Dumas fils Eine Jugenderinnerun
- Emile Zola Die Tanzkarte und andere
- Emanuel von Bodman Jacob Schläpfie
- Guy de Manpassant Das Loch Auton Tachechoff Ja, die Frauenzimmer!
- Björnstjerne Björnson Absalons Baar
- Freiherr von Mehlicht Der nervöse Leutnant
- Emile Zola Der Sturm auf die Mühle
- A Lieber Simplicianimus
- 100 Anehdotes aus dem Simpli elasimus I. Band Lieber Himpliciasimus 100 Apadotes aus dem Simpli cissimus II. Hand
- Knut Hausun Ble Milmine des Lebens und anders Nevellen und anders Nevellen
- Anton von Perfali Die Malachule und anders Neverlen t-ny de Manpassan I nultze Schönheit
- Björnstjerne Björnson Butters Hände
- Anton von Perfull Die Rexe von Norderoog Anton Tachechoff Schatten des Todes

- Auguste Hauschner Danijes Hochseit
- Maxim Gorki Ein Verbrechen
- tiny de Manpassant
- Frank Wedekind Bine-Haha oder über die herperiche keziehung der jungen
- Dora Buncker Lotte's fellick
- Paul Busson Aschermittwoch
- Björnatjerne Björnson Ein Tag. Iwar Byc
  - Ernst Julius Wolf Moderne Minneritter

  - Marcel Prévost Die kielne Venezolane
    - Maxim torki Zigeuner
    - Guntav Meşrink Der heisse Soldat
    - Gay de Maupassaut Frau Parisse
    - Ludwig Thoma Grobbeiten
    - Ludwig Thoma
    - Otto Julius Hierbaum Die Haure der heiligen Fringilla

- Guy de Maupassant Mondachela
- Ludwig Thoma Die Wilderer
- Freiherr von Schlicht Der Lügenmaior
- Dr. Owigiass Der saure Apfel
- 73 Friedrich Persynski Weltstadtseelen
- tiny de Maupassant Die kielne Roque
- 16 Licher Himpitchesimus 100 Anskidsen aus dem Simpi eisten. III. Band.
- 78 Emile Zola Meine Liebste
- 59 Guy de Maupannant Frautein Perte
- Ludwig Thoma
- at Holgar Brachmann In Sturm and Mille
- Borfiz Holm Die Sänden der Väter
- Freiherr von Schlicht Der Dichterleutunnt
  - Guy de Maupassant Die Schauspielerin

Preis jedes Bandes geheftet 1 Mark, elegant gebunden 1 Mark 50 Pf. — Zu beziehen durch alle Buchhandlungen oder direkt vom Verlago Liebhaber-Ausgabe, elegant in Saffianleder gebunden, Preis jedes Bandes Mark 2,80

ALBERT LANGEN, Verlag für Litteratur und Kunst, MÜNCHEN-S

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement oterfeljährlich 2 MR, 25 Pfg.

Billige Rusgabe

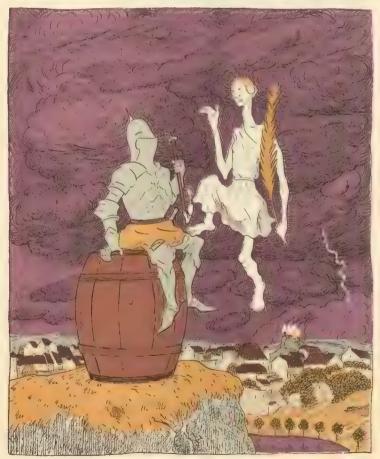
Illustrierte Pochenschrift

Banr. Poft-Beitungslifte: Bo. 834
Bluige Rusgabe

(Alle Redite porbeballen

Das europäische Gewitter

(Beidnung von Eb. Eb. Beine)



Friedensengel: "Gleich gehft bu runter bon bem Bulverfah! Beift bu nicht, baf Gifen ben Blie angieht?!"



Orter Schlemuhl

### Betten

Bon Qurt Mroni

Reben Abend fafen ber Mmimann, ber Bfarrer und ber Upatheler, Scorn when hagen of w minmann, orr plairer und der propeter, bet alle L'angeliellen, de Mitternack im Birthaus. Donn gingen der Minimann und der Blairer dend zu Beit. Der Woodberfe birth and, die lange mie regent möglich siene, denn er illt an einer Bedonfinche eigent das Beit. Den er nie fermillig darüber pland, indenn på högliche die und de unde en ein fellem Midden er

einer Bewündfalle gegen bal Bett. Bo er nie irenwüllig bandber pinzel, indem höllerte die und den auster heitigem fletzen er Bereich eine Bette fletze bei der Bette fletze in der Bette fletze in der Bette fletze in der Bette Bet

erem min gle nieden felm neugen, wonde den den den gegenter gebeitet gebeit

Ter Bfarrer fahr fort: "In Stadt und Land, bel hoch und gering ift bie Beitstatt, die und jur 9t be nach bes Tages Laft (64lus auf Ceite 234)



"Beht modt' ba Bfarra Gelb fammeln fur an nenen Rirchaturm, well in ben alt'n ba Blip ei'g'fofag'n hat. Da, mel Liaba, an Sanoberrn, ber mo fel eigens Sans o'gund't, bem gib i nig."

unter Maria Therefia,



unter bem Rofaten 1848

und unter Gejervary 1905

### Lieber Simpliciffimus!

Anne 1985 murben bie bedem Grüber Wognere auf der Militärkaldemte als Bettinntel ausgemügert – einer nach gettel, Englicht in Einfalle der unterflichten fie deim Gurpoden ihre Richtlichtenbeatilveit der werdichten fie dem Gurpoden ihre Richtlichtenbeatilveit Gunnerfort nichmie fie fie der, einande bedargen zu figeriert – aber, mehr Gest, man fommt is Schort auch gestellten – aber, mehr Gest, man fommt is Schort der Gunner der

Gin ichr eleganted junges Nödeden wird an einen viel allteten, wenng abertten Mann verhetratel elden mit der Odgestetkeife wach fich enn völliger Mangel an Meinlichteitsgefühl benei. In, umd die junge Jean bei inhabet ich voch wennighte ich die genenal währen bei der Städe zu wechten, "werau er ihr entröftet zur Anterentabliche und bei Bedicht, "werau er ihr entröftet zur Anterentabliche wort gibt : "3ch bin boch feine Rofotte!"

nimm ben Bild da mit und gib ihn meinem Bruber. Bei | In D ftarb lätzlich im edfingten Manuesalter ein Chemler Gelegenheit foll er nur mai meinem fonden." | Ar hinterließ eine jahlieide, unverlorgte Jamille, Ein 

## Herkomer-Rennen

(Beidnung ben Brune Paul)



"So a Gemeinheit! Biffen Gle, unter be Breibrichter war a G'richtsvollzieher, und wla'r i mit no a paar Manchner Banberen am Glart fimm, bat er ins be Benziumag'i pfan't!"



"Efen will ich fein und muchern ohne Binfen, wenn ich die Belle nicht beneibe, die mit 3hnen foft."

und Dige gegeben, ein Greuel geworben. Aber meine fieben und dige gegeeft, ein weretet gebooren. wer meine lieben Freunde" – er blidte auf den Kopthefter – "trop allen Unflats besten ich idglich voll Aumaces gebenke, so oft ich mein Lager auflucht, est ist doch auch noch eine Slätte des Friedens Richt nut denne, welche daliebs gländig die Gerte aushauchen, iondern

Biarrer trant einen Solud und juhr bann fort: "Lebte ba

Patter unmit fo mognetation, organiste and beat first Bealift. Ter Apotheter ergabite: "Biffen Gie, ich war fiets Ibealift. Aus Ueberzeugung. Schon von Jugend auf. Grabe well es

nicht mehr Wobe ist. Wies Coposition Ach heite einem Genund Schminstäding. Wiese er beriebte fic. Wiest aus Exposition Wiese ist berückte fic. Wiest aus Exposition Wiese der Schwinstädingen biet zu hälbig tilb griefent war fie. Bab eine State werden der Schwinstädingen biet zu hälbig tilb griefent war fie. Das inder ich gestellt der gestellt ver und je et ause. Und von nichte fein ihr feinen, mie die Ber Brüttigum geschen des geschen des geschen des geschen des geschen Da fie gar is ungläcklich war, identiten für die feine debener alles, wes flie ister Sohn erderten der bei felberen Sogner eine Schlaitumerenrichtung. Sogner fein Bett. In ihm lättlich fie forton. Racht für Kacht

Es ift boch etwas Derrtides um ble Liebe!" unterbrach gerührt

der Bierer .

(38) fer nicht tallichtigt ein Abbild gattlicher Liche?"

Let Mittalann flierte bor fich bin und vornet bild Annen

Kert Wastlefer ihne forst. "Auch on mit fehnet fie nicht mehr fehr Wastlefer hich fen. Sele ich fen. delfen. Best ich werde auf fliererichtig iche, gaß fe mir noch, Jeter für sich Best ich delfen. Best ich fen. Best ich delfen. Be

Der Montfere tat einem fabligem Child. 38 doarste nicht lange, da fag ich auch in dem fett. Eie fünne es nicht ausgebalten der Michael in der Mehre der Geschleibe der Mehre der

Ehre wieber?" iprach ber Parrer entruftet. "Beil fie nicht wollte. Sie liebe nur ihren toten Brautigam, lagte fie. Beil ich nicht wollte. Gie fprach ja nur von meinem

"IR fie genoben, berborben?" fragte ber Blarrer teilnehnenb , "Dr perborben . . . Gle lebt in hamburg. Bon meinen Altmenten lind ich fier!" Der Umtmann blidte jum erftenmal auf und fragte: "Und bas

"Das wenigftens habe ich mir mitgenommen!" Der Apotheter fprang auf. "Ober glauben Gie wirfilch, ich hatte nicht ichon Untoften genug?"

intoping gerug?\*
Der Plaren nidte birliedigt. "So werben Sie Jeben Abend an die Geliden Jeres Jugend erwinert ... Gottef Bege find wirklich wunderber." Anden liefen ihm der die Vollette Bege kind wirklich Der Ammann fah den Apolifiker schaft an. "Sagen Gle, welche

Farbe hat Ihr Bett?" [Grie ber Apotheler, Run famen auch ihn bie Trauen,

Err Birt naberte fich borfichtig bem Tifd. Er moute gern ju Beit geben

### Sundstage

Mun hangt verbrieglich jedem Koter Die trodne Junge aus dem Maul. Die Kopfe glühen rot und roter, Der wilde Schutymann redt fich faul. Des Magdleins Blid befommt was Stieres, Des Mannes Weste wird ju weit, Und ungeheure fluien Bieres Ertranfen alle Dentbarfeit.

Wie buntt bem Menfchen boch ein Mleines. Das die Bemuter fouft erhitt! Der biebre Burger finnt nur eines Wie gludt's ibm, daß er minder fcmist? Die halbe Welt, im Mrieg fich raufend, Erfcheint verächtlich feinem Beift, Wenn er babeim, erleichtert ichnaufend, Den Kragen in die Ede fcmeißt.

Weiß Gott, es ift ein Born des Seacus. Dan folde Mot vom himmel fam! Statt altruiftifden Bewegens Sorgt jeder fur ben eignen Bram. Mit Dolitif und Dolferforgen Derdarb man viele Stunden fich, Dody nun, im falten Bab geborgen, Benießt man doch fein liebes 3ch.

Deutschland, teures Dolf ber Denfer. Stred bich jum Schlummer ungeniert. Ruh aus im Schofe beiner Center: Es wird getreulich fortregiert. Du wirft von oben gut behütet, Wenn auch die hundsteassonne flicht. Und bift im Berbft du noch ermudet. Schlaf rubig aus - man braucht bich nicht. -

ter, Siepfelishund archeid wöckenlich abnal. Bestütungen werden von allen Posttustern, Zerwage-Kapelitikern und Buschknichung eingegegenomnen. Billigs Ausgabe pro Nummer 20 FL obse Frankatur, seine St. Scharfel auf der Scharfel a

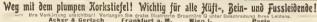
ing. aus der Annoncen-Expediuen Rudolf Mosse.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurstelbleibende Kinder

war blutarme alchaeatt fablente and nervose abstrateitete, leicht erregbare Erwachsene Joden Altere

# Haematogen.

Der Appotit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehobon, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. neifeklibt da eohte "Dr. Hommelt" Haematogen und lase enb heist der rielen b





Acker & Gerlach en Sie gratis Illustrierte Broschüre G unter Frankfurt a. M. Wien I. Weserstr. St. Kärnthnerstr. 28. Beachreibung Ihrea Leidani Paris 122 Br Richard Lengir.





ganz zusammenleg-bar. Bequem in der Tasche zu tragen,

gegen Nachnahme Porto 20 Pfg.

E. von den Steinen & Cie., Wald bei Sollingen 2. Unseren neuen illustr. Hauptkatelog, ca. 4000 Gagenztände enthaltend umsonst und portofrei.



### erzleidende Nervöse, Rheumatiker

befragt Euren Arzt Uber Apotheker Kopp und Joseph's

### "Kohlensäure Bäder" Marke "Zeo" mit Fichtennadelextrakt, - Staht, Soole etc. -

ohne Apparat in jeder Badewarme herstelliber, die von der berchmteaten Aersten als vorzüglich wirksam empfoliben werden; die Wannen werden incht im gewingsten angelein werden; die Wannen werden in der Berner von der Wannen werden in der Wannen werden sich werden werden sich sich werden we

wegen ihrer hohen Empfindlichkeit, Reinheit, Zuverlässi erste Marke für Fach- u. Amateur-Photographie a

Blau-Etikett Gri alle Zwo-ke der von höchsterreichbere Empfadlichkeit, Weich-bertantz und Laude heit und Medalationerfüchert bennber for engenul de für zeitels, a hatte Pert ergabt de Zwese der moch einen Portraiph degraften auf de Jegrame State

drekt von er Prockenplattenfabrik Dr. C. Schleussner 600; Frankfurt a. M.





# Gerade so geht es



"OMEGA" Rechenmaschine.

Binstge Rooben automatischer Auflstellvorrichtung in conference 35 Mark Capacitat 991, ...

Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division etc. Tuttiplikation, Dickston etc., I all he she within the column fire of the fire column fire, when the column fire of the defendance is a column fire of the window, and the fire column 


Photog. Apparate nur Marken Goerz, Hüttig, Kodak etc. sowie alle Uten

Zithern aller Arten. Violinen, Mandolinon, von 12 Mark an

Goers Trieder Binocles, Opernglaser, Feldslecher, Bial & Freund in BRESLAU II WIEN XIII.

Buchführung WER Stolling sucht can co

Amerik, Buchführung

Techn. Mitt. f. Malerel

Brauchen Sie Geld?

O G Muller, Berlin 100 1 - -- 1

# Künstler-Originale

graphische kunstanstall Paul Pinkeninth a bil, lerin 80.

Goerz-Triëder-Binocles.



Korpulenz.

gegen bequeue Teilzahlungen erz Jeleder-Bin

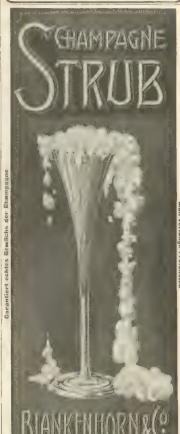
Schoenfeldt & Co. Hermann Roscher



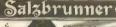
Semi-Emaille and Brochen, Anhängern, echter Emaille Mancheltenknöpfen de welche nach jeder Photographie zu billigen

W. A. Derrick, Berlin, Potsdamerstrasse 52. HOHER VERDIENST.

Kataloge gratis und franco.







Øberbrunnen



Aerzilich empfehlen bei Erkrankungen der Athmungsorgane, bei Magen-und Darmkafarrh, bei Leberkrankheiten, bei Niergen-und Blasen-leiden, Gicht-u, Diabetes.



Derlag von Albert Tangen, Munden. - Redaftion Multus Tinnehogel; für den Inferatenteil Max Hatindf, beibe in Munden.
Derlag von Albert Tangen, Munden. - Redafton: Mundjen, Kanibachftrage 94. - Deue und Erpedition von Streder & Schröder in Sintigart.



"Benn's, Dir fofecht wird, Rurt, bann in bie hofe! Des Ronigs Rod muß rein bleiben."



### Die neue Regierung in Bayern

(Beidnung von Bruno Paul)





"Beil bie nur Gott bas Leben gelaffen hat, Bladimir!" "Ja, und bie Bunge, Multerchen, damit ich feine Gute lobpreifen tann."

Hebertrumbft (Beldmang von 3 8. 4m.1)

"Bert Graf, febn Gie mal, ber Jaudenbauer ba bruben halt fich bie Nafe gu, weit wir ibm gu febr ftinten !"



unstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat --- Es. Meunier, Pinselfabrik, Munchen, andie

Ansichts-Postkarten -, 1000 Mk. 12 .-. Anterigang in hechfelnem Lichtdruck nach jede trabbig. Muster gratis. Dietn'sche Hofbuchdruckerei Coburg

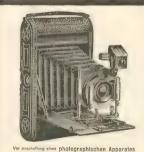
rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nervenschwäche).

Goldenen Medaille 3

Neu! Für nur 12 Mark. Neu! Präzisions-Jagd-Karabiner

Westlouische Walleniabr.k
Wilh. Müchier Söhne Nouenrade No. 27 (Westl.)





Goerz, Hüttig, Volgtländer etc

bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II Gegr 1864 Filiale: Wien XIII,1 Gegr. 1864

Verirater geaucht

# Bei mangelhaftem Bartwuchs

### bei Nichterfolg das Geld zurück, fo bag alfo niemand ein Rififo bat.

1000 Mark Belohnung gable ich bemienigen fofort in bar, ber mir aud nur einen Wall

nachweift, in bent ich mich bei Midsterfolg munblich ober fcbriftlich geweigert habe, bak Weld gurudgugahlen. Warontiefdein liegt jeder Gendung

Gerfond nur Gies. St. Cracle 1 - Arry Taffe li 1 Wert und Giefe ill Gerfendiger So. Gig., bei Gerfelichung bei Gelbes. Borto, weiches der Kadnachine So. Gig., bei Gereilenbung Der Gerfelichung bei Gelbes. Borto, weiches der Kadnachine So. Gig., bei Gereilenbung Der Gerfelichung bei Gelbes, weit Gebie liefere ibn in Leiterfolgen beriefelt, bei verlagen gede ich die Gelbes, weit Gebie Leiter ibn in Leiterfolgen beriefelt. Est verlagen gede ich die Gelbes, weiter Gerfelle und der 
Heinrich Küppers Nachf., Köln a. Rh. Nr. 63

Gpegial Bertandhaus in Parfümerten, Selfen und tosm. Präparaten alter Art.

Option Control of the 
Liir Jedermann = = unentbelirlidi! Federleichte Pelerine "Ideal" Himalaya-Loden

Karl Kasper, Lotomer Vermailans,

Cacao Aerztliche Autoritäten sagen: Trinker weniger Kaffee, oder besser noch - gar keinen - trinket dagegen Bensdorp's



### Panther-

Fahrräder - Motorräder. Norcium und Herkules.

Diavolo M. 78,- mit Garantie. Franz Huber, General-Vertreier der Panther-Fahrrad-Werke

Muiracithin ist Minner between Kräftigungsmittel bel vozzeitigen

Schwächezuständen.

# Bervorragendes, appelltanregendes gensdorps Kräftigungsmittel.



Farbenfahriken vorm. Priedr. Bayer & Co. Siberfald.



reinen Cacao

renn ihr starke Nerven, klaren Kopf und guten

Jeder erwachsene Mensch, Mann wie Frau, sollte es lesen

# Tagebuch einer Verlorenen

PROTECTOR 🖦 3 D. R.-Patente, 🛭



- Magerkeit. 🕂

Mrt. Pottagweil, od Nachb. exel. Porto. Hygieu. Iontitut D. Franz Steiner & Co. Ierliu 13, Königgrätzer Str. 78.

### Stottern

### Ungeheure Macht

zu Hause





A. H. Ueltzen Fahrrad Fabrik HAMBURG 24 und BERLIN SW. 13.

### Korpulenz

Lebeceweise. Vorrügliche Wirkur et 2:50 M. fr. geg Postanw od Naci D. Franz Steiner & Co. Berlin 12, Königgrätzer Str. 78,





Berlag von Albert Langen Münden-G



Mal fine beriebten wind gift fallering gerieben gang

Korpulenz

und



# r. Wagners Antipositi

= eine Probedose gratis. =

Dr. med. Wagner & Marlier, Berlin 35, G. 48.



A Trau-Schau-Wem"

### **GRATIS AN** ALLE BRUCHLEIDENDE

Auf Wunsch erhaelt jedermann eine Probe meiner Methode zugesandt, welche schmerzies, chne Gefahr, ohne Operation oder Zeitverlust kurirt.

Or. W. S. RICE Dept. G. 5. 8 & 9. Stoncoulter Street, London, E.C., grate some Hell methode foer Brucche versuchangles





# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 2 20k. 25 Pfg. Billige Anogabe

Illustrierte Pochenschrift

Bayr Poff-Beitungslifte: 20. 834 Billige Rusgabe

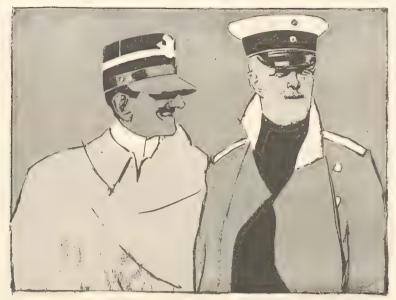
Ale Brate vabrhalen

### Regentenweisheit

(Beldmang von Ih 36 Rene



"Du mußt ben Blechern einreben, bag bu unr ihrem eigenen Boft und Willen loigft. Dann taffen fie fich mit Begeifterung gur Schlachtbant fuhren."



"Ihr Attache heiratet ja die Chicago Dillionenfe." - "Ja, was int man nicht alles ums Geld. Gibt fogar Rerten bie brum arbeiten."

### In der Seimat

Dort im Meft mob fich bas erfte Sonnenlicht in meine Craume: Dagelanmarts alte Banne, Dorne Wiefenland und Gerfte.

Cidengrun um Mühlenwerte, Raunenbe Bache, ftille Celche. Schwarze Canneninfelreiche. - Und babinter blau'n die Berge !

Mürrifch trollen burch bie Szene Entheraner und Papifien. Mundherum auf vielen Miften Braben milbe Godelbabne.

Solan fich in fich felbft verfteden, Scheint am Plat und bringend ratlich. .. Katbalgt thr ench parttatlich Schlendern mir burd Rofenbeden

Dr. Colsland

### Lieber Simpliciffinms!

Ein funger Stubent erichieft fich. Drei feiner Freunde reifen gut feiner Mutter, einer Beamtenwitme in einer fleinen Stadt, um ihr bie Trauerbotichaft gu bringen.

Die Mutter weint und jammert. Die jungen Leute ruden berlegen auf ihren Glublen bin und ber und würgen einige fconache Eroftesmorte herbor.

Bloglich foluchit bie Mutter heraus: "Benn er fich boch wenigstens erbangt hatte, bann hatten's boch bie Rachbarn nicht gebort."

### Die Gefühlswitme

Raoul Auernheimer

Sie war reich, wenn auch nicht fo reich, wie fie gerne ge weien ware, jung, wenn auch nicht fo jung, wie gu jein fie behauptete, und habid, wenn auch nicht gang jo habid, wie fie fich eindifbete. Immerbin hatte fie, wenn fie gut angezogen war, eine febr gragtle Geftalt, und bie bunteln Augen bilbeten mit bem topasbionben haar einen malerlichen Rontraft, ber jungen Leuten gefahrlich werben tonnte, bie noch nicht wiffen,

jungen Ernten gelührlich unrehen flomnte, die nach micht brijfen, bei Stallerfindbirerengte bas Goat briedet, Eite bließ Mildt, aber ihr Gottet Jubert nammte Bei immer "Milet"]. maß feite bis jutt Mirlert nammte Bei immer "Milet"]. maß feite bis jutt Mirlert nammte Bei mitmer "Milet", maß feit bei ertigge firt, in her er bad fall, und ei iß möglich, boß fir est ihm barrum in führenden. Gehrer "D. abß fir fich in Geginn there die vermitmet felber, ob habe firt, in dern anheren ju beitniere. Eit mas sollo werfentate, häberter, innern anheren ju beitniere. Eit mas sollo werfentate, haberter, innern anheren ju beitniere. Eit mas sollo werfentate, ohne es ju fein, und verwitwet, ohne es gu fein, mit einem Borte: fie war eine Gefuhlswittve, wie es beren fo biele gibt, wenn fie auch nicht alle ben Chering an ber Linten

Romifch wirkte biefe Bitwenichalt nur, wenn man fich Der Subert anicaute, einen Riefenmerlichen mit rotem Gricht und einer Barenbruft, ben man leinen Auslehen nach gewiß und iner Batenius, ben man ieinem Auslehn noch genile fin aller der geleiten Alter alle it to. Es nitreiligt und birdaus feinem Zweifer, dos er mit feinem flaweren Rettlem mit geleiten Liebe, ber eine feine Museren Rettlem mit gegen bei der eine Beite fiede bei der der eine Auftreit gene bei der eine Beite fiede ben der bet abge ihre bei eine Berteile Beite gegen geleiten figte, der Berteile gegen beiter des gegenstellt gegen der gegen der gegen bei der gegen der gegen bei der gegen gegen bei der gegen bei der gegen gegen bei der gegen der gegen gegen der gegen der gegen der gegen greti ir jag, im origen was er ir ir ie ning any ort weit. Daß er ihr deim Cfira gegenüberial, daß er ihr ad und zu ein Iggdobenteuer erjählte, nachts benechtigt (chaachte und ihr am erhen jeden Konald das Stutisfaitsgeld gugdite, das waren Lebenskuherungen, wer die ste stehnorgslab, und 

gehabt bal. Er lebte in ichr beideibenen blonomifden Ber-halinifien und lechzie nach einem mondanen Erlebnis, bas ihn nichts geloftet batte. Die junge Bilme fab, bag er

(Solug auf Seite 246)



Man tann bie Gobuheit lieben, ohne ein Schwein gu fein,

und man tann ein Somein fein, ohne bie Schonheit gu lieben.

### Sommermorgenstimmung

Ja, wie ist man froher Caune, Wenn man seine Zeitung liest Morgens hinterm Gartenzaune Und dazu Kaffee genießt!

Frauchen, gib mir doch die Butter!

— Was heut' in der Zeitung steht? —
hm —, daß Preußens Candesmutter Ließig in die Kirche geht. O ja, ja! Das ist ersprießlich, Wenn sich Majestät bemüht, Muß der liebe Gott doch schließlich — — Ist der Kasses ausgebrüht?

halt! Da steht was fett Gedrücktes!

— Sultan — Bombenattentat —
Leider abet ein mißglücktes,
Weil es fehlgeschossen hat.

Schade! Bei der Morgentaffe Lieb' ich's, wenn das haar fich ftraubt, Wenn ein fürst vom Menschenhasse In der blauen Euft zerstäubt.

Prickelnd faßt es meine Aerven, Wenn ein Fürst in Crümmer geht. Na, wer weiß? Die Curken werfen Wieder mal auf Majestät.

Peter Schlemini



"Ra, woju hab' ich fehl die Suppe gefocht? Will bu fe oder willt bu fe uich? Wenn bu fe nich willt, dann fchlag' ich mir zwei Gier 'rein un freb' fe felber."

## Unfere englischen Freunde

Belchnung von Withelm Edjuly



Der beutiche Saubel erfreut fich anbauernb ber liebevollften Mufmertfamteit.

lechite; bas machte ihn ihr lympathich. Denn die Frauen lieben es, Beiller ju Prinzen zu erhöhen und ben Prinzen ein einge bildetes Königreich zu schenken, um bann selbst barin zu regieren. Der Bantbramte anberfeite batte auch feine Reige. Er mar ein Bub Der Gantbramte anvereine gante auch eine neige. De wur ein Guo an Zahren — fecheundzwanzig — aber an Erfahrung ein Ereis Anfolaedesten batte er ein fprichwörtliches Gild bei Frauen, die für Indsglorifier hatte er ein fprichwörliches Gud der Frauen, die für derrife schwärmer — wenn he frechenvlownig find. Aufablich bildete er fich ein, die Frauen zu verführen, wenn fir ihn verführen. Und jothe vermeintliche Berfährer zu verführen, das ihr in Ding. daß jede Frau soft dennjohyr retzt wie die erwähnte Giandelersbhung bom Bettler jum Ronig. In biefem Buntte alfo maren bie Chancer

hatte als er.
Oolder Art vor die Baht gestatt, fic gwifcen gwei Mannern gu
rulfchien, beren einen sie für gesibreich sielt, während der andere fie die gestleich sielt, konnt sie fin sich sieden von den der men da für gestleich sielt, konnt sie fin siedere siellstiegen. Denn da weber ihn nach gestleich war, lodie es fie begreiftigerweit ebenfo fiet, wegen ihrer Channert als wegen siede Sieftes angebeit zu

Die beiben Affentierten perfehrten alfo porläufig im Baufe ber Dame ngen fneipte, worauf die junge Bitwe frafend die Augen wälite, bie beiben Bewerber den Berftorbenen vorwurfsvoll anschauten, und de detect Between des westparonent documpation amquation, emploi antique, dag et de la unterfland, and de om Cade qui ficiger Des eldem hielen und de befre Kameraldigall, als fie elanaber ill en 1800 giugnes de la compation de la comp

wege rachte bem ber Bunkbeurte (eine mondhern Menteuter, und recht Schriftlicher abnür und von 30 Antereife zu Berben wer geben: Der Erzigker ilch foll iche gerne Gefchichter erzigkler, und von junge Ged men glüdlich, wem him jennem jubibre. Webe ber Bonflingsling wer ein Godelt. Bie die Geden, bie Glüd bis Jenem haben, reigte est ihn manchauf, ein Gitchnis der berigningen zum beffen zu gefen, ben er betrog, mb fein kritungs wer ein solfschabiger, wenne ber abner feine Geschwirt 

Bas nennen Sie bie belle Gefellcaft?" fagte er.

bie Rofe, Und es ftellte fich beraus, bag Grau Refa, bie fich noch immer nicht entidelben tonnte, jedem bon beiden pneumatifch ein Rendezwous für ben nächten Nachnittag gewährt hatte, dem Dichter um brei Ubr in einer Mitchtenthalle, dem Lebemann um bier in

Raturtich leate ieber, fomie ber erfte Schreden abermunben Nathtick fügte icher, sowie der effe Gebreche übermunden mor, abe ihm gendheit Krechtyade ju tilmen Gunflen und zum Kodietil bes einheren auß. Are Dichte dachte: Mit mit jull fie allem film, damm bei Krechtyade. Der Gunflenden der Ein die Einstelle dachte: Mit mit zu und fie fich zeigen, darum der Krecht der Krecht der Stelle der Einstelle dass der Einstelle dass der Stelle dass der dass der Stelle dass der dass der Stelle dass der Stelle dass der Stelle dass der dass

toketies und untwirdiges Spiel mit ihnen getrieben hatte, und ihr glaubten fich verpflichte, barafter entibligt zu fein, benn fie waren beibe noch jung. Bähren fie um gehn Jahre alter geweien, be datten fie einander die Briefe nicht gegeigt, wären fie fun Jahr alter geweien, is hatten fie fie rubig wocher eingestellt und lags darauf die Eroberung ber iconung bereicht in beine eine Frau wirb um nichts hahlicher baburch, baf fie eine Stunbe ipater mit 

ifrauen: Bie dettieß fic auf die Unitgliofenheit der Adamer. die fie fie der illeben, mocht doch gloet um fie werden, nub vor am der ein verken, den weben verstand, wer fein Lied om höhlichften ap heiren wuße, den währe fie erhören. Es ift doch eigentlich gleichgiltug, ob es ein Schriftfeller der ein Bandbeanter is, bachte fie

er fab aus wir ein Bilb aus einem Moberournat. Aber leiber er jag aus wie ein Bild aus einem Modrofiumal. Aber leiber war er fagt bering fimm. Er faß ihr gegreüber, er foutet fit an, die ernft mit ihrer Wilch beschäftigt war, ober er sogte ent-weber nichts ober verlegene Dummhelten, was fie um so mehr irri-tierit, als er babel fortwaftend ein Ladelen unterbridte, bas um feinen icon verledten Mund weiterleuchtete, und von dem fie nicht wußte, ob es dumm oder frech fet. Und ploglich begann fie fich angesichts ber Jadelblumen dieser leeren Wefte nach Geift, Leiden fic wollte ben Elegant eben berabiciten und in bie Randliere sie woute den giegent even veradigieren und in die Andelieret, fabern, wie ja nocht der andere werten würde, alle der Boet plohich, neben ihr fland und Re, ohne den fridgebägelten, unmodernen Splinder vom Kopfe zu unfennen, nachlissig mit einer gang leinen isdettichen Ercheugung begrößte. "Die hier? Ingat fie zum gweiten Wale, diehmal schon iehr ber

gen. 3ch tomme Ihnen entgegen!" grinfte ber Schriftfieller impertinent,

um Abichieb ben but.

jum Abifield ben hut. Dennoch wer er gufrieben. Da fuhr eine ichhne, elegante Frau ber besten Gesculchait, mit ber er soeben ein Kendezbous gehabt hatte, in einem Fledere bavon, der er nicht gutzahlen brauchte. So hatte er als dech eines Kondanks eige bezahlen brauchte.

Buch ber Bantbeamte war jufrieben. Berhaltniffe hatte er ohne hin genug, und es lag ibm wenig baran, ob es eines weniger ober

Barum weinft bu, Rifert?" fragte er.

"Barrum weinst du, Miert?" leggte er. "Beenn du bich, Gott weiße meinen "fichtagte fie. "Beenn du bich, Gott weiß we, Gott weiß wie zu einerkälliß und mich bier liegen lächt weie zu dund gelieben "Mut immal war sie eilerfährig, und auf einmal hatte sie siehen geber bereit lächete ichaften. Bachricheinlich hat sie lie Lieb haber aufstigen; lassen! dach bereit wei betroeb blite er ihr gefone!

savet eungere sonner vonner er, und vernage gatte er in groot i Ra, wein nicht, moegen wird er ihon einem i Wer er ver-algemeiterte die Bemerkung zur rechten Zeit und lagte geloffen wie es die Enfliggsläftigen find, wenn die Sugerd ungebeilig wird: "Se wird sich don machen! Se wird sich die don nachen!" Sobolt als fielduig, verfaldere, firtichelte. Zu mehe lähte er fich nicht bernflichtet.

Der "Simpliciseime" erscheit wickentlich einnal. Hestellungen merden von dies Pastiantern. Zeitungs-Etzseilinsern und Hanklandingen neugegangstommen. Bildige Ausgels per Nummer 20 PL eine Frankster.
per Garaft (18 Annemer) 2.15 M. (des Grebbe Transchung unser Kraubsde in Deutschland und Genetreicht-Lingern 2 M., in Ankaled 3.60 M.); per Jahr 9 M. (Dei Gleber Transchung 19 M. (esp. 164.40 M.).—
De Laux-August, de nich beweige Grebber Grebber 19 Gre

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Legnen zurückbieft od Kinder

### IMEL's Haematogen. HOMMEL's

Der Appetit erwacht, die geistigen und körporlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

36° Man verlage jedech austricklieb das einbete, "Dr. Kommelte" Manmatogen neb Laus eich beind der riebe N

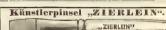
Dr. Schöppel's Handels- und Rechtsbureau Batavia,

Guinden; Handelsverbloungen, Inkased, Rechtellife, Auskin 1982 a. Richlerungen, Kapistanniagen, Reiserorbersatong sen Kur an, Marken, Andelstekarten (Ennelversand). Prospec-25 Pf. Market, Hante Hesselder über Krwerber, Geschäffer, Ans mavertallungen foldens M. 2

Ansichts-Postkarten

500 Mk. 8., 1000 Mk. 11... Anfertigung in hochfeinem Lichtdrack nach jeder Cablnetphotographio. Muster gratis. Dietz'sche Hofbuohdruckeret Coburg.





Feinster Künstlerpinsel am Markte für Kunstmaler. Einatlicht wie förziginsel. Zurt wie Hazrpinsel. Filt rie vom Stelle D. R. G. M. No 1820 S. S. Garant of dir jedon Pinneel. Vertügliche und ehrenweiles Begitabilisens stelles eines eines großen Auskal der betretten der Vertügliche und ehrenweiles Begitabilisens stelles eines eines großen Auskal der betretten der Vertügliche und ehrenweiles Begitabilisens stelles eines eines der Vertügliche und ehrenweiles Begitabilisens stelles eines eines der Vertügliche und ehrenweile Begitabilisens stelle von der Vertügliche und ehrenweile der Vertügliche und ehren der Vertügliche und ehren der Vertüglich und der Vertügliche und ehren von der Vertüglich und der Vertügliche und ehren von der

Zu naben n pren Mai-Utersvon-Hardungen Gebr. Zierlein G. m. b. H., Pinselfabrik, Nürnberg. Npecialität: Harr und Borapinsel für alle Künstlerzwecke.

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

### Lungenkrankheiten.

### Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza.

Hebt Appellt und Körpergewicht, beseltigt Husten, Auswurf, Machtschweiss.

Wer soll Sirolin nehmen?

Jedermann der an Hager dasserndem 5. Althomatiker, die durch Sivulia wesenHutten isodet. Deune sit ib beser; KrankVersenen mehr honden Bischen in der Steinberger 
Warnung: Es existieren minderwertige Nachahmungen! Esn achte da-ber genar darauf, dass jede Plasche mit unserer Spezialmarke "Roche" verseben ist und verlange stets Sirollin "Roche". F. Hoffmann-La Roche & Co.

"Roche"

A Mk. 3.70, 6. Kr. s .- , Fr. 4 .- per Flasche.

Mineralquelle "

Sirolin

Thiocol "Roche" 10, Orangensyrup 160,

Trink- und Badokure

Bad Godosberg, klunatisch Aussers bevorzugt, ist Endixier? vor allem bei Nerven- und Frauenielden, Rheumatismus, Erkrankungen der Verdausungs- und Respirationergane, Bistarmet and Bischenebt. Pros jeck 100 Acak, 1nt durch die Kürfdiraktion.

Kurpark Ober-Schreiberhau 1. Rsg.

Schweissfuss Müglitzol

Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).

### Brauchen Sie Geld?

O. G. Malier, Berlin 190, Deroth

### Korpulenz.

Pr E The orell , Har . ca Worker ton 2 M. At ia. ca

MÜNCHEN IX INTERNATIONALE KUNSTAUSSTELLUNG

LENBACH-AUSSTELLUNG im Kgl. Kunstausstellungsgebäude am Königsplatz,

1. JUNI BIS ENDE OKTOBER.

Täglich geöffnet von 9-6 Uhr. Eintritt je z Mark,

MUNDENER KUNSTLER-GEN .SSENSCHAFT.

Grosse Ausstellungs-Lotterie

Genehmigt Barn I av Icht ser Prages Jedes 2te Los gewinnt. Pres des cares

Auf eine gerade und eine ungerade Los-Nummer ein Treffer gerantiert. — Genauer Gewinnplan gratis und france durch das Lotterie-Berein fer IX. Internationales Kusstansstellung Müntten. CONTRACTOR DE CO

Berr 3of. 3. in R. nach leiner Obotographie. Er foreite:

Diraung, Rein Bartanfling bat fich in einen Araftigen Schnurg bart verwandelt and time und , eebe ich abe Wertabren beiten

### Kopf- und Barthaarerzeugung!

Unentbebriich für Jeden. da Hachwuchs geticher!! Einitges haarerjeugenbes Crouffenu, bat on 

60 Cagang metra, present per company of the company

11. Fortagne Nachf., Dresden 60.

### Gegen bequeme Teilzahlungen Grammophone | Musik-Werke

Phonographen 30 Mk



nur Marken wie Goerz, Hüttig,
Kodak etc. sowie alto Utensilien zu
mitsalgsten

Zithern aller Arten. Saiten Instrumente, Violinan, Mandolinen, Guitarren etc von 12 Mark an

Goers Trieder Binocies, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in BRESLAU II.

sind die Hauptvorzüge des Brennaber-Rades. Brennsbor-Werke e Brandenburg a. d. H.

rennabor ist der Name des and sanfter Gang. Folge sauberster Art hochfeiner Ausstattun Vernickelung und Emailierung Unbegrenzte Dauerhaftig-kelt bes leichtem Gewicht

# Nahe Zufunft

(Beichnung von & Calles Gets)



Der leste Romanom verläßt fein Lanb.



### Friedenstonferenz

(Beichnungen von Binno Daul)





wenn die ruffifche Regierung fiatt herrn von Bitte einen Großfürsten nad, Portomouth geschieft hatte.



"Und wenn es nun jum Elfat fommt, fürchten Eriellen nicht fur bas Schidfal Ihrer Jamille?" "Gott ja — es wird immerbin ein bischen. Aber wifen Ele, ich habe bat weinem Kontroft mit Lenpp ?t Progent Witwenpenson vorgeschen, bas find boch menigftens 10 000 Ilubel jabrild für bie alleraufgefte Rate.

### Staatszoologie

Necht bebenklich ift es, wenn wir lefien, Wie trog aller fielichkalamitat In dem Indukrierenter von Schleffen Uur die Preußensau in Stren ficht. Undrerfeits kann's uns nicht recht erwärmen, Daß als Achkenfreisbemährungsdank Dielen Raten, Schulzen und Gensdarmen Etwas auf des Busens Blöße sank. Warum ist deun, möchten wir bemerkein, Das Geiter so ungleich ausgebreit?? Warum sehlt's in Schlesingen au Ferkein, Während es im Abeluland Ubler schneit? Anaubstr

### Die Bauherren

(Zeichnung von 3. B. Engl)



"Lange tonnen wir die Ausfperrung nimmer aufrecht erhalten. Wenn nicht gebaut wird, fonnen wir auch teine hipothefen aufnehmen; wo bon leben wir bann?!"



"OMEGA" Rechenmaschine.

D. R. P. u. Ausl. Pat. ang.

D. R. D. u. Ausl. Pat. ang.

D. R. D. u. Ausl

Addition. Subtraktion, Multiplikation, Division etc.

Endlich eine wirklich brauchbare billigs Rechensachtus, webeite für jedass errau und für jeden, der mil Zahles arbeitet, sin seentlehriteter Mithen und Ad-Sparer ist. Hitte verbugere die ged. hente bodh grafs und franhe filmarr. Justin Wm. Bamborger a Co., Pristuteusmaschtuse-Fabrit, München, 2. Vertreter is allen Liddere gesucht:

In nur sechs Wochen gelangten

## Zehntausend

Exemplare von Ludwig Chomas

# Causbuben=

Geschichten zur Ausgabe Aus meiner Jugendzeit

Umschlagzeichnung von Ch. Ch. Fieine Beheftet 3 Mark; elegant gebunden 4 Mark

Pour Freie Press-Wien: E. ist ein Buch gegen die Musterknaben, die halb-wichtigen und die erwachstenen, das jedem Freund ehrlichen, ungeküntielten Rumore auf das wörmtet empfahlen werden kahm.

pmors aus was warinete emporeen werten auem. eue Zelrichez Actiung: Diese "Causdubengeredichten" sind ausgezeichnet eralbit, on kösplichem fiumor erfüllt. Sie sind geetgnet, diejenigen zum Nachsenken nzuregen, die birtiet tedens knichtichen tollen Strieche fil Vertrechen willern

In den meisten Buchbandlungen vorrätig

Verlag von Albert Cangen in München-S

# Ceppiche

Prachtstücke 3,75, 6,-, 10,-, 20,-bis 800 Mark. Cardinen, Portieren, Möbelstoffe, Steppdecken etc. billigat Spazialhaus Berlin, im Spazialhaus Berlin, Katalog (600 Illetr.) Emil Lefèvre,

### Goerz-Triëder-Binocles.



Bial & Fround in Breslau II.

Korpulenz



denneuesten Patent-Kravattenhalter zugleich Kragenknopf

"Knipto." Einmal getragen - nnentbehrlich!



### Amalie Skram

### Nachwuchs

Berechtigte Uebersetzung

von Mathilde Mann Geheftet 4.40 Mark Gebunden 5,50 Mark

Gebunden 550 Mark

Jie Wage, Wien: Wieder einer dieser staften, minnilichen und ernetzen wilden Romane der auszeitzen dem Romane der auszeitzen der Schaffen und der Schaffen und Franz der Schaffen und Franz der Schaffen und Franz der Schaffen und Franz den Schaffen und den Biel gleich dessen Trautzeiner zuten Annut ist, die nate wegen den zu den Biel gelich dessen Trautzeiner zuten Annut ist, die nate wegen den zuten Annut ist, die nate wegen den zu der Bieler Bieler Nührstricken und den Biel gelich dessen Trautzeiner zuten Annut ist, die nate wegen den zu den Schaffen der Sch

Durch die meisten Buchhandlungen zu beziehen oder direkt

Albert Langen in München-S



## NEUE BÜCHER

Soeben erschienen

### Helena Nyblom

### Es war einmal

Märchen

Einzige berechtigte Uebersetzung aus dem Schwedischen von M. Sommer Umschlagzeichnung von Th. Kittelsen Geheftet M. 3.50, gebunden M. 4.50

### Des François Rabelais

weiland Arznei-Doktors und Pfarrers zu Meudon

### Gargantua

Verdeutscht von E. Hegaur und Dr. Owlglass Umschlagzeichnung nach einer alten Vorlage Geheftet M. 3.50, gebunden M. 4.50

### Frank Wedekind

### Die vier Jahreszeiten

Gedichte

Umschlagzeichnung von Rudolf Sieck Geheftet M. 3 .- , gebunden M. 4 .-

wenettet al. 3.—, gebunden M. 4.—

Wedehnde Gedichte ind (cliwiese aus dem heute vergriffenen Bande

De Farital Burgalath behaan erworden, der auszerdem Novellen und

Bernette Burgalath behaan erworden, der auszerdem Novellen und

Kaudschen terdichte in erunen statischen Studie der gegeniner der Farital

Raussche eine geware And neuer erscheine entalte III verseher des Index

Frank Wedchind; litterarische Physiogenine am etabriere met der

Frank Wedchind; litterarische Physiogenine am etabriere met den

kühnen und grünnigen Runor in ungestierten Bitalegestagen entalede,

kühnen und grünnigen Runor in ungestierten Bitalegestagen entalede,

die Weit und sich selber außberchen, immer wieder beweitet er, dass er

unter den lüngreien deutschen Dichtem wielsleicht der stätztet und period
lictate int.

### Leo Tolstoi

### Ueber die Ehe

Autorisierte Uebersetzung

aus dem Russischen von Korfiz Holm Geheftet M. 1.50

CEREUCE 31, 1,50

Mau braucht bitch jeder Wort zu unterschreiben, das Leo Juistol in diesem Buch über die Ehe und die Besiebengen der Geschlecher aus; und man wird der hängeisten sein von dem intmitiehes Konsacquens und Überschreiben und der intmitiehes Konsacquens und Überschreiben und der Abgestellen und dem intmitiehes Konsacquens und Überschreiben und der Abgestellen und der Abge

Durch die meisten Buchhandlungen zu beziehen oder direkt von

ALBERT LANGEN, Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

# Ludwig Thoma

# Andreas Uöst

### Bauernroman

Umschlagzeichnung von Prof. Ign. Caschner

434 Seiten, gebeftet 6 Mark, gebunden 7 Mark 50 Pf.

Dat sich kudwig Choma schon in seinem "Agricola", in seinen Serühnten Bauerngeschichten "Hochzeit" und "Der heilige Hies" als ein außerordentlicher Kenner und trefssicherer Schilderer Ses bayerischen Bauern und seiner Heimat gezeigt, so tritt diese Begabung in seinem vorliegenden neuen Werke noch glänzender und in großem Stile zutage.

Endwig Choma bietet in seinem "Andreas Bösi" nicht nur einen sessenden Roman, sondern auch ein umfassendes Kulturbild.

Das ganze häusliche und öffentliche Leben des Bauern, sein Liebes und Hamtlienleben, seine wirtschaftlichen Sorgen, sein Derhältnis zu Alterus und Behörden, seine Stellung zur Politit wird ohne Sentimentalität und Schönfärberei, aber auch mit liebevollem Derfändnis und schonfärberei Blick seine Eigenart künstlerisch daragestellt.

Im Mittelpunkt der Handlung steht eine prachtvoll gezeichnete bodenständige, kernige Bauerngestalt. Die stelig fortschreitende Erzählung schildert, wie ein braver Mann zugrunde gehen muß im Kampse gegen das übermächtige Unrecht. Der Schullerbauer Undreas Obst wehrt sich rüstig gegen die Machenschaften seines Pfarrers; ohne es zu wollen, besindet er sich zugleich im Kampf gegen die Kirche, die auch unwürdige Priester schüst und in wohlberechneter Absicht jeden Widerstreit als grundsästliche Keindschaft behandelt.

Sie findet auch in Diesem ungerechten Streite die Unhängerschaft, die anergogene Ehrfurcht ihr fichert.

Weil Choma mit grausamer Wahrheit schildert, wie der ein zelne, wie der Staat machtlos ist gegen die Kirche, darum hat der Roman gerade in unserer Zeit nicht bloß eine litterarische Bedeutung.

Um den Undreas Doft gruppieren sich zahlreiche plasissif geschilderte Aebenfiguren; namentlich die Bauernbundsbewegung, 
die mit der Hauptsandlung verknüpft ist, gibt dem Dichter Gelegenheit zur Schassung röstlicher Tepen. Der behagliche, trockene
humor, der aus der "Cotalbahn", der "Idedaille" und so vielen
kleinen Urbeiten Chomas spricht, würzt auch diesen prächtigen,
ganz ausgerordentlich interessanten und spannenden Zauernroman.

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von

Albert Langen, Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

# SIMPLICISSIMUS

Abennement erertegabelich 2 Wie. 25 pig. Billige Rusgabe Illustrierte Pochenschrift

Bant, Poll-Butumeliffe; Bo 834 Billine Rusgabe

(Rie Rechte purbehalten)

Bald fiächzen die Raben wieder

(Beichnung von Eb. Eb Seine)



Barbaroffa folaft nicht mehr im Anfibanfer. Er hanbelt jeht mit Buderhergen. Leiber findet feine Bare feine Abnehmer.



(Beidnung von Wilhelm Schulg)

### Bagabunben

Bon

Annt Samfun

"Muf, Leute!" ruft ber Auffeber ber Geltion Drange Glat. 23ir tonnen ihn nicht feben, es ift noch pechichmarge Racht brei Uhr morgens, aber wir fpringen auf ber Stelle aus ben Betten und gieben Sofe und Blufe an.

Es ift Erntegeit, wir radern uns ab wie bie Dunbe, Anden ju wenig Echlaf, und alle Mann geben in unnaturlich erbistem Buftand umber. Bir ganten miteinander wegen Aleinigfeiten; bei ber geringften Schwerigteit, Die fich mabrend ber Arbeit im Laufe bee Tages ergibt, wenben wir Gemalt an und brechen bie Greatichaften entzwei.

Der Auffeher ift leibft mager und hart geworden wie eine Stange. Er ergabit uns, bag bie Rachbanfeftion einen bebeutenben Boriprung hat und ein paar Tage por uns mit ber Ernte fertig fein wirb. "Das wird nie gefcheben!" antworten wir mit gufammengebiffenen gabnen. Bir habens uns in ben Ropf gefest, Die Rachbarieftion einzuholen, ja fie mit Glang ju übertrumpfen; niemand fon une babon abhalten tounen. Darum hat uns ber Auffeber in ben legten zwei Wochen icon um brei Uhr aus ben Betten getufen, und fein "Auf, Leute!" wurden wir morgen und übermorgen wirber boren um brei Uhr in ber Racht. Bir faben fein Enbe ab in biefem Gejage.

Bir fürgen an ben Eftifch und gwingen uns, bas allernotwendigfte an Brot und Butter, Fleifch und Raffre autensweisengen. Das Effen ift gut, abertog und van kanfre zu derfolingen. Das Effen ift gut, aber Appelit kennen wir nicht wehr. Nach jehn Alnuten sigen wie bereits auf unsern Bagen und sahren zur Arbeitssätzte hinaus lind wir arbeiten wie von Gott vertässte, volle Geldopse, Bir wiffen febr mohl, bag viel Cob und Anertennung unfer harrt, wenn wir nur einen Tag vor ber Rachbarieltion jum Biele gelaugen, und die Rachbarfeltion macht gleich: falls bie alleraußerften Anftrengungen. Gin jeber hat feinen Chrgeig in biefer Belt, und wir hatten ben unferen.

Es hellt fich auf, Die Sonne tommt herbor und fangt ju gilben an : wie werfen unfere Blufen ab. Dunberte bon Mannern find uber bie endlofe Beigenprarie berfreut; be werden wie herumhantieren, bis heute abend die Duntelhelt ha in

"Ich weiß nicht, ob ich's noch fanger aushalten fann, Rut,"

fagte Duntley, ber Brianber. Und Rut, bas mar ich.

Im Laufe bes Tages bor' ich, bag huntlen bas gleiche gu bem Landftreicher Jeg gefagt hal; bag er's nicht langer

3ch ruffelte ibn feines allgu offnen Munbmertes megen und machte ibm Bormarfe, weil er bas ju einem Landi freicher gefagt hatte.

Duntley begreift wohl, bag er baburch eine gewiffe Racht fiber mich befommen und meine Eiferfucht gewedt hat. Er lagt fich noch weiter aus, er erflatt fich gang offen:

"36 tann nicht langer, heute nacht gebe ich meiner Bege. Biuft bu mittommen, fo bin ich um gwolf ligr an ber nordlichen Stallede."

3ch will nicht mitfommen," fagte ich.

36 arbeitete ben gangen Tag und bachte fiber bie Cache nach; und ale ber Abend fam, ba war ich enifchtoffen, Dunilen nicht zu begleiten. Ich fab wohl, bag er mit mir reben wollte, somohl beim Abenbeffen wie nachher, als wir gu Bett gingen, boch ich ging ibm aus bem Bege und mar gufrieben mit mir, bag ich ihm Biberftanb leiften

Unt Abend fieibeten mir und auf und fanben unfere Betten Miles lag in Finfternis. Rach ein baar Minuten ichngrote bie gange Stube.

36 fag angefleibet auf meinem Bett unb bachte nad. In ein paar Stunden wurde ber Auffeher wieber rufen: "Auf, Leute!" und ber Tag marbe berlaufen wie ber geftrige und vorgestrige. Dagegen lag wohl ein paar Aageswanderungen von hier eine Farm ober eine Stadt, wo ich andere Aebeit finden und Geld verdienen lonnte. Und da würde ich vielleicht ein bifichen mehr Schlaf finben.

In ichlich mich aus ber Stube und ging an bie narbliche Stallede hindber.

huntlen war icon ba, gufammengetauert ftanb er mit bem Raden nach ber Band ju und bie Danbe in ber Laiche. Er fror. Ein Bieliden barauf tam auch ber Laubfteicher Still

3d fragte:

"Boll auch Jef babei sein?" "Kailixidy" etwiderte Qunifeh, "Gerade er soll babei lein. Du wollest sa nicht."

"Gewiß, ich will," fagte ich und wollte auf einmal. "Ja. nun ift's ju ipit," erftarte huntlen. "Ich hab' nur Broviant filr uns zwei." Butenb fagte ich ba:

Dann melb' ich's bem Muffeher "

Duft bu bas?" fragte huntley fanft, burchaus fanft., Beftimmt tuft bu es nicht," fagte er, "auf leinen Fall

nun on es," Er tam mir fo nahe, doß ich feinen Kiem ipftete "hatt" "hatte fichten ber Landfteicher. "Bill Rut mitommen, fo werbe ich mehr Cffen schaffen. Ich weiß, wo der

Roch bas Gleifc fteben hat." Babrent ber Lanbftreicher Beg weg war, ftanben huntley und ich bei ben Ställen und genften uns barum, baft ich ibn hatte angeben wollen, und als Jeg mit bem Ffeifch ign gatte angesen wouen, uno aus Ices mit sem Heiten grundlion, was huntlen ondh se erregt, dok er fagter "Konntek du nicht mehr Pielfch sinden, du Lemp! Was sit das lite einen erwachtenen Wann? Gut, die haß du dein Pielfch, Kut," sagte ere und warf mit das Pielfch zu. Dann foliden wir une bon Drange Blat fort.

TT

Bir gingen in norblicher Richtung, um auf bas Gifen: bahngelrife gu ftogen, und wir gingen ein paar Glunden. Ba erfiarte ber Jeg, er muffe ein wenig ichiafen. Bir beiben anberen batten nuch weiter gehen tonnen,

Bir maren mitten auf ber Brarie, und noch faben mir fein Ungeichen, bag ber Morgen herantame. Da wir ziemlichen Rachtfroft hatten, famen wir burch bie Beigengeeningen naugefogenen Pratien, ohne naf zu werden. Bir gingen nun eings im Breife und fahlten mit den Gagen bor und ber, um eine gute Stelle jum Liegen ausfinbig ju machen; ich legte mich biniliber auf ben Glenbogen und folummerte, ben Ropf in bie band geftagt, ein. Bloglich wedt une 3ch. Er hat bie legten Bochen hin-burch mohl zu wenig Schlaf gehabt und tann jest nicht emichtafen.

Muf, Leute!" rief er.

Solaftrunten und berjagt fpringen wir auf; es ift feine Gefahr im Berguge, nur finfterer Friede dehnt fich um und her. huntlen fincht und behauptet, und jest ichon wach zu machen, fei nicht norig gewesen.

"Bir wollen feben, bag wir bon ber Stelle tommen. Dier liegt überall fo biel weißer Reil. Der Auffeber tann unfere Spuren bon ben Stallen aus berfolgen, unb ba er Bony reitet, tann er uns gut einholen."

3a, was weiter?" fragte huntlen. "Bir werben ihn Talt machen."

"Und er tann uns borber erichiegen," erwiderte Jeg. Da machten wir uns wieber auf ben Weg nach Rorben Bu unferer Rechten mar's, als ob ber himmel fich ju erhellen beganne, bas bifichen Schlaf hatte uns auch gut getan, fo bag unfer Dut etwas flieg; felbft Beg, ber nicht geichlafen batte, foien mehr Rrafte gu baben, er ging fti mer baber und ftolperte feltener auf ber unebenen Grasprárie.

"Rebt werben fie mach auf ber Geftion," fagte Seft. En ertannte es am himmel. Ein Beilden barauf fagte er: Best frabftuden fie. Best fragt er nach und," Bir gingen unmillfürlich alle brei gefchwinber.

Sent ift er brauten und fiebt nach und." fante bann Sefe

36 borte mein Berg ichlagen

"Dalt ben Mund," rief Buntlen. "Rannft bu benn nicht fparfamer ichwegen und am liebften gang ftillichweigen?" Er wird gut gureiten muffen, wenn er uns jest erreichen

will," fagte ich, um Dut ju marfieren. "Ja, bu haft recht," fagte auch huntley. "Er wird uns niemold erreichen.

huntlens Sicherheit murbe recht groß, wir horten binnen turgen, bat er verftoblen bon bem Brobiant, ben er trug, au ellen benann.

Es murbe beller und beller, und bie Sonne ging auf, Beg blieb fichen und fab fich um: nichts war gu feben, tein Reiter, fein febenbes Befen. Und auch tein Daus und fein Baum fand in diesem endlofen Pratiemeer

Bef fagte: "Best nehmen wir ben Rure ein paar Striche nach Dften. Die Conne wird bald genug unfere Spuren ausschmelgen; aber wenn wir diefelbe Richtung wie jest behalten, fann ber Auffeber und noch immer rinholen."

"Du haft recht," fagte Juntley wiederum. "Mag er bann nur weiter nach Rorden reiten, er wird uns nicht finben." Bir manberten noch eine gute Stunbe, und mir maren alle bem Umfinten nabe. 3m Gielgen wurde bie Sonne marmer und marmer und hatte ichlieflich allen Reif aus bem Graje meggetradnet. Es mochte fieben aber acht Uhr morgens fein, und wir legten une alle gur Rube.

36 war übermubet und tonnte nicht ichlafen, aufrecht faß ich und bejah mir meine beiben Rameraben. Der Canbftreicher Beg war bon buntter Gesichtefarbe und mager, er batte ichmale, geichmeibige Banbe und Schultern weiß, er halle blelleicht icon alle möglichen Stellungen gehabt und fe aufgegeben, um umberzuschweisen, unab-laffig umberzuschweisen und bas Zufallsieben eines Land-ftreichers zu führen. Bon feiner Matrofenzeit auf ben Biffen ber hatte er Renninis bon ben Strichen bes Rompalled, er berftand fich auf Baren und hatte bielleicht in einem fablifchen Laben gearbeitet. Er mar ein bilisbe reiter Ramerab; ale er in ber Racht Midigleit vorichuste, gefcat es, um uns ein lieines Beilden Solummer in ichaffen, er felbft, er machte.

Suntlen mar ein viel groferer und beleibterer Mann; bas Schidfal ichien ihm giemlich mitgefpielt gu haben. einem Borimechiel auf ber Farm an einem regneriichen Sane, als wir alle mußig waren, hatte er lebhaft ben Dann beflagt, "ber eine untreue Chefrau habe". "Wenn bu fie nicht liebft, fo ericief fie!" fagte er, "aber wenn bu fie liebft, fo trauere um fie bein ganges Leben und werb ein Brad und ein Auswurf!" Duntlen ichien beffere Lage gefeben gu haben, aber er toar ungweifelhaft ein Truntenbold und hatte fich in feinem Benten jum triechenben Fuchte entwickeit. Er hatte fanfte, grabliche Mugen, die efelhaft anguichauen waren. Unter feinem Wams trug er Rets ein altes Geibenhemb, bas braun wie feine Daut und eins mit ihr geworben war. Im erften Augenblid fab es aus als mire er nadt bis aum Gottel. Da er uns allen an Rraft überlegen war, genoß er grokes Anfeben unter uns. Die Conne tat ichiteflich ihr Bert an mir und machte mich folafrig. Und im hoben Grafe raufchte bie Brife

ш

Das war ein febr unruhiger Schlaf, ein paarmal fprang ich auf und ichrie, legte mich aber wieber rubiger bin, ale ich fab, wo ich war. Beg jagte jebesmal: "Schlaf welter,

Mis ich fpater am Tage ermachte, fagen meine beiben Rameraben ba und afen. Sie (prachen barüber, bag wir unfere Lohnung im Stiche gelaffen halten, bag wir bier Bochen auf ber Farm geichuftet halten, ohne unfere Begahlung gu betommen.

"Wenn ich bean bente, tonnt ich jurfidgeben und bie Form nieberbrennen," fagte Duntley.

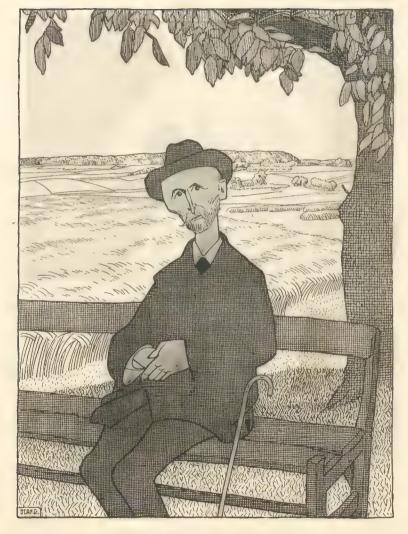
Er verfclang unmagige Bortionen bon feinem Problant und ging ulcht ipariom bamit um für fpater. Da ich mein Fieilch für mich hatte, brauchte ich bloß etwas Brot, bas ich auch bon Jeg befam. Bon nun ab hatten wir ein

Mis wir gegeffen hatten, begaben wir uns wieber auf bie Banberfchaft. Die Sonne war ftart im Ginten begriffen, wir ichagten bie geit auf vier, halb funf Uhr, als wir aufbrachen. Und wieder ftenerten wir nach Rorben gu, um auf die Bahnlinie gu flogen.

Bir manberten bis in bie bunfle Racht und gingen abermals auf ber Brarie gu Bett; borber af Duntlen feinen gangen Borrat und mer gehorig fait, ale er einfolicf. Bahrend ber Racht erwachten wir in Zwifdeneaumen alle (Bortfegung auf Celte 258)

## Verhängnis

(Beidnung von O. Guibranffon)



"Das Bublifum will heimetfunft - nub ich bin im Orient-Expref geboren!"

## Einjährig-Freiwilligen-Schule

(Beidnung von G. v. Ginetti)



"Merti's end: bei feierliden Antaffen gleht ber Referveoffigier ben Rod bes Ralfers an, ber Sinftift "ben Rod bes Reuners."









## Festliche Borbereitungen

Wenn im herbit die fühleren Nachte kommen, Ist's von neuem allerhöchste Zeit, Daß die tapfre Schar der wahrhaft frommen Sich ins Zeug legt für die Sittlichkeit.

Jetzl schon stedt sie ihren forscherschnabel In des Michels lasterhaftes haus Und botanisiert das deutsche Babel Nach beklagenswerten Dingen aus.

herzerschütternd ist des Pastors Jammer, Wenn er durch den Pfuhl der Kunst spaziert, Oder in der feuschen Dunkelkammer heikte Auditäten konstatiert. Immerhin: will man die Welt erlofen, Darf man felber nicht zu heitel fein. Darum zeigt fich mancher hodift belefen In ben fogenannten Schweinerei'n.

In des eignen Gelftes flaren Prismen Sammelt man, was anderwärts betrübt; Selbst die schwierigeren Cechnizismen Werden bona fide eingeübt,

Durfen wir uns kunftig noch beklagen, Daß es mit der Eugend muffig fleht, Wenn das Reinemachen der Kloaken Also fachverständig vor fic geht?

Matatósfr

## Lieber Simplicissinus!

Gin Beuret gest mit feinem Reffer, bem Regierungs afficie Z., ber det im Ju Befreid welt, an bem neren, orbädigem Beithalbaubet zu Gestertenburg verleber Alle er ihn auf die Freiffige aufgere Jailbe und bie terfüllige aufgere Jailbe und bie zuredmaßige einere Einrichtige bei Beibabet der bereicht, erweibes einer Miffieler "Jawosh, ersteitfonlich jaug nett, —aber un welltig, Jahren fich ber Gegentreffliche, dann fiedes der Bereichte und bennete nach Daniel in iber Schreitfiller, dann siedes Bulletteiler bei Der Freiffiller, dann siedes Bei flugtlichte bei bei Bereichte gestellt gestellt bei bei Bereichte gestellt gestellt bei bei Bereichte gestellt gest

Beim Kompagniegergieren fprengt ber Hauptmann ploglich an ben neben feinem Juge marichierenben Leutunal Pringen Brownil heran und herricht ihn an: Saltre-men! Die gange Kompagnie hal falichen Tetit, nur Königliche Jobell haben ichtigen!

In einer fleinen fiddentlichen Univerfitcheftadt liegt ein buntbemägter Glubent ber Arologie vom Altobol begweingen im Ertegfragiben. Beim Berind, wieber auf bie Beite zu Lonmen, entichtet ihm in richtiger Erkenntals feines flag ficher "Undundes loigenter Geiprinfer: "Leide Deregotie, gelt du verzeischt mer's boch, daß i bei Sandwert gleen beb." brei bon ber eifigen Ralte, bann machten wir im Dunfeln ein paar Sprfinge bor und gurud, bis wir fielen und bas bereifte Gras im Gefichte fublten. Dann frochen wir wieber gneinander beran, fielen in Daibidial und flapperten mit ben gahnen. Duntley feor elwas weniger als wir, weil er fehr fatt mar.

Schlieflich fagte Beg und erhab fich babet:

"Bir tonnten ebenfogut weitermanbern, bis bie Sonne aufgeht. und uns bann binlegen."

Als wir une aber bann auf ben Beg machten, ba wollte huntlen ben einen Weg und Beg einen anberen. Es war fein Licht bor: hanben, und fein Stern flant am himmel, bag wir uns barnach richten fonnen.

yatten irageen toanen. "Ich gehe mit Jeh," Jagte ich und fing zu gehen an. Und huntley tam nun hinter und her und fluchte und schimplie be-jonders mich einen eienden Burichen und einen Kerl ohne Sinn und Berftant

ulle es heller wurde, fingen wir im Ceben ju frohftiden an. Quatter, ber nichts mehr ju effen hatte, folgte und schweigenb. Im Laufe des Tages begannen wir Durft ju verfpüren, und Jes fagte: "Bir werben bielleicht ben gangen Lag über tein Baffer finben, feib mit bem Sabat fparfam, Rinber, und nehmt nur ein bificen auf einmal.

Alber Buntlen batte auch feinen Tabat berbraucht, fo bag wir mit ibm teilen mußten.

Mm Abend in ber Dammerung, als wie nichts mehr feben tonnten, borten wir weit bor und einen Gifenbahnjug bahinbrauf Das flang in unfere Dhren wie gartliche Dufit, und wir gingen mit frifden Rraften brauf los. Endlich fliegen unfere Juge gegen bie Schienen. Aber meber im Often noch im Weften max etwas anderes ale Schienen ju feben, und wir mußten une nieberlegen, wo wir flanben, und ben Morgen erwarten. Meine Rameraben legten fich auf bas Geleife felbft, ben Ropf auf ber Schiene, aber lch magte es nicht, meine Courage war babin, ich legte mich brum wieder ins Gras. Und auch biefe Racht ging zu Enbe, obwohl Ich für mein Zeil faft ftanbig an ber Bahn entlang iprang, um mich warm su balten

Mis ber Morgen bammerte, erhob Jeg fich ploglich und fagte:

"Baft auf, Jungen, es tommt ein Bug."

Wit bem Ropfe auf ber Schiene liegend, hatte er bas ichwache Bittern in ber Gerne gefühlt. Mile brei ftanden wir parat und gaben bem Lofomotivsuber geichen, tropbem wir fein Geld hatten; Duntley, ber Buche, legte fich auf Die Rnice und ftredte bie gefalteten Sanbe aus. Aber ber Bug braufte vorfiber. Es war ein Beigengug, er hatte uns wohl aufnehmen tonnen. Bwei rufige Manner flanden auf ber Rafchine und lachten uns aus.

Duntlen erhob fich und war mutenb. Er fagte: "Ich hatte mal einen Revolver, es ift eine Schanbe, bag ich ben nicht hier habe,

Bir begannen, langs ber Gifenbahn nach Befen gu geben, bas toar ein anftrengendes Banbern über Taufenbe von Schwellen, ein Geben wie fiber eint liegenbe Leiter. Beg und ich perzehrten einige Mundboll Effen: Duntles icante fic nicht, er bat uns um einen Dappen, wir gaben ibm aber nichts. Und damit nicht der Rieft meines Effens in bie Banbe Duntlens fiele, mabrent ich ichliefe, bergehrte ich bas gange bor feinen Augen.

"Bar bas eine icon gehanbeit nach beiner Deinung ?" fagte

Duntley hafterfüllt.

Wahrend bes Tages horten wir einen neuen Beigenjug tommen. Siefe entichieb, baft wir und in Rwifdenraumen bon ein bagr hundert Wetern lange ber Babn aufftellen und einer nach bem anberen berfuchen follten, ben Bug ju befteigen. Beit braben ficht eine Rauchtinie in ber Luft, ber gange Bug ericheint fo fieln, er fieht aus wie ein einziger ffeiner Raften. Wir find in ber hochften

huntlen follte ale erfter ben Berfud machen. Er befam auch ben einen Bagen ju faffen, war aber ju fower, um mit ben Beinen folgen ju tonnen; am Arme hangenb, verbrebte er feinen Rorper Tolerana



"Dachte icon, bas Gefindel murbe mich anbetteln, aber Gott fel Dani, es find Reber!"

und mußte lostaffen, er murbe weithin ins Gras gefchleubert. 3ch felbft berfuchte gar nicht mitgulommen, es war mir nicht mehr fo-viel Berwegenheit geblieben. Beh jedoch hatte gewiß ichon felher einen fabrenden Zug ertlettert, er lief in ein paar haftigen Saben neben bem Buge ber, folug bie Dand um den Griff und fand in bemfeiben Mugenbild auf bem Erittbrett.

Der bund, er reift une bor ber Rafe fort," fagte Suntlen und fpie Gras aus bem Munbe.

ipte weres aus orm neuner. Bobiich fleht der Zug ein Stüdchen weiter fill, wir feben zwei Chiendafnleute Jef übermannen und abfehen. All haulten und ich hinzulteien, um ihm behilftlich zu fein, war's zu spät, der Zug fuhr bereits, und wir brei Bagabunden fanden wieder auf ber

Der Durft qualte und ftarfer und ftarfer. Suntlen bat aum gmeiten mal feinem Labat bergehrt und hat nichts, um fich feines Durftes ju erwehren, er fpuct ein wenig weißen Speichel in feine Danb und zeigt und, bag ihn mehr barftet ale irgenbeinen. Da teilen Bef und ich ben Sabat gum lettenmal mit ihm.

Und wieber gegen und geben wir nach Beften gu. Der Tag neigt fich.

Gen Dann tommt und auf bem Geleife entgegen, er geht in ofilicher Richtung. Gin Bagabund ift es wie wir, um ben Sale tragt er ein fleines, feibenes Tuch und ift matmer gefleibet als mir, aber fein Schuhmert taugt nichts.

"Saft du ju effen ober Tabat?" fragte Quntlen. "Rein, mein Derr," erwiderte ber Landstreicher in ruhigem Aon.

Da untersuchten wie ihn und faben in feinen Safden und auf feiner Bruft nach, aber er hatte nichts.

Alle pier festen wir uns ein wenig nieber und fprachen miteinanber. "Rach Beften ju habt ihr nichts ju fuchen," fagte bei neue Land. ftreicher. "Ich gebe fest zwei Tage und Machte fang und habe teine Menichenfreie getroffen."

"Und mas follen wir nach Often gu anfangen ?" fragte Duntley. "Bir tommen bon ba, wir find feit heute morgen unterwege." nach Often gu mandern. Unfere gange mublelige Banberung feit heute morgen war bergeubet; jest mehr noch als borber hofften wir, baft ein Rondufteur tommen mochte, ber uns auf einen Beigengug fte.gen Uefe Unfer neuer Ramerab ging im Anfang rufliger ale wir, well fein

Rorper leicht wat und er noch viel Rrafte hatte; gegen Mbenb aber, ale wir an bie Stelle gefommen maren, wo wir in ber legten Racht gelegen hatten, begann er langfamer gu geben und fich binter uns ju baften Bef fragte ibn, wie lange es her fel, felt er nichte gegeffen habe,

und er gab gur Antwort, es fei zweimal bierundswangig Stunben ber Bir gingen noch eine Stunde lang mit bem milben Gefahrten.

Alls es pechichwarg um uns geworden war, mußten wir die Beine hachheben und wie die Sahne geben, um mit ben Beinen nicht an die Schwellen zu flagen. Wit bersuchten es, Danb in Dand ju manbern, aber es ftellte fich babei beraus, daß Qunilen laffig wurde und fich ju febr bon une anderen ichfeppen ließ, barum gaben wir bas wieder auf. Schlieglich legten wir une gur Rube.

(Bortfegung in nadfter Rummer)

Simpliciations' ersebatin widebankled simmä. Bestellungen werker von allen Poetkarter, Zeitunge-Expeditions und Bondbandiungen untergengsvonnen, Billige Ausgabe pro Numer 20 Pf. sine Frankater, quartal (il Numers) 2028 M. bei direkter Zesseding auser Krenkande in Desterbilde and Ossterriebbi lageru 3 M., im Adside for to 9 M. (bei direkter Zesseding 12 M., rep. 14-40 M.).

1 and Ossterriebbi-Olgaru 4-20 M., in Bolls trapakla 8 M., in Adside for the Bolls 7 M.) pp. 324 1 M. (bei direkter Zesseding 18-60 M., in Bolls trapakla 9 M., in Bolls trapakla 9 M.).

Insertions-Gedding-versellung des "Billipletaliums." Enableathy 10, open der aktualitäs il 18-80 M. Simbersen der Annoams der Insertions-Gedding-versellung des "Billipletaliums." Enableakty 10, open der aktualitäs il 18-80 M. Simbersen der Annoams-Carpolition Budolf Mosse.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen nursichbleibende Kinder

somic blutarme sich matt finlende und nervose überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Altere

## Haematog Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte

werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt-verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der visien N

vision Nachabmungen aufreden.



Brauchen Sie Geld?

wird sofort diskret on



Zünstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat 200200 Es. Meunier, Pinselfabrik, München, 200200



Schreiben Legenvon 900 Seit, Pr. brosch 8 3 50, rb 8 4,50

## Von Amateuren bevorzugt

Eigenartige Neuheit!

Leichte und bequeine Entwicklung in Ha ie we auf der Reise. Die Fariskerteis und das Faris der des in der in der der Geschlitzt. Di. 3° Retaile bei te das in Vachete Bengengelle wird wofort

Deutschen Rollfilmsgesellschaft m. b. H.

## Was ist das Gebeimnis des Erfolges?

## Persönlicher Magnetismus und ein starkes Gedächtnis.

Bollen Sie wiffen, wie Sie gu einer hervorragenden Stellung im Beben gelangen? Bollen Sie erfahren, wie man

Alere Berfonlichfeit wirb Bauber

beutung für Ihr Leben werben fann. Sie führen zu dem Wege, sie lehren Sie, wie Sie die größten Erloge im Veden erringen fonnen. Die werden jubeln über die neuen Reumisse, die sie sich durch das Erudium dieser Schriften

burd das Studium beier Sagigen auf jeder Seite nei erwerben. Wie if Ihr Gebächnis? Wenn jemand fein Schächnis absolut untelblar machen fomte, so wäre es ihm möglich, sich jum jo ware es ihm moglich, lich gum machtvollfen Menfchen auf Erben auf Erben auf Erben beicht, Ihr Gebächinis gu verbeffern Selbft

Gebächnis au verbessen Gelbit, Ihr Gebächnis au verbessen. Selbit bie einsachten Experimente ergieten eine höcht überraschenbe Wirfung.

Beging.
Bezahlen Sie nicht Phantofies preife für einen "Rurfus in Ge-bachnistehre". Alle Information nub Belebrung, die Gie brauchen, ift entbatten in Multam Raffer

## Sie sitzt S fest! Durch sitzt jede Kravatte tadelles und unverschiebbar fest!

Verlangen Sie überall denneuesten Patent-Kravattenhalter zugleich Kragenknopf "Knipto."

Emmel getragen — enenthebrlich!

WER Stellung sucht verlage

## Künstler-Originale

## Stottern

್ಷಕ್ಷ "Trau-Schau-Wem" ್ವ

## Magerkeit.

Schlon, volle Köppefernne dereb usser vortentlacher Kraftpauer, Propagitet giften Mindle, Prin 1955 Heiter 1955 (Schlone) vollen der verten det

chne Diat, von Artzich wa en mabsolut unrihbilith gegen

## Korpulenz.

Marquis de Sade's V rhanf v Die Geschirbte von Grand

Edpriger Verlag G. m. b. H. Leipzig-Propetheida 27.

Originallabrihpreisen o Bei Tellzahlung : Rein Preisaufschlag ustrierte Preisitste kosten



on 12 Mark an Zithern

Photogr. Apparate mit und Violinen Subolite Mandolinen Guitarren

von 12 M. an. von 7 M. 50 Pf. au. Busch' Prisma-Binoples, Operagiliser, Feldstecher elc

Eugen Loeber, Dresden-N.

Ansichts-Postkarten -, 1000 Mk. 21 .- , Anfertigung in hochfeln raphie. Muster gratie. Dietz'sohe Hofbi







## Panther-Fahrräder — Motorräder.

Norcium und Herkules. Dinvolo M. 78,- mit Garantie.

Franz Huber, General-Vertreter der Panther-Fahrrad-Werke



Caesar & Minka Racehundezüchterel und -Handtung
Zahna (Proussen).

Edelste Barehunde jeden Genres (Wach-, Renommler-, Bogloit-, Jagd-u Damon-Hunde) vom gr Ulmer-Dogg u. Berghund bis and kleinsten Salon-Schosshundehen.

Grosse eigene permanente Ausstellung a. Bahnh, Zahna.

### Muiracithin ist Männer en les Kräftigungsmittel bei vorzeitigen Schwächezuständen. 品品

Bernibgen erwirbt ? Wollen Sie Freundichaft, Achtung,

gewinnen Sie werben einen Einfluß auf Ihre Ungebung ausüben, den Sie bisber nicht befaßen. Gralis. Bir veroffentlichen eine innichtere Brofchürer. "Die Kraft in sich felbit", die wir gratis ber-

lenben Gie fle, und Gie werben der Gerähren, was Eie werber indige nichten. Beit ein Wilde weiten Beit ein Wilde Milder Hauste ein Wilde Milder Hauste der Gerähren, was der Gerähren, beit der Gerähren, beit der Gerähren, beit der Gerähren 
No. 201 (Be

rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie schwäche). Goldenen Medaille 30



Goerz, Hüttig, Voigtländer etc zu den denkber billigsten Preisen geger

## bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II Gegr. 1864 Fillale: Wien XIII/1 Gegr. 1864

Vertreter gesucht

Perantwortlit fur bie Redaftion Inline Tinnehogel; fur ben Inferatenteil Max Baindl, beibe in Munden. Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redaftion: Munden, Maulbachirage 91. - Drud und Expedition von Streder & Schrober in Stuttaart.

## Einladung zum Stiftungsfest

(Beldnung bon Brune Paul)



"Damen werden fich großartig amufieren. Saben beel Referveoffiglere im Rorps."

Münden, den 29. Rugust 1905

Berlag von Albert Tangen in Binden

## König Eduard in Marienbad

(Beichnung von D. Gutbranffon)



"Sie tonnen unmöglich noch eine Monarchengufammentunft ristieren, unfer Baffer bat icon abführend genug auf Ste gewirtt."

## An die Kämpfer in Südwestafrita

Sie fagen, daß wir euch verhohnen, Und euer Schieffal rabr' uns nicht, Wenn ihre boblen Phrasen ionen Don Ruhm und treu erfüllter Pflicht.

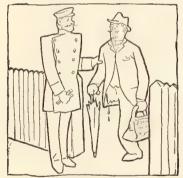
Un Mittleid, das sie reichtich spenden, Sind ihre kalten herzen leer, Sie werden morgen wieder senden Die neuen Opfer übers Meer. Derlangt nicht ihr, daß unfre Stimme Mit thren Eugen fich vermengt. Das Wort erstudt im benjen Grimme, Er hat das Lob zurückgedrängt.

Der Ruhm, den ihr euch dort errungen, Wie ift um diefen Aufen uns leid! Es greift aus Gerz, ihr braven Jungen, Daß ihr für nichts geopfert feid.

Peter Schlemibl



"Brüllen Gie nicht fo! Auf die Wache mit dem Rerl wegen nacht. licher Rubeftorung."



"Entidulbigen Gie, ich hatte mein Billett in ber Sofentafche, aber ich habe mein Bein verloren," — "Ach wus. Gie haben atfo tein Billett und gablen ben zehnjachen Betrag."



"Ihr Maun ift allerdings ums Leben gefommen, aber troften Gie fich; wenn Gie eine Gingabe au bie Gifenbahnbireftion machen, wird Shuen ber Fahrpreis fur ben von ihm nicht durchfahrenen Teil ber Strede erfest."



"Benn bas bumme Bolf eine Ahnung hatte, wieviel Beit es toftet, ben Bahnholobuchhaubet zu überwachen, wurde es feln albernes Gewinfel über ble töniglich preußische Betriebsunscherheit bald einftellen."



"Balt, bas Canitatoperfonal muß Bahnfteigfarten lofen !"



"Boren Gie mal, auf ben prenfifden Bahnen burfen Leichen nur in beribiteten Bintfargen beforbert werben."

München auf Reisen

(Seichnung von 3 B. Engt)



"Jeff Maria, Schoricht, jest fan mir in an fremd'n Land, wo toa Menich unfer' Sprach' verfieht und jest haft an gungenichtag a no!"

Das Geheimnis des Glücks in der Liebe

Ernst'scho Verlagsbuchhandlung, Leipzig-R. 121.

Bedeutende Preisermässigung! Billig!



Berlin W. \$7, Silowstr. 518. Richard Eckstein Nachf.

## Gerade so geht es



"OMEGA" Rechenmaschine.

Ringing Region automatischer Aufstellierrieblung Geermage von 35 Mark. Capacitat 999, 999, 999.

Addition. Subtraktion, Multiplikation, Division etc.

Bothich clos withhich branchists b bigs Res managedore, we as far relevant to the Res and the relevant to the Res and Res

Nur noch 5 Mark Müchlers Floberttesching olzichaft, Sicherheitsverschluft, Patronenauswerfer, fest Lauf ca. 80 cm fang, Caf. a mm. 2 Jahre Garantie

Wilh, Müchler Söhne, Neuenrade H, 27 (W.) 🎿



Jedes zweite Los gewinnt! Münchener Kunst-Ausstellungs-Lotterie.

75 000 Creffer auf 150,000 Eose. 850 Hauptgewinne i. W. v. 79000 Mk.

Zur Verlosung gelangen: Kunstwerke, Kleinkunstwerke, Kunstwerks-Reproduktionen, Prachtwerke und Erzeugnisse des

Illustrierter Prospect wird kontenfrel augennudt, Lotterie-Bureau der IX. Internationalen Kunst-Ausstellung im kgl. Blaspalast München.



250 echte Briefmarken 1.75

800 verschied 4.50, 1000 verschied 12.50 2000 versch 50 -, 3000 versch 165 -4000 versch 300 -, 5000 versch 500 -, 60 altdeutsche 4 -, 100 Übersee 1.30 600 Europa 7.50 - Liste gratis -Briefmarken-Alben aller Preislagen.

Albert Friedemann, Leipzig, Joseffnenstr. 19 -9





gegen bequeme Teilsablungen Schoenfeldt & Co. Hermann Rosoher

### CRATIS AN ALLE BRUCHLEIDENDE

Auf Wunsch erhaelt jedermann eine Probe meiner Methode zugesandt, welche schmerzlos, ohne Gefahr, ohne Operation oder Zeitverlust kurirt.

Dr. W. S. RICE Dept. 6. 8 & 9. Stoncoutter Str London, E.C., gratis soire London, E.C., gratis soire





Briefmarken 🖜

## Ungeheure Macht

Fickers Verlag, Leipzig 19 O.

Korpulenz 🚜





Jahrliche Production über 200 Millionen.





## Weg mit dem plumpen Korkstiefel! Wichtig für alle Küft-, Bein- und Fussleidende!

Verkürzung unsichtbart Ver Acker & Gerlach Gentwental Extension Min

Frankfurt a. M. Wien I.
Wesnestr St. Klimboerstr 28.

Paris
122 B# Richard Lenoir.







## = Ohrenleiden :

tann nie Schaden bringen! s gratie und periofrei von F. W. Trotzki in Leipzig-Co. Nr. 281.



Tüchtige Buchhandlungsreisende





Sochen erschienen:

## NEUE BÜCHER

F. M. Dostojewski Ein Werdender

Roman in zwei Banden Deutsch von Korfiz Holm Umschlagzei, hnung von Th. Th. Heine Geheftet 10 Mark In zwei Bande gebunden 12 Mark

Roman in word Banden Deutsch von Konfa Holm Umschlagzeichnung von Th. Th. Heine Geheffet to Mark In wei Bande gehunden z. Mark

M. Dutsprahi ist haitustege won gehermon als deure der gehunden z. Mark

M. Dutsprahi ist haitustege won gehermon als deure der gehunden Dichte mad ben untilität als der finiste Schabhadee aller Viller und aller Zeiten anrehmen. In heur, auf Psychologie
hat man ha — sehr mit Recht — geradien als im Phaemen besiehnt. Ehn in dieser Besiehung it der genes Roman kim Werdendere eins sinne krewerengendlich Mesterweche. Zie
tit des der beiten Werke, in den der Dichter in der Villerig i einste Schaffen stellt, ein diefe, deusst Buch; wond dabei ist die Inadhang tehbel benorgt und spannen und treigt all Gippil
der machtige Katastrephen, die sich in kerrelichen Aufstu singern.

Jahren und ist ist lange vergriffen.

Jahren und der der der der der der der der verken der Schädere bei der einschie Men ist in die humerten Sellen über, unt einem Schaffelb und einer Fallsjeit, das Gerichhens un schlidere, mis sie von allen berühnden Dichtern den nur Deutsprahl eigent. Deut einschie Men ist mit die humerten Sellen über, unt einem Schaffelb und einer Fallsjeit, das Gerichhens un schlidere, mis sie von allen berühnden. Perkenden werden der einschie Mendelmen stellt, die dieser ein gann underen Leider und der der Mendelmen der Schaffen der Schaffen der der der Mendelmen von der den Schäffen der Schaffen der der der Mendelmen de

Knut Hamsun Kämpfende Kräfte

Novellen Berechtigte Uebersetzung von Hermann Kiy Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

Kout Hamus it the merhantic Certal unite on jungeren Safrificitiera Noveguen, de intercusante Lander, destra Konfilh mit Schweden keute gans Europa gripannt brebacket. Cud Kout Hamus in Genante est un Deutschland mich élemer au su Novegen, des intercusante Lander, destra Konfilh mit Schweden keute Gesautis une destra destra de la commentation de la commentation des certain travelle except to the in dieme ganne Bande utilet am einzige unbesteunted Geschlette, und Knut Hamus last alle time Hamuse darin giblem. Safr Wits verteit est eater auch, we et not tot, bilter und richarj as werden, obas je die Creuse us treifen, de Kunst und Felemik commonder teletifet. Der vortgerente Deleter hat übersilt, wohln er und gebouwne ist, die Agenn glong gelalite, und nicht um et de Argen, eineten auch des Hers. Swirtt dem allet un Fells, with with Witselfer, mag er uns under das Chicageer Straitenbahrermaal der unter die Fagehunden der auerikaustehen Politie Hellen. Und, viel der Titt sehm zugt, überste unter des Chicageer Straitenbahrermaal der unter die Fagehunden der auerikaustehen Politie Hellen. Und, viel der Titt sehm zugt, überste unter unter des Chicageer Straitenbahrermaal der unter die Fagehunden der auerikaustehen Politie Hellen. Und, viel der Titt sehm zugt, überste unter unter der schaftlichen. Verfeit in Leben, fürzegung auch Komfy vorsylahren, er gelt in nicht um feine perfectoliertek Angle in Leben, fürzegung auch Komfy vorsylahren, er gelt micht um feine perfectoliertek Angle in Leben, fürzegung auch Komfy vorsylahren, er gelt micht um feine perfectolierte Angle, undern auch dass theoryte, potenden Amalaus.

### Frank Wedekind Feuerwerk

Erzählungen Umschlagzeichnung von O. Gulbransson Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

In den Bande Reurwoch 4 fit Frank Delkind jett sine shalikim bistrene Erablingen grammit brome. Dies Bock still sine derektristen und vermiehte Ausgele der Erichkangen der internetieren der Schale der Aberlieben der internetieren der Schale der Aberlieben von der Beschale der Aberlieben Verlege beite der Aberlieben Verlege beite der Aberlieben Verlege der Ve

Lass uns in den Trefen wühlen, Drin die grausen Ungeheuer Mit dem tollen Lieberfeuer

Freiherr von Schlicht Ein Adjutantenritt

Militärhumoresken Umschlagseichnung von E. Thöny Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

Is ut eigentlich überfüttig, einem neuen Bunde Militärkunsersiem vom brechtern vom Schielt noch erst gevor eine himpfelining auf dem Weiz mitsingelen. Die schweichen Fraunte inner früheren Werbe witten, dass gerade auf dem Gelicit der burnen pisitierten Gistolicht die Hungstätzbe der Verfassere liefe. Dieser neue Bund vereinigt in sich gerade eine Ansahl der bekein wal beitigten Sachen, die der Freihere vom Schlicht überhaupt geschrieben hab. Om dabei in die eine Hunsveren im erfrenlichen Gegennate wie dem, was in Deutschalend einest om Allitätzhonoreitens publikiert wird, in ihrer des bei aller Lustigheit dech littererisch durchaus ernst un nehmende Werbehm. Das liest einnal an ihrem Salt und ihrer gansen dert, und auf der andem Site darm, das der daster des trefflicher Beischafter sich der ik Leute und die Verhältnisse, die er schildert, gonau hennt. Das gibt diesem Buche neben dem Zwecke der Unterhaltung, den et trefflich erfüllt, auch wastreitig seine halturhistorische Bedeubung.

### Georg Busse-Palma Brückenlieder

Ein Gedicht-Buch Umschlagneichnung von W. Schuls Geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt vom Verlag ALBERT LANGEN in MÜNCHEN-S

10. Jahrgang

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierlehahrlich 2 Wh. 25 Pfg. Billige Ausgabe

Illustrierte Pochenschrift

Bayr. Post-Berlungsliste: No. 884

Manumer 23

(Rile Redile porochaiten)

## **Bolfsrechte**

(Beidnung von O. Gutbranffen)



In Norwegen fimmte ein ganges Solf über fein Schiefal ab, in Deutschland weiß aus dem Solfe unr einer, wie das Geschief der sechgig. Millionen fich morgen gehalten wird: der dieuschadende Kammerdicner.



"Unfer Grie tann jagein nettes Frudichen werden! Bie ich ihn vorfin frage, was eine Monarchie ift, autwortet mir ber Laubanb: bas ift ein Staat mit erblicher Belaftung."

## Saitenspiel

36 bin ein bolgernes Geftell, Bejpannt mit leeren Darmen, Dor Seiten tat ich fcmarmen, Jest brumm' ich dumpf, jest winft' ich grell.

Braft feiner altverbrieften Macht Befingert mich ein Gerre. Das ift ein Mordsgegerre Cagein tagans und bei ber 27acht!

Konfreta und Abftrafta Sauft mir ber Illte aus dem Leib. lind hat er fatt den Tentvertreib, Dann legt er mich ad acta

Dr. Owigle

## Lieber Simpliciffimus!

Dem fatholifden Monarden eines protestantijden Dem latholischen Monardem eines protessantischen Sandes nach einem Keglerungsantisch zu buddagen, emissendt die Kundessantischen Schaftlichen Vergrunden. Sie bestied uns Er. Magnifigung dem Sterm Action, der Execlose 18, einem Hissulfer, einem Kegyptologen 19, einem Gischliche, einem Kegyptologen wir dem deinem Langlischen Migrache eine Meigenfalligen Zeichen Migrisch, eine Migrache Er. Magnifigent gerinden Migrisch), einige Worte an die Deputation gerinden Migrisch), einige Worte an die Deputation

"So, — weiter langt's wohl nicht?"—— Sie, fiere Gebeiment, find Alegyptologe?" Jamobi, Miglichti" och furchiber interffant, deje allen, ... allen Kogarithmen ju fefent."—— Die feien über moderne englische Kieratur? Da find Sie woll furchbar moderne

Bei Nefetender o. J. in alles "sipp.topp". Und fe wohl des Elps wie des Copp wird mit unnachten ich vereichner Geste des leich, die den Britandring am Kleinen Einer Beis im besten Lötet geld. Bein Stertich wird von einem Selbsmödere erzählt, der ich mit Cyantoli vergliet und wohl einen ichweren Cob gehabt habe. — Alb was," mitni ber Herr Neferender, und der Beillantning funfett, wenn der ein Dereichgenum Cyantoli ichnuch und teink ein habes Glies Wein nach, hat er einen sipp-terpen Cod. i.

est epite e

Runt Saminn

Alls ber Morgen gemite, waren wir wieder auf ben Beinen. Sparte ging es wie gesten, ein nach Often fahrender Weigrung im worder, idmmerte fin aber nicht um unfere Eignat Machteringend abet wurfen bei fangt febret febr er. Bu ben neuen Canstituter fogte er Stirte du werte und bei bei gehabt, so würde und der Durft nicht so plagen Beite fahr der Bert Durft nicht so plagen.

intocegorie) Der Lambfrentigen Left sagte Wit möffen ihm unfer Chen geben, Aus." Es war die pure Grechureri von Zefs, benn er wußte, daß ich lein Cffen necht hatte; aber er sagte es, damit wie num deutlich schen sollten, was er felbst ihm mürde, Ergung zu Ferd zurück sagte es, damit wie num deutlich schen sollten, was er felbst ihm mürde, Ergung zu Ferd zurück und gab ibni fein Gfen

Das tuft bu nut, bamit bie Denichen bich anftaunen," fcrie ich ibm erregt gu, ba ich ibn toobt burchichaute

gar gere dans gupen im me reige eine gune sowigen, wir im große gerine in. we wenn der nicht mit ber der auf bei Erne Zud Cfffen halte sodie ihr feit der fiel, Erne fern der bei gere folgen, er geriet nach und nach er eine Erne Gereiche in der fiel, Er vorlete fiel weite Cffichen der bei der vorlet annahme der vorlete annahme der der Erne feit der Erne Cffien der bei der Vorlete der der Erne Cffien Cffien der bei der Vorlete der Vorlete der Erne Cffien Cffien der der Vorlete der Vorlete der Vorlete der Greek der der Vorlete der Warum follten wir ben angfinden?" fragte Duntlen argerlich Ge entipann fich eine lacherliche

Parum follen wir den anglinden ?" fragte Quatieg diegelig Ge entipann fich eine ladgerliche Interredung Sie beifen Molor. "Genn wie ihn anglinden, glo vond eine Explosion fommen fagte fierd, "beite Lente werden berdellunten, die wir erfoldagen tönnen."
Zachel fallt viel Affien für und ab," erwiderte Quartieg obbinned. Und zu mir fagte er: "Diefer Verificht mißte auf der Geled von und fort, die fibit unfern Kreis. Gover er dam, paer alled

an Obenung.
Mic Fed eine Weile Unstum geredet hatte, lant er in felne frühere Wortfargheit purid. Win felle frede eine Weile lingten ernig aus, nur Hannten heit fein Wannbuerf im Gang "Wah feld denn werben?" fagler egem Wittig gut. "Weils fach," was meine Mutwort "Arfin, nich, dur meine Mutwort

"Rein, nein, du weist es nege wort nigen wo ben beiblich du ba ?" Bir maffen nur geradeaus gehen," sagte Ach Später am Radmittage sehten wir und und ruhten eine Stanbe

Multid benefite: "Du igft in migle, fierb." "Du ight in migle, erniberte Fred mit wöllenden Augen "Du ight will book is vorzeign und benucht ein Schubbern für die Jodrzeuge da?" fagle er und einfe und frede Coulte

Pett hier, wo die Bahr groun wurze. Diest gingen hieren und dapen uns vann um; over er Landfreicher Arte dam icht mit. Erf und Huntlin Kingm wun nach herunkterläreret an, ihre Aufangbuchfloben in die Vährb Landfreiter der die Verlagen das die Verd deraufen, und huntler ging hie und da and Kirkold heran, um nach ihm zu tehen Alls er eine Buchfloben fertig date, ging eie wieder hin und ich heran, um nach ihm zu tehen Alls er eine Buchfloben fertig date, ging eie wieder hin wid ich

Include of the first of childs. Here house, or Rivist lick was und feet. Er wick wohl won all feet will be the first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick on reform first with the first lick on reform first lick with the first lick on reform first lick with the first lick on reform first was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick with the first lick was a first lick was a first lick with the first lick was a first lick with the first lick was a first l

Dann gingen wir weiter, (Bortfegung auf Seite ....



"Der Bater meiner Brant hat alfo Banfroit gemacht? Ra, anftanbabalber merbe ich die Berlobung nicht fofort auflofen."



"Derrgottfoframent, jast grauft ma fei fche wirfil bor der Arbet. Chang nur grad ber, wos i ba fur a lang's haar im Mortel brinna find'."



"36 weite, als erfter geht Sertomer mit gehn verlauften Bilbern burche Biel."

Schon nach Berlauf einer Stunde faben wir ein bage fleine weife

segen neder der Befallt einer Seinne logen wur ein haar teren beier Ebecerch von den gele Bellen der Bestelle bei der Bestelle Ge-Schauert noch eine gele Bellen bei bei von sindamen: et war nie Berne mit Gelegnichten der Gebaute gefangten, fließen wir auf allem. Beit, ein zu bie Gebaute gefangten, fließen wir auf mit Beit, ein zu sindamen der Beit gefangten, fließen wir auf in mit Beit, ein zu sindamen der Beit gefangten, bei auf ihrer Schantermaldhur. lag und magte. Das war ein prächtiger Anblid für uns, die wir bon der Bratie kanen und feit Rabr und Tag kein Beid gefehr von der Franze tanien und leit gagr und Lag tein Beild geregen halten. Sie war jung und halte einen großen Görobhu auf dem Kopfe, und sie nickte, als wir größten. Hunlich was es, der guers mit ihr sprach und sie um ein wenig zu essen zu zu triefen dat Das Radohen antwortete, daß wir alles dekommen sollten, was wir begehrten.

Bir find auf Drange Flat berabichiebet, weil bas Ginfahren n borfiber ift," jagte Duntten

Da wollte fich Beg bemertbar machen und ehrlich fein, und er

ager: "Rein, wir find bon Drange Flat burchgebrannt, weil wir nicht genug Schlaf hatten. Das ift bie Babrbeit." genug Schlaf hatten. Das "Gut!" fagte bas Mabden

Und wir machten une alle an fie heran, und ich ftand mit ben und wir magiern uns auf an jie grean, und ah jiadd mit den Qulei id de Zand vor the inch franch uit he. Weed den Freie Irig dech unter neuer Kamerad Fred davon, well er ein blonde Seuthker wor und am befrei ansieht, die das tijn, jie nach House gur Horm zu begleiten, um von de Khwaren zu vollen; während der Zeit (olleien wir auch ein der Verleie dergegen. We währ lein der Zeit (olleien wir auch ein der Verleie dergegen. We währ lein einziger Mann babeim auf der garm, fagte fie, und fie magte es nicht, und alle mitzunehmen, um ihre Mutter nicht zu erschreden Bulbrend bas Mabchen und fred fort waren, festen wir beel und

gegen. Rach einem Weilchen tam der Besiger ber Farm bagu. Er fab, was wir tonnten, und noch bewor bas jung: Abdoden mit bew Effen gurfaltan, hatte ihr Bater und vies Bagabunden in feinen Dienst genommen die zur Beentigung ber Ernte.

Die Eintearbeit erlebigten wir in funf und bas Dreiden banach in zwei Tagen; wir erhielten allo Lohn für sieben Tage und waren wieber vogelfeel. Canbftreicher Jeg hielt sich gleich bereit, ben Cri 

uns noch einen wonat lang wurde brauchen tonnen beim Freibe pfligen. Ihr wiegert bei ber bei bei und gab vor, er milfie ohne Rogern notivendig nach Often, fo wurden dann der berticke Bred und ich dagu erforen, auf der Faren zu bleiben Und Fred voollte nichte lieber als das, er zeg gleich die Jacke aus innb glug an bie Atheit

Die Berabrebung mat, daß wir zwei niteinanber mandern moulten Begleite mich wenigftens bis jur Stabt. Bir haben nun beibe wieber Gelb und tonnen uns nach einer befferen Stelle umjeten, ald bie bier ift.

3d fagte beshalb bem Farmer, ich murbe morgen gurudtommen, und gog nit Beg bon bannen. Befenbahngeleife nachgegangen

Nachperin birt ein paus Etimiken bem Tufindbappstelle modigenagem weren, famen ist im die Flamm, noch viet Etimiken bietet an eine Flamm, noch viet Etimiken bietet an eine. Down gelengten wir im die Sicht Blatt. Unterwege beite 125 mit eine Aufmahrzeffelt, die handen Etimike Terfeinfül wurfen Dannt, wern man fich mur nicht eine Empfelt lang auf einer ein Erzum Flamm filießen. Die Liege um den Globbergie wer uns zu belleicht fehrntri wir ein der Bachge nur den Globbergie wer uns zu belleicht fehrntri wir ein der Bachge entlang hurchfammen.

28 de in Barne filigen, die Liege nur den Globbergie wer uns der Globergie wer und der Barne, "Gagte ich, 28 de in Barner grundt gar Barne," fagte ich,

"Ich bilu niorgen gurud gur gearin, ingie eig. "Ich weif wohl, mas bu dir in ben Ropf geleht bab," lagte Ich "Das Mabden bat es bir angetan. Luf bu rubig bas Mabden fabren, Fred ift ibr fleber als bu, und er hat beffere Aussichten,

"Ich finde, Fred ist wahrhaltig feine Schönheit," bemerke ich Dazu schwieg Jeß. Wore nach einer Weite sogte er: "Richt besvorgen, Fred bekommt das Madchen auch nicht."

Rein, nicht mabr ?" fagte ich und murbe bergnugt. "Der reine

Satan bist bu fin der Beziehung, bu berfteht bich auf so mas, Jeß; und bu glaubft also nicht, baß Freb fie bekommt?" "Der Alte würde es nicht jalaffen . . . Wod bu gu tun haft, wenn bu bir Ausschie schieft wir igen wulft, mut ich bir lagen. Eine Zeitlang Das ift ber Weg."

Bas ist der Bieg." Ion jest ab brannte ich barauf, diel Geld zu erwischen Wir gungen in eine Schenke in der Stadt und ließen uns zu trinten geben. Ich was an alle farten Getränke lo voraig gewöhnt, dog ich im Au voller Frohfinn und Kossen fiedte. Aber lange 

zwe spir orenest, oas it die Sage, "lagte et. Elle freiten under das de Elle freiten under das de einen Chefret gar anderen, weil wie feinen anderen Mufenthalikart hatten. Und überall warren vor wolldommen, da wir aus dem Beften famen und unier Beredmen darauf ichiefen ließ, daß wie viel Ead mit und führten. In tener ber Birtifafter trafen wir aud Duntley, ber bereits fart beraufcht war und uns mit feinem Tajdenmeffer entgegentan, um und ju erfteden. Bir wollten benn auch nicht mit ihm gufamnen lein. Um Abend landeten wie wieder in ber erften Schenfe. Bah rend wir ba am Schenftlich ftanden, wurde ein lieured Geiprich swifden bem Birt unb einem ber Leute aus ber Stabt rinem Gifenbahnmanne, ber eingetreten war, um einen Bhieln gu

36 fab Dr. Dart und feine Frau beute gum Buge geben, wobin

wach Thicago," antwortete ber Mann. "Er hat Erschlie ba, wie ich hore. Die Frau ift jum Bergnügen mitgesabren." "Dann lettet wohl George inzwicen bie Bant?"

Das nehme ich an, George ift ber Schlechtefte nicht, wenn er fich

Diefe Unterhaltung bot fein Intereffe fur mich, aber mein Ramerab

Dief Unterhaltung bot fein Interifie filt nich, aber nein Romerab bette fom ju umb fordert mid, auf ber Gibte auf, mit ihn binausugugeben, er habe mit met zu reben. Zungiam gingen wir fableinnebist, und 3ch grübelte ben gangten Berg ertlang. Bit tomen an ein Gerbaibe, worden auf einem Berg ertlang. Bit famen an ein Gerbaibe, worden der feine befolgt gefreiteren framte bert d. Cg. formere Bant't, bert d. Sch. flow mich, einen Augenhild zu marten, und ging feiber hinein Mis er gurudlam, fregte ich: "Bas haft bu ba brinnen gemacht?"

36 habe weine lette fleine Banfinote gewechfelt," antwortete Beg Wir gingen weiter und gelangten ans Ende ber Stadt; ba fepten wir und bel ber Bahnweiche hin, wo jugeichnittenes Bauholj in

wir und bet ber Bahmoriche bin, wo jugefchnittenes Bubpig in Etapela ben Schienen ertlang lag. Janadaß ging Sch und um biefe Stapel herum und vergewiseite fich, daß wir allein waren, bann fam er jurud und fagte: "Keiner vom uns hat noch fo beit Geld übrig, daß es ber Rebe

"seiner von inn gut noch jo viet weid vorg, dag es der Nice wert wäre, nicht woch ?" "Jach dade nicht eine Dollan vor eine betreit ich und fah nach "Dann wirft du einen Dollar voräger haben als ich. Den baft du der Frau mit der Harfe gegeben. Das wert flerigens das Kilmunke,

foviel fluger ift's wohl nicht, in ben Genten berumgugieben

und bas Gelb gu verfaufen."
. Daft du bemertt, wie ich faufe?" fragte Jeg \_2d teint' einen Schnitt, wenn bu ein Geibel trinfft. Allemal"

comitte, wenn obt ein Seitel frints. Allemat "
"Abordher wolleift dur ignerfich mit mir roben"? fiagle ich
"Und auferdem hälte ich den Blan, den ich jeht im Kopf habe,
nich gefah, wenn vir nicht in die Schenken gegangen wären. "
jahr Jah fort
"Bod filt das für ein Plan?"

Dart und Dire. Dart find heute nach Chicago gereift,'

"Aa - ?"
"Und George wird inzwischen die Bant verwalten "
"Qa, ich habe bas gehört - ?"
"George, bas ift ber Bruber ber Mes. Hart, nach bem, was ich

rriabre

"Bor George ift ein berüchtigter Trinker." "Das ales weiß ich bereits, Ick. Was du bieß faielft.!"

Jeg cellarte fich nun ein wenig bentlicher, und ich begriff, daß er — Turz und gut — in blefer ober in der nächften Rach ber Bant einen Besuch abstatten wollte. Ich sollte ihm behiltlich

"3d getrau' mich nicht, ce ju tun", mar meine Lintwort.

Dann nehm' ich Duntlen mit Das wollte ich auch nicht haben, und ich fagt

3d habe es noch nie gelan. Es hort fich jehr gefahrlich an Toch wenn bu mich? biebren willt..."
"Gefahr ift nicht vorbanden," fagte Reft. "Benn George au

Saus flubjert," borganben, jagte Seg. "abentt Graffe baus flubjert,

Dund gudetet. lind Jeg zeigte mir erftens eine Sage, um Metall gu burchlägen, und zweilens eine herrtiche Jange mit Auswechilung, um Schrauben abgutapfen Dir Echneiben waren icharf wie gwer Deffer

re unternimmt," fagte Beg

Und wir jogen bon Rneipe ju Rneipe und tranten Bhisin und fanden aber niemand unter ben Gaffen, ber George hatte binnen. Und wir fandeten wiederum in ber erfen Rueibe

Minden, im Muguft 1005

Cebr geehrte Rebattion !

Es gibt nicht gerabe felten Entelbolbe, bir fich ale elle Diteffet in bas reine Untlig ber holben Mufen fegen. Etwas weniger bertiarent wirb man fie Literatur, Dochftapler mennen muffen. Wenn man einen folden ertolicht, hat man bie Bflicht, ibn ju gerbruden. Go erhebe ich fest meinen Daumennagel fiber ben Direttor Leo Schneibhuber in Manden faibere Bienerftrage 11) und gerquetiche ibn

Les Concibbuber gibt fich feit Jobeen fomobl in Diffuchen wie auch in Berlin ale "Egel" und Mitterfaffer bee bot bier Jahren im Albert Langenichen Berlage erichienenen Gyri und Gwersiden "Babelbuches" aus. Er tragt bei jeder poffenben Gelegenheit meine Fabeln ale feine eigenen Erzeugnifie ber, inbem er angibt, "Epel" fei fein Birubonym. Gr bat, geftagt auf feinen angeblichen Dichterrugm und feine angebliche Broteftionemacht (ale Babelbichter Cyel) fogar eine junge Schriftftellerin fich gur eintrag lichen Che gewonnen, bie nach Entbedung bes Schwindels freilich fofort wieder auseinanderging. Er bat in jablreichen Gallen meinen Ramen migbraucht und mich badurd nicht wenig geichabigt. Deine berehrten Rollegen aus bem beutiden Dichterwalb mogen fich ben Ramen bee Miteffree merten; er tonnte fich, berlodt bon feinen bisherigen Grfolgen, nachftens vielleicht in irgend einen anberen Dichter bermanbeln. Gr beift Leo Coneibhuber unb ift ein Dochfapler, für ben fich gegenwättig auch bas Gertcht febr lebbals

36 bette Sie, febr geehrte Redattion, Diefe Befanntmachung ber bffentlichen gu wollen. Sie tun bamit ein gutes Bert, nicht nne bem richtigen, Ihnen hierfur febr ergebenft bantenben

Thenhar Enel

Der "Simplichefung" erscheitst weckhentlich almus! Bestellungen werden von allen Positimier», Zeitunge-Kapellideren und Buchhandingen entgegebenennen. Billige Ausgabe po Naumer 20 FL eine Frankatur pro Quartel (11 Sciencerin) 2.25 ML (bei direkter Zeitungen unter Kreunland in Derei hände und Gesterreich-Ungern 2.35 ML nachkeid 3.60 ML) pp. 2.04 to 3 ML (bei direkter Zeitungen unter Kreunland in Derei hände und Gesterreich-Ungern 2.35 ML nachkeid 3.60 ML) pp. 2.04 to 3 ML (bei direkter Zeitungen unter Kreunland in Deseitungen unter Kreunland unter Deseitung unter Kreunland

Schwächliche in der Entwicklang oder beim Lernen anrückbleibende Kinder

nowie blutarme sich matt fiblende und nervöse überarbeltete, leicht errogbare Erwachsene jeden Altere

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte worden Fasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Man verlage jedoch anstrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse eich keine der vielen N



Bücherkatalog reichhaltig u. amilsant gratis u. franco von Gual. Engel, Beilin 33,

+ Magerkeit. +

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co. erlin 13, Königgeltzer Mtr. 78

Die gelesenste grosse politische Zeitung Deutschlands

## Berliner Tageblatt

und handelszeitung

mit feinen @ wertvollen Beiblattern:

Cron. Rundfchau conn.

haus hof Barten modern

ichtif für Garten- u Dan ionifchalt (Connabend) Der Weltspiegel

B tie G. Bei fein ber it (Donnerstag)

5 M. 75 Pf. pierteliabrlich, 1 M. 92 Pf. monatlich

Abonnenten

Annoncen fets von großer Wirkung



silzt fest! Durch Knipto sitzi jede Kravatte tadellos

und unverschiebbar fest! Verlangen Sie überall den neuesten Patent-Kravattenhalter zugleich Kragenknopf

"Knipto." Einmal geiragen — unentbehrlich!

Brauchen Sie Geld?

asionica bantwortet. (Etrang reall).

Orgen Monstrato von M. 10.— Uséré die Uchustrate on Prima patient von M. 10 des die Uchustrate on Prima patient von Prima patient von Grandsbirt-pridan.

Wilhelm Hass
Fachgeschitt für Optik. Casael 31.

Stereaskopbilder berte Aufnahmen, Kasaloge grate, Anaichten, Geore, & SP 17, Dad. 7, Stoll New Lilliput-Apparat, nit 100 Bilders with 3 Mk. fraccol description of the Community 
Korpulenz

D. Franz Steiner & Co. erlin 12. Königgrätzer Str. 78.







## Kopf- und Barthaarerzeugung!

Unenthebrlich für Jedem. da Nachwuchs ge Einziges hnarerzeugendes Ervulleau,

bon Raiferl. Reicheanftalt glangen.

Gener Bon haufett, Genigen, in ber Prüfungefthein!
Of gebt nur dies eine Cronffean, desten Teiftung reichen de geweite wurden ber Geselcht deponlert wurden ber Geselcht deponlert wurden

og taericht deponiert wurden ausschlaggebende, grossen Er-folg beweinende Gutachtenxon awet ärztlichen Autoritäten über dieses neuente Verfahren zur lichtelung der Versahren

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.



MÜNCHEN IX. INTERNATIONALE KUNSTAUSSTELLUNG im Kgl. Glaspalast mit LENBACH-AUSSTELLUNG

im Kgl. Kunstausstellungsgebäude am Königsplatz,
1. JUNI BIS ENDE OKTOBER. Täglich geöffnet von 9-6 Uhr. Eintritt je 1 Mark,

MONGIENER KÛNSTLER-GENOSSENSGIAFT.

Grosse Ausstellungs-Lotterie 150 000 Lose • 75 000 Treffer.

Genchmigt: In Bayern, Preusec, Sachsen, Würstemb
Baden, Elsse-Lothringen, Braunschweig

Jedes 2<sup>to</sup> Los gewinnt. Prais des Loses
Auf eles gerade und eles ungorade Lou-Nummer els Treffer
L'Iranier.— Genner Gerinopia grate und finne durch de
Littliff-Brazie der IL. listellades Kostesstelling Win-be-

Ansichts-Postkarten

National State | Postkarten | Po



tiefel FRANKFURGER SCHUHFABRIKAG. 









## Schluß der Vorstellung im Zirfus Roosevelt

(Beidrung von Wilbelm Educy)



"Meine Gereichalten, ich baufe fur bas mir eutgegengebrachte Bertrauen und halte mich fur die gufunft bestend empfohlten. Gie feben, bag Gie bier befier und prompter bedient werden wie von meiner Ronfurreng im Sang."

## Infolge der Fleischnot macht sich bei ben Schweinen ein gewisses Selbstgefühl bemerkbar

(Beldnung von Brund Dauf)



"Du, bas follten wir und jest ichon verbitten, bag man fo befoffene Rerle auch Schmeine neunt."

## Schwarze Heerschan

Ju Straßburg waren sie neulich versammelt. Mit Wahrheit, freihelt und Recht ward gerammelt, Uls ob ringsum auf Erden nicht wär' Eine also verehrenswerte Couleur.

Mitten durchs fruchtbare Land der Kuttur Lief breitgebeint eines Kritifers Spur. Blumen riß er aus, trat Bdume frumm Und dreihte haufig die Hofen um. Was uns von Herzen wert und feuer, Verköglie das Männlein am Fragefeuer Und schmierte schließich den Brei mit Emphase Dem (chwärzsichen Publiko unter die Llafe.

Drauf fang man zu Stragburg auf der Schang Das fcone Lied von der Tolerang,

Bir erhielten folgenden Broipelt jugelandt, ben wir allen in und ausländifden Monarchen bringend empfehlen:

International travelling office, Company 1td for Novereigns, New-York and London, Onternationales Reieburens, Mittengeleikafat Ide Monarden. Rein Fort und Condon

Gingeg, Rapitel E 5,000,000,— Generalvertetlungen in allen haupfflabten, Bettetlungen in allen bedeutenben halemplichen ber Weit. Atlegrammabriffe für überall: Reife Monarch,

Brofpelt:

Bet ben heutzutage immer haufiger werbenden Reifen und gufammenfunften ber berichiebenen Claussoberhaupter und Pringen haben wir, einem längft gefählten Belürfniffe Rechnung tragend, unter Unternehmen im Leben gerufen.

unier Unternehmen im Eeden gewien.
Wit verfolgen den Jusel, deranige gleismmentlinite zu erleichten.
Wit verfolgen den Jusel, deranige geleimmentlinite zu erleichten.
Zu beirem Beiglich Genenhmen wir die fomplette Durchführung aller
offiziellen und innifiziellen Ricken, die bis fest für der verfolgenem
Gleisablerfahrunge in die örfolgende weren. Durch Medernahme
aller Georgen gefallten wirt in Julunit eine jede Wonenchebegegnung

ya cisan mahin Sergangan. Sili icita der midi mar die Kelie, fendenn beforgen auch den Emplomy. Bir finlira die Ghrenformpagnie, wo eine folde nicht vorhanden, beforgen das Gefelge, armagieren die Kinens, verfolfen damit mieren Septialbilvatent die Zenfolfriede mid Körn, furz, das dertrinde Gisabberhaupt rejp. deffen hohermatung uit Aziufi fergenfols. In ficinae Gaster armagieren wir auch Militar: und Flottenbaraben, wie auch Galaborftellungen in eigenem transportablen Theater. Bit besigen einen mächtigen Baggon: und Schiffspart in fami-

Wir besigen einen mächigen Waggon- und Schiffspart in familichen Staaten ber Belt, so baß volr in ber Lage find, gleichzeltig mehrere Wonarchenbegegnungen veranstalten zu tonnen. Wir versigen iber eine Complett ausgebildete Land- und Seemacht.

Die Mannichaiten find durchwegs ausgedenter Sobaten und fieben nuter bem Rommande bon pensionierten, aber noch jehr ersyllablen Generoles, zeile, Komunalen. Dieleiben fieperfan alle Genachen, und find familiche fluiformen, Fahnen, Flaggern ulm. borhanden. Sozialität: Bejammenflöhler mit hahre Gee verden befondere ger heimistoot, nach auch fahren Genachen.

gemmisson, ratio und spainting vollegiegeigt.
Seiche Bereife burd wiese führerhaumg befonders ben fleinen Elaafen etwachten, liesel für es wie ber hand: bankt mitrer Gefchichtel fam 1. B. der Gotten von Marville zu Thre einer einer obliden Monarden eine glängende Floitenerwar beranstalten u.f.f. Unter Unternehmen ist des erste und einzige biefer Art und empfehlen wir est leiche

Jahlreiche Dante und Anertennungeichreiben bon europalichen und erotichen Monarchen.

Preielifte gratie und franto

. A für Landreifen

B . Seereifen C . gemifchte Reifen.

Die Direftion der

International travelling office, Company led for Sovereigns.

## Reveille im Manoner

(Betchnung von 3 B. Er 1



"Bu Bejehl, Berr Sanptmann!"





Sir John Retcliffe's

Verzugs-Subskriptionspreis von 30 Mk.

Richard Eckatein Nachf., Berlin W. 67, Bilowstrasse 51 S.



BÉNÉDICTINE



Protylin-Tabletten "Roche"

Unentbehrlich Sportliebhaber und Touristen

Kräftigen das Nervensystem. Erhöhen Energie und Ausdauer.

Befähigen hervorragend zu körpert. Leistungen SChützen vor Ermüdung und Erschöpfung.

Käuflich in Apotheken. Preis Mk. 2.-, Fr. 2.50, ö. Kr. 2.50 Man verlange Prospekte.

F. Hoffmann-La Roche & Cie. sel C. (Schwein), Grenzach J. III. (B

Soeben erschien

F. M. Dostojewski

## Ein Werdender

Roman in swei Bänden (1076 Seiten)

Deutsch von Korfis Holm Umschlagneichnung von Th. Th. Heine

Geheftet 10 Mark In swei Bände gebunden

12 Mark F. M. Dostojewski ist heutsutage von jedermann als einer der grössten Dichter und vielleicht als der feinste Seelenkunder alter Volher und aller

Zeiten anerhannt. In besug an Try-Recht - geru lesu ais ein t' is mer texeichnet. Even in dieser bessehing 

ina io wenig bekannt geworden ist. Ceter etzung erschien vor etwa swan-

counte hrute, we die Bliche ganz Europas auf die wachsende revolu-tionare Bewegung in Russland ge-richtet sind, muss Em Werdenders richtet sind, muss »Ein Werdenders das hochste Intereus erwiceken. Schlidert Dostojewich darim doch die gesitigen Vorfahren der Revolutionäre von heute. Und er leuchtet ihnen bis in die innersten Falten ihrer Seele, mit einem Scharfblick und einer Fähige keit, das Geschehene zu schildern, wie nett, das Geschenen zu schlaern, wu ier von allen beruhmten Dichtern eben mur Doslojewish eignet. Wer heute staumend vor den merkwirdigen Er-scheinungen der russischen Revolusineumngen aer russisienen kevou-tion steht, die dieser ein gama anderes Gesicht geben als jedem sonstigen Volksaufstande, wem vieles in dem Verhalten der russischen Revolutio-näre wie der russischen Regiereng unbegresflich erscheint, der lese diesen Roman. Er wird darin den Schlüsse Roman. Er wird darun den Schläusel dass finden, «Ein Werdender ist des getreue Analyse des restricten und Fergeristen von vor einem Menschenalten, aus dem sich der Revolutional zu heute entwickelt hat. So hat dieses geniole Werk fast auf jeder Selte seine Rekut aktuellen Brischungen zur Gegenauf und der Selte steilt beitre Anglychlüsse wart und erteilt beitrer Algebrühluse über den russischen Volkscharakter, als es eine heute geschriebene umfassende wissenschaftliche Monogra-

fastonde witeruschaftliche Monographie ton Bohure, Korfis Helm, hat
Der Ubberetzer, Korfis Helm, hat
de graute Arbeit dieser Ubbervagung
mit Elbe auf sich genommen und
mit Elbe auf sich genommen und
mit Elbe auf sich genommen und
mit elbe, am dieferben Exter
m.h.i mu kenn Wort, sondern auch
denne Manner det Originale. Und
gerade auf die Nauncen bommt bei
heine Manner det Originale. Und
gerade auf die Nauncen bommt bei
Doutspeult in verbei au, mit gerade
Auerin unt am Doutspieneh im Doutspie
Treue der Ubbervagunge über hat iana vies gesinaigs worden, des aiter Treue der Uebertragung der hat Korfis Holm doch eine echte Ver-deutschung geliefert. Der Roman liest sich nicht anders, als ob er deutsch geschrieben wäre,

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt vom Verlag

ALBERT LANGEN in München-S

## Nutzbringend jeder exportierenden Firma ist Das Echo.

Macht der Hypnose!





Die Behaglichkeit des Heims vollendet Das Grammophon

10., 11, and 12, Oktober 1905

Soeben erschien das

# 6.—10. Causend

Ludwig Thoma

# Andreas Uöst

Rauernroman

Umschlagzeichnung von Prof. Ign. Caschner

434 Seiten, gebeftet 6 Mark, gebunden 7 Mark 50 Pf.

# 5000 Exemplare in 3 Cagen vergriffen

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von

Albert Cangen, Verlag für Litteratur und Kunst in München-S

# SIMPLICISSIMUS

Rhonnement merfeljährlich 2 201 25 Ptg. Siftige Ausgabe Illustrierte Pochenschrift

Baur Poft-Berlungslifte, 120, 834

imile Redite porbehalten

Die neue Verfassung

Beldnung von Bilbeim Schutg



Dem ruffifden Bolte ficht ber Beg gur Freiheit offen.

## Der Jungfrau Klage

(Beldming tion & Tham)



"Ginmal in meinem Leben bat man mir einen Mutrag gemacht - und bas war im Beldtftubl!"

## Baaabunden

Runt Samfun

. Aortfeunn

George war mehrere Stunden lang Panbhofti geblieben und hatte nicht auf ben Jug hinaus wollen; er jagte es feibit, als er tam. Doch es fei ja ein jo fchoner herbstag, fügte er dann hingu, und es fel einerlei, wo er fich für ein Stündigen aufhalte.

roger es vann ginge, ma es eit einertet, wo er pag par ein Grungen ungenten, mit auf-fallend sinnlichem Blid. Er trug bornehme Afribung und hatte febr weiße Sande, weil er immer bloß faß und schrieb. Und berachtet er gar nicht.

Er begann fofort fart gu trinten, es tamen Leute bon ber Strafe berein, bie mit ihm befannt waren, und gusammen mit ihnen machte er ben Abend jum fröhlichen Gest. Gr vourde von allen mit großer Hollicheit behandelt. Nil 3:ch an ben Alfch ferentiat und ihn erinfub, mit ihm zu trinten, antwortete George

abwelfenb, weil er eben ein großer Mann in ber Stabt war und Jeg nichts als e

Panbftreicher.

"3ch muß mir mehr Gelb holen," fagte George. "Erwartet mich bier, Buriden."

Er ging hinaus, Er war fehr aufgerdumt und fang.

Er wird fo weitermachen bie gange Racht."

Beg ließ fich fein Bortchen entgeben

Als George gurudtam, gab er fich junachft ben Anichein, als habe er nicht mehr Gelb finden tonnen; aber er bestellte jorgloß eine Runde Getrante nach ber andern und zahlte aufe reichlichfte mit Bantnoten aus bem Saidenbuch. Darüber berftriden einige Stunben.

Run geben wir ju Conman," erffarte George

Conman war ber Inhaber einer andern Rneipe. Er bat geichloffen," fagte ber Birt.

"Dann brechen wir ein," fagte George. "Rommt, Rinber." Beg und ich, wir hielten

uns gurud, ale feien wir zu folz, um mitzugehen. ABolt ihr zwei nicht mitgehen?" fragte George. "Ich labe euch ein."

Und wir liegen uns überreben.

Conway hatte noch nicht gefchloffen; auch ba war eine fibele Befellichalt beifammen, und George und feine Leute wurden willfommen geheißen. 3ch wollte für fich und mich nicht gang gurudfieben, er begann vielmehr wie ein Alnftler zu pfeifen und weckte großen 9hrtfafl

Gr pfeift berteufelt gut I" fagten fie alle

Bir blieben zwei Stunden ba und tranten ftarfes Beug in ungeheuern Mengen. 3ch ware einern gere Seinern wur eranten fratter gelig in ungegentern weetigen. Ich trant die gange Seit Schnitte, wie Sie es mich gelehrt hatte, und es hatte feine Wittung mehr auf mich, ba ich in großer Spannung war, torgen ber Dinge, die bevorftanden. George jabite fein Gelb und lagte:

werge, datte tein Geto und bagte: Gulnacht, Kinder. Ich muß mir noch Erfd holen." "Bu geb ich gu dem Mobelt. Gulnacht, Kinder. Ich muß mir noch Erfd holen." "Bu hog doch nich Wasse Getoge. "Es reicht nicht," erwiderte George. Er taumeite jur Lift hinnes.

"Deute nacht wird bie Bant um ein baar hundert Saler armer," fagten die Burichen "Es hat den Anichein," erwiberte Jeg augenbilditch und ging barauf ein. "Er berfieht bas Gelbausoeben meifterlich."

Doch ba feiner ein Gefprach mit Beg fubren mochte, ber ein Lanbftreicher war und blieb, fo gogen fich alle bon une gurad.

Beg ging an ihren Tijch hindber und fragte jeben einzelnen, was er ju teinten wulniche, abre fie alle (agten: nein, bante, fie wollten nichts mehr tinten. "Romm und gonn bir einen Biglich," wendebte er fich an mich.

3ch fab ihn erftaunt an.

Du wirft bas brauchen tonnen," fagte Jes

3ch trant gwei große Eldfer Bhielty, wurde firm und unfberwindlich und hatte mich baran machen tonnen, bie Menichen aus Conways Aneipe, einen nach bem andern, hinaus

Jeg und ich fagten Gbitnacht und gingen auf die Straße Jinfer und de lag die Stadt da. Ieß lichtet, und wir dewegten und in der Richtung auf die Sant zu. In den Jenstern von Licht, und daraus folioffen wir, daß George fich im Daufe befinbe.

Barte fier auf mich!" fagte Beg und tat funt lautloje Sprunge auf bab Daus gu

Er verichwand burch bie Gartentar.

"Bobin mag er gegangen fein?" bachte ich. 3ch martete gwei Minuten, und Jeg tehrte gurud.

Er machte biefelben Sprunge.

"Bo bift du gewesen?" sagte ich "Ich war brüben und bab' ein bischen an feinem Alticulos arfinaert," entgeanete Ack

Lag une rubig bier marten. Bloglich ergriff Beg mid am Arme und filfterte:

Sorft bu ?"

Bir borten einen Dann mit bem Schlaffel an einem Schlof arbeiten und arbeiten und immer maftojere Glache ausftofen.

George ift co," fagte Jeg.

Bir verftedten uns hinter einer Dausede und warteten. "Ich fann die verdammte Aur nicht gufriegen!" lagte George und tom auf die Strafe beraus. "Ra, ber Schrant bat feine zwei Echloffer!"

George ging ju ben Rabchen und faumelte fart. "Run machen wir noch einen fleinen Abftecher, bis alles ruhig ift," fagte Jes.

Im Gleben bemerfte ich

"36 glaube boch nicht, bag bu es magit, Jeg."

Bo!" fagte 3eg Er mußerte bie haufer, fo gut es fich im Finftern tun ließ, mabite fich einen Caben mit einer Doppeilut aus und fagte, er wolle mir eiwas geigen. Er gab fich bas An-feben eines total Beloffnen und fcwantte wie aus Unbefillichfeit gegen bie Aur. Das bewirfte eine ftarte Ericutterung im gangen Saufe, und bie Efren fprangen beibe auf. Gin Mann, ber Bache balt, ruft brinnen aus bem Laben heraus: "Bas jum Teufet ift bas?"

Beg verharet ichwantend in ber Dar, ale begreife er felbft nicht, wie er bierberge

"Ber ift ba?" fragt ber Dann im Laben. "3ch fdiege, Sundsfott, wenn bu nicht

Antwort gibl." "Ich bin es," fagt Bef gang buftos bor Aruntenheit und lagt fich ju Boben fallen.

azin von es, igst ise gang guites vor Armitengeri und einst ig ju voort fauer. Der Mann im Ladern mußte ihn nun obendrein aufs Trotloit ichteppen. Und jo gut ver-ftand Ich es, nach deteunkere Leute Art zu fafeln, daß der Widhire durchaus einfah, doß es sich sier um einen unsreiwilligen Eindruch handte. Er schloß die Türe wieder und max miltenb.

und vom mitten. Mit den mit den fein mußte, "lagte Ach, als er wieder auf der Alle dezeificht, de fein Mann im Laben fein mußte," lagte Ach, als er wieder auf der Errige zu mir flich, "Sooff währe ed der flicht, der den geworden." "Am feite, die hab wir Verte zu aufen, wose der auch fein mag, logiet fal. Und wieder flanden wir vor der der Onnt. Ich fagte: "Du mußt die tein handen Gond der der der Greefe zusammerluchen und gegen die

Genfter ichleubern, wenn jemanb tomm

"Ja," lagte ich und borte mein berg bammern. "Run gebe ich," fagte Jeg.

3d fignb eine Beile ba und fab ibm nad, wie er burch bie Gartenbforte verichwand. Benn

tent temanb fame und mich frante marum ich bier ftunbe mas folte ich bann antworten ? Ich tudbe eine Sandvoll Canb gujammen und reinigte ne bot, ben fleinen Steinen, bie Gir ipe mar ungehit diene sand auf bem Fabrivege lag trodener Sand in Maffen . fichte war ju tebe i De Stadt war fill, bie und ba ericol unten be, ber Gauton bas Breifen ber Lotomotiben bie mit ben Beigengugen cangterten oer gronntriott die mit der Argegengigen tungerein Röhlich höre ich Schrifte auf dem Fendensamften, Schoel bill ich den Sand gegen die Schriftet der Lank werten, aber flatt deffen gebe ich dem Kommenden entgegen, sage Gitten Abend und erhalte Antwort. Und der Mann gebt friner Wege. Beg mochte feht fun Minuten lang vort

Da bore ich beutlich mehrmals bintereingnost ein feurs Rnipfen in ber Bant Run ichneibet 3ch E bea abe burch bente ich und bin benaundert über fe sie fentelilungfeit 3ch touffte, mobin ich ftochten walte, mein ed einerbig wurde: jur Gifenbab, binenter mo jid bie vieler Schapper. fange bee Geleifes befunden

Es bauerte lange, eine Emigfeit Big begunt brimmen Melall gu durchiagen, ich bor bie bie beiber cieben ober jemin Rud, und ich fiebe wie auf Rabeln ob feiner beifpreitoren Grechhet Bear es ibm but wirflich gelange etwas Eror tliches , fieben' berte ich int befomme Gier auf meine Biete ! we mater es nicht, bette rubiger in the ich auch, and ich ging auf ber Burgertteig bir. ind ber ich beuten, Alice Robgere bieg ne

ba tommt Beft bera & br eint mir boran bo nier gut ben Brettertiapeln lange ben Begeben

Berit abtes Brch bas! puftele er los nach feiner fteifigen

Bas ift geideben fragte ich

Diefer verftigte George muß bie grate Bant mit . bei Madden genommen baber, binte Beg Der Echrant war leer Bog Protofolle maier mach ba

Eine bernilde & riebert it b. idm be nich bei bierer Dit teilung, und ich berriet mich tabem ich bin ausgeloffen au bie Schulter Hopite unt ibn regte. Du balt affe nichte an bich gebricht .

Bas wollte ich an mich ber ger b mmed Bieft?" fagte

Bell erboft. "3ch will nicht langer bier figen," fußt er

erregt fort, "wir milfien eiwas anderes berfuchen Damit gung Beg, er folgte ben Schienen bis gur Station, und ich ging mit. 3ch mar matt geworben burch meinen langen Wachtbienft und fagte

Cier gettanben ich glaube nicht, baf bas einen Rwed bat Bir mollen's aufgeben !

Roch eine twillen wir berrachen, tigte Bell Grigung ine Stuttenegebante mib roate ben Telegraphiften, mann ein & a rach o ten vorbeifonne 3n einer balben Stunbe," erwiberte ber Telegraphenbeamte und fab nach ber Ilbr

Eo ift nichte gu machen, bie ber Bug voraber ift," faate 3ch ju mir

Bir fegten .. ne in bie Rabe ber Ctation und marteten bie balbe Et a be ab, tropbem wir tuchtig froren. Der Morgen

Zobilb bae Roimen bes Juges forbar wurbe, ftanb Jeg aar und bieg mich auf ihn toarten. Er ging wieber in bae Ein onege. De funein und blieb fout, Ich wartete Ber Sug tam watte feinen Aufenthalt und fuhr wieder ab

(Britfebung out Welle 262)

## Schmerzensgelder

(Beichnung bon Bruno Paul)



"Dos muaß ma fag'u, g'forgt bot unfer Schoricht fur fei Famili! Funfmal hamm f'n o'g'fcoffin, feconal ie er unter a Automobui temma, und jeht hat 'n gar b' Gifenbahn babrudt."



Meereburg am Bobenfee

## Klänge aus Gnefen

Das ist neulich in Gnesen Wieder bei einem Seste gewesen, Wo man so nebenbei ersuhe: "Das Deutschtum ist Kultur," Cja. Kultur und eil eil Daß es auch die Kreibeit fei.

hierüber fage ich jundchft: Diefes Diftum ist allerhochft. Darüber find wir uns alle flar. Sweitens: ift es aber auch mahr?

Das heist; ob es auch ganzlich simmt, Judem es von so hoher Stelle kimmt? Untersuchen wir mit itessem Sespekt, Ob das Diktum auch sieckt und keekt. Uss: "Deutschaum und sieckt und keekt. Usse juden sie den deutschause Schänl Fragt sich nur, Was für eine. So zum Veispiel ist es keine, Wenn man ihr erstes Etement Nitiunter und haufig so gang verkennt,
Ich meine, wenn man die Kunst
Recht gotteserbärmlich verhungt.
Und — pardong! — in einem Cand,
Wo blog der Psasse und Leutenant
Ein ungestörtes Behagen genießen,
Kann nicht viele Kultur ersprießen.
Frelich — in einer Monarchie,
Jugageben, da braucht man sie.
Der liebe Gott und Gefreitenknöpse,
Schandarmen, Richter und gute Geschöpse
Bilden die monarchische Institution.

Und ftuben den Chron. Uber — Kultur?! So unterweil Kommi's mir vor, wie das Gegenteil. Und die Sittlichkeitsriecher im iconen

Bunde,
Die auf der Straße wie rote Hunde
hinter dem Geschlechtlichen jagen,
Und es hinterdrein verslagen,
Dieses Gesindet und auch der Staat,
Der es gepfiegt und gesördert hat

Wirklich Kultur bedeuten sie?

Die Alkuder, Schweine und Compagnie?
Und eine Regierung, die solches liebt,
Daß sie den Aussen die Schergen gibt,
Die sie Kultur??! — An mir sie's recht,
Aber was ich bemerken möcht',
"Deutschtum sie Freiheit in Religion!"
Da erlaub' ich mir wirklich schon
Sanz unterdnigst einmal zu fragen:
Uebt nicht in Straßburg in diesen Cagen
Die Dummheit wieder den alten Jwang?
Und wenn's ihr in Deutschland so wohl

In grantreich hat man fie abgefchafft. Wir aber werden verdummt, verpfafft, Und rudwätts, rudwärts weiß die Spur. "Deutschtum ift freiheit und ift

Dielleicht ift's früher fo gewesen Uber lange por - Gnesen.

Peter Schlemitt

## Wer foll auf den norwegischen Thron?

(Beldnungen von D. Gulbranffon)



Gine Stunde fang martete ich bergebens, und im Dften dammerte ber Morgen berauf. Er wird die Gelegenheit ausinaben." bachte ich mir. Ich ging ibm nach, betrat bie Station und fronte, ob man meinen Pameraben geleben batte

Er ift mit bem Ruge gereift " mar bie Antwort bes Telegraphiften "Co, er ift mit bem Buge gereift," fagte ich und magte nicht, ein großeres Staunen an ben Zag ju legen. Gin Berbacht gegen Bef batte fich in mir feftgufegen begonnen, bag er vielleicht boch etwas anberes in ber Bant gefunden hatte ale Brotofolle. Er war wie im Fleber gemejen und hatte fich fo feltigm gegen mich

Der Telegraphenbeamte fragte lacheinb :

3ft er bir burchgebrannt?"

überlegen gab ich ibm bas Licheln jurud unb fagte:

"Dein, ich habe gewußt, bag er reifen wollte. Ich tannte ibn nar nicht, und ich batte ibm gerabe mitgeteilt, bag ich auch nichts mut then an tun haben mill "

Bon laufend Bebanten erfullt, verließ ich bie Station, Ich mar wie aus ben Bollen gefallen fiber blefe Frechheit meines Rameraben Darftriich batte er Glud gehabt, ber Schurfe, und erfledliche Gelber in ber Bant gefunden. Und mich hatte er auch nicht mit bem Beinften Anteil behacht Der Teufel follte ibn halen !

3ch ichlug ben Weg gu einem Logierhaufe ein, beffen Schild ich heute gefeben hatte, und wollte mir ein Lager fuchen. Untermege fühlte ich mich mehr und mehr befriedigt babon, bag ich meine Danbe nicht mit bem geranbten Welbe befdmust batte. Belder Genuß ift es bod, wunderbar rein und unbefledt bier in ber Belt gu leben! bachte ich und wieherte bor Bergnugen. Da will ich boch lieber arm fein und icuften fur andere bie jum teuten Blute

Wile ich bas Logierhaus erreicht hatte, befchloß ich, lieber gu ben Breiterflaveln binuntergugeben und ein menig grotis au ichtafen 3d befoß nur noch bie smei Dollar, und ich mollte Atter Rabners gern einen golbnen feberhalter mit beimbringen, ben ich bei einem Bolbichnieb am Genfter gefeben hatte.

"Ich glaubte, bu mareft mit beinem Rameraben im Dften geblieben," lagte Farmer Robgers, ale ich jurudtam. "Das gefallt mir, bag bu Mart gehallen baft."

"Ich lagte boch, ich murbe heute wiebertommen," entgegnete ich. Bas meinen Rameraben betrifft, fo bin ich in Unfrieden mit ibm audeinandergegangen, ich wollte nicht mit ihm gufammen fein." Es wird bir talt in ben Schuben werben, wenn bu auf bem Bflug fineft. Du batteft bir ein Baar neue Schube taufen follen, two bu jest in der Stadt marft und Welb batteft," fagte Dr. Robgers 3d murbe auf Die Brarie binausgeichidt, um mir felber bas Gr ipann Maultiere gustumablen, bas ich baben mollte. 3ch ichierte bie gange Berbe ein und fab barauf, welche Tiere unwillfürlich queinanber

hinneigten, ale Baartiere, und mabite mir banach ein Welbann. "Das ift mein Belpann," fagte Alice, ale ich bom Anichirren

jurildtam. "Brauch es gut!" Das merb' ich, Dig," ermiberte ich.

36 fügte Dig bingu, ale fei fie eine Dame; wir fagten fonft nicht fo auf ber Garm

Richt fange follte ich Mlicens Gefpann behalten. Gines Tages fibrate bas eine Dier bes Deutiden und ftarb an Darmverichlingung. und Bred ichlug por, er molle mein Gefpann fibernehmen. Dem widerfeste ich mich, und felbft ber alte Robgers mar auf meiner Seite; aber Alice und Fred blieben Gieger Aber uns. Am Dorgen ftand Fred fruber ale gewohnlich auf, und ale ich jum Stall tam, mar mein Gelpann fort. Das batte für mich bingerricht, bie Farm gu berlaffen, aber Dr. Robgers fagte, ich folle mir nichts baraus machen, fonbern mir ein anberes Wefpann mablen. Und ich fuchte mir ein neues Befpann, bas minbeftens fo gut war wie bas erfte und bon groberer Ausbauer. Da ich meine Tiere gut fatterle und ihren Ropf mufch und fie fpat und frah ftriegelte, gefang es mir balb, Freb ein gutes Stud im Bflugen

Die erfte Boche berbrachte ich auf ber Farm in emiger Angft, ber Ginbruch bes Schurfen Jeg tonnte entbedt, und ich tonnte in fein Berbrechen bineingezogen merben ; ale aber beibe Reitungs. blatten ber Stabt Gliot auf Die Rarm famen und nichte über ben Ginbruch barin ftanb, ba betam ich wieber Dut und hatte teinen Rummer mehr. Entweber hatte Beg gar feinen Ginbruch in ben Gelbidrant perubt, fonbern fich nur bor mir aufgeblafen, um feine Courage ju geigen, ober bie Bant war beraubt, aber Brorge hatte um feiner felbft willen nicht gewagt, es anzugeigen. 36 horte fpater, bag Grorge ein Cobn bes reichen Stadtmullers mar, fo bag fein Bater toobl ebentuell bas Tefigit gebedt haben

Gred flach mich taglich aus bei Mice. 3ch machte tun, mas ich wollte, immer fand er mir im Wege und fiegte. Econ mabrenb ber Ernte halte er fich wohl gepflegt und fich mehr gepust als wir anderen, und wenn er gu ben Dablgeiten herein follte, ftanb er lange ba und ichettelte fein belles Dagr. Es befummerte ibn, baß er ben einen Mugenjahn eingebugt hatte, und baß bas Loch fichtbar murbe, wenn er lachte. Bas follte benn ich fagen, ber faft alle feine Daare auf ber Brarie eingebuft batte und beinahe fabl geworben mar im Laufe eines Rabres! 3ch batte auferbem aufgebort, mich ju rafteren, ich ließ meinen fteifen Bart wachfen, und dagu tam, bag Conne und Better meine Mugenbrauen berwifcht hatten. 3ch tonnt' mich mit Greb nicht meffen.

Dagegen waren ber alte Robgres und feine Bran freundlich gegen mich und behandelten mich gut. Dit tam es bor, bag Dre Rodgere bel Tilch ju mir lagte, ich muffe mehr Bubbing ober Ruchen effen. Die und ba fragte fie mich intereffert, wie bei bem und jenem in meiner Deimat ber Brauch mare, aber Gred fragte fie nicht, ba er in Amerita, fogar in Fargon, geboren und folglich Ctabter mar.

Gines Morgens mar Alice gebutt. 3ch glaubte, fie molle jur Stadt, und bemubte mich nach Roten barum, fie binfahren gu burfen; es ftellte fich aber beraus, daß es blog Sonntag mar, und baß fle fich aus bem Grunde geichmildt hatte. 3ch ging an meine Arbeit beute wie geftern und bachte nicht mehr baran; aber nach einem Beilchen febe ich Alice in ihrem gangen Ctaat gu Greb binabergeben und ibm einen Befuch abftatten, weit braugen in ber Brarie. Und ju mir tam fie nicht.

So ging ed Tag filr Tag. 3ch machte feinen Schritt bormarts bei Milce, obwohl ich fie nicht nur Dig nannte, fondern auch fonft febr guimerfiom gegen fie mar. Greb mar biel natürlicher als ich und fpielte fich nicht im minbeften auf. Du follft feben, bu madit ju viel Befens bon ber Cache! bachte ich bei mir felbft. Aber fent batte ich Alice icon verwohnt, und all ich aufhorte, Dig ju fagen, und fie einfach Alice nannte, faßte fie bas ale Rubringlichfeit bon meiner Seite auf und antmortete mir michi

Gines Tages brachte ich einen Rniff gur Musifibrung, ben ich mir ausgebacht hatte. Gin mehrftunbiger Gewitterregen hatte es unmöglich gemacht, ju pflügen, wir fpannten beshalb die Tiere aus und gingen beim. 3ch bejag feine zweite Rade jum Bedfeln, aber ich jog ein trodnes Bemb an und feste mich in Dembaimein in bie Stube jur Familie, wo es warm war. Dier begann ich ein paar Briefe gu fcreiben, ich wollte meine groke Tebergewondt. beit zeigen, und ich benugte ben golbnen Feberhalter, ale fei ich gemobat ibn 10 benitten "Roch nie habe ich einen Menfchen gefehen, ber fo gu fdreiben

berfieht!" fagte Drs. Robgers erftaunt. Mlice warf unwillfarlich einen Blid auf mich; and Freb fag babei,

und mit ihm rebete fie.

"Du fcreibft mit einem golbnen Geberhalter ?" fagte fie, Ginben Gie ibn bubich ?" fragte ich. Giennie

"Sie tonnen ibn gern befommen, Dig," fagte ich und reichte ibn ibr. 36? 36 will ihn nicht haben," erwiberte fle fury und gut. Aber es munbert mich, bag bu mit einem fo leuern Geberhalter

"Man ichreibt mit bem, was man bat." 3ch bemerfte frener, baß ich biefen Beberhalter bon jemanb betommen hatte, und ich tichtete est fo ein, bag fie glauben mußte, ein Dabchen batte ibn mir gefchentt. Aber auch bas machte feinen Ginbrud auf fie Und es gelang mir nicht, ibr ben Geberhalter qu überreichen, trote bem ich einen Rniff gebraucht hatte.

36 folug mich burch, fo gut ich tonnte, und entwarf einen Blan nach bem anbern. Gine Boche lang berfuchte ich es, ben Schweigfamen und Buradhaltenben gu fpielen, bamit fie weibliches Dit gefühl mit mir hatte, eine anbre Woche hindurch war ich luftig und berfuchte es, mit ichnellen und treffenben Untworten au glangen. Mirce fagte nur:

"Bie lange bift bu jest in Amerita?"

"Debr ale feche Babre alles in allem," erwiderte ich. "Ich bin jest gum gweltenmal bier " "Und bu, Fredbie ?"

"3ch bin bier geboren," war Grebs Antwort.

Da fiebft bu ben Unterichieb," fagte Alice gu mir

Denn bas war bas Bornehmfte, geborner Ameritaner gu fein. Sie nannte auch Greb nur beshalb Frebbie, bamit es ameritanifc

"Sieh fein haar an!" fagte Alice bon Grebe Daar "Ge ift mie Golb. Bos haft bu mit beinem angefangen, Rut't"

36 hab's auf ber Brarie berloren", fagte ich. "Aber febt fcheint es mir lo, ale ob es anfinge, fefter gu merben, und ale ob es mebertame

"Co, fo," fagte Mlice.

**GCHUTZMARKE** 

flinge und nicht beutich

Gorifchung und Colul in nachter Demmer

Der "Simplicisstmus" erschatzt wichsoflich einnal. Bestellungen werden von allen Postkmiern, Zattnuge-Kapoellissen und Benklandingen eutgevragssemmen. Billige Ausgebe pro Nummer 20 Ff. dem Prankatur, pre vierstell ilt Nummern) 2.35 M. (ted Greister Zenendung mute Krunkach im Deutschland und Outerreich-Ungern 3 M., im Anland 3.05 M.), pp. o Jahr 9 M. (ted Greister Zenendung muter Krunkach im Deutschland und Outerreich-Ungern 3 M., im Anland and outerreich-Ungern 4.00 M., in Kolle verprach deutschaff in Deutschland und Outerreich-Ungern 4.00 M., in Kolle verprach 2 M., im Anland met in Kruik 2 M., in Anland and in Kruik 2 M., in Anland 
Schwächliche in der Entwicklung oder beim Larnen zurüchbleibende Kinder

sowie blutarme eich meit fühlende und nervöse überarbeitete, ieleht errerbare Erwachsene telen Allere

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. Man verlance isdeeb a



"Trau-Schau-Wem" befergt demittelung i. jed. urt Berbefergt demittelung i. jed. urt Berglommiff, o hir ed. undehn i. gegreitentliche Ansehnung
feter unt geweiter erfen geselche feter
feter meine gester und geselche feter
feter bei bereiten gerend geselche feter
feter bereiten geselche geselche feter
feter bereiten geselche gentsche geselche geselche geselche geselche geselche geselche gese

Goerz-Triëder-Binocles. das lichtstärkste geg. bequeme

Telizahiung Bial & Freund in Breslau II.



## Ungeheure Macht

wenn Sie das Werk "Hypnotis: dieren. Dis Beste was existiers! Bor Expl. verkauft, Eriolg garanters!

Tachn. Mitt. f. Malerei



Die gelesenste grosse politische Zeitung Deutschlands

# Berliner Tageblatt

und handelszeitung

mit feinen 6 wertvollen Beiblättern:

Zeitgeift wiffenichattlichen fenilletoniftliche Beitfchrift

Cedyn. Kundfdau wuft. Der Weltspiegel ill the of therefore one of (Donnerstag)

haus hof Barten Dochen-Der Weltfpiegel

5 Ml. 75 Pf. vierteliähelich, 1 Ml. 92 Pf. monatlich

Mehr als 105,000 Abonnenten

Annoncen ftets von großer Wirkung









Wohlfahrts-Lose ± 3.30

Nurnberg, Kaiserstr. 38. Berlin, Breitegasse 5.



pparah



bilden als Mualkinstrumente eine eigens Blasse. Ohne musskaltsche Fertigkeiten zu erfordern, vrechaffen als elekemann für erfordern vrechaffen als elekemann für den fessen gehören den fessen Gehören den fessen gehören den fessen der fessen de

Intrumente von Mark 45.- an. Edison Goldgusswalzen M. 1.50 Bereitwilligst Auskunits and Prachtketatog gratis,

Edison Gesellschaft m. b. H.





"Bie wird man und babeim bewundern, Ritofai, Betrowitich, wenn wir von unfern Giegen über die Japoneriunen ergablen."

Münden, ben 12. September 1905

Berlag von Ribert Tangen in Blünchen

## Swinemiinde

(Beichnung von Wilhelm Gduly)



Ru fiel den Engelnnner an, De fammt be to Befol, Duit 45 in Genodichaft jeht mit uns Ad plam, he ment et chelich, denn Der Bolf ben Steret bet jait. De hoben tount tozanen mai n, Dat is ja fur be Rait.

## Pax vobiscum!

Der alte, franke Bar hinanf ans Ujer, Buffereite Wunfere gerichten ber 1916 bei Buffere Buffere Bunden.

lind golid Band ber Mampf.

Da finite et von schem jeles Join Dos ihm die Smaemede beimlich froht Und fischmend, aber unverweilt, Lagit i-Mit Alfobol die hohe Dulderfeele Ilad unterendelicht, induste, Morgelie

Se done diener Lofes fut indes bei fuchs.
Im Lande feiner Infel bin und ber,
Unftaten Sinns nach allen Seiten witternb
Und, taufend, neue Schiche in den Lingen.

fuche 5. selben fi bee, hoch am firmament, per, Sog tanetenry tuend, über beiden Bestien itternd Ein grance Smatten durch die Sonnen-fcheibe.

Notatosis



Bur großen Grende aller Liebhaber von Ravallerleatiaden gelang es hener, auf bem Truppenübungoplay Senne ein frifches Arlegsblid mit genn Bermundeten und zwangig wirflichen Pferbeleichen bem allerhöchten Arlegsberen borguführen.

## Milbernder Umftand

(Betdnung pon 3 B. Engl)



"Ich habe milbernde Umftande beautragt, weil ber Berlepte folch ichwache Schabeibede hatte." "Greifi, Greift! Reg anohalt'n hatt er fonna Wie i eabm nomel anifthan'n will mit 'n Mantrug, io er ja icho' bag'leg'it '"





Die Hyrti and oleien Queckfilber-Kur.

## - Magerkeit.

Champagner Weisse

selbst bereiten.
Günstig für Wirte. Wiederverkäufer and
Freid \* Fil. 7 L. 1 M., reicht zu eines 200 f...
Wetzenbierbrauerei Bachern
Depot und Verwand B., Lautenbacher,
Glockenbacher. 22.0, Müncher



Buchführung lehrt brieflich 0. HAEBTEL, torlitz.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterfichtebriefe Krfolg garant. Verlangen Bie Gratisprosp H Frisch, lischerexperie, Zürich 18

Korpulenz

## Stottern

되다 되라 리리리

Augst- Rückfall unmöglich. Prospekt S. 30 Pf. Marken. Institut Bhakta-Yoga,



## Sir John Retrliffe's

Verzugs-Subskriptionspreis von 30 Mk. 

Richard Eckstein Nacht., Berlin W. 57, Balowstrasse 51 S.

Freiherr von Schlicht

Ein Adjutantenritt

Militarlumoreskin Umahlag relining vin F. Thony

Verlag von Albert Langen, München-S

## Novität

## Frank Wedekind Feuerwerk

Ersahlungen

I morning seichnung von O. Gulbransson Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

the extractibility de Bonder van Heispiel, »Der Brond on Refitiers, ils man war mit ange-karten den Bonder van Heispiel, »Der Brond on Refitiers, ils man war mit ange-karten men er en man, to stark und to leidouschofflich itt sis, — diese Besulhing, e, auch wond Wedkund vonst keine Zeile gestrebselon hatte, bedautend genug, den Dickter unsterbilde zu machen. Der Tittl «Peuerwerks ist wundervoll gewählt, wan wast den unt in einem anderen Sinne auffassen, als in dem eines koketten, nur auf den Effekt berechnete Spiels mit dem Feuer. Mon denke an Frank Wedekinds eigne Verse:

Mit dem tollen Liebesfeuer;

La uns in den laefen sellellen, Dein die grausen Ungeheuer . . .

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von Albert Langen, Veriag fur Litteratur und Kunst, München-S Macching serbored.

# Korpulenz eine Gefahr!



Korpulente werden selten alt, darum verlängere Dein Leben durch rechtzeitige naturgemäße Entsettung.

Rorpulente neigen zu vielen gefährlichen Krantheiten, barum beuge vor!

Korpulenz macht den Körper plump u. schwerfällig u. vermindert die Leistungsfähigkeit, deshalb beseitige das überflüssige Fett.

## Dr. Wagner's Antipositin

To e gene Meberge. que g mehr mett int ale feber a bete Bemeie, to fenben mir ar

## eine Probedose ganz gratis!

Dan füge fein Welb und feine Briefmarten bet, fonbern ichreibe einfach eine Boften

Dr. med. Wagner & Marlier, Rerlin 35, 6 30

# Ein neues Buch von Knut Hamsun Kümptende Kräfte Moveller

Berechtigte Vebersetzung von Hermann Kiy 256 Seiten Gebettet 3 Mark, vebunden 4 Mark

Verlag von Albert Langen in München-S

## Hervorragende neue deutsche Romane

Otto Gufae

## Die Schwestern Sellwege

Roman

Geheftet 3 Mart, gebunden 4 Mart

Frankfurter Zeitung: Dito Gpfor, ber Tichter best Romand: "Die Schweften Jellwager, die in dem anzum in der Attleraier. Were einer mit einem gang eigenen Es falt. Wem das grabe in ber kitteratur lieber 18, als eine Zugenbobpfsquamie, ber wich blieben fähnen, fillen, vornehmen Buch Beochung fehren, fillen, vornehmen Buch Beochung fehren.

Dutannstionnale Etitigrature in Wulfitperfight, Verlim: Rod geitgenehmer ürkeit griff fig ju bem Soman. Die Ghymefteru griff fig ju bem Soman. Die Ghymefteru griff fig ihr der Die Griff gestellt get gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt Breitung: Seitung: Licht und gerben bat file er erfte flustend, den den Cun intertalle. Galle, beite, die Kildene Gerben den der 
bilder, schweite Gerben, federen, flustender 
bilder, schweite Gerben, flustender 
Chamerung, Ochsteinen füller, fülle Neite 
von som miert fan fjoureflaken mit er inwenge 
geben ... Licher Breisfern man Zinge beite 
tre kniefelderite in Bestem man Zinge beite 
er come freudstraft in Bestem man Zinge beite 
er come freudstraft mediter und bestehet, 
tone frinz, fluiffertief emplenbren und part 
mieregegeben Edmunnig.

Die Welf am Mantag, Berlin: 3ch fenn in ber meure deutlichen Prais fein Bud, bas webt folltober reine Runft, fohnet feries webt, folltober reine Runft, fohnet feries Kenffgrattum enthielte. Was find auf bie deht einfehentliche Kommenn, dei im fahren John gehn der meine genehmet wurden, gegen bie fille Geiß wirde Budge 3 fill welch gegen bie fille Geiß wirde Budge 3 fill welch innigen Runft ihr bier reine were Kenfalisfeit

Die Beit, Bien: Tu idses Jungmaddenbuch, so regendogensarbig und vertannen mie Bart-Geeigns phantaftliche Gebankenwelt! Lu wirft viele beinich beseitigen, die des Katu raftsmus midde find.

Bu beziehen burch alle Buchhandlungen ober bireft von

Albert Langen in München-S

Beinrich Mann

## Professor Unrat ober Das Ende eines Thrannen

Roman

Beheftet 3 Mart, gebunden 4 Mart

Frankfurter Beitung: Me dem bei dem Bennen leger geit gilt mit der mess dem Bennen som herren Mennen "Verstellten Mittenst. "Der eiter konnen dem bei dem Bennen "Verstellten Leiterstellt "der bei der Beitung de

Die Beit, Bien: Diefer Unrat ift eine Kartfatur, eine von ber bitteren, unreineblid debertrichenen, gebartigen Ronier frangiblider Reifer. Gefartebener Leander, Frain in beuticher Worde, gebichter Caran bilder. Bon allen beim lebt einwon in von Roniern bleit erde ficht.

 Betliner Mongen polit... In beifenbet Dronter wei Stiftschubiger Menichen und Lebensteinind. Ind ein Zichter unterhalbeite. Ge ih ber Noman ein untermeinigen dennen gefleibetes gleife und Aufzurgendete gest jügliche Mit. Die Agune bes Zitziebieben ih eine Geproferstüble, ib gefinfen Mann bad Ziugnis tinch Menichtigeren par excellenen aufstellt.

Mündener Voll: ... Was Vann als Eitlich bearutet, broudt jere woll nicht noch einweltertet ju werden. Wie er aber feinen Proteffen Untel, ber putept nafürlich jeiner Günden Erand voll gerichtliche Berheltung ampfangt, for ach ich behandelt, das much man mit innerfüer, vergnügtefter heitertett ziehe nach eien.

Bu beziehen burch alle Bachhindilungen botelt inon Albert Langen in München-Si

Orrantworlich: gur die Redatton Intitus Ermircheferr, in: den Josephenial Max hautel, beide uf Münden. Verlag von Albert Kangen, Münden. — Redatton: Münden, Kanibadytraße 91. — Deud und Expedition von Streder & Schröder in Stutigart.

.85

# SIMPLICISSIMUS

Rbonnement vertietjahrtide 2 Mit. 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Mochenschrift

Bayr. Post-Beitungstiffe: Bo. 834

(Mile Rechte vorbehalten)

Linewitsch der Unbesiegte

(Beichnung von D. Gulbranffon)





## Berwandlung

Und als der Brieg die Manner fraß, Gab's wen, der binterm Ofen faß Derzagt in feinem Bauschen: - Bar Mitolauschen.

Der friede tam nun in die Welt. Da geht, als wie ein rechter Beld, Mus feinem Kammerden heraus: - Zar Nifolaus.

Die flotte bin, taput bas Beer, Und Detersburg fah ihn nicht mehr. Es war in feinem Bauschen : - Jar Mitolauschen,

Muf Regent folgte Sonnenichein, Bett ift die Dofe wieder rein, Es flicht fich einen Corbeerftrauß : - Zar Nifolaus.

Die Schande ward gum boben Ruhm, Die geigheit ward ein Beldentum, Ein Come ward bas 21fauschen: - Bar Nifolduschen.

Er wird nun wieder - eiwas fpat -Der Suhrer, Briegsberr, Majeffat, Balt Reben und feilt Orden aus. O Mitolans!

## Bagabunden

Bon Rnut Damfun

(fortlejung und Chlub)

(kertichung um Shie)

Wher es sellte ein Tag anderden, wo mein Stern wildlich hach fing um is die flet eine furge Beleit den Eieger auf der Jage der Beleit der Eieger auf der G. der der Gertie Gestellt der Eieger auf der G. der der Gestellt der Eieger auf der G. der der Gestellt der Gestell

in afte 24% ble Riche var ben Wagen ju honnen und jur Elabi noch inim Mit ju eilen.

Wis ih auf des Geit ben, naeren bie brien Größeiten in Boder Setzinschlien, aus diese Angemenst war feln über, Wie Schaffe vollte bas Kind him bin und her auf bem Höne. Deber, ohne es twober in Richen juridiufur ju hig beder, ohne es twober in Richen juridiufur ju hig binden, diese ein twobe in Richen juridiufur ju hig binden, diese ein twoch in Richen juridiufur ju hig binden, diese ein twoch in Richen in fell, was fiej til juri war. "Juft ibm der Jade auß," jagte ih 30% beite wir Schiempfer im weiten Beit unter des Robiffert aus, ein die Springer im weiten Beit unter des Robiffert Lau, zie die Beiniel Dembind en all mit begann, in eine Mer mit julich mit zu judichten, in die Beiniel Dembind er all mit begann, in eine Mer mit julich mit zu judichten.

Lam, riş işü Budiris Çerndönund auf und brygann, in eine Mere an (leinen Kirm ju (dancite).

Zie Frauen gaben einen Schrei dem fin, ib und weiter fich wir beifellen und isch Jeinberts Miller war nicht zu halten und lagt, ich wolfe des Kind ermeden. Ich hampte mit der ficht gebreicht für, zur Erte zu gefern; filter gelte es Leien oder Arch, und die wolfe des Anne teine. Der Leit Rindgerf füller filh beiern fanter Assetten gegenüber und ball den Atma glatern. "Renn es gut lein, than par Mer gat leiter "finger en vor.

All ich ein wenig tiefer binabichnitt, fam bas Blut, an

ichleh fie miebet. "Er hat aufgefdault" jagte Wr Bedegich eine Freie icht. Und eine Freie film Steue mieber verein auch beste gebadichte zu ihr. "500 mit etwed Leinenbadichte zu ihr. "500 mit etwed Leinenbadichte und icht dange fert, und ich wurde unteille immer einklichkenzt; die eststill best, werent mit Müng gerach fiel, dab war ein neiges Edd Leinenteu, bas liebera fie einer Wirter zureitzungen und Aufgestelle fielen die eine Leinenbadichten die eine Gestelle fielen die eine Gestelle dass die eine Gestelle dass die eine Gestelle dass die Gestelle das die Gestelle dass die Gestelle das die Gestelle dass die Gestelle das die Gestelle dass die Gestelle das die Gestelle dass die Gestelle das di

Charles bermit, wab dem rift fig mit noch einen fangen Ettrefen ab die Bilder.

Bitter fam wieders herein umb fagte:
Dobb um tiese gutt Echterwand prettijen?
Dobb um tiese gutt Echterwand prettijen?
Dobb um tiese gutt Echterwand prettijen?
Echter Spacken begeinen, erwiderte fig und upplie neiter Gabrer.
Echter Gabrer.
Echter Spacken begeiner mit mit minimetel bebri, Obweit die Schrifter und beiger mit mit mit mit der Echter echte der eine der eine Begeine gestellt, wenn die Spacken bestellt der eine Begeine gestellt, wenn die fin eine Begeiner mit mit werden Echter und ficht auf in die Spacken der eine Gestellt der eine Begeine der eine Begeiner der und ficht auf der eine Begeiner der und bericht in ficht betreit und bereit der eine Begeiner der eine Greiten der eine Begeiner der und bereit der eine Begeiner der eine Gestellt der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Gestellt der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Gestellt der eine Begeiner der eine Begeiner der eine Gestellt der eine Begeiner der eine Gestellt der eine Gestellt der eine Begeiner der eine Gestellt de

rin und begann toleber gu pflügen 3ch hatte etundiaten Ionnen auf meinem Sis Invet oder dere Ziunden lang rufe ich nit bem Allinge, Dank fam ber alte Mr Robgens in mie nic fact, der Bottor is vogeroren, hate Eddenn tu mie und lagte, der Hottor fei dogetoeren, gade Erdonis Edunde vurdere aufgebunden und ihm "Tooffen gegeben Mr. Rodgers dat mid, die Aire für heute aufguhonnen Ich iat das und gling mit ihm aufs Gut zurüst. Es wurde noft nichts gelopochen "wiichen uns beiden, aber ich ind, wie

d.n.fbar der alte Mann war Mrs Robgers fam und entgegen und jagle zu mir: "Der Dofter ift hier gewefen, er glaubt, bag Ebietn ce fibre Behen much.

eregie 10000. Er lagte, du haltest recht darun gelan, ihn zur Aber zu assen, lidzte Nobgers huzu Er lagte, du hätlest ihm das Leben gerettet," siel die

Und wieder wurde ich jum folgen Gott und Deren. 3ch leieb nich ben Reft bes Tages herum und arbeitete nicht

Alber es machte intr fein Bergungen, biefes Richtetun

wieder arm und nie Beitegter auf der geatu gerunt. Daten feind beine Reinderung findt Fred kum zu mir und fagte: Bald wird der Froß kommen, und mit dem Bilder ist es zu Ende. Was wieft die donn annangen?

totte fich ichen Mat un

wird nich ichon Nat inden dred und die damen gut mitetronder aus, ab bestant ber erprecichoft zweicher und, ub ich grafte ibm nicht, weit es fich mein Gespann angerignet halte. Allice war schalben ausn. Fred war sicher ten Landfrecher von der schlimmen stan, Greb von ihre eine Kandfreicher von der schlimmer Zotte, und erft in bleifen Agber, als er arbeitales puter, hatte er fic auf heren bereite gestellt, Dagegen von er einer auf im blöckel Befrüch, und verm er lachte öffsete er ben Rand nur ein gang lien meng, wert er bei Zahnfede verbergen vollte. Zahnfch befam er ein Kunsten, als verm er durch einen Spall in der Lipp niceten, aus wenn er outge einen Sputt in ort Lipp lache Aber es fliedele ihn, wenn er den Rund is han nach eine Rund is han blinte, da er bon Ralur eiwas die Lippen halte Liach noch ein bigden!" fonnte Alice zu ihm iagen. Eit was bis über die Obern breifebt

Fred lagte gu mit "Du mußt uns helten, Rut " Ich fühlte nuch ein wenig gehoben durch bies Berlangen, und ich fragie: ... Billene Bill

lagte Fred "fie hat es getoknicht.

Dann werbe ich es tun! Ge ichwebte mir fo eiwas vor, daß es mir bielleicht ge lingen werbe, Greb burch meinen unglaublichen Chrimut

3d befaß ber belben Alten Chr. und ich fragte Die Rob gere eines Lages, ob fie bon einer Farm ober aus einer Stadt ftamme "Bon einer Farm," war die Antwor:

Das muffe ein lettjames Leben für ein junges Dlabden fein, auf einer einfamen Garn, jogte ich melter Bie man

jein, au einer einsämen zwein, ingte in, weiter weie mas Derma de ibs Merchaffen feinen Erne? Mes Moderes einsbette, es feiten boch bie umlitigt: Anneme da. Ind bann famme man indöreitlich im die eine Were undfrich, wele Merchaffen nich mit nicht Ind inder de mit der Hristell werde? Iraglie ich. Ob man einfach einem Gootergrecheiden nichme?

eganger, vor 1 gener genorten, ber filme Erdina war ihr Schol maten Frimer genorten, ber filme Erdina war ihr Schol Ein Rijft bleibe immer, argumenterte ich weiter. Bet leicht konne ein junges Madden fich in einen Umwildinger vortieben, bloß beell fie feinen anderen fenne und nicht der Wald habe

Ja barin batte ich gan; licherlich recht. Go mare es Ungweifelbatt mulite man vorfichtig fein, gegenüber Land ftreichern, wie wir est maren, fagte ich jum Edblife Bieber faben bir beiben Alten fich an und berftanben mid

iebt geitalt Das wird die Multer ihrer Tochter micht vorenthalten! dachte ich, Alter wird zwor Fred nicht aufgeben, aber fie wird eine Borliellung von weiner unheimlichen Einficht

bekommen!
Miber es dauerte nicht lange, bis ich reibit änglitich wurden. Weber es den genatien: ich ivar zu weit gegangen, Mice vomber erlemen, so sich die eine gegangen Mice vomber erlemen, so sich die eine Gegangenenbettet 20 staber eine Sowerf, mit erfort fan de fan der der die der Sowerf, mit erfort fan de fan der de fan de f

uftgige Seele ich fei. Ich pahle bem Madden eines libenbs im Finftern auf

300 pagte bem Madogen eines roends im nut wollte fie gueit gim Reden veranfaffen. "Freddref Freund bift bu nicht," fagte fie "Bas habe ich getan?" Du haft ibm Schlechtes nachgeragt."

Bu hall ibm Sobredtes nadgeragt. Bo nohm ich Mitee mit if ihre Mutter binein und fragte was ich Schrichtes über fred gefagt halte "Du ingteft, man mulie fic halten vor des herumftreichen, aber Berb ich eine Nabuchm und eine Beite," etwiderte

Aber Mutter, bas haft bu mit nicht ergabit!" rief Alice

"nort soutter, som quaje ou must niegt etgagit." rief mit-(abtt figne bei, Mult!" 15tz und ausgefracht ging ich weg und until einem Sachine Bolton gut aus. Alls Fred mich dos tädifte Mal bat, then weiter zu helten, die entgeguete ich, ich voor internation in die der die die die die die die die rechenne ich der Giuna dassift. Eduka zu die Alle voor

#### Refianation

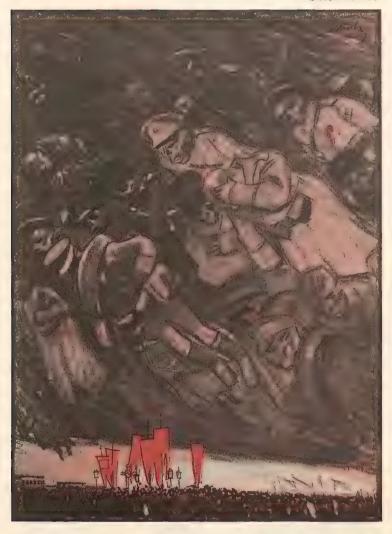
(Beidnung von E Thony)



"Wenn nun nach Morchingen wirflich Garbe tommt, muß man fich laugfam uoch 'm anberen Beruf umfeben."

### Die Vergessenen

(Beidnung von Wilbelm Gdulg)



Witte fagte worlich: "Ruftand wird nur bie Daifte bon Cachalin an Japangabtreten, bab ift bas einzige, was Aufland verloren hat."



"Was ift bas für ein Blarich, ber ba gefpielt wirb?" - "Das ift ber Marich bom alten Deffauer" - "Immer biefe Juben!"

#### Mondnacht

Wir gingen schweigend durch den Abend bin . Ind frohbewegt, Dom grüblingsband durchebe, Erubtlen wir des füllen Affelle Sinn. Das beiß in werdenden Geftben lebt Uhr füllen, wie Adurt durch Schyfinigskroff Ju then Affelle mieder nei erstand lad aus der Oder, ungehörftig erstäglich erfagit, pusseren feben sich zum Lichte wand.

panjerem drom ing jum kingte watno.

Sold fehn einer Schauer griff mir an das fierz .

Sold fehn war es, was ich zeit geich gelte gelte der gelte 
Mifted Meibigftabi

#### Lieber Simpliciffimus!

19434-1

Weinenb fant Alice in mir und bat mich, ben Gitern noch mehr Gutes über Greb gut fagen. Das geichah am Abend, als alle Richert ortan mar. Altice tam bicht an mide berem und finarribie und ba an minem Blufenfnopl berunt, fo baft ich naber bei tht ftand ale je guvor und ihren Atem etwas fparte. Dice Glad madle mid benommen, und ich antwortete ohne Butammenharg. Hober Creby Wife out mad foll in Janes y 3x in methe offed lun. mas Gie nerlangen

See took hoke " Rein ich habe bas nicht gemerft " antwortete fie. Du haft es

"Gefagt habe ich est nicht, nein. 3ch halte mich an bir Eibe. 3d weiß, bag ich ein Bagabund und 3hrer unwurdig bin.

Mehrtgens macht bas weber fo noch fo etwas aus." fagte Mice "benn Grebbie ift ber, ben ich liebe

Und bann bitten Gie mich um Ditle

"Rein, neln," fagte fie, "reben wir nicht mehr babon," "Ift Ihnen nie ber Gebante getommen, bag ich icon uneigennugig genug gewefen bin ?" lagte ich. "Ich habe nicht ein Bort best Danfes ben Ihnen bernommen. Aber follte ich jest noch weiter geben, wullbe es bie Rrafte eines Menichen fibeifteigen."

"36 weiß, bag bu ein guter Menich bift," fagte Mice. Debr aber nicht?"

. Doch, auch ein gelehrter Mann bift bu mit tiefer Einficht in nles. Du febreibft wie ber Bily." Aber bas, was ich fibren wollte, bag ich beinahe fo gut ausiehe Die Bred und ebenfo beibrend fet, bas fagte Alice nicht. "Ronnten Gie mich niemale gern haben?" fragte ich.

"Gemiß," fogte Alice, "ein wenig, bas heißt . . . ich ichmeichelte mich weiter ein und frogte:

Clauben Gie nicht, bag ich unfere Farm hochbringen murbe und ordentlich Gelb verbienen und Gie auf ben Sanben tragen wurde ? Atice ichwieg

"Gie miffen nicht, mas für ein Dann ich bin," fagte ich muftifc und gab ihr gu berftegen, bag fe feine Ahnung bon mir batte. Aber ich, aber ich!" rief Greb und tam ploglich aus bent Stall hetbor. Er hatte eine Deugabel in ben Danben. "Die Abnung hab' ich bon bir, bag bu ein ichlechter Reil und ein Schult bift," ingte Fred in But, "ich ichtag' bich tor wie nen Dund."

Da betem ich Gurcht und bieft ben Arm gur Abmehr boch "Beruhige bich, Fred, und lag mich gehen," fagte ich.

Geben! 3ch bernne bich um, noch in biefer Sefange itnie Greb .. nb flach mit ber Beugabel nach mit

Plice ichidte fich nicht an, bagmirchen gu treten. "Eble ibn nicht," twar alles, mas fie 1.ate Du bift ein Morder," lagte ich ju Greb. "Und ich bitte bich,

irg bie Brugabel beifette, Morber bu When Ireh molte mid nicht ichanen

Wehft ba auch nur einen Roll bon ber Stelle, fo ftech' ich bich

3d feste mich auf bie Erbe. 3d fab, bag Greb vollommen vere elldt war, und ich tonnte nichts bei ibm aufrichten. Go ein Stich mit ber Deugabel ift baifte befannt, bag er febr langiam und breifercht niemals bernarbt, und ich fürchtete fur mein Leben. "Bas haft bu ben Alten über mich gefagt?" ichrie Freb.

"Du bift ein bummes Eter," fogte ich. "Ich habe nichts gelogt, und ich will bir feinen Gefallen tun."

Fred brebte bie heugabel um und berfette mir mit be... Chart einen Echlag auf ben Ropi. Es tat nicht fonberlich meb. 3ch erhob mich wieder. Ale bie Deugabel abermale in meine Rabe tam, griff ich mit ber Dand aus und betam fie gu faffen. 30 bemielben Mugenblid verftanb Alter, baf nun Gefahr fur Greb ormieven nugenoita verkand miter, das tum deragt sie fere an Bertug war, und fie fiel ins haus und holfe ihren Bater herons. "Budig, Autschen," fagte Mr. Rodgers, mas geht bier bor ?" "Fragen Sie Fred," erwiderte ich. "Er tam mit der heugabel

Eie baben beibe nacher janber bie Bemagbel gehabt." fagte Mice. Best verftand ich, daß Alice ein ichlechter Menich mar, und obwohl auch ich ichlecht mar, fo war fie boch noch arger. 3m Born ging ich meiner Wege und überlich es ben zwei Liebesleutchen, fich gu verftandigen und gu entichulbigen und auf meinen Ruden abzulaben, was fie wollten. Aber am nachften Tage ging ich ju Greb binübre ale er pfügte, und befahl ihm, bom Rfluge berantergufteigen Dos wollte er nicht, ba gab ich ibm einen Schlag unter bie Rinniabe, bag er ichwanfte und bom Gipe fiel. Und jur Rache bafur berfiel Fred auf nichts anberes ale ben Muden meiner Jade total gu

gerichreiben in einer Racht, ale ich lag und folief. Bie bie gen Gefber übergog, fa bie ju ber Beit, mo ber Groft begann, in bie Erbe binabjuftrigen. Und eines Tages fagte Mr. Robgere:

Run, Buriden, bort auf mit bem BRugen."

Bir mannten fofort bie Maulttere aus und begaben une nach Und jum legten Rale friegelte ich ble Tiere und muich thren Ropf und gab ihnen gu freffen. "Es with dunfel, bald ift es Racht, ihr fonnt die morgen bleiben."

Er rechnete aus, wie boch unfer Guthaben mar, und jablie und bas Gelb aus. 3ch hatte feinen Borichus erhoben, fo baf ich

mehr all Rech befait, bet fich firte Boodiel, tebe Ime to neuen Rleibern wid in einem neuen bie bie bir Gtabt

"he Many to excel hidy, must be to the experience of first goods ju borgen ale meine eigene; ich to e polite ieines Raufmara binterlegen, fagle er. Ich brebte nit bie Einden in feiner Zaife um, bamit er fabr, bag nichte bar .. vergeffen toat. Das mit ein etwas unnbliger Biff von mir u b folle meine Chilie fiet

In ber Racht murbe ich mach babon bis, Greb pon jeiner Brutche

Er gab mir Teine Antwort

Greb ging fort und blieb fort. "Er bat etwas im Ginnt" bachte ich und ichlich mich hinter ibm ber an bie De und offnete fie; brauken war es finter und falt, und ein voor Sterne fanben am Dimmel. Beiter ju fpionieren waate ich nicht, fonbern ging meber hinein; was quch geichehen mochte, bas befte mar, fich babon fein ju halten. 3ch war burchfroren bom Stehen in ber Tur und ichlief gebt recht tief; erft am Worgen erwachte ich wieber

Mis ich aufftanb und gu ben Alten hineinging, twar Greb noch nicht turidador

"Wo ift Fred?" fragte Mrs. Robgers; fie hatte bas ffirn parat. "Las voris ich nicht," erwiderte ich.

Sie ging nun hinaus und rief, aber feln Greb gab ibr Antwor. Da regte fich in ber alten Frau eine Ahnung, fie folug bie Die ju Alicens Rammer auf und jag hinein Die toat feer. Und be ichlog bie Zare wieber und fagte:

Wo mag nur Alice fein?"

36r Weficht mar eicherau

Bir luchten bann nach ben beiben, fuchten bie freut und ouer, aber fanden fle nicht. Aber im Stall fehlte Miliene Geipann, jo bag uns flar murbe, bag bas Baar bas Weite gefucht hatte. "Genau io wie unfere attefte Lochter," fagte Mr. Brodgers verbialit

Der alte Rodgers gramte fic und mar ftumm, er ging berunt und tat bice und fenes, hatte aber niegende Rube. Beine Frau mar re, bie juerft ihre Gaffung wieberfand unb fagte, es fri ihrer gibden. Und nach Großeiternat faben fie auch nicht langer ihre erwachienen Rinder ale bie an, die ihnen am meiften am Dergen lagen, fonbern bie flemen Entellinber

Rtein Comin mar bie bochfte Freude bes Danies.

Benn bu wieber einmat bier porbeitommft, will ich bir geen Rie belt geben," fagte DRr. Rodgers gu mir. "Bobin relieft bur Beiter in ben Beften," ermiberte ich

Das follteft bu nicht tun," fagte Robgere. "Du follteft bir bier in ber Stadt eine Stellung berichaffen und in unferer Wegend bleiben Aber ich bin bann in bie Belafelber bon Ralifornien gereift.

er Mangletelmas' erschein wichendlin sinnal. Hestellungen weien zu nilen Leitzinere, Zellunge Etgezillenen und Beinhandungen niergengenunnen. Hillige Ausgabe pro Nammer 20 PL dine Franksten der Operal in Vermennin 2.65 M. (vol. direkter Zesendung unter Krenksted in Deniehland und Gesterreich-liegen 2 M., in Anisata 2.60 M.), pbe dahr 9 M. (vol. direkter Zesendung 12 M. rev. 14.40 M.), and and Gesterreich-Ugers 4.20 M., in Reichte State and State and Gesterreich-Ugers 4.20 M., in Reichte State and Gesterre

Schwächliche in der Katwicklung oder beim Lernen surbehbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fählende und nervöse überarbeliste, feleht erregbare Erwachsene jeden Alleri

#### HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelstigen und körperlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. metetalik die ochte "Dr. Nommet!" Haematogen vollase eich belos der visles N. Korpulenz

Fettleibighelt eftigtdorchd Temela-Jekrez P m. gold, Medaillen n. Fr







Die gelesenste grosse politische Zeitung Deutschlands

### Berliner Tageblatt

und handelszeitung

mit feinen 6 wertwollen Beiblattern:

Zeitgeift webenichaftlichen fenlletenftilde Beliebiff Cedn, Kundfdau inuter.

Der Weltspiegel

haus hof darien m . . .

Der Weltspiegel

5 M. 75 Pf. vierieljahelich, 1 M. 92 Pf. monatlich

mehr als 105,000 Abonnenten

Annouren ftets von großer Wirkung



br Oldans . . . . . . . . . . . . . . . . Jer Kopf- und Barthaarerzeugung! Unenthehrtich für "Dereles», de Nachwuchs o

bon Raiferl. Reidzauftalt glangen. ber Brufungofdein! Ge abt nur bies eine Crouffean, beffen Eriftung

gate un a Habast

of equitality the first frontiers, britist's this peacetal appeal to the extraction of the peacetal to the extraction of 
H. Fortagne Nachf., Dresden 80.

und verhaufe feb die

Originalgrösse. pecialmarke Morgenrot, leine 10 Plg. Ciyarry 1005tk. 6M. 3005tk. Portofrei.

direkt als Cinnessufichelle Hanne, Gauter a Many Nos. 211.



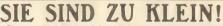
bilden als Musikiustrumente elne elgene Binsse, Ühne musikulische Ferlikelten au erfrüdern, virsehulfen als federmann tur erfrüdern, virsehulfen als federmann tur den Genaug und Mis der hesten Orchestes, den Genaug und Mis der hesten Orchestes, den Genaug und Mis der hesten Orchestes, in heitliches Fontille und Harmond, fred Steinnert. Auch films eigene Stummen und die Breet vurgehorigen kommen Sie zu Hause auffellerer vogehorigen kommen Sie zu Hause auffen der Vergangens am Bestel in der Vursahmen die und Vergangens am Bestel in der Vursahmen eigener Walzen.

5.05.77 die Schultzmarke, die Schultzmarke, der Schultzmarke, die Schultzmarke, der Schultzmarke, die Schultzma

Intrumente von Mark 45.- an. Edison Goldgusswalzen M. 1.50 Bereitwilligst Auskunfts und Prachtkalalog gratis.

Edison Gesellschaft m. b. H. Süduter 1. BERLIN N.







Ressler Oect

### Alkohol im Jenseits

(Beichnung von Eb. Eb. Sielne)



"Wenn bie Menichen fich boch nur bas abgewöhnen wollten, bag fie tote Rinber in Spiritus fenen. Jest tommen icon wieber brei befoffene Engel an!"



#### Der Friede in Japan

(Beldnung von Wilbeim Gdnig)



"Co mager hatte ich mir ben Rerl nicht vorgeftellt, er wirb wohl nicht lange leben."



Der letten Can und ihrem Denger. Er bieß Rropte und ihre Schinfen ag Pobbielett,

#### Mißgeschick

Das trodne Brot in feiner biedren Hand Glotz Midel himmelanwarts unverwandt; "G fiele doch", so flingen feine Lieder, "Ein kleines Addlein Schinkenwurft bernteber!"

Und fiebe da! Es flog vom fernen Meer Der liebe Telegraphenvogel ber. Und wie er über Midels Schabel ichwamm, Entließ er flugs ein furzes Telegranm, Befremdet feufil der fromme Beter: "Ach!" Weil, was da fiel, nicht feinem Wunsch entsprach.

.. Jaja, fo geht's, du trener, teutscher Manno: Das, was von oben tommt, ift meift Guano.

#### Vom Tage

Der Gospieste Heiten Arziste Ausberg dein precht feine Camwirlefullenisterte. Aus ihm gegenüber die Gene Camwirlefullenisterte. Aus ihm gegenüber die Gospienlungen ihm bei Richtigkund beitag wenden, die er werden den der Beiten Gospiezielen der die keine ihm der die Beiten Gospiezielen der die Gospienlungen mierte Bespieden der die Gospielen Committen mierte Bespieden der die Gospielen der Committen mierte Bespieden der die Gospielen der auch mit dem lieben Biele! "— Der von Bespielen für der Bespielen der Gospielenisterister, die fig mit dem Sindere John der einkeimister. die fig mit dem Sindere John der einkeimister. Bererbung (Soldmang von 3. &. Engl)

Wiffen Gie, Sochwurben, Die Liebe und Berehrung fur Die heilige Rirche liegt mir eben ichon im Blut. Deine Dutter mar ja Bfarrerotochin







Gratis u. franko sente, jedech sur bel Be auf Mantegazza's weltberühmte Schriften: der Hebe, statt . Mi für z 15 Mk fek-ste der Hebe, statt 4 Mk für z 15 Mk fek-gle des Welbes, statt 4 Mk für z 15 Mk fek-e für Mk fekn .

Schladitz, Berlin W. 87, Kulmstr. 24. 8





Rasse-Hunde

### Nervensdwäde

der Männer. Russührt. Prospekt mit Gerichts-urteil u. arzilich. Gutachten gen. M. 0.20 für Porto unter Couvert. Paul Gassen, Köln a. Rhein No. 56.

Entre Flaschen Bernhardiner Alpenkräuter-Magenbitter von Wallrad Ottmar Bernhard, früher in München Hof-Destillateur, sofort zu kaufen gesucht. G. Od at Z. Schreer, Berlin Palkantenst N. 87 zur nitzen

itterarische Reklame \* \*



### Ceppiche

billigst Spezialhaus Gentle, 158 Katalog (000 Illetr.) Emil Lefèvre.



New und eigenartig!



Mir bitten unfere Cefer fich bei Bestellungen auf den "Simpliciffimus" beziehen zu mollen.



### Uktobertest-Zeitung

**Simplicissimus** 

verfasst und gezeichnet von J. B. Engl

In dieser zweifarbig gedruckten Festzeitung gibt der bekannte Schilderer des Munderar Volkslebens in zahlreichen lustigen Bildern und Witzen ein treues und buntes Bild des Münchener Oktoberfestes.

#### Preis 20 Pfennig

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Zeitungsgeschäfte oder gegen Einsendung von 23 Pf. direkt von Albert Langen, München-S



### WHITE STAR SEC

FEINSTER CHAMPAGNER FRANZÖSISCHES ERZEUGNIS

# 

EPERNAY, GEGR. 1743



"Als der Grossvater die Grossmutter nahm. -"

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement viertelififetich 2 Win. 25 Pfg. Billing Ausgabe

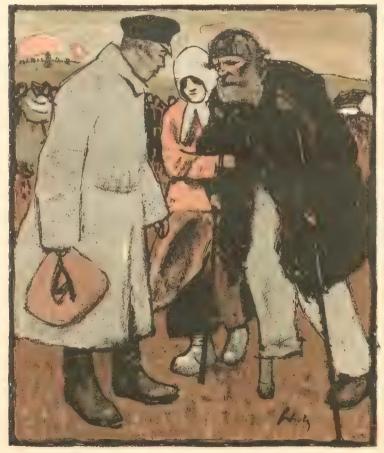
Illustrierte Pochenschrift

Sayr. Poft-Bertungstidt : 130, 834 Billing Husgabe

Alle Redile pritehaden

#### Rücktehr

Beichnung von Withelm Echuly:



"Du tommft beil aus bem Rrieg gurad, mich haben fie babeim gum Rruppel gefchaffen."

#### La femme incomprise

#### Alfred Bolgar

Abende ging man am Seeufer fpagieren. Borne bie Comparferie, in der Mitte die Goliften: Frau Lolotte und ber Mufiker, rudmarts ber Theaterbireftor: berr Meber: und ein auter Dafel

Sie hir Ghatolte Meger und wor eine gedorne Edrick. Nan nante fie nur: Jean Solotte. Das Bort lang grajist, butlet franşlift und ficharam in einer hohre Bort Schöffinn und Schlichtel. Sie trug baß dar al. ha Solotte, in frühlige Soden entlieft, die benichmaten das Schoffinn und Schlichtel. Sie trug baß dar al. ha Schoffin in first der Solotte in frühlige der einer Auftrag der Gestelle der Solotte in first der einer Auftrag der Gestelle der Gestelle Solotte in first der einer gleifen auf der Gestelle der gleifen der gestelle de nligrin, um den hals trug fle an einer Schute von gart grünen Artifen ein gang winigset flembelierenes Bubbba Buppden, und in ihr Exemplar jenes Budies hatte der Dichter eigenhändig fineingeschrieben: "Meinem absoluten, endgattigen, unwöberusftichen, alleitezien Jdeal." Run, das

tommt vor. Terpbem won fit eine liebilde frens. Die abelifilde Kale Bate nicht melter, murbe durch von ficient duddhag einfügl. lan in die Bodier eines höhren fortentistimms einfügl. Ihr den die Berle, ach die Eerle Das Kuchrer einde Treifart in gewählich beibig turch das Janner die der wor es sieder ungefehrt. Die Dame hatte einfach jet erke met gemen die place die die die die die die ferbous sieden Mittle pafte. Als eine blichtich leibous-fenbruse Eerle

"Gie ift eine hyfterliche Beftle," lagt einer. "Mit tut nur ibr Mann feib. Er gibt ibr einen haufen Getb, Lauf ibr bie iconfenn gleiber, lafte fe tun, vool fe nob, berichvollvet, wenn man ibn nicht braucht. Und fie mat-talitet ibn. tratiert ibn :

rtattert inn."
Gin andwert "Diefe Benerfung geigt, was für ein rober, primitiver Menich bie biß. Dat er fie gefauft wie ein Blieb 'Und jist if ande gun, mommer if ber einem fablichen Blieb einerfahlichen Giol einrichte? Er bat ihr bie Bafis eines Lebens ge ichaffen; Boch : Aber auf bliefer Bafis hungert bie arme Frau nach ben Leben felbig."

Fran nach bem Leben (1891."
"Eine Gagnaru" — repliciet ber eifte. — "Die frau hat den guten Goden einer fonglofen bärgerlichen Enflenn und bie Sedenigt nach eine fonflicktieffen, freien Sphire. So halt fle's aus. In der fünfterlichen, freien Sphire mit der Sedeniucht nach dem guten rollen Boben der bötiger lichen Erfäng ginge fie zugrunde."

Frau Lobolte hatte einen grefen Keis den Freunden. Alle folitetet die Est hat einen Risk — und brochen mit Wad-bauer und von Alle, marten, die er berig einen fein würte, einen Artism einfalltiglien zu laffen.

einen Kritten einfalltiglien zu laffen.

über der Beriffen beriffen geleichte Gestellte Beriffen, folle geleichte Wecken wird, werden des innen der Mert Wohleften geleicht, so flessen konnen, den auf den kieder derer "Kwenet" Der Mensent wer num der mehr nicht der flessen fich geleichte geleich geber flessen flich geleichte geleich geleich geleichte geleich geben flich geleichte und mit der Bekerte, fanden flich geleichte und mit der Bekerte, fanden flich geleichte und mit der Bekerte, damber ist der geleichte und mit der Bekerte, damber ist der geleichte gel

Andfler. Wer pfeilt auf Schöbsglergängen ben ganger "Teilmen? Der Knuffer. Ihm diest eine Die populären Erden, bie "neurige Bolfe" ober "Sind hernicker, Nach ber Liebe", lendern ab ir privogriffen Vedersiffen auch metodischen Eingenechten obe Beriefe. Ihm benn man metodischen Eingenechten obe Beriefe. Ihm benn man beriefen bei der Schöber der Schöber der Schöber beriefen bei der Schöber der Schöber der der Schöber beriefen bestehe der Schöber der der Schöber der der Beriefen der Beriefen vor vorgebuldig bei ..." Beriefenfalle bei "Beriefen ber gebrachte Bei mößer eine Erdenfelt Gewannleit ihm, übe an äglic eine Schöber der der Schöber 
ran Colotte aber hatte feine verholgte Greie, fonbern yean counte aver sante etne versougte Sener, indient volublertet. Dier twa alek, was hie aufgehungeries ders brauchte und was daheim nicht erhältlich war: Kunschunft, ampfindenntet, Keicheit down Bonaflett, chofer Wangel an vachlichen Sinn, Berfähndis sie die understandene Frau (Er hatte "Arembe" geblich, eine Lebendlührung, sogujogen: auß dem Jandyckent.

"Glaubh be, do man einen Den Gehaupfen spielt, wenn wan spie be Geaupfen spielt, wenn wan spie bie Geaupfen spielt der geginnen spielt. Zeiter Greup bei tellen Echaupfen spielt der geginnen spielt spielt der Geaupfen spielt der Geaupfen spielt spielt geginnen spielt spielt geginnen spielt spielt geginnen spielt spielt geginnen spiel

Die Berfteber find alle ungeiabrlich?"

"Ble erftigte june and angeregene ... Gang und gar."
"In der Bibel beith es aber nicht: er berftand die Frau, fondern biel patiffer: er erfannte die Frau."
"Bas meinft du damit ?"
"Was meinft du damit ?"

"Richis . . Du Du haft eine Theorie . . . Mehr fann man

Einmal jogte ber Muffer: "Ich tonnte nur eine Frau lieben, die so unendliche Liebeslähigfeit hatte, daß fie fich unmöglich mit ber Liebe eines einzigen Mannes begnügen Chante. Mit anderen Worter: Ich Chante nur mit einer Frau glädlich werben, bei ber ich unglädlich verben mußte." iftau giantig weren, och ver ig ungitating weren mittlet. Fan Zebalte fählte, od beite größ Ermertung sie ju einer außenzbentlichen Antwort verpfliche. Sie lagte beifeitben: "Rich glande, ba ich von zu einer größen helbte im mir hälte. "Am waren sie aulit. Im Annebe ber firau Dotalte nahmen fich dei erziehen anten Werte wie le füchter. Uche Bondons aus, die gleich zu einem läßen, patichjen Erig gerfioffen.

Tig gerfolfen.
Demals werbe bie Stitustion hodgeschannt. Der Wolfer biles "Eturm ber Empfindung", nub From Leinter fütlert mit bedem Schmen der feine der feine der bei der Schmen der fein die Freier des fiel nichts Ernerfahilitätigke brunster. Der Ausfter legte freuer, mab ble Jonan, der Pfflicher neb Augenflicht, aber wufft, nichte füre ganze Ihmmerliche Lagebolitzfeit gete nufft, nichte füren. Were est auf zu sagdelte fildimmeren. Der Gregorumpunft: Umarmung abgebeit fildimmeren. Der Gregorumpunft: Umarmung destrette ab mit flient Boldby, der an einem Angel päugen bild und nicht übe welcht. Die grunde seden werfell ist einem gewähler Bilden.

Abends, deim Couper. Gew Lödolte neintt: Mit is fähl:" Gere Argerit, dei Ag Dochjommer."

"Benn Lös i eite," sogt ein Fernad mit Gesonung und diegt zie Elimen vonurifbod gemecken die über, darf ich Jieres Spanl hafen?"

"Mit la", — dehent here Argert — "ich sauber mie

cim Blez.)

Fenu Scialit. (auft: und die Admyckhen bereden dan einem Kleinen werderichten dem die eine Ausgeber der des kannen ficht der kennen kinde beitär; ich dem nichte der kennen indake delfte; ich den noreige; ich den noreige ich den kennen indake delfte; ich den noreige; ich den noreige ich den kennen indake delfte; ich den noreige ich den kennen indake delfte ich den kennen indake delfte ich den kennen ich der den den kennen delte der den den kennen delte gereicht im ein mitbe

Caben des Berftandurffes wird gebeten. Und jeder wiest eine Neiner Ber Empfrung, eine Keine Geimaffe der Teilnahme in die Bilde. Einer, welcher neben Frau Lolotte fist, gildelt: "Mermfte." Rie wird die Dame fchorer Womente im Leben haben,

-

ala hiefe!

#### Die Kabel von dem fremben Ei

#### Theobor Ghel

In irgendeinem fconen Reiche ergierte im Schlopart auf bem Teiche nach uralter Sitte und Segung und Regel ein Schwan fiber famtliches Boffergebögel; Er war ber Abnig — und alles war ihm untertonig!

Die Schwanin war Frau Ronigin, Die biente ibm in treuer Minne und gab fich gang nach feinem Sinne bem Lieber und Giere und Brutgefchaft bin und forgte unverdroffen in reger Liebesmub in reger Liebesmub far neue Schwanenftammbaumfproffen, bamit bie Dynaftie gebieb.

auch feiner Landesbierfichfeit fich ju erinnern und zu fcaun nach feines Bolles Jungfern und Fraun. Und acht wie mander Gans auf feinem Pfabe erwies er hulbwolft Landesbatergnade, wie mander eheliche Ganfeelenhaufen mar fcmanenabelblaulich angelaufen, wie mandes junge Ganschen glich mehr Bapa Sanierich!

Doch niemals mudften fich bie Rnechte. is refen bann mit jauten Schattern fofort bie Bafen und Ervattern, "ob weiß, ob blaulich — Ei ift Gi!" Rur einem Camferich ging bie Sache febr nah — und barum fcmut er Rache.

mit feiner unericopilicen Enabe fich wieber befand auf bem Baterplabe, ba ichlich fich jener Untertan mit ber Rache im Ginn mit der Kacke im Sinn yu der Chymain hin. Und die arme verlöffene Königsfeau, die fragte nicht lange, ob weiß, ob blau, das wort für felt groch de egol wie ihren Gerna Genah — —, Und dehr, o hört! am folgenden Ag ein (hamusjauseiliches Amelei am erlauchten Bauche der Königin lag.

Bogauabbes, da gab es ein Höllengrichrei bon wegen dem laufigen fremden Ei. Ein Gänfeit mitten im Edipanenneft — Derrjeft das wor ein Teufelsfest! Da gad's ein Ecidnatter bon Bas und Erwitter, bon Bas und Gebatter,
bon neinte wolch inneamb: was ist denn babet?
ob meig der bidulich — Et ist al.
be jammerte alest und fingelt und ichte
voll Allegen teils und teils boll Spott:
"Der Teich geit unter! — bie Dynogite
iß gang berloren und bantvat!"
Und baufen dechabet hötte man talen:
"Die Königln ift gefallen..."

Der Schwan fant felber bas Gi hocht abideulich eine Webe in echt masschäftlichem Zon: "Die die Leiche, die Feit mein Hause mit meinem treum Bott berbunden, hat ihren ichdonken und lanigken Aus der ihre ichdonken und lanigken Aus der die hat weit wohl in dem sohen Erkanis derngt! Die Kodnigt des folls für die hat ihr die hat 
(Solus auf Seite 306)



"Beife bu, ich habe mich nun boch entichloffen, Baby icon im April zu triegen. Lieber ein paar Gefellicalten entbebren, ale Tennis, Tennis finde ich gu entgidenb!"



"Webe, webe! Man will bas beutiche Bolt feinen 3bealen entfremben! Mein 3beal ift gum Beifpiel Schweinebraten mit Riogen, und jeht toftet bas Pinnb Schweineftelich ichne Bart."

#### Podbielsti

Podbielsti fieht im Saale; Rach dem überreichen Mahle Kommt sein Geisichen in den Schwung. Er nimmt Seilung zu der Tage, Su der aktuellen Frage Heber Kleischverteuerung. Mun beginnt er aufzufassen. Kächeind tut er's, und gelassen, Licht so, wie ein armer spund. Denn ihm selbst ist viel gegeben, spint' und vorne quilit sein Koben Stropend aus dem Hosenbund. Diefe flofe! Arabesten Schmuden rudwarts ben grotesten Ausbau im Pipsarenftil.
Dierlich find die bunten Streifen, Doch der Plag, auf dem sie ichmeifen, Diefer Plag is schredlich viel. Wie sich seine Kose weitet trint' und vorne, das bedeutet Sine gange Kandwirtschaft. Und man weiß, der Mann wird köten Auf die Zeiten, auf die Aöten. Dieses Vild aus zett und Saft!

Peter Schlemibl



"Ber gegen England bent, bem halte ich zwei lenchtenbe Borte entgegen: Chafefpeare und Foot-ball!"

#### Chaussettes.

Don Deter Altenberg

Don Peter Altenberg
Es sig in paris ein Uniderien "Chanfeites",
Soden. Se ist mie wieder jemand zu vor,
er om men in einer meure stebningsden. Über
was macht das?!?
Dorber Jahren, "Ich bei bei gestellt und der bei gestellt und der bei gestellt und der bei gestellt und der gestellt gestell

Sorren — — — Ich fagte begerstert: "Eine neue Uera ist angebrochen, Gesundheit und Schönheit feiern ein Dermählungs-

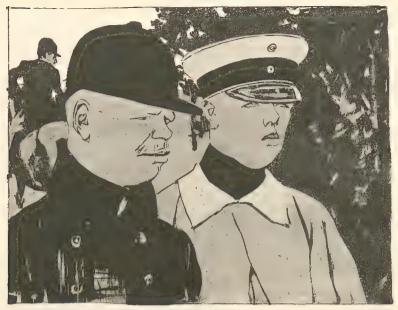
fcft!" Aber ein Herr fagte zu ihr: "Schauen Sie, gnabige Frau. Sie find doch eine so intelligente Person, haben

#### Lieber Simplicissimus!

Eines Motgens — es mar ungefähr eine Woche vor bem Albshus der erustige-jagonischen Friedensor bandlungen — benahm sich Abolt Auspipten benahmen Abolt Auspipten Stephen Stephen Leigen bei Matten sich eine Stephen siegen Abs Leigen einer Fan, was er hohe, einzegende, er er misse sogen der der betreiburg zum Jacon. Seine fann echgard und denny in sho, ite zu sogen, was er denn der deute. "Schweig, de mirst in alten Zeinnegen von mit iesen.

iol. n.: Eine bedeutsame Pause entstand. "Lassen Sie es auf Ihre frau überschreiben, so kann man's Ihnen nie nehmen!"

In der Instruktionsstunde belehrt der Unterofisier leine Kanoniere über ihr Derholten anger Diemf und augechal der Kaferne. Sam Schließ fellt er leine fragen; 3. B., Kanonier Bialfer, was inst, wenn is nie fellt, das in ben gener in genometen keiten verhaum mit der Allafe erwidert, "Ferr Unterofisier, ich arueß ihm."



"Ra, wie geht's Granfein Braut?" - "Dante, verginft fich gu 4'/a Brogent."

Co geht und berfucht biefe Enabe ju faffen und fanbet es jebem und fundet ce allen Der Ronigen bat es gefallen . "

Da brach ein toller Taumel aus, und taujend Schwimmfuße Matichen Applaus,

und taufend Sonabel fonatterten brein und iangend Schadtel ignalterten verfin und verliche ber Schwanin ben Peligenichein Denn daß fie nicht gefallen fet, daß ihr es nur gefallen habe, bewieb figt flar do frende fit; bie löniglichte Enabengabe!

#### Hund und Rake

Bin ich frumm? 3ft bie Welt verfrummt? Ob's nicht vielleicht für beibe ftimmt?

Saufen mit bochgeftraubtem gell Stetta emander parallel Und \_ichnelben" uns - o 2lot der Seit! Belegentlich in der Unendlichfeit.

Der "Simplicissinne" erschien wöchenlich einem Unteilungen werden von dies Potentieren, Zeitunger-Expeditionen und Stahkandungen entgegegenommen. Billige Ausgabe pro Nummer 20 Pf. aber Trankter, pr. quartal 17 Nommerin 20 M. (not derhoet Zewolfen unter Strendand in Deutschland und Order 20 M. (not derhoet Zewolfen unter Strendand 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M. e. 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M. e. 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M. e. 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M. e. 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M. e. 20 M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M.) of the M. (die dichter Zewolfen zu M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M. e. 20 M.) of the M. (die verpach 3 M.) of the M. (die verpach 4 M.) of the M. (di



WER Stellung aucht verlange per Karle die Allgemeine Va-

#### Macht der Hypnose!

America gestend machen, much ohne deren Wissen und Willen. Sie werder Erfolge im Geschäf, Glück und Bellebt-heit erlangen, wenn Sie obigee Warh studieren. Erfolg garnetert. Preist 1.60 M Prospekte gratte.

Wondol's Verlag, Dresdon 236.

#### Nur noch 5 Mark

Müchlers Floberttesching

mili Babbaltadat, Siderbritiserradiab, Patteornauserler, fett-ternden faut dz. 19 cm laza, Cal. o mm. 3 Jabre Garante. CO Negtrejarioras o mo ePt., 105 Steriogatresen min. 17, 5 cm. Nist a. Fette mi. 1.50. Kela Rivido, da ilantaria dece waltez za stanend billiger Perion grafia. 18 and Irano. Westdoutecilo Waffenfabrik.

Wilh, Müchler Söhne, Neuenrade N. 27 (W.) .

# Uan Houten's Cacao

das beste tägliche Getränk.

Prof. Dr. Freiherr von KRAFFT EBING sagt:

.... seit über zehn Jahre habe ausschliesslich diesen durch Reinheit und Aroma ausgezeichneten Cacao verwendel .... treffliches Nahrungs- und Genussmittel." Schwächliche, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und "nervöse überarbeitete, leicht erregbare

Erwachsene jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

## DR. HOMMEL'S Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Nachstehend einige ärztliche Aeusserungen, soweit dies der beschränkte Raum gestattet. Literatur mit hunderten von ärztlichen Gutachten stellen wir Interessenten gerne gratis und franko zur Verfügung

"Ich habe Hommels Hemmels Gruttachten setzelen wir Interessent "Ich habe Hommels Hemmels gewicht verorinet. Der Erfolg seiglet sich eigentlich sofort, indem Appelit und Verdanung angeregt und das Allgemeinbeiden der bitatrane und entkristent Patienten sich gans überraschen beserte. Von allen Eisenpräparaten, die im Gebrauche sind, hält keines auch nur anhähernd eine Kohnreren mit dem Hummelschen Hammatogen auch nur anhähernd eine Kohnreren mit dem Hummelschen Hammatogen abgestätzt werde Antainiehen als blindliches Militen und hit allein den Präparat vor, welches Antainiehen als blindliches Militen under Hammatogen dem Antainiehen als blindliches Militen angenen Sodwechen), daher ich se denn auch gerade bei nerfös-reisbaren Individuen gans besonders vorteilihaft wirken als Vielfach habe ich Hammatogen Hommel Phachtischen und hernatergekommenen Stuglingen verordnet, stets mit dem zufriedenstellenden Erfolge. Vertragen wurde es stets ohne alle tüben Nebenscheinungen, wie sie fast allen Eisenpräparaten mit eine Militer und Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen Eisenpräparaten mit den Vertragen und wie sie fast allen den Vertragen und wie den den vertragen und den Vertragen und wie den den den vertragen den Vertragen und den Vertragen und den Vertrag

"Haematogen Hommal bewährte sich auch in der diesjährigen Ferienkolonie 

Dr. med. Grekow, Merv (Transkasp, Gebiet) schreibt am Schlusse eines Ekogeren Gutachtens: "Dahler begrüsse ich in Haemategen Hommel mit Freu-den ein Präparat, das für unsere Gegenden, wo infolge Malaria riel Blui-armat und Appetitloeigkeit verkommt, ganz unschlätzbaren Wert besitzt."

"Ich habe Hommels Haemstogen mit sehr gutem Erfolge bei meinen beiden Kindern (Zwillingen im Alter von ½ Jahren) augewandt. Kamenilleh das eine von ihnen, das erbeblich in der Eutwicklung zurückgeblichen war, biltuke unter dem Gebrauche des Präparates förmilleh auf und ahm innerhalb eines Monats 2 Pfunds en."
(Dr. med. H. Oc ides bin idt. § Frestau.)

"Mit Dr. Hommels Haematogon bin ich äusserst zufrieden. Ich habe von diesem Mittol ausgezeichnete Erfelge gehabt und gesehen. In einem schweren Falle von Bitutarut, Scrophulose und Hanchitis, wo der Appelt und die Ernährung ganz darniederiagen und durch die neueren Nährpräparate nicht zu albeben waren, errifes sich Bisematogen Hommel geradeau lebenaretten Gleich auch der arben Flasche hob sieß der Appetit und die Kräfte nahmen rach au." (Dr. mod. Bartels, Friedewsiel, Hossen-Nassan.)

"Hommels Haematogen ist ein Priharra, welches gans der modernen Genration augenasst ist und der modernen Nerven- und Blutbildungs-Absicht der Aerste und Laien zu satzaten kommt. Vom klinischen Standpunkte kann man der Verwerbarkeit des Hommel'schen Haematogens das Recht geben, das es in Tagashitzern für sich beansprecht. Bei Kindern sowohl in de Erwachsenen, nach allen den lieutigen subakuten Freschöfungszusständen, influenza, bei Blutarnut, Rhachitis, Serophilozo, bei allen nervioen und menstruellen Verstimmungen ist Hommel's Histonicogen am Platze.

"Ich habe Dr. Hommel's Haemstogen bei meinem eigenen 9 jährigen sohr blutarmen Sohne angewendet und schon nach den ersten paar Löffeln einen so Bberraschenden Erfolg in Besog auf den Appetit gesehen, wie bei keinem ander

Dr. Hommel's Haematogen hat sich im undien Praus insbesondere bis blutarmen Wöchnerlinen und Toberkulosen, sowie bei Nerrenkrauken auf bette bewährt, in einem Palle von Nerrenschwiche wer as mir mög-aufs beste bewährt, in einem Palle von Nerrenschwiche wer as mir mög-lich, selbstverständlich bei geeigneten sonstigen dittetischen Vorschritten, das Körpergewicht binnen 2 Honard num e. 13 Pfund zu beben. Che werde nich verfelnen, das Prägarat auch fernerhin bei Ernährungsstörungen jestlicher Art ansarveoden."

Tok wendete Dr. Hommel's Haematogen in einem Falls bechradiger Bleichenscht an, wo vollständige Appetitlozigkoit, ja geradenn Wilderwillen gegen jede Speile vorhanden war und we sabst Elsen-Arsenwässen ficht vertragen wurden. Gloich mach der ersten Flasche orwachte der Appetit und nach 3 Wechon wars sowehl tillbendes Anssehen olnserteten, als auch Herzeltopfen, Atemnot und rasches Ermiden verschwanden. (Dr. mod. Erzelt Schlichting, Distriktsanst, Eggeradorf, Steiermark.)

Dr. Hommel's Haematogen ist meiner Ausleht nach ein vorzügliches Norvon-Stärkungemittet (brain-food) und gerade das Elichtige zur Bekämpfung von Norvongemittet (brain-food) an welcher die meisten Münner der Wissenschaft zur Zeit leiden. Ich werde es meinen Kellegen aufs Wärmste ompfehlen." Orbor Dr. Govinand in Blackburn, Rugiand)

Herr Dr. med. Huth, Stabsarzt in Graz: "Hommels In, angianol sieb bei einer alten Fran, die infolge von Influenza an hoebgradiger Blutarmut litt, sowie bei einem 17 Jahre alten bleielsülchtigen Mädelsen augewendet, und in beiden Fällen die vorzeiglichsten Erfolge orzielt."

"Besonders möchte ich einen Fall erwähnen; os handelte sich um eine nach vorausgegangenen Utstefelbeoutsündungen sehr herantegekommene, blintame, völlig zopsettunden Dame; dieses hat mach zweimonattleinen Gebrauch von Homme<sup>18</sup>- Haematogen 14 Pfund am Kürpergewicht sugenommen. (Dr. molt. Emil 18 oye in Bad Grund 1. Hars, Frov. Hansover.)

"Ich habe Hommel's Hasmatogen bei meinen Z Kraben in Amwendung ge-pracht, die 2½ und 1 Jahr alt durch eine voransgegangene Induensa sehr geschwicht waren und deren Appelt is u hoben mir nicht geiingen wollte. Beide nahmen das Hasmatogen ungenen gerne; der grössere sitterte Strmlich dasseh und bat fortwikhered um dasselbe. Der Erfolg settlies sich prompt ein, der Appeltt nahm von Tag un Tag un, die blasse Gesichtsfarbn schwand und unn selnen — nach kaung zwöchentlichen Uchrauch des Hasmatogen— die Kinder so bütherd ans wie vorher."

"Seit Jahren kenne ich Ihr Hasmategen Hommel und von allen Seiten her ein Leb ausr loben. Ich habe ganz vorzügliche Erfolge damit orzeit und verorhe es seit langem. Ze leissto brillante Dienst bei Schwachenzuständen, wo der Appetit darnieder liegt, in der Rekonvaletzens, bei Bitatarmat und bei nervössa Zuständen, die mit Mattigkelt und Appetitmangel einbergehen. Das wo der Appetit darnieder liegt, in der Rekonvalescens, bei Blutarmut und bei nervössa Mustanden, die mit Mattigkeit und Appetitunsage einbergehen. Das Prägarat habe ich für meine eigenen Kinder verwendet, die eine Zeit lang nicht recht essen wollten. Sie verlangten siets von selbst danach und ihr Appetit und ihre Blutverkältnisse besserten sich selori.

(Dr. med. Behrens, Misste, Prov. Sachson.)



Da das Kusserliche Patentamt uns den Schutz für die Wortmarke "Haematogen" wegen verspateter Anmeldung definitiv versagt hat, so ist sie zum "Freizeichen" THE geworden, d. h. es kann Jedermann ein beliebiges Produkt "Haematogen" nennen. Man verlange daher ausdrücklich "Dr. Hommel's Haematogen"

und lasse sich Nachahmungen nicht aufreden!

### Nicolay & Co., Hanau a. Main. 2d. 10.1. London, E. C., 36. u. 36s, St. Andrew's Hill.

Vertretung für Nordamerika. Lehn & Fink, William Street 120, New-York. Haupt-Dépôt für Russland: Apotheke Gross-Ochta in St. Petersburg. "Abteilung Haematogen". 

#### Haute saison

(Beidnung bon Bruno Paul)



"Wohln fo eilig?" - "Dug mid von ber jungen Gran bon Berner verobicieben." - "Ja, reift fie benn fcon wieber ab?" - "Ree, aber ihr Mnan tommt mergen."

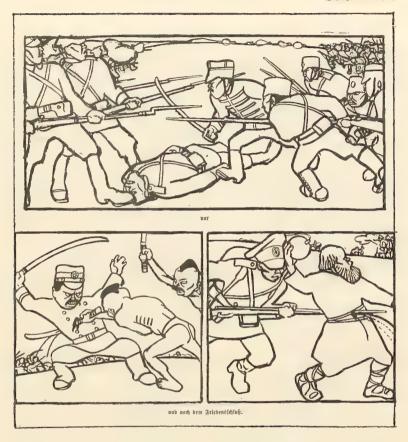
Berlag von Albert Tangen in Bunden

Getreue Nachbarn

Nummer 26



Mis Dant für bie ausgelieferten rufufden Stubenten foidt Rufland bie Cholera nach Deutschland.



#### Teleologie

Wenn zwei fich lange genug geprügelt, Wird schließlich ber sogenannte friede besiegelt. Belammert läutet Schligang Sturm.
Der Undre hat auch seinen Bandelwurm.

Caffen wir jeden sich felber lausen, Und freu'n wir uns, daß wir behaglich hausen! Das heißt, natürlich verhältnismäßig; Denn die Grenzen sind immer noch undurchlaftig.

Allerdings leider nicht absolute, Dielmehr vernimmt man ein Trauergetute Der hohen Mediginalkterifei, Daß der Kommabazillus im Lande fei.

Mus Rugland hab' er den Weg genommen Und fei die Weichsel herabgeschwommen. Und Preugen quittierte, indem es erblich, Mit einem erschröcklichen Dunnerich. Kaft fceint's, daß teleologifch geschah Die Verbindung von Sieischnot und Cholera: Jur Cugend erhebt sich erft wieder die Seele Durch zwosache Schwächung der Leibeshöhlel

Matatósti



"Sagen Gie nur, mas ift benn bas fur ein fchredliches Gelante? Brennt es irgenbmo?" - "Ra, bae is Aue Maria! Der herr Bfarrer laut felber. Dos tuat er allmal, wenn er g'viel g'geff'n hat."





Gehriider Stein Dässeldark

THEODOR WOLLER -

Anekdoten, Rätsel, Scherze etc., ca. 100 Seiten gegen Ein ziehen durch alle Buch

von Georg Szelinski,
-- Unterspicktes ------ Wion, I. Stefanspiat E.



"OHEGA" Rechenmaschine.

Einelge Recht automalischer Anlistellyerrichtung in der billigen 35 Mark. Capacitat 999, 999, 9

Addition. Subtraction, Multiplikation, Division cir.

In which we have a the Recommendation which is price that a survey of the contract of the survey of the contract of the contra

Yerhaufustellen sind durch Plakate konntlich gemacht

#### krvenschwäche der Männer.

#### Stottern

Anget Rückfall unmöglich. Institut Bhakta-Yoga,

#### ffizierelend

Aktueller Roman von 8 Burgdorff. Verlag Diegmann, Dresden-A. 188

> Ziehung schon 9, und 10, Oktober

Metzer Dombau-

**≥**eld - Lotterie With our I to being a.

337800 Mark

Hauptgenlane Mark 100 000 30000 20000 10 000

Ganze Lose 5 Mark

Halbe Lose 2.50 Mark für beide Zichungen gültig Porto u. Liste 40 Pfg extra versene

General-Debit A. Molling, Hannoyer.

Ausfährlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gasson, Köln a. Rh. No. 56.



onographen bilden als Marikinstemmente elne elegene Rinses. Ohne musikalische Evil, kelt in Zerfordern. Vrzehalfen sie Jeslermann 10 wenig 641d die Musik der besten Orchestes. Kinstler- areit bindte, framschend untvrlieb, in hersichere fonfatte und Harmande, Frij sie Harmande en der Schaffen und der Brenzen eine Weltzeit und der Brenzen einem und die Burer Augelorigen kommen Sie zu Hause aufgehane, was mit benner underen Ack und verzufigen im Bestir eines Phonographen besteht in der Aufmalton einem Walter. Michael Schaffen der Schaffen und der Schaffen der Verzugen und der Schaffen der Verzugen und der Schaffen der Verzugen und der Aufmalton einem Walter und der Schaffen 
Intrumente von Mark 45. an. Edison Goldgusswalzen M. 1.50 Boraltwillight Auskünfte und Prachikatalog gratin.

Edison Gesellschaft m. b. H. Sidular 1. REBLIN N.



#### Panther-

Fahrräder — Motorräder.

Norcium und Herkules.

Diavolo M. 78 .- mit Garantie. Franz Huber, General-Vertreter der Panther-Fahrrad-Werke



Phonographen

München

von 18 Mark no nuiwirta Zithern

Photog. Apparate

Blier Art Saiten-Instrumente, Violinen, Mandalinen Guitarren eta

Coers Tribder Binocies, Operngläser, Feidstecher. Bial & Freund in BRESLAU II BRESLAU II. istr. Prelibuch No. 306 auf Verlangen gratis unit fre



Lipsius & Tischer, Kiel Simplicissimus.

Le Document Photographique 40. Rue de Paradies - Paris

Schleussner-· Platten ·

Gelh-Etikett Viridin-Platten für alle Zwecke der von höchsterreichbarer Empfindlichkeit, Weich-Portrait- und Land- heit und Modalationsfühigkeit, be-enoders für sebafür-Photographie- die Zwecke der modernen Portraitphotographie- die mig delbgrüne Strahlen.

Erhättlich bei den Händlern oder Dr. C. Schleussner Aktidirekt von der Trockenplattenfebrik
Man verlange bei direkter Anfrage Katalog C.



Künstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat

anatorium Riesengebirge

C chreiberhau

Wasser-, Wechselstrom- und Lichtbüder. Massage-, Dilit- und andere rgansische Kuren. - Sommer and Winter bancht. - Prospekte gratis u. frul. Dirty. Arat Dr. med. Feltz Wilhelm, 1rdb. Aesistant von Dr. Lahmant.

Muiracithin ist Männer les Kräftigungamittel bel vorzeitigen Schwächezuständen.

EE

Juristische Arbeiten

werden gewissenhaft u. erfolgreich bear-britet. Offert, unter J. J. 9345 beförder die Exped. d. Estilies Tageblattet, Estlin E.W.

Zichung hestimmt 10., If, and 12, Oktober 1905. Ulmer Münster Lose à 3 M. Porto und List

6884 Geldgewinne

Generalagentur Eberh. Fetzer

Stuttgart, Kanzleistral

Künstlerischer Wandschmuck

Sonderdrucke

Simplicissimus

Blustrierte Verzeichnisse gratis und franko vom Verlag Albert Lanuen in München-S

Am 1. Oktober gibt der

SIMPLICISSIMUS

zur Feier des

### SITTLICHKEITS-KONGRESSES

in Magdeburg ein neues Flugblatt heraus.

In lustigen Versen von

LUDWIG THOMA

und zahlreichen Bildern von

**OLAF GULBRANSSON** 

werden darin die modernen Sittlichkeitsapostel persifliert.

#### PREIS 10 PFENNIG

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen und Zeitungsgeschäfte, sowie von Albert Langen in München-S

### Die Revolution im Kaukasus

leakt aufs neue das lateresse auf Knut Hamsuns entriickendes Werk "Im Märchenland", eine dichterische Reisebeschreibung aus dem Kaukasus, die uns auch nach der heute viel genannten Naphtastadt Baku führt.

### Knut Hamsun Im Märchenland

Erlebtes und Geträumtes aus Kaukasien Umschlagzeichnung von Marcus Behmer 3. Tausend

Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

Zu beziehen durch die meisten Buchhandlungen oder direkt von Albert Langen in München-S

# PLICISSIMUS

Abonnement vierleifahrlid: 2 Bit. 25 Pfg. Billine Rusnabe

Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poft-Beifungeliffe: Bo. 834 Billige Rusgabe

(Afte Redyle opebehalten)

Im Zeichen des Feigenblattes

(Beidnung von Withelm Schuly)



Renere Forfdungen haben ergeben, bag ber Engel, ber Mbam und Gva aus bem Parabies vertrieb, Aroufchie bieb und ein Baftor and Dlagbeburg mar.

#### An die Sittlichkeitskonferenz zu Magdeburg

Seh' ich euch wieder, hochehrmurd'ge Gerren, Machdem für euch mich etwas eingufverren In berber Strenge fuchten fromme Schwaben? - Bis jest nur "fuchten", weil fie mich nicht

So hat nun Gott ber Berr mich beimge-

Bang offenbarlich, weil ibr mich verfluchet. Er mußte wohl, und war's nur, um euch Richery

Die vielen Dienfte freundlich gu ermidern,

hallah und Lujah! fingt jest, frohe Sieger! Und Babl und Mub! gefiebte Hinderfrieger! Und eure frauen fingen um die Wette. Das beift: die page, die nicht im Wochen-

3d ehre fie, feitdem Berr Bohn beschrieben, Die gartlich fie in filler Kammer lieben, Und wie ibn felbft fo oft die Mannheit

sierte.

Das beißt : Wenn Bohn nicht etwa renom-

Und nun verleih' der Gerr end allen Starfe! Den Muten feb' ich nicht von eurem Werke. 3hr tonnt euch jedes Jahr aufs neu' perfammeln.

Die Menfchen lieben und die Bafen rammeln.

Und auch ihr frommen - - ja, was wollt' ich fagen? -

3br folltet euch nicht allzufehr beflagen. hallabl und Lujabl Babl und Mubl Die Kalber,

Sie tommen auf die Welt nicht gang von felber.

#### Die herren Juriften

Sanns Deing Emers

"Glauben Gie mir, Berr Affeffor," fante bez Staatsanmalt.

"Ra, man arbeitet in Berlin ja augenblidtich wieber an "Des, man ubertet in vertint ja augeneuteitig wirber an-einer berbefferten und wahischeinlich bermehrten Krieaus-gabe unferes Struigefesbuche," lachte ber Stalibent. "Da ollten Gie eine Bentichrift berfassen und fie ber Rommission unterbetien. Beleilecht besonnen wir dann vortlich was

Sie weichen mir aus," erwiberte ber Staatsanwalt, , Sie mir juftinmen muften! - Eine Denffquift? - Bas fame babei beraus? Beber id nach irgenbein anderei fann ba etwas anbern. Rieine Berbefferungen tonnten bringen, ein paar gang dumme Baragraphen herauswerfen, in ber hauptlache aber ift jede Berbefferung unmöglich. Das Strafrecht bedingt ja in fich felbft die unerhörtefte Unge-

a, erlauben Gie mall" rief ber Brafibent "Ich will Ihnen Ihre eigenen Worte wiedergeben!" fuhr ber Staatsanwalt unbeirrt furt. "Bie ertnnern fich, bag der Bantier, den wir neulich wegen beirogerifchen Bantrojts gu bier Jahren Juchthaus berurteilen mußten, bei ber Ber-fundung bes Urteils in ble Borte ausbrach : "Das fiberht!" Man brauchte ihn nur angufeben, um gu er recht hatte, bag er bie Anftalt nie lebend fabe ich micht !!

In ber barauffolgenben Sache berurteilten wir einen Edifis In der darauffolgenden Gade beruteillten wir einer Schiffs-beige wegen Studied zu berieben Strote, der Art fagte gang bargnügt: "Dankt, herr Gerchössbof, id nehme bie Strote an; is in ich jo fallimm in die Renfins" — Da fagten Sie zu mir, herr Volldent: "Das ist doch tein Gerchligfelt! Bas dem einen ein Inngiamer audobüter Tod ist, ist dem andern ist ein Kryndigent Geist ein Stade ist, ist dem der der der der der der der der Stade ist, ist dem andern ist ein Kryndigent Geist ein

Standal! Bar es nicht fo?"
"Ereiß", and ich glaube, daß alle im Saale Anweireben biefe Anflicht teitlen?"
"Tas glaube ich auch!" bekehiligte der Staatsanvoolt, "Es fieden ein teines Geilpiel von der ewigen Ungerechtigfeit aller Strafen. Gie wollen noch berudfichtigen, bag wir in beiben Sallen, ich als Bertreter ber Staatsanwalt-

bellegft murben ! - Was ift für ben Monn aus bem Raffe bestätt Wotben! – Bas ilt für ben Mann aus bem Estite eine kleine Gefänguiskliche wegen Lieblahlist fin Richts, er figt sie ab und vergift sie am Tage barauf. Der Rechtsammalt aber, ber Beamte, ber wegen irgendelner Neinen Oppotunterichlagung auch unr einen Tag beummen muh, ift für jein Leben verloren, er wird aus feinem Stande ausgestoßen und ift fozial gerichtet. Ift das Gerechtigfeit? Und nun nehmen Sie ein noch frafferes Beifpiel. Bas 

nicht borgieben, ber Lame Themis ben Mulcin gu wenden!", "Und bod find bie Girinbe jede einigd," erwiberte er, ,ich bin nicht unabhangig und habe eine Familie. Clauben Bie mir, baß nur blefes ercht maßige Gehatt, oul bas wir alle ichimplen, ble große Mchraht von uns am Richter-

Gr feste ben Rrug an bie Lippen und leerte ifn. Dann fight een Ring in die Eippen und terrie ign. Dann fubr er nachbentlich fort:
"Beben Gie, meine herren, am nachften Dienstag habe ich wieder eines hinrichtung beizuwohnen. Mir grant bor

bem Medanten - - Der Redre ben Ropf vor. "Mo, herr Ctaatsanwatt," unterbrach er, "wollen Gie mich nicht mitnehmen? Ich mochte fo fchrecklich gern eine hin-

richtung feben. Bitte!" Der Staatsanwalt fab ihn bitter läckelnd an.

"Ratürlich!" fagte er. "Ratürlich! Go habe ich auch bas erhemal gebettelt! 3ch werde Ihnen abraten, und Sie werben mit bem Kopl ichuteln. Und wenn ich's Ihnen veit wersen mit vem Rop) jagutein. Und werm ich Ihre abschläge, wide Ger nach Jahr um Kag ein anderer Rollege mitinharen. Alle fommen Sein nur, ish versprecht Jahren. Das Gie fis filchdumen werben, wie nie in In Aperin Eben if: "Banke! ishen ich en Verschlagen ber Weiterenben und pob hien Gleich. "Banke! ishen betre Hielerenben und hob hien Gleich. "Banke! Dart ich mit erlauben, herre Esaalskampall hörte nicht, er hight einem telben

Gebantengange. "Biffen Ste," wandte er fich an ben Brafibenten, "bas ift bas Schlimufte: wenn bas Berbrechen felbft, bas erbarm das Sechtumpe: wenn das Verbrechen lelbe, das erdörm indige, nieheritädisglie Krobrechen, und jum Bruguliffen brings, daß es noch höher, o. die faher fecht, als wir feinheitige Diener der Ersechtigkelt! Benn es und in seiner bobentolen Berruchtheit eine Größe geigt, die all unferen Joennethum zu Sehen weith; wenn es die mit Geuer den eifernen Kanzer aller der de Geige nuch Para-graphen den der Bruft meglömigt, dog mit wie nacht Wärnden der Hum Glaube frieden!!"
"Ih die neugeirigt!" (aglet der Fröhent.

"D, ich will Ihner einen folden Fall erzählen," lubr ber Ctaatsantvatt fort. "Es ist ber tiefift Endbuck, ben ich in miemen Weben mußplagen habe. Es war vor vier Jahren am 17. November, als ich in Saarbriften ber Gullo-linterung best Ausburdbert Sofician betwohnte. Marie noch einen Rrug!" unterbiach er fic. Die bide Relinerin mar icon berangetommen, fie murbe

wie olle Kenterin wur jegen gerangerömmen, se wurden aufwertigen, die er ben Guntolien am Standbröber sprach "Erzishten Euel" vorlange ber Reisenwar. "Batten Ble mut!" trif her Canodisanvalt. Er hob fein Elas und siggle: "Ich trinke meine Kame bem Anderten blefes erden middigen aller Berbercher, biefes Sefauswurfes ber Winachpiet, der bod — bielleicht — ein

Sanglam legte er in bem Schmeigen dem Erug auf ben Stild, Mitt Mandham vom Jisten, Der Weitersbart, füglt er fort, "John die der eruß glet, meine Serren, einsmel einem feldem innausgen Schadiptelt gugefähnt, Sie Bellen, wir ich babet bir Brison beninmal, die hie Hauptroffe gut eine Bedere, mit fich babet bir Brison beninmal, die hie Jampstroffe gut eine Bedere, die fig glet, die eine Bedere, die fig glet, die eine Bedere die Bedere die fig glet, die die beson En Requirit, bem Betilfer Birthingtop, befingt, iß eine Betilfer kleiner Weitendame. Der Bedier laßt be zur Ere Ferfert feltem Weitendame. Der Bedier laßt bei erne fig feltem Weitendame. Der Bedier laßt die eine Betilter Birthingtop, befingt, iß eine Betilter kleiner Weitendame. Der Bedier laßt bei erne fich mit die gehen Ber der Stildeline — Werdammt, weinem ihr der Mitter gutt — Glette ein Grette — Bedier ein Grette — Bediert ein Grette — Bediert gegrabe is mit ein fiel der eine annahmen. angiam leste er in bem Schweigen ben Rrug auf ben Tiich Sheatherstille: we gut unsnammen, treiuw, over je find düm geldit, seine Ete der Memoren des Schaftschriebers Krauts, so werden Sie sehen, daß unter seinen hundert, undechsundschifts Delinauenten sich nur ein einziger, mann-lich detragen hat, nämlich der Knisentlentäter Kobiting. lich' betragen bat, namlich ber Roiferaltentater ber ja, wie Gie miffen, praftifcher Mrgt mar,"

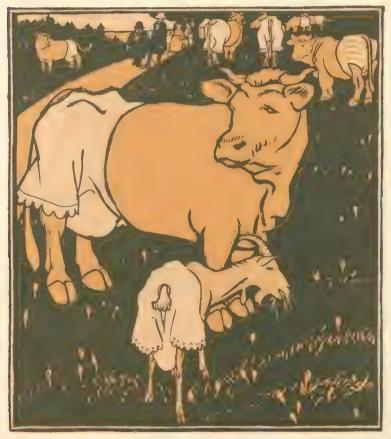
er, fo hatte er nicht mehr bie Rraft gehabt, feine Bflicht ale Rachrichter ju erfallen

Dier haben wir alfo eine Musnahme, aber wir brauchen nur Dier Joden wir also eine Auskrahme, aber wir beauchen nur Die Allen diese hirnverbrannten, yweck, und sind sienlich Attentates zu lesen, um zu wissen, daß wie es bei Kobi-ting nicht mit einem normalen Wenichen zu tun hatten. Sein Benehmen von Anlang bis zu Ende war ein unnatstilliches." , Beldes ift benn bas naturliche Benehmen eines Denichen bei feiner hinrichtung ?" fragte ber blonbe Affeffor.

(Soluf auf Gette 828)

#### Bur hebung der Sittlichfeit in und um Magdeburg

Beichnung von Bruno Paul



Die Ribe befommen Sofen au, bamit bie Magbeburger Ochfen nicht berborben merden."

#### Un sie

3hr, mit den durren Gergen, Philifter, hort mir gu: 3ch liebe meine Schniergen Und haffe eure Ruh. Und ift mein hat fein junger, Und ift mein Rod gerfranft, Id liebe meinen hunger Und haffe euren Wauft. Und geht ihr Gott verfünden Und preist ihn, daß es schallt — Ich liebe meine Sünden Und seiere im Wald.

Und hoft ihr warm im Nestehen, Dor Leid und Freud' vertan, Und bluht mir nur ein Acstehen Ultit einem Strick daran, Ihr, mit der diden Cuzend, Philister, im Morast! Ich liebe meine Jugend Und meinen schwanken Uft.

) Pa Illianca Ilmies



"3d werbe Gie furieren, und wenn es mich 3hr ganges Bermogen Toften follte !"

#### Die freie Aphrobite

Gin Brief aus bem Dabchenvenfionat (Mitgeteilt bon Afen Belband)

Liebe Rlara! Gine Renigfeit! Erna - biefelbe, wo vor acht Logen bie metworbige Gefchichte paffert ift — la fo, das weißt Bu noch nicht. Das war also fo: Ich habe Dir doch icon von Erna Levbenftamm geschrieben, 

jung "Ann hatten wie alfo bor acht Tagen gerade bie Athalte bon Racine, und bie Scholtervogel fagte, wer es tann, baf bie Chore in Meinen Britigen. Sie etwartiet, bah bit Schoeffnum, weil fie bod ficon einmad bichtet, de tun witebe, Wber biefe fagte ju uns, bafür fei ihr ihr

Gunte mirtlich zu febnte, daß fie ihn auf is veraltete Sachen verwenden mödzte. Nachmitten hatte fie alle die Schorn bermenden mödzte. Nachmitten hatte fie alle die Schorn in Ereis abgetiefett, und die Indextrein dere deut zu deut der die Schorn der Sch

Die Drobenflamm lagite: Selbstrobend, aber ist eis gewöhrt, ab ist fich ge bestehend nicht gebruchten. "Gile follen das Wort alle firenten ist ist gebruchten, das bebe Etet fichen ab davor gewannt, es ift halb fonstrukter, trivolat und mobern. Wahrfeldspricht geballs baben Gie aft da gegroodpart. Und Barbeite – legie fie hijau, und es fichang, alle ob fire mit jeder Etibe ihr einen Dolch in 100 Mippen bahre — ... "dig flau — der " nicht!

frein fing an: "Id gebr Ihnen mein Ehrenwort, bag ich nur" — fie wollte mabridennich fagen: Borgeleien habe - Aber bie Schottervogel unterbrach fie und lagte

Sind Gie ein Rabett ?

trgung — 5 biet medernen Neduren, — ceuteren weit die und beiger deit mit? (ui) pourski prévoir cela? It was gauge dans liet burdennader Die Subarren neue propiet gage an 50 x 25 ke pet liet. Channels, dans in 18 ke pet liet bei dans de la bei dans de la commentation de la comme

Sie hat die freie Aphrodite berbrannt!! Schade, Denn ich glaube, fie hat Kalent, Und bald wird im Schlassaal romisch II nur zu biert fein Deine Lotte

#### Lieber Simplicissimus!

In ben fehten Manovern fiberbringt eine Orbonnang bem 



"Ra, ein Gutes hat ber Rummel boch gehabt: 'ne halbe Million Ditgift!"

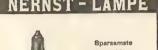




Die sonft is milde find und gur Die malen mit der Band Des Anchier Sande voller Wut Großzugig an die Wand. Ad über ibre- Nad fen Mar Erborn nat die beren Den einen, ber genn is ift Den riechen fie febr gern Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeliste, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. auftablich die ochte "Dr. Hommelte" Haemstogen und hees sich heine der vielen S



elektrische Glühlampe Eir alie gebräuchlichen Spannungen.

ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT



Preusse a CºLeinzin - Sucor, 89 Fbg. St. Mart

Überlingen a. Bodensee

#### Korpulenz.

2 % schreibt: Habe in ca. fochen mit 2 St. Amiral ca. D. Taillenumfang abgenommen

billiget Spezialhaus Oraniener, 158 Katalog (600 filetr) Emil Lefèvre.



Omnibusse Motordroschken NEUE AUTOMOBIL GESELLSCHAFT und Nierenleiden nennt die Offenbacher

Ranges) "ein fast souveränes

Mittel für diese Krankheiten." Selbst bei jahrelangem Gebrauch ohne schädliche Nebenwirkungen

Wo zicht am Platze erhättlich, liefern wir direkt ab Quelle in Klei-å 60 4 a Liter Bordeaundaschen, frachtfrei jeder Bahnstation Deutschlan-unter Nachnahuse von MA. 35.— per Klate.

#### rsachen, Wesen und Heilung der (Nervenschwäche).

Thüringer-Waldsanatorium Schwarzeck



DURKOPP & C. A.G. BIELEFELD.

### Die Behaglichkeit des Heims vollendet Das Grammophon

wolches die Perien der Musikiteratur in technisch und künstlersch vollendeter Wildergabe der Aligeme nheit vermittelt. Blis Repertoire von über 12:00 detuschen und isteratulienten Astenahmen befrühligt, gefen derchande. Apparate in jeder Proletage von Mark 30,- an. — Man anche auf wasere öchstemarke. Frank statioge sents und frank ower Verführen gehen kalteritung derech

"Grammophon" H. Weiss & Co., Friedrichstrasse 189b. Filialen: DRESDEN-A., Wilsdrufferstrasse 7; HAMBURG, Neuerwall 17. =



#### Kopf- und Barthaarerzeugung!

inschaffer Jeden, i Ethende gelber!

[inschaftle fir Jeden, i Ethende gelber!

Christe harrrragenbes Erouffens, ist ven
Salet, Satenan in oriehtert Safelanug foden Vierstellen in der Safelanug foden Vierstellen in der Safelanug foden Viertungungsfähigheit inn Baarpapiltent effekt wetterJed Verless unterfichen unterfiche meter effekt verterLes Verless unterfichen unterfichen Meter Safelanug

Reit sein der Verlessen unterfichen unterficht in der

Keit serieften Verlessensen kannt deutsche

Eren ben der Verlessen unterfichen unterfichen

Eren bestellt verlessen unterfichen unterfichten

Eren bestellt verlessen unterfichen unterfichten

Eren bestellt verlessen unterficht unterfichten

Eren bestellt verlessen unterficht unterfichten.

U. K. in E. ach ciner Vastoerspik. Or (dentit: 30 hater nicht and hater Vastoerspik. Or (dentit: 30 hater nicht and hater Vastoerspik. Or (dentit: 30 hater nicht and hater ha

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

#### Gin Traum , retray to 1.8 Ergh



"Dos bitt' i mir aber aus, bos Umeinanderfchlag'n! Dir icheint, bem tranmt's, er mar' Gerr im Saus!"



#### **Und doch ist**

trotz aller Inserate anderer Sektfirmen

## FROMM

von allen deutschen und französischen Champagnermarken die einzige, über welche genaue Angaben veröffentlicht werden: in Bezug auf das Jahr der Flaschenfüllung in Bezug auf Qualität des verwendeten Weines.

Wir garantieren. daß die bon uns zum Berfand ge langende Marfe ,, Champagne Fromm", ju beren Berftellung wir ausschließlich erftflaffige Beine ber Champagne - unter Aus fcluß jeglichen Bufages anderen Beines - verwenden, bereits im Brugjahr 1901 auf Flaschen gefüllt ift, somit vier Jahre auf Flaschen liegt und bemgemäß

vollkommen ausgereift und hervorragend bekömmlich in

G. m. b. H. Sektkellerei J. Fromm, Frankfurt a. M.

Telefon 2326. — Darmstädter Landstrasse 250.

Havanna Sumatra Voratoniandon Cigarro habe ich eine Partie Fehlfarben am Lager

Oʻriginalgrösse. pecialmarke Morgenrot, Telne10 rig: Cigarre 1005tk. G.M. 1005tk. Portolari

Versandt direkt ab Cigarronfabrik Hoppe, Goslar a. Harz Nro. 211.



Unentbehrlich Sportliebhaber und Jouristen Kräftigen das Nervensystem. ETHÖHEN Energie und Ausdauer. Befählgen hervorragend zu körperl. Leistungen. SCHÜTZEN vor Ermüdung und Erschöpfung.

Käuflich in Apotheken. Preis Mk. 2.-, Fr. 2.50, ö. Kr. 2.50.

F. Hoffmann-La Roche & Cie. Basel C. (Sebweis), Grenzach J. III. (Bad

### Magerkeit. -

Oureg 1881 - 1882 Stiwnfel Vene In Athelita Pres hart in Gebracolsanwel Exist Postanwels, od. Nacha, oxid. Port Hyglen, Institut D. Franz Stoiner & Co. Borlin 13, Königgrätzer Str. 7:

Zichung bestimmt 10., II. und 12. Oktober 1905. Ulmer Münster Lose à 3 M. Porto ned I 6884 Geldgewinne

#### Das Echo ist das Export-Fachblatt der deutschen Industrie

Wenn ich Sie persönlich sprechen könnte,

sprechen könnte,

um Ihasa un sriliean, westen main System der psychophyriologienten
Uebungson verschieden won allen anderen Systemen und aucht anneiten
bester als diese ist, so bin ich sicher, dats ich Sie von demselben
überrougen wirde, und wenn ich Sie überseigt babe, dafe es mir
men körner in servicksien, distripkeit in EersteSchwiche in Starke, sellechten Befinden in Genundneit,
gestige Frigheit in Regenntent, Schlaftougkeit in genunden,
seh ches den gernagsten Zeitstelle Befinden in Genundneit,
gestige Frigheit in Regenntent, Schlaftougkeit in genunden,
seh ches den gernagsten Zeitstelle Beinden in Genundneit,
gestige Frigheit in Regenntent, Schlaftougkeit in genunden,
seh ches den gernagsten Zeitstelle Beinden in Genundneit,
gestige Frigheit in Regenntent, Schlaftougkeit in genunden,
seh ches den gernagsten Zeitstelle Beinden der in Genundheit und vollständiger physischer Entwickelung. Es ist nicht
enne gewisse Friedungs vollständiger Gesundheit und vollständiger physischer Entwickelung. Es ist nicht
enne gewisse Friedungs vollständiger Gesundheit und vollständiger physischer Entwickelung. Es ist nicht
enne gewisse Friedungs vollständiger Gesundheit und vollständiger physischer Entwickelung, Es ist nicht
enne gewisse Friedungs vollständiger Gesundheit und vollständiger physischer Entwickelung, Es ist nicht
enne gewisse Friedungs vollständiger Gesundheit und vollständiger physischer Entwickelung und gesunde
Hann eine prischtige, muskelbes Entwickelung und gesunde
Hann eine großen und sehne, das den Bernagen und der Bernagen und sehne, das überfünger Fett wird.

Das Dalley-System ins ein Naturleben in konzentrierter Form. Es beanspruchs nur 10 Minuten weimal
am Tage, morgen und abend, das überfünger, Fett wird.

Bustur verwollschmans sich, das überfünger, Fett wird.

Bustur verwollschmans sich, das überfünger, Fett wird.

Bustur verwollschmans sich, das überfünger, Fett wird.

Bustur servollschmans sich, das überfünger, Fett wird.

Bustur servollschmans sich, das überfünger, Fett wird.

Bus

#### Ein Kenner der Sache.

Harr Direktor E. Nanck, ein bedeutender Berliner Geschäftsmann, schreibt wie folgt:

Herr Direktor E. Nacok, ein bedeentender Berlindr Geschättemann, schreibt wie folgt:

Nachfeuer den atsetes Untersensagen, an Hand Direk sottents sendle in Ende han mett is mit besonderen Verpfage,
it auch bei der Schreiber de

And the hash contemporary and the remaining the second sec

von Minnorn und Frauco, deren Namen und Afft über allen Zweitel erthe Wenn. Sie mir Ihre Adresse sufgeben, so will ich Ihnen mit Veraugen wertoble Informationen und detaillierte Angeben über mein Frauen, sowie dessen Prunpien und Wirkungen per Test mei Frauen werden der Veraugen werden und werden der Veraugen werden und wirkungen ber den Bernelle und der sein der Veraugen werden und wird vollstandig kotsenlor gesendt. Eine Zehnpfennig-Fostkarte genügt, sie wird postwendend erledigt. Man schribb salt

#### P. Seymour Dudley, R.R.5. Rochester, New York.

NB. Herr Dudley, der moch vor wenigen Jahren als Schwindsschis-Kandidat galt, ist jetzt einer der stirkten Minner Amerikas. Er erlaugte seine erstumliche körperliche Emiwicktung einzig und allein darch die Anwendung seinen seuem Systems der psycho-physiologischen Urbungen.

#### 250 with Briefmarken

1000 verscharleen

Albert Friedemann

Macht der Hypnose!

Wendel's Verlag, Dreaden 236





Kragenknopf "Knipto." Einmal geiragen — unentbehrlich!



Brauchen Sie Geld?

auf Scholdschein, Wachsel, Bürgschaft, llypoth, Police u.s.w., so schreiben Nican O. G. Effiler, Berlin-Wedding 100. Jede Anfrage wird sofort diskret und kortellos beantwortet. (Streng realit)

Juristische Arbeiten wer ien gewaarnbaft it, erfolgesich henr-beitet. Chier inter J. J. 9848 befördert die Expest d Berling Tigeklatter Ber. 2 S. V.

Uobersetzungen (25 Sprachen). Strengste Diskret. — Prompt u. billiget Hobe Prov. L. Agenten. Z. Eiszker, Otttingen.

1000 Stek, versch. Briefmarken, alle scht, wor. seltene, ner M. 8,70 Nachn. H. Würdemann jung., Oldschurk.

Parin, timesarth, a, prov. Autroser, besorgt prempt. Agt. Hauser, 51, Bd. tourlan-St. Cyr.; Paris VVII.

Lipsius & Tischer, Kiet Simplicissimus.

Itterarische Reklame # # D. L. 0207 Rudolf Mosse, Drosden.

Journalisten-Hochschule Bortin W. 38, Steglitzerstr. 84 Biro d. "Vereins D. Medakteure" Region d. Wint.-Sem. 16. Okt. Prosp grat

Amerik, Buchführung

ATALOG illestr. 5000 nittslich, a. unenth, Gegen-ständen, wichtig für Jeden. Kelher verstung solchen um-Fritz Hammesfahr, Foche 2.

Dücherkatalog franco von Guat. Engel Berna 63



E. Seefeld, - Studenten-Artikel -



Vervenschwäche der Männer. Ausführlicher Prospekt mit

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und drzetlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvers. Paul Gassen, Köln a. 8h. No. 56.



"Das will ich Ihnen fagen," erwiberte ber Staatsanwalt. "Bor renigen Jahren wohnte ich in Dorrmund ber hinrichtung einer fernu bet, bie mit Delfe ihrest Geliebten ihren Mann und brei

d für mein Teil teile biefe Unficht vollommen," beftatigte ber

"And für mein Teil trile beie Auflät voolkommen," befälligte beschopfrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Ennbegrichtigsplichent.
Enbegrichtigsplichent.
Enbegrichtigen.
Enbegri 

Bach einigen Tagen wurde er sestigenommen, leugnete erft, be-guente fich dann aber, da alle Judigen gegen thi sprachen, ju-einem spinischen Gleichnicht, dem wir ders Gunzelheiten verdanken. Aa, die lurge Berhandlung endete natürkich mit einem Todesburtenl.

No. die Inger Erfendblung einete natütich mit einem Tobestettel.

- Wach molie die Repre ben ihrem Begebengerecht Irmen
Gebeuch. So hatte oh benn in turger Spirt die Billich, mich
Gebeuch. So hatte ohn benn in turger Spirt die Billich, mich
Geb wer ein den gelte gelten Gange ger affelte
Geb wer ein dem lieft, nebellendiere Wosenwermergen. Auf punch
auf tilt eine von Einerfalung irfegies Wist die in Geltschapen der
Wagses auf dem Gefchagnehole einzel, war der Gehrirfelte Nernell,
war der der Verber mit der Gestlichte aus Allen ergerichte war,
der der der Verber mit der Gestlichte aus Allen ergerichte werden.

Zer gente, wie gemöhnlich in Band und weiter, Wiede, wirder

erfalltlie, aberten er milliem die weigen Geschandung der

die taten Fleicherbande zog, bas Dolggerüß und die Wolchene,

fief bie Leute noch ein paar Riget einichlagen, ben Gad ein ivenig ting oir zeute nam tin paar schipt einsplagin, oir was ein bei auch vorm schieben mid firth schie int bei mit paus schieben be Kilferb. — Bite bei sehr schieben in bei kilferb. — Bite bei sehr schieben der schieben auf den best alter Neudeutsablieben ern, die alt wildersplätzer auf den Erfinder der Kondonischieben der Kilferbeit der Kondonischieben der Kondonischi

> Guntoun,
> Médicin,
> Politique
> S'imagine un beau matin
> Que n'endre est trop inhumain
> Et peu patriotique. un supplice
> Qui sans corde ni coutcau
> Lui fait du bourreau
> L'office

#### Die Kabel von dem fittlichen Bieh

Theodor Egel

Was grunzt und wiehert, was biödt und brüftt fo lärmend in des Köwen Stall. Der mit treiherem Kücherneise angefüllt? Was Kündet der revoliterende Schall? Was foll dies Getobe, Gejoble, Geidret, als ob der Cierfall ein Tarrenhaus fei?

Doch hött nur, da führt grad ein Chefe das Wert, "Silentium"! beüllt er — und dann jähet er sort: "So habt ist, nach songem Sindhern gefunder: so habt ist, dann der silen verbunden, der in die silen verbunden. Der ischölliche für falle silen silen verbunden über ischölliche für falle silen silen silen silen silen silen silen in dien silen s

"Was ift das — Unzucht?" rief flaunend ein Bod. "Wir tun, was nölig ift und natürlich," Und feine Fiege beniche es zierlich und lechte ihm zärtlich ein Barrzelock. Und Diengt und Stute und Sier und Kuh bekundern laut ihren Befall dazu.

"Silentinm!" ichrie da der Ochfe wieder und brullte famtliche Gegner nieder. "Dag dies und jenes durchaus nicht nötig, auch dies zu beweisen, bin gern ich erboit auch dies zu beweifen, bir gern ich erböig, noben ich mit beiligem Schwur euch befchiffe. Daß ich mich niemals bamit befchiffer. Daß ich mich niemals bamit befchiffer. Die litzugh beter mich euch besterlich, und se ich bei bei eine die bei mich eine mich sein mich und mich mich beite lie nicht stem in Gaum fommt's balb se weit, bag ihr euch fann und pan der Illenden mich generatien.

"Braviffimo, Ochfel 3ch gratulier ef lant ein Wallach aus feiner Ecte. Ich bin wie du ein gefundes Cier nd fcwore gleichfalls daß teuich ich verrecke. und igmore greingals og kenig ich verkeik. – O, feb' ich wie die Klannichen es treiben, wie eine Hündin oft zuchtlos verbunden mit gangen Scharen von fremden Junden – fi donc! mich schaebert es, das zu beschieben!"

"Bergest nicht," schrie nun fühn ein Kapaun "daß auch bei uns die Sitten wackeln! Ihr braucht euch nur den Gahn zu beschaun, den zwanzig Hennen geil umgackeln."

"Ja freilid i" grungte ein uralites Schwein, "s ift alles mahr, mas ihr gelproden, in gant unglaudige Schwenzeren in gant unglaudige Schwenzeren Wir miljen die Hiff des Läweit erbitun, greifell au Ribsen die turreinen Siten. Im der ich erflare med gerne bereit, im kampf gagen die Inflitichen in der in den werborgenien Laften nachgundmäßeln, de werde fle undern ach derne is Chifein!"

So grundeten fofort die viere, ein Wallach, Ochs, Kapaun und Schwein, den e ften Sittlichkensverein - -- naturlich nur im Reich ber Ciere!

#### Maadebura

Erteben fie blog Moralmetapbyfit, Dann ware Entruftung überftung Unf jede voge Pranufien-Derzebrung Erfolgt eine prompte Thefen-Entleerung. War's das nur, man giffe voll feliger Anh Jum Choftalf und drufte die Alafe fich zu.

Alber da hapert's: "die IV ahrheit" per se Wadh auf des Herm Plarters Kanapeel Darmi fo paetis alsablagh ann Wadern Darmi fo paetis alsablagh ann Wadern Und nach dem eigenen Mührerbitt Und nach dem eigenen Mührerbitt Den auchjelen Kosmos yn ferrejige'n. Der allem das genitalinge Kahre Katamijt en mit Juhrungh und Pafterfingler Und recompeli in dinge mob blinder Wat Augleck mit dem Donnen de Kofen Kaput.

So wird bie Sittlichfeit gerettet Und ber beilige Ch'ftand frijd aufgebettet.

Ja. wenn das Ding fo einfad wär,
Jir Cugendböde und Pharifür i
Zed greift unsen am Widelp
Zed greift unsen am Widelp
Zed greift unsen am Widelp
Zei in ger ichwarten Schalen rubt
Das in ger ichwarten Schalen rubt
Das "Echon und fläßich", "255 und Ont",
Ind Durch jebuches Windelphar
Das freibn von Meenen runt!

lieute erschemt em

#### Neues Flugblatt des Simplicissimus Die grosse Fleischnot im Jahre 1905

In Wort und Bild wahrheitsgetren dargestellt von Th. Th. Heine

Preis 10 Pfennig

Ueberall zu haben oder gegen Einsendung von 15 Pfennig vom Verlag Albert Langen in München-S

#### Fort mit der Afterkunst!

(Beichnung von D. Gutbranffon)



Muf ber Ronfereng ber beutichen Sittlichfeitsvereine in Dagbeburg nahm man auch Stellung gur Runft.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierleigliebide 2 Wit. 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Pochenschrift

Banr. Poff-Beifungstiffe: Bo. 884

(Alle Bechte porbeliaiten.

#### Reichsgeographie

(Beichnung von Wilhelm Gouly)



"Belieden habeit mir gu fagen, wiebiel Erbielfe es gibt?" - "Bler: Europa, Afen, Amerita und Auftralien." - "Dobeit vergeffen Afrita." - "Rein, bas barf fier bei hofe nicht ermähnt werden,"



"Dem Withol modt' ich mal cins 'naufbrennen! Wenn ich nur mugt', wie ber Rerl ausfieht." - "Wenn bu einen mit 'nem bentiden Orben fiebit, ber ift's."

#### Gröffnungshymne

Was ift schwärzer als die Uchle? Als die Cinte? Als der Auf? Schwärzer noch als Aab' und Dobse Und des Argers Dorderius? Sag' mir doch, wer diese kennt! — Bayerns newes Parlament.

Und wo find die dicken Köpfe? Dicke Köpfe gibt es viel, Denken wir nur an Geschöpfe, Wie Kbinozeroff im All.

— Bayerns neues Parlament!

— Bayerns neues Parlament

Wer ift frömmer als die Caube? Als die mildigefüllte Kuh? Als der Kapuzinerglaube Und das fromme Lamm dazu? frömmer ist das Regiment In dem neuen Parlament.

Und was ist das Allerdümmste? Schon noch dümmer als wie dumm? Sagt mir gleich das Allerschlimmste, Aber ratet nich herum! Sag' mir endlich, wer es kennt! Himmelherrgorisaframent!!

Peter Schlemibl

## Schwache Stunden

Zerbming von ernft Reitemann:



"Tatfache, bie meiften Berlobungen follen auf bem Baffer guftanbe fommen." - "Das glaub' ich, wenn man feefrant ift und fich nicht wehren tann."



"Ja, ben haben auch die neumobifden Ginrichtungen auf bem Gemiffen! Geit bem 3ahr, wo fie bie Sebanfeier abgefcafft haben, bat er gefranfelt."

#### Ein gesunder Junge

Quet Aram

"Sehe ich nicht aus wie ein ganger Rert? Groß, traltig unb in ben beften Jahren? Dabei wohnt in birfen zwei Beniner Lebenbgewicht boch nur eine fleptifche Grele, bie est nicht über

fich bringt, einsach zuzugreifen wie ein andrer Menich." "Erlauben Sie," war ich ein. "Da ift gar nichts zu erlauben, wie Sie gleich seben werden. 200 foll auch beutzutage eine tattraftige Seele bertommen ? Bir find alle burch die hande febenofrember Schulmeifter gegangen und burch bies moderne Leben, bas auch nur eine halbe Sache ift."

"Gie fibertreiben mafilod !"

"Geten Giebentreiben mußled!"
"Warten Giebend ab!"
3ch jog mich hinter meint Zigarre zuräck und wartete.
"Ach din immer ein telalio angländiger Keri geweien. Wilfen Cie, was fie jogt? Ich in Gviebildiger. Und din andere, dam jogt fie, die fie in Jonafer. Awai gie mien We-pflicht ich die fiele die die Archiverte der die die die die die hin ich jock. Voor zuel Zighen woule ich mit ihr einfahl in die for zuel Zighen die Greiberge ich ein hinte Garlasten.

die ich vog. Bor guet Jageen woulte im mit zie eurgag in bie weite Beit. Alf jagte ein dieh, weit ich fein Geb habe. Bor einem Jahr jagte ise mir, unfer gange Gache fel doran gledierte, das ich domaafs nicht uit hip vorfeigung. Ich bin aber überzungt, sie wäre gan nicht mitgagungen." "Eit jurchen feit von der Eirke", worft ich ein. "Bobon benn son?" Er war erstaunt. "Bir find beide

"Sie sprechen jest von den Litebe," warf ich ein. "Bobon benn son P." Er war erskannt. "Bir find beide Verlichen von heute, halbe Wenschen, und lieben und boch nit einer gangen Liede. Das ist die Aragit oder viellnehr Tragitomit, denn zu wecht reicht est auch da nicht. . . D, wie fcon ift fle!"

Seben Gie. Gie geboren auch ju uns. Man glaubt einigd

Er legte feine Bigarre beifeite. "Biffen Sie, was bei ber gangen Sache beften Sall heraustommt?" 3d mußte est nicht und ichfttelte ben Ropf.

"Ein gefunder Junge." "Bie?" Dann lachte

,,,wir ?" Dann lachte ich laut. ,,, Wir ?" Dann lachte ich laut. ,, Es ist leider auch dabet nichts zu lachen. Hören Sie zu. Bor anderthald Jahren hat sie geheiratet. Ich tat es dann

iorigend auch. ,Bas? Soren Sie!" . . . Sie brauchte ein bequemes Leben, dazu einen reichen Mann natfielich, und ba fie ein folder foon lange liebte, Gie

verkich?"... Ich lat vereichtens so und nickte. "Ich drauchte nachgerade auch ein bischen Ordnung, und dann war ich auch außer wir, daß sie einen andern nahm."... Las berkand ich schoe bester und nickte wieder.

fiel er geargest ein und fuhr fort: "Meine Frau und ihr

unterjuden laffen." "Ra affol" erwiberte ich erleichtert, benn er ergablie eimas febr umftanblich

Bor gwei Monaten ichidte uns ihr Dann ein freube frablendes Telegramn und melbete uns bie Geburt eines gefunden, trafifigen Jungen, ber neun Plund wiege. Ich fanb bas nicht fonderlich viel, aber meine Frau fagte, es fel febr viel." "Das ift es aud," beftatigte ich, benn mein Dabel hatte

bei feiner Geburt voniger gewogen. Er fah bor fic gin und baute aus einer Semmel, die er gerbrodelte, einen fleinen Mann, ber aber balb mehr

er gerbedette, einen tietnen wannt, einem Rind glich, "Bun find Gie boch gufrieben?" fragte ich. "Der Schein trugt oft. Auch gefunde Rinder fonnen frant

bann find fie Aberhaubt feine gefunden Ginber, nicht Diefe Logit mar ginar nicht gang Mar, aber ich fragte: "Ift ber Junge benn frant?"

Gr nidte. "Co wirb er halt wieber gefund werben," troftete ich.

"Do wir er galt weber grund werben," troficte ich.
"Tas ift ausgefoloffen."
3ch ildgelte. "Horen Sie, ein so grundlofer Pessiknismus!"
"Er ift nicht grundlos."
"Das fann man eigentlich wohl nicht sagen."

Ra febn Gie !"

"Ba felm Cief", "E findlich von acht Lagen gestorken." 3ch sowieg erichroeden. Er bliefte immer noch unter sich Geiter Jände zeinbedellen eine weite Semmel und blibeten wieder ein Kind aus ben Groden. Plössich juhr er auf und fah nervöß nach der Utzt. "Glie wied gleich bemmen, wenn der Jug feine Berjollung "Glie wied gleich bemmen, wenn der Jug feine Berjollung

Rach einer Weite meinte ich : "Gagen Sie, ware es nicht um genechnischen ... 2." "Rein, bleiben Sie!" rief er heitig. "Siore im Gegenteil. Die vössen doch wir sind überhaupt "Aber im Gegenteil.

"nate int wegenen. Ser ionzei von, der ju ne nerequaly nicht offen zu einem nicht ein der lieft zu gegen ift. Desgalb bat ich Bie. Und da es dazu nicht noch necht Zeute bedart, nächte ich dierir flüte, verfahrigene Weinflube." Ich feste mich wieder. "Berfliche ich Set recht, so sind Ein dach der Kaler jenes flindes? Da werben eile sich Seit dach der Kaler jenes flindes? Da werben eile sich

ver vom der tigater jenes undese: "Da werden eite jich doch num erblich flar eien Gbereinnober?" er bed die bod num erblich flar eine Dereinnober?" war wert ben gefunden Jungen war ... war eben nur ... nun ja, wie soll ich gleich sagen ... "Er blickte recht hilf

Sagen wir eine Art wiffenicaftliches Experiment," half

Bawohl, fo etwas Mehnliches.

"Janus Al, so eines Kranische".

Die Alle alse, auch "Die lieren Köhner erfehien eine hohe, ich mit den "Die lie den Schausen erfehien eine hohe, ich eine Lieden gesten der in der eine Angeber Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Angeber der eine Angeber Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Angeber Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Angeber Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Angeber Gewert empfahl ich mit habet, auch eine Beier angeber Weiter mit der langer eine Angeber Gewert empfahl ich mit der der eine Angeber der eine

törichte Gebaren biefer munberlichen Wefen nicht langer

Schabe, bachte ich, bag auch biefe Geichichte in irrbral eriben muß Aber natürlich es ift ja eine Liebesgeichichte

#### Lieber Simpliciffimus!

Ber stud, jur, et cam, freihrer 8 Geben, der sich nech ber sichten aus seinem der Seinen aus seinem der Seinen seinen der Seinen der Seinen s

Gin junges Shepaar ließ in ber Zeitung: "Ein lleiner häblichen Anabe wird gegen einnublige Abstadung am Rindes Stott Gbernommen," worauf der Wann zur Gattu bemerkt: "Siehh, Wiezl, es ist doch ichab, daß wir noch teinen Buben haben, den könnten wir jest gut verlaufen."

Gin junger Dann hat fich megen Diebftahle bor bem Richter 

#### Herbstwanderung

(Beidnung und Gebicht von Wilhelm Gemin



Es mußten meine Schub' ben Cau Don vielen Grafern ftreifen, 3m granfenland ließ unterbes Gott fill die Crauben reifen.

21d, murben meine Sorgen doch Bu gulbenen Dufaten, So mar' mir jest im Berbft nicht bang, 3ch mußt' mir gut gu raten.

3ch ließ' gu einem blanten Wein, Juchbei, fie alle geben, Du lieber Gon, ich bitte bid.



"Wenn Derr Dagenbed unfern Papa gnrudweiß, find wir ruiniert."

#### Herbst

Septembertage, fühl und Plat, und munberichon. Der Sommer fliebt. (1) fonnt' ich fo von bannen gebn!

So frifd burchhaucht, fo tropfenblant und fonnenrein.

Das mußt' ein felig Abenbrot und Ende fein.

27imm alle Gluten von mir hin und mach mich flar, Mut eine noch, eh' Ich geb', nur ein Septemberjahr!

Du rufft aus Regen, Glang und Wind Die grucht bir mach. O, mach auch mich nach Sommersbrunft jum Erntetag!

Walter Being

#### Lieber Simpliciffimus!

Eteber Simplicitumis !

Wieder ber Simplicitumis !

Wiedeling des Semmerlemferd date ich die Gerere Sindenten
der Rechage im Behöftem noch ihrer dermischen Arnatuffen zu
verlangen fist angewöhrt det, erlaubte ich mit im kaufe einer
opfletatiels wom int bestimten Interpaltung beien Schwiel
anzubpen; bielleicht sich de einem Interpaltung beien Schwiel
anzubpen; bielleicht sich de einem Interpaltung beien Schwiel
anzu ein sehr eigenner dere, geschmidt mit den untsignichen
Rechart unbedingter Schwielen zu bringen; am bei der
tennarrung auf die feinverliege Sömeter auf fingen "In die der
fannten Schwieltsbelichen erwalten zu fingen. "In die der
fannten Schwieltsbelichen erwalten zu fingen, ab einer men Sch
einer Heine Beit zuger auf dem Alfen, mit berne men Sch
einer Heine Beit zuger auf dem Alfen, mit berne men Sch
hauben halt, fährer sich ein Tudbenomlis auf, aber septisch
and zusächneiten schanzete er: "Berzeichun, wenn der Sproeiner bei Schwieder er wiederu der bei gefricht, web ich
in selden Lebalen nicht zu wertebere pfleger, woh in
in selden Lebalen nicht zu wertebere pfleger, des
in bei den Lebalen nicht zu wertebere pfleger.

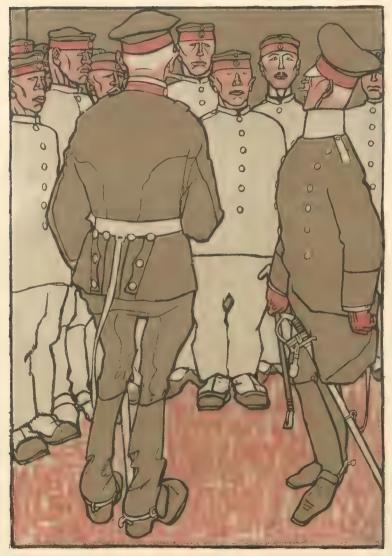
#### Unehlich Kind

Bind, laffen bich die Menfchen abfeits ftebn, Dann bleib ber Blumen gartliches Gefcwifter. Der liebe Gott gab ibnen Groblichfeit, Wer ihnen webe int, an ben vergift er.

Kind, laffen bich bie Menfchen abfeits fiehn, Dann lerne Smiefprach halten mit ben Schwalben, Wen Gott in helle Einfamfeiten fdidt, Den will er lind mit feinem Segen falben.

Hind, laffen bid bie Menfchen abfeits fiebn -Dann folg dem Wald, ber bich jum gelern labet: 3d weiß, bu wirft fein Schweigen tief verfiebn, Denn mer aus Liebe mard, ift gottbegnabet.

3ifa Maria Unger

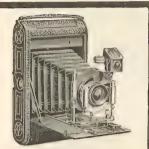


"Ben ich beute in der Bormfruftion frage, fpringt auf, sieht ieramm, reift 's Mant auf und antwortet faut und bentlich. Was, is gang ichnuppe, und wenn's Bibelverfe find !"

Schwächliche in der Entwicklung oder beleu Lernan sarfickbleibende Kinder

owie blutarme alah mati thlande und nervöse überarbeliste, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters gebrauchen als Kräftgroppmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden reschi gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. Der Man verlage jedek austräulischis des beites jun, Hammely-"\* Haematogen utel laus auf blate der vielen in



Asschaffung eines photographischen Apparates Goerz, Hüttig, Voigtländer etc.

## bequemste Teilzahlungen

Bial & Freund, Breslau II

Gegr. 1864 Fillale: Wien XIII, 1 Gegr. 1864

## naturtrieb und

reels 30 Pfg. Clogen Einlendung von 70 Pfg. fronfo in verschloftenem Nuvert. Sittlichkeit! Uerlag: Otto Rippel, hagen I. W.

Hill

#### Muiracithin ist Männer Schwächezuständen.





#### Stattern

Robert breat, Herlin hW., Norfit.

Ziehung 15., 16., 17. und 18 November 1905. 62 Grosse Freiburger Geld-Lotterie

zer Wiederherstellung des Münsters. Loose à . 3.30 Porto und Liste 12,184 Geldgewinne

1 Å 5000 = 5000 2 Å 3000 = 6000 5 Å 1000 = 4000 5 Å 1000 = 5000 200 Å 500 = 1000 200 Å 500 = 1000 200 Å 50 = 1000 200 Å 50 = 1000 200 Å 10 = 2000 200 Å 60 = 52500

Zu beziehen durch die G vertreter Eborh.Fetzer, Stuttgart Ludw. Muller & Cie, Narnberg, Ludw. Müller & Cle., München, Korpulenz



eine

Worpulente werben felten alt, barum verlangere Dein Leben burch rechtzeitige naturgemage Entfettung. Rorpulente neigen ju bielen gefährlichen Rrantbeiten, barum beuge bor!

Rorpulenz macht ben Körper plump und schwerfällig und vermindert die Leiftungssatigseit, beshalb beseitige das überstüffige Fett.

## Dr. Wagner's Antipositin

#### eine Probedose ganz gratis.

Man tage fein Gelb und teine Briefmatten bei, fonberft ichreibe ein-fach eine Lotifatte an biefe Abreife:

Dr. med. Wagner & Mariler, Berlin 35, 6. 81.

#### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie schwäche).

Goldenen Medaille 343

## Bei mangelhaftem Bartwuchs

bei Nichterfolg das Geld zurück.

1000 Mark Belohnung

gable ich bemjenigen fofort in bor. ber mir auch mur einen gall nadmeift, in bem ich mich bei Dichterfolg munblich ober forifilich

geweigert habe, das Geid juridenzgabten Gorontiefdein liegt jeder Gendung det:

Der Gericht in der der Gericht in Batel is Aufer in Bereit in Batel is Aufer in Gericht in Batel is Aufer in Gericht i

Heinrich Küppers Nacht., Köln a. Rh. Nr. 63
Gregiai Berfandhaus in Parsümerien, Selfen und tosm. Praparaten aller Art.

Chief meglin Stricke eine Zelf Gassifer ein James rebutten bei ein beitelt Strickenber mit Jeso bersuntern Beitel mit Gestellt und der der Strickenber mit Jeso bersuntern Beitel Beitel mit Jeso der der Strickenber mit Jeso bersuntern Beitel Beitel der Strickenber mit Jeso bersuntern Beitel Beite

Die Leidtragende

(Beiderung von 3 B. Engli



"Cag'n S' mir einmal, Gran, wie is benn bier ber Brauch, wonnt mer ichon vam Sand weg ober erft auf'm Friedhof."

#### Gerade so geht es auch Ihnen oder Ihren Angestellten





"OMEGA" Rechenmaschine. D. R. P. u. And. Pat. ang. - Preis 38 Mark. -

#### Glänzendes ärztliches Zeugnis!

Herren



#### Dr. med. Wagner & Martier, Berlin 35, G. 81.

Die Veilertin, 58 Jahre dit, Grendet 184 Vjunt, wande fib an midcohlern file verfalteren enbers Mittel, die im Settingen angestellem weten
alle eine Veilert Zweise genammen, der zu der Veiler gestelle von der
Mittel von der Veiler der Veiler der Veiler der Veiler gestelle der VeilerMittelletzen, bei deut man filet am teiler im Zwei erfaltenen Veiter ihr ben tierzendt, all gut uns meld file felt weren Greequent
15 felt vern tierzendt, all gut uns meld file felt weren Greequent
16 felt weren Green der Veiler der Veiler der Veiler der Veiler der
18 felt weren der Veiler der Veiler der Veiler der Veiler der
18 felt weren der veiler der Veiler der Veiler der Veiler der
18 felt vern der veiler der Veiler der Veiler der Veiler der
18 felt der Veiler 
Dr. med. Mt. in Munchen.

Man benchte die übrigen Stiefe in Diefer Jinmmer!

## **Eine gute Annonce**

une en weber pel le er trete, die Angellang a. Joseph le er trete, die em sanche lette a la Links of hose but add occusion to talks. haller - for the Arabica as a second in selection to William Clean be or mell English Iran in the fun merican deli nomentali edi advent policy of her flow nuclear Same to kee that the state of the state of would sub it halfs not Yor co an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse



bilden als Musikinstrumente eine eigene eigene erfrachen, serzehaffen als jedermann für erfrachen serzehaffen als jedermann für erfrachen serzehaffen als jedermann für einem erfrachen serzehaffen als jedermann für einem serzehaffen als jedermann für einem serzehaffen als jedermann für einem serzehangen se

Instrumente von Mark 45.- an. Edison Goldgusswalzen M. 1,50. Bereitwilliget Auskünfte und Prachtkatalog gratia.

Edison Gesellschaft m. b. H. BERLIN N. Südufer 1.

## Brockhaus

Konversations-Lexikon, peneste Auffage komplett 17 Bände. Hefers enter günatigaton Bedingungen Bial & Fround, Breslan il and Wen XIII. Beichlinstreter Lausupropeek No. 418 L. crails und frat. Vertreter genicht.



250 Sente Briefmarken our 1.75, 500 verschiedene 4.50.

Briefmarken-Alben in allen Preislagen



Josefinenstr 19

Montecarlo.

- Leipzig -

Wollen Sie in Montecarlo ganz sicher

gewinnen,

so lesen Sie vorher die im unter-zeichneten Verlag soeben erschie-nene sensationelle Brochure

Der Systemschwindel in Montecarlo

und die sicherste ===

Gewinnstmöglichkeit. Preis pr. Nachnahme Mk. 6.50 (Betrag macht sich tausendfach

Wiesbadener Verlagsanstalt

Brauchen Sie Geld?

auf Schuidschein, Wechsel, Burgschaft, Hypoth., Polleau.s. w., so schreiben bie au O. G. Effiller, Berlin. Wedding 100. Jede Aufrage wird solart diskrei and kostenios beautworiet. (Strang reell')

Sie

sitzt fest! B Durch Knipto

und unverschiebbar fest! Verlangen Sie überall denneuesten Patent-Kravattenhalter zugleich hrager.knopf

"Knipto." Einmal getragen — unentbearlich!

#### Macht der Hypnose!

Wendel's Verlag, Dreaden 236



Echt Stonsdorfer Bitter W. KOERNER & Co., CURNERS der f. Briste in 8 tonsdorf (fr. Mirr. Alleining Fabrik des echt Stonsdorfer Bitter 6. Oktober 1809 u. 20. Nove

Auf a len grösseren Ausstellungen mit geldenen Medeillen ausgezeichnet.

Der ECHTE Stonsdorfer ist der BESTE aller Bitterliköre. Verlangen Sie daher nur echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co. Alle von an lerer Seise unter glassiem oder ähnliche... Namen in den Handel gebrachten Fabrikate stad nur ganz minderwertige Rachabmungen, rett denen das kanfende Publikum arg getäuselt werd. - Unser Recept beruht auf einem streng gewahrten Familiengeheimnis. -



"Bruderschaft."



Aurglich fiel bei Undapest ein Meijender in die Donan und rief verzweifelt um Silfe. Gern batten ibn die Magnaren berandgezogen, aber fie durften die denischen Silferuse nicht verfieben. Endlich fam einer ber Zuschauer auf die gliddliche Idee, ihm ein deutschungarischen Legtion zuzuwerfen.

#### Deffentliche Meinung

Wir leiben an Ideenflucht. Mit Orgeldudeln und Cfchinell Radaut durch unfer armes hien Gut eingeschmiert ein Karussell.

heut grau und morgen rofenrot, Martialisch früh, romanlisch spat, Aus Angst, Entrustung, Demut, Stol3 Ein kunterbunter Wortsalat.

Zwei Sternlein blinken unentwegt Und weisen ihre flate Spur Durch aller Phanomene Hast: Der Buttelheim und die Confur.

#### Lieber Simpliciffimus!

Wie ber in Saibach ericheinende "Slovensti Marob" berichtet, bielt am 17. September 1905 auf bem Eufchariberg, einem Wallfahrtsorte in Karnten, ein italienifcher Beiftlicher por benifchen Pilgern folgende erbauliche Predigt: Meine liebe deutsche Populazion! Was is fie gefommen fu fut auf diese ellige Berg? Is sie gekommen su sut vielelt Marija Elf? D, nientel Is sie gekommen su sut Marija von die fieben Schmers oder is fie gefommen fu fut Marija fabris in die Rimmel? Wiederum o niente! Meine liebe deutsche Population! Is fie gekommen su fut diefe eilige Marija von Eufchari, was aben gefunden Die Irten, wie aben geweibet bie Schafeln gu fut ihre Sutrafch? Bevor if was weiter fprefen, fpud fit Partore, fpig fif bie Watidelohr und gib fif ret obot, mas id werd weiter fod! Unfere liebe Ergott im Kimmel at einmol foden: "Meine liebe Erzengel Mifel, brint fie die eilige Mutter Gottes in Rimmel!' Erzengel Mifel maft fit gieit Purzelbaum auf Pariere und brinft die eilige Mutter Gottes in Kimmel. Unsere liebe Ergott im Kimmel atte mit Hopf madeln und faden: Meine liebe Mifel, das aft nicht gut maten. Wo ift benn bie Seel pon ber eiligen Mutter Gottes?' Erzengel Mifel madt fid wieber Purgelbaum auf Pariere, nimt die Seel pon ber eiligen Mutter Gottes und brinft fie in Kimmel, Da atte unstre liebe Ergaul im Kimmel mit Nopf niden und faden: Meine liebe Milet, das aft gut mafen' und greißt in ofenad und gibt unstre liebe Erzengel Milet den Göreint. Untere liebe Erzengel Milet den Göreint. Untere liebe Erzengel Milet fault sich eine portion Salami Deronese ein megzo litre de dinb ob pleine. — Amen.\*

#### Fort mit der Liebe!! Ein Notschrei!!!

Den Sittlichkeitsnposteln ergebenet unterbreitet von

Ludwig Thoma and Olaf Gulbransson

Unter diesem Titel erschien soeben ein neues

#### Flugblatt des Simplicissimus

Preis 10 Pfennig

Zu berieben durch die meisten Buchhandlungen und Zeitungsgeschäfte oder direkt gegen Einsendung von 15 Pfennig vom Verlag

Albert Langen in München-S



"Die einzigen Befcopfe Gottes, Die bei uns ihres Lebens ficher finb, finb bie Bangen."

# SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierfeljährlich 2 Bit. 25 Pfg. Billige Ruogabe

Illustrierte Pochenschrift

Banr. Poft-Beilungelifte: Do. 884
Billige Ausgabe

(Rite Rechte vorbefratten)

Herbst an der Donau

(Beidnung bon Eb. Eb. Seine



Langfam fallen bie Blatter bom Banme und bie Gebern bom Doppelabler,

#### Der fächsische Landtag

Sie fagen lange Zeit allein im Saale, Recht unter fich bei reichbeseigtem Mahle, Derteitten Braten unter fich und gifch, Ein Brofam fiel dem Dolf von ihrem Cifch.

So war es gut und schön die langen Jahre, Das Recht, es war wie jede andre Ware, Wer es bezahlte, hatte es — das Recht — Und war ein Herr. — Der Arme blieb ein Unecht. Das Dolf ftand harrend vor verfchloffinen Curen, Die brinnen fagen, liegen fich nicht rubren, Sie waren fatt und ladelten bagu, Der Carm von außen forte nicht bie Aus.

Ein Urmer überschreitet jest die Schwelle. Die andern fahren auf, denn Tageshelle Dringt hinter diesem Ginen in den Saal Und fiort die Kreude am gedeckten Mahl.

Peter Schlemibl

### England und Japan

(Beichnung von Bitheim Schulg)



"Gie haben zwar nur turze Bengniffe, aber ich engagiere Gie boch. Gie werben von jeht ab meine Rriege fuhren."



"Dat Arbeiten is 'n naffigte Sal. Da bliebt uns gar feen beeten Tieb, aber unf' flechte Lag' natograbeln."

#### Rom

Und es fang das Kolosseum durch die blaue Mitternacht "Die Geispenster alter Zeiten sach ich wieder auserwacht. Krieckend busdigt sieger Obbet sichminischem Zususeumabn, Und er brüllt nach Areugigungen, wo die Martvezeugen nach'n Doch das Alut der reinen Seelen, das an meinen Utaneen liebt, frist entzwei der Vertage Quadern bis sie Qualm und Schutt begräht."

Und es fang der Dom Sanft Peter: "Ich befreite einst die Wett. Was gefrümmt in langen zesteln, hab' ich aufrecht hingestellt. Bold erflang die Weihnachtsniese von der Menschelt Gottessohn, Doch in ichwaches Scho heute spottet nach vie Eenstschohn Webe, wenn aus's nene donnert Odsterwand'rung, Stlavenmut! Als der Erforden morsche Stüge bin auch ich bestelt von Blut."

Und es fang in flaren Lusten des Soratte stiller Berg: "Unit den Menschen muß vergehen alles eitle Menschenwerk. Doch der Menschen ihochgedanke ragt so sell wie Golteskraft, Und die Sonne ist ihr Banner und der zels ihr Bannerschaft zu der Ciefe wird versinken Thron und Altar, herr und Knecht ... Und der Sobel schiegt seinst einst ein neues Lichigeschliecht."

Rarl Bleibtren

#### Galerie berühmter Zeitgenoffen

70001

(Beichnung von D. Gulbranffen)



Bithelm Ronrab Roentgen

#### Der arme Junge

993 Tareh

Bir maren nach einer gang bummen Racht im "Carano" auf ber Blace Biande oben gelaubet. Gin paar & rren, bie fich eigentlich nicht abzu biel argingen und bie ber Bulall nur fo fur eine Lebenkepflobe jusummengebracht 

und "Landeleute" waren. Bir frachen, Langweilige Aben. Wie Jerochen jo die gewohnten Gagen, Langweitige Abern, teuer, Corif mit Pinanziegall zwo Soziologie vermicht. Einer was zwnich, der andere wehndig Eigentlich grache und aben, Aber nach dulte wollten wir voch nicht Aife noch Anethoten. Die Jüdichen Wige waren ichon erlebigt 36 will Ihnen eine Beichichte obne Bointe ergablen."

Sie merben feben! Sinn haben ichlieflich nur

"Bas man namlich fo mahr nennt."

9110

Bor zwei Jahren ging ich einmal eine Beitfang in ein fleines Gafe am Boulevarb Gt. Michel oben im Quartier. Ein collage alle

netres Deutich gewöhnen wir uns bier an.

Laffen Gie boch

"Loffen Sie bad. —"
"Caffen Sie bad. — "
"Grante in bähörd Siene, fjardatber jung, grön. Leuid,
aber geneji nicht Berlin. Glans, deint gefrudernet harn. Gen.
Bennergt, bad er hälbig abradium und mit ernarbjen Begranten bei der Berlin. Berlin bei der Berlin BeLab unispera fälligt, ibernich, Radhilch jehr betitelt.
Ber zam ist in einer Zanflüssen.
"Be, na. 3m Ga-6, and bie Richin — "
"Die Riche verzod. Bet, laufen, dans er hannte. Jumerja.
3d ich aber an dem Berben jan mert, um mad aben gat
fenam. Zufpuns eine mitglich genamen sich mitglich genen.

beutiche Junge ein furchibax traurigest Geficht machte. Um 10 Uhr findern fie auf, er halt ihr ins Jackit, fie gingen. Aber beim Anzieden, wenn er ihr bie Aremei hineinichob, feineriet Zaitlichfeit, Leine von ben gewissen Bewegungen,

#1dut# en Lag tudte ich einen Eilch naber Dich inter Cive red Mavered erfaten, fie beleg ihn nicht! Dan mubte nicht foertrieben helle Mugen und Ohren baben, um gu merten, bag fie aus ihrer Cituation, ihrer firt ju leben bin Ge-beimnis machen wollte, fich auch nichts Bifferes munichte, als von ibm folechiveg genommen gu werben, eine Betle leine potito founns ju fein, im warmen immer zu ichiafen, ju effen, flatt immer wieber auf die elende Abenteuesfacht ju effen, hatt immer tweiber auf bie einber Albentauesschaft, and bem Richte auf gen. Allen aber bestämm indiel. Er zwang fie min chinal zu flagen, war bermirt, schwere bann eine Beite gang begriff bie Schl in nicht, Tannte fich gar eight auf und war febr unglädlich. Biellech find und war febr unglädlich. Biellech fich der alle find in geweie, ob banne und bo nichtenb, so ein til bei alle Bieffen von der Palenn. Der eine tolls inflicted in und ber Lage der Bieffen von der Palenn. Der eine last nbiefendt nur bert Auge vorer Baden, der neb er ein passt, der de mit alle allenden, die fig nur dam genreichen gerteanter Gruppen von Frauern gilt, die einer für der bei den bei den bei den der find der berten find der beiter auch wehr gestellte beiter beiter beiter auch wehr gestellte beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter auch wehr gestellte beiter be

fitmmie. Bum Gifid hatte er gefagt, bel ben Bliber: fonft mare fie natürlich ins Barenhaus gegangen S sont mire fie nauteilch inst Geormans grangen Gie mar je nach ernachtigt einer Freinn. Höheigens, bei naberer Fefannischen tenter, als ich filte Frie gefaub geber Euwer, Bauer Wolczes, abs hatte bru Tage ge bauert Cann tieher Wilstagfen und bad gille Cliebe nach foll nich gille & wer war der peinlichen Bild ein, Fregte nich, mas fie ist, wovom fie Licht. Waar bei John Mill, ben ein beham, mote ein berückig reitige Geberchte. Und ging, ale fie beutlicher wurde, mit bem tlefen Schmerg in ber Seele herum

flie tlagte mit ihr Leib. "Ich tann ihm boch nicht eine sach fagen, baß ich — allo jum Beliptet, baß ich bei Ihnen war. Manchmal hab' ich eine Alefenwut, was benti

Ihnen wer. Wandmat hab' ich eine Wiefenwul, was bentt er sich eigentlich ?' Ich rogte — natkilch —, ob er ihr — na cijo, ob sie sich Bottemonnie bendige. Und ba ergählte sie erkon-Gachen, wie aus einer Watlittgeichichte ober einem Tauchnis Sadym, mie aus einer Wattittgeleichte ober einem Zauchtup vonwarz er bezieht bitter therm Moden tipe Biltin, er herte für beimich gert Gouds in die Biltin. die bil die 1,54 die die die 1,55 die 1,55 die 1,55 die 1,55 die 1,54 die die 1,55 die 1,5

es macht febr Frau mitend, wenn einer nicht alles tut, um fie ju befigen, und bannt fie mar ein gutes Eing und es tat ibr leib, bag er rch fo nublos qualte. Wohr icheinlich ab fie aber auch eine Rataftrophe voraus, wenn ihm bie Augen endlich aufgeben nuchten

dann pflite ich die Atere, bie Frienflidt biere Geftigle, Gener Mugenblid tam mit ber Enifall, ben Mentden bei ber hand ju nehmen, mich mit ihm in einen Wintel gu

feben und ibm eine Menge gu fagen. Aber bagu ift unfere Ruttur boch ju ft if. Und idlieblich: er parte Schurt ge fogt. 3ch ging alfo, obne einen Laut at fagen, Die Strafe Er blieb fteben, rief noch was nach

"Baben Gie Die Rleine fpater noch einmal getroffen?" "Daben Gle der Riene Galter noch einmaß gerioffen ?" "Rein 3 dem eine auch and, was fie ihm gerfag bei Co ich als der Berichers genaubert wurde? De fie fich den der Westerner einem missacheiten Arteaus teinemsproßt det. De der inder Zouge von ihr longefommen iß "Belliecht der ein fig gegenetz". Wannt auch von Eber iß mit die verlebert." "Deit nicht die verlibert."

gewinnen, wie fie genommen fein wollte, bat fich bann geownnen, wie sie genommen ien woute, dat ich bant wobrichenich went Wochen ober a ite brindsgreig da für geicht, daß er in Justionen über sie bringesiech hatte bas beretten wiederam Manner nie." "Die sie na Japailer." "Ich , o Gott

"3.06. 0 Gott — 38.0 bei be eine gerebei ? Rommt bierber und fichatt bin Beiro an, woat ibr mit nichte gablin?" Neun mein Amd, mein Kind, mein Kind, einstellt burch betre betre betraften wei gingen recht einstellt durch betre Etraften

ben Be g binab, ju ben Boutebards

#### Lieber Simpliciffimus!

Die Grafin bon G. will einen febr berühmten Graubnargt in D. toalutteren und begebt fich ju ihm in bie Sprech ftunde. Rachdem fie largere Beit gewortet bat, with fie in bas Sprechtimmer geführt, mo ber Dett Brofeffor an feinem Sorribtid fist und gerabe, ber Grau Grafin ben Raden gufebrerb, eine Gintragung in fein Batientenbuch macht. Der fent beidaf fore Mest font, a f er jemonbin in fein Rimmer treten bort, ohne fich forft weiter fioren ju laffen : "Bitte nehmen Gie fich einen Ctubl." Die Grou Biofin ift emrb t fiber birlen Empiang und ermibert lebt pifirit: "Entichnibigen Gie, ich bin bir Grafin bon G." Darauf ber Berr Brofeffor febr geluffen: "Dann bitte nehmen Gie fich zwei Stilble."

Dieler Lone fiebe ich in Reglin on ber Ode ber Lenninge und Griebrichftrafe; neben mir lebnt ein git r Dienftmann an ber Band; ein junges Dabchen, Teudenb unter ber Laft vieler Bafete, tommt auf ben Alten gu und fragt, mo bie Charlottenfteche fet. Der Alte bedeutet ihr bie Richtung mit bem fi ger und frogt: "Freibinchen, foll id 3bnen bet Reug tragen ?" Gie m brt ab und er ruit ihr nach Ro, bitn tragen Ee et man felbet und brichen Ge nich fernen Singer ab." Dann breht er fich ruhig ju mit um, u b aus feinem Munbe ertonen gelaffen bie Boste: "Ba, ja, un überhaupt be Werber."

Brei Derren im Conpr unterhalten fich fibrt Offpreugen Rinbereignbung mui.b.rbar," meint ber eine, Rinber, bie auf bem Gute geboren werben, fied, mun einjach in ben Schweineftall ga ben Jungen Geifeln und laft fie bort auf toachien. Spater fieht man nach; bie Borften baben tommen auf Die Beibe, Die Daare haben, ficet man ins Sancticulous "

#### Unter Musifern

Beidnung von Rubolf Witte



"Gine Goopfung bes Deiftere ficht nicht gang auf ber Sobe: fein Sobn."



Viel auf einmal

(Beldnung von E. Chony)



"Die war an anderne Ganbi in Manden! 's Oftoberfen, und zwoa Birfus und ber Lombtag!"



"Wenn ich "Jupen" bore, ben!' ich immer an was Eigentes und bei "Unterrad" immer an was Echmieriges,"

Minder Schwächliche in der Betwieklung oder beim Lornen sprickbleibe

blutarme eich matt fildende und nervöse überurbeitete, leicht erregbere Erwachsene jeden Altere gebrauchen als Kriftigingsmittel mit grossen Erfolg

Der Appetit erwacht, die geïstigen und körperlichen Kräfto werden rasch gehoben, das Gesamt-Hervensystem gestärkt, kodfallik das sehte "Br. Hommeli" Hammatogen und lawe die hiele de vielen N







Ve: lag Diegmann, Dresden-A. 18a.

#### Montecarlo.

Wollen Sie in Montecarlo

gewinnen,

so lesen Sie vorher die im unter-zeichneten Verlag sochen erschie-nene sensationelle Brochure Der Systemschwindel in Montecarlo

and die sicherste

Gewinnstmöglichkeit. Preis pr. Nachnahme Mk. 650 (Betrag macht sich tausendfach

Wiesbadener Verlagsanstalt Wiesbaden.

20 Pfg.



und von Samuel Heiler

Preis 50 Pfg. Gegen Einfendung con Verlag: Otto Rippel, Bagen i. W.



H. Fortagne Nachf., Dresden 60.



Rasse-Hunde-Zucht-Anstalt und Handlung Arthur Seyfarth, Köstritz

Versand moderaor Rassehunde, moderaor Rassehunde, Salon-, Jagd , Sporishiki. Benommier, Lax Salon-, Jagd , Sporishande, mary Garantie ander Ankunit su juder Jabreszeit Prince



ein iber Biiderahlung :

Täglich neue Anersennungen über Dr. Nebella unb Dr Oldaum noch festeinnet Dr. Alguist unb prof. Jeu-Kopf- und Barthaarerzeugung! Unentbehrlich für Jeden, in Rachwuchs gesichert! Artest "chardent irantiferente India in "etre Diffe-fach (2), et so, onstandia ju, et "Chiphipun der Ci-tempinise füglinit dem Canproviden der Ci-tempinise füglinit dem Canproviden in der Frederic Op, firer Musikarunn und Die debtenlichet ist einem Musikarden greichtlichen Meil und deptenlichet ist eine Meil einkelige Greicherungen Artifich delichen und erfolgter Expesiong festiet "Musikaften Musikarden der Greichung festiet "Gluge Trother 10 die Musikarden der der Greichung deuts 2—4. höndlichen von Raiferl, Reichonuftalt glangen.





"Cag'n Gie mal, Barll, worun geben Gie benn gar nie in die girche?"
— "Ja wiffen G.", herr Baffur, bo berinnen is immer fo voll Lerr und ben wird oft was g'fiohl'n und ba heigie'o nachter giel, a ja ba Barti so derin gi necf'n, und mit der Boligei will i uig g' nun had'n!"

# Juch Aswelle Me there Stusten

verbunden mit eingehendem hrieft. Fernunterricht.
Wissensch, poblidet, Mann. 26-il. 7. Teigraphensekrefäppför. 18.
blidet Kaufmann. 8. Progymass. 4 Polizebeamte. 19. Zahlmair.- u. Inselaprogymans. 5. Realson. 6. Han-İquendarunsekrefäppför. 20. Gedefeschul. 7. Höh. Tooltersoh. 8 irichtsschreiberprüfung. 21. Verberaimensemin. 9. Ablurienten-waltungs. Beamt. 25. Staft. Burbaran. 19. Erichtsschreiberprüfung. 21. Verschneiberprüfung. 21. Verschnei

## Brockhaus

Konversations-Lexikon, neseste Auflags. kompleit, 17 Blaude, Beleira unter günstigaten Bodingungen Bisl & Fround, Breslan II and Wisa KIII. Reichillustierter Loxuprospekt No. 418 L graffs und fru. Vertreter gesucht.

Goerz-Triëder-Binocles BIAL & FREUND Broslad II u. Wien XIII



#### **IDEALE BUESTE** ORIENTALISCHE PILLEN



Sie fest! sitzt -Durch Knipto sitzt jede Kravatte tadellos und unverschiebbar fest! Verlangen Sie überall

den neuesten Patent-Kravattenhalter zugleich Kragenknopf

"Knipto." Einmal geti agen — unegibebriich!

Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt Aussührlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gasson, Köln a. Rh. No. 56.





Zeitungs Reklame, 1st for den modernen Kaufmann und Indu Birblig angewandt a so sie stets zum brfolge filtete zu ihrerrichtigen Anwendung gehört aber nicht nur Bellerrschung der eigenen Branche, sondern vor allen bingen langjährige Erfahrung und eine gennue Kenntnis des gesamten Zeitungswesens, wie sie nur dem Fachmann zur Verfügung stehen. Wer daher Kosten, Zeit und Arbeit sparen will, wendet sich

Annoncen-Expedition



## VAN HOUTEN'S CACAO

Ein erfrischendes, nahrhaftes Getrank, das infolge seines Wohlgeschmackes zu täglichen Gebrauch ganz besonders ge eignet ist. — Dank seiner hervorragenden Qualität und Reinheit, ist Van Houten's Cacao stets gleichmässig zuträglich. stets zu dauerndem Gebrauch

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

Lungenkrankheiten. Chron. Bronchialkatarrh, Keuchhusten,

Scrophulose, Influenza.

Sirolin Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nachtschweiss.

Wer soll Sirol,n nehmen?

Jedermann der an Unger danserndem.

Rauten isleit, Denne die beseer, KrankLich erlichten werden.

Lich der Steine der Bfelolis wesenstellen werden.

Lich erlichten werden.

Lich der Gewinde Steinlichten Briefe and der werden.

Lich der werden Briefe der werden.

Lich der werden Briefe der werden.

Lich der werden Briefe der werden Briefe der werden.

Lich der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden.

Lich der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden Briefe der werden.

Lich erlichten werden.

Lich der Briefe der werden.

Lich der Briefe der werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der werden.

Lich der Briefe der werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der Briefe der Werden.

Lich der

Es existieren minderwertige Nachahmungen? Man achte da-Warnung: her genau darauf, dass jede Plasche mit unserer Spezialmarke "Roche" versehen ist und verlange stets Sisolin "Boche".

> F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Schweiz) Gronzach (Baden).

"Roche"

Erhältlich in den Apotheken & Mh. 8.20, O. Kr. 4,--, Pr. 4,-- per Flasche

Thiocol ... Itoche" 10. Orangonayrup

Die Verbreitung der Ideal-Schreibmaschine (Fabrikanten: Seidel & Naumann-Dresden) auf dem iapanisch-russischen Kriegsschauplatze.



Kriegabildern in der anglischen Zeitschriff "The Spheres, No. vom 18. April 1906





wird nur in der nebenstehend abgebildeten, gesetzlich geschützten Flasche in den Handel gebracht. Auf Ediquerte, Kapel und Kork muss die eingetragenes untzunarke angebracht sein, nur dann haben 
sie der itarantie, den allein echten, dereh Qualität 
und Wirkung alt berühnsten Brazuy-Franzbrunntwein zu erhalten. Weren Sie andere Prä
Drunntwein zu erhalten. parate als Ersatz für Brazay-Franzbraunt-wein zurück.

Fabrik: Berlin S.W. 48, Friedrichstrasse 16.





Prismongliser von Hensolds & Söhne zu Ortetnalfabrile Fachgeschäft får Optik, Cassel 2L.

Überlingen a. Bodensee Hotel-Restaurant Hellinor, Ostbahnhof
— Telephon No. 31 —
Neu eingerichiet, Sebenawärdigkeit!
Prachtwelle rubige Lage, (sarieuterrases.

#### Texir. u. Jux. Artikel

Nasen- und Röte Gesichtsverschwinden rasch durch Antirhinol, rolls unschädt. IFR. Nachn TM. 6. Ff fr. 4. Apotheke in Bad Albilag II Bayers.

Freigegeben ,Vollgenuss Fordern Sin Geriobta-Usteil und Grain-Prospekt v. Reform-Verlag Hamburg 1.

20 verschiedene Briefmarken von 

#### 250 sekte Briefmarken ner 1.75, 500 verschiedene 4.50.

Albert Friedemann · Leipzio ·

## Brauchen Sie Geld?

an Schuldschain, Wechsel, Eürgechaff, Hypoth, Policen, e. w., so schreiben Sie an C. G. Müller, Berlin-Wedding 100, Jede Anfrage wird sofort diskret und kostenlow baantworted. (Streng realil)

Paris. Geschäftl. s. priv. Antirage besugt prompt: Agt. Hanner, 51. Bd. Gentlon-St. Cyr: Paris XVII.

**D**ücherkatalog reichhaltig u. ambennt, gratie u. franco von Gust. Engel, Serlis St,

Uebersetzungen (158 prach Strengste Diekret — Prompt n. billigst nirengste Diskret — Prompt n. billigst. — Hobe Prov. L. Agenten. E. Elskir, Jutingst.

> 😤 Buchführung & Briefachreiben, Kontorarbeit healter # Otto Siede-Elbing, #

Kunstmaler

Plakat-Originale

r & Schwarz, Stuttgart,

iginaliabrikpreisen ders hillige Spezialmod

kein Preisaufschlag austrierte Preisiliste kostenfrei

APCO (Budtirol). Gardase.

Grand Hotel Nelböck notes Curhaus)



att 6 Mk. for 2 Mk. gebanden 3 Mk. z Sir John Retcliffe's weltberühmten Romanen

each Retcliffe, Sie werden enthusiastische Urteile hören. Are adung in 2 Po trabeton, and Wunsch geologelt.
Richard Eckslein Machi., Berlin W. 57, Bülowstr. 51. S.



#### Starke Nerven! - Gesunder Schlaf!

- ergeben sich durch den ständigen Genuss von

holländ.

Aerztliche Autoritäten empfehlen den Gebrauch dieser Marke an Stelle von Kaffee oder Thee.



bilden ats Musikinstrumente eine eigene kinses, obne musikalische Ferligkeiten zu seine Kinses, obne musikalische Ferligkeiten zu seine Kinses, obne musikalische Ferligkeiten zu kenne den Gesang und Vortrag unsere groaen den Gesang und Vortrag unsere groaen in herrichte Tenfülle und Jarmonte, feel un kebengeränselnen, mie kein anderen Interestangsbeziehen, mie kein anderen dat von zerbinen, was mit keiner anderen dat von zerbinen, was mit keiner anderen dat von zerbinen, was mit keiner einer Phonographen betött is der Aufanhue eigener Walern. Dezeitstilligst vor.

Serviz Schutz Achten No genus and die Schutz marke, welchte Jeder echte Phonomeraph und Walze trigt.

Instrumente von Mark 45,— an. Edison Goldgusswalzen M. 1,50. Bereitwilligst Auskiinfte und Prachtkataiog gratis.

Edison Gesellschaft m. b. H. Südufer 1.



"Da, was theat's benn 58 in ber erften Riaff'? Dachi's net, baf 's rans gehi's, 38 Rammein!" - "Gie, überfegen's Gabna be Anderfid! Mir fan innter Abgeordnete."

#### Der neue Meffias

Und als einst ein Gesalbter unstese Berrn Jedweben Atles mit nitidem Sinn verdaumnte, Begad de sich has für ein keller Siern had überm Gesladernichsosse flaumnt. Und alle Weisen aus dem Ubendund Bedenteiten des wunderbare Keichen — Da sich man plötlich sienn Siern erbeichen Und sill vergeb im Mozgensponenband.

Die voten Ginten loderten hinauf, Als wollten sie den weiten himmel spürmten; Der Össen brannte, und das Dolf stand auf Und Jeribelti ... Hang es brohend von den Kürmen. Der Kleig zog wild, entisselt wurch das Kand. In blufgen Schlachten sene Opfer heildered. Das Dolf in seinem Innersten zestelsend. Und speragen bei der der der der den der der den Und speragen bei der der stand. Und weie Monde Anderte die Sint, Em granfig Siegssämmenieft des Codes; Und eine Wolkt, tief getandt in Blut Lag iswätzend überm Scholfe des Freodes. — Da kam der Fredern, wie in beifger Mod Die frode Volkfahrt einer wie Volkfarfer — Und alle Pitter, auch en der Volkfarfer — Ind oder Pitter, auch en der Volkfarfer — Sind vom Griang der Engel anfgewacht.

Sie schauten auf: 3ft's mahr, der griede fam?...
Da fiel ein beller Schem jur Erde nieber,
Ilad nad mit fimmert glängte mundersam
Der große biern des ewigen griedens wieder.
Ud liegt der Krippe? — auf nach Beithlebem!
Uns ist ein neuer Belland heut gedoren!
Dort sieht der Erent — wie über gelfigen Corten
Erfricht fein kast und bendheit uns begann!

ilnd alles Dolf ging bis jum nachften Cag Dem Scheine nach - leis in Gebeien frammelnd. Da fand es plöglich fich im Choicer Ivaaz Jamitten aller Gläubigen verfammelnd. Und blatbesteck, auf mächtigem Jochaltar, Einnd Higher State und der Schaltar Sar Hin Las im fornmen, menfolklosen Intereste Des ewigen Friedens . . . "weite Cotenmesse.

#### Vom Tage

The Par Arman Leve and the Company of the Company o

## Vor dem Himmelstore

(Beidnung von Bruno Paul)



"Sa, jedt fielin fauter banrifche arme Zeel'n vor ber Tur! 3 darf ent net 'reintafi'n, do habi's ja toane Caframent' net friagt!" — "Gnt-fdjubigen B', Gere Betrus, mir tonna ja nir bafur! Unfere Pjarrer fan alle im Landiag."

# SIMPLICISSIMUS

Abunnement vierfeljifelich 2 Wit. 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Wochenschrift

dage. Poll Berlungstifte: Do 884 Billige Rusgabe

(Alle Redite vorbehalten)

Der cheliche und der uneheliche Klapperftorch (3eldnung von Ed 25 Kelne)



Auf bem Manbeburger Gittlichteisofenere bat fic bereinogefent, wie fowere Gelahren ed mit fich pringen muß, wenn man bie außereheltich gevorenn ben auf gefemmigigem Wege erzugten Linderm gleich fellt Grantem Banta Multer, Die zweift auf biefe Gelabr aufmertsam gemacht bat, fer blefes Bild beretrangend gembart.



Ra Soffteen hunnertbufenb Dann Will England foiden. Da Viel au, Bat fegt benn ba be Bunrn bato, Digo, blag bibeiba !

- Be fegt, fe follt man famen ber tin fund et of noch bufend mehr,
- Bi flaht jum geern bat Ledder bull, Bi freut uns brup wie bull.

#### Der Büffel

Eine fabel von Theodor Enel

Ein Buffel weidete in mogender Steppe. Da plotlich lag gang nabe ein Some auf ber Sauer.

"Entfliebel" rief ein fliebender guchs dem Buffel gu. "Was?" lachte diefer, "vor einem Ciere, bas fich por mir budt ...?"

Da fprang der Some bem ftorrifden Buffel ben Cob in ben Maden.

- Barl Dein Dolf - es liegt gebudt ...

#### Lieber Simpliciffimus!

In einer der brei freien Ganfaftabte mar ein Cabaret. Blub benunglert worden; die geschloffene Gefellicaft trace öffentlichen Charafter und die Darnellungen ergbehren des boberen Kunftintereffes. Der erfte Ceil det Unflage mar bald abgeran; im zweiten Ceil ber Dethandlung entfpann fich zwifden dem Richter und Depaiding enthann kaj gwilchen dem Kichter und beni Generaldonnyanten – einem biedrem Politzei-machmeister – folgender Dialog: "Sie (-preshr also dem angestagten Cabaret-Klub das böbere Kunstintersse ab?" "Jomobl, das (-preshe ich bim ab." "Das i., veri—tehen Sie mier höherer Kunst?"

"Unter boberer Kunft verf - tebe ich ... wen Publifum im Gefellichaftsangug ericheine."

So. Und mas . . . verf-teben Sie unter Gefell: [chafisaning?"

(hatissanung?", (liter Grieglichaftsanung verf tehe ich "wenn "
wenn einer einen spatien Frack anheit "ober einer
Bozien Schrech", "ober auch son "on fraces
spatien bei der Grieglich und der des gestellten ist "mit
glängenden Aufschlagf-treiften ""
"Cinen Monting also?"
"Jamobli"

"Jaml Und wenn zum Beis-piel ein Gaft einen swaten Gebrod und eine graufarierte Hofe au-hat . . . ift das dann auch noch höhere

"Das... mußte man fich erft mal überleggn -- "
"Na, bann fegen Sie fich und überleggn' Ste fich's."
... Und der Klub wurde freigefprocen.



Ein luftig Lied pfiff fich der Wind, Bald flang es tanb, bald flang es tanb,

Sein Roff trieb an ber Konig laut, Wollt' fuchen fich eine junge Braut.

Er ritt umber im gangen Canb. Die junge Braut er nimmer fand.

Und doch ftand fie am Wege nab, Und nur der Konig fie nicht fab. Der fab an mandem Konigefind anvor fich langft die Augen blind

#### Beriveftiven

bon Parl Ball

Gs mar beudend beiß im Schöffengerichtstaat. Man merfte an ber Atmolphare, bog feit foft fünf Stunden ein zohlreiches Publitum ber Berbandung undbrte. Gott fei Dant, dog man jest, zum Schuffe, die Deffentlichfeit aussichließen tannte. Go tam boch ein bifcon frifde Lott herrein.

Eben halle ber Greichisbiener bie lesten wiberfteibenben guhorer hinausgeschoben und ben Schläffel von innen umgebreht Das inadende Geraufch ichredte ben blouden Amitanwalt auf feinem halbigfelmmer auf. Er fehte ben Rneifer wieber auf bie Rafe und ich fich um.

Babrhaftly, da saßen die zwei Freunde, mit benen er jeden Aag zu Mitteg spreifer, auf der Beugenbant. Wie ärgertich, daß sie wegen des Francenzimmers hatten preimmen milfen Na, für die Keugengelüßten sollte eine feine Kielde Worfe

gelrunten merben! Dal mar ichan ausgemacht

Jaywijchen hatte die Angeflagte fehr beicheiben und mit findlicher Gilimme auf die Fragen bed Borftpenden geantworter. Gile mar ein rundliches, Ifteinds Grichhoff nut rofiger haut und ichimmernd blondem haufichopf. Die Blick der deiten Schoffen ruhten voll eenster Sachtichfeit auf ihrem Austlichen Basien.

Dem gleichen Objette widmete ber Gerichtsbiener, ber neben ber Antlagebant auf einem Sichlichen fag, andauerndes und ungeleities Antereffe.

Racheinander tamen bie Beugen herein, und beibe erzählten ungefildt bie gleiche Erfchlote. Gie halten bod Mabel berbend beim Expairerngeben gertoffen und fie angefronden. Der Einfabung jum Abendeffen hatte fie nicht lange tolberstunden, und, leichiffundig und vergnügt, war fie gulegt end, "uitgegangen".

Db fie ihr Geib gegiorn hatten, foridie ber Munterichter. Rein, bas nicht. Bur, wie gefagt, jum Gffen hatten fie eingefaben. Der eine hatte ftr, alle ein Doufferer gerabe an ben Michager gefault, naintlich eine ben ben Michager gefault, naintlich eine mehre bei bei Beteile Befalle Lieben.

einen unechten, far fanfgig Bfennig. Damit wor bie Bemeidaufnahme beenbet. Der Mure, anwalt ergriff bas Bort.

Sr (prach turz, aber eindringtlich. Es fei zwar krine gönzilich verdowbene Binne, die hier vor ihrem Michiern fleich, Swwerthin fel der fill nicht liefolg zu nehmen. Mich die richtige Peripettive komme es an, und hier seine nach ber Knings des Beges, der zum Wogrund flägel. Eine nergilled Dofffreie fei zweisflos angemeffen.

Bei den erften Borten hatte bie Angeflagte mit bem Ausbrid gefbaintiffter Erwartung ben Ropf erhoben. Aber nach wenigen Seftinden faß fie wieber mit niebergeichlagenen Mugen, wie trifiachnibo, ba.

Das Gericht jog fich jur Beratung gurfid. Der Umisanwalt trat, bem Saate ben Roden tehrend, and Genfter Die Zeigen flögerten miteinander. Aur ber Gerichtsbierare birte unbeweglich, ben Bild auf ben Bufen ber Beilinquentin gehellet.

"Ich meine, wir geben ihr feche Tage Dait," jagte ber Umterichter brinnen im Beratungszimmer.

Der eine Scholfe tragte fich hinterm Ohr. Es war einer bon ben gang unangenehmen, bie fogulagen eine eigene Reinung haben und barum mit Recht bei feinem Richter

"Deißt man bas auch Gewerbsungucht," fragte ber feltjame Mann, "wenn fie fein Geld genommen hat?" "Aber felbftverftanblich," befehrte ihn ber Umterichter.

"Chwaren und bergleichen find mobil feine geldwerten Gater? Dber -- ?"

"Ja, aber ich meine, bas ift boch gang was anderes -- ""Die Froge fonnen Gie rubig und Juriften überlaften," lächelte ber Borifgenbe. "Gind wir einig, meine Derren,
iechs Taar Datt?" "Das icheint mir ein bifichen biel," meinte ber unangenehme Schoffe, "wo boch die jungen herren frei ausgeben, abmobl ---"

206 bitte Gie," bemertte ber Mindrichter ungeboldig (er Satte ichen bis Kliste ber Antre zum Sipungsjummer in Faut zum Bei ungsjummer in ber Dam Gerige abzuhleren. Gis Tommt ha mittlich, wie ben die Klisten der Gerige abzuhleren. Gis Tommt ha mittlich, wie ber Mindsamuttl (gapt, ein zweis) auf blie folgielt Berightte au. — Utrörigens, womn der andere Dere Schöffe meise Weisslössung ein, jie die fig dereffnimm."

Der "andere Derr Sooffe" berbeugte fich mit ausbeuds

"Da alfo," feufste ber Amistichter erleichtert, ging binein und verlanbete bas Urteil

"Bollen Sie Die Strafe annehmen?"

"Bir muffen noch warten mit ber Flaiche Bein. 3ch tomme beute nicht gum Mittageffen," rief er ihnen im Borbelgeben all.

"Berfieb' icon," fagte ber eine und zwinkerte pfiffig mit ben Augen. "Beißt du Abrigens, was die Berjon borbin erfact Sat?"

"Bas benn?" Der Amisanwalt war fichilich unangenehm berahrt

"3d bab" fie der ber ber Endpendium gefengt, warum fie eigentlich gegen den Sitesbried appreiten, der bed augstem mil, baß fie's getem hat. Mo, meinte fie, mit mitb'd put geben; ich fenn' den Deren Mendannott vom inflier ben. "Enr vielftlich mad benoup!" nageb der andere gerecken. "Glaubt, was ihr wolft, "ihnunber der Mendanmatt örgericht und bei fiel' vom dennen field um die fiel vom dennen.

Aber im Geben badle er bei fich: Es war boch eigentlich vertrufelt anftämbig von ihr, mich nicht in Bertegenheit zu beingen. Dann fprang er auf bie nachte Geletriche und war in ein dar Minuten im Lextrum ber Stabt.

Gine elegante Dame, die angelegentlich die Muslagen eines Libens gemuftert hatte, tam lebhaft auf ihn gu. "Du haft mich lange warten laffen," fagte fie garlich-

Bonkirumrod

"Bergeit, Mauß, aber ber Beruf — " Eie schniegte fich unauffällg an ibn. "Barnun iff's brun so spat geworden?" "Begen — nein, bas tann ich bir nicht sagen." "Du bbler Wersch! Gelt, wie es ein biffel pitant

wird - "
. Ra, wegen fo einer - Du fannft bir's bod brnten - "

"Birb das auch beftraft? Das ift aber traurig." Der Umtsanwalt legte fein Geficht in ftrenge Falten. "Ich hoffe doch, bu weißt —"

Eie fob eine Brebigt Leminen, und bas wer ihr langsreilig. Aunftrich aus fie ber Gede eine gleitere Bernbung "De, eil fie noch etwarte," seige fie mit fachtbeit bligendem füngen. "Sich batte mir's enthäldend bergefellt, bei beite bei ber bed pried Monn verrift ist, gemütlich bei mir eine. Wer bas geht bad eigentlich nicht — "Barren midit."

"Mber, Schalt, daß wäre boch faßt, wie — " Der Amisanwalt lachte auß vollem Haffe. "Na, du biß famoß! Auf was für Sachen du konumft. Baß wäre ja eine nette Berhektive!"

Und immer noch fachenb, bogen fie um bie nachfte Gde.

#### La bella Italia

Ein Deutscher, der einige Wochen in Palermo gubrachte, wurde Cas fift Cag von dem vor seinem flotel positerten Beitler mit ersofa angescherten. Aut eines Mergens hatte er, in allu großer Elle, werzessen, die übliche Gade in den dereitgehaltenen Inn zu werfen, ja er beging die große Unsorsichtigfereit, den ihm nacheselwen Armen barich anzulaffen. Die Bache blich nicht aus.

Sie ericien diesmal in form einer Dorladung gur Bueftura.

Ihnungstos folgte er der Aufforderung. Seine Derbluffung tannte jeboch feine Grengen, als ihm der Griedenstichter burr und fnapp eroffnete, er moge eine bem Cavallere de Selvi aussechende Schuld umgebend, fage umgebend, berichtigen.

Bier fette fic der Dentiche.

lachbem er fich überzeugt hatte, daß er vollsommen bei Sinnen fet, erflatte er bem Queftore, daß er erftens einen Cavallere be Selvi nicht kenne und zweitens übergaupt niemandem eimas ichalbe.

Der Cag der Derhandlung fam. Beibe Parteien waren in Begleitung ihrer Unmalte perfonlich er fchienen. Mis Mlager entpuppte fich, in elegantem Gebrod', - ber Bettler por bem fotel Delorme. Meben ibm gwel Prachtegemplare von Seugen, unrafierte Balgengefichter, Die auf die richterliche grage fich bereit erftarten, elblich gu erbarten, bag Cavallere be Selpl in ihrer Begenwart bem Beflagten bas Darleben eingehandigt batte. Ueber folder Korruption und Derlogenhelt ergrimmte ber Dentiche. Schon wollte er gu einer donnernden Rebe ausholen, als fein Unmalt fich erbob, in vollendeter Rede ben Magerifden Unfpruch infoweit als richtig erfannte, als derfelbe einftens beftanben batte. Jeboch icheine ber Klager ganglich vergeffen gu haben, bag bas Darleben bereits gurudbegablt fel, und zwar in Begenwart glaubwurdiger Tengen, welche bereit feien ufm. ufm,

Und auf faten fich die Core, und vier Ehrenmanner traten ein, beren außere Erfcheinung die der Begenpartel lief in den Schatten ftellte.

#### Herbstwanderung

Auf schmalem Plad, im Niebelgau, So wandr' ich durch den sparen Cag. Waldhugel wachfen aus dem Grau; hell tancht zu Cal ein fichtenschlag.

Don allen feuchten Wiesen rund Sicht Herdenlauten durch den Rauch. Jungbirten glaugen auf im Grund Und schwinden hin wie Traum und hauch.

Und Dorf an Dorf ... Rotprunkend gluht Dom gensterbrett Geranium. Uns weiten Scheunen drohnt ein Lied, Der Dreschmaschine gestgesumm.

Und immer fort! Schon finft die Nacht Und brangt mich durch ein Cor hinein: Da find viel Sichter angesacht Und wird ein ruhsam Raften fein.

Dr Dwiglag



"Geliebte, menn ihr nun fragt, wie ift bie himmeffahrt vor fich gegangen, fo burft ihr nicht beuten, bumm! wie eine Ranouenlugel, auch nicht pang! wie eine Blintenlugel, fonbern luri, furt wie die Lerche!"

#### Arbeitshände

Mein Golt, mein Glud, mein Bubericht Bind meine beiben Sanbe Benn nichts mehr tern fich fanbe — Die tingen nicht, Die taufden nicht

3ch fuche nichts mehr ringeherum Es formen mir die Sande, Daß nimmer es fich wende Mein enblich Schidfal, fiart und fumm. Bestorben ift bie wilde Zeit, Las Kömpfen ift zu Ende, Ich blut' auf meine hande, So note, fo leibe, fo albefreit Und feuft ber Abend fich ins haus Beinen Ge gebt ein trofilid Schenen Bon biefen jeften Banben aus Uta Barto Unae

## Hoftheaterintendanten

(Beidnung von G. v. Regnicet)



"Eine Borftellung bee Corps de Ballet ift boch intereffanter ale eine Blegimenteborftellung!"



"Benn hobeit einen aufchieft, und der Rert muß brullen, bann foll er wenigftens hurra fchreien!"

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surfehbleibende Kinder

nowio blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelstigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt, ausdrählich da sohte "Dr. Nemmel" "Harmatogen zud lass eich keis der ricke N





"OMEGA" Rechenmaschine.

Preis 38 Mark.

ute soch gratte ner franke littetr. Prospekt mebt Amerik-schreiben von Justin Wm. Samborger & Co., Präsisionsmaschium-Fabrik, München, 2. V treier in allen Ländern gewecht!



litustr. Presbuch No. 300 auf Verlangen gratis und frei.



# Marquis de Sade's



denneuesten Patent-Kravattenhalter zugleich Kragenknopf "Knipto."
Etamal getragen — unealbehrlich!

Trockenrauch-Pfeife

### "Triumph" D. R. G -M. No. 257 546







pon Samuel Keller

Berlag: Otto Rippel, hagen I. W.

Sittlichkeit!



#### Was ist das Gebeimnis des Erfolges?

#### Persönlicher Magnetismus und ein starkes Gedächtnis.

tonnen. Ihre Berfonlichfeit wird Bauber geminnen. Sie werben einen Ginflug auf

Sie werver einer unftag auf Ihre lingebung ausähren, ben Sie bisber nicht beiagen.
Gratts. Wir veröffentlichen eine fluftrierte Brojdure: "Die Araft in fich felbit", bie wir gratis ver-

etwas erfahren, was Sie vorter nicht wußen. Wir lenken Jare Kulmertlamteit auf Schritten, deren Indall von größter Be-deren Indall von größter Be-

Gebachmis, Lefen Sie "Die Kraft in fich felbie", um gut erfahren, welcher Muttel es bedarf, um als Starfer im Ceft und im Will und im Wofen die West, das Leben gut erobern! Wenn Sie ein Erempfar bieles augerorbentlich unterfau zendbraues buchtems munichen, fo fenden Sie 3hren Ramen und 3hre Abreffe nebft b Biennig-Marte für Rud.

Psychologischen Verlag,

Arosa Winterkurort (Schwelz) 1800 m. a. m. Savoy-Grand Rotel \* Baus 1. Ranges, vallifandig renonst, mit altem Courlort der fleurelt, Ett., elett., Etch., elett., e Belitzer: Bally - Eessing.

#### Unter fich (Betonung von 3. 48. Engli



"Wo ftedft bu benn immer?" - "In feiner Gefellichaft, fag' ich bir; tauter filberne Befiede!" - "Go, geig ber!"





### Vir find somblitted

Redeg- u. Chiffeir Apparates Thesaurus DRP ang.

Engleder & Pincerval er Munchen G. Ch. Buchführung lehrt brieflich 0. HAERTEL, Görlitz.

20 verschiedene Briefmarken von Max Harele, München II.

#### 250 selts Briefmarken er 1.78, 500 verschiedene 4.50.

Briefmarken-Alben in allen Preisiagen.



Albert Friedemann · Leipzig ·

# Grosser Umsaiz

ist das Streben des modernen Kaufmanns. Das erprobte Mittel, ihn Z dung Reklame. Diese riel tig eineiner langjährigen Erfahrung und einer genauen Kenntnis des gesamten Zottungswesens, wie sie nur dem Fachmann zu Gebote stehen. Wer gleichzeitig um Kosten, Zeit und Arbeit zu sparen - an die

Annoncen-Expedition RUDOLF MOSSE

## Nur noch 5 Mark

Müchlers Floberttesching

Wilh, Müchier Söhne, Neuenrade N. 27 (W.) .



#### Bis vor kurzem

#### 7 deutschen Spezial-Aerzten



Herr F. S. in S. nach seiner Photographie. Br schreibt dazu .
"Die Wirkung werden bie auf beiliegender Photo-graphie selbet seben." beste Schreibfeder.

S. Roeder's Bremer Börsenfeder



Amerik. Buchführung iehrt gründlich durch Unternehmerre. Erfolg garant. Verlangen Sie Gratisprosp El. Frisch, Elicherexperte, Zürich 18

Bein - Regulier - Apparal

obne bollier ober nifen.
191cul Gatalog grat.
E. Boefeld,
gat 3, Biscern

Korpulenz

pt 2,50 M. fr. geg. Postanw. od. Na D. Franz Steiner & Co. iorlin 12. Königerstzer Str. 78



#### gepräft, anerkannt med bewandert wird

zwanzig Gutachten und Erfolgsberichten von zwölf deutschen Aerzten

## die "oft wunderbare" Wirkung des neuesten Verfahrens zur Kopfhaar- und Barterzeugung



Horr G. R. In D. mach seiner Photographie.

bostätigt. Giänzender Prüfungusbein der Eafs. Reichsanstelt! Vier D. R. G. des Kals. Patentamts mit der Bezeichnung paur Erhöhung der Erzengungafähigkeit der Haarpapillen." Einfachste Anwendung für jedermann!

We moviet ärstliche Sachverständige nur einer Meinung

Jeder Kahlkopf. jeder Haarleidende, ieder Bartlose

verlange hosteulos von uns die Interessante Prachtbroschire (Vicriatbiger Sammelnband), onthalteed sämmtliche Orizabien und Erfolceberfelns, Pröfungsschein des Belebrants und &fachen D. R. G.-Solant von den Schutthalstern

H. FORTAGNE NACHF. DRESDEN 60.



## Ulerteljährlicher Bezugspreis

|    | 1111               | PO | 314 | 99 | nat | 811 | cus:          |
|----|--------------------|----|-----|----|-----|-----|---------------|
| lπ | Belgien            |    |     |    |     |     | 4 frs. Il ets |
|    | Bulgarien          |    |     |    |     |     | 4 frs. 80 crs |
|    | <b>Kon</b> Itantir |    | el  |    |     |     | 21% P. G.     |
| ĵ. | Dänemark           |    |     |    |     |     | 2 Kr. 99 Öre  |
| 0  | Egypten            |    |     |    |     |     | 212 Williem   |
| 1  |                    |    |     |    |     |     | 4 lts. 75 cts |
|    | Cuxembur           |    |     |    |     |     | 4 frs. 50 cts |
|    | Diederlane         |    |     |    |     |     | 2 fl. 15 cts. |
|    | Dorwegen           |    |     |    |     |     | 3 Kr. 10 Ore  |
|    | Oelterreich        |    |     |    |     |     | 3 Kr. 79 hell |
|    | Portugal           |    |     |    |     |     | III5 Reis.    |
|    | Rumanien           |    |     | :  |     |     | 4 trs 80 cls  |
|    | Schweden           |    |     |    |     |     | 3 Kr. 25 Dre  |
|    | Schweiz            |    |     |    |     |     | 4 frs 10 cts  |
|    | Serbien            |    |     |    |     |     | 4 fre 60 cts  |
|    |                    |    |     |    |     |     |               |

Ungarn

Organ der Deutschen im Huslande.

Export-Sadiblatt der deutschen Industrie.

riert auch im "Echo". Jeder Deutsche im Inferent Infertionstatil. "Das Echo" be-trachtet es als seine Aufgabe, dem Ecben und Creiben der Deutschen im Ruslande die liedevollste Aufmerksam-kelt zuzuwenden. Abonnements-preis bei direkter Zusendung durch die "Echo"-Expedition (Berlin SW. 48) oder den Burbbandel unter Streifband duch den Buchbandel unter Streitband nach In- oder Ausland für drei Monate 5 Mark, für Jechs Monate 10 Mark und für zwölf Monate 20 Mark. In das Abonnement kann jederzeit ein-getreten werden; "Das Echo" wird vom

Bestellungstage ab ge entationen berages am orterer innen Zeit gelefert. Hein Kaufmann im In-oder Auslande sollie versäumen, "Das Echo" regelmässig zu lesen, da "Das Echo" Harcquug zu manchem gewinn-bringenden Geschäfte glot.

"Das Echo" (Verlag von J. B. Schorer G. m. b. B., Gefchäftsteitung: Max Pechftein, berlin SW. 48) ift feit 24 Jahren unter allen deutschen Blättern die verbreiteiste abonnierte deutsche Zeitschrift im überseeischen Auslande.

Dummern mit allein 130 Seiten industrieller Anzeigen würden nicht immer und immer wieder berausgegeben werden können, wenn "Das Echo" eben nicht ein Blatt von ganz besonderer Eigenart wäre und ohne Ronkurrenz dastände.

Die Firma Ernelto Würth in Santiago de Chile Schreibt uns über diefe Catfache folgendes:

... Erlauben Sie mir ferner, Ihnen bei dieser Gelegenheit meine rückhaltslose Anerkennung auszusprechen über die Art und Weife, in der Ihre Publikation eine bobe Aufgabe im Auslande so glänzend erfüllt. Wie kein zweites Blatt bat "Das Echo" dazu beigetragen, dem Auslande Achtung einzuflöken und den fern der Beimat weilenden Deutschen mit Stolz zu erfüllen über die flaunenswerten Fortschritte deutscher Cechnik und deutschen Gewerbeileiftes und das kolossale Wachstum

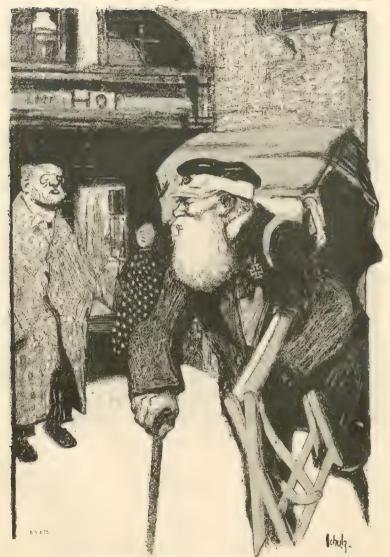
deutschen handels, die in fo fprechender Weise vor Augen führen die Beilagen "Industrielles Echo" und "Echo-Industrie-Erzeugnis-Nachweis", in erster Linie jedoch der imposante Annoncenteil des "Echo". Als aufmerkfamer Cefer und Benüter fpeziell diefes, für den Beldaftsmann im Auslande wohl intereffanteften Ceiles des "Echo" darf ich wohl mit vielen anderen Bandeltreibenden lagen, daß ein forgfältiges Studium desfelben mir meine beiten Verbindungen verschafft bat, und obne die Verdienste einer offiziellen Propaganda verkennen zu wollen, glaube ich nicht zu weit zu geben, wenn ich fage, daß meines Erachtens Ihr "Echo" infolge feiner großen Verbreitung in allen Ceilen der Erde, seiner wertvollen, der Erschließung neuer Abfatigebiete deutscher Industrie-Erzeugniffe gewidmeten Beilagen und speziell seines stattlichen Inseraten-Anhanges mehr zur Bebung deutschen Exports beigetragen hat, wie alle jemals am grünen Cifche zwecks Förderung deutscher Ausfuhr ausgeheckten Pläne. -

Weil "Das Echo" seit 24 Jahren das Organ der Deutschen im Auslande ist - ist es auch das Export-Fachblatt der Deutschen Industrie geworden. Es ist bekannt, das gerade die Auslands-Deutschen in den bedeutendsten überseeischen Betrieben oft in leitender Stellung sich befinden. Im überseeischen Auslande sieht man "Das Echo" genau so oft, wie in Deutschland in den größeren Städten die Generalanzeiger. Hiernach ist

"Das Echo" der Generalanzeiger der deutschen Industrie für Übersee.

altenen

adolf ge fuenfunddreiszigtausend bleichert ganzseitige laufenden B krai



"Die Beiten werden immer ichlechter! Jest tommt auch noch bald mein Sohn aus Afrifa beim und macht mir Confurreng!"



Alls alle Strafen Berlind infolge bas Streits ber Efeftrigitationebeiter in Dunkelhelt gehalt waren, gelang es ber Boligei endlich einmal einen Worder abgulaffen, ba ein Schupmann im Gluptern gegen ibn rannte.

### Delcassé

Wir wollen Frieden. 2111 die taufend Sande, Die Cag für Cag in Spren Urbeit schaffen, Sie schleudern nicht in hütten geuerbrande Und keine greist begierig an die Waffen.

Wenn fie nicht wollen, wer kann alle zwingen, Daß fie gleich wilben Tieren fich zerfleichen? Der kann fie febend ins Derberben bringen performer bei berngen perform Der darf Gehorfam zu Derbrechen heitigen? In all den Caufenden lebt nur ein Wille, Und so genigt es, ernifthaft ihn zu geigen? Ich frag' euch alle. Warum seid ift, fille? Dernunft, gib Untwort! Aein! Dernunft muß schweigen.

Ein Narr darf mit dem Glud von allen fpielen, Und will's die Ettelfeit des franken Kaffen, Die vielen Caufend mit den harten Schwielen, Sie greifen ftumpf und willig zu den Waffen.

Peter Schlemibl

Mummer 31

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierlelgabritch 2 Win. 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Wochenschrift

Bayr. Post-Bettungsliste: Bo. 884

(Alle Bechte porbehalten)

Lansbowne und Delcasse

(Beichnung von Brime Paul







In Gadien bereicht große Anfregung. Die Medizinatratumen, welche feinerzeit die Gute der Brungefin Luie unter fich verteilt hatten, befürchten lebhaft, bag fie ben Ropfichund wieder heranogeben muffen, wenn Luife auch in Deuliciand für gelifig gefund ertlätt wird.

## Luise von Koburg

hundertsechsundvierzig federhute Hatte Roburgs Gatten, die Luife. Uffle waren von der ersten Bute, Setten fah man ichonere als diese.

Und es sprach die Aerztewelt in Sachsen. So viel hate deuten auf Verschwendung, Die aus einem franken Geist erwachsen. Denn man hat für so viel nicht Verwendung. hundertfechsundvierzig gederhute Ueberfchreiten den normalen Rahmen, Jeigen mangelhafte Geistesgute Auch bei hoch- und hochitzestellten Damen.

Mancher gurft hat freilich gang enormen Dorrat an verschied'nen Kleidungssachen, Eressen, Eroddeln, Buschen, Uniformen. Doch ein andrer Schluß ist bier zu machen. Caufend Croddeln, Creffen, Jederhüte, Uniformen, rote, blaue, gelbe, Zeigen Herrscherkraft und Zeldherrngute. Es ift eben nicht so gang dasselbe.

Peter Gdiemibl

### Aus dem Leben berühmter Staatsmänner

Ţ

#### Freiherr von Bodewils

(Beidnungen bon D. Gulbranffen)

liteihert den Podewilk entflammt einem berühmten Abeld gelichiechte der Ober- auch Steinpfalz genannt. Geine Ahnen sollen jehr intelligent geweien sein, dach ist darüber



nichts Naheres bekonnt. Bermullich lebten fie getteblinchig auf ihren Schlöffern und wurden von dem Toribewohnen, welche teils dem Kartoffelbau, teils der Schmalgiersabrikation leben, mit Ehrlucchi behandell



Gin Ontei des berühnten Stantsmannes erfand das Bobeunlsgenecht, mit welchen im Jahre 1870 einige Stangelen vorrennbet bunden. Es felb beut noch in Rimes ein teangblicher Indaller, der von eil Rugeln aus Coberniss gewohrn getroffen und darauffalt bem der danften Sater fabt als Boligablener angefällt burde



Unfer berühnter Staatsmann und bahrifder Minfter: profibent ift geboren ben 1. April 1850, worin ichon bar mals die gebomme und ber Schullebere von Steutenchen eine gute Borbebeutung erblicten. 3abent nämlich ber 1. April überhaupt mertwürdig und auch als Geburtstag bes Suften Bisward für Staatsmanner febr gunftig ift.

Aus ber Rinbheit bes bedeutenben Stantemannes find uns burch feine Santen einige rubrende guge überliefert worden, Das meifte ift familite und gehort nicht hieber.



Rur erwähnen wollen wir, daß der Meine Junge oft afs Wuntfrant diente und auch jedem Geistlichen die Hand fäßte, demals im Individen Unversidende ohne Rückscht darun, ob diefer Geistliche auch Abgrordneter war

Bas Egmnasium absolvierte der Minister mit der Rote III, aber mit besonderer lodender Erwähnung seines religibsen Betragens So teat er auch auf der Hochschaufte einer Latholidden Bers bindung beit und prangte an Frontickhannstagen der Pro-

seifionen in flubentefdem Biche



Er wurde fpoter Rechtspraftifont und eignete fich in biefer Siebung bei dem Königlichen Beglittsamte Wegliche solder Raussmännischen Renntniffe an, daß er balb in den diplomatischen Jienft herübergenommen wurde.

Als barifcher Diplomat junglerte er an zahlreichen Sojen und führte unter anderem bas helle Manchener Bier in Referen ein.

Spater wurde er Gefandter in Bien, wo er - ber offenbar bas Erfindertalent feines Onfels erbte - angeregt burch bie tadellofen hofenfalten ber Biener Lebeivelt, einen neuen Dofenipanner erfand, welcher auch in Deutschland patentiert murbe.

Seine fonftigen Berbienfte bewirften feine Berufung in bas bayrifte Minifterium.

Burft leitete er bie Riechen und Schulangelegenheiten mit folden Gefolge, bag man beibe nicht mehr unterideiben tonnte



Dierauf murbe er ploglich nach ber "Deim"fuchung best Grafen Graufebeim Minifterprafibent und leiftete als folder berborragenbe Bienfte.

Bir berbanten ihm jum Beispiel 102 gentrumsabgeorbnete, ben Sau ber Bodinger Eiginatbafen, Des Bedenbabes Unbofa im Starnberger Gee und Eriag ber proteftantichen Boligei biener burd Ratholiten.

Als die vichtigste bageicher Begebenheit der bon ibm ger leiteten Aren dum mit Recht die Kulfbeumg des Jehn pfenngaaffels de der Nächängerer Tammong gelfen. Im Bribatieben ift er gefällg, heiter und von angenehmen Mantern. Beim baurichen hofe ift er felt geschiebt als Auberheiter umb Genaderbugsfeltanger



#### Mäbchenhanbel

(Beldnung von Pafcin)



"Barum fdimpft ihr? Ich verlaufe fremde Mabden, ihr verhandelt enre eigenen Tochter an gute Bartien."

## Die Geschichte vom Löwen

war so: Schne Wutter hatte ihn geboren und war sosot gestoben. — Bergedens hatte er getrachtet wit seinen runden Sisten, die so weich woren wie Puderquassen, sie autjuweden, denn errichmachtet dor Durft in der sengenden Mittassfalet. —

"Wie bie Sonne frifgnorgens die Antropfen [chiërit, wird fie auch fe in Leben austinften," murmelten patheilich die wilben Plauen oben auf der Tempelrulne, machten Probetengeschier und fongen rauschend Anbiblau (dimmernde

Und maren nicht die Schafherben bes Emirs bes Weges gezogen, hatte es auch fo tommen muffen. — Da aber wendete fich bas Schicfial. —

"hiten gaben wie nicht, unberufen, die beiererden birten."
— eritate ble Schaft — "penum fallen mit birfen genLöbern alle nicht mitnehmer? — Utbrigens die Wilture
Bools macht's gewiß gern, — erzieben iß je dire Erberfold. Gell iß reitler nach Allensina gestierteit her Gelt. Gell iß reitler nach Allensina gestierteit her Gelt Zehder bes fählichen Dereibbers) — 1861 fie fich positiof ein bisjere ertigen. Dereibbers die gestiert in Boer, nahm das Edwerlunge zu fich, flagte und begte et — neben Begrie, dyren efgenen Rub

Rur ber herr Schunde Ceterum aus Suiren — ichwang gledel um bir frammen Sinterbeiten — wer degenen. Er legte ben Kopl ficht umb fagte meloblich: "Schrene Sachen bereben den ach eine frausklommen," aber welt er miner aleb Diefer wulfer, fümmerte ich altenad vom ihm. — Ber Alfene Löwe wuch er frauntlich, wurde bald gefauft und refielt den Amann, "Kloße".

Frau Bovis fand babet und fuhr fich ein ums anberemal aber bie Hugen; - und ber Gemeinbefchops trug ins Buch

ein: "Alols † † †" und flatt eines Familiennamens brei

Damit aber feber feben tonne, baß hier wahtideinlich eine uneheliche Geburt voellege, ichrieb er es auf eine Ertrafeite.

Liold's Rindyit fieß dahin wie ein Bacheta. — Er wer ein guter Anade, und nie god er — wo op gerolften hefralichfeiten viellriecht abgeischen. — Grund zur Alage. — Kührend were de anzulehen, wie er zelchgungsig mit den andern wedete und die Schopfare, die fich fin widere frenkig immer um die Emgrift Edzichen legte, in lindlicher lundebellerheit micht michten zeitware.

Jeber Rachmittag ging er mit Min Agnes, feinem Schwiebe, ein, und ihren Freundinnen ins Bambudgebis spieten, und da web Gebergens und der Softbatteiten fein Ende .— Alloss, hiefe is dann immer, Alloss, geig mat deine Kracken, bitte, diete, und wenne erst errecht lang ferausftreite, erröteten bie Arienn Machaen, fleiten ichkennen Michaen, fleiten ichkennen mit den einer "Jeil, wie eunspfändig",

— aber fie wollten es boch immer wieber feben gur fleinen ichwurgsaarigen Scholofitto, Schnude Erterums liebliden Boberteite, netwollette fich in him felbzeitug eine tiefe Derzenkneigung. — Stundenlang tonnte er an ihrer Gette figen, und fie betrangte ibn mit Bergifmein nicht.

Baren fie gang allein, fo fagte er ifr bas munbericone Gebicht auf:

"Bill du nicht bas Lämmlein hüten, Lämmlein ift so fromm und fanft, Rährt sich von des Erafes Billien Spielend an des Baches Ranft."

Und fie vergog babei Tranen tieffter Rührung. Dann tollten fie wieber burch bas faftige Grun, ble fie umfielen. Raus er abends erstigt bom findlichen Spiele nach haufe, sagte Frau Bools feine Mahne nachbenlich detrachtend immer nur; "Nugend hat feine Augend," — und — "Junge, wie du heute wieder mal untriffert ausfieht!" (Gie war so gut)

Misis reifie zum Jängling, und das Lernen war seine Luft. In der Schule allen ein Borbild, glänzte er flets durch fleiß und gute Sitten, — und im Singen und in "Balerlänzlicher Anharchgefchichte" hatte er durchurgs In.

"Richt mahr, Mama," fagte er immer, wenn er mit einem Lab bes hern Lehrers beimtam, "nicht mahr, ich bar! fpater in bie Rabettenschute?"

Da migle fic seinen frau Bendl abrechen und ehr Ardine gerbiffen, "dir weiß in nicht, ber gute Bunger, "dir wie, ben cht, ber gute Bunger, be, be, be bert nur wieltlich Schele aufgenommen werben,"
– pleichte fich, junisterte bereitigungsboll mit ben gun und feh ihm gerührt nech, wenn er hochaufsfchiffen wie er wen, mit bem ein wenn glie dem hat, bei wer wen, mit bem ein wenn glie das ben nicht befalle Erbeiten ber flegeficher wieber sinaus am seine Schule

Der herbst zog ins Land, da hieß es eines Aages: Ainder, vorschilt zein, ja nicht zu weit außerdalb spazieren geben.
befonderes nicht in der Dämnerung, wenn die Conne zu sinlet beginnt, — wir domnerung, wenn die Conne zu sinlet der herbit.

Der preschilde Löbes — nämild — marbet und würgt dert.

Und immer wilder murbe bas Bunbigab und immer finfierer bas Geficht, bas bie Lanbichait ichnitt.

Die fleinernen Finger ber Berge bon Rhabul frauen fich in die Rieberungen, — Bambusbichungel farrt wie gestedubies harr, und auf bem Samplen treiben trage bie Fieberbamonen mit libigien Augen und atmen bergiftete Muden, idmarme in bie Luit.

Die Derbe jog burch einen Engpag, angfilich und ichmeigenb. Dinter iebem freibbiod Tobesgefahr.

Da machte ein hohler, ichauerlicher Ton bie Luft beben,
in wilber, befinnungelofer Burcht fidrmte bie Derbe

Dinter einem Gelfen herbor ichof ein breiter Schatten gerabe auf herrn Schnude Ceterum los, ber nicht rafch genug bormarts tam.

Ein riefiger alter Lome!

Derr Schnude wäre eritungslos berloren gewein, batte fich nicht in bleiem Augenbilde eiwas Mertiotibiges errigure. Mit Saniebländen betängt, ein Sirabschen Georgisen hinter bem Ohre, som Mols mit schmitzernbem "Bab, bab" im Satopp borbel.

Bis hatte vor ihm ber Blip eingeschlagen, bielt der alle Lowe im Sprung inne und fleete in maglobem Staunen bem Milebenden noch.

Lange konnte er keinen Laut hervordringen, und als er endlich ein wutendes Gebrall ausfließ, antwortete ibm Alois "Mab. bab" icon aus weiter Berne.

Gine gange Stunde noch blieb er in tiefem Grübelin fichen, alles, was er je über Sinnestäulichungen gelefen und gehört, ließ er am ieinem Gelich vorfiberziefern. — Bergebenst i- Bie Racht fällt rolch und leit vom himmel im Sundicatifelieb indhifte fich der alte Löve zu und ging in feine

Die Racht fallt rafig und falt bom himmel im Pundbhob; fröheind indhite fich ber alte Obwe zu und ging in feine Obite. Were er tonnte keinen Schof finden, und als das gigantische Rahenauge best Gollmondes grünlich burch bie Sollten flarrie, brach er auf und feste der gefloseine

Gegen Morgengrauen erft fand er Alois - bie Blumentrange noch im haar - fuß ichlummernd hinter einem

Strauche. Er legte ihm bie Brante auf bie Bruft, und mit entsehten

"Bab" fuhr Alois aus bem Schlafe. — "herr, fo fagen Sie boch nicht immer ,bab', find Sie benn mahnstrnig? Sie find boch ein Love um Gottes willen,"

brüllte ihn ber Alte an. "Da irren, bitte —," antwortete Alois fouchtern, "ich

Der alte Lowe ichtielte fich bor Bat; "Gie, — wollen Sie mich vielleicht zum besten baben ?! — Broggein Sie glitigst mehretwogen die Frau Blackte — — — "Wiese legte die Tahe betreuernd aufs her, blidte ihm trenbertig ins Auge und logte tielbevorgt:

"Dein Chrenwort, - ich bin ein Chal!"

Da entfeste fich ber Mite, wie tief fein Ctumm gefunten, und ließ fich Mlois' Lebenegeichichte ergabten.

"Das alleb", meinte er dann, "ift mir zwar gånzisch ichteter halt, der baß Sie ein Lowe und tein Schof jind, sieht ieß, wid von eine Best von Lotte, — so bergleichen Sie unter beider Bild hire im Wasser. Und jett tennen Sie zwodrerft mal anfandig beiden, schauer

Sie - fo: Unuagh, unungah." -

Und er braute, bağ bie Oberflache bes Beibers gang riefelig

murbe und ausjah wie Schmirgelpapter. "Milo berfuchen Ste's, es ift gang feicht.

"Uhah," fegte Alois foldetern an, berichludte fich jeboch und mußte huftein.

Der alte Lowe blidte ungebulbig jum himmel auf: "Ra, ver atte Love blate ungestong gun grummer auf ""va, meinetungen iben Gie's, vern Ste allein find, ich volg jest iowieso nach haufe." Er sa auf die Uhr "himmel-safra! schon wieder halb säuf! Als Servus!" Und er schollterte fingisig mit der Peante und verschwand. ——

Mois war wie betaubt - - - -: Alfo boch!! Bor gang furger Beit erft haite er bas Gymnafinm abfolviert gang turzer Jeit erft hatte er dos Gymnalium absolbiert— photte es soglogen (howarg auf weiß erkommen, daß er ein Schaf set — und jezel Cerade jezt, wo er in den Giaatdielinft tecten sollet! Und — und Scho lösstelle – Er nuzze weitert, — Coslossität! So schön hatten fie alles miteinanber verabrebet, wie er bor Bapa nub Mama hintreten folle ufm. — Und Mama Bovis hatte noch ju ihm gefagt neulich — ; "Junge, ben alten Schnucke, ben halte bie warm, ber hat ein Biechsgelb. : - bas ware fo ein Gowiegemater fur bich bei beinem Riefenappetit."

ine ein Schonigerunter jur beit ver vernem Beiefrappeite. Und immer lebendiger jogen bie Ereiquisse ber Alois innerem Riege vorliber. Wie er auf einem Spagter gange herrn Schaude aber fein bliftenbes Aussiehen und femen Reichium Ciogen gemacht hatte: "Dere von Schniefe fiaben, vie ich bernahm, in Sprien einen fo ichwunghaften Erporthanbel in Trommelichlägeln unterhalten, und bas foll, hore id, ben Grundfied zu Ihrem Reichtum gelegt haben !?"
- "Und hab' ich gehandelt bermit" - hatte ber - hatte Derr

Ceterum etwas gogernd geantwortet, ibn aber babei recht argiobnitch von ber Geite angefeben.

hatte fich Mois bamals gebacht - aber man fpricht boch

- Ein Geräufch ichrefte ibn aus feinen Traumereien. Mile gles, gles follie jest gu Embe fein! Mois legte fein Daupt auf die Zagen und weinte lange und bitterlich Sog und Racht bergingen, - ba hatte er fich burch.

llebernachtig, tiefe Schatten um bie Augen, ging er gur Serbe, trat mitten unter fie, eichtete fich mojeftatifc auf unb mef:

"Uhb — "Dab!"

Ein wagedrures Gelächter brach lob.
"Bardow, ich meine bamil," — flotterie er verlagen —
"Bardow, ich meine bamil," — flotterie er verlagen —
"ich meine bamil nur — ich die nach ablen,"
Ein Wagenbild der Ukberrachung, edigeneine Gilde, und werdernum redo ich gasofen Ednus, digeneine Gilde, und verlagen bei die gesche Gelten, die die Dr. Gilmulond, der harte Bodie, ibnistat und Riells in ferragen Zone der led), ihm in lohgen, legie fich der Ammilia

Ca mußte ein langes ernftes Geiprach gewefen fein, bas bte belben miteinanber ififrten, und als fie gusammen aus bem Bambuebieficht traten, ba leuchteten bes Brebigers Augen in frommem Gifer - : "Gel boffen eingebent, ruger in frommen uber . "Der onfen eingeveni, mein Sohn," waren feine lesten Borier, - "mannigaltig find die Fallfrick best bofen Frindes! Aug und Racht bertuchet de uns, auf daß wir gogen ben Stacht! loden, bormeilen wir im Bleifche manbetn allbier. Giebe, bas ift gefallen find, fo freie benn bie Jungfrau Scholaftifa Coterum und fel gabireid wie ber Sand am Meere." Er hob feine Alugen gum Simmel, - "das wird bir helfen des Gleifches Burbe trogen unb - (hier murbe feine Rebe gum Geiang):

oh-nah ju flaa-geen!"

Und bann ichritt er bon hinnen,

Mote Bugen fanben boll Eranen. Drei Lage lang iprach er fein Wort, reinigte nur raftlos fein Inneres bon allen Schladen, und ale ihm eines nachts im Traum eine Soppin erichien, bie angab, ber Geift feiner Mitter gu fein und verächtlich beeimal vor ihm ausspudte, - be trat er erhobenen hauptes vor ben herrn Bafter - jauchtenb, bag nunmehr bie Blendwerte ber holle bon ihm abgelaffen batten und er bon nun an ball Denten wolle gang und gar fein toffen, um fich um fo blinber ber Beltung bes

herrn Baftere hinzugeben. Der Berr Bofter aber hielt in beredien Botten Fürsprache für ihn um bie hand ber Jungfrau Scholaftla bei ihren

3max molte herr Ceterum anfange nichts boren, mar febr with und rief immer: "er is nig er hat nig," aber fchiefe: Uch sand feine Chrgattin ben Schiffel zu seinem herzen: "Schnude," sagte fie, "Schnude, was willt be eigentlich. mas hoft be gegen Miole? Schau -- ez til bodi Und tage barauf war gocheit

Sulter Bestinf

#### Ein Beitrag zur Goethe-Forichung

(Beichnung von E. Ebonb)



"Goethe mar fein richtiger Chrift, er war ein Frautfurter."



"Und wer gahlt nachher die Gaubl in Gubafrifa? - Dir!"

## Die Einfachheit in der Armee

(Beidnung von C. Thonp)



"Es ift mir zu Ohren getommen, dag einer der herren im - ab - vierten Stod 'ne Bobung bezogen bat. Beine herre - Sie feben mich fprachiad! Ich erfuche ben Betreffenben, mir morgen zu melben, bag er in ftanbedgemaße hobe berwnter - ab - getleitert ift."



# Hoehl Kaiser-Blume

Feinster Sekt · Deutsches Erzeugnis

Goldene Médaille Paris 1900

Grand Prix Höchste Auszeichnung St. Louis 1904



#### Im Jahr ber Fleischtenerung

(Beldnung von S. B. Gngl)



"Wenn Ge icon nich ben Chrgeis haben, fur ben Rod bes Ronigs anfrandig gu marichieren, fo tun Ge es wenigftene aus Danibarteit für bas tonigliche Dlafrodgenfteifd in 3hrem Bauch!"



- Succe., 89 Fbg St Machin

erschwunden

Mark of Cot and Lance Streeter

S. Roeder's Bremer Börsenfeder beste Schreibfeder.

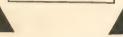


ist für den modernen Kaufmann in Industriellen ein unentbehrliches lief mittel. Richt in der in der international and the second state for the little second s Wer daher Kosten, Zolt und Arbeit sparenwill, wendet siebe

Annoncen-Expedition

RUDOLF MOSSE

a M of the second of the bank



Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surückbielbende Kinder

aprile blutarme eich matt fühlende und nervose überarbeiteta, leicht erregbare Erwachsene jeden Alter

Der Appetit erwacht, die gelstigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Man verlang jeden saufricklich das gehote, "Dr. Hommel's" Hannatigen auf liess eich kein der vielen N.



## Warum find die Amerikaner allen anderen Nationen voraus?

Es ift eine albefannte und anertannte Zufache, bog bie Ameritaner ben Guoparn in jeber hinficht im Boilprunge find, und oft hat fich icon mancher gefrogt,

Der Titel bes Berfes fautet :

## Geheimstystem (Physical Culture)

Ein Lehrbuch jur Erlangung Gewerlicher und geiltiger Felicie nebst einem Anhange über Beligerust bei Schmid sowie zahlterichen vollfähnigem Abbildungen bei männischen und bei verbichen Köperel von ber. Anathael Engen Alteiner.

28 ih Die beiglich Alfde jesele direnfens, feinem Köpere al die höhige Geste ber Eintwedium zu beinem und zu balten, benn nur donn werd innbedannt fein und er wird das Schwie der Anteren der Gestellen ber Gestellen der Gestellen mit Gestellen der Ges

Bendel'iche Berlagebuchhandlung, Dreeben 236.





bestes Cigarettenpapier der Welt

mit hohem Tabakgehalt

D.R.Patent u.Auslandpatente

Aplex ist frel von Papiergeruch und Papiergeschmack, erzeugt keinen trockenen und kratzenden Reiz auf den Schleimhäuten des Rachens und der Nase, hat volles, mildes Aroma und hinterlässt bei tadeliosem Brand haltbare Asche.

Von aerzflichen Autoritäten begutachtet wempfohlen Cigaretten mit Aplex-Hülle" überall zu haben.

Rasso-Hunde-Zucht-Anstalt = Hdle Arthur Seyfarth



### Rasse-Hunde

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

## Lungenkrankheiten. Chron, Bronchialkatarrh, Keuchhusten,

Scrophulose, Influenza.

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nachtschweiss.

War soll Sirolin nehmen?

hetten verhüten, als seiche helfen. Personen mit ehronischen Bronchial-Katarrhan, die mittele Sirolin geheilt

m Hinger daserndom lean east bosser, Krankse sich ehnlich almittels Birolia gebellt an die gestellt gebellt auf die gestellt gebellt auf die gestellt gebellt auf die gestellt gebellt auf die gesante Eenkhrung it. von

Warnung: Es existieren minderwertige Nachahmungan! Man achte da-Warnung: her genau darauf, dass jede Flasche mit unserer Spexialmarke

& Mk. 3.20, 5, Kr. 4,-, Pr. 4,- per Flasche.

"Roche"

"Roche" versehen ist und verlange stets Sirolin "Roche".

F. Hoffmann-La Roche & Co.

Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).

Versuchen Sie

Sirolin

Thlorol "Roche" 10, Orangemyrap 160,

# Matheus Müller ■ "EXTRA" ■

halbtrocken oder trocken und bilden Sie sich selbst Ihr Urteil!

Zur Herstellung dieser Marke werden nur beste Weine der Champagne

verwendet.

## Matheus Müller, Eltville a.Rh.

SEKTKELLEREI -

— GEGRÜNDET 1838.

Hoflieferant Seiner Majestät des Kaisers und Königs, des Königs von Bayern, des Königs von Sachsen und des Königs von Württemberg, Sr. Königl. Hoheit des Grossherzogs von Baden, des Grossherzogs von Oldenburg, des Grossherzogs von Mecklenburg-Strelitz, des Fürsten Leopold von Hohenzollern-Sigmaringen, des Herzogs Karl in Bayern, des Kronprinzen von Schweden und Norwegen und des Prinzen Christian von Schleswig-Holstein. Zu haben in allen Hötels und Restaurants. Zu beziehen durch den Weinhandel.

#### Preusse & C-Leipzia udibinderei=Karlonagen-Masdi

## Nasen- und Röte

When Godanken! <<<-

Freigegeben Wollan

Erio g garan. Verlangon bie tiratupros H. Frisch, Bücherexperte, Zürich 1

Brauchen Sie Geld?

Ziehung 15., 16., 17. and 1 6th Grosse Freiburger

Geld-Lotterie

ker Winderherstellung des Münsters. 12.184 deldgewinne

20.000

5 000 = 3 000 = 2 000 = 5 000 6 000 4 000

treter Eberh. Fetzer, Stuttgart

Ludw, Müller & Cle. Nürnberg dw. Muller & Cle., München



## Prenßischer Kramladen

Schon wieder ein Kommis entlassen? Warum? Woso? Wie kam denn das? Er wollte mit den Kunden spassen Und siel dabet ins Koblenfaß.

Bu lange Beine ichaden haufig. Der Speckbauch ist schon mehr stabil; Darum und dieserhalb begreif' ich Sein ungetrübtes Mienenspiel.

Indes der Caden Gberhüter Erifft doch am fichersten den Con fur den Dertrieb der höchsten Guter, Das fleifchgeword'ne Grammophon.

Ihm scheulte unersorschte Gnade Ein siges Mundwert und Pedal. So tanzt er seine Phraseupsade Vor Publikum und Prinzipal.

Nititooti



## Politische Werbung

Der Michel fland am Gartentor Und schmauchte still sein Pfeischen. — Da lugte was am Jaun hervor, So durch ein schmales Streischen. Und schakernd rief ein Lippenpaar: "Bon soir!» —

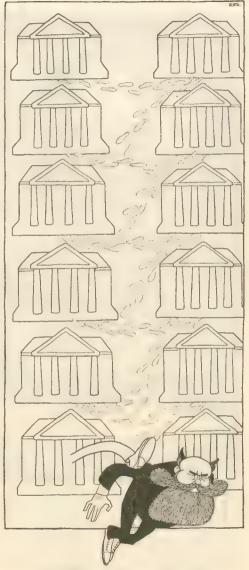
Der Michel fab fich freudig um Und lachte dann himber. "Haft recht, Mariand!! — fei es drum: Rein Wörtchen mehr darüber! Nichts mehr von Miggunst oder Spott! Grüß Gott!

Wir find vom Leben jo gestellt, Daß wir ums lieben mißten; Und wenn wir ums verstünden — gelt P — Und würden bräutlich rüften . . . " Da klang's herüber: "Halt, Monsieur! Mon dieu!

Muß es denn gleich gur Hochzeit gehn? — Was uns getrennt, verwindet Ein Herz doch nicht im Handumdrehn; Trothoen Vernunft es bindet! Drum langsam, Freund, ich bitte Sie! — Bonne nuit!" —

Alfred Reibigftabr

## Stein unter Steinen Beidenung bon C. Gulbranffen



"Gine Aufführung in jedem Theater - bas tragt auch Geld!"



Die Nacht durchhallt der Schildwach' Schritt, Die Uhr am Curm geht langfam mit, Und feltsam glähn die Sterne. Im Königssichof die zwölste Stund' hat heute keiner gerne.

Es foll Prinzesin morgen frein. Im Mitternacht hört man ein Schrein, Dag alles borch mit Schweigen. Und bleiche Königinnen ba Im Schloß fich geißernd zeigen.

Sie feufjen und fie klagen laut: "Schon morgen naht der armen Braut Sich ernft die Unfteilswolfe, Die fichen es viel beffer doch Die Maden aus dem Dolfe!

Wenn die man ichnob verkaufen will, So bleibt fein Mund im Sande fill, Da jagt mit wilbem Drangen Man gleich den Mädchenhandlern nach Un Galgen sie zu hangen. Doch alle voller Jubel find, Derschachert man ein Königskind, Und nie hört man die Frage, Was der Prinzessin junge Seel' Wohl zu dem Handel sage."

Mit Graufen hört's die Dienerschaft, Bis welcht der Sput, der Cag erwacht, Dann flingen alle Glocken. Pringessin fahrt dem datten zu, Und alle Leut' frohloden. 10. Jahrgang

Nummer 32

# SIMPLICISSIMUS

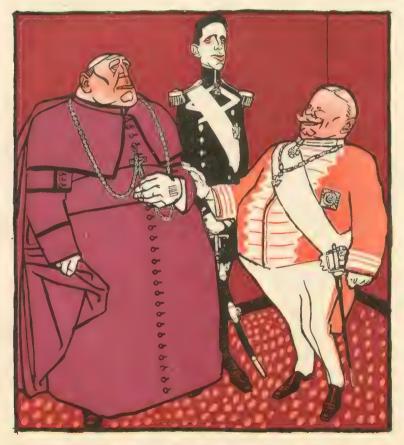
Abonnement vierleijährlich 2 Mk. 25 Pfg. Billige Ansgabe Illustrierte Wochenschrift

anr. Post-Beitungsliffe: Wo. 884 Billige Ausgabe

(Alle Rechte porbehallen)

Der Zug der Zeit

(3eldnung von Bruno Paul)



"Aber barauf muß id Gie aufmertfam machen, eine Bringeffin, die Majefiat beiraten wurden, mußte jum tatholifchen Glauben übertreten." - "ilm fo beffer, um fo beffer, Emineng!"

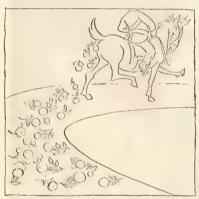
## Wie Berlin den König von Spanien empfängt (Beldmungen von Ch. Ch. Arlin)



Die Sougmanner werden als Coreros verfleidet und führen ein Sitergefecht gegen bas Dublifum auf.



Unton von Werner wird als unfer Delasques porgeftelli,



Es wird befohlen, daß am Cage bes Einzuges alle Pferde fic an Stelle ber Nepfel der Orangen zu bedienen haben.



Um den fpanischen Charafter bes Stragenlebens möglicht echt zu geftallen, werden alle Beitler Preugens unter den Linden kongentriert.



Dor dem Schloß werden Rulissen, welche die Albambra darstellen, aufgerichtet. Dort foll eine erlesene Schar möglicht südländisch aussehender Kommerzienräte den Sonverän begrößen.



Die Dentmaler Berlins erhalten einen finnigen Palmenfcmud.

## Deutsche Städtchen

No. 3

Beichnung von Withelm Schulge



Bulgfelb am Main

## Herbst

Crüb hangt der Himmel über weiten Fluren, Es firelcht der Oftwind frösteind durch das Land; Und auf des Sommers lebenssatten Spuren Naht leis das Sierben... kalt, im Gradgewand.

Unf naffen Wiesen schweben Tebelbilder Im Wirbeltanze bis zum Waldessaum, Gerflattern dort und jagen fich in wilder, Gertiffner flucht gespenftig durch den Laum.

Und in den Gaumen rings, in allen Zweigen Hat fich das Ceben fill zur Aub' gelegt; Die Erde schläft, und traurig steht das Schweigen Unf weiten, leeren Feldern, unbewegt.

Mur nah am Grabenrand, im feuchten Grafe, Caucht grau, posserlich, oft ein Schatten auf; Crot äuß'rer Kälte steigt ein alter Hase Dort seiner Gattin ftramm den Zuckel rauf.

Alfred Reibigstadt

### Rafe=Cates

Don Peter Altenberg

Jeder kultivierie Wiener tennt die Kafehandlung "Wild" auf dem Mehlmartte. "Ich bin gewiß ein genügfamer Menich, aber ich

"Jo vin gewis ein genagiamer titenin, aber ich habe bennoch eine Schwäche," sagt ber Wiener. "Der Emmentaler, der abends auf meinen Cifch kommt, muß vom .!Wild' fein!"

So spricht der Wiener, bescheinen und dennoch anspruchsvoll. Indem er das außert. kommt er sich vor wie ein ednichter Gourmet, der nur Pfanengungen äse oder gemästete Murchen,

"Die gibt es nicht mehr, mein Berr - - -."

"Die Frau, die fie erfunden und gemacht hat, ift vor drei Cagen gestorben." "Ja, hat fie denn fein Rezept hinterlaffen? !?"
"Ihr Gatte hat fich auf ihrem Grabe erichoffen und

hat das Regept vorher verbrannt - - . Er binteiließ ein Schreiben: "Meine gesiebte Unna ift mit geftobe Unna ift mit geftobe Un ach feine Parmefan. Cafes mehr zu effen befommen!"

"Aber das ift ja eine Katasirophe — — . " "Jawohl," sagte der Bedienstete, "so ein Schaden, die Fran weg, der Mann weg und die Parmejan-Cakes weg!"

"Mun," fagte ber Kaufer begatigenb, "bie Chefter-Cates find auch febr fein - - -,"

"Jawohl," sagte der Bedienstete, "und ba haben wir das Rezept in Handen. Da können er und sie hin werden, das hindert nicht die Subereitung

Der Käufer (agte: "Ich möchte brefe gange michtige Ungelegenheit in die Feitung bringen, ober es ficht sich gin gan wie eine Reflame für Alfe-Cafees?!" Der Bedenftete: "Jawohl, das sind die Denreteile ber Menschetet. "Jawohl, das sind die Denreteile beit Menschetet. Aber bitte, zum Ohliosophieren habe ich übrigens feine Seit. Winsicher Gnädige den Gorgongola jung ober alt, gell oder grin?!? Die fönnen mit allen Sorten Deinen — "



"Gigentlich mußte man Behring jum Ehrendofter ber Theologie machen. Gind je Glanden und Biffen fo wundervoll mitelinaber "verfohn! worben? Der faben Sie eima gemerft, wo ber eine anfängt?"
- "Beiliebe nicht aber wo bas abere anfafter."

#### Mr. Hudsons Haar

#### Reinhart Wagner

Mis ich im Sommer bes Jahres 1807 bas Engabin bereifte, iernie ich während meines Aufenthaltes in Sonteefinn einem Snglander fennen nomenns Jubion. — Eine aberft biftinguierte Grickeinung, ein Gentiemon bom

Scheitel ble gu ben Fuflpigen. fein Gesicht war von rotifer war mittelgroß und mager, fein Gesicht war von rotlichwelger Farbe und faft welblicher gartheit. In feiner Rteibung geigte fich feine vornehme nichterne Etzgang, wie

fle ben Englähdern ilganilallig fil.

Hierbepark beiter auf mebglichen Eigentschaften, die mich 
angenehm berührten. Sie heuch er z. B. niemals fehr laut 
ind wert auch gen nicht lebaht. — 3gh ders kauftlig eine 
entlichtener Einelmung gegen die jogenannten Tebelein 
Skreisen. Sie beumrätigen einen bund die zeiterneutigen 
Kentlabungen fürst Zumpermentel bun ministern einem 
Serven. Ruch 
habe ich gefunden, daß ummachtlich 
intelligent Kentlegen im allgemeinen bundaus diel lebelit 
über 
intelligent Kentlegen im allgemeinen bundaus diel lebelit

Da Dir. Dubfon auch feinerfeits an mir Gefallen fand, wurden wir balb Freunde.

Gined Arnde lagen wir nach bem Diner roudend und bredunth im Smoling Avom des Erneb hotel Altreit und bjauderten bei feire und jenem, von allen möglichen banalen Dingen, wie man zu tun pflegt, wenn man einen bollen Wagen und einen leeren Kopf hat und om liebsten gar nichts reben wirde.

Allmablich, nach bem zweiten Cherry Brandy hatten wir unfere Mabigfeit ibermunden und einen Unterhaltungeftoff gefunden, ber leiblich interefiant war. Wir (prachen namlich von Sympathie nub Antipathie.

"Geben Sie," fagte Mr. Dubfon, "Gie maren mir bom

erften Augenbilde an sampathisch, und ich sühlte soson bas Bebürinis, wich Ihnen anzufchliegen. Der erste Eindruck hat mich auch in diesem Falle nicht getäuscht, Gie sind gang derjenige, ben ich in Ihnen bermutete.

Und Sympathie ift fur mich alles. Der größte Lump hat bie Cualifitation, mein Freund zu werden, borausgefest, bag er mie fompathilch ift.

Andererfeits leibe ich geradegu an meinen Antipathien. — Es ift ein chroniches unheltbares Leiben. — Und feben Siel — Eine jener Antibathien war die Utsache, bas mein haar vor der Zeit grau wurde. — Bebenten Ste,

mein Haar vor der Heit grau wurde. — Bedenten Sie, daß ich erft fänsundbereßig Jahre alt bin." "Ich verftige Sie nicht," entgegnete ich, "Ihr Daar ist doch braun! — geradezu kaftanienbraun!"

Der Englander ladelte. "Es ift grau, - bollfandig grau." "Dann farben Gie es alfo?"

"Allerdings! Ich flabe es braun, genau (0, wie es früher war, domit es mich nicht an des erinnert, wos es grau gemach hel. – Webr (ch will Jegene die Erichthe lieber nicht ergählen, denn ich flüchte, Sie werden mir ihr immer dem Näcken köpten, wenn Sie über gewiße Auliaden aus meiner Bengangneitet aufgelätt jefn werden.

3d verficherte Deren Qubion, bag ich mit feinerlei Borurteilen behaftet fet, und bag ich bie Aufrichtigfeit bober icagenden. Tugenden.

Dr. Dubion antwortete mir mit einer bantenben Berneigung,

"Denten Sie!" logte er, wahrend er fich anlofidte, eine frifch Sigarette anzugunden, "benten Sie, ich habe funf Jahre m Buchthaufe geffen! — ich habe fun Jahre im Buchthaufe geffen! — itab bas fam fo.

Bor eins gefn Jahren lebte ich in Baris, wo ich mich, einer alten Reigung folgend, bem Studium ber Chemie widweite. Aber feiber befriedigte mich meine Arbeit nicht im geringften, und anftatt mich mit gemijden Analyten gu beichtigen, analifterte ich bilmeir bas Leben, des

Leben mit allen feinen Freuben, feinen Echmergen, feinen Wiberipruchen und Lacherlichteiten.

fift alles, mas mich umgab, mas ich feit, was ich herr der fishter, judie ich mir eine Eritärung. Richts entging mir, auch nicht das Unischentrable. Ueber ein paur Worte, die ein Urberfanneter zusählig neber mir sprach, sonnie die dieger und nichteriang nachfinner. Ich ist in der Gefachzistigen der Vereichtung nach und Weber die Vereich werden führt der der Vereichtung nach und die Vereichtung und der die Vereichtung nach und der geber der die von die der die vereichtung der der der der der der die purctios, — gang und gar zurefles. Um fo wurde ist, im Getäber und eutgernte mich immer

Und so wurde ich ein Grübser und entsernte mich immer mehr dom wirflichen Leben, das mich unwogte. Wie ein Toter Schatten wandelte ich zwischen Lebendigen, ohne leibzunebmen an lierem Glüß oder Unglöß.

Rand und nach jog ich mid gang gurlid, und wenn ich einen meiner Freunde auf der Etraße erblidte, machte ich einen Bogen, um ibm nicht zu begegnen. Ich fletze eine trofliofe, einkönige Exflenz, inmitten einer Etabl, wo die Lebensfreude mehr Gelegenheit findet fich zu beibtigen, als szendwo ander

Und biefe meine Absonderlichteit ifibite mich gu einem Abgrunde, vor bem mich ein Schwindel erfafte, der mich binuntereil.

3ch nahm bamals meine Mahlzelten in einem Neinen Befaurant in ber Bue Bonaparte. Die Alde ließ zwar gu wänficher lieftg, aber ich voulte, das ich bort leinen wir weinen Befannten traf, woran mir befonders biel fag.

3ch wurde burch bie Ergenwart biefes Neuichen so nervbs, baß ich beichigh, jenes Volat bon num an gu verneiben Das tai ich auch. Wer nach eine bert Wochen verch ich wein Erflüber und fehrt zu bem altgewohnten Nestmann in ber Neu Bomparte gutffa. 3ch wählte eine Reit, wo gewöhnlich feine ober nur einzelne Gabe bort bertehrten, win mellen gut fein.

um auem gu fein. Alls ich bas Vofal betrat, war es auch wieflich wie ausgeftorben. Ich mußte ben Refiner wecken, ber auf einem Giuhte eingeschlichen war. Tann nahm ich Blate und beaum zu effen.

Being nach einer Biertelftunbe trat ein Gaft ein. Ge mar mein Feinb.

Er feite fic an den den alchen Tilch, grade mit gegenüber, bestützt ein Noglöber i al. a sauco pennuladu and der trachfete mich unadalsse mit stitten geneinen Augen, die ich habe wie den Tod. — Ich wachde mich jur Seite wir den Besten Boder, am feinen Bliefen. Aber die die habe der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder der Boder bestätzt werte.

Endlich brachte ibm ber Rellner bas Roaftbref, bem er nun auch feine gange Aufmertfamteit widmete, wodurch ich borlaufig von feinen Biten verlicont blieb.

Aber ich tonnte nicht anderes, ich mußte ihm zuseihen. So febr ich mich auch bemußte, ihn nicht zu beachten, — ich jah immer wieder hin. —

Das Fieifch mußie wohl febr gabe und fehnig fein, benn der Menich faute lange wid untbillig am einem eines gereiter Geliche, best er auf der Arches fein der Arches fein der Arches fein der Arches fein der Arches fein der fein de

3ch gitterte am gangen Rorper, meine Rerben tangten, aber ich beberichte mich.

Ein zweites Sidd waltte er fest zwifden feinen tiertichen Rinnbaden, aber wieder vergeblich, - auch biefes fiel zur rud auf ben Teller. -

Da wollte es des Unglied, dog plöglich ichn Bild dem meinen degrautet. Gleichzeitig murmeller er einige Korte, de ich nicht versiend. Es fann sein, daß ich mich talische, aber ich war fest überzeugt, doß er mich pleichigen wollte. Gien namenloch Bild benächtigt fich meinen. 36ch aute nur dern einen Gedenfen: Fert mit ihm! Aus weinen Warrel And der Welt!

Bie ein Bahnfinniger iprang ich auf, ergriff ein Tranichter meffer, bas in der Riche auf einem Grobertifche lag, und flie ge meinem Feinde bis aon Selft in dem Hole, und Dann padte mich, und — bann — nun, bann hatte ich fahr Jadre im Juchtbanie Zeit, fiber mein Berbrechen nach jubraften.

Rest miffen Gie alfa, meln lieber Berr, - mas mein haar grau gemacht bat!"

Drei Lage ipater reifte Mr. Subfon ab. Bir nahmen in berglicher Beife Abichieb und befchloffen, und im nachften Commer wieder in Bontrefina gu treffen. — Englanber!

Etwa eine Boche war feitbem berftrichen, ale ich mich eines Abenbs in ben Anlagen bes Soiels mit einem Ameritaner unterhielt. Ich leufte bas Gefprach auf Subion. da ich might gegen. Ich einer von weipeng auf Duplon, da ich might belein intim befreundet waren. "Mr. Dudson", sagte ich, "ift nicht nur biftingulert, er ift geradezu ein habider Menich. Funden Sie nicht?"

Der Ameritaner gudte bie Mchfein. "Das ift mobl etmas Diel gefagt! - Uebrigene verfcmabt er fein Mittel, um

fich ju bericonern. — Aber er hat redi."
"Bericonern? — Sie meinen, well er fich bie haare farbi! Er hat ja eigentlich, wie er mir geftanben hat, graues Sagt!"

Graues Daur? - Richts weniger als graut - Sein Saar ift rot! Gegen Gie! Go rot wie meine Rramatte! Sie tonnen fich barauf berlaffen!"

3a birjem Augenbilde folug in ber Jerne bie Rirchenuhr. Der Ameritaner gabite bie Schläge. "Drei Biertel auf Sechel - Sie werben mich entschulbigen. 3ch muß mich noch umlleiben und habe nur noch eine Biertelffunbe Beit bie jum Diner. Alifo auf Wiederfeben!" Muf Bieberfeben!"

Der Ameritaner mar berfcmunben.

3d badte nad: Geltlam! - Cumpathie - Antipathie - ber Morb - fanf Jahre Judthaus - - follte bas vielleicht alles Schwindel fein?

#### Lieber Simpliciffimus!

Unfere ichmarge Jugend in Deutid Gibmeft ift nicht fo bumm, ale unfere lieben Landeleute wohl viellach annehmen Die folgende Unelbote mag bie Beriffenbrit birfer ichmorgen Solingel ein wenig darafterifieren

Der Bambufe (fcmarge Diener) 3'aat gab frinem herrn wiederhott Anlag gur Ungufriedenheit. Um bie Aufmertfamleit bes etwa mierzehnfahrigen Burichen nen und mirfram gu beleben, fchidt fein Berr ihn mit einem Bettel jur Boliget, in bem um Beftrafung bes Jungen gebeten wirb. Da Blaaf nicht feien tann, begibt er fich abnungelos gur Boliger und erhalt bier bie befannten 25 auf fein wertes Sinterteil. Gine Beitlang ift Blaat gebeffert, aber enblich berfaft er wieder in feine alten Untugenben. Gein Baas (Derr) fieht fich bon neuem gur Beftrafung genotigt unb foidt Biaat jum zweitenmol mit bem ominbien Bettel gur Boligei. 3faat febrt nach furger Beit gang fibel gurud Da ber Bert Berbacht icopit, erfundigt er fich und erfahrt folgenbes: 3faal hat ben Bettel an feinen Greund Grip mit bem Multrage abgegeben: "bat bein Baas griagt, follft bu biefe Bampier haftach (fonell) for bie Boltger bringen," Der lingiftelemurm ift hingegangen und bat gu feinem nicht geringen Erftaunen bie feinem Freunde Blagt gugebachten Brugel in Empfang nehmen muffen.

Der reich geworbene Raffeemaller barms in hamburg mochte fich feinen neuen Speifefaal ausmalen laffen. Ge wendet fich an einen Runftmaler und befpricht mit ibm ein paffenbes Sujet: "Sagen Gie mal, Berr Runftmaler, mas murben Gie benn ba fo bineinmoten?" - "Rielleicht bie bier Bahredzeiten ober ben Apollo und bie IRufen - "Tja, bat tann ja auch noch was anners fein." - "Ja, bieileicht ben Tang ber Horen?" - "Lio, fo 'n

bulden horentram mag ich wull leiben,"

Bring A., von Indien beimgefehrt, ergabtt feine Einbrude bei Sofe, ichmarmt bon ben Beiuchen bei ben fippig lebenben Ralahs und fcmaht bie ichlechten Dotels Im übrigen habe er fich bie Sacht boch merfrolibiger bor: geftellt. Alle ibn nun eine Dame fragt, ob benn nicht bas Boll bort febr intereffant fet, erwibert er etmas ers flaunt: "Das Bolt - Gott, bas Bolt - es fist balt ba, hat feine Religion - - und man lann fich's anfebn."

Gin großer Runfigelehrter lag im Sterben. Seine gottes. fürchtige und treubeiorgte Gattin bolte geiftlichen Beiftanb. und man bielt bem Sterbenben ein Amgifir bor Mugen, Da iprach biefer leife, boch fiberzeugt: "Erfte Galite bes er rubie.

In ber Inftruftioneftunde belehrt ein Junger Leutnant bie Refruten über bie Bedeutung bes Sahnenelbes mit ben Borten: "Der Gahneneib ift nichte Matagliches Barum? Dan ruft babei Gott ale Beugen an, und es gibt einen Gott, bas bitte ich mir aus."

## Afrikanisches Ibull

(Beichnung von Eb. Eb. Beine)



Ginfam und vertaffen fint ein Regerfnabe am Rongo und weint. Mitteibig naht fich ein Rrofobil und fpricht: "Beine nicht, o Anabe, ich bin ju bei bir !"

## Nach der Première

(Beichnung von &, b. Regnicef)



"Der Autor ift ficher ein gebilbeter Dann. Gr hatte tabellofe Bugelfalten."



"Das fann man wohl fagen, bag bas Larpoftubententum gewifte Anforderungen an ben perfonlicen Mut fellt. Dent maf biog an Menfur und Guijerleber."

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surfeckbleibende Kinder

sowie blutarme eich mett mblende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

## Dr. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelstigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Hervensystem gestärkt. \*\* Man varlang jedoch anschläße die gelten "Dr. Kommel's" Haematogen und base sich kalne der teinen Nach



Horr Chev. D. In G. nach seiner Photographie.
Er schreibt: "Das Bild seigt die Wirkung in ca. 15 Monat und spreche ich ihnen hierfür meinen beiten Dank abernste aus."

Herr Bruno R. In H. nach seiner Photographic

## Bis vor kurzem

In John vermindige Hosses dies Kaulikle gefereierte Harerzeigung für nondeltelt gefallere
fereierte Harerzeigung für nondeltelt gefallere
fereierte Harerzeigung für nondeltelt gefaller
konnt von den nahlenen Mittell, mit denne man
fereierte Harerzeigung für noch fereierte
konnt von den nahlenen Mittel, mit denne man
fereierte Harerzeigung der der hie gen
fereierte Harerzeigung der der hie gen
fereierte Harerzeigung der hie gen
derfelte Harerzeigung der der hie
derfelte Harerzeigung der der hie
harerzeigung der hier der
hiererzeigung der hiererzeigung
harerzeigung der hiererzeigung
harerzeigung der hiererzeigung
harerzeigung
har betreite gegen
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hiererzeigung
har bei der hie

## 7 deutschen Spezial-Aerzten

seardem wird to



Herr O. D. in T. nach seiner Photographic Er schreibt: "Verher völlig bartios, nach & mon, Gebrauch im Beeits cines flotten Schmertbartes."

## Specialbureau for example of the control of the con

Celtene Briefmarken:

v. China, Hall, Kongo, Rorea
Rrein, Perk, Siam, Sud. n.:

eCoverità par cot - nur : Mk.

250 cents Briefmarken

| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100



Liste . Leipzig . gratia Josefficando, 18-D

Briefmarkensammler

relation Briefmarkenrelmage,
Presiste, Prachtanavadha.
Har Ankanfann, Namuol nges.
Philipp Readt, Berlin 6.
Burgstr, 12.

Briofmarken-Sammler vorheren allestel field, wenn hie rasine Spenial Officien 10. July gratis nicht kennen, 10.8. Marine 1.10; 15 Eritres 2 , 17 hreta 1.60; 20 Martin 1.10; 10. December 2.2 mit 186



Eichtr. Klingeln, Moment-Beleuch tung, Tolephone und Motore Georg Schöbel Leipzig H.

Vexir. u. Jux-Artikel

WER Stellung sucht verlang.

Amerik, Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtebriefe, Errolg garant. Verlangen file Gratisprosp, M. Frisch, Höcherexperie, Zürich 18

Herr O. D. in T.
Er schreibt: «Vorbe

## zwanzig Gutachten und Erfolgsberichten von zwölf deutschen Aerzten

## neuesten Verfahrens zur Kopfhaar- und Barterzeugung

boetäige, Olinaneder Profungswehnlu der Kafa. Reichanstalit!
Vier D. R. G. des Kafa. Patentanis mit der Beseichung
"seer Erkobnun der Brzesgruppflicigheit der Hauppplitze.

We noviel irriliche Sachverständige mur einer Meinung sind, de ist ein Zweifel nicht mehr extensti

> Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende, jeder Bartlose

verlange kostealos v n una ello interessate Prachthroachüre (vierfarbiger Luxuselaband cultadeud ahumtische (intachten und Erfolgeberiche, Protongerebein des Beschannts und 4 fachan D. R. G. - Seinetz von dem Schutzinhaben.

## H. FORTAGNE NACHF.

DRESDEN 60.

Jede Photographie erscheint nur einmal – stets neue Blider und Briefe!



Herr Feldw, C. in L. nath selner Photographie:

Er schreibt: "Früher nur ein Aufleg, hat sich mein Behnurbart vollstandig entufglicht."



Vor Anschaffung eines photographischen Apparates Bitten wir unsere Olierte einzuholen. Wir Belers die büchst renommierten Fabruate von Goerz, Hültig, Volgitänder etc zu den denkber billigstan Preisen gegen

## bequemste Teilzahlungen

128 Seiten starken Haupthatalog No. 310 C

Bial & Freund, Breslau II

Gegr. 1884 Fillale: Wien XIII, 1 Gegr. 1884

Vertreter gesucht

Hebersetzungen (Megrachen)
Stengere Dakret, -- Prompen, billiget -H. be Proc f. Agenten. Z. Erske, Gtattgen

Sebbne, volle Körperformen durch unser of in the English of the Market Sebbne, and the Sebbne

Hygien, Institut

D. Franz Steiner & Co.
Berlin 13, Küniggrätzer Str. 78.

## Brauchen Sie Geld?

ar Schuldschein, Wecheel, Bürgechaft, ltypoth, Polices.s.w, so schreiben Sie au O. G. Mütler, Berlin-Wedding 100. Jede Anfrage wird mofort diskret und kosi-mios beantwortet. (Streeg reell!)



Haltbare Lindener glatte u.gerippte

John Sammete für
Kjeider Jahris Blusen
bezerreis blaret Nauben ulterre
Auster auf Mannet Hannoven ses



### Mus Erfahrung

Geichnung von 3 3. Engt;

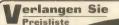


"Belb, mach, bag wieber a Zwetichgengeift hertommt, i hab' allweil fo Baudweb!" - "Ja, was net gar!

# Romansammlung dieser Art. un Beb Late Verlag Chungam

Winterkurort

Savoy-Grand Rotel \* Falls ! Ranges, v Belitzer: Bally - Cessing.



Vicotinfreien Cigarren

Chemikalienfrel ! Aerztlich überall empfohlen!

Patentur in 6 Staaten. C. W. Schliebs & Co., Breslau IX.

## Die sexuelle Frage.

Eine naturwissenschaftliche, psychologische, hy-nische und soziologische Studie für Gebildete Prof. August Forel,

#### Bestellschein.

Dar Unterseichnete bestellt aus dem Verlage von E. Reinhardt to

Dr. H. Lüneburg's Buchhandlung, München, Karistranso 4

Forel, Prof. Dr. Aug., Die sexuelle Frage broackiert Prois Mt. S .- , postfrei Mk. 8.50

- damelbo - in Leinward gebunden Preis Mk. 9.50, postfrei Mk. 10,-

Betrag ist nachzunehmen - sende ich ein. Name and goff, genany Adresse;

# Sektkellerei J. Fromm Frankfurt 916.



ROMM frommt Jedermann."





## Bauplätze mit Hochwald

In der Villenkolonie Gauting Vorortverkehr München Fahrzeit nach München 25 Min., nach Starnberg 12 Min.

Gautinger Immob.-Ges. A.G.

Bervorragendes, appellianregendes Krāftiaunasmittel.

Burbenlahriten vorm. Friedr. Bayer & Co. Elberfeld.



Sil john Reitliffe's weitberühmte Romane, die interesantente, Besehen beginn mit dem Roman Jewishe, Der Böhnig der Inkard hen eine Berick Krahlt von dem sekbese festigen Trollianes, mit den Indianes und dem Mötchen und Framerund dereitben mit den Indianes und dem Mötchen und Framerund dereitben wir den Troppen Reitsteger und des Schenart und dem Stender der Schenart und dem Stender der Schenart und dem Stender der Schenart und dem Stender der Schenart und der S

Fragen Sie Bekannte, Sie werden onthusiastische Urteile hören! Jede Weche erscheint eine Lieferung von 30 datten für nur 30 Pfg., ein enorm billiger Prois. Liefg. 1 bis 3 sende zur Probe für i bis franke, Band 1 zur Probe som Sebecriptions-Verungspreis von 3,50 Mk., gebunden 3,20 Mk. franke. (Kasbnahue 10 Pfg. mehr.)

## Runstlerpinsel "Meunier" Bestes Fabrikat







Techn. Mitt. f. Majerel



Velotrab e.p., Trabreit-, Bernsteigeund Radiahr-Apparat Panikan, Hersin 23

Haus-Gymnastik.

S. P. Fellerburg-Ekaterininshala 8, Lundon T. Schaebyngarie.

Der Zandor schreibt in seinem bekannten Buch

Beschmaßelt, w. Gig. Hiller verkinst in exter lane is a Verbra

personal to worden, en Hars, yamanhagurar, wie er sen seil, tet in

de den Korpes on gesenden Herre, gen die Herselmen, Hercychian

## Praktisches Geschenk für Jede

## Charakter-

schrift von P. P. Liebe geben dem Serlenieben auf den Grand u. halen darum-elhatfürMenschen terenblum u. Keiz. Wussenschaft!

mit raffanerten Empfin ien a. nivillem Denken einen isterren blan a. Ienz. Wassenschaft! Gregmai-Mellode, Gratianent 1860, Auf beleftliche Aufrage kontenfrei! Brackbure a. Ibrack rasselungen von der Gascaksentilder. Adr.: P. P. Liebe, Schriftsteller in Augaburg.





#### Heinrich Mann Professor Unrat oder Das Ende eines Tyrannen

Roman
Geheftet 3 Mark
Gebunden 4 Mark
3. und 4. Tausend
soeben erschienen



"Drang bir bor, Emma, er fucht boch eene Braut !"

## Lippe

Es ftand zwar lange auf ber Hippe, Doch Biefterfeld hat nun gefiegt Man fagt fich heut' in Schaumburg. Lippe:

Mu, Bade! Du haft nifcht gefriegt.

So ift nun diefer Streit entschieden, Den mancher unerquidlich fand. In Detmold halt man endlich frieden

Und weiter nordlich feinen Rand.

Man fann es wirflich nur begrüßen,

Much wenn es einem wurschtig blieb, Der Zeitungslefer mußt' es bugen, Was man darüber alles ichrieb.

Die Biefterfeld. und Schaumburg. Lippe, Es wurde nach und nach zu viel,

Man bort auf jede gurftenfippe, Doch halt man gerne Mag und Siel. Peter 3chtemibl

## Badischer Landtag

Wie? Much Baben will fich farben? Medrig.fcmary wird fein Miveau? Ud, fo geht - es ift jum Gerben -Baid der gange Sud in Scherben ?! Bagel, Stern und Bohnenftrof!

Do ber freiheit fanftes feuer Einft umgab herrn Baffermann, Crieb auf fette Criften beuer Ungegahlte Wieberfauer flotenmild der heptaplan.

Cief erfdricht der Liberale, Wie er folderlei bemertt, Und umarmt, fdon halb im falle, Das bewußte Soziale, Daß es ihm ben Ruden ftarft.

Wollen wir das beste hoffen Don bem brautlich-jungen Paar! Mancher hat es gut getroffen, Mander ift bavon geloffen, Kaum bag er pereh'licht mar.

Ratatoofe



3ch mein Saupt fann fühnlich legen Bebem Unterian in Goof.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement merfehabritch 2 MR. 25 Pfg. Billige Rusgabe Illustrierte Wochenschrift

Baur. Poft-Bertungslifte: Bo. 834
Billige Ausgabe

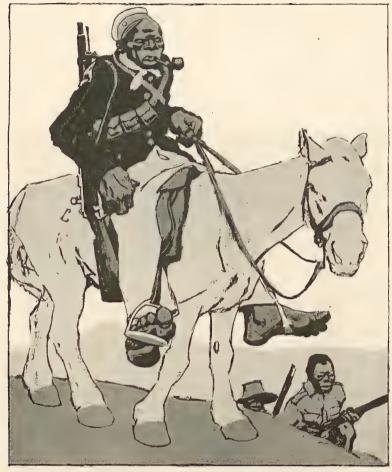
(Alle Rechte porbehatten)

Die Befreiung Rußlands

(Beichnung von Eb Eb Seine)



"balt! bait! 3ch gebe euch bie Berfaffung!"



"Bir haben breifig Deutsche erlegt, ba friegen wir von ben Engtanbern wieber Freibier."

## Rugland und Preußen

3m Moritatenftil

Wenn in Berlin der gute friedrich Willem Rach 48 an bem genfter fand gund gu un eine genigte er im fillem Und fah nach Öften, seufste er im fillem Und sagte leise: Ia, door liegt ein Kand, Dort liegt ein Kand, viel schöner noch als Preußen, Dort Tann man wirklich noch Monarche heißen. So ftand er täglich schnend in Gebanken, Bis daß er schwach in seinem Ropse wurd' Und einrangierte bei den Geisteskranken; 's war 57, nach des Herrn Geburt. Lebt' er noch beute - frag' ich mich im fillen, IDas fagte wohl mei' guter Friedrich Willem? Jehi bricht die Freiheit dort durch alle Schlensen, Ind Aussands Krone scheint mir ziemilch mies, spingsgam frobli sie beller zieht in Prensen; Dies Sand wird jest das Jürsenpoodbes. Das hätte noch mir zuset Fetbrich Willem Erleben sollen — sag' ich mit im fillem.

Deter Gdiemibl

## Aus dem Leben berühmter Staatsmänner

- 13

#### Freiherr von Bodbielsti

Auf feinen Gangen jur Schule fiefen ibm bie hunde nach und beichnupperten bie trembartige Formation Go mathe et fpater hunar Er biente feinent ftonige mit Trene und Beboch teine Stellung ale Boffminifter mar balb erichttert und man bachte baran, ibn andermeilig ju vermeinten



Das Geichtecht Derer von Bobbetoft figt bereits jo lange auf feinen Erbichloffeen, bag ich bie Sigteite feines monn lichen Spioffer absonderlich entroldelt baben Die Rur infen von Brandenburg verlieben auch ber Familie ein barail binbeutenbes Bappen



Singebung und wurde zweimal verwundet. Das erfte mal bei Roniggrag. Gin öfterreichildes Tergerol ichidir ibm eine Augel in bem Ropt Durch ind burch brang bas ildfliche Biel Doch vond fchiert bas einen peeukilchen



Man ichupte das Loch gegen ben Luftzug, und ber lunge Leutnant tat nach wer bor feinen Deuft Anders ging es unferem Staatsmanne bet Mark in Toat,

ben 16 August 1870





Diefer neue Beruf veridafte unferem Staatsmanne mancherfer Kneegung Bei den Bifikationen in den Dienfichumen er hiett er Renntind von der Erfindung des Telegraphen Go old großen Endrift auf ihn gemacht haben



Die Zatiache, daß er fein eigened Gut michtegültig ver maltete, fonnte nicht "normerft dieiben Aumerstame die obachter wußten, daß die Wormbouttergange des einematigen Boftministers geradern erstauntich auf das Bachstum feiner "aber eine alte



Bas lag naber, als ihn gum Laubwittechniteminifter gu

Und fo perdanfte er ce feiner framilieneigentumlichfeit wenn man fo fagen bart, seinem Fantilienfalente, bag er unn endlich einen ihm gufagenben Beruf gefunden hat



In breien Zeiten ber Fleifcnot tant man auf bir Iber burch Anderungung feines Portrale bie Schiverne anzureuten, ihrem Refiperminifter - wenn man fo fugen barf - nach jueffern. Aboge es gefingen



. Beidnungen von D. Gutbranffon



3m feinem Spriften des Gerchlechtes hat fich bie fannitten eigentfinitichfeit fatifre und niedhivoller ausgeprägt als in innierem großen Glaatsmanne, dem Candpuirtichaltsmittige und Spotschieft. Alls der Sohn gundlicher Gliefen fill er ge boren den 4. Matz 1847 Raum lag er auf den verfeen



stiffen, die Kamitienergenifimitafteit nach oben gefehrt, ba wuhte jeder, daß diefer Körperteil im Leben des Reu geboreiten eine große Rolle spielen milise Und jo war es auch.

Vils Rnabe erregte er burch feine Austabung bie Aufmert

Und icon bamais iprach man von ihm.

#### Rad ber Aufschneiber

Pon Dr. Omlafaŭ

Sanigehn Jahre Indeen heutigentage biet, felbft im fteinfen Stadiefen. Und ausgerechnet fo sang war ich nicht mehr in Bwerengsoben gewesen, wo man mir felnergeit ble un regelmafigen Berbo mehrerer Sprachen nebft anbern Ranften einzulagen bemucht aeweine mar.

Bas hatten die Leute, die Aldahlefigen, nicht alles fertig gebracht inzwischen! Ein Elektrijliätswertlein war entflanden, zwei Jadotifichior flänketern, und die liebe alte Etabimauer datten sie glüdlich niedergeriffen, den Graden ausgefällt und "Anlagen" bineinagendant

Diele Anlagen werben bem Schupe bes Bubitums empfohlen,

Sunde muffen an ber Leine geffihrt merben.

Blumen abjureifen ift berboten.

36 unterließ benn auch alles, was bie Behbrben nicht wunichten, wandelte nachbentlich und betrübt in bas Reft jurud und ging meinen Geschäften nach.

Far ben Abend hatt' ich mich mit meinem alten Ferund, bem Botter Balginegger, berabredet und fielgte über bas holprige Bfalter in die Welnfaethe "gum blauen Bod", oder wie sie der Bottor um der Reanermald wissen nannte "gur ichernden gleich"

Im herrenftotein fagen wir habifch allein unter und Plarrerebischen. Man ichentle einen gutunflichen und verftandig temperieten Durbacher, und ohne viel Praliminarien rudten wir ben vergangenen Tagen ju Leid.

Bas für Fossilien gruben wir aus! Bas für Gelber, Taten und Meinungen beschworen wir! Wie zann uns das Behagen burch alle Anochen und Gelente!

Unfre gange Generation hatten wir schon burchgesichele, ba fiel mir noch einer ein, und ich fragte nicht ohne Wehmut: "Bad ist den rigentlich aus bem Jakob hammelen geworben ? Berborben? Gestorben?" "Jad, der Mildantber?"

.- ?- Bog Blig, ja ja, gang richtig!"

So hatten wir Auben ihn getauft. Seine aus ber Rheinpfals finmmende Mutter pflegte ibn Jocques ju tufen; und wie nun damals der Labilder in London zum erstenmal von fich reben machte, hangte sich die gutmätige Krauf volation gang bon felber bem langftachligen Bramarbas an ben hals, beffen fleine Schabeltapfet ftets von blauer Dunfte und idrichter Großmautereien ftat.

"Der? Der ift bermalen bas größte Tier am Blay, logu-

"Unmöglich!"

"Ja glaubft benn bu immer noch an bie fittliche Welt ordnung? - De, Bronele, noch smei halbe! - Das Befte tommt boch immer gulegt . . Aber Spftem werb' ich in bie Biographie taum bineinbringen tonnen; man muß icon frob fein, wenn man bei birier Ragelfabr bie Cau nur immer wieber am Schwang gu paden Triegt. Jatob Dammeleys Mutter ftarb mohl noch ju beiner Beit, und nun fing alebalb eine Burtichaft an, bie man biergu lanbe nicht icon fanb. Der Bater mar ein ausnehmenb fcmacher und faft fimpelhafter Rnopi, ber frob mar, wenn man ibn im Grieben feine Frit. Befper-, Dammer. und Abendichoppen fuffeln ließ, und ber feinen Rramfaben ohne große Beltpolitit umtrieb. Gine altere Ragb beforgte bas Sausmelen, und Ralob, Jacques, Rad ber Mufichneiber, eben ausgelchult, follte nun porlaufig, bis fich eine ge eignete Lehrftelle fanbe , hinter bem Labentiid fteben unb Soubbanbel und Stiefelwichje verlaufen. Bie inbes ju ermarten, genftate birfe Taligfeit feinem bochftrebei ben Geifte nicht; er betrieb beebalb ein ausgebehntes und tiefgehendes Stubium aller ihm erreichbaren Indianergeichichten. fing an, bide Rigarren ju rauden, und tam nach ellicher Beit ju bem begeifterten Enrichluft, ein Trapper ju merben und bie Stourinbianer ju belampfen. Ru bem Enbe tat er einen energifchen Griff in bes Miten Brivatichatulle. taufte fich eine Biftole und ein griffeftes Deffer und lofte ein Billet nach Ctutigart, bon wo es feines Grachtens nicht mehr weit ine Land ber Greibeit fein tonnte. Diefes wat aber eine Tauidung; man murbe bes Gluchtlings habhaft und exprbierte ibn an ben aufgeregt und ratios hreummadelnben Bapa jurid. Es gab betrachtliche Gjenen. Aber Salobe Zaten. und Abenteuerbrang war ungebrochen, ber Bater fand nirgenbe freundmillige Unterftagung, und fo mar bas ichtiefliche Refultat bean, bag er ben tabnen Bangling einem Damburger Rauffahrteifciff als Gdiffe jungen übergutmartete

Wenn man ihn freilich heutzutage in erhabenen Momenten bon fren Jell sprechen hott, erichlug er auf ber hatbinfel Malalla bie Tiger und Schlangen wie Jeldmäuse und Bumbichtenden

Diesmal leiftete ber Ingiling feinem Babeiftand, erlernte fogar mit einer gewiffen Ausbauer bas Rofftemefferadgieben und bie Anferigung falicher Jopie, — und Bater Dam meley begann aufzuichnaufen.

Aber ba geißich etwas, bas benn ichen ins Michgraue ging) Rad Rit alterer Leftruben, die gene fle erwachten Schliefen angefehre werden wöhrer, finn 3ch mit gelich gestimten, Früchlicht an ireien Conntagnachmitigene ein ergeichige Breigefule am, mad bei ihm bie zuwer nicher grabilene Reigung au gehen Gesten um Robonnenladen wen nieme im Ravat fleisen tellen.

Gued Mends jegen die fauberen Aumpann mit viel Gelchers von einer außenscheinen Anche im Schälten punch, und die einer des Jalob hammeine lange, ungepupte fünger näget ind Seiholte pan, verschwurz sich biefer underweite war der die eine bei gelchen verschweite pan, verschwurz sich biefer underweite Weiler für der die gestellt die eine Weiler für gelchen verschweite gestellt die g

Aber noch war nicht aller Lage Abend,

Gang unerwartet fant ein ausmartiger Ontel, ein Jung gesele, ber burch Bobenfprinfationen faft über Racht ein Bermögen gemacht hatte, und biefes Bernidgen fiel bem Reften ohne große Umfahnbichfelten in ben Schoff

Sopt biter bu ihn leben febre, ihn, ben erichften Komme Imerceptaben. Chen Zog feitze erf mit einer merer Wahlton. Erfe weren biefe mehr prodet Ratur: er wollte eine Swammollisienerst errichten, eine Bilde bauer, eine Caubpage halten. Seine gescher im benerglich: Erun grub ihm inded, ungefenn bas Moler ab und Gerge bilde, das bei die ib ben Andern gelichgrieben.

Sireauf furste fich 3ad ins bifentliche Leben; aber auch fier fand bein Edygels wenig Gegenkliche; die Bargerichaft lotte ihn weber jum Feuerwehrbamann noch jum Land-tagedoperebneten Er lief aber nicht tud, begann in ben Britichaften herumyutrafehien und Unfeieben zu fielen,

bis man enblich einfab, bok man ibn auf eine moaliche barmtofe Art gufrieben und unichablich machen nibffe Doftor Baigenegger fab mich liftig fcmmgelnb an, "Ja und auf mas verfiel benn ber Charffinn Amerengrabens ?"

Sie haben ihn jum Borftant bes Bericoncrungs pereine geniacht . . .

. himmel, Stern und Caubobnen'" wollt' ich fluchen, ba ging bie Sitr, und ein aufgeichmemmter herr, ber auf jeben Fall nicht mehr nilchtern mar, ftolperte breein

"Mb. guten Abend, Berr hammelen!" rief ber Dottor. eben hab' ich Ihren Berbienften eine neue Schelle um: gehangt !"

. Bon bem nachfolgenben Beiprach ift mir nur noch erinnerlich, daß mir herr Jafob hammelen mein mangelnbes Runftverftanbnis mehrmals torbial, aber ernftlich unter bie Rafe rieb und uns ichlieglich anvertraute, er beabfichtige, noch bas gange Oberamt in einen polygonalen, aus lauter Sternfiguren gujammengefesten Bart gu bermanbein. Bir gingen felbbritt nach Daus, bas heißt gunachft bis gu bem bes herrn Berfconerungevereineburftanbes, einem berg: Heben Biebermalerbauwert mit frangofiichem Dach, bas er gottlob noch nicht vollig bertonbitort und berhungt baite Bad murbe bineinbugftert und polterte Die Errppen bin auf. Wir marteten einen Augenblid

Da erhub fich ein mertwarbiges Getble, weiblichen Gefolechis; und bann ichien es, ale ob Frau hammelen trop ber fpaten Rachtftunde fich noch pibglich entichloffen batte, ihre Ranapee auszuflopfen

Der Doftor blingelte mich an und mire auf eine Inidrift fiber ber hausture. Die lautete:

Johann Mbam hammelen 1820. Freundichaft und Liebe haben est gebaut, Rabe und Gintracht mogen es bewohnen, bann werben bausliche Freuben nicht fehlen.

#### Wahre Geschichte

Man 16g in Ubelme neider man brigammen, mu unter Allerbächter Gnodenweite een tyrern von Goerbe feight, gu berffen. Man mar burdywegs viel åtter als man glaubte, bod humerbin ber Dien und ble Begelfrung rewärmt auch noch betagte Professor. mb plöglich – bött – gefende bas Wunderbare:

Ein Mummelgreis, dem in der hofe knackte das moride kinke, erhob fich von der Cofel und gestere mit den einschnen Kiefern unf geliefe die geneb", die von "un ie ern Goeibe" ganz ach in der ruchos "ab gefallen" (ein — doch faum daß er den Saty vollendet batte, da flopt es mächtig und vollendet batte,

Der Munimelgreis hielt inne und erichrat! Er glaubte icon, das rachende Gefpenft des Großen aus der gutftengenft erfcheine, um feine Efelsobren ju berühren, um eine Eteisopren gu berühren, und falter Schweiß beiaute feine Glate — doch icou — nur ein verleg'ner Diener trat berein und meldete mit icheuen Worten: fer angefpannt . .

Sitto Erich Sartleben (1899)

#### Lieber Simplicissimus!

heute nachmittag soll das Begrühns des penspanierten herrs Gernrals statischen — nach dagu regnel's Das Stationskommond sindet ischenden Nichtgetel na dieren-landium: ...... Jene Herren, die dem Beschonen die leigt Gere au erweisen wünlichen, werden erluckt, sich um zwei Uhr ritzuslinden. Miskerden werden erluckt, sich um zwei Uhr ritzuslinden. Miskerden werden aber nicht angenommen."

#### Stille ber Racht

Die Macht bat taufend Obren Und allen fage ich. Bang in die Macht verloren : "D Liebste, liebst du mich?" Die Macht bat taufend Ohren.

Du Macht, du heiligftille, Beheimnisvolle Macht, Durch deines Schweigens fulle Bit fie vielleicht erwacht, Du Macht, bu beiligftille.

Du Macht, was will bein Raufchen? D fag mir, bort fie mich ? Undachtig will ich laufden, Doll Sebufucht frag' ich bich. Du Racht, was will bein Raufchen

Sugo Zatire

#### Wir.

Und immer wieber Nacht und Ende und immer wieber Unfang, Eicht: wir ichließen, öffnen unfre Banbe und fenten, beben das Beficht,

So haben wir aus Ungft vorm Ureife uns fchen und feig gurechtgeftellt die Emiafeit nach Menfchenweife. nach Menfchenmubiafeit bie Welt.

Sidarb Schaufal

## Zeitungsnachricht

Geichnung von Bafein



Allabenblich fieht man por ben Cafes in Rigge fremdartige Gefinften. Go find ruffliche Gronfurften mit ihren Familien, bie durch bie Revolution brotiod geworden find.



Bie fant man boch in England war Rach Abutir und Trafalgar! helb Relfond Rame war geweiht für immer ber Unfterblichteit.

Wic fill man bod in Gigland war Rach Relfond Tob wohl hundert Jahr! Mit Wenn und Aber ward fein Ruhm Bum eingeschrönften helbentinn.



"Bom Saberfelbtreib'n woah i überhaupts gur nig, ale buf infer Bfarrer alle Sunntag auf do Rangel Saberfeld treibt."

Schwächliche in der Katwicklung oder beim Lernen zurückt eibende Kinder

powie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht errerbare Erwachsene jeden Attern

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelatigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Mervensystem gestärkt. existektik da eohte "Pr. Hommel" "Heomatogen und lass sich keise der rielen N



gespielt auf dem modernen Edison Phonographen sind dem Kenner wie wirkliche Musik, nicht zu vergleichen mit den geringen Leistungen ähnlicher Apparate, welche bei vielen ein Vorurteil gegen die Sprechmaschine erzeugten. Dies Vorurteil verschwindet, wenn Sie den wunderbaren Vortrag unserer neuen verbesserten Instrumente bei unseren Vertretern am Platze hören. welche leder

Achten Sie welche jeder echte Phonos CI. Edison graph und Schutzmarke echte Phono-

#### Das geeignetste Festgeschenk.

Instrumente von Mk. 45.- an. Edison Goldgusswalzen Mk. 1.50. Bereitwilligst Auskünste und Prachtkatalog gratis auf Verlangen.

Edison Gesellschaft m. b. H. Südufer L Berlin N.

"Mercurii



in anerkannt vorzüglicher Ausführung.

Albert Diesbach, Hoffieferant

München, Theatinerstr, 51.

## Künstlerpinsel "ZIERLEIN".

"ZIERLEIN"

Teinster Künstlerpinnel am Markte für Kunstmaler.

Ziantinelt wie Boratpinsel. Zast wie Haarpinsel. Fallt nie vom Stiele.
D. R. G. M. No. 83205. 

Garantie für jeden Pinnel.

Derordziele und ahrenvellite Bentachtungen wilden sieder grossen Annahl der

Boraversagneling Akademie-Protessense und Kanta sier. Prospecte gralis.

Gobr. Zierlein G. m. b. H., Pinnelfabrik, Mürnberg.

# NÜRNBERG



## Auer Oslambe nede Elektrische Glühlampe 56% Strom-Erspamis

Auergesellschaft BERLIN S.W13 Uebersetzungen (ES) rachent Hohe Prov f Agenten, E Elseher, Stitlager.

Korpulenz. E Parelt. Habe in ca. orben mit 2 M. Antral' ca. Taisinumfang abgrommen. tinkel hatte nuch cin sebr gutes

#### Theaterstücke

GutenVerdiensterileen Danien n. von besseren Rieiderstoffent Rauste Huster freit Resie zu bieben, lidsen,

## E Nebenverdienst

Keine Branche-Kennthie) Offert, a F. P. F. 673 an Rudolf Mos Frankfurt a. M.

## Brauchen Sie Geld?

Itypoun., Police v.s. w., so sobrebom Sie am O. G. Müller, Berlin-Wedding 100, Jode Asfrage wird solort diskret und kostealos beautwortes. (Streng realit)

## Nasen- und Röte

durch Antirhinol.

Bein - Regulier - Apparat Bleu! Catalog E. Seefeld,

## **IDEALE BUESTE**



#### Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.

## Brockhaus

Konversations-Lexikon, neneste Auflage, kemplett, 11 Blade, liefern unter günstigaten Bedingungen filmi & Fround, Breslan II und Wien XIII. Henchildsriferte Lüssepropekt No. 418 L. gratis und frei. Vertreter gesneld.

Geregelte Verdauung wird nach dem Urteil ärztlicher Autoritäten am besten durch Dr. Roos' Flatulin=Villen erzielt, die sich auch bei Blähungen, Säurebildung und Sodbrennen vorzüglich bewähren.

Originalichachtel Dit. 1 .- in ben Apotheten.

Cott Raberes burd be 3. Root, Grantfutt a. 90.

### anatorium Riesengebirge

Habnet.: Ob.-Nebreiberhau 710 m üb. d. Maste

Wasser- Wechselstrom- and Lichtbütter. Massage, Billt- and anders organische Kuren. - Sonmer a. W. i.er besucht - Pros. kir grats a. froi. Dirig. Arts Dr. mod. Full. Wilning, frais. Asstant von De Lalianan.



Nach dem Ansepruch des Med.-Rat Dr. K. ist beim Gebrauch der

## Kaiser Friedrich Qu

(Natron-Lithion-Quelle ersten Ranges) "die Gefahr der Kalk-Ablagerungen in den Gefässwandungen sicher nicht vorhanden." - Hervorragend bewährt gegen

| | und Nierenleiden.





"Bum Teufel, ba haben wir gelechifche Obligationen erwifcht, ftehn auf 51, fcenftich, ba haben wir 50 Prozent





## Ceppiche

billiget Spezialhaus Granismer. 158 Katalog (600 filtete.) Emil Lefèvre.

Überlingen a. Bodensee Hotel-Restaurant Helithor, Ostbahnhof
— Telephon No. 31

Cigaretten- u. Tabak-Fabrik Jean Vouris Hor regrandet Dresden 19. Spezial-Marke.

Selas m M. u. o. M. rund Selas fach, Selas lang Trus Protec von 2, 3, 4, 6 m, 6 15

Von den hervorragendsten Professoren und Aerzten empfohlen bei

## Lungenkrankheiten, Chron, Bronchialkatarrh, Keuchhusten, Scrophulose, Influenza,

Sirolin Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Hachtschweiss.

Wer soll Sirolin nehmen?

Jedermann der im Aleger danerden. 3. Asthemistiker, die bei bezich west hande beiter der ihre der bezich west kannlekerne wenteren, ab zeiche beiter. 4. Asterbeite beiter den ist in der in

Es existieren minderwertige Nachahmungen! Man achte da-Warnung: he secution nanour eruge secundary unserer Spezialmarke he genau desauf, dass jede Flasche mit unserer Spezialmarke "Roche" verschen ist und verlange stets Stroite "Roche"

> F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Schweiz) Grenzach (Baden).





D.R. Patent

# Qualitäts-Raucher bevorzugen

Aplex ist frei von Papiergeruch und Papiergeschmack, erzeugt keinen trockenen und kratzenden Reiz auf den Schleimbäuten des Rachens und der Nase, hat volles, mildes Aroma und hinterlässt bei tadellosem Brand haltbare Asche.

Von aerztlichen Autoritäten begutachtet wempfohlen Cigaretten mit Aplex-Hülle"überall zu haben.







Grosse Briefmarken-Prejettate

Berliner Briefmarken-Zeitung Phillipp Kosack, Berlin C.



250 senta Briofmarken



Albert Friedemann · Leipzig ·



Wilhelm Hess

igeschäft für Optik. Cassel 21.





Schullehrmitteln

e tel tra, cessari es Anemail. Experimentirerkästen Influenzmaschinen Rontigenapparate Motore und Dynamos induktionsapparate Apparate für drahtlose Tele-graphie Dampfrmaschinen und Modelle Laterna magicas etc. etc.

Elektrische Taschenlampen

M: Accumulatoreniampen Elektrische Schwachstrom-Artikel

Frilz Saran, optische Anstalt, Rathenow 37 Halberstadt,





Unter ben hundert Affen, welche bem Gebeimen Rat Renffer gu Impizweden vom preuftidjen Staat überwiefen murben, befand fich ein Miffionar. Er gab fich nicht zu erfennen, um auf dem nachften Gittlichtertolongreß genauen Bericht abftatten gu tonnen,

## Vorwärts

"Dreffreiheit ift ein fcones Ding Und hochgeschättes Mobel; Mur muß fie programmatifch fein, Sonft pfeif' ich drauf!" fpricht Bebel. "Was hort mein Ohr? Ach Gott, was muß Mein tranend Mug' erblicen? Wir wollen ichleunig diefe Bechs Muf Winterurlaub fchicken."

"Egalité, fraternité Bilier' ich gern beim Deine, Und auch die freiheit, allerdings Die freiheit, die ich meine!"

Die nachfte Mummer bes Simpliciffimus erscheint als Spezialnummer unter dem Citel

## Salonblatt

Den Bogen und Bochften Berrichaften aewibmet

Die Redattion

## An der ruffischen Grenze

(Beidnung von Bruno Paul.



"Echert euch nicht um ben Boften, ber fchlaft auf Befehl!"

Spezial-Dummer

Salonblatt

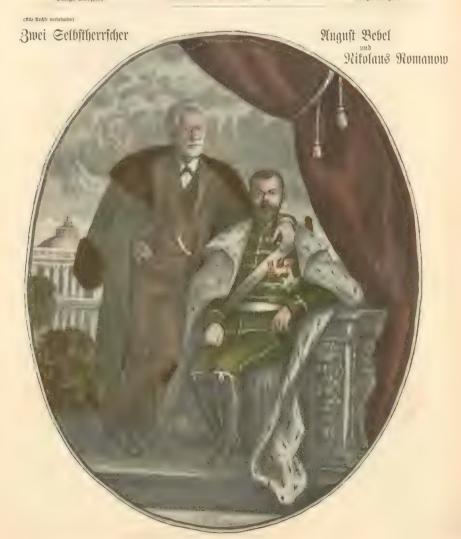
10. Jahrgang Rummer 34

# SIMPLICISSIMUS

Abounement vierleljährlich 2 Mit. 25 Pfa. Billige Ausgabr

Illustrierte Mochenschrift

dage. Post-Beilungsliste: Bo. 884



## Chenfo hübsche als prattische Betleidung für Touristen

(Bridnungen von Bruno Paul)





Wie oblges Bild zeigt, gelang es einer Zwickurr Flitma, rablich ein vollende Befleidungsfoll für das reliende der ichganten Wied für gestellten gestellte der des gestellten der eine Stellen der eine Stellen der eine Stellen für gestellte gestellte fickliche der eine Stellen der eine Stellen der eine Stellen der des gestellten gestellte gestellt





Beris purchnäßig und blidd jit der den der geine freigne freighte Kamenson "Coge", Aleberialdsfendheidsfeld Hendheidsfen

# Die geistigen Führer des baprischen Zentrums

, Beichnungen bon E. Eboni



1. Gofeph Weingiert, Blurrein Großbenschatturg, Lefan, de abmiliette füllerbin die Aussburger Hoftzeilung Greichten propinitärer Hoftzeilung der heipt propinitärer Hoftzeilung der heipt propinitärer Hoftzeilung der Hoftzei

2. Bitus Reifchl, Defonom in Grol rieb, Pifirifterat: be luchte bir Beiltags: und Fetertagifchale ju Envigried und

4. Sobann Stanbl, Deffenebouer in Bofenboch Bor: fond bei Beieranen obereibs und Romp arbum ber Armen ebr Bofenbech. Er lernte einen Zahrgung die Montfallendeis ausweibig

S Cover Modmaier, Witt in Boding, diente bei det Brillerte in Reuvim. Deler dier ein Age bei einem nächtlichen Spaurgange Er lögt derm Erderiche einen Rochtwelich laufin und nerr beim Salfquadennen in Platifucker als Seartes a weine

ft Rorbinian Belichfelberger, Seforem in Gröfinge woo modte eine Sallbobt noch Lantine Zugerd upper Emissioner; just für ein Mennagiowähift der booriden Vonmeet. Er fiel derengenen Liebn givet geridenn Rapolompielien und Rieminflechen in der Jahrt

### Der erlauchte Wohltäter

### Eine mabre Beidichte

Der alte hausdiener Joseph Maler spürte eines Tages, bag ihn die Sübneraugen auf dos enifeg-lichte brudten. Er mugte fich zu einer Operation ent-dliegen und fragte einen greund, bei wem er diefelbe am beften vornehmen luffen tonne.

"Wie magft du fragen?" antwortete ihm der Freund. "Weißt du nicht, daß felt Jahren der erlauchte Sproffe unseres herrscherhauses den ärzilichen Beruf foßenlos gegen alle Untersanen ausübt?"

"Das habe ich schon gehört," sagte Joseph Maier, "aber glaubst bu, daß er fich eines gewöhnlichen Fausdieners annimmt?"

"Warum nicht?" ermiderte ber greund, "Gilt es ibm doch aleich, wen er bebandelt."

Jofeph Maler bedachte fit nicht lange und ging in die Minif, welche der Pring lettete. Er wurde von einem jungen Argie empfangen, welcher ihm fagte, daß der erlauchte Sproffe des Spericherbaufes jeden Montag und Donnerstag eigenhandig operiere.

"Ich murde Ihnen baber empfehlen, an einem Freitag gu tommen," feste er bingn.

Maier glaubte fich verhott zu haben und erschien zur angegebenen Stunde am Donnerstag in der Allinif, Der Oring foof berein,

"Gott fei Dan?! Endlich wleber ein Patient!" fagte er, indem er Maler untersuchte.

er, indem er Maier unterjudte. Als diefer auf feine Bubnerangen zeigte, lachelte ber Pring und chloroformlerte ibn.

Mittags erwachte Maler und fand gu feinem Erftaunen, daß fein rechter gaß bis gum Unie abgeichnitten war. Unf fein lautes Jammern erfchien wieber jener junge Urgt und sagte achfelgudenb: "Ich habe Ihnen gleich gesagt, Die fellen am Fritag tommen."
"Ich wollte aber doch die ffühneraugen weg haben!" friele Mater.

"Dig!" faate ber Urit und ging,

Maier beruhigte fich aber nicht und führte fiberall Beichwerbe. Eines Cages begegnete er einer Bof.

Der Pring fag barin und erfannte merfwurdigerweife feinen Potienien,

"Wie geht es?" fragte er ibn. . "Schmergen Sie noch bie Bubneraugen?"

"Nein, Konigliche Gobeit," fagte Maier.

"Seben Sie, bas habe ich mit gleich gedacht," fagte der leutfelige Berr,

Eines Cages wurde aber dem Pringen gemeldet, daß der Hausdiener Maler eine Entighädigung für das Ben haben wolle Trey feiner begreiftlichen Entiffähung über die flunerichämigheit des f. fienlos Edenations die flune fich der Pring doch fie finne der mitigkeit herbel, dem flüheren Patienten eine Drebonal zu fennet, den

3a, er fügte noch zwei Malgen bingu, welche bie von ibm fomponierten Mariche fpreiten.

Maier manderte mit fet er Dreborgel auf einen belebien Plat und begann gu fpielen,

Da nahte fich ihm ein Herr mit langen Loden und schulg mit einem Cotichlager auf Maler los, warf ihn zu Goben und brach ihm das gefande Bein. Der sohe Mensch wurde verhalten, mußte aber wieder seinglichen werden, als sich persanzleitle, daß er muffalige war und trioligedeffen aus Aloueche

So vertebren fich oft Wohltaten in ihr Gegenteil.

hanhelte

## Aus unferm Anefdotenichat

### Briebrich ber Große und Siegfried Maier

König fetibitig II. von Preußen hatte schon viele Schlachen gemonnen, ohne schig dien Dogen zu tragen. Er hatte immer einen Krüdflod bei sich Das war sehr originell und fiel so auf, daß auf, daß auf der bet befannte III. Alleie III. eine nie preußenfanig nei- siens mit dem Krüdflode abbildete. Eines Capes fah und der große friederig beim Senten und bemertle einen III. nn im Polsbamer Parte, weider einen Krüdflode batt.

"Wer find Sie?" fragte Friedrich ber Große.

Der Angeredete ladeite und fagte: "3d bin Siegfried Maier."

"So (o?" fagte der große Friedrich. "Sie haben übrigens einige Nehnlichkeit mit mit." Und dabei deuteie er auf den Krücfftock.

### Der fürstliche Komponist

Ein Pring, welcher in feinen gohlreichen Mugeftunden auch der Kunft bulbigte und jur foigen greude feiner Unverwandten tomponierte, borte eines Tages eine Moga-toper.

Es fiel ihm auf, dağ biefelbe fehr melobis war, und er wandte fich an einen Befannten mit folgenben Wotten:

"Diefem Mogart is boch allawel was ei'gialfen. Dös is merkwüldig. Mir fallt anch allerhand ein, aber sobald int hinself ans Klavler, wird's nig." "Sollte das nicht am Klavler liegen, Königliche kjobeli?" bemerkte der Amaesprochene.

## Rindeshers an Rönigsthronen

(Beichnungen von Th. Ih. Beine)

Richt immer find Rüffenfinder Ach fogleich best gangen Grufte ihrer ichweren Cebenfaufgabe bewußt, sondern oft modt bir findliche Ruberich ber Befelonsschaupen in wahrholt ersuldender Weife iber Wecke gefeine): dann erheiteri fich wohl zweifen die ben fohweren Regierungsborgen durchflucke Giten ber erlauchten Gitern, und ein Lichefan gerietlit der Billen, nach der Appen unschaufen.



Seths is differe Giber der Weltgeschäufet, wie fo gegenwärtig das in ferdeschäfter Endburm dermiffene Roblische deutwelft, erfalten eine fermoldese Archeitet, wenn fei leinunge landaub eines frinzichen Anderspreichen Frieglich eines Roblische Archeitet, wenn fei be lonnige landaub eines frinzichen Anderen Anderen über Anderen Angelfal der Jie Vollstaus fin nicht aus feinen Ansternann, sonern auch innen Annehen wie dem Beiter an genehrt Seiter, wo micht liefen wenn die finden Franzellinen, was dem Hohren der Gestellt der vollsteilt der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen der Vollstaufen ungefahrt fiere bis glacheit des Archeiten der Vollstaufen Leiner Vollstaufen der vol





Much aus ber Rinbheit eines beutichen Pringen wirb und ein berggewinnenber Mus Kind aus der Arindelt eines dertieden Frieger wird und ein Kergenlanerber Mitst betwich derfinische Gefannung herteit. Die meighäuffem dittern better best Heinen Zeits der Kerteil von der der Kerteil von der der Kerteil von der der Kerteil von der der Kerteil von der kerteil von der Kerteil von der Kerteil von der ke



Der herige Keine erhielt als Tieft von einem erhabenen herrn Catre einen wohl gendheten Mood gum Geldenete, tille der Eren, fich an einem faldene Tage mit leinem gendheten Mood gum Geldenete, fille des here Nach bereingelem mit bei von benachtet – eine bildger und obereichten Stere in den Fact bereingefrengen und naberte fich in friedlicher Mohle ben prespiece Woode Abrieten fich eine Genombennet wir ihm den Schrietefre entgegen "halt-Keinen Gednit wortet" Biefer Vorge in von Geitre Gnaden!" Grichmit iglied ber friede finderunging vom damme



Um engliichen Ronigehofe wird noch jest gern eines rubrenben Diffverftanbuffes ge um engitiden Vongadose was noch jelg gem eines übereiben Riherfindentifel ge doch, had ben Bedug Gomard berugnere, alle er noch im zairfren Antoekstirf hand Errantish, sich in der Kach vöhrlich von ichtem Cagre zu enheben, sich er auf dem Kachtlichken ihrer eindenen Frau Vollere hocheren fänkliches Gebis liegen. In knolicher Einfalt glaubte er die Königkborn zu erdiefen und schachte fein fochges

Sinnte er vielleicht, daß ipater eine wirfliche Krone bleies bann allerdings nicht mehr gang fo lockge haupt geren wurde ? - -



Aber gleichwie es fich bei ben Rinbern ber gewöhnlichen Sterblichen jumeifen ereignet 

"Qu ein Aufter," war bie Antwort. "Mber doch hoffentlich in ein Mannerflofter ?" tonte es von den ach noch fo garten Rindellippen gurud

### Die drei Reiche

Wajest bestehen sich our Meilen im fernen jonnigen Jinlien. Berchgelfrebete Wöden, Ermunybogen und benfligt g. 3-chip't emplangen bachbeiteben in einem Einten Diet, der sich ist der ich der in der ihr der der der der der der der der in der in bei in bei in bei in der in de

"Archt fo." ruft bie ob birfet Benrifes von Inteligens und der totirditigen Gerge um Bullbuldung bederten gedobere Mojfidt. "Aun fage uit, mein Krud, wohn gebre bem diefer Amp"
"Jak Mueralerich," lautet die Univore, während dos Kind der funftsollen Krifer an der hand Gerene Woffidt berwandernd betrackter.
"Und woden gehöre ich denn, du Lucies Mahagen?"
"And Deutie, Karich" in Biller ihr killen.

# Familientag der Freiherren von Krach

(Zeichnung von F. v. Reinicef:



1. Seine Teilen Goillieb Leberecht Freihern von Arach, General a. D. 2. Biltoria Freifetalein von Arach, Stiftsbame. 3. Stierroll Freihern von Arach, Schrieben von Arach, Schrieben von Arach, Schrieben von Arach, Schrieben von Arach, geb. Meier ihr Mote I abjedirert von Arach-Weier, welcher der I. Squansfalliche mit Mote I abjedirert ban Arach, Geb. Mei Generalisatione mit Mote I abjedirert von Arach, Geb. Mit Gied. Doubland, welche berm Gatter nach Europe in George der Geber der Besch geber der Geber

# Gedentblatt für den deutschen Feldzug in Südafrifa

Ausgeführt von Professor Augfuß



Schwächliche is der Entwicklung oder beim Lernen eurfahbielbende Kinder

owie blutarme sich mat inhlende und nervöse abenarbeliste, leicht erregbare Erwachsene jeden Altern phrauchen als Kriftigengmittel mit grossen Kriste

# Haematogen.



Elegantes, praktisches Geschenk für Herren.

Willersieia's Iden offer, von at 13 80 an F. A. Winterstein, Koffer, Taschen- and Lede

# John Retcliffe's weltberühmte



monthin Remains to I wast and an kopf des desch aucht, the rest sees as well as a green workling for the form of the con-tion of the control of the control of the control of the con-control of the control of the control of the control of the con-control of the control of the control of the control of the con-control of the control of the control of the control of the con-control of the control of the control of the control of the con-trol of the control of the con-trol of the control of the contr

Bestellungen eröltte umgehend, da der geringe vorrat av Europe Verlagsgesellschaft Berlin, G. m. b. H.

Bid for Verlagggesellschaft Berlin, G. m. b. H.
Bid for Verlagggesellschaft Berlin, Herlin W. 57,
\*\*Types bellagreich betra: [61] Sir A. Verlangsgeweitschurft. Herzlin. Herzlin. W. 627, 1987. [6]. T. Sewing Jerre 1. Sewing State S

do. homplest gob. s at 273 MA. fir 150 Mk.
Als Exferenz (nur bei Hestellung auf Raionsablung) gobe anf:

# NAUMANNS

Tährliche Produktion: = 100000 Stück. =



sind in einer Anzahl von nahezu 2 Millionen Ober die ganze Erde verbreitet.

Der Weltruf, den dieseiben genießen, bietet jedem Käufer sichere Garantle für ihre hervorragende Gille und Gedlegenheit.

= Zur Kunststickerei sind Naumanns Nähmaschinen besonders geeignet. =

Aktiengegelischaft vorm. SEIDEL & NAUMANN, Dregden.

# Marquis de Sade's

Vottario. Die Geschichte von dirard und Endlere von G. P. on Meldich e-groll Mt. 2 — Reich illnett, Katalog 60 Pf. In Marken Leipziger Verlag G. m. b. H. Leipzig-Propatheida 27.

Korpulenz.
Fras Dr. E., Arrienngattin, schreibt
Nach under gant 4 Wochen Abnal me
Lebt Gena, Tallo 4 cos. Die Kur ist
eier augesebne, gesandholtsfriebend,
growte ofen and Dal den augeseir angesetin, gewindholtsfirdern erzeite obse alse Dikt den ang

### 250 selle Briefmarken

| distance of                          | mar 1,75, 50 | O Assecpned q | the 4.DU. |       |
|--------------------------------------|--------------|---------------|-----------|-------|
| 1000                                 | verechiedes  |               |           | 12.50 |
| 200                                  |              | ang! Koloni   |           | 5     |
| 60                                   | - 11         | mitdeutsche   | + +       | 4-    |
| 600                                  | -            | Europa        |           | 7.50  |
| 100                                  |              | Obersee       |           | 180   |
| 38                                   |              | Deutsche K    | olonien   | 3     |
| Briefmarken-Alben in alen Proistagen |              |               |           |       |



· Leipzig · Josefmanstr. 19 -0



Belefmarken Tes

Philipp Rosad, Berlin C. Burgatz, 12.



WER Stellung sucht verlange per har e die allerneine Va-kanzenliste, berlia N. 39/a.

# Künstler-Originale

graphische Kunstanstalt P. Finkeprath G. m. 5, 2l, Berlin 5



Vervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Austhrittener Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachien gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gasson, Köin a. Rh. No. 56.





"Bad, Gie fürchten fich por bem Lebenbig begraben-werben? Ghlagen Gie fich biefe Grillen aus bem Ropf, bei meiner Behandlung ift fo etwas gang ausgefchloffen!"







Photog, Apparate Goerz Huttig. Goerz, Kuttig, Kodak etc. so-wie alle Uten-silien zu silien zu Bangsten

Proisen.



Studenten - Etensilien Jos. Kraus, Würzburg S.

Stottern

Brauchen Sie Geld???

Goers Trieder Bisocles, Operngläser, Peldstecher, Bial & Freund in BRESLAU II. Illustr. Pressbuch No. 306 auf Verlangen gratis und fre



Herr Dr. med. M. schreibt über seine Ver-SHCHO: aBohon mach drol Tagun begannen sich neue Härchen an reliet .

Herr Dr. med. Fr.: "Schappen wurden dadurch beseitigt, Haaranafall borte auf, neus Sprossan kausen sum Vorschein

Herr Dr. med. P .: Taglien swolmal Idad Ministen JAnwee dung). Der Erfolg war ein eklatanter.46

Herr Dr. med. B.: "Sehr bald soldenweiches, appiges Konfhanr.

Herr Dr. med. Fr.: ,Die Ashlen Stellen jetzt sehr gut mit

Hanron bedeckt." Herr Dr. med. Schr.; Auch hier sohen is 6 Tages ofn

Nachwach en von Härchen. 15 Herr Dr. med. V.: "In older gausse Amash von Philips kounts ich schun auch world Wochen ein

Glänzender Prüfungeschuln der Kale, Reschanstalt! Vier D. R. O. des Kaler! Paisotamts mit der Beneichnung "sur Erhöhung der Errengungsfähliche!"
der Haarpaplitem-"

We novici ăratliche bachreratindige nur einer Meinung sind, da ist ein Zneifel eicht mehr erlaubt! Jeder Kahlkopf,

jeder Haarleidende. jeder Bartlose Interessante Prachilimenture (vierfe

H. FORTAGNE NACHF., DRESDEN 60.

Jede Photographic erscheint nur clamal - stets neue Bilder und Briefe!

Zur Warnung!

HePP Dr. med. P. schreibt; therachte wir, was alles exceptions wird. Da konners ber talse die markt derk-ier-chen Saughe langen von "unfahlbat" withenden Hanrwichseltden in Berneibt, die die drachmischen Unterstending als weiter selfcit setziopies, als Irgand als hapfeites mit Irgand einem hart neben Bittel seler cher Pounds wit Christi. Von allen dieser bitteln, die met auf die Dammbelt der Rissekhe Hern, hat mennischer Patient, weiter was met der Verkrieber der Verleibt. Bit Unrich bedanten zu, weben dass



Trockenrauch-Pfeife Modell 1906 D. R. G.-M.

Elchir, fiuren mirt





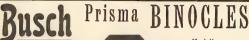
# Feinste Cigarette!

# t Stonsdorfer B

Der schte Stonsdorfer ist der beate aller Bitte echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.





Stabile Fassung. Beste Optik. Höchste Licht stärke. Niedrige Preise.

"Lynkop" "Doppeltlicht" "Ultralux" ..Terlux"

Ausführlichen Katalog versendet gratis und franko Rathenower Optische Industrie-Anstalt vorm. Emil Busch, A.-G., Rathenow, IX.





Fettlelbigkeit

Fettlelbigkeit

Fettlelbigkeit

at m. gold Medallen in Enragolighe

at speaking at hinte, a legante Tiger ond

Talie Talin Enriche, 2 tot Salaminital,

naturgomkes II He. Caraniset und

lich far die Gesenhiebt. Aerztisch as. Tatie Lemmannio, fri vetimini, di vetimini di natirgonime il life. Ciaranteri iddich für die Gerandesi. Acrai plobian. Keine Dist, keine Aesder r Lebenaweise. Vorsügliche Wirku kat E.50 M. fr. gog. Postaaw. od. Nac B. Franx Steiner & Co..
Berlin 12, Königgrätzer Str. 78.

Gegan Korpulenz

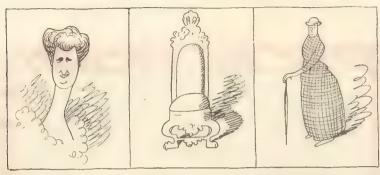
Studenten-

Utensilien-Fabrik





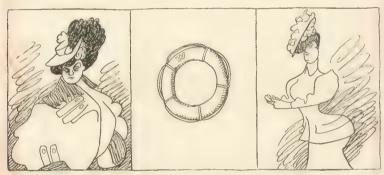




Beingeffin Waen, welche ben Ronig von Spanien gebraten möchte,

Der Ehronfeffel bon Detmolb, welchen Schaumburg: Bippe nicht befteigt.

Bringeffin Mabel, welche ben Ronig bon Spanten heiraten möchte.



Eine Betersburger Benuspriefterin, welche burch bie Auswanderung der Grofffrften brotlos wurde.

Der Reitungegürtel, welcher bon Riel aus bem Baren Gine Banfer Rototte, welche burch ble Gintvanberung nach Beterhof jugeworfen wurde.

ruffifder Großifteften in glangenbe Berhaltniffe gelangte.



Gin Berliner, welcher Die rufffiche Revolution vorausfah. Pringeffin Gufemia, welche ben Ronig von Spanlen beiraten möchte.

Der einzige Romorger, welcher gegen ble Muftbinng ber Union ftimmte.

# Zönigin Tilhelmine von Tolland

auf der Bienenjucht-Ausstellung zu Haarlem

(Beldenung von G. v. Regnicet)



Der hollandifche Imterverein veranstaltete im heurigen Sommer eine Bienengucht, Musstellung in haarlem.

Ronigin Wilhelming, welche allen Bestrebungen im Canbe großes Interesse entgegenbringt, besuchte biese Ausstellung und wurde vom Candwirtschaftsminister von Seulen geführt. Derfelbe erflate Ihrer Majestal bas Ceben ber Bienen, welches hinter ben Glastaften fic auschausig regte hiebei tam er auch auf

die Drohnen zu fprechen. Er fagte: "Euer Majestat, die Drohnen haben ledigtich die Aufgabe, die junge Konigin zu befruchten und

werden dann als unnuge fresser entfernt."

Eingeweihte behaupten, dag das liebliche Untlig der Udnign bei diefen Worten von einer tiefen Rote überzogen murde.

# SIMPLICISSIMUS

Ribuntentent metleljabilich 2 Bit. 25 Pfg. Billige Ausgabe

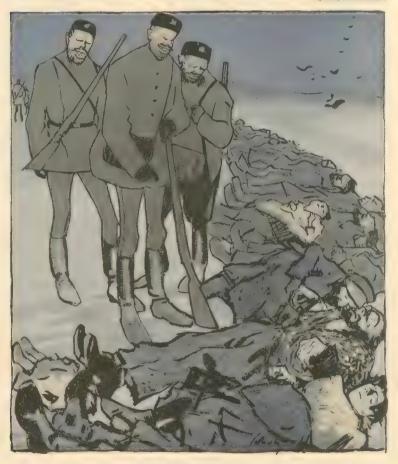
Illustrierte Mochenschrift

Bant. Poff-Beilungsliffe: Bo 834
Billige Rusgabe

(Alie Rechte vorbrhatten,

# Ruffische Hoffagd auf Judenwild

(Brichnung von Bilbeim Gouls.



Die Groffürften befichtigen in Dbeffa Die Strede,



"Studenten, Die gurgeit in Rugtand Revolution mimen, eigentlich echte Burfdenfchafter: Bolleibente und Mollden!"

# Das Freisinger Rhinvzervs

In freifing fand man diefer Cage Gin Vorfintflutrhinozeros.

Im stillen ringt fich manche Frage Uns zweifelvoller Seele los.

Es ist ja schon, daß man's gefunden; Jedoch — warum gerade bier,

In diesem Ort der Undachtsstunden? Was wollte nur das gute Tier? Was tat ber alte Unochenriese In unster frommsten Tentrumsstadt? Wußt' er im voraus schon, daß diese Noch heute seinesgleichen hat?

Und konferviert' er fich im Eife Im vorgefühlten heimatsdrang Ju herrn von Dallers Wirkungskreife? War's freier Wille ober Jwang? 3st typisch dieser gund zu nennen? Ist er Characteristicum? Man muß nur Freising naber kennen, Dann sagt man "ja" und weiß, warum.

Peter Echtemibl

# Aus dem Leben berühmter Staatsmänner

# Georg Ritter von Orterer

Sein Sinn blieb ernften Dingen zugewandt und er oblag den Wissenschaften mit großem Cifer. Sein langer Auseinhalt im Sprieius bewirft, daß er alle Eehrer durch seine durchgesisigten Antworten in Er faunen verfeigte. Und er wurde eich ein Eehrer ein Eehrer der Jugend und ein Kehrer der Jugend und ein Kehrer des Bolles.



Im Jahre 1078 begegnete er bei Geeffing einem Kandmanne, der ein Schweitigen vom Marke keintele, Er begleitete ibn und brachte bin auf jo ernige Gedanken, daß der Candmann bavon abfand, das Schweinden felbft zu effen. Er verlaufte es und schweitigen felbft zu effen. Er verlaufte es und schweitigen Erlis der Kirche



Dies lenkte die Aufmerkjamkeit auf Georg Orterer, und man wählte ihn zum Abgeodneten. Er beachte es fo nach und den Berfühltete und zum Präftenten. Durch gläusende Cagend berwardt ein die kinnte Fernenklicht des Alfruffers Podevills, und es ift eine Frende, die uneigennighge Telgung zu bedachten. Gegen die Abgeodneten fil Octiere von eiterner Strenge. Er hat unt Erfolg die Ernah Abged die Abgeodneten fil Octiere von eiterner Strenge. Er hat über die globe der Abged die Ab



(Beidnungen bon O. Gultranffon



Ueberhaupt lebt eine elfente Entraje in biefem fleinen löstperchen. Einen Ionbaffreur, der von tim die Schriftere verlangte, rereglich er mit einem Nindvielt. Zich von erreglich er mit einem Nindvielt. Zich beffer erging es der gaten, eilem Dinortfau am Aftaristore. Die erfrantte dem präfiderien ihres Parlamiettes nicht und wollte zehn printende haben, nachdem es gestichen wart. Da lagte Ortereet: "Diffin die nicht, daß ich deverg und Orteret im Utfin die nicht, daß ich deverg und Orteret im Utfin die nicht, daß ich deverg und Orteret im Utfin die nicht, daß ich devergen Orteret im Utfin die nicht, daß ich devergen Orteret im Utfin die nicht, daß ich devergen Orterete im Utfin die nicht daß ich devergen Orterete und die nicht daß ich devergen Orterete vergriftet. Er hat siedende Göchter, und noch ist fein Ende abzuleben.



Aber auch seinem Daterlande dient er mit Gin gebung. Was hat er durch sein Wirfen aus dem bayerlichen Edwen gemach? Der schützelte früher trobig seine Mähne und brug den Schweft soch heute lebt er beschaultch im Gerrn und beist nicht



mehr. Er trägt willig die füße kaft der Kirche, er hat den Schweif eingezogen, und wenn er wirflich einmal fnurren will, so erschrecken wir nicht. Der Berr Reltor fist oben und gibt ihm die Sporen.



Georg Orterer tam tot gur Welt. Die jam mernben Ellern (egten bie Heine keiche im Spiritum bei fleine keiche im Spiritum bei fleine Schom bei fleine Schom bei Schom bei Schom bei Schom bei Schom nach einem Monace fonnte ber Daite Dalbild nicht flugger errorgen, und er ichenfte ben eingemachten Spirölling einem armen, aber fommen Schuffer (inter Detrundblögt), flier flund



der fpätere Candtagspräfident wohl ein halbes Jahr. Eines Cages ereigniet es fich, daß der Schufter ein längeres Gobet an der beiligen Erspinuss richtete, und siehe da., es geschad ein Wunder. In dem Spirtusglass fitzeren Neine Blächen aus, und das Kindlein rüchtet Erme und Belne.



Der fromme Schufter weinte por freude und hab ben fteinen Georg aus ber fluffigfeit. Dies gefchat au 14. Officber 1851 ju Aleinhabern bei Manden.

Bearg wurde zu feinen Eltern gurudgebracht und ward ein frommer, fleißiger Knabe. Wenn andere



auf dem Wege zur Schule rauften, ging er fill beifelte, faltete feine Bande und fprach: "Ich darf nicht fo larmen. Ich bin ia eigentlich tot."







wenn er g. B. nach Detmold binüberficht,

und wenn er g. B. an ber ruffifcen Grenge fint.

# Die Kabel von der Mode

In ber alten Beit, als die Bierligher noch ebenie amme Gelchöle werten wie herte die Rienigken, gab es auch der fignen eine Bode. Anwengeben werden, gab es auch der fignen eine Bode. Anwengeben werden gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt ges In ber alten Reit, ale bie Bierfugler noch ebenfo orme Da big einmal eine bole Riefenschlange G. DR. bem Lowen ben Schwang bis auf einen furgen Stumpf ab - und mit ber Quaftenidmanymobe war's nun natürlich aus. E. DR. erflatte, ber iconfe Schmud eines bornehmen Tieres fei ertiatte, ver iquoque que voquue annes voriequelle altere it integre Chummelicipismay. Die bordem beraktiren hirde und Hollen wird Baren und Dadit waren und pidpich vie modifien veren, und der inferen Chafiliagen und bie nigte anderen fibrig, als sich die unworkernern langen Linderen Chipolage abyultnabbern. Das tat serve ich veren erugie meurhe Wode verlangte is, und niemand wogte, sich daggran auf aulebnen

Mobelonia berum .

Boch nein, fie toplien fich nicht! Gie icaften nur für alle Aufunft bie Mobe ab — und feitbem jeber feinen Schwang tragt, wie er ihm gewochen ift, und niemand mech zu flinten brauch; eithem follen bie Tiere febr gilde lich fein, wie man mir fogte.



## Gurova

In Krampfen und in Weben liegt Das alte Madden ftobnend ba. Was ordiniert man? Opium? Senfpflafter ? Kataplasmata?

Sie reden pon Grapibitat? Sofo . . . Eiei . . . das war' nicht folicht, Dfiff fie aufs Gottesanadentum Und liebte frant und frei den Unecht?

Steht uns ein Heiper Knirps bevor, Das hauptlein toier Loden voll? Ein wilder Bube, den fein Pfaff Moch Dop' noch Daftor taufen foll?

- Mag fein. 3ch trau' dem frieden nicht. Man fah fcon allerhand Malhors: Micht ftels ift Bauchweh produktiv, Es gibt auch Molif und Dapors.

Ratatöstr

# Lieber Simpliciffimus!

3m Dufifzimmer ber Rompanie leite ich ale Unteroffigier bie Broben einer Feftaufillbrung ju Raffere Gebutelag Muhrt ben Duftinftrumenten werben in biefem Raum auch bie 

Der Zafall fugte es, bag ich im Reftaurant neben einen Dberteber ju figen tam, ber fich mit feinem jungen Beibe auf ber hochzeitsreife befant. Rachbem ber herr Brofeffor febe eingehend die Mittagefarte flubiert hatte, bernahm ich bon ibm folgendes:

von ihm felgended: "Web und giftele Artikale, das Menu betrifft, jo "Web nu, mira gliebe Malpe, esfend la Guppe, gweifeld parfalt doffithe in vice Songe, esfend la Guppe, gweifeld nacus Sooghely, dittinal im Tacharu mad bieterna in elle Nachpiele. Wenn ich gweich von der Verfalle herden ab.d. jo haft die bed beit gibt godden, etwierder had doer and: Armille mit fatter Beftige, währen die hier hadit die Konsens das Kohlerfel erfactly prieffen Kultak-gelicht die Varens das Kohlerfel erfactly prieffen Kultakroulade auf ber einen und hirichfeule auf ber anderen Geile. Comphi betreffs ber Suppe als auch in Anfehang ber Rachipeife fieht dir dahingegen ein Wahlrecht nicht zu."

In bem fleinen Jaffildem Glabtigen 28, hat ein Lehrer im Sallefamme gefenstellunde gu befamden. Bergebilde im Sallefammen gefenstellunde gu befamden. Bergebilde Mitter fein gefenstellt gestellt # Statistisches



(Beichnung von Anbolf Wille)



"Der verflucht Raban in Auffand.' Best taun ich richtig nirgende mehr eine angandige Bogbanoft auftreiben!" - "Berfuchen Sie 'd mal mit einer facfifchen Laferme; im Grund wird ja boch bier wie bort ber nömliche Duwad geraucht."



"Gie, Grantein Ratht, b' Leut' im Sans fag'n glei gar, Gie hamm a platonifche Liebe. Dos mag i fei net. Wenn G' mir mit foldene neumobilche Ichmeinereien babertemman, muß i Gabna funben. 3 mung aa anf b' Boligei anfpaffen."

# Spätjahr

Ja, nun geht's dem Winter zu, Und die Dammerwochen Kommen auf besitztem Schuh Heimlich angekrochen. Erst bringt Sankt Martinus her Leib- und Seelenfutter: Jener schätzt die Ganse mehr, Dieser mehr den Luther.

Uber dam begeht er froh Underweite Data: Aiflas und Conceptio — hm — immaculata. Keert der brave Chrifte, Schwarz unmogt vom Bugerkleid, Seine Sundentiste.

Freilich icon nach furger Seit

Doll Cegenden flecht die Euft Und voll Pfefferkuchen; — Und wir follten diesen Duft Krilifch untersuchen?

Dr. Dwigiañ

Schwächliche in der Ratwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeliete, leicht erregbare Erwachsene jeden Altern

# Haema

Der Appetit erwacht, die geïstigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehober, das Gesamt-Nervensystem gestärkt, swirtslikh de sohts "Br. Hommule" Heemstogen und lees eich kinde der vielen N









Adalbertstrasse 15.
Provision höher, Werk billi-ger wie Lexikon. Elektr. Auren feine Goldenen Medaille 37.



# rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie

0



 $\equiv$  Unentbehrlich für Jedermann  $\equiv$ 

Sicherheits-Rasiermesser "Duplex".

Mit der rechten sowohl wie mit der linken Hand durch sinfahes Unklappen des Hügels sofort gebrauch-fertig. Jeder Ungenbie ra-iert sich sicher und gefährles in 2 Minuten, und hiebet von ansteckenden Hautkrankheiten durch Selbatrasieren errechten. Gebrauchs-Auweitung liegt iber

Komplette Rasiergamilur mit verstellbarem lasierspiegel, enthätt i Obigos Komplette Rasiergamilur messer, Streibriemen, Seife, Pinnel, Baaierachalo und Schärfmasse. Marsk 3.5% Petro 50 Pig. Haarschneidemaschine Gemeinwohl istamen: MX. 3.34, Petro 50 Pig.

ich illustrierten Hauptkatalog mit Neubelten-Nachtrag es E. von den Steinen & Cie., Mahlwaren-babrik WALD bei Solingen. 2.



# Resolution

(Beichnung von 3. 3. Engl)



"Dir fan Gafwirt, mir leb'n bom Bublifum, von fel'm Duricht und bon fei'm hunger; brum muaff'n mir'o a einteil'n, bag ber hunger und ber Duricht not jo leicht ausgeht."





Dralle's wundervolles Parfüm Augusta Victoria-Veilchen

# Seifen-Liquidon. Apparat zur Abgabe flüssiger Seife.



Unentbehrlich für alle Krankenhäuser, Aerzte, Hotels, Restaurants, Bureaus und Haushaltungen.

417

Optische Anstalt

Aktien-Gesellschaft

# Berlin-Friedenau 3.

London - Paris - New York - Chicago

Goerz-Doppel-Anastigmate, Goerz-Teleobjektive, Goerz-Anschütz-Klapp-Kameras, Goerz-Photo-Stereo-Binocles, Goerz-Spezial-Film-Kameras, Goerz-Trieder-Binocles, Goerz-Zielfernrohre usw. usw. -- Kataloge kostenfrel. --

> Goldene Preussische Staatsmedaille 1898 Grand Prix St. Louis 1904 Zwei Grands Prix Lüttich 1905



feinster deutscher Sekt



Gebrüder Stein Düsseldork



Für alle, welche Sinn fur echien Bumor haben, ist das

# Wilhelm Busch-Album E

Fumoristischer Bausschatz

enthaltend 13 der besten Schriften des humoristen mit 1500 Bildern und das Portrait W. Bulch's nach Franz von Cenbach

Bas passendste Festgeschenk Preis in eother oder gruner Leinwand geb. Mk. 20 .-

Dicht darin enthalten sind die lebten Schritten und Erdichte des lachenden Philosophen, die für ernste und nachdenkliche Entet wegen ihrer lein-salyrischen, gereillen Lebagsanschauung eine siets willkommene Gabe bilden

Zu guter Cetet. 6. Auflage, kart. Ink. 3 .-Hrilik des Ferzens. 9. Auflage, kart. Mk. 2.— Eduards Craum. 4. Auflage, kart. Mk. 2.— Der Schwetterling. 3. Auflage, kart. Mk. 2.—

und die Kinderbücher; Sechs Geschichten für fleffen und flichten. Kart.,

kolonert, Mk. 3.50. Bilderpossen. Kart. schwarz Mk. 2.— kol. Mk. 3.— Der Fuchs. Bie Drachen. Zwei iustige Sachen. Kart. schwarz Mk. 2.—, koloriert Mk. 2.50.

Die treffendsten Zitate Withelm Busch's sind als "Wilbelm Busch-Postkarten"

koloriert erfchienen. 2 Serien à 20 Blatt pro Serie IIIk. 2 .-

fr. Baffermann's Werlag in Munchen.







Philipp Kosank, Berlin C. Surgatrasse 12, am königi, Schloss Jeferant vieler staati. Sammiunger



A. WEISZ, Wien, I Adlerg Br Einkauf



Briefmarken grosse Pressiste gratis.

250 Briofmarken

Briefmarken-Alben in allen Preislagen



Albert Friedemann · Leipzig ·

Zukunftsenthüllung.

Triëder-Binocles

& FREUND





Was ist

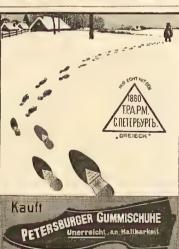
# rojektions-Kunst?

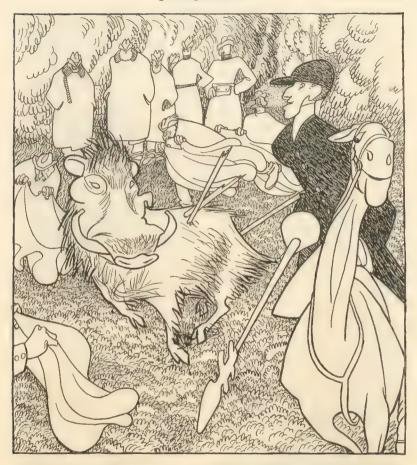
Eine Postkarte gentigt, und wir sonden ihnen kostenion aus-führliche, leichtfassliche Anleit ng sowic Prefsilate Nr. 78 über

# Projektions-Apparate

Fabrik photographischer Apparate auf Aktien

vormals R. Hüttig & Sohn DRESDEN-A. 21.





Ronig Affons XIII. burfte bei feinem Anfenthalt am Berliner hofe auch einen Reifer mit ber Saufeber erlegen. Man arrangierte bem boben Gaft gu Ehren bie Jago nach fpanifchem Mufter.

# Kriegsminifter Berteaux

Suerft — wie es im Nachruf flets geschieht -Ein warmer Scheibegruß, Berr Exminister! Wenn grantrelch Sie auch gern verschwinden fieht, Wir ziehn im Belleib santliche Negister.

Imar, da Sie ja als Börsenmensch, Bautier, Diel lieber als vom Arleg, von Aftien sprechen, Mag's Ihnen gleich sein. . . aber uns im's web, Daß, viel zu früh, ichen Ihre Kuren brechen.

Denn unfre Uriegspapiere fliegen fiets, Solange Sie im Minifterium soffen. — Sie find verdutt?! Ja, ja, mein freund, so geht's! Sie find kein Artegsmann, — was Sie wohl vergaßen.

Und wenn in Jufunft Ihr Ministerplat So gut beseit, wied, wie er es geweien, So ift bald i eine Wache sur de te May. Die westwarts fiebt, am Coche der Vogesen.
Mitted Reibigstabt

### Gin neues Weberlied

Der Winter kam ins Land; Die warme Sonne (dymand, 2m Wegtand fimmert's weiß; Die Roble ftrug im Preis. So tener fleich und Brot – Die Webertchriftigen flegen, Sie funnen das Lieb der Aof "Jeht brechen oder blegen!"

Wir dachten: gleiß und Preis, Das reimt sich wechselweis. Und fleigt denn alles ichon, Warum nicht unfer Sohn? Man hat was hingegert. Weil wir so lange schwiegen, Und endlich ausgespert. Jett brechen ober biegen!

Der Krug zum Brunnen geht — Bestimt euch, eb's zu spät! Der Hunger ist — ihr wist — Ein gar zu schletter Ebrist. Ungleich ist bas Gefecht; Doch sollten wir erlegen, Wir wollen unster Recht — Drum brechen ober biegen!



"Ra, mein lieber Junge, nachbem man feit ber Refrutenbereibigung bon Submeftafeifa wieder fprechen barf, taun ich mich enblich nach beinem Befinden ertundigen."

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierfeljährlich 2 19th. 25 Pfg. Billige Rusgabe

Illustrierte Mochenschrift

Banr. Post-Reilungslifte: Ho. 834 Billige Ausgabe

(Alle Erchte corbehallen)

St. Christophorus

(Beichnung Bon D. Bulbranffon,



Und ba nahm Bitte ben fleinen Baren und fente ihn auf feine Gonttern und verfuchte es, ibn burch bas Blutmeer ju tragen.

# Aus dem Ruhrgebiet (3eldnung von 26, 28, Seine)



# Ulm, Karlsruhe und anderweit

Ueberall diefelbe Leier: Beltung haben bloß die Gier, Die, vom Bildungstrieb bewegt, Eine Zentrumshenne legt.

Alber mas die Enther-Ente Produziert, find Erfremente. Wenigstens fand foldes Berr Candgerichtsrat 21Tezeler.

Dierzehnhundert Bauernftiefel Applaudierten diesem Schwiefel. In der Cat: Es ftant nach Mift: ... Was indes beareiflich ift.

Karelsruh hat einen Bronnen. Bochft vergnüglich ausgefonnen: Mitten inne eine Maid, Madt, doch voller Sachlichfeit.

Allfobald fo fühlten einige, Daß fie ber 2lfpetins peinige. Bing auch drüber die Sontan', hatten fie doch Bofen an.

Um den Brunnen gut vergiften, Sammelten fie Unterschriften: Greis und Greifin, Weib und Mann, Selbft die Hinder mußten 'ran.

Ceider mard der Zwed des Strebens Micht erreicht. Es war vergebens. Denn der Stadtrat fprach voll Ruh': "Macht die geilen Ungen gu!"

Moral:

Schwarzer Freund, wenn's dich bedeuchet.

Als ob etwas fibel reuchet, Difitier erft ftillbeflemmt Dein geschähtes Unterhemd!

Matatöste.



"Und menn's die Wittelsbacher auch nicht frent, jest ift boch wieber ein hohengoller in Rurnberg eingezogen!"



### Das Brobeftück

Ban

### Baul Buffon

Durch bie gefinlichen, bleigelaften Scheibden fiel fpartides Licht in bie Rammer bes Turnes. -- Auf bem Boliblod, nach bei einem Beden mit gelibenber Linbentoble, fof ber aite Rachrichter und nibbre fic, ein Leberfell mit gerlaffenem

Bett ichmieglam ju machen. Jorg Schwalblein, ber Rnecht, hantierte munter am Stred bett und fummte bie Schlufftrophe feines Leibliebell.

Ber ift's, ber uns ben Reihen fang? Matthias Jager ift er genannt, Beim Erunt hat er's gefungen. Ge ift fei'm Biberfacher bon Bergen feinb Bu ihm tann er nit tommen, Sa former

"Dor auf mit Gingen," verwies ibn ber Mite. Dit ber teitglangenden Dand fuhr er unruhig über bas weiße Daar. "Goan lieber, daß all's fredt. - Wann fie bich nur gu-laffen mochten jum Brobftad - " Ein Seulzer entfuhr

Mermel feines lobfarbenen Bamfes. Kernel feines löhjendenen Edmitet.
"Ich nein: John tilt mehr die recht Frend' jum hand mert. – Benn und von fle mich nur proden mödern — ""
"Kochfied zu dort, "Jagle der Kochriefen ", Long-mag ichfe nit mehr — und der fahrtende Eketr von Kraehpung möde," girn auf des derems Klagel — "
gebt mit der Sammermagd des Bürgemeistens — in der keinflichte der

ber Beimlichteit der Heimingelein warf unwöllig das Leberfell zu Boben. Lang war nicht mehr Zeite. Und das Madel war in Aengene — die täl sich ein Leids, wenn's mit der heirar gar war. Ele war so viel half. — — Und ther weißen Brüftlein

Sie war fo biet pas. — und iger weigem Armitien, wurden größer feben Tag - und ist Antills schwäder ---..., "Baß doch ber Areugtusfel --- "fluchte er., "Baß dich, Jörg!" greier der Ereis, "baß dich wer hort." Ein Erfalich auf der Schreckenftige, bie ben Turm herad-

Ein Geragis auf der Schreckenige, vo von Aum peradigtie, einerbach fie. ""Saß das Aad geschmiert?" fragte der Denter hastig; chm fiel ein, daß der gesterige Derr Deinschrötzer legisin mmittig geworden war köre das winfeinde Geradisch der

"Ge lauft bereite bon felber," berficherte 3org

"Be taute bereits um faibt, verfagetet in. 2006. Bebellerchte lichoben einen blaffen Renichen mit langem Bart bor fich ber. "Der 3ib vom Muembalfeit" milperte ber Alte. Der Reccht ließ unruhig feine Finger tnaden. "Da jchaut's ichlecht aus - -, bas g'nichte Manntein mirb ohne uns

Mem. — Geftern, im yelten Gericopsjammer galte er nosy definung genng gebol: Wer be volrechtige Egypt feiner Berteibigung, die Beneile feiner Unfdpuld, pieck Nichter feine Ache — auch ode war beitragslöd geneien. Nichter und Schöppen hatten kaum hingeftert. Ber Gerichbebern, Abeilt Heinferdeiter, hatte nur bahnlich Lächeind ben liedigen Kopl gefchiltett und dann dem Antere auf "peinliche Ereg".

gefeld. Die Richter werrn auch jest ba. Roch ihm waren fie eingereicht und lößen im Apserficht fainer dem hoben Affice eingereicht und logen im Apserficht fainer dem hoben Affice Perf gelte, fallige Geffeler ihr moßen Dalbtuulen. Seitschafte vom den Dalbtuulen. Seitschafte vom der Apserbauer der der der der Balter und Schaft geröcht. Der Schaftende brigen ihn gend mit berm Gehölte vom Richterficht. — Er hate faller in die Schaftende brigen ihn geod mit berm Gehölte eine Richterficht. — Er hate faller fich das die Gefühler

der Rohlen, — ben llitrenden Fall eines Metalfüdes auf dem Fleydoden. — Eine irrsinaige Angs benkel ihn. — Heinsigkoder schug langiam einen Folkanten auf, wendete mit beneftem Taumen die Wälter und hyadte mehrmalis aus. — Bierort nahm das Buch und suchte als der aus. - Bierort im Leien Gemanbtere,

Ede' mis geftiefe!"

"Dier - , jons Zweifeldwort, "reunte Eierst und icho im dem Gelienten blit.

"Dier - , jons Zweifeldwort, blit.

"Die - , jons Zweifeldwort, blit.

"Die des Bei der Geliente blit.

"Die der Geliente Geliente blit.

"Die der Geliente G

Sichium — "Quad nonl's unterbrach ihn Delnischber, "tonmt Ihr "Quad nonl's Unterbrach ihr Sterfe — fie Migt, ih nir allop Rein Svertel, Die Sterd — fie Migt, ih Zichium — fie Krahefin und Von Bile benn fie d' le frege ich hinniber —, daß die Sterd jundahft Aurem Jones im Wirmsphile aufdemmen ihr Presser Err Krit gadte berjmelitit der Kafeitn. Err begriff, des alle vergreißt wer. die bittert zu fin bei ne fin auf —

auss ergegeist wir, no vietere zien jurg in im un in-tru glühnder Joh ..., "er fehrt der, gleichjon als ein Befinst," sagte Gerich, "Birgermeister Atten unter dem Tich "Birgermeisters Käterte Kuten sie des Historials die abstre fic Bieroet. "Auch unichalbigs Blut diebte verischen. Gw wir des Arbeit nit bet den Burger, aus

Ungeforgt, Boblebler !" ermiberte Belmichebter furg. Dann

"hangion, auf ben Bild auf ben Argt. "hore, Italia Bafmagen wir ben doctorem bei foldem Boswick: füglich beifeit laffen mögen!) Abn nun turz und raich Antwort."

Der Dofter Mirrte ein wemig mit ber Rette, foludte angft-

Er Scher flierte ein wenig mit ber Bette, chilude angli-woll und blittet behig ben Mund.
"Gert Geftrengen —!" rief er läggend.
"Gert Geftrengen —!" rief er läggend.
"Ero"Tronice üngeheb be, ble igt bellende, größe Geite 
Taufeldererf, Brunnenbergifung vor fenftiger Jaubren
bert Gelblie gedocht ju babren.
Pro secundo: Geftefeh bu, mit hill bed Zeulisf ober
nobert göblingsder und Schmonich od Gobinscherie ober

anderer Hollengeiste und Volumenten der Goldmagere der alchymia die unterlangen zu haben, diewooft sosset diese und vielemals del Lebenskiraf unterlagt worden?" Edytarim tat einen Schritt nach vorwärts und begann zu brechen, heller vor Todesangk. Im Anden sählte er den

armen Mtem bes Denters.

breden, beiter bor Zoofsangt. Im Noaden ingiler et em enteren kinn bed der Artes.

George der Schriften der Schriften der George der

Breilich nit!" rief Delmidroter triamphicrenb, "bas beucht "Freitich alt!" ree yeimigroere reamppierens, "owo beidig mir gut! Bielemal hat Euch Euer Jung befauert, wie Ihr ichauberische Eudeleien zusammengsfet und foltet. — Schreibel, Malydecher: Der Jüb gesteht, des Endmachens unterfangen gu haben. Bugt bingu : Dit bes BBien

Garuftet schrie ber Lube aus. "Bie und was?! Mit bes Bolen hille? — Ihr tut mir Gewallt an — ... Ein Schrimenftad nenn' ich folges protocollim!" Lofet nur auf!" rief Bierort emport und fuhr aus feinem

Daibidlummer auf. "Run ipeit er Derd und Unfat gegen

"Bantt zwei geftanden," fuhr Deimideoter unbeirrt fort, "Schreibet: Der Sab beiget bie Gerichtsperren Schelmen und braut mit Bliden." und braut mit Bliaen. Ein Ton, wie bumpies Schluchzen, tam aus des Gefeffelten Bruft; geftern hatte er iprechen tonnen - ofne Angft.

Gs mat unsonst geweien. Aber hier — im fengenden Geruch des Robleufeures — in biefem leichteitigen, runden Giemach, deffen des Angenover Tannen, But und Schreie der Qual gleichgültig verichtudte, verließ ihn aller Mut. Er mat sich voll die Antein — grichtliet von Einamen der ein blobes Einamen fan dom einen eine eine besteht einmet fan den feinen — ein blobes Einamen fan den den feinen ein blobes Einamen fan den feinen ein besteht einmet fan den feinen ein blobes Einamen fan den feinen ein blobes Einamen fan den feinen eine feinen ein blobes Einamen fan den feinen eine feinen eine feinen ein blobes Einamen fan den feinen ein blobes Einamen fan den feinen ein blobes Einamen fan den feinen eine feine 
"Gina — gua gua — !"
"Jam Legfen fyund: Gefteh !" Hete er Detwichtbere malicinde Geitumen (agen. Die doel blöggelden Geschichten ickienen undeweglich im Ammerclicht zu hängen — we auf haber, welchen Acken. — Er schwiege — er wohlte nichts wehr zu sagen.

"Geginnet!" Gine Begenblid vertuß ihn bas Bewußtfein. Gine fejte, große hand batte fich auf feine Schulter gelegt. Bann baff er feliß mechanisch mit, als ihn ber henter aufliebete.

— Schuternd ichte er bas talte, ichmierige Leber bes

Stredbettes unter feinem Ruden. Die Leberichlungen waren rald beieftigt, - ber alte Radiidere nabm ben bebel bes Rabes in bie Danbe und fah aufmertiam ben Oberrichter an. 3org ftand beideiben

Run, 3ab ?"

"Michin."
Das Nad begenn fich ju brieben. Der ausgemergelte Leidereite fich — ein flechende Anaden in Hand von bereite fich — ein flechende Anaden in Hand von der Gegeteren eines bem Arze in tilse Eichen.
"Ge lieget er figt recht," jlicheite der Aller, Jörg beiderend, ber mit Christophe auf der Archie Arbeit fah. Und beter Schreit — den Noch hauf der Gegeten — den Noch finzigen mehren Gerfeinhaben bereigt — ein nachhömiger, bahrende Chamery judie durch bie bereretten Gliebenafen. Der Daten fahr der Michigen der Michigan der Michigan der Michigan der Belleg fermilig ber Wiche . Michigan der Michigan der Belleg fermilig ber Date Glieb Voter erte den Michigan der Belleg fermilige ber der Michigan der Dele Glieben er bei Welchriche German Millen fessen. Deutlich bereichten er best wöhlliche German Millen fessen. Deutlich bernachen er bes wöhliche German fesse der Millen fessen. Deutlich bernachen er bes wöhliche German fessen der den Millen fessen.

ben Allen iagen. Deutlich bernahm er bas mubtenbe Ge raufch in ber Roblenpfanne, - bas Scharren am Metall

rainig im der Rohlenhannt, — daß Scharten am Metall
— Der Christert [chwire] —
Delmifighere [chod in pueties Ingwerftlich in den Mund.
"Lödft nach" befahl er.
Wein — nehn — und wenn Ihr — Wein — sog ich — Adonall' Adonali", "Hir — fie mannt, bie Historie", "Hir is den der Scharten — fie mannt, die Historie" [nifterte Grofdl angftvoll.

Dem alten Rachrichter brach ber Schweiß aus. Ihm mat wem airen Rameingter brau ber Schwieg aus. 3gan war iebr Abel; ber Gepeinigte hatte fic foeben erbrochen, und wenn auch Ibrig mit bem Blutschwamm behend alles weg gewischt — bem Greis wurde immer elender. wenn auch Jösig mit bem Bluischwenn befend alles weg gernicht — bem Greis burde immer einber. Er flähle, wie seine Siehe zitterten — Ber Nigst lag gang hil und god seine Kaltwert mehr und der flähe bed Siehertes. Er bewegte betend die Eupen — —, "Am Linsflähle zul Seuts stieber Ergelich — "Am Linsflähle zul Seuts stieber Ergelich — beder teigt und befastere im "Alle dur eitst der? Note

"Run febet boch! Bir tonmen auf fein Enb' nit, - Bor berftebt boch fonft Gure Runft ? - Run, treiet 3or ans Rab, Schwalblein!"

Jorg tat einen tiefen Atemjug und ergriff, rot vor Freude ben Debel. Die Musteln feines Unterarme fpannten fich wir dide Tane. — Den Alten übertam bie Angt um ben Der die Lone. Den acten werten be angig im ofen filmitigen Einem , Gemach angifern und treft fal nach loffen ! filberte er ibm gu. ,Rit ju gach - fonft wirb er feiner unmachtig! Dorg fobre nicht auf ibn. Er hatte fich eine neue Methobe

zorg goren neigt auf jent, wie ganer mie eine eines dereiper erhadet. Befart enspannen — und bann fichaften: Fruden — nach jedem Ruck fürz nachlaften. — Denn der glöbe nicht von eine in nachlaften. — Beinn der glöb nicht von eine in nach zu eine Bedreit — Bedreit — Bedreit der Bedreit eine Bedreit — Bedreit nach "Ge, Schwälblicht. All übel. Aum, nur. Laffet nach

Das Rab flog fummenb gurud.

"3d - geftibe - - alles - -" feuchte ber Dofter. "Ad primum et secundum?"

Belbes - gefteb' - ich." Schreibet, Maljbrder: Der Bub, peinlich befragt, geftebt

alabalb feine Miffetat ein. Die Augen bes Gelolterten ichlogen fich. Ein tiefes Acchge hob bie Bruft mit ben icharl herbortretenben Rippen. tpar ohnmachtig. Boblgemut erhoben fich bie Richter. Morgen follte bas

"Er foll ja bee Alten Sochtermann weeben, nie?" fragte

"Bin eben alt und greis, Guer Geftrengen," bat ber Benter "Eat felbft um mogliverbiente Bub' bitten, mußt' ich, bag fatt meiner ber Schwafblein tam' und nit etwa ber ichielenbe

bie Antaherren lachten "Ram wohl!" fprach helmichroter "Rach bem heutigen braven Brobfitid foll bem Schwätblein meine Furiprach nit

"Dunn wunich" ich unferem neuen Rachrichter Gild," fagte Bierort,

Sierest. "Soh ber heimigedere henfeskhaut mit ber blohen Daub anschut — —!" wurmelle Geöfück besteht von ich die die nustere ungekubtig auf der Verrichten. Gesteht ungekubtig auf der Verrichten. Dar ein Glüdeferg! Der Sitt, verbaggen ich tel. Dab Dar ein Glüdeferg! Der der Dab. Sein großer Nublennen Blüge — mit vonschm zusächenden Blüge fluider der michagen Gluche dum, von den Seistgeren.

c. - Jörg fließ einen Jubelichrer aus und wari die runde appe in die Luft, — Der Alie lachte fröhlich — — Peterlappe in die Luft. — Der Alle lachte froblich — — er bachte an die sonige Bant im Burggartlein — an Rube und Entellinber

Ein Sichten ..., "Der Ibb ift wieber bei ihm felber," fagte der alte Lenter "Girid ibn ab und let ibn mit Waffer. ... Und dann lumnel bich ... – wollen ein Glas Alten trinken, Jorg, beim , orneiligen Bubrunant' ... auf den fohnen Tag."

# Lieber Simplicissimus!

Allngft war ich bei herrn v. Brojedom ju Befuch Ein herrlicher Befth in Obpreußen, biefes Brojedom, feit itt-gelten im Befthe ber familie. — Alls es Abend wor, transfen wir noch jwei, der Bullen, bann gieß ei Glotefen 

# Das Gemüsearab

Wie fie fein Cob fo tief betrübte, Die bat fie ibn fo beig beweint Den Gatten, ben fie innig liebte, frin Matel, ben Gemiliefreund!

Mun fann fle ibm nicht mehr bereiten, Was bringt ber Jahreszeiten Kauf Leguminofer Berelichfeiten, Mun beißt es: 3g es felber auf!

Und wie mit Cranen in ber Reble Sie brutend ftand am frifchen Grab Da war's die Praftit ibrer Seele, Die ihr ben iconen Einfall gab,

Den fled, ben andere befegen Mit Efen und Geranium, Sie ichafft mit finnigem Ergogen 3bn gum Gemufegarten um,

Bent bolt fie bier aus erfter Quelle, Und das verdoppelt den Genug, Was fonft fie erft an zweiter Stelle Mit fchnober Munge gablen muß.

So, wenn die erften Cerden fingen Ditadt fie die Sproffen pom Spingt. Und wenn im Mal die Cammer fpringen Bat fie den beften Mopffalat,

Statt Efen rantt fich Erbf' und Bobne 21m Kreng empor im fconften Staat, Es reift die Gurte und Melone, Beidugt durch biden Stadelbrabt.

Und wird ber Blumenfohl fich rinben. 36 der Roblrabi nicht mehr weit. Den Grunfohl fann fie auch noch finden Wenn es die erften gloden ichneit. -

Sel's Sellerie, jei es die Rube Sei es die Spargel, die fie ifit: Es tommt pom Grab der Creu' und Liebe Don Gritten, ben fie nie pergift

Bier barf nur von Gewinnfucht fagen, Der biefe Seele nicht verfieht. Man findet faum in unfern Cagen Sold Beifpiel bodfter Pietat

### Arbeiterinnenscele

Der Cag ift lang und bart und ichredlich larmend, Sein ichrilles Lied in ichmeren, derben Abrthmen Dann aber tommt mit fugem Schweigetonen Endlich die Macht.

Da machen Seelen auf,

Die teufch und lendenschlant in feften Seibern 3hr ichlichtes, unbemerftes Dafein leben, Die tot im Tagestofen bleiben muffen. Sie ladeln erft, wenn fie dich ichmeigen horen

Und bu fie fauft gu ihren Rechten bringft, Geliebte Macht! Dann fromt elaftid in bein Dunfel aus. Das tief im Craum Die Cageslichter baiten Diel gartes Glud viel blaffes, ichenes Leiben.



(Beichnung von Bafeiter



Die ferbiidenRoniasfamilie berat baraber, ab fie ben neuen Ronig pon Rarmegen auerfennen fall.



"Cd, fo 'n lingfud! Din Dann fohr as Dafdinift op Gre, be freeg broben bat Fewer un bleeb boot. Darr be fid man in be Dafdin boot fullen ober war be funft man to Schaben tomen, benn harrn min Rinner un ift bod wat bun be Unfall freegen un nu boch good temen funt."

### Ruffische Momentaufnahmen

Bon Dorar Geller

### Repolution in Ruflanb

Revolution in Ruglen be Neighbor 16 in Miche bed weigen glaren. Min allen Gaten und Grabe per glaren, din allen Gaten und Gaten galt und bed, follogien lammer neue glimmer neue glimmer neue per glimmer neue per glimmer neue per glimmer neue per glimmer neue per glimmer neue per glimmer Rorruption und verfnocherter Bureaufratie, berangftigt burch Korupilion und verfindertet Autauftatte, berängstigt durch bie Eidfür einiger Möchigun, die es regierten im Komen bes weißen Jaren — biefes arme Außland rect feine unseschäften Kiefenglieber. Hillos fieth ver weiße Jar die Kandlung, hilfos blidte er auf istalamen Hohe. Dem Jar Auflich Eidfür er auf istalamen Hohe. Dem Jar Retolat Auflige beider er auf istalamen Hohe. Dem Jar Retolat Aufligendrowiels bermag gar nichts, was nicht feine Bergter mallen

freibentenber, pornehmer Ruffe fagte mir einmal: "Der um recontenoer, vortuguer muye jagte mit einmat: "Die Renich vibt regiert don seinem Gehien. Webe Sie wissen boch, was die Gelehten behaupten: — das Erhirn, das den Menichen lenft und leitet, ift tand, blind, gesühlics, eine tote Anste. Der Jar ist das Erhirn von Auftand."

### In einem Rabinett bee "Diebmied" in St. Beterdburg

Ber "Mieduele" ift des voreichmit Reftaurant ber Arma-Metropole. Ge verfehren bort nur bie Jammesse dorfe, bhere Offsiere, Cebendinner wur des Tigentemes eines von der "Jufein" lenfeits des Jistiffes. Die Robinstif find mit roffinartem Leups ausgehalte, der die hohen Spregt an dem Anders der Glance eine Germannen bei der bei Monte an den Gdatzen den Grüganten zeitzelt — man lieft eine gefrigktet Agmen den Klang, Kolenauen, die den Aben-teuren und allechand fragtoffolgem Voll den Gebeutung. Die französischen und deutschen Kelner im "Agiedvied-fehre wir Thibiomaten oder reich gewordene Araiser auß. In ben Strafen Betersburgs revolterte bas Boit, bas von doningen Rojaten zujudminengelopffen wurde. Louier hungernd Pack, das fic an Brot nicht fatt effen fann. Während unten die Salven trachten und Menichendtul die schwuhigen Pflackersteine übergoß, faßen im Rabinett Rr. 4 im "Wiedwijeb" ein Groffurft, ein Armianstij Aniag, einige junge Difigiere ber golbenen Rotte, ein reich geworbener Mehilperiesabritant, ein noch fehr jugenblicher Attache und eine nicht mehr gang junge frangbfliche Chansonette mit touchlerten Augen und totgeschninften Lippen. Man trant Champagner, ranchte Bapiros und freute fich bes Lebens in tollem Uebermut Die leeren Champagnerfiofden wielt man an die hoben Spieget, bag fie flirend in taufend Schreben fpringen, ben Flaiden folgen bie Glaler, benn es ift nach Anficht bes Gooblieften iehr vornehm, ju jeber neuen Flaide neues

Geschieften icht veruchen, zu icher neuen Fielde neues Kenfau zu einzig ernaußlin auf – es ih höchte Jeit. Ploglich jeriagt die Fraugliffe und – es ih höchte Jeit. Die Fielde fielde Von der Geschiefte blittet um ihr Winturn, die die neue Fielde Ert ausgetrunten ihr Zer etwenzige Köndpreitsdertung, zie zu einze geschaften untlache um Vertreigehret, unterhöht dem Geschieften und blieft der Frauglish int jede Kontaut einzum Mustel der, mach die eine Geschieften und beiert der Frauglish int jede Kontaut einzum Mustel der,

Pobl

Man nennt es bas poinid ruflide Randefter. Eine auftrebende Stadt, in ber die Spindeln furren; bie Stadt ber daumwollenen Moral und icamollenen Gebiegenheit; -

ber Eranen und Leiben.

ber Kelnen und Selben. Kin einer Geschen gestellt im berfauft Knode, gefaurted Wolfer. Das Glods um eine Roycke. Ein Derbungeried, gemein Erfeit abgemannte Weit, im eine Geschlichte Geschlichte Geschlichte Glods im eine Glodschlichte Ausgeber der Geschlichte geschlichte

Seich des Griffen Jaren, der über mehr als hunders Millionen Rechidden bestigen Jaren, der über mehr als hunders Millionen Menjehen bestight. Von den sieden oder acht Willionen sind vielleicht gehnlaufend bestigen dem ist mehr den mit dem Leber eine habe Stunde hamd ich mit erke neb wert tete, od jemand ein Glas Awas um eine Kopele Taujen wurde. Die Come brannie und glate, - aber Denichen ber Altftabt haben feine fiberficifige Ropete.

"Ich habe Durft," beginnt bas Rind leife, weinerlich.

Menichen muffen ausgerottet werben! Am felben Lage noch las ich in einem Lobger Beitungs um jelven Lage nog ias ig in einem Loger getungs blatte, ein millonerreicher ibbilder fabrifant habe einem polnichen Gefangserein 10000 Aubel jum Anfaule bon Gefangbuchern geschentt, außerdem dem polnischen Expeater 30000 Aubel, daß die Schauspielergagen gezahlt werden. Beil bie braben, lieben, guten Nationalpolen bie allererften find, bie bem Juben guftritte berfegen.

### Rijdnij Nomgorob

Der Jahrmartt entfaltet fein feltfames Bilb. Guropa in Afien. Ein Rarden, ein Traum aus ben Bunbern bon Taufenb unbeine Racht. MCe Boller ber Belt ichwieren burcheinanber. anvene Rugi. we voller ver weit igworten durgenande. In ben Zeiten der Chiefe figen die eichen Kagaben und trinken Tee, Achal, 10, 15, 20 Clas. Rauchen wunderigen bullende Bopiros mit langem Bundhäd, Tada daber Krim. Cine feinmennde, wunderliche Welt; geschminte Briber wie in Monte Carlo, Brillanten, Geibe und fofi

Die Tellermfinen ber Tichinownift ragen bervor. Und mo

bote Belle. Der Afficiammell ragen berure. Ibb wei der Geschafte von der Arten der Art

Diefe Mamacht ber Boligei will jest Bitte brechen."
Daber bie Gegenrevolution! Die "ichmarge Banbe" weiß genau, wo fie ibre Gubrer bolen foll



"Bas ift das mit ber Erna Goldberger?" -- "Sie hat fich aus Liebe taufen laffen und hat aus lebergeugung einen Garbeleutnauf geheiratet."

# Echt Stonsdorfer Bitter

echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,



Nürnberg 1906 Bayerische Jubiläums-Mi Ausstellung om

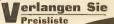






# Ein Wunder

O. C. F. Miether, Instr.-Fabr., Braunschweig 17.



Nicotinfreien Cigarren Chemikalienfrel!

Patentiri in 6 Staaton. C. W. Schliebs & Co., Breslau IX.

# Nieberbanrisch



"Um (Bulles millen, Gie werben biefen Edmeinstopf boch nicht alleine effen ?" - "Ra, na! 3 frieg no Nudbeln basua und a Rraut!"

Bunnsergewöhnlichbilligen Preiseur. gegen beguene monatt. Teitzahlungen lefenwirnschillen. Calamerie. Kund Homsche Waren

grosser Australia United Company Compa J. Emil Andrae, G. E. D. Potsdam.



Keine zerbroch. Weinglaser mehr! Der patent. Gläserträger Serviteur

Senaus Beschreibung mil Abbildungen kostenlos. Dresden-A., F. Bernh, Lange, Amallenstr.

Keine beschmutzten Stühle mehr Zum Schnüren der Stiefel;

Stiefelbank, handlich, bequem, dauerhaft.





# Weitere Berichte

andone Annie lantes all beaut

Herr Dr. med. S.: , Wachston achos mach to Tagon

Herr Dr. med. Fr.: "Hier hat das Fortagneuche Promissean wieder einmal Forzählliches geleiktet."

Herr Dr. med. T.: Man mage diese Methode nich mycraucht lawen, de man oft noch Munder erfeben hann.

Herr Dr. med. Br.: Schon nach alobox Tagon an die Flaumhaure atärker, dunklor tie schwarz

Josh r kaun das Verfahren sulber phis french Halfe anwayslen



l'eber nutzione Mittel gegen chronischen Haarschwund wie Zur Erzentung der Haure schrolles Herr Dr. med. Pf.: "En tet ola

memorally subspaces of the latest and a sea Arth works, we lates the run works toolkets, the memorally subspaces and the latest the run works toolkets, the latest the run works toolkets, the latest the latest latest the latest

Glänzander Prüfungmeholn der Hale, Reichannstalt! Vier D. R. das Kale Patensamse mit der Bore-chnung einer Erhöhung e Frasugungs/Shigkett der Haurpapilien.

Einfachate Anwendung für jedermann!

Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende, jeder Bartlose

# H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic erachelat nur cinum! - mota none Bilder und Briefe!

gratis

Bein - Regulier - Apparai 1 Den! Getel E. Neefeld, for 3, Busern.





Waldenburg i. Schl., 27, das its poutscher Bene dicting and the bar ker peter benedeck"

# Dresdner



# Spielzeug

nach Entwürfen bekannter Künstler aus den Dresdner Werkstätten für Handwerkskunst Dresden Hervorragende Ausführung giftfreie Farben - Preise von 15 Pfg. an - Kataloge I und II 80 Pfg. durch Abteilung Spielsachen Zschopau i S oder zu haben in allen besseren Spielwarengeschäften





F. Todt, Pforzheim





No. 1111 Moderne Broucke, t4karat, (101) mit onklem Brillant M. 75.-

M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.—
M. 75.

Künstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat





Photog. Apparate Goerz, Hüttig, wie alle Utensilien zu mitasigeten

Zithern Saiten-Instrumente, Violinen, Mandolinen,

Goers Trieder Binocles, Operngläser, Feldstecher. Bial & Freund in BRESLAU II.

Mustr. Preisbuch No. 306 auf Verlangen gratis und frei.



Kostenios kann sien vornohme Beine jeder seine samtitch. Derhunchts-Paul Vogt, Versandhaus, Potsdain.



Briefmarkensammler

balten Briefmarkensettung, Preisliste achtanewahlou. Bar-Ankaul ganse Philipp Kosack, Berlin C.
Burgstrasse 12.

Echte billige Briefmarken grosse Pretalists grails.

Teltene Briefmarken!

U China Gairi, Senge Merca,
Reda, ext.). Cho Summer

Georgist. Conrodi unraffin.
4 to 41, prat. E. Hajr, Baumberg 2, 3

250 Title Briefmarken

Briefmarken-Alben in allen Pressiegen

Albert Friedemann

Leipzig •

grafie describerts 12 •

Gerade so geht es



Omega-Rechenmaschine

Preis 38 Mark

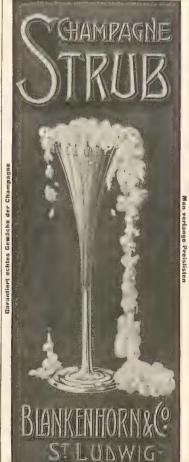
Capazitat: 999,999,999
Addlert, subtrahlert, multi-pliniert, dividiert, potenziert, radiziert etc.
De Omga ist die eind, e bell ge Rechen-mascher, welche sind ein Rechences

Justin Wm. Bamberger & Co. München 2, Nenhauserett, 9.



Prets: 100 Mark.

Union Schreibmaschinen-Gesellschaft m.b. H. BERLIN W., Friedrichstrasse 74.





Im duuften Hofraum, sieil umstellt Don schmuchig grauen Saufermassen, Ulang feltsam, wie aus ferner Welt, Ein füßes Lied . . . quoli durch die Gassen

Und ftarb bann leife, weh und bang, Wie fchmerglich heißer Bittgefang.

Mir griff das Liedden tief ins Sperg; Denn jener Alte, der es fpielte, Wob durch fich felbft den herbsten Schmerg In alles, was es sehnend fühlte. Es sang von Lebensluft, vom Mai... Und klang .. wie ein gebrochiner Schrei.

Was wußi' der Spielmann denn vom Glud,

Don Frühlingsfreude, Liebesklängen? Sein tränenstummer, flarrer Blick Verriet mir nichts von Lenggefängen. Er kannte nur das Lebenslied, Das graufam durch die Menschheit gieht.

hatt' er boch einst in wilder Schlacht fürs Daterland gekumpft, gerungen, Und hatte feit der Zeit mit Macht Das Lied doch ichglich ihm geklungen. Sein Arückloch fapste ohne Anh' Ja stets ben harten Talt dagu...

Und wieder fiel die Orgel ein; Doch nicht das bitt're Lied des Lebens, Nein, voll erklang die Wacht am

Rhein? er vergebens?

Der Ulte . . , fohnte er vergebens? Derfchlog fich jede milde hand Im fchwer erstritt'nen Daterland?

Doch nein: Sein Mut in heißer Schladet, für den er nichts als Qual erlitten, Ward endlich doch noch relich bedacht Mit Uupfergeld und Butterschnitten. Selbst ein Stück Wurst trug er ihm ein . . .

Lieb Daterland, magft rulig fein!

Alfred Reibigftabt



Die trauernbe Bitwe erhielt ans Berlin ein Beileibotelegramm in ber Guabelifprache.

spezial-Nummer

Unsere Richter

10. Inhrgang

Luxus-Ausgabe

Nummer 37

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich 3 Rin. 50 Pfg.

Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poff-Beitungstifte: Do. 835

(Rlic Rechte norbehalira)

Selig find die Barmherzigen

(Zeichnung von Eb. Ch. Seine)



# Die Jungen

Ich fah oft junge Staatsanwälte, Die zielbewußt vor Corheit fliehen, Sich üben in Gesinnungskälte, Und — vor sie lernen, — schon erziehen.

Sie haben fruh, noch eh' fie's fennen, Den Glauben an das Dolf verloren, Don dem fie vollbewußt fich trennen Mit hobem Sinn und fenchten Ohren.

Die Denkungsart der Untertanen, Macht fie zu harten Pessimisten. Sie folgen ihres Vorteils Sahnen Im neuen Kurs als gute Christen. Sie sprechen ichon von "Ziel und Zweden Des Staats", von "reiflichem Ermessen", Don Mitteln, Sunder "abzuschrechen", Don "wohlverftand'nen Interessen".

Don "falfcher Milbe" hört man Worle Und von "Exempel statuieren". Wie fahrt durch eine junge Pforte Die Weisheit in die Welt spazieren!

Seh' ich so einen jungen Sprecher, Halb Causbub' und halb Staatserhalter Gefällt mir besser ein Verbrecher, Als solchen durren Sinns Verwalter.

Deter Schlemibl

### Die bünnen Lichter

Weih'n wir jenen eine Sabre, Die doch auch Juriften find, Deren feichte Aarriere Regigniert im Sand verrinnt.

Die bei Cag nach Millimetern Recht agier'n um kargen Lohn, Und des Abends schwerenötern In der Bahnhofrestration.

Sie, die Spitzen der Behörden, Mit dem Seidenhut geziert, Wenn man unsern allverehrten Candesvater übliniert.

Sie, die Beiden im "Mufeum", Wo die Schar der Jungfern hüpft Und mit Schillers Inbilann Einen weitern Swed verknüpft.

Gott erhalte diese Braven Mit dem schlichten Kindersinn, Sauft undegt von Paragraphen! — Sie erhalten in and ibn.

Einst und jest

"Ihr Leute," fprach mein Grofpapa,

"Das deutschie Doll ift and noch da,

In auch noch da!

latatõeti

Stülpt euern Hederhut aufs Ohr Und stellet euch das reiflich vor, Das fiellt euch vor!

Wir wollen all ein Schwurgericht. Damit das Dolf fein Urteil fpricht,

Das Schwurgericht ift Volkes Recht Bezahlter Richter ift ein Knecht, ger immer Knecht,

Er dreht fich, wie der Sabn fich dreht Der auf dem Kirchturm oben fieht, Gang oben fieht.

Wie, die wir frei geboren find, Was fümmert uns der gürnen Wind? Der gürften Wind?

Der Richter wedelt mit dem Schwei Das deutsche Dolf ift endlich reif, "It endlich reif,"

So fprach mein guter Grofpapa, Ballt' feine ganft, jawohl und ja, Jamahl und ja!

Wir Enkelkinder find nicht fo. Richt halb fo wild, nicht halb fo rob, Richt halb fo rob.

In Preußen liebt man es nicht mehr, Das Schwurgericht. Wir geben's her, Wir geben's her,

Perer Echtembl

# Zur Aufhebung der Laien= aerichte

In Erwägung einerfens, bag bie juriftifche Borbitbung gur unerläftlich ericheint, anbererfeite, bag bie Unwendung ber geieglichen Beftemmungen auf Talbanblungen eine genaue Renntnis nicht nur ber Gefebe, fonbern auch ihrer Motive und ihrer Entftehungegeichichte erforberlich macht, in ber meiteren Gamagung, bag givar bie Laten bie Erichrinungen bes Lebend, nicht aber ihre Gubiamierung unter rechtliche Begriffe tennen, wahrend hingegen ber juriftuch Gebilbete, wenn aud nicht bie Erichenungen bes Lebens, fo boch ihre rechtliche Qualifilation gu wfirdigen weiß, ferner in ber Erwagung, bag immerbin ein ftreng logifches Denten Ednie und flebung berlangt und anerfanntermaßen gerabe burch bas inflematifche Berlegen und Bliebern ber Begriffe, wie foldes ale Sauptbeftanbteil bes juriftlichen Studiume gelten fann, in ber weiteren Erwagung, bag eine flare, bem Sprachgeifte angepaßte Begrindung bes aus Unwendung gefenlicher Beftimmungen auf Sathandlungen ge faßten Urteiles, infoferne und infoweit eine folche burch bas Gefet vorgeichrieben ift, wahrend fie anbererfeits im Falle ber Anfechtung bie Unterlage ber bom Berufungs begrehungeweile Revifionerichter gu würdigenden teile for malprogeffunlen, teils materiell rechtlichen Satfachen gu bilben hat, in ber weiteren und fchlieflichen Erwägung, bag bie brutiche Sprache binreichent berbachtig ericheint, gerabe bon ben Juriften in ber Richtung gegen bie Bernunft gebraucht und berhungt gu werben, obgleich bie Bernunft feineswege ale Satbestanbemerfmal ber Aurisprubent beirachtet werben fann, aus allen biefen Grunben ift ber gehorfamft Unterfertigte gu ber lebergeugung gefommen, bag bie Straitammern burch Laiengerichte gu erfegen find, auch wenn biefelben nur nit Badtragern befest werben mußten.

Ginem Rgl. Juftigminifterfum gehorfamfter

Ludwig Thoma

# Um 15. Dezember erscheint eine Extranummer bes Simpliciffimus:

# Weihnachten

Zeichnungen und Text von Wilhelm Schulz Preis 40 Pf.

Die Redaftion



Go mar einmal ein Jungling, ber hatte so fleißig Jus und Comment subiert, baß er ben einer Dezgerweiterum bestätten wurde. Bezegerwis leigene er die Kerzel, bestätte Bandels um Ant, und auch de den Werflingen, der ihm ber Goat wierleigt, jog sich des Derzi nach genus zusämmen. Mit den Rat einer meilen Frau ging er in ben Kalb um beit ei, Mathezah, Mibeden





Sogield, geigle fich die iegenkeriche Wirtung der glüdlichen Kur. Kein allzu worm fchigenbes ders zubertet mier der IIvalien zu der gene Wege des Archiff zu mandelen. M. Design eingeringen, derriffe er leiten Gelichte multimi leinen Annet; und ihre Tadene fonnten fein fchialtenes der jud erühren. Der Auf einer Gerchnigfeit verbreiteit fich deb, und er wurde zu mit Standfammelt ernnant







#### Aus dem Leben berühmter Staatsmänner

IV.

#### Erzellenz Ruhftrat

. Beichnungen von D. Gulbranffon:



In tob Anhftrat wurde geboren am 4. November 1852 au Frore, einer Stabt, die durch ihre vielen Riebige be efthint ift. Die Geburt bes oldenburglichen Staatsmannes vollog fich unter bedeutismen Anzeichen. Am hellen Rachtgumnet erfdien bie Gefalt bed Cicheiungese; fie vourbe



von biefen Leuten in Zewer gesehen, wie fie lange Beit fiere bem Rachstratigen haufe ichwebte. In ber nämitchen Stunde erhielt ber gutanitige Bater bes Neugeborenen einen Grand mit Beteen in die Aund, und er gewann ihn



gegen den Apolhefte Barnebeld und den Kontor Keapenstede, Auch ergahlt die Hedaume Steef Roop, daß sich Riedig auf die Wiege des Keinen Jasob geleht und das Kunden mit aus lettsonen Ausen betrachtet bade.





wenn gleich ber Uniall auf die Charafterbildung nicht ohne Ginfläß biete. Jacks die Sichftest ward ein aufgeweiter Lunge: an ben Sprein siener Ausgewaßen bereitigte er flich nicht. Wohl der ließ er fich funderlange den zweit flichaum Juden in die Gehermilde des Edubriecks und Backenn einmeihen. Gehon nach Lurger Zert war er mit den befonderen Anilien fo bertraut, daß jich der Kanson Koornstellen unter mit den einfallen wollte.

Im zwanzigften Jahre feines Lebens absolvierte Aufstrat das Chmenfilm und wandte fich als erleuchteter Roof bem Studum ber Jurisprudenz zu. Rebenbei betrieb er eifzig Cfal, Whife, Poder, meine Laute beine Lante, Belett



und lieft in ben Luftigen Gieben bie Marfel vollen. Damale midmete er feinem Landesberrn ein fleines Buch mit bem Titel: "Bie tourniert man am beften?" Diefe Aufmertjamteit murbe febr mobilgefällig bemertt, wie benn überhaupt Ruhftrat allegeit bei hofe mohlgelitten mar und ift. Alle Staatsanwalt machte er biel von fich reben wegen feiner eifernen Strenge. Doch ericheint fie uns gemilbert burch einen rubrenden Bug. Bie oft fag ber Befürchtete bei ben armen Straftingen in ber bufferen Belle, iprach mit ihnen als Menich gu Menichen und hotte bann ein Rartenipiel aus ber Saiche zu einer luftigen Bartie Boder! Seinen Untergebenen war Rubftrat ein wohlmollenber Bor: gefester. Es war immer fein Pringip, feine Ringunter: ichiebe gelten gu laffen. Bar ber Betreffenbe Oberlanbes gerichterat, fimpler Amterichter ober harmtofer Referendar, mit allen fpielte Rubftrat, und er tonnte in fpaten Racht: ftunben eine gewinnende Freundlichfeit entfalten Rur felten verlor er. Much feine litterarifche Satigleit feste er fort mit beachtenswerten Erfolgen. 1882 ericbien von ihm Die Brofcoure: "Die Jungirau fingt boch bom Eurme", eine Anfettung für alle Enobelfreunde. 1886 folgte eine juriftifche Schrift: "Die fofortige Bfanbung an Spiel: abenben, ober Bie erhalte ich mein Gelb ?" 1891 erichien



Bold barauf entftanb jener beruhmte Broges gegen ben Reliner Meyer, ber einen ber hauptabichnitte von Auffrais Leben bilbel.

Es handelte fich naturgemaß um ein Spiel, Die "Luftige Sieben".

Meyer belag bie benfrourbige Prechheit, bem Minifter auf feinem ureigenften Gebiete entgegenzutreten. Es befam ibm ichlecht.

Unfer Staatsnann fpielte einfach "Bielfch mit Komen" und feiftete feinen Gib, der Meyer germalonte und ihn machten Spah" machte, wie die Knobeliprache fich ausbefoldt

Die Budtburger Gefdworenen famen Meger gu Sille. Sie waren eben Laien, und hatten feinen blaffen Dunft vom Anobein.





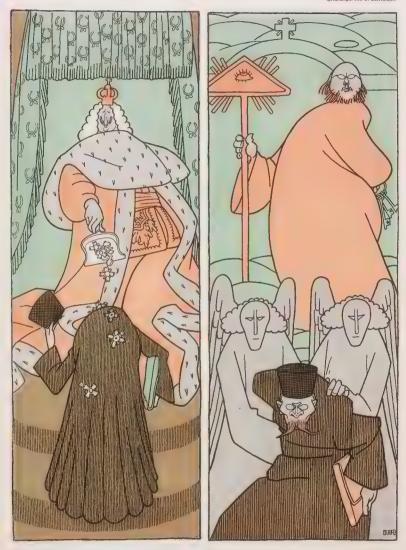
"So, ans hunger haben Gie gebettelt? Den hunger, ben fenne ich fcon!"

#### Die Herren Berufsrichter

Beichnung von E. Thonp



"Derr Rollega, wir haben heure im gaugen einhunderteinnudbreifig Jahre Gefänguts gubiftiert. Ich hatte beinache Luft, mir mal io 'n Gefängnis angniehen."



Ein Lundgerichtprofibent, ber burch feine Majeftalebeleidigungsprogeffe gu hoben Ghen gefungte Iam gum Sterben. Alls er fein Ende hernunden fühlte, bat er feine Fran, fie mige ihm alle Gotteilfierungsaften in ben Serg legen, damit er fich im himmel alls guten Apfilen andweifen fonne. Dies aber war fein Unglich, denn es fleitle ich beraus, dog er fie Gotteilferungen weit mildere Ernefra anachgefprachen uber

#### Unerwartetes Wiedersehen

(Beichnung von F. v Regnicef)



"Wie fonuten Sie fo tief finten?" — "Geh fei ftad, gabl mir z'ericht mei Geld g'end, bos i bir als Rellnerin pumpen hab' muffen."

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sonic blutarme alch matt fablende und nervose aberarbeltete, leicht errogbare Erwachsene Jeden Alte

### Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. swiftekliel die gohte "Dr. Nommel" "Haemstogen utd lass eich kere der telen N







# SAUGE

Man vermeide minderwerthige Nachahmungen.

Engrosverkauf zu beziehen von den enthämern, in Wircester, Crosse & ckweil. Limi ed. in London und von Exportgeschäften algemein.





V here is no lie. ' Verbesserii - Hochfeini Who - Attendative

MAX JONAS. Berlin, S. tlexandrinenstr, 101 Fabrik parent, Kle erbögel, tro-alsten genucht. Studenten-

Utensilien-Fabrik

Korpulenz.

Prachtsticke 3.75, 6.-. 10. , 20.-, bis 800 Mark. Cardinen, Portleren, Möbelstoffe, Steppdecken etc. billigst Spezialhaus Berlin, im Prantesir, 158 Katalog grat u. fr. Emil Lefèvre. Weihnachts-Extraliste

Sonderangebote .....



## Es liegt auf der Hand.



Ever Ready Taschenlampen e-n willkommenes Weih-:: nachtsgeschenk sind :: Kein Luxus, notwendiger ::: Gebrauchsartikel :::

No. 212. M. 1,50, Porto 20 Pf Unerreichte Leuchtkraft Hunderte elegante und praktische Weihnach'sgeschenke

Electrical Specialty Co. BERLIN 13



Bittenkofer's Unterrichts-Werke Selbstunterricht und Bureau Gebrauch

#### Figürliches

Zweile ver-bell Rall. mit 200 Ab-bildungen. Preis 6 Mark . .

Die reiche Anzahl Abbildun-gen mit dazu gehörigen Cext ermöglichen jeden das Selbsi-studium des figurlich. Zeichnen,

Zu beziehen durch alle Buch-andlungen oder direkt von Polytechnischen Uerlag il). Bittenkofer, Streitz i. Mckl.



Grammophone | Musik-Werke Phonographen 20 Mk

aut waris

Photog. Apparate Th pur Marken wie nur Marken wie Goerz, Hüttig, A Kodak ete so wie alle Uten s hen zu massiysten

von 18 Mark an aufwärts Zithern aller Arten, Saiten-Instrumente,

180

Mandolinen, Guitarren etc. Goerz Trieder Binocies, Operngläser, Feldstecher, Bial & Freund in BRESLAU II.

Mustr. Preisbuch No 300 auf Verla



#### Arren ift menschlich

(Beldynung von J. B. Engl



"Sich, Trine, bein Rochunch hat fich wieber vorgefunden! Das trag' ich nun icon an bie feche Bochen in ber Tafche berum und glaubte immer, es fei mein Gebetbnch."

EDEN FREITAG



lus less l'eten des "B. T." ers. 1912 un nacusten Quartal der noman

Die Darenkower v. Ottom. Enking

105,000

Annoncen daher stets von grosser Wirkung!





Nasen- und Gesichts-

Röte

Echte billig Briefmarken Brosse Prelaliste gest s. Max Herbst, Kargerh, Hamburg J.

lettene Briefmarften! ta E Esta Naumburg.

Briefmarken To

Briefmarkensammler

Grosse Briefmarken-Preistate Berliner Briefmarken-Zeitung" Bar-Ankauf Philipp Kosack, Berlin C. Burgstrasse 12, in Ker at Schlass Lieferant vieler s and Sammingen

Hochzeiten und Festlichkeiten!

Schnelizeichner!

Triëder-Binocles









Grosses Aufsehen LOS VON ROM.

Anton Onorn.











#### Maler,

c schoolt in Entwerfen von Blamen und Ornamenten, bei sehr gitten Hossaur von die Stellang für das Ateller einer ernen kunsttall von der Orient von die eine Mitteller oder Abritecker von der Abritecker von der Schotler von der Abritecker von der Abritecker von der Abritecker von der Verlage von der Verl

Rudolf Mosse, Dresden







ber Reichen

инь

ber Armen.

#### Der Herr Oberlandesgerichtsrat

(Zeichnung bon Brund Paul)



"Bapa, was tut ber Mann?" - "Er handelt im Auskuffe einer locatio conquetio operarum, also eines Dienstmictvertrages," — "Aber, Papa, macht man so das Brot?" — "Das braucht man nicht zu wissen, mein Junge. Dafür hat man bie vereidigten Sachverständigen."

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljahrlich 2 Mit. 25 Pfg. Billige Ausgabe

Illustrierte i Dochenschrift

Bayr, Post-Beilungstifte: Bo. 884 Billige Ausgabe

Bille Rechte porbebalten

28er???

(Beichnung bon C. Ebonb)



"Saben Gie gebort, Wilhelm II. hat gelagt: "Eber ware ich geneigt, alle Orden abguichaffen, ale einen neuen zu fiiften." - "Bergypyy - "Na, Wilhelm II., Ronig von Burttemberg." - "Ach fo - - - !"



(3cidmung pen Dolcin)

#### Gin altes Lieb in neu-fachfischer Form

Neb immer Nönigsfrenndlichkeit Bis an dein kühles Grab Und weiche keinen Linger breit Von deinem Nönig ab! G lieb ihn recht in ber Kafern' Und auch als Sivilift, Und hab ibn bann julest noch gern, Wenn bu am Stetben bift. Ja, trage willig beine Saft Getren bem Sahneneid! Und wenn bu nichts zu freffen haft, So ftieb in Chrlichfett! Dann segnen Priester deine Grust – Das heißt mit Vorbehalt – Wenn jemand für dich armen Schuss Die Leichenkosten zahlt.

Deter Echlemibl

#### Die Fabel von den Wölfen

Don Theodor Exel

Ju cintett großen Walbreich regletet fiber die Cleer der Bar: ein fauler, gutmutlese Crotel bar, der nicht mehr Untertanen auffrag, als et jur Stillung feines ihmgers nollg hatte. Die Grete halten alfo fedt gufrieben sein fent ben nicht alle Despose find de genglam.

Aber des Königs Jager, die IVdisse, die jugleich auch des Königs Regierungsgehlifen waren, douissen um so dad und diutgleriger. "In des Lätern Aumen" veranstalteten sie eigese plindern und Mosden — und wenn ein gemoodeles Schaf wirflich auf des Stertschese. Cassel fam, so wanderten Dugende von gemoodelen Klindern und Celu in der IVdisse Magen.

"Das tann nicht des Ronigs Wille jein!" fagten die Derfolgten. Und ichlieglich vernrjachten bie wölfischen Ranbereien eine offene Emporung.

Da fich der Maffe der Schmachen auch viele edeibentende Starke auschloffen, saben fich die Wolfe in großer Gefahr. Ihre einigige Aritung erblichten fie barin, dem Dolte die Uebergragung beljubringen, daß die begangenen Uebeliaten nicht von ihnen, sondern allein von dem Trottelbaren ausgegangen seien. Und bierzu bot fich ihnen balb eine aute Gefegenheit;

Alls namlich die Ciere eine Deputation jum fjerticher entsandten, die diesen um Abseitung der graufamen Wolfe bitten follte, überfielen die Wolfe vor ber Zeisenable des schiefenden Cottelideren die Abgeschwein, idteem fie, liesen keinen in die an ber Khofigs Antworm martende Cierversamming und schrier: "O welch ein graussamer Cyrann ift unser fiert Zeitofertige Bilipfeller hat er von ben Coren iehner Burg ermorbel. Komunt nur und übergeung end selbt von seiner neuespen Miffenalt

Die betrogenen Ciere eilten berbei und sahen voll Entsepen dicht vor dem Eingang der Särenböhle die toten Abgesandten liegen. Da drangen sie, gestätet von den Wössen, im sinnloser Dut und Nachgler in die Söhle ein, — und bald lag der ahnungslose Väx sterbend in seinem Blute.

Um wätendsten von allen waren die Wölfe über ihren Herrscher bergefallen. Jum Dank biffe wurde ihnen von der Eierversammlung die Regierung des menn, freien Staates übertragen, – und von nun an plünderten und mordeten die Wölfe nicht mehr "in des Vären Anmen", jondern nur noch "im Iamen der Freiheit und Gerechtigkeit" ...

#### D diese Schnsucht!

Soll ich heute mit der tharfen Die Maschinerie entsarven, Die uns geldentssteigend drohi? Die den Lauchtabat verteuert, Die das gute Bier verschuert Und den Ontel, wenn er tot?

Oder foll zu höh'ren Conen
Ich das Instrument gewöhnen?
... Putkepankepinkepang...
Ei, was reimt füg gleich auf Glotte?
Hottentotte und Marotte
Und noch mander fremde Klana.

Tein! Muß man denn immer nörgeln? Caßt uns lieber friedlich örgeln Auf der Dose im Gemat, Wo die Biederglatzen leuchten, Wo die Hosen sich befeuchten, Wenn's vom nächsten kenster zieht!

Vararnet-





"Dag wir ihnen bas Brot wegnehmen, haben fich bie Danner felbft gugufchreiben - warum heiraten fie uns nicht!"

#### Schleicher und Schunderle

Bon

Waha Waha

Die Gefciate ift ble, bag in Apatin gwei Regimenter ftanben, Infanterie und hufaren, hingegen gab's nur ein Cafe, in bas man geben tonnte. Es bieg Gentral.

3m Central traf man regelmafig ben Infanterieoberften und andere Beteranen, barum ging, wer fich frgend lieb batte, nicht bin. Und fublte jemand bas Berlangen, bei Regen ben Sonnenichein abzumarten, bann feste er fic mehr nach binten - ins Metropole, bas anbre Cafe. in bas man nicht geben fonnte.

Im Gold Metropole - mehr nach hinten gu, an ber Band - pflegte ble Firma Schleicher und Schunderle Schach ju fpielen: bid gebn Uhr mit Figuren und fpater mit Schnapfen. Der Ronig war ein Rognaf mit brei Sternen, bie Ronigin eine Sausspezialitat, Apritofenlitor, und bie Bauern gemeine Lagerfeuer. - Ber eine Figur nahm, burfte fie trinfen. Schleicher und Schunderle hatten ihren Spafe baran.

Shleider und Schunderle, bas maren zwei fieinalte Degen, majoriflerende Dberleutnants: Schleicher bei ben Gug. bolfern, Schunderle bei ben Sufaren

Sounderle mar aber nur ber Spinname bes bielgebraften Dulbers, in Babrbeit mar er ein Baron unb batte, ebe er au Apotin 2c.re. Dufor geworben, bie eleganteften Dinbernistennen mit bem Monatel im Mune gewonnen.

Danon pfleate er Schleichern, feinem Greunbe, ju ergablen wenn fie wieber einmal um bie britte Morgenftunbe fo recht im Webel non Mufterlitt heifammenfagen

Siebgft, Soleicher," fprach er - "eigentlich bift bu gar feine Gefelicaft für mich. - 3m Gegenteil: man moliert fich fiber unfere bide Freundichaft. - "Par nobile fratrum", pflegt ber Regimentebaber gu fagen. 3ch bin ber Robile, bu bift ber Fratrum, unb wir beibe fein bas Baer. -Gut, man moffert fic. - Barum? Beil bu ein fußfantrift bift. - Mein Gott - es is fa mas bran . . . - - Aber meißt, ich find', ein wirflich gut erzogener Menfch, wenn er weiß, ber anbre is Fußfantrift, laft er bas ben anbern gar nicht fabien."

"Erlaub einmal . . .?" wollte Soleicher auffahren - er mar aber gu mub bagu. Er fnurrte uur.

Sounderle verftand "Broft". - trant aus und ließ fich amei Grood anmeffen.

Rach ben biefen geiftigen Getranten", fagte et. \_tut's einem orbentlich wohl, einmal einen Grog ju trinten." Diefer Mnficht mar aud Schleicher. - Bie benn Schleicher fiberhaupt meift Schunderles Unficht teilte - baber bie Freundichaft.

In biefer iconen Gefelligfeit berbrachten fie brei, berbrachten fie funf Jahre, und nichts vermochte ihre innige Freundicaft ju fibren. - Schunderle follte bemnacht Ritt. meifter werben, Schleicher Bauptling - bie Firma Schleicher und Schunderle, Spirituofen en gros, florierte immer noch im Metropole. - Rur hatten fie jest eine Fillale - im hotel Bafalowitich, gegranbet 1899.

3m hotel Batalowitich beblente eine Relinerin, Die bieg wegen ihrer einfeitigen Borliebe für Reiterei Sufarah. Gie war torniferblond, hatte eine burchgebenbe Blaffe unb Sanbe - nicht wie eine Rellnerin, pflegte Schleicher gu fagen , fonbern wie eine Rarftin. - Much anfonften mar Shleider Sufarah gegenflber febr bienftfreubig. Go oft fle borbeitam, folug er innig bie Mugen gu ihr auf unb Iniff fie in ben Oberichentel. - Sufarab aber tummerte fich nicht um ihn, fonbern fuhr fort, am Freiwilligentifc Gnaben auszuteilen und Minge entgegengunehmen. Immer nur bon Ravalleriften. Denn blefe Baffe habe, nach Dufarabs Berficherung, bie Gigenicaft, hochanftanbig gu fein und eben nur aus hochanftanbigfeit Gefchente ju machen; mabrent bie Infanteriften gewöhnlich unechte Cachen fpenben.

"Das Mabel is eigentlich viel ju icab ju einer Relinerin, fprach Schleicher eines Abenbe. "Gie is gebildeter als gar mandes ararifde Beib. - Und padidierlich - mas bas anbelangt . . ." - Soleichers Stimme gitterte gart-Ild - ... was bas anbelangt, tann man fie boch fiberbaupt nicht vergleichen. Es is fcab um fie, man follt' fie retten." - In biefer Racht icheint bei Schleicher bie Diebe an Dulgrab ermocht au fein . Sulgrab aber eine Mafen

In biefer Racht tam Schleicher auch auf feine gulunft gu fprechen. 3m Mai, berficherte er, wurde er Saupimann werben - boraufgefest, bag bas Avancement nicht gerabe bor ihm abidneibet. Borber aber murbe er noch bie Inc fanterie Cquitation mitmachen,

Bas bu nicht fagit," rief Schunderle, Muf bir Mrt fonnt' ich ja noch bein Reitlebrerer werben.

Edleicher öffnete groß und meit bie Mugen - fo. als fame aus ber Gerne bas Glad leibhaftig auf ibn ju und wolle ibn umarmen. Raft traten ibm bie Tronen in bie Mugen. - "Du - mein Reitlehrer? Dn. Schunberte? Das mare mehr ale Gifte "

Schleicher hatte es namlich icon einmal mit bem Reiten berfucht, aber mit febr ungunftigem Erfolge. Der Lebrer habe ihn gerabeju gehaft, geleiftet habe er minbeftens fo biel wie bie anberen. - Und wieber aufs Bferb miffen, bas buntte ihm eine Brufung bes himmels.

"Ja, ja," iprach Schunderle, "ich bab' ba beut mit bem Abjutanten bifchfuriert, er bat mir ergablt, ber Oberft will mir birfes 3ahr bie Equitation geben,"

Schleicher war felig. - Gin Winter unter Schunderles Dberhohelt - bas follte nicht ber argfte Binter merben.

Aber gerabe bie Amitterfiellung Schunderles als Freund und Borgefester geugte bie erfte Spannung ber beiben Schnabellreunbe.

Schleicher eignete fich lo gut wie age nicht sum Reiten. Er hatte es von ber leichten Ravallerie, bag er leicht herunterfiel, und bon ber fomeren, bag er fomer wieber binauf. fam. - Um Morgen pflegte er gern ein wenig ju fpat ju tommen, und wenn bann fein Leibpferb, bes Tierargtes alter Joboformbiman Melitta, bergriffen war, fühlte er fich berraten. - Beim theoretifden Reiten im Rafino oben fchrieb er, fatt aufjupaffen, bem Oberften Barabauer fo laut, bag man ihn bis ins britte Bimmer fonarchen borte. - 3m britten gimmer fag gerabe ber Major, las "Dangers Armergeitung", tam berfiber unb fragte, mas es

Er bogiere eben fiber Strabifaule, melbete Schunderle gehorfamft.

"Ra, und was miffen Sie babon, herr Oberleutnant Schleicher ?" fragte ber Major.

Shleider flappte ratenmeis bie Augen auf unb antwortete nichts meiter als: ... Das Stallfeuer . . .

Morauf ber Major mit einem Distinlingehlid auf Sichunberle happnoing.

Inbeffen bauerten ble Rachtlbungen im Botel Batalowitfd immer noch an, nur pflegte Schunderle jest bor ber Rritt. fatterung, bem Grog, noch Charaben aufzugeben - jum Beifpiel: Millaid, Rioftoptidin und Schierrabranby, alles jufammen in ein Glas gemijcht. Beber mußte babon trinten, und bie Lofung bes Breifratfete lautete: Gefaß Ueberhaupt war's in ber Billale febr luftig. Die Infanterleequitanten gingen alle bin, um an ihres geliebten Reitlehrere Lippen ju hangen. - Satte Schunderle fcon borbem, wie alle Ravalleriften, viel gu tun unb menig Arbeit gehabt - jest, als Equitationstommanbant, tonnte er feben Rachmittag bon gwel bis neun fein burgerliches Schlafden idlummern - Dom allgemeinen Anfanterie: refpett gehrgt, blubte er auf, fein Geift murbe taglich gelentiger, fein Lebensmut muchs. - Sufarah mertte es gefchmeichelt, benn fie fcrieb's, bie Sorin, ihrem Ginfluß gu.

Gines Abends murbe bei Tliche wieber einmal eifrig geritten. - Schunderle jog feinen alten Freund bei Ropf und Beinen auf, weil Schleichers inneres Quedfilber beftanbig unter bem Wefrierpuntt ftebe; er pflege wie ber Stieffoon bes Bintertonige auf die Reitichule ju tommen - in Belgblufe und Belgftiefeln - nachftens merbe er ficerlich mit hermeliniporen ericheinen,

Schleicher murbe empfinblich. - Er fielle auch fo feinen

Birfiid? - Ra, bann gieb einmal beine Belgblufe an und beriuch, auf 'n erftbeften Gialergaul ju fleigen. Wennft hinauftommft, jahl' ich ein Schnaperatfel mit ,Dubeifad. pfelfer"." -

Und fcon pfiff Schunderle feinen Leibfigter, Rr. 17, berbei. ber gegenfiber bon Bafalowitich feinen Stanbplas batte. Es führte aber gerabe biefer Rr. 17 eine Stute, Brene, bie fie bon ben Dufaren ausgemuftert hatten, weil fie immergu rolfig war und in ber Ginteilung quiefte. --Schunderle lieft ben Riafer bon linte porfabren, bamit bie Srene born fanbe, und fie tam icon ichwelimebeind bober - Richts abnend flieg Schleicher binan, faß beinabe trume phierend oben, ba fang Brene Ihre Arie, ftrabite eine Gilbe, und Schleicher las im Dreft

Gine Stunde baranf führte Schunderle bie Sufarah beim und verbrachte mit ihr bie Racht vom 15. Februar auf ben 6. März

Schleicher ichnob filifige Galle. - MIS ihn Schunderle am nachften Tage auf ber Reiticule ermabnte, taubengraue Danbidube angugiehen, wenn er einen fallerlichen Sattel jum Unhalten benuge, ba brichlof Coleicer. Rich marob au melben. -

Und als ihm Schunderle noch gurief, er tange wie eine Sau burch die Ede und fige ilberhaupt oben, wie hinauf. getadt und angefroren, ba ließ Schleicher feinen ehemaligen Freund burch zwei Sefunbanten berachten.

Und bie jungften mußten's fein, bie aufzutreiben maren -Schunderle follte feben, bag man fich nichts, nichts, gar nichts aus ihm mache. Amei neunzebnifbrige Burichel. bie noch mutieren.

Und grob follten fie bem Schunderfe tommen und feine Entidulbigung gelten laffen, und lebenbig bor bie Riinge follten fie ibn bringe :

Sie berfprachen alles, mas Schleicher nur berlangte, freuten fich ungemein fiber ben ehrenben Auftrag und fuhren in boller Rriegebemalung ju Schunderle in bie Bohnung. -Schleicher erwartete fie im Cafe Metropole. - Lang, febr fang, in rabiatem Britig

Das Duell tam aber nicht juftanbe. - Die Gefundanien fehrten mit ber Ertfarung jurad: Edunberle gebe gu, bon herrn Dberleutnant Schleicher gelagt ju haben, er fage im Sattel, wie hinauf . . ufm., aber - fo, wie Schunderle ihnen bie Gache beidrieben babe . . fonnten fie nicht umbin, gu gefteben: er habe nach ihrer Uebergendnus tedt.

Soleicher war bernichtet, entruftet, tobilicitig. - Er ichmor Stein und Rnochen, nie mehr fo junge Leute mit berlet Angelegenheiten gu betrauen - ba er fle aber feiner ehrenratlichen Difhandlung ausfegen wollte, blieb's babei, und bie Sache verlief im Sanbe.

Die Firma Shleicher und Schunderle befteht nicht mehr. - Borbei, fitr immer porbel. -

Sie find fich ergftodfeinb, Schunderle ift auf ber Reitfdule au Schleicher bireft fifitich



#### Die Ratte

Eine dide buntelbraune Ratte nagt des Nachts an meinem Rückenmark. und an meine Glieder hangt fich eine matte dumpfe Schwere. -

Wüßt' ich nur, wie ich der Ratte wehre! Waren meine ichlaffen Sebnen ftart! Doch umfonft, 2Ill meine befte Babe. alles, was ich war und was ich batte, nagt fie, tnabbert fie in fich binein. -Eragt man mich bereinft gu Grabe, fenti mid faftios, frafilos in das Erdreich ein,

folgt - ich wett' - als erfte bem Bebein trauervoll und bantbar eine fatte, dide dunkelbraune Ratte.

deld Mubfant

#### Zur Raffenveredlung in Familie und Stall

Beichnung von E. Ebeny



"Meine herren! Jawohl, ich habe das weiße, denische, Lübbener Edelschwein gezüchtet. Und bas erfüllt mich mit Stolz. Aber wir habe ich bas gemacht? Meine herren! Weil ich sete den Grundlau hoch hielt: "Im hause bar ber Baftor, im Stolle hat der Beterinar das Wort." Weine herren, so guchtet man das Lübbener Edelschwein."



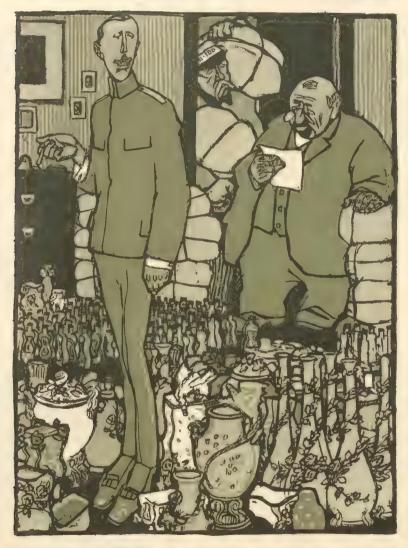
"Ecas, fei bod nicht fo langmeilig und leg endlich bie Beitung fort." - "Aber liebes Rind, wenn wir uns immer fo lebhaft unterhalten, glanben Die Leute, bn bift mein Berhatinis."

#### Lieber Simpliciffinus!

Beefcher Erdhurr, einer der undeiledessellen Professeren in In. den und Medica abgest, das er sich der feine Unterließ aber gesch der fein lagt alle Randibaten trop ihrer ichlechten Renntniffe befteben.

Rad bem Gramen ichreibt Erohmer an Gebeimrat Philipps,

Ein früherer Gumnafialbirettor, burd fein Rednertalent, viel-



"Der herr Baron erhalten: 10 Boften Majolilo, 20 Ongend gianellbiufen, 15 Dugend Gianelbuterbeinffelber, 2000 Giafigen "Apolly-Bariergenger, 5000 Mart bar - macht wie vereinbart 20000 Mart Dariethen. 36 boffe, bag ich vem herrn Baron gur Infriedenheit bedlent habe."

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Letnen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erzegbare Erwachsene jeden Alter

### Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelatigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. wiekeklich de oohte "Dr. Hommelte" haemstogen und laus ach kend der vissen Nachsbungen anfreden.

Pontiles Liquenr ist das aneckannt sorzögliche Spezialfabeitat der

Deutschen Benedictine-

Liqueurfabrik

Friedrich & Comp.,

Waldenburg i. Schl., 27, dashis 1996., Doutscher Bene-dictine" and you do all bis you Karrem , Echt Benedeck" go-

Trockenrauch-Pfeite

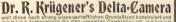
Modell 1906 D. R. G -M

Unser Record beruht auf einem streng gewährten Familiengeheimnis. = Lutzte Auszeichnung: Kfeigt. Halt. Staatsmedallie

intecheidung vom 6. Oktober echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

=== Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf. ==















Praktisches Geschenk für Jede



### Macht der Hypnose!

brow less Kaple in Parabasehmeren, het e unde tells Sagardan ohn jede Vritind, 288 i laken hir liebenigdlick in Handen. — Man wird libre Occellechtif autgeben. — Sli werden überül Heilesblacht, Frennde, Erfolg und Glinck er-casien, wir ibs das Werk Macht der Hypomas's von berühmin. Het orderer in sein Heiner auchgen. — Prefe Ma. 1 no. Erfolg garantefit — Id artist Procyckie gratis.

Wendels Verlag, Dresden 236.

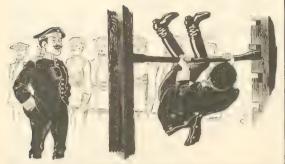




HAMBURG, Neuerwall 17, DRESDEN, Wilsdruffer Strasse 7, mil

mophone von 30.- M. an, Grammophon-Platten von 2.50 M. an, atton und neueste Plattenverzeichnime gralfe und franko durch General-Vertreter der Deutschen Grammophon-A.G. Sigmund Koch, München, Kaufingeretr. 35 u.

- 452



"Hur frifd, Ginjahriger, mit bem Bauchanfidwung! Dir fcheint, Gie haben icon wieber Angft, es tount' 3hnen 's Weld fur a paar Dag Bier and ber Lafch'n fall'n!"



Zuaussergewöhnlich billigen Preisenn. gegen bequeme monatt. Pettzuhlungen lujemann Schallerie-, Kunst H. gusche Waren grosser Australia Della Committee Co J. Emil Andrae, e. m. b. m., Potsdam,



Here J. P. in W. used so rive I will sup! of I restricted all restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and the restricted and restri

#### III. Fortsetzung neuer ärztlicher Berichte.

Herr Dr. med. C .: , Schon in dar criten Wee .

Herr Dr. med. B .: , | sternaturaler Ering Herr Dr. med. R. berichte ther stage is interested by the stage of the relation becomes the factor of the stage of the sta

John kan das Verfahren a. - imme fremde little anwendern, ein Den and meier Mittel, besonders Er erbenzen, ein Deur Dr. med P. - sleie im seitellen, das ein Herr Br. med P. - sleie im seitellen, das ein Herr Br. med P. - sleie im seitellen, das ein der Greine der



Hear A K l. I. rans salmer Pl. 1 raphic. He seconds to below much linguistic terrance second as a large second second war, higher Härchen ein und bin ich is sim hir a geschwen Lage. Hoen durch hell teaches hind be Wirkung These torsiglichen verfahrens en

Korpulenz
Fetfebigkeit
wird beseltigt dereh d. Tennels-Berker, Prelagekröst m. gold. Medallien v. Errender
Roin saark. Leib, keinestark. Häften meh graf. 1810. and the second nature and second nat



Listen gratis.
Listen gratis.
elmonte & Co., Berlin, Lelpzigerstr. 35
Orosstes Haus der Bra.

#### neueste Verfahren zur Kopfhaar- und Barterzeugung.



Glänzender Profuncischeln der Kais, Refebantetati.\*
Vier D. R. G. des Kais, Patentamis mit der Besolchnung must Erhöhung der Erzungungsfähigkeit der Hanepapillen.\*\* Einfachete Anwendung für Jedermann!

We waviel ärztliche Sachverständige mur einer Melnung sind, da ist ein Eweifel nicht mehr erlaub!

Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende, jeder Bartlose

verlange kostenios von uns die interessante Prachtbro-schüre viertarbuger Laxueeinband), enthaltend skurifisie Gn achten und Erfolgsberichte, Prüfungsschein des Reichs-amts und fänden D. R. G.-Schus: von den Schutsinhabern

K. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic erachelat nur cinmal - stets nene Bilder and Briefe! -







#### Feinste Cigarette

Jahrliche Production über 200 Millionen.









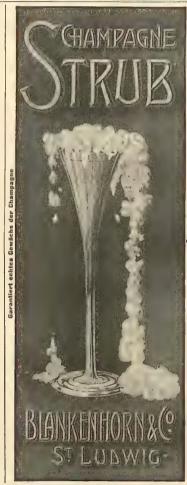
# Götz Krafft

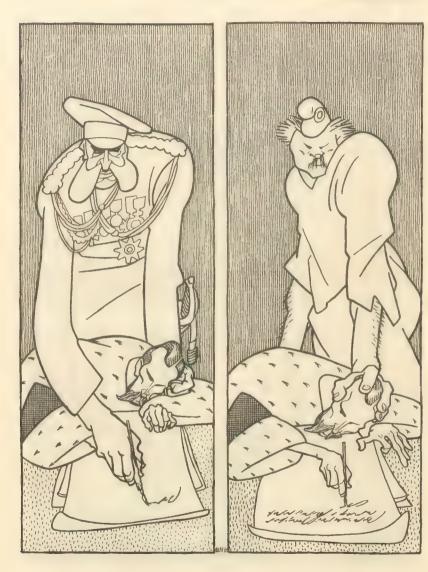
Die Geschichte einer Jugend Roman in vier Bänden von Edward Stilgebauer

Schluss-Band soeben erschienen

Preis pro Band brosch. 4 Mk., gebd. 5 Mk. Bisher 145.000 Bände wurden

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt von Rich. Bong, Berlin W. 57.





"Du fchreibft, was wir diffieren oder!

"Du idgreibit, mas wir woften ober ""



"Qu, meine herren, bie Lage ift ernft, febr ernft, ernft nach innen, ernft nach außen, - Gie brauchen übrigens nicht abzutegen, weil wir gleich in bie Weihnachtoferien reifen."

# SIMPLICISSIMUS

Abonarment verte jaurbin 2 Mft. 25 Pfg. Billige Ausgabe

Illustrierte Wochenschrift

Bant Poff-Berlungstiffe, Ibs 534 Billige Rungabe

(Alle Rechte portechatles)

Im Jahre der Fleischnot

(Seldnung von En. 36 Seine)



"Rinder, frent euch, ba fommt Babber mit 'n Weihnachtebraten!"

#### Gine Weihnachtsgeschichte

von Ludwig Thoma, mit Beidnungen von D. Gulbranffon

Um britigen Ubent fag ein Mann berlaffen und einfam in ber Birticaft jum weißen Elefanten. Er bieß Martin Coll und mar ein Regiftrator. Deute mar er recht argerlich, well bie anderen Stammgafte nicht getommen maren, und er trant fein Bier mit Berbruf und ichimpfte über bas Beibnachtsfeft. Da ftanb plot



lich ein Engel binter ibm. Der batte ein langes, weißes Gewand an; bas roch gut nach Bieffertuden. Die himmlifche Ericheinung beugte fich nieber ju bem Brder und berfihrte ihn bei ber Schulter. Goll manbte fich um, und aie er ben Engel fab, brummte er: "Dach baß b' welter timmft! I tauf' nig!" Er glaubte



namlid, ber Engel fei ein Saufierer, weil er ein Chrift: baumchen in ber Sanb trug,

Rach einer Weile berührte ibn ber Engel wieder und fprach; "Dartin, erhebe bich und folge mir!" Aber Eon frante unmirich : \_ Wer fan benn Gie Aberhaupte?" Diefer antwortete: "Ich bin ber Engel Meriel, und ich manne bich, baft bu beimaeben follft und nicht einfam trinfen an biefem beiligen Abenb, bes fich alle Menichen erfreuen." Und er iprach weiter mit gutigen Worten. bis Martin Goll feinen but auffehte und ihm folgte. Muf ber Strafe blieb Martin fleben. "BBas tu' i benn bahoam?" fragte er. "Du follft mit ben Leinen frob: lich fein und ihnen bas lielne Baumchen bringen," fagte bre Engel. Bleber gingen fie einige Schritte. Es war eine feireliche Racht. Die Bloden fielen hernicber und bebedten bie Erbe. "Gieb boch, wir ichon bas ift!" fagte ber Engel. "Das toft't wieber an Daufen Gelb, bis ber Soner wegg'icaufeit is," antwortete Martin. Und er fagte, es reue ibn, bag er nicht figen



geblieben fei und noch eine Dag getrunten habe. Er gediebert bei und noch eine wag gereinten gode, ur-blieb wieder flichen. Da zog ihn der Engel fort und iprach: "Ale Wenigen birden haute zu Haufe. Rur du wifch beine Familie meiben." — "Kennen Sie bielteicht meine Frau?" fragte Martin. "D ja," lagte Mattel "Und ihre Schwefter, die tennen Sie aud?" "Gewiß; ich bin ja immer in beiner Rabe; Gott hat bich mir gum Schute anbertraut."

"Bie fan mei' Schutengel?"

"Ja, Martin Der bin ich "

Racha bruden's Ihnen aber glei!" fagte ber Regiftrator gornig. "Warum hamm benn Gie mich heiralen taffen ? San Sie auch noch ein Schutengel? Da is mir fa feber Genbarm lieber."

"Ich meiß, bağ bu nicht gludlich bift," ermiberte ber Engel "Aber fiebe, gerabe beute will ich Frieden fiften amifchen bir und beinem Weibe, Romm ichnell!" Martin lieft fich nur mit Wiberftreben fortsieben, und Abriel mußte oft Gewalt anwenben. Er führte ibn burch bie Strafen ber Stabt, und mo ein Genfter er: leuchtet mar, geigte er bem Regiftrator, wie gindlich Die Menichen am beiligen Abend find.



Mber je naber fie an Martine Mobnhaus tamen, beflo langfamer murben bie Edritte, und Afriel rebete Impieran boll (Water

"Giebe, ich mar bel bir an beinem Dochzeitetage."





Es ift fcon geierabend geweßt, Der hellige Joseph hobelt noch fest Er machte wohl eine Liegerftatt für einen Reichen zu Nagareih.

Die Jungfrau Maria hat noch genabt, Sur Arbeit war es ihr nicht zu fpat. Sie fabelte wieder die Aadel ein, Die Arbeit muß morgen icon fertig fein

Er hobelt weiter, fie naht bas Rield Die Sinbe lag bald in Dunkelheit. Da öffnet ein Engel bes Gerrn die Cur Und fagte: "Maria, ber Gere ift mit bir

36 trag' eine frohe Boifchaft heut', Unter den Weibern du bift benedelt, Ja deiner wartel bas fconfte Cos, Du tragft Gerrn Jejum in deinem Schof " Jett ift der Engel wiederum fort Maria hörte das fröhliche Wort Und fachte glüdlich in sich hinein. Da wurde sie nun bald Mutter fein

Sie hat fic aber gleich aufgerafft Und hat gar fleißig weiter geschaft. Der Joseph hobelt an seinem Bett für einen Reichen zu Nazareth.

Lubrola 3boma



(Beldmung von S. Bing)

#### Die brennende Stadt

#### Siglmar Sacherberg

Mus bem Manuffript überfent von Francis Maro

Durch beibe Genfter best 3immers mit ihren bellen, gitter: artigen Garbinen fallt bie ntebrige Conne bes Bintermorgens in zwei ichragen langlichen Biereden aber ben weichen arfinen Teppid. Und in ben marmen Connenfleden bupft und tangt ein fleiner Junge. Er weiß noch nicht viel von ber Belt. Er meiß, bag er Mein ift unb groß merben wirb, aber er weiß weber, bag er geboren ift, noch baß er fterben wirb. Er weiß, bag er vier Jahre ift und balb fanf wirb, aber er weiß nicht, mas mit einem Jahr gemeint ift: noch mift er bie Reit nur mit "geftern", "beute" unb "morgen"

"Bapa," fagt er ploulich jum Bater, ber gerabe mit feinem Grubfild fertig ift und bie erfte Rigarre bes Sages angejunget bat - er migt namlich bie Brit nach Rigarren -"Bapa, ich habe beute nacht fo biel getraumt! 3ch habe bom gangen Sperfegimmer getraumt! Bon ben Sifthien habe ich getraumt und bon bem grunen Teppich und bom Spiegel und bon ber Uhr und bom Rachelofen und bon ber Rifche !"

Und er fpringt jum Rachelofen bin, mo bas Morgenfeuer flammt und proffett, und ichlagt einen Bargelbaum babor. Er halt ben Rachelofen und ben Blat bapor für ben wichtigften und bornehmften im gangen Bimmer.

Der Baier nidt und lacht ihm fiber ben Ranb feiner Beitung gu. Und ber Rnabe lacht auch, lacht ichallenb, ohne nufguhoren. Er ift in bem Miter, mo bas Lachen nur erft eine Meufterung ber Freude ift, nicht Ginn far bas Quflige. Mis er fürglich abenbs am Genfter fanb unb aus bollem Dalfe über ben Monb lachte, mar es nicht, weil er ben Mond luftig fanb, fonbern weil er ihm Freube machte mit feinem runben blanten Welicht.

Mis er fich ausgelacht hat, flettert er mit ben Ruten auf einen Stuhl und zeigt auf eines ber Bilber an ber Banb : "Und bann habe ich am allermeiften von biefem Bilb getraumt," fagt er.

Das Bilb ift eine Photographie nach einem alten hollan bifchen Relfter "Gine brennenbe Stabt",

"Go, mas haft bu benn getraumi?" fragt ber Bater. "Das weiß ich nicht."

"Ach, bente boch nach."

"Ja, ich habe getraumt, baf es gebranni bat und baf ich einen Sund geftreichelt habe."

"Aber bu pflegft bich ja fonft por Dunben gu ffirchten ?" "Ja, aber auf Bifbern traue ich mich bech, bie hunbe fo ein bificben au ftreicheln."

Und er lacht und hupft und tangt.

Dann tommt er gum Bater bin und faat:

"Lieber Bapa, nimm bas Bilb berab. 3ch mochte, bag bu mir bas Bilb wieber geigft fo wie geftern."

Das Bilb ift ein Reugntommling in bem Rimmer : es ift am Sag porber eingetroffen. Dit ben anberen Bilbern an ben Banben hat ber fleine Junge ichen langft Betanntichaft gemacht, mit Ontel Strindberg und Ontel Shopenhauer und Ontel Rapoleon und Grofmutter, als fie jung mar. Aber bie brennenbe Stabt ift neu, und fie ift auch an und far fich ein biel intereffanteres Bilb als bie anbenen. Der Bater tut bem Meinen Rnaben ben Billen und nimmt bas Bild uon ber Banb, unb fie ge:

niegen es jufammen. Ueber einer breiten Glufmunbung, Die fich aum Merre binichlangelt und mit Rooten und Schiffen bebedt ift, wollbt fich eine Brude mit runben Bogen. Um linten Ufer liegt bie brennenbe Stabt: Reilen fcmaler Saufer mit Spiggiebeln unb hoben Dachern, Ruchen und Turme; ein Gemubl bon Leuten, bie burcheinanberlaufen, ein Deer bon Geuer und Glammen Rauchwolfen, an Mauern gelehnte Beitern, Bferbe, bie mit ichwerbelabenen, rattelnben Bagen burchgeben, ber Bofen boll Tonnen unb Gaden und allem monlichen Ge Empel, auf bem Giug eine Menge Leute in einem Boot, bas nabe baran ift, gu tentern, fiber bie Brude laufen Leute in Tobesaugh, und gang im Borbergrund fieben zwei hunde und beichnüffeln einander. Aber tief im hintergrund, ba wo fich bie Flugmunbung jum Meere erweitert, fist ein viel au fleiner Mond am Borigont in einem Sof bon bleichen Bolten und gudt blog und trilb: felig auf all bad Gfenb berab.

"Bapa," fragt ber fleine Junge, "warum brennt bie Stabt ?" . Gs ift mohl irgend jemand unvorfichtig mit bem Feuer gemefen." fagt ber Rater.

"Ber ift ungeichidlich gewefen?"

"Ja, bas tann man nicht fo genau wiffen, jest, mo es fo .lange ber ift . . . . .

Bie lange ift est ber ?"

Es ift mehrere hunbert Jahre ber, feit biefe Stabt perbrannt ift," fagt ber Bater

Daraus wirb ber Meine Junge nicht Muger, bas weiß ber Bater febr mobl, aber elmas muß er boch antworten. Der Rnabe figt ein ffeines Beilden ftill ba und benft nach. Reue Gebanten und Borftellungen und Dinge regen fic in feinem Wehirn und prallen mit ben alten aufammen, Er fahrt mit feinen Meinen Fingerchen auf bem Glas über ber brennenben Stabt herum und fagt :

"Ja, aber es hat boch geftern gebrannt, unb heute brennt ed how out 25

Der Bater berfucht eine Erlarung bes Unterichiebes swiften Bilb und Birfitchfeit. "Das bier ift feine richtige Stabt, bas ift nur ein Bilb. Die richtige Stabt ift pur langer, langer Beit verbrannt. Die ift fort, Die Menichen, bie bier herumlaufen und mit ben Armen um fich ichlagen, find tot und nicht mehr ba. Die Saufer finb verbrannt. Die Eftrme finb eingefturgt, bie Brade ift auch fort."

"Gind bie Eurme berbrannt ober umgepurgelt?" fragt ber Rleine.

"Gie find berbrannt und umgeburgelt.

"Ginb bie Dampfidiffe auch tot ?"

Die Boote find auch icon feit langer Beit meg," fagte ber Bater. "Aber es find feine Dampficiffe, es find Segelboote. Dampfichiffe gab es bamale noch feine."

Der Meine Junge fchiebt bie Unterlippe por und Rebt nicht aufrleben aus

"Aber ich febe boch, bag es Dampfichiffe finb," lagte er. "Bapa, wie beißt benn biefes Dampfichiff?"

Er hat feinen eigenen Ropf, ber Junge. Der Bater wird ber Unterrichtetatigfeit milbe und foweigt. Der Junge fabrt mit bem Finger fiber bie alten hollanbifden Rauffahrteiichiffe und fpricht gu fich felbft: "Diefes Dampfichiff beißt Siegfried, und bas beißt Drottningholm, und bas beißt Bringeffin Angeborg."

"Bapa," fagte er ploglich, "ift ber Mond auch fort?" "Rein, ber Mond ift noch ba. Das ift bas einzige von allem bier, was noch ba ift. Es ift berfelbe Mond, aber ben bu blefer Lage am Rinbergimmerfenfter gelacht haft." Bieber figt ber fleine Junge fcweigenb ba und gribelt.

Dann tommt noch eine Brage :

"Bapa, ift es febr lange her, feit brefe Stabt verbrannt if? 3ft es fo lange wie bamals, ale wir auf ber Brin zeifin Angeborg quis Land gefahren finb ?"

Gil ift viel langer ber." antwortete ber Bater : . ale biefe Stadt perbrannte, marft meber bu noch ich ba, noch bie Mama und bie Grofmama."

Der Rnabe betommt mit einem Rale ein febr genftes Geficht. Er ficht gerabegu betimmert aus. Bange fist er gang ftill ba und grabelt. Aber es fieht aus, ale wollte ihm bie Sade nicht recht jufammengeben

"Cag, Bapa," fragt er folieftich, "wo mar ich, ale bleie Stadt berbrannte? Bar bas, ale ich mit Dama in Obsenna man 9 "

"Rein, Bubi," antwortete ber Bater, "ale biefe Stabt berbrannte, warft bu noch nicht ba."

Der Rieine ichiebt bie Unterlippe bor mit einer Miene, bie fogt : Rein, ba tue ich nicht mit. Und er wieberholt mit Rachbrud:

"Sa, aber mo mar ich benn ba?"

Der Bater antwortet : "Du warft überhaupt nicht ba." Der Rleine gudt feinen Bater mit großen Mugen an. Bloglich ftrabit fein fleines Gefichtden, er reift fich bom Bater tos und fangt wieber an, in ben Connenfieden auf bem grunen Teppich ju hapfen und ju tangen, und er fcreit aus bollem Dalle:

"D ja, und ich bin boch bagemefen! 3ch war auf jeben Gall ba, s ja, bas weiß ich gang gewiß!"

Er glaubte, bag ber Bater nur mit ihm fderge. Das mar boch offenbar gar ju toll ? Die Dienftmabden pflegten ihm mandmal im Scherg irgend etwas weiszumachen, und er bachte, bag ber Bater es nun ebenfo machte wie fie. Und er hapft und tangt im Connenicein . .

#### Die Subiektiven

Saf ba por einem alten Cor Ein infernaler Weiberchor: Bropfig die eine, die zweite frumm. Die dritte fcmierig um und um. Und jede hielt wie einen Mog Ein Ganfemefen auf dem Schof.

Indes war grobe Caufdung nur Die Gartlichfeit ber Progedur; Dielmehr beftrebten fich bie Damen, Die Dogel gleichsam abzurahmen: Sie rupfien mit erprobten Banben glaumfebern aus ben Bintermanben Und widmeten ibr Intereffe Des Ganfebujens Marmorblaffe.

Es fand jeboch, trot allem fleife, Der Mugen folder Ganblungsweise Infolge mangelnder Ertenninis Bei Diefen Cieren fein Derftanbnis.

Die fühlten blog gleich Bans und Stoffel: Berrgott, wie ift bas Leben ichofel! Und offenbarten ihren garm Teils durch Befdrei, teils burch den Darnt.

Dr. Omlalaß

#### Schneiderei

#### (Maison Soflieferant)

3d und ein lungenfranter Schneider Wir nahten dir die hochzeitskleider, Du fcone frau Erzherzogin! Da fam uns Cangen und Glangen nah. 3ch lachte, als ich die herrlichfeit fah Und nahte mit frohlichen Singern.

Doch als die Saison vorüber leider, Da wurden ich und mein armer Schneider In Stren vor die Cur gesett.

Wir hatten so manche lange Nacht Bei deinen Toiletten jugebracht, Und Sonntag waren wir Fürsten. Es langte für fleisch und langte für Torte! Unn hungern wir frisch durch die Saison morte! Macht bald wieder Hochzeit, ihr Reichen!

3ffa Marta Unger

#### Der Herr Baron

(Seichnung von & Thomps



"Diefe Uhr ift bein Beihnachtsgeichent, Jofeph. 3ch fnupfe jedoch Die Bebingung barun, bag ich jebergeit bas Mecte habe, fie gu berjegen."



Dom Bimmel in die tiefften Hlufte Ein milder Stern herniederlacht; Dom Cannenwalde fteigen Dufte Und hauden durch die Winterlufte, Und fergenhelle wird die Macht.

Mir ift bas Berg fo frob erfcbroden, Das ift die liebe Weibnachtsteit! 3d bore fernber Mirchengloden 217:ch lieblich beimatlich verloden In marchenftille Berrlichkeit.

Ein frommer Sauber ball mich wieder Unbetend, ftaunend muß ich ftebn : Es fintt auf meine Mugenliber Ein goldner Mindertraum bernieber, 3d fühl's, ein Wunder ift gefdichn.

Thenkar Storm

#### Lieber Simplicissimus!

In einer Comurgerichteberbanblung verteibigt fich ber Un-In einer Samuraerungergebaupun vereivigt zu ere mie gefagte damit daß er weren Gescherte ungurchnungs. löhig iel. Radben bließ Frage iden eine peramue Bille hin ub her erbetret ill, einhebt fich ungebundig ber Etoats anwal und blitte, einige Fragen an den Anathagen Arten geleifen. Ge entiginnt fich anut folgendes Gerftlen gub einigen. Ge entiginnt fich anut folgendes Ger

"Baben Sie icon einmal Ihrem hunbe Geft gu faufen gegeben ?

Daben Sie icon einmal nadt ben Opernhausball be-

Daben Gie icon einmal berfucht, unter 3hr Rlabier gu

"Ra alfo, bann find Sie boch nicht verrudt!"

Die Stabt M. in SDmafpren verftigt bis jum hentigen Tage mur fibre eine Beitofenmbele drung. Teles Catel-portroitende siel G-falbischen bestimmten einem vorfe-anfalfigen Friedfanten, der Stadt folgenden Serieding zu mehrer ein gelechten ber Stadt folgenden Serieding ziem fabrit für eine elitrighe Griebenderingigung ber Stadt

jur Berifigung unter ber Bedingung, bag ibm bie Ctabt einen Teil ber Beidaffungetoften ber eteftrifden Anloge erfeige - Rach tanger Bie teng wieren bie todweilen Erpbioeter bas Ungebot bes Piblitanten gurid mit ber espolocier das ungerol der jestlanten jurt a mit ere förgindenn, job ibrhefte Freischoumbetrecking der Eisbl genigt volloul, benn eta ansändiger Menich geht nach Joule, bene eta finder wie i lan ver nach Joule gedt, nachten es finder gworden iß, ih gen dhaltch is beirunten, daß ihm nach bie eieftnische Beleuchtung nicht den rechtigen Weg weisen wieder.

Sangft mar ein Abend bei Ralbe. Gebr nobles Daus bas. Ge pflegt ba ein Graf mitgulatbern, ber fingt, wenn man ibn quiaubt. "Ach, Graf, geben Sie uns boch mas jum beften!" bieß es plopitch

ed plöglich Ach, is, diet, fingen Sir bod, Sie Angen fo fchon, " Ber Graf biditerte M.J Jildagla bes Chianged" auf, — Der jung der Albi folle hin begleiten. Loss der Kold, wecknieren Siel" Luter binen Umfichbin, herr Graf!" erwiberte ber junge Mann beiherben, "Sie haben dan Borisiti"

Der Borftand bes Univerfildiegerichts ju E., ber Orre Oberigiftaet, wor im Mire von 74 Jahr en genorben, 266 pun feigern Mueroblid', wie es im Meloug in mit Melouge, in geftiger und topperlicher Frifte tatig jum Bobi ber Cein Rabfolger tritt fein Mmt an. 3m Borgimmer feiner

een Namelogen nitt fein mit an. 3m Borgimmer feiner Anntel finder er einen hern beton fier?" Der Ning iedele facht, was but Sie denn fier?" Der Ang iedele ichweigt beelegen "Run, was hatten Sie denn unter meinem Borganger gu "Run, was hatten Sie denn unter meinem Borganger gu

Det hauptmann bon R. brauchte gern Rafernenausbride; nicht nur ber Bur de, auch bie fileen Cobne nerben ge-legenitich mit Giel Ramel, Schwein regaltert Wie nun bas verfibnige Rarichen eine fteine Dummbeit macht, fagt Bopa: "Du bift ein richtiges Ra . . , Ra . . . , na, mas bifte ? ein ."

"Ramel," ergan,t Rariden gelaffen. "Ra, bu fennft bich menigftene felbft," meint ber haupt

mann vergnugt. "Rein, Bapa, ich tenne bic," animortete Rarichen

### Aufforderung zum Tanz

Beidinung von 3 v Regnicet





Schwächliche in der Ratwicklung oder beim Lernen surfakbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Altere

#### Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Mervensystem gestärkt. actrollie da sohte "Dr. Hommol's" Hasmatogen ud lase eich keine der rieles N





**Bares Geld** 



#### Edison Goldgusswalzen

gespielt auf dem modernen Edison Phono-graphen sind dem Kenner wie wirkliche Musik, nicht zu vergleichem mit den geringen Leistungen ähnlicher Apparate, welche bei vielen ein Vourrteil gegen die Sprech-maschine erzeugten. Dies Vorurteil ver-schwindet, wenn Sie den wunderbaren Vortrag unserer neuen verbesserten Instrumente bei unseren Vertretern am Platze hören.

Schutzmarke, welche Schutzmarke, welche Shomas (1. Edison ieder echte Phonograph und Walze trägt-

#### Das geeignetste Festgeschenk.

Instrumente von M. 45 .- an, Edison Goldgusswalzen M. 1.50. Bereitwilligst Auskünfte und Prachtkatolog gratis auf Verlangen.

Edison Gesellschaft m.b.H.

Südufer 1. Berlin N.

zur Hautreinigung

und Haarpflege

Sapal in Tuben a 30 Pf.

ormig, höchst sparsam and beguem in Gebrauch

Wolff

Liektrische Glühlampe Strom-Ersparnes Auergesellschaft Trockenrauch-Pfeife

Modell 1906 D. R. G.

#### Gerade so geht es



Omega-Rechenmaschine R. P. n. Ausl, Pat, ang. speciell sur Ausführung n. Olyia, verbesserten Me

Preis 38 Mark

Trois 50 Mark
Capazini vonvisiosom
Addiert, unbtrahlert, multipliatert, dit (diert, potentiert,
Dr. Umga ist die einze billige Rechantiperationen dans Jede eintlie kantentiperationen dans Jede eintlie kantenterritorie mit der der der der der der der
kanten der der der der der
kanten der der der der
kanten der der der
kanten der der der
kanten der der der
kanten der der der
kanten der der
kanten der der
kanten der der
kanten der der
kanten der der
kanten der der
kanten der
kanten der der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten der
kanten

Justin Wm. Bamberger & Co.,

Preusse & C'Leipzig





Prets: 100 Mark

Union Schreibmaschinen-Gesellschaft m. b. H. BERLIN W., Friedrichstrasse 74.

Der "Stein der Weisen" ist gefunden!

is pro Stück, fast für ein Jahr ausreichend, M. 1.60 per Machnahme fra

Parfümerie Kopp & Joseph, Berlin W. 45, Potsdamerstr. 1224. Der Nachahmungen wegen verlange man ausdrücklich:



DURKOPP & C. A.G. BIELEFELD.



"Gie, fag'n E' amat, mas is benn mit bem im erften Brod" Bu bem fahrt der Dottor jest bo icon a Biertetjahr ber!" "Ja, bos is a leine Lundichaft, miffen S', ber werb not g'fund und firbt uot!"



#### Maler,

Rudolf Mosse, Oresden.

Li lannalanda

ollen fich mit der altbefamisent uchhandlung von A. Trenfel Berlin S.W., Lutiennr ... Berbindung seinen. Die 1872 Dete, leiftung inbigne Liefer i. er Rigen it

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Überlingen a. Bodensee

+ Magerkeit. +

Schus, volle Kapperformen durch unser reinstallsche Kräftpairer, pritigskirt pritigskirt der Schus von der Schus von der Eine 1921 e. den Wasselan ist Di Under Zutenberg gerant unstänt A-rzi ungd-ziert der Schus von der Schus von der Littliche Pea, Kart in Gebruchantweis Warz Postanien al. Nacharten, forten Physical Schus von der Schus Berlin 13. Käningrätzer Str. 7M. Berlin 13. Käningrätzer Str. 7M.

Brauchen Sie Geld???

Police, Erbach asw., so sebreiber b., an C G Mulier, Berlin 100, Dorother Jele Antiane wird sofort diskret kosienies beantwortet. (Strong re





Elektr. Licht. Zentralheizung.

**Rraunlage** Wintersport.

Ober-Harz

Lift, Prospekte





## LEA & PERRINS' SAUCE

Sauss and is nach dem Original recept her gestell Man verlange und nehmer keine andere als LEA & Prickling waller are hat nicht silles Gleacen für Erett Freisch, Franchbrihen, Wildpret und Suppe-

Man vermeide minderwerthige Nachahmungen-

Im Engrosverkauf zu beziehen von den Eigenthumere, in Worcester, Crosse & Blackweil, Limited, in London und von Exportgeschäften aligemein.





Dhotogr. Apparate!

geringe Monatsraten

**Bial & Freund** Breslau II u. Wien XIII.



#### Ohne guten Magen

keine Lebensfreude.

We thu sight hat, d., wence Terlauncykrife perhibit vide wy großlaliche kest sight rec'higi, wer kaisre Appett Ast, and den zahlzelle. Bayes und
liche kest sight rec'higi, wer kaisre Appett Ast, and den zahlzelle. Bayes und
rec'higungsierischenden, er geist, en sight sagar, er kenten generale.

Terlaunch er generale. Bayes de sen den generale. Bayes und
trank soenster. Bahardien, veral, en districtere, klust. Bredarder vahr end
trank soenster. Bahardien, veral, en districtere, klust. Bredarder vahr end
trank soenster. Bahardien, veral, en districtere, klust. Bredarder vahr end
trank der der de sen de sen de sen de selent de sen de sen en feret en de sen de de sen de de sen de s

Klewe & Co., f. m. b. li., Nuralfabrik, Dresden 3i.

Brr Dr. mol. 7800. dipl. dipl. and the Northeber Trethe.

Brr Dr. mol. 7800. dipl. art de Otter-Sandrinan Zapols, schrebt an our Panales reperience of the Northeber Sandrina. The Northeber Sandrina Control of the Northeber Sandrina.

Jeder Vielbeschäftigte im Inlande — lese Das Echo.

# Van Houten's Cacao

das beste tägliche Getränk.

Prof. Dr. Freiherr von KRAFFT EBING sagt:

.... seit über zehn Jahre habe ausschliesslich diesen durch Reinheit und Aroma ausgezeichneten Cacao verwendet ..... treffliches Nahrungs- und Genussmittel."

# luiracitl

Männer

hervorragendes Kräftigungsmittel bei vorzeitiger

als hervorragend anerkannt von den ersten Autoritäten des In- und Auslandes u. a. Professor Rohrer, Zürich,

rroiessor Mohrer, Zurich,
n Nevinay, Rektor der Universität Innsbruck
m Maramaidi, Universität Neapei
Dr. R. L. Braun, Allgemeines Krankenhaus, Wien
Dr. Waitz, Paris
Dott. Leucio Longhi, Briadisi eto.

Energielosiokeit, Gedächtnisschwäche. Deberarbeitung, bestes Nervenstärkungsmittel ohne schädliche Nebenwirkung für Herz, Magen und Mieren. Die neueste Broschüre von Prof. Nevinny-Innsbruck, Dr. Braun-Wien, Prof. Maramaidi an der Universität Neapol und vielen anderen Autoritäten über die enochemachenden Erfolge wird auf Wunsch gratis und franko zugesandt.

Die nächste Nummer des

#### Simplicissimus

erscheint als Spezial-Nummer unter dem Titel

Preis 30 Pf.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Zeitungsgeschäfte oder gegen Einsendung von 40 Pf, direkt vom Verlag

ALBERT LANGEN in München-S

## Riesengebirge





Pontifer 4. queur let das nuerkannt vorzögliche Apeainflabeibat der Deutschen Benedictine-Liqueurfabrik Friedrich & Comp., Waldenburg i. Schl., 27,



Mercurii

in anerkannt vorzüglicher Ausführung.

Prospect gratic und :

Albert Diesbach.

München, Theatinerstr. 51,



Derantwortlich: für die Redaftion Julius Tinnehogel; für den Inferatenteil Max Baindl, beide in München Derlag von Albert Tangen, Manden. - Redafton: Munden, Raulbachnrage 9t. - Deud und Erpedinon von Sereder & Schroder in Stuttgart. "Deine Junge Brant mas lieblich anguleben mit bem Mprtenfranglein im Daare "

.607"

"Ihre Wangen farbten fich rot, als fie bir bas 3atoors bor bent Mitare gab."



Geb, boren S' auf!" fagte Martin. "3ch will Ihnen was fagen, Berr Moriel, wenn Gie g'icheit lan, febr'n mir um und trinten mitananber a Dag im Wiefanten."

"Wie fannft bu fo reben?" fragte ber Engel bortonifevell. "Und boch haft bu ihr gartliche Ramen gegeben, ale ihr allein maret nach ber Trauung!"

"Du baff ju ihr gefagt, beine Liebe marbe flatter mtt jebem Sag!"

.30, Martin, und jest foll es wieber fo merben gwijchen euch. Um beiligen Abend bfinen fich bie Dergen, und die Menfchen finben fich wieber in Liebe." Rattin gab feine Antwort und foritt gogernd babin Bloulid fragte er: "Ste, bere Wertel, fonnt's ibr Engel in die Rufunft ichquen?

Sie ift uns nicht fo berichloffen twie euch Arbiiden " "Bas febg'n Sie bann bon meiner Bufunit?"

3d febe bich feredich in beinem Bimmer figen. Das Chriftbaumden ficht auf bem Tifche, und belle Lichter brennen in feinen granen Bweigen. Deine Mugen feben troblich in ben Blang, und bann richten fie fic voll Biebe auf bie lachenbe Frau, bie neben bit auf bem Gofa fitt."

Don febg'n Gie alles ?"

So beutlich, wie bu bie Gegenftanbe fiehft, welche bu mit Sanben greifen tannft. 36 febe bich, wie bu ben Urm um ihren Sale legft. Gie ichmiegt bas Ropiden an beine Bruft, und bu gibft ihr bie alten Roienamen wieber."

"Alfo, wenn bos toa Schmarr'n is . . . " fagte Martin Es ift bie Babrhelt," fagte Meriel ernft.

Unter biefen Gefprachen maren fie bei ber Bohnung bes Registratore angelangt 3m erften Stochverte brannte

Siebft bu, fie erwartet uns," fagte ber Engel und griff nuch ber Glude

Dalten S'! Ret lauten!" finfterte GBA

Barum nicht ?"

"Caffen S' Ihnen raten. Es is g'icheiter, wenn wir anitehren."

Mein, Martin, bu follft heute bein Glud wieber-



Rorpere, Und ein Gug tam bon oben, bag er um Da manbte fich Meriel betrübt aum Geben



Der Engel jog an ber Glode Einen Mugenblid mar es fill, bann öffnete fich oben bas Fenfter, und eine weibilde Stimme fragte: "Ber is ba?"

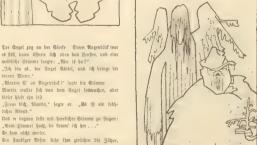
beinen Mann,

Martin wollte fich bon bem Engel losmachen, aber

Itches Abend." Und er begann feife mit herrlicher Stimme gu fingen :

"Bom Dimmel body, ba tomm' ich ber . . .. Er fam nicht meiter.

Gin flaubiger Befen fubr ibm grolichen bie Babne, und er berfpurte beftige Schläge an allen Tellen feines



#### Redaktionelle Mitteilung

Bon ber nächsten Rummer an erscheint ber Simpliciffimus auf ftarterem Papier, überdies geheftet und aufgeschnitten.

Die einzelne Nummer koftet 30 Pf.

Die Redaftion

#### Anbetung der Hirten

(Beichnung von Ignatius Taichner)



Um Bethlehem ging ein talter Wind, Im Stall war das arme Chriftusfind. Es fag auf zwei Bufchel Grummetheu, Ein Ochs und ein Efel ftanden babet. Die hirten haben es febon gewißt, Daß felbiges Kindlein der heiland ift. Denn auf dem felde und ber der Nacht Hat's ihnen ein Engel zugebracht. Sie haben gebetet und fich gefreut, Und einer fagte: 3fpr lieben Cent', 3ch glaub's wohl, daß er bei Urmen fleht, Schon weil's ihm felber fo schlecht ergebt.

Ludiolg Thoma

Denjahrs-Dummer

Prophezeiungen

10. Jahrgang

Nummer 40

# SIMPLICISSIMUS

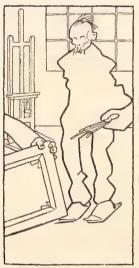
Abonnement werfeljährlich 8 Wik. 60 Pfg Berlag von Albert Langen Illustrierte Mochenschrift

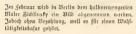
Bayr. Poff-Beifungsliffe: **L**o. 844 **W**lünchen, den 2. Ianuar 1906

(Alle Rechte vorbehalten)

Der deutsche Bürger









3m Mary wird in Berlin ein Wunderftud anftauden, welches samtliche Reden Ralfer Wilhelms answendig fann.



Im Mai wird Grafin Iltenplit in Berlin ibre Cochter ihremme verheitaten, ba fie durch Deranstätung von Wohltätigfeitefften die Mitgift gusammengebracht haben wird,



In den ferten 100s wird Deutschland im Austaufch gegen Prosenioren eine Parne Korpssudenten nach Umerifa Schlefen. Die Produftionen im guten Con, im ritterlichen Fweifaupf





und im Crinffomment werden bei Buffalo Bill ftatifinden.



Bu Unfang ber Jahres 1906 wird ber Dentiche eine fleine Wolke am for joute bemerken.



Ein Steuereinnehmer wird ibn auf das drobende Unwachsen der Wolfe auf mertjam machen



Die Wolfe wird immer größer, und ber Steuereinnehmer wird immer einbringlicher weiden.



Bulegt werden die Burger angftvoll in die Cafchen greifen,



wenn bie Cafer filingen, wird ploglich ein lichter Straft die Wolfen gerreißen,



ber Steuereinnehmer wird am klaren florijonte verschwinden, und der Deutsche wied in der Abendsonne friedlich vor feinem gaufe sigen

#### Die brobende Berfaffung wird in Rugland große Ummalgungen bervorrufen.



Der Far jucht eine andere Monarchie, weil er nut das Regieren gelernt hat

Die Groffürften merden ihr Brot in Paris als gremdenfuhrer verdienen.



Die Polen werden Kempinsty jum Konig profiamieren,

fürft Kotichuber wird in Dresden als thotelportier angestellt.



Sogar die Schweine werden auswandern wollen.



Jedoch im Dezember werden alle giuculinge freudig gurudfebren, denn es wird fich berausftellen, daß nur eine Nachbilbung des fachficen Wahltechtes in Aufland eingeführt wurde,



und alle Someine werben fich wohl fühlen.



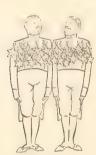
gurft Bulow wird ber Germania einen Regenschirm in die Band geben, banut fie fich beffer por ben ichcetfüchtigen Bilden neibischer Nachbarn fchagen kann.



Im Orient wird ein Erdbeben ftatifinden, und die englische Preffe wird schimpfen, daß man in Deutschland gu beftig aufgetreten fel.



Im Frühling werben die Celegraphenftangen, auf benen unfer Ubler horftet, neue Unofpen



Man wird fich genötigt feben, noch einen zweiten Reichsfanzler anzuftellen, weil auf dem einen nicht mehr alle Orben Platz haben.



Der König von Spanien wird Mohammedaner werden, damit er alle Pringessinnen betraten kann, die ihm die deutsche Presse zugedacht hat.



Der Far wird fich genötigt feben, endlich gu feinem Bolte hinabjufteigen, wird es aber leiber nicht mehr lebend antreffen.



In Prengen wird man eine Auine ent deden die noch nicht reftauriert wurde, Es wird fich aber herausstellen, daß es die Diensmohnung eines Volfsichuliebrers ift.



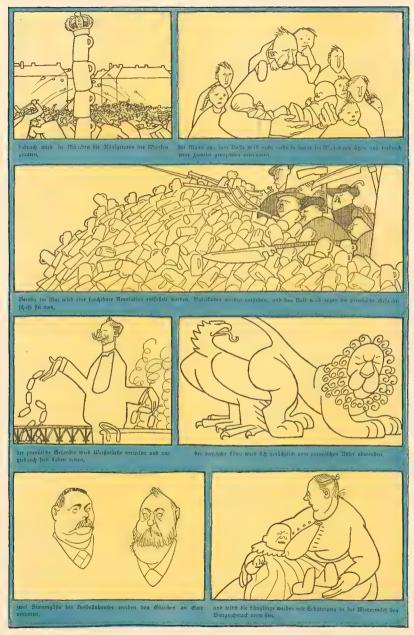
3m Berliner Ciergarten wirb man bem letten Baum ein Denimal errichten.



In Magdeburg wird ein Sittlidfeitsapofiel ein Syftem entbeden, wie fich der Menich durch die Macht des Gebeies fortpflangen Bann.



In einer Menagerie mird ber lette Nationalliberale gegen Entree gezeigt werben



Durch die fortmafrenden Littlidkeitsbesterbungen find die Geburten derartig gurudgegangen, daß man in Deurschland aus militärifden Eründen zur Wiedereinschung der Unfintlichkeit schreiten muß.



Man wird die geigenblatter ron ben Stainen entfernen,



man mieb in bei Schiffe Gaillet obis Stietone en leier



man mirb das Mittat in Burgerquartiete legen



man mire in Berlin gablreiche Ine dies pares prianfialien



Mies ift vergeblich; erft Bohn mird durch die leibafte Schilderung feiner Chefreuden ber Umfullia feit wieder auf die Beine beifen

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fahlende und nervose aberarbeltete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alter

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Norvensystem gestärkt. addoklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lause sich keine der visien N

echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.

Elektr. Licht. Zentralheizung.

Ober-Harz Wintersport.

Lift. Prospekte.

Stottern bellt bauernd durch elgened Sugnel fabren, auch in dem fabren fällen die von Underet Kenet, Berlig Sky, Hori Solgher, Greiffe, hoofp, gratis. Syn



'S reiner holland.

wird von wirklichen Cacao-Kennern mit Vorliebe gewählt - wegen seines köstlichen Geschmacks und seiner Nährkraft. Edelste Qualität,



# Macht der Hypnose!

Bin Lebrbueh des persönlichen Magnetiem Hippotomus und der Soggedion Sie könn sich selbst hypnotisteru, ohne ein zweite besein Sie könn Amerikaanse der Sie können Hippotomisteru, ohne ein zweite besein naczone, stadt him deren Missen u. 1 Wolfe Sie Künnen seherenate Dypotomisteru, sitt deren dass Toupdam. Sie können hanklant besond, s. Kr., i u. 7 Zahmelanterun hechten telst Singestlam ohne piel. A. met ... Sie Lastin Der Lakessgeliche in Haufen. Mar werd Der Lakessgeliche in Haufen. Mar werd Der Brown studiren. - Preis Mk. 1,60.

Wendels Verlag, Dresden 236.



Gerade so geht es

Omega-Rechenmaschine

D. R. P. u Ausl. Pal. ang. Namates, apoctell sur Anathbrung gro Multipl. u. Divis. verbesserses Model

Preis 38 Mark

Capazitat: 999,999,999, Addiert, subtrahiert, multi-pliziert, dividiert, potenziert, radiziert etc.

Dio Omega ist die siezige billige Rechna-paschina, wielde similiche Rechnan-

Die Jongs ist de sämiliche Kechnings-maschise, weiche sämiliche Kechnings-Op-rationeo olnsjede geletige Austraug-ung om achnoller als beim gewöhnlichen Krinnen ausführt. Nie ist ein meng-berlichen Risse u. Zeitsparer für Kanf-leute, Techniker u. Professionalis aller Art. Bitse verlangen Ein geft. Seite moch gratie o. france den litastr. Frospekt. Potkarte genügt.

Justin Wm. Bamberger & Co., München 2, Neubauserstr. 9. Vertreter in allen Ländern gesucht.

WER Stellung sucht verlange per Karte die Allgemeine Va-kanzenliste, Berlin N. 39/n.

Brauchen Sie Geld???

authebu dach, Wechm burgach layjoth.
Police, Erbech usw. somehreben Stenur an C 6 Müller, Berlin 100, Derethsenstr. Jedn Anfrage Wird sofort diskret und kosionies beautwortet. (Strong reell!)



Elektr. Klingein, Moment-Beleuch tung. Telephone und Motore Georg Schäbel Leipzig H.

Berlin,C54.

er "Industrie-Anzeiger" enthan täglich ca. 200 Angebote von Stel-ten, Beteiligungen, Käufen, Kapt-tailen und bietet somit Kaufleuten, Ingenieuren Technikern, Fach-leuten die besten Chancen di rechten

Preis: 100 Mark.

Union Schreibmaschinen-Gesellschaft m.b. 36. BERLIN W., Friedrichstrasse 74.

Eingesand! Nicht übers!! Ist ein getes Gild geben geben geben geben geben geben geben geben der seinen der Scheiden geben der Scheiden geben get



Stärkender u. Appetit erregender Wein. Jahresumsatz 61/2 Millionen Flaschen

Auf alten Ausstellungen pramitert, (82 Med.) VIOLET FRÈRES, THUIR (FRANKREICH.)

zer Hautreinigung. und Haarpflege Sapal in Tuben 4 30 Pf.

salbenformig, höchst sparsam und bequem in Gebrauch

Brustan X.

Apotheken & Orogerien à I Mark







"Die mobernen Dobel finde ich eigentlich nicht fo unbequem, man muß blog bie paffenbe Geftalt bagu haben."







Heinrich Küppers Nachf., Köln a, Rhein No. 120.



#### "To the front" Hosenstrecker



Har P. E. to A prot folgen le Nachricht: Nehmen Sie vor Allem - einen beralch-

# Herr Geheimer Rat Dr. med. R.

"Es ist eine in der Praxis durch namhafte Specialärzte längst erprobte Tatsache, dass dies Verfahren die Haarpapillen in ihrer Erzeugungsfähigkeit anregt und hierdurch eine Neubildung des Haares hervorruft.

No tet aber festenbahen, dass des Kindringen in den Papthen durch die unverletzte Hant mur mit diesem Verfahren un sieh ist, dass also Eurelbungen von abgebielen Haarwechmitteln hiemale bis zur Papulle dringens. Weiters Erntliche Berishie (V. Fortschung) folgen über das



# . Geheime Mächte

Geheime Liebesmacht. garantiert Ecklaroug grain. Verseg E. Klengel 114, Broaden N. 12.

Aris, Jbis Orion (igarelle,fines,Elly,Nº60

Flora-Mirabilis Pourles Dames

## Techn. Mitt. f. Maierel



Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.

# neueste Verfahren zur Kopfhaar- und Barterzeugung.

Herr Fr. W. In B. begieltet sein Bild mit den Worten: "Das Verfahren hat sich tadelles be-

We mariet äintliche bechreritändige mur einer Beinung eind, da ist ein Zenifel nicht mehr erlanht!

Jeder Kahlkopf. jeder Haarleidende, jeder Bartlose

### H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographie eracheint nur einmal



Herr S. D. in S. begiel of ein obiges Bild mit

#### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nervenschwäche),

für Philanthropie und Hygiene, Paris, Tuilerie Goldenen Medaille 3.1 \* Genf No. 301 (Schwelz).



### Edison Goldgusswalzen

gesplett auf dem modernen Edison Phono-graphen sind dem Kenner wie wirklic e-husik, nicht zu vergleichem mit den geringen Le stungen ähnlicher Apparate, wielche bei wielen ein Vourriell gegen dis Sprech-maschline erzeugten. Dies Voruriell ver-schwinde, wenn Sie den wunderbaren Vor-schwinde, wenn Sie den wunderbaren Vortrag unsererneuen verbesserten Instrumente bei unseren Vertretern am Platze hören.

Achten Siegenau aufdie Schutzmarke, welche Schutzmarke, welche Schutzmarke Schutzmarke Schutzmarke

### Das geeignetste Festgeschenk.

Instrumente von M. 45.— an, Edison Goldgusswalzen M. 1.50.

Bereitwilligst Ausk"infte und Prachtkatolog gratis auf Verlangen.

Edison Gesellschaft m.b.H. Berlin N. Südufer 1.

# Erfindungen Trockenrauch-Pfeife Modell 1906 D. R. G.-R.





in Eichen, Nussbaum und Mahagoni vorrätig.

Albert Diesbach, 6. m. b. H. Hofileferant, 51 Thealinerstr. 51 München.





Derantmoetlich; fur die Redaftion Julius Tinnehogel; fur den Imeratenteil Bax Saindl, beide in Münden. Derlag pon Albert Tangen. Munden. - Redeftion: Mündten, Kaulbadfraie at. - Drud und Erpedition bon Streder & Soroder in Stuttaart. Papier von der Münden-Dadauer Ahliengefellidaft für Mafdinenpapierfabrikation in Münden. Diergu eine Beltage



3m September 1900 wird ein Berliner Kritifer ein Gente entdeden.



Im Oftober 1906 wird das neuentdecte Genie mit Silfe des Aritifers die Aufmerkamteit weiter Areife erregen.



3m Movember 1906 wird das Gente den teligen Goeihe weit überraaet.



Im Dezember ton mad feine Große im Ubnehmen begriffen fein.

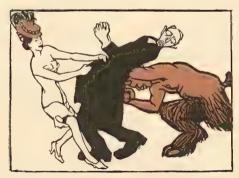


Im Januar 1907 wird nur mehr der Aritifer an bas Genie glauben.



Im gebruar 1907 muß fich ber Uritifer entschließen, ein neues Genie gu entbeden.





Ein Paftor wird Ofchiu-Pichlifu erlernen, und tropbem den Cenfel der Wolluft nicht bezwingen.



Ein beuticher Beamter wird nachbenfen, ob man nicht auch hierzulande ben Celegraphen freit einschern foll. Er wird jeboch denn abgeben, well er barin noch rechtzeitig die Bebrohung eines denischen Bundessurften ertennt.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 8 Bin. (61) Pfg. Bertag von Albert Langen Illustrierte Mochenschrift

Banr. Poff-Beifungelifte: Bo. 844 Bundgen, ben S. Januar 1906

(Alle Brette porbehalten)

## Die Maroffotonferenz

(Beichnung von Bruno Paul)



Die Ronfereng wurde nach Spanien verlegt, weil man bier auf eine fportgerechte Austragung bes Sahnentampfes rechnen barf.

#### Transervoller Rücklick und fröhlicher Anfana

3br freunde traut und mobigeneigt.

3d bin icon wieder angereigt.

Der Schreiber ober Sefretar Mimmt einen neuen Bogen ber, Der Staatsanwalt fpannt icon den Sabn Und feat die flinte auf mich an. Der Richter rollt fein Angenpaar, Es ftraubt fich fein Juriftenhaar; Sie haben all auf mich gebirfct: Die Cinte fprist, die feber fniricht, Der Polizeihund fleticht ben Jahn Und fnurrt mich gang abicheulich an. 3hr freunde, trauert nicht fo faft! 3d fite froblich auf bem 2lit Und pfeife, wie ber Dogel pfeift.

Ob auch Juftig ben Sabel ichleift.

Deter Golemibt

#### Silvesternacht

Die Gloden läuteten bas neue Jahr ein; feierlich erflangen bie Zone in ber ftillen Racht. Gin Mann fag einfam in feiner Stube und ichaute bor fich bin. Er bieg Maier. Da wurbe es plotlich um und um belle; bienbenbes Licht fiel auf bie Diefen, und wie ber einfame Mann bie Augen erhob, ftand ber Ergengel Michael por ibm.

Er erfannte ibn fogleich, benn jeber Deutiche bat bie Zeichnungen bes Profesjors Anadfuß feinem Gebachtniffe eingepragt. Darum erichraf Maier nicht, fondern fagte rubig: "El guten Abend, Michael! Die tommen Gie bieber?

"36 wollte einmal in Deutschland Umichau halten." "Und ba tommen Gie ju mir? Barum geben Gie nicht in bie Batafte ber Fürften ?" Midnel lächelte.

"3d bin bod 3eraelit, alfo nicht hoffabig . . ." "Parbon, ich bergaß momentan, weil Gie boch Erzengel find und . .

"Schon gut! Alfo wie geht's euch Deutschen ?"

"Gang famos!" "Ranu! 3d horte boch jo mas von eruften Beiten;

brobt euch Rrieg?"

"3d bin Untertane und weiß von nichts. Bir erfahren bas immer nachträglich."

"Bor blergehn Tagen tam ein Deutscher in ben himmel; ber batte ein paar Beitungen in ber Tofche, und ich las-fie. Du mußt mir Ausfunft geben, well ich vieles nicht verftebe. Was ift jum Beifpiel bas: "Die Marottofrage ?"

"Das ift bie Frage, ob mir mit Franfreich einen Rrieg führen follen wegen Marotto."

"Bollt ihr bas Lanb haben?" "Rein, wir muffen nur unferen Sandel mit Darolfo

iduken. "Guern Danbel? 3ft ber fo groß?"

"Wahricheinlich. Ich welß es nicht." "Aber Daier! Wenn ihr besmegen Rrieg führen

wollt, milft ihr boch wiffen, wieviel er wert ift!" "3d bin Untertane und meiß bon nichts."

"Denten viele Deutsche jo wie bu?"

"hi-ja."

In ber Beitung bat es gebeißen, bag in biefer Frage bie gange Ration binter bem Reichstangler fleht und baß fie ben fraftigen Schut ihrer Intereffen mit Begeifterung begrüßt."

"Das ift mabr, herr Erzengel. Gelten noch bat eine Danblung ber Regierung fo einmutigen Berfall gefunden, wie biefes fraftige Auftreten Butows unb .

"Und ihr wißt gar nicht, um mas es fich handelt?" "Doch! Um unfere SandelBintereffen, Benn Gie aber Raberes willen wollen, wofur hat man beun feinen Brodbaus? Dort oben fleht er."

Der Erzengel Michael nahm einen Bond bes Ronberfationslegitons bom Spinbe berunter und fchlug ibn ouf.

"Maroffe . . .," flufterte er. "Unter M," fagte Maier.

"Da ftebt es!" rief ber Engel und las bor. "Sanbel und Gewerbe in Marotto.

Der Bewerbefleiß ift verichwindend flein; ber Sandel ift megen ber geringen Rauffraft feiner Bewohner ohne große Bedeutung . . .

Ranu?" fagte Dichael.

"Faule Roppe!" beftatigte Daier.

"Wir wollen bie Rablen lefen," fuhr ber Engel fort. Barten Sie: Der Bert ber Giufuhr betrug eine Million fechahundertbreißigtaufend Bfund, ber Wert ber Musfuhr bunbertviergigtaufend Munb mehr." "Berbamnt wenig," fagte Maler, "wenn man es unter Spanien, Frankreich, England, Amerita und Deutschland verteilt."

"Und barum wollt ibr Rrieg mit Franfreich? Salt! Bieviel macht benn euer Sanbel mit biefem Grind ?"

Buchftabe R." fagte Maier.

Der Engel bolte ben Band und ichlug ibn auf. "Der Banbel Franfreichs mit Deutschland betragt in Ginfuhr vierhundertgmolf Dillionen Franten, in Musfuhr vierhundertfechzig Dillionen."

"Dlacht achthunbertzweiunbfiebgig Dliffionen," fagte

"Alfo minbeftens hunderigwangigmal foviel, wie euer Dred mit Marollo."

"Warten Gie!" erwiberte Maier und nahm einen Bleiftift. "Fünf in zwei Dillionen geht .. Aber Michael war gornig und fchrie mit erhobener Stimme: "Ihr feib begeiftert, weil eure Intereffen fo gut gefcust wurden !

Gure Regierung will einen hanbel taput machen, ber beinah eine Dilliarbe umfest, bamit ein Sanbel floriert, ber feine gebn Diffionen ausmacht! 3hr Dummfopfe! 3hr Schaffnafen! Gott wie beift, Intereffen ichugen!

"Gie find wirflich nicht hoffabig, Berr Erzengel," fagte Maier.

"Giebft bu benn nicht, bu Bieb . . . ?"

"Und ein alter, grober Bube find Giel" rief Maier, beffen Born fich regte. "Gie fonnen bloß mit Bablen rechnen. Bom moralifden Preflige wiffen Gie gar nichts!"

Der Erzengel Dlichgel murbe ploklich rubig. "Entschuldigen Gie meine Beftigfeit!" fagte er.

Sie haben gefprochen bom moralifden Breftige. Das Bort habe ich in ber letten Beit ein paarmal gehort, und immer bon Deutschen, bie gu uns in ben himmel tamen. Es maren Solbaten, aber fie hatten feine Bidelhauben, fonbern Gute."

"Ourra!" forie Daier, "unfere Afritaner!" "Richtig. Gie maren in Afrita gefallen. Der liebe Gott fragte fie, warum fie bort gefochten haben, und fie gaben ihm Antwort, und jebesmal mar bas babei, bas moralifche Breftige.

"Das tonnten fie mit Wahrheit fagen!" rief Dlaier aufoereat.

Erliaren Gie es mir," bat ber Engel. Dlaier feblang bie Arme über bie Bruft und wippte feinen Stuhl gurud. Dann begann er: "Moralifdes Breflige. Geben Gie, bas ift, wenn man ben materiellen Bewinn nicht achtet und blok fur bas Unfeben, für bie Ehre - jamohl, Ghre ift bas richtige Bort - alles einfest."

"Das ift mir noch nicht verftanblich . . . Einen Augenblid. Geben Gie, ba baben wir

Rolonien. Bir bezahlten viele Dillionen barauf und profitierten nichts. Aber tropbem haben wir Sunberte von Millionen und Laufenbe von Menfchen geopfert, bamit wir fie nicht verlieren."

Jahlen ?"

"Ihr fampft alfo um bas Recht, viele Millionen berlieren ju burfen ? Ronnt ihr bas nicht umfonft haben ?"

"Wir fampfen jest um bas moratifche Breftige." "Das ift alfo ein Ding, welches ihr nicht aufgeben burfi?"

"Auch wenn ibr febt, bag ibr ben großten Schaden erleibet ?"

\_Nuch bann nicht."

"3br bellagt es aber? Denn ich fab boch viele junge Danner im Dimmel antommen, Die noch lange batten auf Erben weilen durfen!"

"Bir betlagen es: aber mir balten es felt." Der Ergengel hatte noch immer einen Band bes Ronversationslegifons in ben Sanben, Er beugte fich jest por und fragte:

"Wenn ihr es beflagt, baß ihr biefes Ding in einer allen Sache nicht aufgeben fonnt, warum wollt ihr es in eine neue hineinmengen? 3hr tampft jest um bas Recht. Diffionen perlieren gu burfen: und wenn eure Regierung Frieben, Gefittung und einen reichen Sandel gegen eine lappifche Sache fest, freut ihr euch ?"

"Erlauben Sie!" fagte Daier und wippte ben Stubl noch weiter gurud.

Aber ber Engel erhob fich ergrimmt und ichlug ibm ben Band Brodhaus auf ben Ropf, bag es fnallte. Eridroden fuhr Maier empor,

Er mar allein. Die Silveftergloden lauteten noch. Im Boben lag ein bider Banb bes Ronversations. lexifons.

Er war von ber Buderflelle gefallen, als Daier mit feinem Stuble baran geftogen mar,

A Compredt

#### Neujahrswunsch

3m gangen bift du ja paffabel, Und lobieft du nicht gar gu febr Did felbit mit felbitzufried'nem Schnabel. Dann, Michel, mareft bu's noch mehr.

herrgott! Das emige Betofe Dom Dichter- und pom Denfertum, Don Wein und Weib und Seelengroße, Dird's bir benn wirflich nicht zu bunim?

Muß alles benn hubich weichgebraten Und durch das Maul gezogen fein? Beh ber und tate beine Caten Much ohne Daufen und Schalmei'n!

Und noch ein Dunich, geliebter Stoffel - Je, wie bu ichnurrbartftraubend blidftl -:

Dus erft einmal die Riechfartoffel, Bevor du fie hausieren fchicht!

Ratathelle

# Der Predigtamtsfandidat

Geidnung von Bilbeim Goute.



"Mu vatehren Ge feichlagene zwer Monate in unfan hans, herr Annuebat, effen bei uns zu Mittach un Abend -- un machen Ge aber balli mit aufan Linch'n! Unfa Lind, wifen Se, is uns zu fur zu 'ne Ferhrent."



#### Referenzen

San

#### Ragul Anernheimer

Nag istem Beur, einem Daubbel der einer Schieften aus eine Reugeli bereichter Breugsbeltung, mebbt inum Rudden in die Muslege gestellt werden, mehr in ger Abdern in der Muslege gestellt werden, innt er fie fennen Geber gerbeitung, durch der erhot germet gelt gestellt. Der Geber gereigt zu zu felten, eber er dat inn Brehältnis und Schulten und nahre deutst unter unt gegengeten. Bod Sielle im Schulten der Schulten und der siehe Litter, der Schulten der Schul Mul einem Bour, einem Sausball ober einer abnitchen auf ameifelt ift.

sie Goulen's und eine Freigiger toget und vonstjelled auch ein filternetwich die fein filternetwichte der Geschlichte der Fallen die in filternetwichtiger, der Vergetrieb bie Eumen noch auf eine filternetwichtigen, der begleitet bie Lauren noch zollen, web, dem genander angehauft, fallen für Auftrag der eine Au

und in diefem gau in man immer eine grau!"
"Cho! Mir cheint, die werben ein Baar!"
"So? Meinft du?" frogt der Begielter der Lame fleptilch, herren berken in diefem fact mener fleptilch, Frauen immer opinimisch; belde vollfem warum. Wer eine altere Brau (vermutlich die Echviegermama) misch fich resolut

in bas G-fprich : "Raturlich wieb er fie gefraten; er war boch ichen zwei-

mal jum Radimahl eingelaben!" D gute alte Frau, wie wenig tennft bu bie heutige Welt! D gute eite Henn, wie werigt fennft dur he heutige Welt!
Jung Breit von beute, he der dieren Jamilte gran der
affent haben, geben allenfolde dem Einermandsten einen
Auftreite der der der dem der der der der
abeit iff, aben fie üblier ihr diesenze met verpflicher,
die Locker der Daufed zu beiteten Jahr den verpflicher,
die Locker der Daufed zu beiteten Jahr der der
zent, die felt diesen Jahren der den nogerünften Gemitten
zu Wend effen, ohne jernad im geringffen zu gleineten. Gs
ist eine einstette Genreaden.

ift eine enlarteite Generation. Jamarchin, es gibt Aushadmen. Doftor Stephan Brüd, ein junger Arzi, wußte genau, wos ihm bevoefaard, als er zum Regierungstat Glofer nachtmablen ging, und ging dennoch hin. Tenn er hatte leine Erdnbe zu heitzeten,

und Alaia miffiel ihm nicht alles, mas ein vernulaftig benfenber Mann von feiner funftigen Claftin verlangt Riara war eine anmutige Bruntie auf ber Bobe ber Dertaes labigleit, bon fanften Bitten, maßigem Berfande und analles, mas ein vernünftig genehmer Rorperbildung: lange nicht ichon genug für eine Gelieber, mit ber man auf acht Lage nach Benedig fabrt, aber hintanglich reigend fur eine Frau, mit ber man die Reije burche Leben anterten will

Siefe burds Seben antetten will Defor Bed gunde gepfone Bed gibmeberum wer ein feilbfer Mann, ber auf 
iefnem Beg burche Leben bewußt ber herratsgoff gutrethe, mell er berviels auf jener Glufe ber Eftenstatis
fand, wo men in der Geb vos fleinere der liedet erbide 
fen von bertigt Jachte all, belig einen isolelles ge 
arbeitern Schläped, einen mit Gebe geführten Bedub der mit Geben. Er war fonnt in 
wie der mit der der mit den ber der 
mit der betrechte mit de Geben. Er wer fonnt i eine

hart berölknite Ronzienture (vertretz 190 gerretz) reuge freihr Er gild einem gener allen Musjechübe, in denne er so lange amtiert hatte, woraus alle Schübert verdannt ist, und wo selbs das Ridgliche auf das undedingt Asto werdige beschändt fil: Acia Timen von den halb die den Fenkern, felm Bild an der Chofel gelünchten Band, werdige berdigischt til: Keine Stillener von ein felb bilde.

keine Bellerung auf den Ummerfehme Eublich. Seine Mund von der Gestellung und der Geschlichen Stillen. Seine Mund von der Geschliche Geschlichen Geschlichen Geschlichen der Geschlichen Geschlichen Geschlichen der Geschlichen der Geschlichen Ges 

brochte fie jedem Briverber um Alorod Dand bon Aniang an ibe undebingirfe Smpnofife enigenge, eine thibide Bert etetern jener Gattung bon Mattern, die, weil fie felbft ober Etebergung geberort haben, ihre Zugend erft bei ber Berberatung ihrer Abdire erteben und fich in alle her Breiteratung ihrer Abdere erteben und fich in die jugen herren, die tehrm Töcherieren gelein, swissel auch in ettliche, die ihr nicht geschlich, nachflichtliche weiterben, nach in hom Röche istensichstlichter alle vine fewe nie birgig Jachten iribensichtlichter alle vine gewanzische siehet, Ande der Soften hante der Geschrungsfallt wen führt, Ande der Soften hante der Geschrungsfallt wen Andere an gleicht gerichtigt, und bie macht ihren Geschlich weren feiner Drivickfallung und Rotte des feltensmisses Bor-verges feiner Drivickfallung und Rotte des feltenswisses Bor-verges feiner Drivickfallung und Rotte des feltenswisses Bor-

3d begreife bich nicht," fagte fie, "bu gibt fa bem Den-iden richt einmal orbenti d bie Danb! Bas haft bu nur gegen ihn? Er ift boch eine glangenbe Battle!"

"Bu glangenb!" fagte ber Regierungerat, "ba fimmt etwas

nicht!"
"Ether alles fixamit, wenn ich bir jage!"
"Erlaube! Der Lottor welft, daß Klata teine Mitgift be fommt, jondern nur gwei Dittlef weihere Benfton als bor Llufge Aganage. Er vodes och verechtigt, bief gubhere An herücke gu fiellen. Folglich, wenn er Klata trodbem bei

soten will — "... 20 fp. er wohlfacht, in se verliebt! De fp. es

Der Regierungerat blidte porfichtig um fic, öffnete die Eare

ift ... "Du fprichft wie eine Frau," fagte ber Regierungstat nachfichig, "Were bu bift fein Eind mehr, und barum lage fa bir: Das hat mit ber Anfländigfeit nichts zu fcoffen Nan wird als Mann einsach nicht brufts 3.4te alt, ohne ein Berhalime gehabt ju haben, wenn man, man

. Benn mon ?"
"Allo turg und gut," rief er ungebulbig: "Benn ich meine Tochter beiheitale, jo will ich Entel befommen Betfiehft

Sie verftant, ladelte geringichapig, ichaute ihren Dann lange an, und fagte ichlieflich, mit einem Anflug von Wehmut "Daran tannft wieder nur bu zweifeln!" "Dan muß an alles benten," fagte er giftig

Der Regierungsest halte feiner Frau beriprechen muffen, jeine Insommationen sortzufesen, und er tal es auch gewissenhalt aber bergeblich Rehnmal fragte fie ihn an den solgenden

924 mail 18'4 2" nd jedesmal antwortete er mit bemfelben vergeverfelten Stabletunden:

Soon war eine Boche vergangen, feitbem man ben Dollor jum lettenmal gefehen hatte, und noch immer wußte bie Ratin nicht, ob fie ibn gu einem britten Rachtmabl bitten burfie Done ble ausorudliche Bewilligung bes Reglerungsrates burfte biefer bedrutungevolle Schritt nicht erfolgen, aber duile beier bebrutungsvolle Schitt bicht ertogen, aber ber Bemülgung fand voß ummer auß, obwohl ber bei ei-lercht gerade welt Klara bereits beiweinle Augen hatte. Da, elaeß Rachmilages, während bie Rattn ichlief und Rlaco Kladerstunde hatte, wurde dem beforgten Bater plöhich der Besuch einer Dame gemeldet, die ihn einer bring

der Befind, einer Daue gemidet, die ihn in einer being ihm fünglespricht unter bei Mugen au jerreim nüchtigte Der Rejelrungfral ließ bitten. Die Dame tatet ein. Sei wer eine Kulliche, gespflegte, undsallich einernührte Bloodbar, nicht mehr gang jung, nicht mehr gang felle, fiebe plat gewärte, pordimiert um gefündlich, der lemmerfal, fo rich fie wer, alle im alten, noch immer gehnned berühreit der alle Altan, das Smagere Mohden, und genen Daufe Womit tann ich Ihnen bienen ?" fragte ber Reglerungs

ral golant. Die Dame criffärte fich rejolut, obur Einfeltung und Um fände. Sie hälte gehört, daß Doltor Bidf die Abjedr höher. Fedulein Alara ju heiraten, da jahle fie fich ber anlaßt, tie Jamilte über daß Borteben die Arwerbers auf

Der Regierungerat rudte ermartungspoll naber "Enblich wer origerungsrat rudte erwattungsbon nager "Andlich" voolte er jogen, ober er leget blöß; "Ceft verbunder – Klif turt und gut, fogte die Blondine, die Gode jei die: der Dofter habe beit fechs Jahren ein Berhältnis mit ibr, und sie jei durchauß nicht gefonnen, ihn so ohne vorlieres

Der Regierungerat rudte abermale intereffiert naber; fein

wem --" Der Anne nunte fehr raid ihren Ramen, ben er fle joint budfhabetern ließ und aufichtebe. Sie wollte weiler reben bon ihrer herzensjade, allein er unterbrach flet: "Und wo wohnen Gie, meine Endbige, wenn ich fragen

"Rlofterneuburg I" Mba! Ripfterreuburg! Goffe ?"

nannte bie Gaffe Paudenmmer P

nannte ungebulbig bie Rummer Eftraummer ?

"Aktraumer?"
Eit warf den Kopf jurde, berdrehte der Augen
"Aktraummer pudi," logte fie folirefilm.
Der Regiermeskent, der alled geneffindelt vollichrieb, machte eine fonziliante Chelinde der Getentlichti und fragte fo-denn mit bygadernder Liebenswicksfältit.
Lind volleges Siedanert, womn ich fragen derly."

"lat.liadiria dod fli dad."

Richte ift gleichgaltig, meine Gnabige'", Rmeiter Stod "

Reibe in geringung, menn Ganger ... Ger bekaupten alfe, int becht zu weiter der Riegerungbeit. ... Ger bekaupten alfe, int becht gestellt genacht der ferende bei Ihren 2000 erne fein gestellt gestellt genacht gestellt g

"Das zwar nicht! "Aber?"

"noer ?" ... Moer ich habe boch ein Rind bon ibm !" ichrie fie auf und ichlug bie Sanbe

volle weringt. Der Regirrungsrat gorte fofort ju ichreiben auf, lehnte fich gurud und freugte bie Beine. Da fie ein Rind hatte, war bir Sache für ihn reledigt. Er wartete laftvoll, bis fich ber Dame brubigt hatte, fand bann auf und

foote milbe :

fegte milbe:
3,3 bin Ihnen danfber, liebes Atmb; ich weiß genug . 3,6 merbe mit dem Bohber ceden. Was recht und dittig is, mit gefachen bem Bohber ceden. Was recht und dittig is, mir es ter Kutenlungen minachen, einwa eshant schreibe, der jeinen Schribbing gente. 3,5 flehermung - Wei Schribber aber der bei de

Lovaling. Ma, fiehft bu !" rief bie Ratin triumphierend, als ware es ihr Berbienst Kah Lage figlier ging die gute Klaro mit ihrem Berlobten eingehönzt den Gladhart So war wie im Araum: Die Freundinnen plasten bor Red



#### Lieber Simpliciffimus!

Die Geiten in Aufland haben fich leiber febr geandert. Der zwei bandert Japren besties Gar heter der Große mit bem Berlinet Abgestanden ben der Kreinttern non fprach "Ich mull der mat jerne wie geborfam meine Keute find," und zum Diener; "fpring do runter! "Softis finnag der Diener runter zud brach fich den fletch fich der fletch fich der fletch fich der fletch fich der fletch fich der fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch fich fletch 
rechte Aufammenbang."

#### Von beutschen Sochschulen

(Seldnung von C. Thinb



"Derrgottfaframent! Bort's bod auf! Chamt's end net, am Abort raufen? 3hr feib's boch feine Stubenten!

## Die Gouvernante

(Beidnung von G. v. Reimcef.



"Berlaffen Gie fofort mein Bimmer, Derr Baron !" - "Wher liebes Rind, Gie fucten bad Familienanichlug in driftlichem Saufe."

# Glücklich herausgehauen

Beldnung von E Ebono.



"Ra, und bie Gattin? Bas macht die verehrte gudbige Fran? Ab Barbon, Sie find ja Witwer — alfo noch immer auf 'm Rirchfof, was?"

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surfickbielbende Kinder

sowie blutarme sich matt füblende und nervose überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

# Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Hervensystem gestärkt. aufricklich die echte "Dr. Hemmel'e" Heematogen auf Lees sich keins der vielen N



# rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche),

Bordighera (Riviera) Bass chisrcuhe Lage . = Hotel Royal = Passionspress 10 bis 16 Frs.



#### Mein Geheimsystem (Phylical Culture) Dr. Raphael Eugen Kirchner.



Wendel'sche Verlagsbuchhandlung, Dresden 236.





# Frei! Frei!

Den Aranfen und Leidenden überall.

Gine Beilung für Ihre Arantheit.

Wird frei geliefert. Frei! Für Denjenigen, der anfrägt. Auch Ihnen frei!



36 juche bie Ameifler.

Diefe Argueien beilen.

Dr. James 23. Ribb,

Warum Sie einen Edison-Phonographen



Weil er hinen die her zusberden Arten, die Ste eben im Theater Sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben sie eben dauerden varWeil Sie die sehbanten Melodiene, die Sie je von diem Orbeiter picht haben, alst immer wieder Weil sie den Taunigen Vertrag eines Komikers Weil sie den Taunigen Vertrag eines Komikers Weil er Inhen nien eurzehöpfliche Queile wahrhaften kunstgenussen, der Eleibrung und immer neuer Lind dies alles auch dann, wenn Sie nächt appleten und "Mauik nicht versieben". Edison-Phonographen von unserem Verretter vorführen oder abreite in Auskunft, Pracht-Kataloge, Vertreter-Adressen Hefern wir bereitvilligte zralls.
Edison-Gosellschaft m.b. H., Berlin N., Südufer 1.



Hermann Gaiser in Göppingen. We meine Febrikate nicht erblitisch, gebe ich nichte Verkaufestelle auf,



Anner böflich

(Beichnung von 3. 3. Engl)



"Gelauben Gie mul, mit wem hab' ich benn eigentlich bie Ghre?"







Soeben in zweiter Auflage erschienen:

Schickungen einer Keimatlosen

Roman von Heinrich von Zeschau

broch, 4 M., eleg. geb. 5 M.

Verlag Friedrich Emil Perthes in Gotha.

Die verehrlichen Leser werden ersucht, sich bei Bestellungen auf den "Simplicissimus" beziehen 311 mollen.



Brockhaus Konversations-Lexiko



Bezugs - Bedingungen.

# Bial & Freund, Breslau II u. Wien XIII

BESTELLZETTEL, (Gefl. ausschneiden und im Knvert einzenden.)

Lant Inserst von 8. Januar 1966 im "Simpliciaelma" bestelle Ich bei der Firms Bini & Fraund in Greitun in ad Winn XIII 1 Brockshaus Konversations-Lozikon, neueste revidierte Juditions. Ausselle 178 finde 4 Binni: I Wandregel dezu in Eilen 2 Finder, in Mandregel dezu in Eilen 2 Finder, in Mandregel dezu in Eilen 2 Finder, in Mandregel Mariet (Mandregel dezu in Elen 2 Finder). Ich zahle nach Repfing des 17 Gandigen Workes mit — Ohne — Begül 5 Mark monalisch. Eritulgeport tal Frenker rep. Wies.

Ort u. Datum: Name v. Stand:



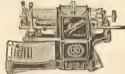
Künstlerpinsel "ZIERLEIN".

Peinster Künstlerpinsel am Markte für Kunstmaler, Ellastisch wie florstginsel. Zart wie Haarpinsel. Fällt nie vom Stiele D.R.G.M. No. 83205 2: Garantie für jeden Pansel,

Coh-, Zierlein P. m. b. F., Pinselfabrik, Mürnberg







Preis: 100 Mark.

Union Schreibmaschinen-Gesellschaft m.b. H. BERLIN W., Friedrichstrasse 74.



"Mercur" Jalousie- und achtische

in anerkannt vorzüglicher Ausführung.

Hoftieferant G. m. b. H. Diesbach,

München, Theatinerstr. 61,

Goldene Apotheke in Basel (Schweiz)



Deutsche Benedictine Liqueur-Fabrik Friedrich & Comp., Waldenburg i. Schl.

ONTIFEX" CHARTHAUSER

Ideale Büste

Nasen- und Röte Gesichts-



hotogr. Apparate!

geringe Monatsraten

Bial & Freund Breslau II u. Wien XIII.







# Dentsche Rot in Livland

(Beidnung von E. Thonb,



"Benn der Bat in Riga finen murde, hatten wir ichon tange Beiehl angulaufen."



"Bebesmal wenn Bebet ichieft, fieht ber Reichstangter auf. Gelbft wenn ber Schuft einmal neben bas Biel gegangen ift."

10. Jahrgang

Hummer 42

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement mertel, ibrach 3 Mit. 60 Pfg. Derlag on Ribert Tangen Illustrierte Pochenschrift

Baur, Poft-Beitungstifte Bo. 344 Mundjen, den 15 Jan ar 196

(Alle Redite porbehalten

Der liebe (Bott

(Beidmung von Bruno Dauf)





In Burtemberg und Bagern wurden am 1. Januar 1906 Festgottesbienfte abgehalten, und bem lieben Gotte wurde inbrunfig fur bie Erhebung ber Lünder ju Ronigreichen gebanft.



"Bie fieht's jest mit der Sittlichteit in Teuijaland, liebe Grau Baftor?" — "Aber ich bitte Sie, bestes Fraulein, wie tonnen Sie mich barum fragen? Mela Mann beschäftigt fich ja nur mit der Unftullichteit."

## Nenjahrs-Uuszeichnungen

So fiog nun wieder reicher Segen Don dem erhab'nen Chrone aus; Er tam Beamten bier entgegen Und fcmudte bort ein Burgerhaus.

Wohl abgestuft und abgemessen Ward jeder seines Lohnes stoh, Der Gnadenstrahl hat nichts vergessen Und schien ins kleinste Schreibbureau. Wer immer hielt der Creue Banner, Der keiegt den Michel eins bis vier, Dom hofrat bis zum Buchfenspanner, Und vom Minister zum hatschier.

Den hoch' und Miedern, Reich' und Urmen Vergalt man hier die Pietat; Sie wohnt in reitenden Schandarmen Und schmudet auch Regierungsrat'. Ob wer im Schloff den Ofen heigte, Ob wer als Richter Urteil fand, Wer niemals feinen fursten reigte, Der fchnudt fein Coch mit einem Band.

So freuet euch, ihr Wohigesinnter'nl Ein jeder gilt als Paladin; In Creue welkten eure hintern, In Creue fahrt ihr einst dahin.

Peter Schlemibl



Stegfried Wagner ist der Sohn des Halbgottes Richard Wagner und eines Klaubers. Er kam zur Welt im Jabre 1689 unter wunderbaren Um-ftänden Das Piano, auf welchem der Meister iprelte [chwoll eines Cages an, und bei Berührung der Caften gab es wehnüllige Kaute von sich



Als Siegfried das zwölfte Jahr vollendet batte, fam Kohengrin mit seinem Zögwane nach Zorrenth geldren; er entflige dem Aladen and füßte den Kinaben. Dann segnete et thu und verfteig ihm das Allent des Daters, indem er einen singenden Dogel in seine Krejfoblie legte.



Conen in allen Sanden verfandet. Und man forderte gebieterlich alle Menfchen auf, ihn als rechtmäßigen Kronpringen der Musik anzuer Cines Cages aber mertte Siegfried, bag es in



feinem Haupte fille wurde, und er öffnete die Kopfhöhle. Der Singvogel war tot. Er war verhungert.









#### Die Urne von St. Gingolph

Wan.

#### Guftan Menrint

Bon St. Gingolph eine halbe Begftunde - hinter ben Sogeln - liegt ein uralter Bart, verwildert und einfam - auf feiner Karte bermerft

auf teiner Narte bermett.

Sor Jadepunstein ichan mag bas Schlöß, bas einß in ichter Mitte fand, geräden fela; — Nefte weißer Geund maueren fanm bis gur Aciebbe eines Names — rogen verloren aus dem wilden, tiefen Gras wie gebiecht, gignatische Jadepunste der Worgen, werden der Arte der Auflagentieche Jadepunsteile geben der Vergeteit.

Wich hat achtied die Grobe verscharert und der Wiche der

ruce gat agins die urve vertagen; Ames der weine vertagen, Nammer und Edoppen, Dor und Alfr. Und auf Affrica und Citedel hat die Sonne gestert, die langiam und unmerktuch in Atone gestellen, um dann als toter Staub mit dem Dunste des Anles empor

juwanvern. Go rult die gehrende Sonne die Dinge biefer Erde Eine berwitterte fleinerne Urne, — tief im Schatten bon Jupreffen, hat sich der Parl noch bewahrt auß der Zeit eines vergeffinen Sebend; die buntlen Afele haben sie ber

borgen bor ben Ungemittern. Reben biefer Urne warf ich mich einft ins Gras, habe auf secon obeset turne war ich mie wies, gode auf bab betworfiere Teiber ber Ardhen da oben in ben Bilgiela gehorcht und gefehen, wie die Wiemen ernft wouden, wenn ihre die Gonne die Wolfen ihre Hinde tegten! — und als ichilden fich traurig taufend Augen um mich ber, - war mir bann, - wenn bas Licht bes

nin mich her, wat mir bann, - wenn bas Lichi bes himmels einlofch. Cange lag ich so und röhrte mich kaum. Die brobenden Jopersten hielten finfter Bache bei der Urme, die auf mich herniederfah mit lören verwitteten Eteingesicht wie ein Befen ohne Atem und Berg - grau und empfindungs

Und meine Gebanten glitten leife in ein berfuntenes Reich lito meine Gebanten gitter teile ein ein beriantenes Rech finad boll Machaelma ub bem heintlichen Rüczen metalkene Caiten; be bodie, grifchmalte Rincer metalkene Caiten; be bo bodie, grifchmalte Rincer allaben Riefelinie und barres barben bei bei Uren barben barres barben Riefelinie und barres Caub in die Uren werfen. Bann gelbeite ich lange nach, weum ein fehrerer Bertel auf biefel Ultru lag wie eine fehrere trobige hindhale, und overe aine tag wie eine jecurene tropiez dringen, und mit wurde je eigen feiligm bei dem Gedanken, daß der Lutraum in ihr und die armfeligen paar verwoderten Dinge, die fle bergen wodhte, vom Arrajchag des Lebens is zweckod und geheimnisood jest wohl für immer ge ichieben felen

ollte mich bewegen und fühlte, wie meine Glieber feft em Schlafe lagen und wie bie farbigen Bilber ber Bell langfam berblaften

lind ich iraunte, die Appreffen feten jung geworben, und unmellich ichwenten fie in leifem Binbaud. Auf ber Unre ichmenret bod glich ber Eirne, und ber Schatten eines nadten riefigen Rreuges, ball flumm und gefpenftlich aus ber Erbe ragte, log wie ber Eingang in einen finftrem Schacht auf bem wirfen nachtlichen Giong ber Biefe. Die Stunden ichlichen, und bie und ba fur eine Spanne

Borte guguraunen. Es waren bie Schritte einer jungen Mutter gemefen, bie

aus bem Schlofie tam, fich bor bem Rreuge nieber-jumerfen, und jest ben Jug bes holges bergmeifelt um-

ichiang Es fand aber ein Menich im Schatten bes Kreuzes, ben fle nicht fab und beffen Dierfein fie nicht abnte. Er, ber ihr ichtummernbes Rind in ber Dammerung aus ber Birge

Soniale — auch den gulg einer wanter lenten jer Beltrer und Der Betenden jur Barnung vouldhreit die Alliter und Aweige, und der Kau ber Rocht fiel falt auf ihre haben. Sie aber hielt die Augen gefenkt, und ihre Sinne waren blind in namenlofer Sorge und Einm um ihr derschwunbrnes Rinb

denen Kind. Darum lählte fie nicht, daß das Kreuz nacht war und den nicht trug, zu dem fie rief, und der da gefogt haite: grie din und fändige hinfort nicht mehr. Der aber flott feiner die Worte lipter Beim hörte, wollte

Ber aber hatt feiner die Borte liere Bein hörte, walle in Geldiger aber Evromm eine in den in den in den in die fieden der Geben gerate und fahre feiner Wartet wer der Geben Beruge um fahre feiner Wartet wer der Geben der Geben gerate und fahre feiner Wartet wer der Geben der Geben gerate und fahre feiner Wartet wer der Geben der der Geben der Geben der Geben der Geben der Geben der Geben der der Geben der der Geben der Ge jur Gemifieit, mas als Argmobn lange gefeimt

Bieber Tobesfille ringsumber.

Die Betrein am Breug mar jufammengefunten, — regungslos wie in liefem Schlafe gefangen.

were en titerm Sonier getangen.
Da brigte fich leife, leife ber fleinerne Brefel, und bie hand bei Mannes leuchteten weiß aus der Dunfelbrit, wie sie langiam und geräuschlos gielch großen junchtbaren Spinen um hen And der Ume frochen.
Arien Caut im gangen Bart. — Lähmendes Ensiegen ichtich wech bie Conforeit

bard bie Ginfternis. Linie um Linie fentten fich und ichmanben bie fteinernen

Einte im Liner fraute por achter bei gene find bei befraubengalen. Da trei burch bos Lichtet ein winziger Mondftrenen Rnauf ein glidenbet der Urm und figul auf dem geschulferene Rnauf ein glidenbet, größliches mige, das mit glospedem tidti- iden Ellid weit aufgeriffen in bas Erfaht des Mannes

Bon Grauen und Furcht gehethte Jube fiaben burch das Gefall, und bas Praffeln bes Meifigs forectte bie junge Mutter auf. Das Griduich murbe ichmacher, verlor fich in ber Reine

und erftarb. - Sie aber achtete nicht barauf und laufchte in bie Dunfel heit mit flodenbem Bulle einem unmerflichen, taum hor baren Laute nach, ber wie aus ber Luft entftanben ihr

Dar getroffen hatte. Bar bas nicht ein leifes Beinen gewefen? Gan bicht bei ibr?

Unbeweglich ftanb fie und borchte und hordete mit ber ilnetinging pane he und gotgie und gotgie und hordet mit ber-biffenen Edyper, ihr Chr wudde schorf nied ded Schr einde Tieres, — fie hemmte den Niem bis zum Erstiden und hörte dennoch den Hand aus ligem Munde wie das Nau-sken des Grummindes; — des Arry dröhnte, und ihr Vielut branke in den Adern gleich taufend unteriedischen Quellen. Gle borte bas Scharren ber Larpen in ber Rinbe

auteum. Die gorte oon Scharten ver Larmen in der Rinde und die ratieithaften Argungen der Jalien Erdauften des Junern, die das Schiffal des Menichen de fimmen, — ieiner Biller in unsichtbore Friftel zu folgen —, und boch leifer, viel die leifer find alls der lautiofe Kiten ber machfenben Bflangen, ichlugen frembattig und bumpi an ihr Ohr.

an ihr Dage, Dagwifden ein Weinen, ein fcmergliches Beinen, bas fie gang umbullte, bas fiber ihr und unter ihr ertonte, - in

yang ungunie, ode west est und unter sie erione, —in ber Luft, — in ber Erbe — Ibr Rind weinite, — irgendwo — do — bort — libre Junger fromstien fich in Avdesdangs — Gott würde es sie wieder finden lassen. — Cang, gang nache dei thr mußte est fein, — Cott wollte

Bipfein in folimmernben Stromen; - und bie Bierralen ber Uene leuchten wie naffes Berimutter.

Die Schlagicaten ber Spreffen beuten: Bier, bier ift bein Rind gefangen, ben Stein gertrummere ichnell, ichnell, vern germagen, ven wiein gerrummere igneu, igneu, et es erftelt; boch die Mutter hör nicht und fieht nicht Gin Lichtschein hat fie betrogen, befinnungstoß bat fie fid in des Deichts gefürt, reift fich biutig an Dornen und germühlt das Gtrauchvort vole ein rassendes Tier

Grausg gelt ift Schreien burch ben Bart. Ilab mich Gelbeiten fommen aus bem Scholy und ichluchen und balten ihre Schale und bragen fie mitterbig fort. Der Waschfilm fiel lieben Montel über fie gebeitet, und fie fabr in berüten Modif. 3te Kind ist reiten bei den die ben Keinen Deidnam geinaben; — bei Une ha tie gestlict – bis er in Scian-

Die alten Baume haben gefranfelt feit jener Racht unb find langiam berboret. — Rur bie Jupreffen halten Leichenwacht bis jum heutigen Tag. Ale fprachen fle ein Bort mehr und find por Gram farr und regungelos

Nas Arenz ober haben sie frumm verstucht, dis der Rordsum kam — der riß es aus und warf es aus Ørlicht.

Die Urne wollte er gerichmettern in feiner But, boch bas hat Gott berboten; ein Stein ift immer gerecht, und biefer ba war nicht harter gewesen als ein Menichenberg. -

Somer laftet es auf meiner Bruft und macht mich er-wachen. Ich febe um mich, und ber Raum unter bem himmel ift erfaft mit gebrochenem Licht. --

Die Luft heiß und giftig. Rengflich icheinen bie Ber aufammengerudt: - und ichrechaft beutlich ieber Baum. Mengfilich icheinen bie Berge Singelne weiße Schaumftreifen jagen aber bas Baffer, bon einer raticihalten Kraft gebest; — ber See ift ichwarg; — wie ber gebffintte Rachen eines tollen Riefenhundes liegt er unter mir,

Eine langgeftredte biolette Bolle, wie lo fie noch niemals gefeben, fowedt in furchteinfibgenber Unbewegtichteit hoch fiber bem Sturm und greift - ein gefpenftifcher Arm fiber ben himmel.

noer ben himnet. Roch liegt volle ein Alp ber Araum von ber Urne au-nir, und ich fähle, bas ift ber Eine bes fishen -ba oben - und feine ferne unsichtbare Hand taftet und jucht auf Erben noch jenem Derzen, bas hatter von als

#### Abull

"Ja." (prach mehr Freund, als er mich fab .Aun merkt du wohl, ich kann es" Hier: meine Gattin Lucia, Und dier: mein Sohn Iohannes!"

Gleich ward ein Saugling prafentieri Gehallt in reines Linnen. Ich fahlte heftig mich genteri Und fucte zu entrimen.

Man hleft mich fest wie mit Spagat Ich konnt' mich nicht verkriechen Sie zwangen mich, ihr Kabrikat Ulisettig zu beriechen

Und wie fich's denn zuweiten fügt Der Bofe und der Fromme Sogar die Jungfrau unterliegt Dem Wechfel der Ilome

50 ward es auch dem Unablein mies . Zwar bat man, daß ich bliebe Jedoch ich drückte mich und pries Die Macht der Killen Criebe

Dr Dwigtan

#### Lieber Simpliciffimus!

Der Berither einer Sieleniffenenstall Nordweisslesse letzt einer Leiten eines Ceithunke dem Dieleniffen des Beit Geitel feite wem ans her jim ist Jegenden Bertenz. Liebt Schweffen, ihr milliet jest aus Grotzbann der Keitz der Schweffen, ihr milliet jest aus Grotzbann der Keitz der Anzeitz wielen neue Augentung der Keitz der an den min, der ist des Schweffen, des Schweffen, des Schweffen, der Mehre beiten Beit Stillt beiten der berführeren Krantfeletz, fie daben aber eine Augumabhijk, werm men abmitte glüsslegkert, fieder in Wilter auf — in, des milligt eine Krantfelt, fieder keit einer Wilter in dem Krantfelt den der Geschweffen, meiß ein Wilter auf — in, des milligt dem Rent der jedem Krantfelt einer Wegenhabhijk ein fann nicht gerung angeben werben und bei diem Krant better immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter immer und wunner wielber, des file des Person beiter über des wunner wielber, des file des Person bei file des Person beiter werden des Persons des Per

Rifter Cred in Baltimore mar ein ausgeiprochener Feind aller Feftlichfeiten, die bas Gemitt erfunden hat. In feines Bamilte wurde berartiges in gefungtem Berfahren automatenhott abgeferet

Mr. Cred war aber trof allebem ein feinfühlender Mentd. "Well!", sogte re furg und winfte bem Diener Kun wurde ber heilige Abend in bereinsachter Form ge

Fin funfticher Tannerbaum mit Giffhlampen wurde ein geschättet. Die Bienols spielle Tered Leichingsfindt: "King geschättet. Die Bienols spielle Ered Erechingsfindt: "King Cotton", und bonn ging er ichtft zu jedem ber Semillen mitglieber, wobei er immer mit freige Spadbewegung eine mitglieber, wobei er miner mit freige Spadbewegung eine mitglieber, wobei der mitglieben maberen maßhändige. Bein theften fagter: "All right!", freight den Baum wieder aus und früh ist Senntla al.

Damit war bie Storung erledigt, und es magte auch ge wohnlich niemand, noch ein Wort barüber ju verlieren

3m Juriftenderein follte ein fleines Theoterfild jur Muliftung gebracht werben; ein eben ernannter Referent. murbe gebeten, barin bie Rolle eines Rammerbieners i

waren, sund be den fild, mit meiner Stellung als Referenber wolker iche er hebenfild, mit meiner Stellung als Referenberm tonner Gebe ich ja jur Rol vereinbaren tonner Gber ... aber ich bin bach auch Referenbifigier!

Das lechsjährige Sobinden eines Annunglatpioleffois ftand im hole und bfiff. Bloglich offnete fich broben ein Frufter das finftere Geficht bes Saters erichten, und eine ftreng-Binnur riel . Frig' Richt pfelfen! Denten."

#### Aus Leipzig

Belebnung von Wilhelm Echule



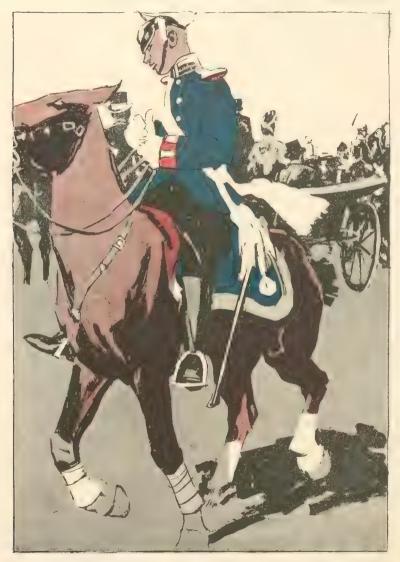
"Sarnfe, gestern foll ber Bericht bon Reif in Leipz'g gewefen felu, mabrideinlich intognita." - "Rre, was Bie nich fagen! Mir warich ooch gestern egal fo felerlich gumnie."

# Vor Votticellis Frühling

(Beldnung von G. v. Regnicet:



"Best muß ich nach brei Minuten verfanten fein, bas Bilb hat im Barbeter gmei Storne."



"Wa, bas leste Ahnenpaar ber Sohenzollern friegt wegen ber Sittlichteit fein Dentmal: Abam und Goa."





#### ervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteilundärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. gur Porto unter Muverm Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 50



Herr J K. . J. schi lert nns "Wie Si-auf dem Birde sehen war die Anwendung von bester Wirksna"

# Ueber ein interessantes Experiment

and die vorher glaffrante Banchwand eines Kaninchene auf setat und n in das Fortague'sche Verfahren ruhig einwirken ikus; otea 's Simule lang, so bann man au seinem Erataunen sehen, dass nach eina 18 Tagen der von den Buchstaben gebildete Name als deutlichen Hanrrelief zw lesen ist, als Aus druch der hanrunchsanregenden Wirkung des Enperimente in den rem Fortagnererfahren getroffenen biellen geschults des som Portageseurfahres getroffenen Meilen geschäte das Nachunches der radirten Haure energischen nad rachter, als am deumscht getroffenen bisolen, die also im Wattbinnunstrückelbilden wert. Des ist durch eine Bendreit Higherthalt des Portageseurfahrens vermiliest Diese hat sämlich der Portageseurfahrens vermiliest Diese hat sämlich der Pathightisch gemachte Norfleitichen, Medicannete fortsetteges, auch durch die Hant Inhäuerh.<sup>12</sup>
Welter Entlikke Berthöte hölgen über das





# neueste Verfahren zur Kopfhaar- und Barterzeugung.

jeder Haarleidende jeder Bartlose Jeder Kahlkopf

volange houlenles vou one die interesante Prachibroschäre (vierfarbiger Laguacinband) enthaliend abmiliohe Gatachien und Kriolgaberichte, Prafungeschen des Reichaatets und frahen D R G Schutze von den Schutzinhaltern

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic erscheint nur einmal - stets neue Bilder und Briefe!

# CHAMPAGNE Sektkellerei I. Fromm G.m.b.H. Frankfurt Hb. FROMM frommt Jedermann,"

## rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche), schwäche).

Goldenen Medaille ausgesechmates Verk., ca. del Suderi, vitale Albeit, ter Harris Verker vitale de l'Albeit vitale de Sperantiellanta è Bilyanna Ganf No. 201 (Schweis). methodos, change in three Arts Withing, Wit tomboon semanços Fr

# 

Arco (Suddirol). (Sandsre- and Frühjahrsanfunthalt niches dem Maison September-Mai

Grand Hotel Nelböck Hotel Curhaus)

QII GRIM AAUUN A. Bag durchast renoriri, mederat idezeichtet, as des Bagoolies-Promeades ge-pellitent. Breese moderat rimeriteiteis fereilleichstraums. Ult. hieltr. Licht. Genralheisung. — Schwechrauke deen keine Jahnahus. Promeades gralty von Buntiere; Julius Abblick Jr.

Arosa Winterkurort (Schwelz) (800 m. a. m. Savov-Grand Fotel \* 









Ideale Büste

DEEGGERS MIGRAINE-PASTILLEN



Quecksilber-Kur, ein Derbrede

Jul. Schrader. Feuerbach Stuttgart 13.







"Bas tuafi benn mit 'n Licht, Mifft' Go is ja geller Tag!" - "Dos is gleich! 3 hab' an Raufch und ba finb' i net anbere rauf als wia mit Bachsgundhölgl'n!"

Soeben in zweiter Auflage erschienen:

"Bela"

Schickungen einer Reimatlosen

Roman von Keinrich von Zeschau

broch. 4 M., eleg. geb. 5 M.

Verlag Friedrich Emil Perthes in Gotha.



# Echt Stonsdorfer Bitter

Unser Recopt beruht auf einem streng gewahrten Familiengehelmels, - Letzte Auszeichngen; Körfol Bair, Staatsmedalite

Allelnige Fabrik des echt Stonadorfor Bitter por de Catalografie Butter 1901, per schte Stonadorfor ist der beste aller Bitterlikore. Verlagen Sie daber nur echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.

Buchführung lehrt bri-flieb.

O. HAFRTET, Gorlitz.

#### Brauchen Sie Geld???

Act of the state o



Or "Industrie-Angeige" embile Sglich er 200 Angebote von Stellen Braden und Stellen der Stellen der Stellen und beteil somst Kauffenten, Ingenieuren , Technikern, Fachleuten die besten Chuaren of rechten Platz um. I folg zu finden, Man beteil besten Postam für M. 1,12 monabl. de Drekt per Kreuchand Irland W. 1,00 wasland W. 2 30

# Van Houten's Cacao

Das beste tägliche Getränk

#### 58 Couplets.

S. av. enen, Parolien Ucherhreillvotte, 35 Septe Klass ib lyckel bossas Erfonnended Jahantan, Normate Saumh, 1999, 202125 Sauchu tan Hamiltoning special b., Presentanche Copyris Units, President and Sauch Sauch and participation of the Principle Sauch Sauch and participation of the behalf S. Pring F. Homusth, Benkun 200221

## Künstler-Originale

für Posikarien feineren George, nicht allzu meiern, gemehlt Chromolithographische Kunstanstalt Paul Finkenrath 6. m.b. H. Berlin b0., Alfenscentrase 51.



the same of the sa

Bhelme Libbusmacht, E. L., W., rar fr. ca. V. L. a. d. Cetra V. c. Kurrar K. meraraft ung co-testrische. Prose I T. VL. Erfolg srantferi. Erklärung gratis Schwächliche, in der Entwicklung oder beim Lernen

zurückbleibende Kinder

Blutarme, sich matt fühlende Nervöse, überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

IN GREATHAN 
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# DR. HOMMEL'S Haematogen.

Der Appetit erwacht

Die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben

Das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Unser neuestes, seit einiger Zeit im Handel befindliches Präparat ist auf Wunsch einer grossen Anzahl von Herren Aerzten

# völlig alkoholfrei

und insbesondere auch ausserordentlich angenehm im Geschmack.

Da das Kniserliche Patentamt uns den Schutz für die Wortmarke "Haematogen" wegen verspäteter Anmeldung deinitre versagt hat, so ist sie zum "Freizeichen" geworden, d h. es kann Jedermann em beliebiges Produkt "Haematogen" nennen. Man verlange daher ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's und lasse sich Nachahmungen nicht aufreden!

Nicolay & Co., Hanau a. Main. Zürich. London, E. C., 36. u. 36a, St. Andrew's Hill.

Vertretung für Nordamerika: Lehn & Fink, William Street 120, New-York. Haupt-Dépôt für Russland: Apotheke Gross-Ochta in St. Petersburg. "Abteilung Haematogen".

<u>UNUNUNGKARANGKA</u>



"Berigt bu, bag mein Mann fo gar feine Indignation zeigte, ale er und ermifchte, bas verleut mich."

#### Der moralische Leipz'ger

Auf Bunfc ber Stabtberordneten wird ber "Simpliciffimus" in ben bffentlichen Lelegimnern in Leipzig nicht mehr ausgelegt

Taß ging Ge werflich fit. Zaß neut mer Gehrein.
Mit Strujger gegten inseher, mos mur [efn.]
S mar hechte gill. Wher midde fich ja feignen,
's mar hechte gill. Wher midde fich ja feignen,
's mar hechte gill. Wher midde fich ja feignen,
'Denn mie mer die mer Studintersteb bracht',
Ge feirte fild, umb alle gudfen ber, et mer',
Den mid mit flicher auf der Allender,
'der feirte fild, umb alle gudfen ber, et mer',
De mid mit flicher auf der General dem gesählen? —
Will Beiden, um der beruff die Stehen, um der beruff die Stehen, um der beruff die Stehen,

Sall Sie un neben eenem, woe's nu dben. Der Jufall manchund fiegt im Wenfchenfloben. Der Jufall manchund fiegt im Wenfchenfloben. Et den eene Eut bergerlich, nich von der Grimm'schen eene. Und rücke sie derbei d bischen insber, Go war mer der blamierte Eirobaer!

In wer verlobt — da gibt die nicht; gu lachen! — Ich dachte wertlich die ist micht au nachen — Ith verlobt — the worth a oden her Tat, Nich nur. damit das kund å Ramen hat — Eing mit in die verfluche Befralle — Ling mit in die verfluche Befralle — die hat die ha

Das gam Gie fo. Das Dlabden, Mitte breißig. 

Und Ging mit best Alten braunen Lappen! Wer werb nu meine Schulden mir berappen ?

Wer vord nu meine Schulben mit Veruppen?

Seit jimm Za, die ich merallich Blo
3ch Intelgie soh; und weite mit E Bobo
Ach Intelgie soh; und weite soh und Bilde.

Bert linguit gult mei Gampf in Wort und Wilde.

Bert intelgie Scheichen und Wogelätzt
Getzeit die Gestelsche und Wogelätzt
Getzeit mit gestelsche soh und geschen.

Geit mit da alle, und gult bergeitigt,
Berdonapisch, leien in Ardnenweiten,
Genobenspiech, leien in Ardnenweiten,
Genobenspiech, leien in Ardnenweiten,
Genobenspiech eine Achtenweiten,
Genobenspiech ein Achtenweiten,
Genobenspiech eine Achtenweiten,
G



# SIMPLICISSIMUS

Abonnenent verfelgabelich 3 Mit. 60 Pfg. Berlag von Albert Langen

Illustrierte Mochenschrift

Baur Poff Berinngelifte, Bo 914

(Alle Rechte vorbehalten)

## Endlich an rechter Stelle

(Zeichnung von Bruno Paul)



"Die Neichstegierung hat endlich befchioffen, in Gubweingteifa Ramele für Transportzwede zu verwenden. Soffentlich ift man alfo gur Einficht gefommen, bag fie bier beffere Dienfie leiften, als in der Rolonialverwaltung."



"Tansend Mart wenn i gahi", fimm i in himmi, hat da Bfarra g'sagt." — "hoft 'as cahm geb'u?" — "Na; i hab' g'sagt, i wart siada, bis die Plag' diffiger wer'a. Mir pressert's net."

### Beichen

Wer noch was halt auf Dorbedeniung, Der muß in Denischland glüdlich sein, Es ftand erft fürzlich in der Teitung Und fimmt auch wirfilch überein, Dielleicht habt ihr es nicht beachtet? von Bulow hat zwar hint' ein W, Wenn ihr ihn aber vorn betrachtet, Beginnt auch er mit welchem B. Und foll auch Bismard fonftwie gleichen,
— Fwar nicht an Größe ber Ibee — Gier mag er ibn nicht gang erreigen —
Doch hat auch er ein weiches B.

Jest treffen wir auch Molites Namen — Wie doch ber Fufall walten kannt — Uls einer ichonen Fukunft Samen Im großen Generalftab an, Ein beinah' Bismard' im Flvifen! Ein Molife bei bem Militär! Es bammert hente schon in vielen, MIs ob's ein Winf bes Schickals wart.

Peter Schlemihl



"Bas fagen Sie benn gum Chefwechfel im Generalftab?" - "Oh, ber enropalfche Briebe fcheint bemnach wirtlich gefichert gu fein."

(Meinem Bruber Thomas)

Bon Beinrid Dann

Mile wollten Rufball fpielen: Weltr allein beftanb auf

Bert ift hier ber Herr?" ichtle et, gerötet und bebend, mit einem Blid, dan ber. ben er tral. fic in ein Rnauei

"Bar if here ber Pert" — eh war dos enfe Bort, das r, faum in die Schule eingerien, zu tharm frach. Seit ledyn arrobyst einandre an. Ein großer Abgel underte den ich ichabelte zu den großer Abgel underte den ichabelte zu der den der der der den den byen der bestellt der Bort im Kocken und bucke iha. "Date faum ist den web in der der der der der der "Date faum ist Date fod entlichten." "Dat faul" tiefen metern." "Dat faul" tiefen metern."

"wer in ned gegen one Seuten " fragte gent, aufge ein Geindelten und fein vongeftelt.
"Mer ift es muricht," lagte faul ber bide hans Buit Andere beftatigten: "Mir auch, Mir auch, Bein Geichte entfand, und einige traten auf feilig Beite. Denen, die fich hinter feinen Gegnee gereicht halten, ward

Denen, der fich harter leitenen Gegene gereiht hotten, word-dame, de rachdige und fer für.
30ch merfe mir ibenen! mir fer fichtlich.
Beut figung zu hijm über, damn nach zweit. Butt, der fich bereitige kernnerfafter, word dem fleit bermittlich einer Opfriebe der Germanischer, word dem fleis bermittlich fleit figure mit Erchhigstellt. Der Mich der ihm beim Schollengen natzgenichbert, felden eine begreitert Michel

Baginnigen entgeginniomie, ichien eine orgeiteite Melobie up enthalten; ind wie feit, den Auch der Confodielt im pockenben Blut, juruftlehre, war er jede fanitigen Geiges gewiß. Dem Untertegenen, der ihm Bergeltung beim Fusball vergieb, lädeite er achfeigutend in die

Ale er aber bas nachftemal einen, ber fich feinem Belehl widerieste, nieberwarf, war's nur Glud, und er wußte es, tritte gabien nicht. Jamobi, echote es, fie feien reige. Und bon neuem mußte man ber Menge entgegentreten und fich

behaupten. bedaupten.

Bei den ineifen ginne genöglen (efte Worte. Die gwei oder dert famite Fells, mit demen er fich noch gu meffen gehatt; die andere gelung den Genome genome der fich noch general der Gelule, deren giere genome er femen ge famit der der Weglen der Gelule, dem hier won er femen ge famit des der Weglende der Gelule, dem hier werden der Gelung d

Better John einziele wer fahret. Wenn bem ieden Henstein geben den fein der Gestellt werden der ihre des west wer auch sie nie der Kriem, der Gestellt wer auch sie nie der kriem, der Gestellt gestellt der der gestellt g Graupe, orzen Sater ver Gurgermeitzer war, johnibite sich Lewig von einer gestellt geste geben befolden geben bei frug einen gewerseten Anzug; und seit auf der legten ihrer abenteuerlichen Hahre iben kater — er konnte nur ahren. wie – ums Leben gekommen war, beberbergten seine Mutter und ihn der bürgige Almmer in delers Eineh

- wo nun geichab, was er wollte. Denn wie er ben Rameraben bie Spignomen auferlegte, machte er die der Lehrer unmöglich. Riemand fonnte fie mehr ohne Sham ausprechen. Dem Schreidiehres, an dem Diange ber frigfte fein Matchen gefahlt batte, ergwang er eine achtungenolle Begandlung. Duich Einfolichterung und Spott brachte er es in Mobr, fich auf die Malbemailfumd Denst brochte er sei im Woor, fich auf die Mathematik-lunden nicht wegendereiten. Mit dem der Weifelfen, dem jemand geftalicht haben mehr, die Klache wannte, fich von jemand geftalicht haben mehr, die Klache wannte, fich von Matter fisch, ist auch Casgon bei der Weiter weiter die Krimberligkeit. Im Wartlichfeit hatte er friem Rogie dermit angekan und wurde und woch in der Geregelpti Dem Breifelne, der in den Auch Kindylicheungen ju grannen. Der Breifelne, der und Krindylicheungen ju grannen. indit. Segnette er befelfen und unnahrt. Gib gur nadigen (Cunder jut er bern, boß bod elleren Gurral chipt merben folkte. Des gridach heiter ber Australie. Bis girtig bei folkte bestehen bei der bei der bei bei bei der ber Bennerheiten pflight, mit gauger bende nach bern Einral folfe, lat unsbedation er field ber Girtl und floral jurich. Gis benne griede, "Ret nahren ein Girtle gebbt," girt de, und: "Gir kann est felbh nicht aus gebbt," girt de, und: "Gir kann est felbh nicht aus gebbt," girt de, und: "Gir kann est felbh nicht aus geber."

ft lig' Augen, bie bie Runbe machten, wurden buntel. Bie ging nugen, vie onner magnen, wuren vonner, abereit, ebre bas brifs Effien jwifch in Holgen hieringetrogen ward, ging er ftumm hinterher. Auf logen auf den Plagen, der Schnit bei Professe war zu bbeen; da naom fleit von Liesal dom Auft und fief, et in fein aufgriffenes bema Wie Raufchen ging's durch bie Alasse. Bas sie hatten,



"Das Wort Gottes, meine Liebe, ja, bas Wort Gottes ift mie ein Ralbobraten, ber Sonntags auf ben Lifch einer in frommem Wanbel Hebwerten Familie tommt: es muß and bie gange Wache vorhalten."

### Das Rauberkabinett

Someit ich die Sage ber Dinge begreife. Steden mir augft in ber Selfe Und mit bem bernaliden Seifenicaum Somudt Bernhard unfern Weihnachtsbaum, Dan mander tieferariffen befennt: Welch reiches beforatives Calent!

Much ich geftebe ehrfurchisvoll: Ein Capegierer jeder Joll!

Bedoch und aber - eb's gu fpat is -: 3hr glaubt boch nicht, er tut bas gratis? Gudt nur einmal in feinen Bafen. Die ba die Doffulate ichlafen ...

Attendez, messieurs! . . . Quel malheur! Quel grand prestidigitateur!

. . Jaja, fo macht man das in Preugen: Der Schaum foludt, muß Dublonen fc .... n.

### Lieber Simpliciffinus!

Bert Sauptmann Schnurl, felbft bon ber Bife auf groß geworben, tonnte nun einmal bas Moberne nicht leiben fo auch feinen Refrutenoffigier, ben Leutnant Schneib, nicht. Gerabeju ein Dorn im Auge war ihm Schneibs Methobe, bie Retruten iheoreitich ju unterrichten. Das ging ihm gegen ben Strich, bas mußte anbere werben

orgm ber Birtie, bed might anbere werben Almes fahren Storgens ertielt Schartb gerabe Growtyr, mitration, alb der Geftrung unengemehrt einbart. Der Ceuteman tieß fich nicht iere mecher, ble Sache sing trop ber "bertigten Methybe" gar nicht in fichet. Mer ber Affrait Geffre, ab "hierensblet", ber es sonst fausbied hiere ber Dhen hatte, bite auf bis Andrianfrage, aus morfell Spangsbefandetten ist mecher bestehen, die Etantwerder gauptopunderten fein werden errenge, die min-wort schulbig. Das genfliche dem Peren Saubenonn, E-griff logleich in bochfriegener Berton ein, richtete die nam liche Frage an den Belliquenten und erhielt die nämliche, b. h. feine Antwort.

Darauf nahm Schnurt feinen Leutnant auf bie Beite, ei tlarte ibm feine Ungufriebenheit, befonbers mit ber

ber Unterrichtsmethobe; ein bertatterter Mann, wie es offenbar ber Foufer fet, mufie gang anbers behanbeit werben; wie, werbe er felbft gleich geigen. Er muffe aber ftrenge barauf feben, baß im gleichen Sinne bann witter

Brenge Naval felen, bell im gleichen Seine benn weiter erzeitelt bereit. Gerr Quuptmennt!", und ble belom Gin "Su Gefel, Gerr Quuptmennt!", und ble belom Der Quuptmenn begannt: "Sun, mein litere Borter, Sie Juho Dienbar erfordern, die mild Jahen blei Gade kield, madern. Dereiten Sie field, nicht ich, Sier Quaptmenn Johann Dienbar Siller in gelf ein, aus beitert Quapt-befanbetein Sie Gewete beliebt. Edel geben Sie bann dem Wäller zur fellmorter! — Brunn 1971.

"Ja, ba tat i halt jag'n: Du Rindvied, mas geht benn bich mein G'mehr an!"

raum, und bem Wartenben abwinfenb, ruft er ihm gu : "Ihr tennet wieber ruhig ei'ichteiga on weitersahra, ber Breium ifcht a Bretum gwen!"

Der Schwager eines Arzies ift schwer ertrant, umb der berühmte Boleffor Jr. wich zu geneinschare Unterliedung um Besprechung des Jalles derugsetzen. Alles isch derte des kontenten mit ernften Gefichern in ein Klei Jah derbe doctoren mit ernften Gefichern in ein Kortaginum zu midagegent bedern, nach der her Voleffort, ber ble ermandrichstlichen Grigtehungen mititraveile vor-geffen dat: "Mit gundaßt be genplacker, berer Roctor, — zu machen fie ja nichte weche, — wes frann unn den Rann abstigen.



Er öffnete ben Brunnen. Butt ! Unter bie Bumpe!" Butt gab faut feinen Ropf ber "Berfe" Graupel

enforgen
er fands auch auf, meil einer "Keitrill" gruifen hatte und niemand hich melbete.

Richt er neu's grucken. Das nächkenal jog er sig einen Sacht im Keifenbuckt.

Richt er neu's grucken. Das nächkenal jog er sig einen Sacht im Keifenbuckt.

Beine er sie tienen Auftraum der den einen zu mit der ihner ernen zu Molein hinde.

Beine er sie te transflierer, stihter er sich auch brenatsvortich für für de Sachen
micht er siehlt derschied, sieht er eilersflichtig auf ihre Widte für der finde in der Keite
erken gericken Leine haben, beiere wesgeherten kann sie zu, wie er ein der Keite
eine angeregen Kernel fande, ihren wesgeherten kann sie zu, wie er ein der Keite
eine angeregen Kernel fande, ihren wesgeherten kann sie nicht gestellte.
"Kom mie den gehabert sieht der sich de derigen?" fahre fieltig stiehen.
"Komn wie in oder, guter Breund, "laute der jang Geef, mit einem Bild von
den nach unten Britz, fiels, durch sich, die Uteren in die Leite.
"Gortich im ist derem Keitylagen, nicht mit mit, nicht mit —"

Die Sprache berlagte ibm. "Du moditeft wohl Brügel?" fragte fein Feinb. Der Kreis öffnete fich und told auxild

"Und bu?" - vorfpringend. Bloglich bezwang er fich, icob bie Banbe in bie Coichen

Brugel von mir find ju gut fur bich; aber ich laffe bich pragein!" Bu ben anbern:

No den andernt: "Berfoul ind i... Aun? Er hat ruch befeibigt. Macht euch das nichts? Er hat auch mich defelbigt. Just kennt mich. "Bun?": Orn feirens Euchen, feinem Gliches kannen fle ruchwolf in Betargung. Set lugten einer nach dem andern aus, luckten mit dem Elendogen Jöhdung: de, alle auf einen, noch dem fich dan der Mengerier Jurke Germa Er fil min; hie Eisfels einman, worden fie fild auf der Mengerier Jurke Germa Er fil min; hie Eisfels einmal, worfen fie fich auf ben Angreifer chret Deren G machte fie wilb. Felig lehnte an ber Mauer und lab ju

### Beim Argt

(Beidnung bon 2Bitheim Gouls



"Ja, wer hat Gie benn fo jugerichtet?" - "Der Brant'jam von meine Gran hat mir feine Bierftafche an 'n Ropp jefchlagen."

### Rakenjammer

Beimnung von Milhelm Schula



Denfc, hente frat hatt' ich fo einen biden Schabel, bag ich mir bie Dabe mit einem Schuhangleber bab' auffeben muffen "

Genug! Gr blutet!"

"Best vertragt ench wieder!" Und ber berblüffte Reuling ward in die Schar aufgenommen, lernte gehorchen wit her Sichor

inde Serreinung voraing wieden in erfort eine gebreite bei gebreite weiten gummer; und ließ fich rittlings auf ben Baud bes Battenten fallen war entifinbigt und tonnte auffleben. Butt

war entfladagt und fonnte aufleten. Benn er Burt est fett unter ich gittern und verligen fährt, war gietz verluch, fich deren aufgruchen. Er batte ble Geophebung best Gutte Gladen wirtlich in fein einem Effects die bindere flörzig der einstie Konstille des andere verluche inn; eine Gerannichalt ertifende, die ihm fein de nandere eine des andere verluche inn; eine Gerannichalt ertifende, die im fein anneherte. Der in der eine Gerannichalt ertifende, die im fein der eine Gerannichalt ertifende gerande erte der eine Gerannichalt ertifende gerande erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalt erte der eine Gerannichalte der eine Gerannichalte der eine Gerannichalte der eine Gerannichalte gestellt erte der eine Gerannichalte Gerannichalte der eine Gerannichalte Gerannichalte der eine Erstellte der erstellte der erstellte der erstellte der erstellte der erstellte erstellte der erstell

(Solug auf Seite b11)



"Diefes Jahr merbr ich wohl auch ben Berbieuftorben belommen. Die Bamorrhoiden habr ich fcon."



"Benn wir abftargen, wo wird man und finden?" - "In den "Manchner Reueften'." - "Unter "Atplines" ober Berlobte'?"

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende and nervöse überarbeitete, Iticht erregbare Erwachsene jeden Altere

Der Appetit erwacht, die geïstigen und körperlichen Kräfte werden rasch geheben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt, aufriklich das ochte "Br. Hommer!" Hæsmatogen und Lisse ich klabs der viden N

## Echt Stonsdorfer Ritter

des Königs

last Reichige Fabrik des echt Stonsdorfer Bitter last Reichgerfebre-Esterbidung vom 6. Oktober 1890 and 10. November 1905. Der echte Stonsdorfer ist der beste aller Bitterilkore. Verlangen ist daher nor echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

### reisausschreiben für farbige Plakate Kur- und Mineralbad Eisenach. 6.m.b. K.

PERRINS'

SAUGE

Man vermelde minderwerthige Nachahmungen. Im Engresverkauf zu beziehen von den Eigenthümern, in Worcester, Crosse & Blackweit, Limited, in London und von Exportgeschäften allgemein.

WIESBADEN OFFicher Dr. Gierlichs Kurhaus

Besttzer u. lettende Aerate Dr. Dr. R. Friedlaender u. F. Schmielan.

ALKOHOL

TRINKCUREN -HAUS

MORPHIUM







Wohlfahrts-Lose 2 3.30

Berlin C, Breitestrasse 6 liamburg, gr. Johannisstr.21 in Gester.-Ungarn verboten.





Ziehung 14., 15., 16., 17.

## Lud. Müller & Co.



## **Sparsamste** elektrische Glühlampe

ALLGEMEINE ELEKTRICITATS - GESELLSCHAFT

gebräuchlichen Spannungen.





DURKOPP & Co. A.G. BIELEFELD.



### In der Apotheke

(Betdnung bon R. Graef,



"Dlocht' ich haben eine Golbe, nicht fur Soppla, Soppla, nein, fur laugfam Darichieren."







Stürmische Heiterkeit: Schnellzeichner!

Nasen- und Röte

D'ERGERS M GRA ME PASTILLEN

Brauchen Sie Geld???

reusse & CaLeinzio

Nervenschwäche der Männer.

Ausfährlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.

Ideale Büste Sicher zu erlangen durc heat gest in at un sial via vo Antre um mit Hetoormarke Barrio r Tokenso kr Halenses-Berlin 3

Überlingen a. Bodensee





. Fülllederhelter habe ich in der now comoderly you Fresiden 1903 ge set denut ansart gufreder milet murder Billing Vert ansalten wegen ponderwymal The last field and the last and place of some former grounds as the property of the state of the

Fabrik für Gebrauchsgegenstände Hennef (Sleg) 3

G. m. b. H.

Orbeste und leutungsfabgste Fülltederhalter-Specialfabrik des Continents

### rsachen, Wesen und Heilung der schwäche),

Goldenen Medaille



### Mein Geheimsystem (Phylical Culture)





31/ Rund 3/3 Millionen Flaschen

# HENKELL: TROCKEN

## Turmhoch

auch quantitativ steht unser

### "Henkell Trocken"

über allen deutschen Sektmarken.
Unsere Füllung im Jahre 1905
von rund 3½ Millionen Flaschen,
genau 3,321.485 Flaschen, schlägt
die zweitgrösste deutsche um fast
das Doppelte und übertrifft ferner
die Produktion der meisten
bekannten französischen Champagnermarken um Bedeutendes!

Henkell & Co, Mainz

Gegründet 1832

### Im großen Jubiläumsjahre

1806 - 1906

(Beichnungen von Wilhelm Echuly)



1906 ift reich an Sakularfeiern. Dor hundert Jahren legte fich das heilige deutiche Neich zum Sterben, und die Gerren gurften fullten ihre Cafchen mit der Erbicaft.



Und fie, die zu Baufe erhabene Berifder waren, lagen vor Napoleon auf den vollgefreffenen Bauden; mit einer Demut, die nur febe gewandten Cafaien eigen ift.



Abel und Burgerichaft in Deutschland ichatten fich gludlich, wenn ihre Weiber und Cochier bei ben grangofen Gefallen erregten.



Ein jurft legte fich gegen den anderen in Binterbalt und ichon mendelings auf den geliebten Bruder von Gottes Gnaben.



Ja, die gurften verschworen fich sogar gegen ihre besten greunde, die Plaffen. Sie raubten auf Befehl ihres frangofischen herrn Altrchen und Klöster aus und stablen sogar alles, was angenogelt war.



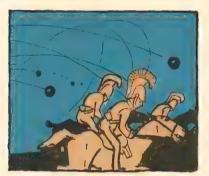
Alles geftoblene Gut genugte ihnen nicht; immer noch bettelten fie Rapoleon an; und fie liegen fich für ein gutes Erintgelb gang gerne ichlecht behandeln.



Der barrifche gelbbert gurn Wrede ftabl in Schleffen filberne toffel und ichiefte fie nach faufe als Beweife feiner fieghaften Capferfeit.



Die prenfischen Offiziere vom Regiment Gensbarmes nahmen endlich eine brobende Stellung aegen Appeleon ein und weiten ihre Sabel por bem Sause des frangofischen Gesanbten.



Bel Jena ritten fie bann eine mutenbe Uttade nach rudmarts.



Der preugische Abel lieferte alle geftungen bem geinde aus, damit die tonialidem Gebaude nicht durch Augeln beschädigt wurden. Ein Bürger namens Aetielbect dagegen hielt Rolberg.



Steben Jahre fpater ergrimmte bas Dolf und verjagte ben geinb.



Da wurden die fürften wieder deutsch und fromm, jedoch mit der Bedingung, daß sie die geftoblenen Sachen nicht herausgeben mußten.



Die Greiheitsheiben Jahn und Arndt aber wurden in Netten gelegt, weil der Aufftand gegen Appoleon eigentlich doch eine Rebellion war

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteigihrlich 3 Min. 60 Pfg. Berlag von Albert Tangen Illustrierte Mochenschrift

Baur, Post-Bertungsliffe: Bo. 814 Münden, den 29. Januar 1906

(Alle Redite vorbehalten)

### Frieden!

i Beiden ig bon Bilbetin Echuly



Und cfeit vor bem mufften Geifer Der halbbetrunt'nen Sabrifchielfer, Dn, Fronterich, gib und trant bie Sand! Ja, Anuft und Arbeit mag bich ehren, Die Liebe foll und frince wehren Im pbrafereichen Barteftanb.



In Bapern werben nach alter Titte an Ballfahrtvorten Botivialein aufgebängt; die frommen Alfger fprechen barauf öffentlich bem helligen ihren Tant and. Gelt mehreren Jahren lieft man fablig folgende Mommagen: "Der heitige Jofeph bat geholfen, ich bin Inationanwalt geworben!" — "Leifen Dant bem betigen Bebafian; barch feine Arbitte bin ich nach Aunden verfecht worben." — "Ich hatte einen Treier im Ezamen; alle menichtide Aunft war vergeblich, ba babe ich mich ind ver Gebub ber betigen Uberind begeben; jest bin ich Antofeicher."

### Gebet vor der Schlacht

herr von Einem hat ein Wort gesprochen Don dem gott- und menschlichen Gebot. Jwar nach Cogit hat es nicht gerochen. So was tut bei fo was ja nicht not. Uber es enthullt die religiofen Seelentiefen jener Ritterschicht, Die mit Blei und andern scharfen Chofen Die gekantte Cebermurft versicht. fordre niemand, daß ich töricht fpotte. Meine Wimper wird gerührt beneht, Wenn vor der Menfur mit feinem Gotte Sich der Korpsfuchs auseinanderseht.

Ratatöste

### Bilder aus dem Familienleben

Nr. 40 Vorbereitung

(Beichnung bon Eb Eb meine.



"Großmutter, weshalb lernft bu noch Sarfe fpielen?" - "Liebes Rinb, ich tomme balb in ben Simmel. ba fann man es brauchen."

### Ein Beruf

. Beichnung von E. Ebeny

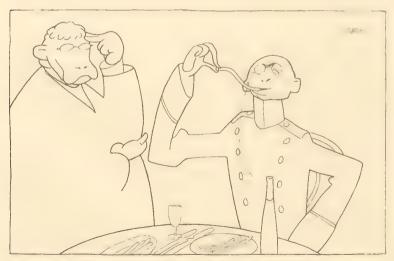


"Bas find Sie jest eigentlich, Baron ?" - "Schwlegerfobn."

### Seelenwanderung

Beidnungen von C Sufteanfion





"Berrgett, wenn ich mich nur erinnern tonnte! Wo habe ich nur all bas ichon einmal gefeben ?!"



"Ja, benten 3' Ihnen unt, Fran Nachbarin, jeht haben f' mich jum Ghrenmitglied bom Sittlichteitoverein g'mocht, weil i fo viel lebige Rinber aus' ber Welt fcaff."

### Lieber Simpliciffinms!

Die alte Baronin Mohrenfeld ift vertidet eiferjächig Sie schilft, da der Baron endgältig auf ihre Geschlicheit versichtet hat, im Dorzimmer seines Schlafgemaches – natütlich mit librem geliebten pabet, im Abruno". – Da höt sie eines Traches selfe Schitte.

"Bruno. – Da höt sie eines Traches selfe Schitte.

"Bruno, bis die da?" fragt sie schlafterenfen. – "Ja, Mama," antwortet eine Silmme – und die Saronis less sich beruchte sin andere Ohr.

Im Wiener Sofburgibeater wurde unlangft "Kabaie und Liebe" gegeben. Im erften Swifdenatie ließ eine fehr hochstehende Dame ben Direftor rufen und gab ebenso magvoll wie energisch ihrer Ent rüßung Ausdrud: Sie verftebe nicht, sagte fie, daß Schlenther, wiewohl die Erzbergogin ihm's doch nach "Rose Bernd" deutlich gefagt habe, das moderne Skandasput immer noch weiter pflege.

Keninani Şerihere von und ju Jehanjen, deffen Udel so urali ift, dağı ihm işşar daş Şühnrichşeramen şediçenfi werden muğle, mağı feln erfles Moniver mii und Tommi yam erflenmal in Quariter, und yama felder in ein, öbişçerildeşe<sup>6</sup>. Seine Quariterşeber haben ihr möşlichiştes geian, nm es ihrem vonuchmen Galle şemilik ju maden, und weifen thm felbğ felne Silimner an. Der flerre Kentlant ift höchlich erftaunt, in einem burgerlichen Gaufe fo elegante, wohnliche Adume zu finden. Er glaubt benn auch, mit feiner Unerfennung nicht zurück halten zu burfen, und wendet fich an den Sausberen mit ben Worten: "Jang neit, woll fo nach und nach anfeldofft?"

Ein steiner Junge fragt seinen Dater, einen eingestelschen Elisser, was der Unterschied wolfden "accident" und, malbeur" seit. — "Euß. "Gugt sein Dater, "a accident sich, wonn e Schwob in de khin kert und verschift, und er malbeur sich, wonn er uff der elässische Srit rüskrabbeit und im Kand bitat er



"Mur feine ungludliche Liebe, mein Rind! Das ruimert furchtbar ben Teint!"

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surückbielbende Kinder

nowie blutarme cick mats fiblimde and nervose therarbeliste, leight arregture Erwachsene jeden Alters rebraches als Kritikappunntiel mit grossen Krisk

## DE HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geïstigen und körperlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Norvenaystem gestärkt. Mas verlage jedoch ausdrühlich des gehte "Der. Normorie" Haemstogen mit lasse sich kaise der vielen Natsbahbun

### 90 von 100 Menschen bedauern

erat wenn zu spät ist, nicht früher für die Kräftigung von Lunge, Herz und Gesamtorganismus gesorgt zu haben Wenige Minuten üglichen Übens nach dem

## "Übungs-System koordinierter Muskelgruppen"

starken Korper- und Willenskraft ungemein. Emerich RATH mein Schüler). I Sieger im Militorweltungsch 5/12, u5 in Berlin, beweist den glänzenden Erfolg melnes Systems. Gutachten von Präsidenten, Univ.-Professores, Arzten, Turnern und Spott-Fachleuten, Öffzieren, viele Dankbriefe etc., illiastr. Prospekt gratis vom Verfasser und Schürtschliger

PROSCHEK, PRAG-Weinberge.

! Karte genügt!

Postfach (Österreich).

Da

### PROSCHEK-SYSTEM

besteht aus 3 Lungen- und 18 Muskel-Übungen, danert 6 Wochen, fördert die Lungenventilation, kräftigt den gannen Körper, beseitigt jede Avervoisttu und ist die einfachste Methode. Jüngst erschienene kleine Broschüren sind alten Styls und damit nicht zu vergleichen, da das Proschek-vysitem gesetzlich geschützt.

Das Proschek-System hat Weltruf erlangt, wird vom Athleten bis zum Schwächlichsten mit glänzendem Erfolge augewendet. Hunderte Dankbriefe bestätigen meins Angaben.

Jeden Leser dieses Inserates bitte

ich Gratisprospekt zu verlangen.

## =Muiracit

ist für

### Männer

ein hervorragendes Kräftigungsmittel bei vorzeitiger als hervorragend anerkannt von den ersten Autoritäten des In- und Auslandes v. a. Professor Rohrer, Zürich

Professor Rohrer, Zurion

Rovinny, Rektor der Universität Innabruck

Maramaldi, Universität Neapel

Dr. R. L. Braun, Allgemeines Krankenhaus, Wien

Dr. Waitz, Parie

## bei vorzeitiger Dott. Leucio Longhi, Brindisi etc.

Energielotigkeli, Gedätimisstwädie, Ueberathelung, bettes Herventlärkungsmiltel ohne schädliche Nebenwirung für Herr, Magen und fileren.

Die neu es is Broachiere von Prof. Hawings-Innsbruck, Dr. Braun-Wien, Prof. Haramatoli an der Universität Nagpel

Zeich bein is der Prof. Haramatoli an der Universität Nagpel

Zeich bein is der App dieben, verson der Schen Schweiser App dieben. Miscoli, Nich Gerchrich bat 124, Aprileas ausstellt Application in Prof. Miscoli Miscol



menachi, Machtis

wabbr.Agalam carAnaoralian bach gans neuer Methode, avlabelmut, praktische Erfolgeand rielle jeder Art au erfingen, Ausaug auch zwoger der kuntassenuf dere, eine deren Wissen auf Weben, cheime Lisbusmacht, ku-

santy achieve my rdet brokenseem, the open Gehelme Lisbnamacht, kunsager Way 2 v. 6. ok Wollstan I, kunsager Way 2 v. 6. ok Wollstan I, kuntanduk, kantaje, Ko perkraft und tenstratischer Preis Ivia Mk. Erfolg garantiert. Erk. Brung gratts. Versag E. Khonoù H. J. Drondon N. 12.

### Stottern

beilt bauernb bur b eigened Chaggeflioperjahren, auch in ben ichmerften Rollen bie Unftalt von Aabert Krust, Berlin SW., Borffer. 20. 23:54br. fronts. Minito. geritt. Park. B. S.

> Rea Bil fg.in Raifenfend. Booch & Co., Hamburg, Rodenbauermau 1.8, millen 1991. Beef. Ind Linaufe, b. fink. Berg, Amfralt. Ein, bendhel, duferf. Rittel, ohne Didt, von Bergien warm

### Korpulenz.

Berr &. dreibt' "Umiral" bat mir au gegeteinte Dienfte geton. Ebill Aur far

Eingesandt! Nicht diesem ist de geite Glücken faßte en haber, wied wer werde leiste Leern und Hesterhaus noch mit keine Auft, mit zu eine Auft bei der werde bei den Auft der Bereit und Hesterhaus noch mit keine Auft, der Steine der Steine Auft der Steine Auft der Steine Bergemotte so eines Bergemotte so eines Bergemotte so eines Bergemotte so eines Geschlich der Steine Geschlich der S



### Macht der Hypnose!

Wendels Verlag, Dresden 236.

### Morphium — Alkohol

milde Entwöhnung, Behandlung nervöher Schlaflosigkeit. Fünt Kranke. Prospekt. Dr. Schlegel, Biebrich & Wattiet.







DÜRKOPP & Cº. A. G. BIELEFELD

Geniiasam

(Beichnung bon 3. B. Engl.



"Mit Gebuld, Levifobn, fo fonell ift ba nicht geholfen. Ich fann nicht machen, baß Gie wieber jung werben." - "Bie baift jung? Dachen Se mich lieber alt."



### Haben Sie viel zu rechnen?

unfehlbaren



Schnell-Rechenapparat "Thesaurus" DRP, and Belaphele: 87 × 93 == 8001 (sofort

Generalvertrieb Engleder & Flokenzeller Hünchen 23 Alleinveit, f. d Sichweig: R. Furtwachger Zürich IV.

### VIII. Fortsetzung der neuen ärztlichen Berichte:

Herr Dr. med. Sch. achrolbt: "Jetzt in der dritten Woche achen bethahe golllanges, Junges Hast." Herr Dr. med. B. school : Das Verfahres tot that shillshell gang verzügliches, die Erfolge über-ranchenten und behandle ich Patienten sehr vorn demit."

Herr Dr. med. L. a treibt am Soblusee slace

CUT DI. INCH. De contribe no contribe de Martini, inches de Martini, i.e., e.e., e.e., de depuise, fair mandate de l'Argellen qui et contrate l'obtante. Martini, que la contrate l'obtante de contrate l'obtante de contrate l'obtante de contrate l'obtante de contrate l'obtante de contrate de l'obtante de la contrate del contrate de la contrate de la contrate del contrate de la contrate del contrate de la contrate del contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate de la contrate del contrate del contrate de la contrate de la contrate de la contrate del contrate del contrate de la contrate del contrate de la contrate del contrate del contrate del contrate del contrate del contrate del





We nowled arritiche bachvorsiandice nur cluer Moisung sind, da ist ein Zweifel nicht mehr erlaubt!

Jeder Kuhlkopf Jeder Hanrleidende Jeder Bartlose verlange kosteslos von und die fatoressalse Frachtbrockslieg (vierfabiger karseinband), onthaltend almillehnis, Priffungsshind des Beldissmitten und 4 fachen D. R. G.-Sociatu von den Schultzishunden.

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic erscheint nur einmal - stets neue Bilder und Briefe!

### Dalloff-Chee gegen Fettleibigkeit or dem fiebrauch des Chres

von Dr. Dalloff, Paris,

Controlle der ersten medicinischen Antoritäten und Apotheker nur allein in Paris obereitet und wird für die Unschädischkeit volle Garantie geleistet. Jahresumsatz in Paris % Million Pakete. -

Der Balloff-Thes ist das einzige unfebibare, sieberste und unschad ebste Mutel gegen Penieit gkeit.

Macht die Taille der Damen dünn und elegant. Beseitigt den lästigen Fettleib der Herren.

Die Korpulem beeinfast nicht sinds die Geemelbeit, soodere nacht ere der Zeit als. Um ein immer juge eine die Auftrag die der Vertrag der



Ziehung 14., 15., 16., 17. Wohlfahrts-Lose 2 3.30

3 4 5000 - 15 000

10+2000 - 20 000 20 - 1000 - 20 000

40 - 500 - 20 000 100-200-20000 200 - 100 - 20 000

600 - 50 30 000 3000+30 90 000

9000-10-90 000 Lud. Müller & Co.

München, Kaufingerstr. 30 Nürnberg, Kaiserstr 38 Berlin C, Breitestrasse 6. Hamburg, gr Johannisate



"Trompeter von Säkkingen"

Studenten-Utensilien-Fabrik Alterie und grönete Pabril



## WHITE STAR SEC

FEINSTER CHAMPAGNER FRANZÖSISCHES ERZEUGNIS

## MÖET& CHAMDOM

EPERNAY, GEGR. 1743.



### Der bayrijche Staatsamwalt und Professor Forel

(Beidnung von D. Gulbranffon)



Staatdanwalt: "Bie find Mntialtobuliter" - Foret: "Ja." - Staatdanwalt: "Und Sie glauben nicht an Gott?" - Foret: "Rein." - Staatdanwalt: "Tond Beit glauben nicht an Gott?" - Foret: "Rein." - Gtaatdanwalt: "Janch mein Indinm, herr Itaaldanwalt." - Gtaatdanwalt (jebr bobnich): "Burch mein Simblum Und des Simblum und bim na feit Mnitalfobelite, herr Geret!"

### Bom hiftorifden Ginn

Den grauen Ulltag zu befränzen, Der leiber oft der Freuden bar, Benupt man gern Reminiszenzen Un dies und das, was einftens war, Stets schmiert alsdann ein maulgesunder Und wohlbeschlagener Telot Den jeweils aktuellen Plunder Dem fleinen Mann aufs trodine Brot. Der Schwerter Gelden und der Ceiern, Schlacht- und Geburtsfest, einerlet, Sogar Blamagen fieht man seiern, Wenn sie bloß lang genug vorbei.

Und glaubt nur nicht, daß diese Weisen Ein höheres Spezisikum; In Bürger- und Janillenkreisen Geht die Historie gleichfalls um. Das gest zum Beispiel primae noctis, Wie tut es der Erinnerung wohl! Wenn jegt auch mancher Reiz verhodt ist, — Gott ja, man halt sich ans Symbol.

Ratatöste



"Belft eurer Mutter Germania! Gebt mir die Dittel, groß und fart gu fein!"



**530** —

10. Jahrgang

Mummer 45

# SIMPLICISSIMUS

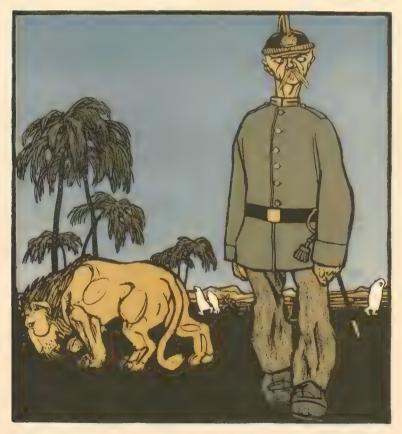
Abonnement vierleijährlich 2 Wh. 60 Pfg. Berlag von Albert Langen Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poft-Beitungslifte: Wo. 844 Brundjen, den 5 Februar 1906

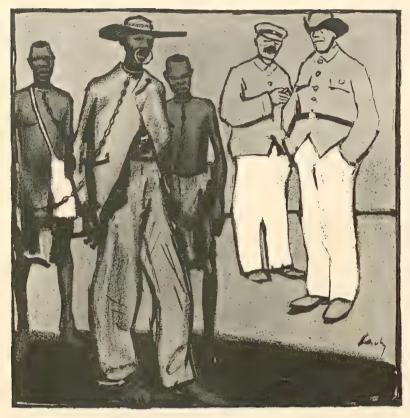
(Alle Mechte vorbehalfen)

Gin Vorschlag

(Beidnung von Bruno Pauli



itm in ber Grage bed Boligeibienfed in Marollo eine Lofung ju finden, mit ber allen Maditen gebient mare, folgen wir vor, bie Gidjerheitopflege jachfifchen Schubleuten gu fibertragen.



"Gin Jahr Gelingnis wegen Befeibigung? 3a, was hat benn ber Rerl gemacht?" - "Er ift in unfer Amtolimner gefommen und hat ben Ring uicht aus ber Rafe genommen,"

### Teststimmung.

Sum Daterland die heiße Liebe Ift eine Blume, die ersprießt Um besten, wenn man ihre Triebe Mit gutem Wein und Sett begießt.

Bei Majestät an hoher Cafel, Beim Liebesmahl im Aegiment, Und überall, wo noch der Schwafel Ju lichterloher Flamme brennt. Es lagt fich wirflich nicht verneinen, Die durrfte Seele tommt in Schwung, Und jeder fühlt in feinen Beinen Ein Bittern der Begeisterung.

Sie schlagen trofig an die Schwerter, Dem Mute wird ein Siel gesteckt. Bei manchem wird der Stublgang harter, Bet manchem welcher durch den Sett.

Peter Schlemibl

### Wie herr von Einem sich mit dem lieben Gott auseinandersette

(Seidnungen von O Gutbranfion



von Einem: "Schober himmels und ber Eiden, ich muß nich mit Jhem auseinandrichen" — Der Liebe Cott: "Ber bil bu benn men ebopt" von die eine "Jennol Agrichen, "— Der Liebe Cott. "Noo mit was fein ich von die nich der bei beit bild?" von Einem: "Jo diede eine Gemogen "Ab odie eine bil der die verloegen einklowen — Der Liebe Cott. "Dann ist halt mich, mit Junge" — von Einem: "John mich halt mich, mit Junge" — von Einem: "John mich halt mich, mit Junge" — von Einem









### Aus Otto Erich Hartlebens Tagebuch\*)

Bogen, 25. Mars 1898 Die allerliebfte Dame bon porgeftern entpuppt fich ale eine Rollegin bon mir. Das beifit, fie ichreibt bie Romobien

smar nicht feiber, aber fie fpielt bie barin portommenben befferen Spientpllen.

Gle erzählte mir einige niebliche Weichichten aus bem barmlofen Beben hinter ben Ruliffen. Gine befonbere nette mocht' ich mir merten. Da fon fie mabrent bes Umbaus ber Stene in einem liebenstmurbigen Dugrtanerfofilm auf einem Tijde, baumelte mit ben Beinen und traumte ban artigen Dingen Billglich illhite fie fich lebhaft in ben Bopo gefniffen Entruftet brebte fie fich um, gornig bligten ibre blauen Mugen Aber ber Mann, ber hinter ihr flanb, audie bie Achiein und fagte erftaunt :

- "Bas mollen Sie benn? Bas machen Sie ffir'n Geficht? 3ch bin's in - ber Direfter "

Und indigniert ging er weiter

### Aus Rotigbitdern

(Gigenes und Frembes)

1895

Benn to fo manchmal abenbe allein in meinem Ateller fige, bann falt' ich bie Sanbe und bante bem lieben Gott für bas foone Talent, bas er mir gegeben bat

> Dat bie Brit bie Rroft berforen, bie ben Stil erich-ffen fann bei ben haaren, bei ben Dhren aleht fie fraufest Beug beran.

(Floreng, 24, Mat)

Der befregierte Staat ift befanntlich berienine, in bem möglichft viele Menichen im Grfangais fiben, und bon benen, bie nicht im Gefangnie figen, moglicht biefen bie öffent licen Ghrenrechte abgefprochen finb.

3mmer in ber Somebe gwijden Bolibat unb Rontubinat

Jugenb

Wenn bu noch eine Richte haft, lab feinen Stubio bir ju Gaft, und ift ein Ervitel bein Novou. perichtiefs por ibm ben Lefaucheux

Gin heruntergetommener Barbenfi.

\*) Otto Erich Sartieben "Tagebuch". Fraument eines Lebens. Beit 21 gluskrationen, berausgegeben von Frau; Ferdinand hei müller, erigeint am Tobe lage bes Olderes, bem 11. Februar 1908, im Berlage von Albert Langen in Münden.

Traurig, wenn ein Denich ju bem berabfinti, mas er geworben ift.

Sie ift fo berablaffenb, baß fie nachftene niebertommt.

### Diplomaten

Bente, Die burch bie Rot bes Lebens auf einen Beruf gemiefen find, ber eine fortmabrenbe Bemabrung bes Gleich. gewichts ihnen gur Aufgabe macht.

Ran fet nicht Denler, wenn man foaut, und man fel nicht Schaute, wenn man benit,

### 1906

Debe Die blobe Menichheit nabrt fich bon Speil' und Trant bu trägft geichaftig bampfenbe Schuffeln auf mich ober foht in meinem Rater

fein Appetit noch ber Blid ber Liebe. Qualvolles Dofein ! Bare bas Rannchen nicht und nicht ber Schnaps, bon bebenber banb erfaßt, man möchte Obertierargt merben ober Mffeffor im Rrette

- Madischier

Memel.

- Evas Tochter? Die ift Gva entichieben Aber. Gie warde Moam borgelogen haben, bag ihr ber liebe Gott felber ben Apfel gegeben habe.

Porto San Stefano Ble Jona por bem Beren ould hobe Weer entfich fo floh ich bor bem Freunb nad Borto Stefane.

Bas mohl greignet ift, hier jebe Luft gu bampfen, ift, daß man Tag und Racht muß mit ben Gliegen tampfen. Doch mag wohl jeder Drt befigen feine Comaden wenn man nur ficher if bor "myftifden" Gefprachen.

Bartig und ftart ift ber Wein im hafen bes beiligen Stephan. Babelich: ibn ichuf bie Ratur, Brieben ju folisfen bei ibm,

Gern, Freund, fip' ich mit bir beim pertenben Wein, boch es graut mit, bent' ich, wie oft er bir fab hablich bie Seele entftellt.

Es ift fabelhaft, mas ich ffir rinen inneren Beruf gum Schriftfteller habe. Comie ich ein Stild weißen Bapiers febe, muß ich - auffieben und in bie nachfte Rneipe gegen, um mich von ber Ungft ju erholen, bag ich biefes meife Bapier pollichreiben foll. 3ch liebe bas Bapier, gumal gu guten und eblen Gorten habe ich eine faft gariliche Buneigung - aber wird es benn etwa beffer baburch, bağ man es vollichreibi? 36 habe bas nie berfieben (18. Sull) fånnen.

Bas ift bie tieffte Qual far einen eblen Dann? Das ift bie Biebe, Die - er nicht erwibern tann

### 1899

### de ift erreich :

Des Mannes hauptidmud ift ber Bart Er giert ben Beifen wie ben Soren bad meliberidieben ift bie Mrt. wie er gepflegt mirb und geichoren. Man fritt herum fich viele taufenb Jahre, herausjufinden - bas einzig Baber boch unfre Reit - es war nicht felct! bat es erreicht - es ift erreicht !

(3nnibrud, Blingften)

### 1902

"Geprägte Gorm"

Bas bu nun fagen willft und fingen, laft nur im elanen Gleichmaß flingen. Bas bir im Ohre fag, bergift bu nie auch biefes ift - Rhuthmotropie.

Mn 28. Boeifche, 30. Rov.)

29a8 foll benn all bies bumme Grichrei bom Theaterteufel. Und biefe noch viel bummere Berachtung ber gorm eines Theaterfidds. Diele Form ift einterlich genau fo emig wie febe Blatonifche 3ber - bom Ronig Debipus bis gu ben Geipenftern 3biens ift fein Schritt,

Bebe mabre Aulturentwidlung geht auf Bereinfachung bes Lebens. Urberall wo eine Rompligienheit flegreich ift floffen wie auf Die alte Dabfamtett ber Eierbandigung ale Urfache.

"Rirtus! Dm. Biffen benn Gie, mas ein Birfus ift?" - "Im Birtas wirb gearbeitet. 3m Birtus gilt nur Ronnen und Rroft unb .

- "Ja, ja! 3m Bufus, Darchlaucht, ift man bei ber Sache - mit bem Gebien, Darchlaucht - auch mit bem Genid - und ber bumme Muguft braucht noch immer gehnmat mehr & fige, als ein Bugend von Ihrer Branche notig hat."

Manche Franen bifben fich ein, bag fie es mit einem Manne (Rom, 22. Juni) gut meinen, wenn fie ihn lieben.

### Vereinfachte Technik

Cherefe hat es granzen Erheblich angetan. Sie macht ibm auch Arancen Und riecht nach Chymtan.

Der 3 ngeling hinmied'r Stiebt facblich nach Befig Und ibnuie, darum die Glieder Im Ranfraus Germann Cieg.

Mis eleganter tierre Entichwebt er aus ber fjob'

Und fauft fodann parterre Ein üppiges Sonper.

Wie leicht ift's heut, zu lieben! Es dient dem Sa önheitsdrang Und primitivern Crieben Ein Etablifi,mang!

Jonal

Ein alter falter Leidnam bange an einem Celegraphenmaft.

eln ausgespreigter Gidenaft. -Saut feuchend um den Seichnam peifi und um ben Uft ein 200 b gebrull. Da baumeln beide muice bmilb. -3d ieb' im Schatten nur bas Bilb wie oft ber Uft die Beine ftreift -

Mach feinen Schlenferbeinen fagt - ob er fie fangt? -

und gufaut - und daneben greift D, welch ein liebliches 3bgu!

orto Wubfan

Fein heraus



"Meine herren, alfo wieder in betont worden, daß nur ber bie Offigierschre but, ber fie mit ber blanten Wafte bertritt. Aus genommen nautlich die Beingen bes löniglichen Saufeb."

### Aus der ruffischen Tierbude

Seichnungen von eb Eb weiner











"Ebgar, bn haft mich fompromittiert - wenn bu ein Chrenmann bift, wirft bu mich beiraten." - "Benugt es nicht, wenn bu bas Dienfunabdien wechfelft"

### Lieber Simpliciffimus!

In der 2. Catterie best X. Artifkeriereniments ist der beise Mann gesteben. Gei der Erstermande find die Officieren Monitorier der Monitorier den Gentlere gestellt der Gestel

Am torabend von Kaifers Ceburtstag wurde in einem Mönichner Siezlofal von einer wandernden Musstruppe die E'delymme geispielt. Einige junge Grubenten waren auf o andern, und einer don ühren rief am Saluß der Homme

mit echt patriolidem Feuer: "Geine Mojeftat ber beutsche Knier lebe ..." Im leiben Bugenbild ertante am Rebentisch aus echt baprifden Bleztehen: "Ein Profit, ein Frofit der Gemulichert:

Smei Alte Herrer bes Sorps Sbenonic briuden geingeni-tid eine Golfelung ber "Gbierbännerung". Stephisch (darbei bereigt dem Deutstellte ub dis hinter bei frei nochmeil bein Bon erfbern. Der Biffer high, fibit unen Sommittionen in die Selta und benutit "Go ein Art, ber Bagen, ordugt in die "Gbierbännerung" dem Agenonmyfist mit "eta!"

Schwächliche in der Entwicklung oder belen Lernen surtekbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervose übererbeitete, leicht errerbare Erwachsene toden Alten

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte

werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

Man verlange jedoch ausdrücklich das gehite "Dr. Hommel's" Hasmatogen und lasse sich keine der violan N





### Sassen Sie sich keine grauen Saare madisen,

nicht Beber gleich feet, boft Sie alt werben. Benn Gie bei geit, in eine 3de gestellt der Sie gestellt der Gestellt der Sie g ". Allneie'in wird ichen von Laufendere engewande und auch von Bereite in Solvet eindigen germ und mit Große gebreicht. — In dasse in ib Mr. d. in Tog in und kelt unerdektien, no eine int Mr. d. in Tog in und kelt unerdektien, no eine int Teuttofan vonger, terfinerer kadelt Keellte S. I. ; in Nakland: W. Souger, Varn. Nowogerolanka Brit in Erkeitendilingerie W. Souger, Telsechen a. K. Bei nicht jufriedenftellender Birftung wird der Brirag juruderflatiel,



### Mein Geheimsystem (Physical Culture) von Dr. Raphael Eugen Kirchner.



phind Rügem sarrenner.

Ein Lebrach um Kilangung körpstilcher und
sit iger Frusche nabst einem Anbange über den
sitst ger Frusche nabst einem Anbange über den
sitste Pilcht jeden Einstehen, bei Abbidangen. Est sit den
sitste Pilcht jeden Einstehen, seinem Körper anf
tie infeste britte der Enwitk lung es bittigen ond
an halten, denn nur dans wird ihm Krankreit unbenant sein und er wird das Leben mit Frenden gelessen, riet überhangt, kein übehimpytens (Espmodern für bierge, i desen betwein das vonnichtlichen
mehrer für berger, i desen betwein das vonnichtlichen.

Wendel'sche Verlagsbuchhandlung, Dresden 236.







### **IDEALE BUESTE**





Lud. Müller & Co. München, Kaufingerstr. 30. Nürnberg, Kaiserstr 38 Berlin C, Breitestrasse & Hamburg, gr Johannisstr 21 In Oester.-Ungarn verboten.



### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie schwäche).

Goldenen Medaille 318, 1 50 of No. 301 (Schmein



Militärhumoresken 192 Seiten Umsahlagzeiehnung von E. Thöny Geheftet 3 Mark, gebunden 4 Mark

Derlag von Albert Langen, Münehen-S



DÜRKOPP & C. A.G. BIELEFELD.

Unbestechlich

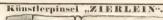
(Beidnung von 9. 9 Engl)



"Was, bu privatifierft? 38 g'wiß 's Chriftindl net gut angg'fall'n von beiner Berefcaft?" a foldes Chriftfindl gibt's ja gar net, bag i über b' Saftnacht im Dienft bleib'!"

"D mei.





"ZIERLEIN" Peinster Kunstlerpinsel am Markte für Kunstmaler, Hastlisch wie Borstpinsel. Zurt wie Haarpinsel. Fällt nie vom Silek D. R. G. M. No. 83205. 

Garantie für gefan Pinsel.

Gebr. Zieriels G. m. b. H., Pinselfabrik, Nürnberg

## Echt Stonsdorfer Ri

echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.

Alleinige Fabrik des echt Stonsdorfer

## Auf allen Landstrassen der Welt

sieht man

# Continental-

**Pneumatic** 

Eigene Hiederlagen in New-York

London

Paris Mailand 104/108 Clerkenwell Road 18 Rue Brunel Via Alessandor Manzoni 38

Johannesburg

Melbourne 46/48 Market Street

Petersburg

Rotterdam

Bombay



Continental Caoutchouc & Gutta-Percha Co., Hannover.



Jede Klingelleltung wird Telefon-



## Frei! Frei!

Den Kranfen und Leidenden überall.

Gine Beilung für Ihre Krantheit.

Wird frei geliefert. Frei! Für Denjenigen, ber aufrägt. Much Ihnen frei!



(i. bendern bier nicht. Jen junde die Ziweifier.

mid benfell en den Bem, de g. den — die 
Jerus g. und den Edika neuen kedens 
verein Körpern — und will die Koffen 
der Geste Geber der Geber die 
Verweiles, alle Roden die das den 
deuer, felder degalen.

habe mein Leben biefer Arbeit gerich und delftig der Aufgedinnung woss

Dr. James W. Ridd, 2001 Fort Manue, Ind., R. S. A



### Froher Dr. Gierlichs Kurhaus Sanatorium Friedrichshöhe Bestteet u letter le Aerrie Dr. Dr. R. Friedlaender a F. Schmielan.



Union Schreibmaschinen-Gesellschaft m. b. K. BERLIN W., Friedrichstrasse 74.

Versuchen Sie

## Matheus Müller ≡"EXTRA"≡

halbtrocken oder trocken

and bilden Sie sich selbst Ihr Urteill Zur Herstellung dieser Marke werden nur beste Weine der Champagne

verwendet.

## Matheus Müller, Eltville a. Rh.

SEKTKELLEREI -

---- GEGRÜNDET 1838.

Hoflieferant Seiner Majestät des Kaisers und Königs, des Königs von Bayern, des Königs von Sachsen und des Königs von Württemberg, Seiner Königl. Hoheit des Grossherzogs von Baden, des Grossherzogs von Oldenburg, des Grossherzogs von Mecklenburg-Strelitz, des Fürsten Leopold von Hohenzollern-Sigmaringen, des Herzogs Karl in Bayern, des Kronprinzen von Schweden und des Prinzen Christian von Schleswig-Holstein. --

Zu haben in allen Hütels und Restaurants. Zu beziehen durch den Weinhandel.

### Vereitelte Hoffnungen

Centnant von Pfüssow hatte fich für die erhofite Schlacht gegen den Berliner Pobel gut vorbereitet und alle Posen amiudiert, welche ein Offgter Seiner Majestät heute beachten muß.

Beidnungen von D. Gutbranffon)



Erfte Stellung: Ubidieb von ber Liebften. (Ginftudiert vom Sofphotographen Seiner Majeftat in Steitit.)



Sweite Stellung: Gebet por ber Schlacht. (Einftubiert vom Hofphotographen Seiner Majeftat in Berlin.)



Dritte Stellung: geind in Sichti Band an bas icharf geschilffene Schwert! (Einflubtert durch den fosphotographen Seiner Majeftat in Wiesbaden.)



Dierie Stellung: Aurral Jur Attadel Auf die Barrifadel Burral (Emftudieri durch den hofphotographen Seiner Majefat in Raffel)



gunfte Stellung: Dankgebet nach ber Schlacht. Gelm ab! Aun banket alle Gott! (Einftudtert burch ben torphotographen Seiner Majeftat in Potsbam.)



Sechfte Stellung: Empfang ber Capfer-Pelismebaille. (Eliftubiert burch ben hofphotogtaphen Seiner Majeftat in Riel)



Bur Beluftigung ber Zeilnehmer an ber Ronfereng in Migeriras bleuen ein spanischer Gitarrespieler, eine marolfanische Bauchtängerin und ein prenfischer Legationeren.

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierteljährlich 8 Wie. 60 Pfg. Berlag von Albert Tangen Illustrierte Wochenschrift

Bayr. Poft-Reitungslifte: No. 844 Windien, den 12 Februar 1906

(Alle Rechte porbehalten)

### Die märtische Sandwüste

(Beidnung von Ch. Ch. Seine)



Jacques I., Raifer ber Cabara, bat ein Gebentblatt entworfen.

### Bu Heinrich Heines 50. Todestag

(Beichnung und Gebicht bon Bilbeim Couls)





Im Schloffe ist das Stiftungofen Des Schwarzen Abfrevedens gewest. Unten ist des Bolf in Hangen jat fein Wahrecht zusammengefausen. Die herren saben fröhlich beim Weine: Jedem das Seine.



Graf Sacfeler

#### Paris und München

Rosa la Rouge

l'suis Resa . . .! c'est Bazonge, qu'est le mien.

l'ai les cheveux roux, un' tête d'chien . . . Quand je passe, on dit: v'là la Rouge A Montrouge!

Y a des homm's, qui voient tout en blanc, I's en boulott'nt, i'sont pas d'sang' L'mien en a mais il voit tout rouge A Montrouge!

V'là son blot: lui c'est mon pepin, Il saigne un homm' comme un lapin -Y a pas gras la nuit quand il bouge A Montrouge!

Quand je tiens l'mosieu dans un coin, Il est à coté ... pas ben loin: Et l'iendemain l'sergot trouv' du rouge A Montrouge.

Aristide Broant

#### Do fucbfate Rosl

Do Rosl bin i, da Ruapp Is mei' Schan, Sob' a Gfries wiar a Hund, rote Boar' wiar a Nan-Bal f' mi' feg'n, fog'n f': ba fimmt f', biefoll Suchfate, fcau,

12nº 27e 21st

Medts Mannsbilda fei', und feibs allawei' guat? O's Ceetfchfelg'n, os habts ja foa Schneid und foa

Da Mei', der bant ois bluatig und blan "In hie Mal

Wifits, ber bot finefint wia's ber afo macht, Da gibt's toane Darichtin, bal er fimmt bei der Macht -

Der fliecht ent an Meenich'n afrat wiar a San

Bal i mid an fein' Herrn in an Winfel drin bi', Is er aa scho' glei' da, und der anderne hi'! In da Fruad schaugt si''s Bluat on da Schandarm, da Manwan

546 -

#### Die Balmhofsntiffion

bon Bermann Barrn Edmis

Unfere gute Sante Berta trug ftete Beugftiefel und mar febr fromm. Mufterbem mar fie nicht unbermogenb, que meldem Grunde fie in unferer Familie ein erhebliches Unfeben genoh Sie hatte fich feit Jahren angewohnt, Die Sonntage bei uns, als ihren Lieblingsbermanbten, ju verbringen, teils weil bel uns nicht ichlecht gefocht wurde, teils weil fie ihrem Dlenstmabden feine Sonntagsarbeit jumulete. Im fibrigen wibrriprachen wir ihr nie. Mein Bater fagte fets: "Erbtanten haben immer recht, menigftens fo lange fie leben, und muffen gut, fogar birett fippig gefüttert

Ge gab feinen Miffions, Rirchenbaus ober bergleichen Berein, bie ihre erfprießliche Tätigfeit in ber haupilache in Raffee frangen zu entfalten pflegen, in bem fie nicht eine führenbe

Eines Sonntage eröffnete fie une nun bei Tifc, bag tor bas Striden von Bulswärmern und Jaden für ble un gludilchen Ureinwohner von Bornes — hochwillammene Aleidungsfäde in jenen Breiten — als Ausdruck einer aftiben Frommigfeit feine bollommene Befriedigung mehr gemabre - mein Bater erbleichte; bas Bort "Silftung" burdgudte fein Dirn; meine Dutter fellte bas Gingemachte meg - und fie mit einigen gleichbentenben Damen einen weg ... und he mie einigen gieichentenbeit wamen einen Gerein zur Reitung gefährbeter Madchen, berbunden mit einem Ahi gegenabet habe. Ein besorderes Augenwerf follte auf dem Schutz alleinreifender Madchen geworfen werben, gu welchem Zwede fich abmechfeinb ein Bereins mitglieb, mit einer neibgelben Rofette geichmudt, am Bahn hofe aufzuhalten hatte.

Da bie Gelbfrage burch bie Briftung einer anberen Dame deren Bermandte vielleicht nicht gut fochten ober wiber ivrachen, erlebigt murbe, berubigte fich mein Bater und legte ber Sante zwei faftige Brufiftude eines ibealen Rapaunen auf ben Teller.

Der Berein hatte nun icon feit brei Bochen feine Tatig teit aufgenommen, und bie blutenweißen Betichen bes Afale fanben noch unberahet.

Dan war erftaunt, fo menig Unfittlichfeit in ber Beil borzufinben

Mm meiften beriprach man fich bon ber Babnhofemiffion, und allabenblich verfommelte fich ber Berein im Mini, um bie Dame bes Bahnhofdienftes zu erwarten, in ber febn lichften Doffnung, nun enblich bie bereits gegudten Flitiche ber driftliden Liebe fiber bem erften Schugling ausbreiten

Abend für Abend bie gleiche Entlaufchung. Ausgefroren, Raubbebedt, mit muben Beinen und berbroffen erichten bann gu fpater Stunde bie Erwortete. Mein Wan barte refigniert ben Bericht aber bie Erlebniffe bes Tages, ber to gang jeber in bas Gebiet best eigentlichen Bereins

gwedes fallenben, intereffanten Rote entbehrte. Einige abgeftanbene Dabden borgeichrittenen Jahrgange bie leiber auch nicht mehr bie geringfte Musficht hatten, moralifch gefährbet gu werben, wanbten fich wohl ab unb gu Rudfunit beifdenb an bie Rofettengefdmudte und murben auch in ben meiften Gallen mit großer Geschidlichteit in bie falichen Buge ober auf einen unrichtigen Bahnfteig gemiejen Man war entiaufdt und im Inneren watenb über bie herrichende Sittlickfeit. Man bereute bereits bie Grun bung, bon ber man fich erheblich mehr beriprochen hatte Die Erwartung, fo mancherlei Bitantes im Ramen ber driftlichen Liebe gu erleben, hatte fich nicht erialt. um fo mehr, ba einigen Damen in Musübung bes Bahn

holdienftes manderlei Digefdid wiberfahren mar. Der Stifferin best Bereins mar girich im Enfang im bichten Gebrange, in welches fie fich mit einem Fanatis mus für bie gute Sache gefturgt hatte, bas Bortemonnate schöften worden. Eine andere Dame wollte einer ollte Frau, die zwar fittlich nicht in Gelahr war, es jedoch durchiegen wollte, ihren mit Neifing beihagenen Koffer auer durch die Gouphitüre zu schollen, die hie, die bei war ihr bas giemlich ichmere Gepacffud naturlich mit einer Deifingente auf ben gug gefallen, was beren En ihuftasmus immerhin um erhebildes bampite.

Ein befonbere eifriges und bor allem auberft fitenftrenges Mitglied Gie betreffende Dame, eine Bitme, mar burch thren flubierenben Sohn binnen furger Frift breifache Groß mutter geworben, woran fie allmonatlich burch brei Boft anweilungen, bie fie an brei berichiebene Abreffen loblief unangenehm erinnert murbe) mare balb eine Datiprerte ber guten Sache gemarben. Sie bemertte eines Abenbe ein neites, fauber gefleibetes Mabden, welches auf bem Bahnhof umberirrte und icheinbar feine Mutter fuchte. Ein herr ging fortgefest bor ihm ber. Die gelbe Rofelte witterte Erfahr und ftellte fich bem fauber gelleibeten Mabchen als Mitglieb bes Bereins jum Schuse alleinreifenber Dabden bor, mas feitens ber reigenben Berjon mit einem "Due Miffionsunte, fummern Sie fich um Ihren Ered; ich reit' mir alleme", beantwortet wurde. Sprach's und berfdwand mit bem Beren.

Meine Cante Berta war die einzige, welche trob allebem flets mit ganger Geelt bet ber Sache war. Sie hatte die Hoffmung noch nicht aufgegeben, und figem Einfluß war es zugulichreiben, daß fich das an der herrichenben Moral frankende Unternehmen noch nicht aufgeloft hatte.

Ihrem Gifer hatte fie bie Rrone aufgefest, indem fie fur bie ftreffenden Mitglieder Babnholebienft faft taglich berfah

Bit fener efeit war ich Referenbar am Antidgericht eines Landfladicens, ca. anderthalb Stunden Affenbahricht bon meiner Baterftabt D. entfernt, und hatte wieder einmal bad Beburints, meine tleine Ernne viederzwichen.

Menne nannte fich euphemistich Schauspielerin; fie war auch intiditich gegen 60 Mart Wage om Stadtifcater in R. augsfeldt. Bowar verbantle fie fiebr enriere ventiger ihren ichauspielerischen Zalente, als ihren wohlgeformten Beinen Samtliche Hodelmenden bis zu brieftg Worten lagen in ihrer Sant.

Gie mar ein fefches, tiuges Rerligen, flets im Dalles unb

nite febr gugetan. Cifigiell tam ich nur Sonntags nach Daule, pflegte jedoch mit Addicht auf meine Lofallenntnis auch meine "Aleinen Madden" Betriebe in meiner Baterflabt bor fich geben gu

Ich hatte mich wahnfinnig auf ben Abend gefreut und langer hand ein Tailfornifches Freudenfest mit einigen treiflichen Gefpielen und beren Gespielinnen bereitet Ber betwukte Lag fam beran.

Stallfrich dauerte die Gerichtsfigung, in der ich als Frotofollichrer junglerte, die nach fleden. Es bileden mir immerhin noch anderthalb Stunden bis zur Absart des Rugges, Reit genug, um mich ungsgeisen und mich noch in

toftlicher Beife gu berichonern.

3ch fibratte in Elimbifchen meiner Wohnung gu. — 3ch melh nicht, wood dod Schiffen gegen mich bat. 3ch breuche nur ber Guildung gegen mich bat. 3ch breuche nur ber Guildung u. beffen, fiegend eitwas zu unternehmen, icon fellt fich eine Rette von fortgefesten Elbirtgietter ein, bie Runfifdrung in ben meiften Foller unmöglich macht ober bod bebetunde erichwert.

Mit Muse und Wol, nicht ohne baß ich mit borber an der Treppe das Schienbein gestoßen hatte, gelangte ich in mein Jumier. Glach hatch aber der Kläferi gelang es nite, die Allde, wenn auch tot, au bergen

Mittlerweile war es bereits 8 Uhr geworden ×.30 fuhr mein Bug. Ganf Minuten rechnete man bis jum

Bahnhof. — Schredliche Entbedung! Die Starfemafche ift noch nicht

Schreichige Anthodung: Die Gläderundige ist noch nicht, de. Aft filter zur Wirten. Es worden Goten auserlands. S.b. Ich entfedige mich vorsschule des dern Frogens und rassere mich. Schneibe einen ausgewachtenen Videt an. Zurchbare Blutung, die est d. 3.1.6 gestütt ist, N. 1.8 erfehrut erblich die Wolchfau; zum Uberfing mit Erzefend freundliche, langere Rigelegung ber Umftlinde unter Dinmeis auf ben Griten. 8,20. Die Baidirau sieht ab. Gin Rragen mag an ben Stellen, bie aus bem Rode hervorragen, noch fo weich fein, an ben Rnopfiddern ift er immer fleinbart. Anlegen bes Rragenst unter groteffen Indianertang. Endlich ift er gu, aber bereits gerbriidt Er fliegt in bie Ede, Reuer Indianertang. Das Demben Inopiden geripringt. 8,26. Butanfall. Suche Erfat in 8.28. Rragenfrage erlebigt. Der Bug affen Schublaben hat gembhnlich Beripatung Sonell in bie Soube. Der Such bat gembhnlich Beripatung bened in bie Soube unb tomme noch gerabe frub genug gur Babn, um Die bunten Enblichter bes Buges in ber gerne verichwinden gu feben Diefes mar ber lette Jug nach D. - Arme Menne! Abfev, ichbnes Geft! Menne mußte, bag für mich nur biefer Bug in Grage tom. Bas blieb ihr anberes abrig, ale, wittenb über mein Musbleiben, mit bem nachften Bug nach R. jurudjufehren. Go nahm ich an.

30 legte fie noch butch eine Ratte bon meinem weige ichid in Renntnis und habe mich bann grafitch betrunten.

Bwei Tage ipater erhielt ich von Menne folgenben Brief

#### Wein lisher Strong?

Au bil ein etchiscites Schmidt. Ich hetter esten der dereihrechtenen Siefampfe angegene und bie netten Brüfflere. Obsem ben Dir. Ich in dem feine Aufreit mich ja um bem Könnb ja genne gerächt filt gebine Auspeyleit. Menn ich mur ermanben gehabt hälte mit wen. Mus Dinten Austricht ich, bas Du wieder einmal Beitern berforffen Tag hattef, beit ihre wiede gene gene der der der der der beiter baft: wer weiß, was fanh nach alle paffert wörer. Der, was ich Merfentberger eitest babe.

3d hatte mir mit Mich und Rrach bas Fahrgelb für eine einfache Rarte britter Riaffe gufammengepumpt; 10 Biennig hatte ich noch fibrig. Die Radreife follteft Du mir In D. angetommen, habe ich mich foiort an idmeiken. unferer Ede aufgebaut. Blinttlich lief Dein Bug ein, wie ich balb heraus hatte, ohne Did. - 3d hatte eine blobe But auf Dich. Rein Fahrgelb gur Rudfahrt! Reine Befannten in D! Was tun? 3d rannte auf bem Berron auf und ab und hatte mir feft borgenommen, mir fofort einen netten Rerl aufzutun. Raturlich ber gange Babuhof wie ausgeftorben. Rur ein Derr, weift Du, fo einer, bem immer bie Beine unter bem Bauch wegfliegen, Schlurite aber ben Berron. 3ch ging einige Male an ihm borbei und ließ meine burchbrochenen Baben feben. Gi ichlurfte ruhig weiter. Blut, was gibt es boch gemeine Menichen ! Bergweitell babe ich mich auf eine Bant ge fest, als ploglich eine Sand meine Schulter berührte, und mir ftand eine glemlich berfehlt angezogene, alle Cante mit einer machtigen, gelben Rofette auf ber Bruft, weißt Du, bon in einem Berein, über ben Du immer ichimpift und behaupteft, bie Damen idben Eich immer jo vormurieboll an. Alfo bie gute Frau jeug mich mit milber Stimme, ob fe mir bellen fonnte. 3ch ichluchate einigemal in Maglicher Meile machte mein Madonnengesicht und ftammelte irgend etwas pon einer Cante, bie mir im Gebrange abhanben getommmen, baf mir bas Bortemonnate gefiohien worben mare; bag ich nicht mußte, mo ich bie Racht bletven follte und bag mich der herr immer verfolgte: warum wußte ich nicht. Die Dame mar erbrudend lieb und jagte, ich folle mir nur feine Sorgen machen und meine Eranen rodnen, ich mare in guten Sanben. Sie fagte, es mare felbfiverftanblich, bag ich fur bie Racht ihr Gaft fein mußte Dhne baß ich noch weiter gu Wort fam, legte fie mutter lich ben Erm um mich und gog mich mit fic. Bir tomen in ein gematlich eingerichtetes Saus, two ein ganges Rubel alter Damen mich wie einen lieben, langerwarteten Bejud mit ausgefuchter Liebensmurbigleit empfing. 3ch mar ein iad platt. Man nahm mir meinen Schirm und Sadett

ab. leug, ob ich teine naffen ober falten Silfte babe. Man brachte mir au effen, talten Ralbebraten und Gier, fag um mich berum und beftaunte mich wie ein Bunbertier Dann wurde man auch neugierig und wollte wiffen, wer ich mare. Ich habe nur gemurmelt, es mare jo traurig. und angefangen ju foluchgen. Bon Eranen eiflidt, habe ich einige Walt "armes Mutterlein" gefagt. Dann fagte bie Dome, Die mich neitgebracht hatte, man jolle mich in Rube laffen, ich mare noch burch bie Erreigniffe best Abenha gu erregt, man wolle jest bie Abendanbacht abhalten und mich bann gur Rube bringen. Die Wefchichte begann mit einem Choral. Die Damen frugen mich nach Lieblingechoral. 3ch wußte bei Gott nicht, was ich fagen Mue bie Lieber, bie ich fenne, find eigentlich feine Rerchenlieber, und ale ich bas einzige einigermaßen fromme Lieb, welches mir einfiel "Gott erhalte frang ben Raifer" nannte, jagten fie, bas mare tein Choral ober fianbe wenigftens nicht in ihrem Gejangbud. 3ch fagte leife, bei mir batte es brin geftonben. Dann haben fie enblich ein anderes frommes Lied gefungen, bon bem fie behaupteten, bağ ich es ficher fennen murbe. 3d habe fa gefagt, unb weil die anderen fo furchtbar brillten, haben fie nicht ge mertt, bag ich nur fo mitgebrummt und nur ben Dund und jugemacht habe. 3ch mar beibenmaßig frob, ale beichloffen wurde, mich nunniehr gu Bett gu bringen. gange Gefellicaft gab mir bas Geleite. 3ch befam auch eine Barmflaide. Reine iconen Dosden und Strilmpiden 3d ichamte mich und fagte, bas batte ich in einem Meiftoneberein gewonnen. Die Damen gaben fich gufrieben und ließen mich bann enblich in Rube ichlief wie ein Dache. Mis ich am anberen Dorgen gegen 10 Uhr wach tourbe, foft icon eine Dome an melnem Belle und frug, ob ich lieber im Bett frühftuden molle Ratfirlich fagte ich ja; - bas hat man nicht alle Rage Alls ich bann nochher in bas 3immer tam, waren faft alle Damen von borberigen Abend berfammeit Alle ichnitelten mir bie Dand; eine galige Matrone legte mir auch bie Sanbe auf ben Ropf und bertortfte meine Frifur, Alle ertundigten fich, ob ich auch gut geichtafen hatte. Dann wor wieber Aubacht. Bureft murbe gebetet ich tam immer in bie gebn Gebote. Darauf gefungen. wie am Abend 3ch habe wieber gefuicht; niemand hat es gemertt. Man wollte mich erft nicht weglaffen 3d habe gelagt, ich muffe unbedingt ichleunigft nach & jurud, mein Rutterlein mare ficher in großer Corge. 3ch betam noch Butterbrote eingehadt und man ichentte nur noch einen gangen Stof Diffionablatter, Traftaichen und fromme Alatitein, bie ich Dir gur Strafe ichenten werbe Das war ein ermeifenber Abidieb. Drei Lamen brachten mich jur Bahn, bie anberen haben an ber Sausifir ge fanben und mir nuchgeichaut. Es war einfach rubrenb Run erft ber Abidied am Bobubof. Die Domen loften mir ein Billett, gaben mir noch für alle galle 5 Dart mit und fiedien mich unter Segenemunichen und Bibeliprachen in ein Frauencoupe gmeiter Rlaffe, mas mir weniger gefiel, ba in bem Rebencoupe, wo nur ein junger herr fag, be beutenb mehr Blan mar. Die guten Damen baben noch lange bem Suge nachgewinit. Unterfiebe Dich noch einmal und ichtmpfe uber fo einen Berein Co gute Leute und fo fromm. 3ch will jest auch fromm werben Goreibe. ob ich Dich nachfte Boche bestimmt terffen tann Gene Dich bann aber jut Borficht icon mittage auf ben Babi Died ift ber langfte Brief, ben der brabe Steuer ann je geichrieben hat Ge ffift Tid Tein Buffelden

Acht Tage ipater ergablie Tante Berta ftolg am Familien tifc bon ber erften Reitung eines fittlich gefahrbeten

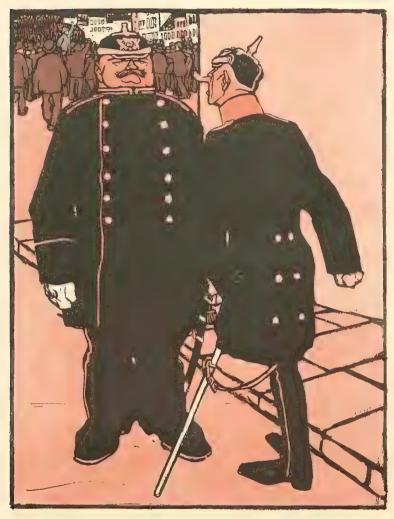
36 mußte furchibar buften



Beichnung von Wilbelm Schuty.

#### Straßenfrawalle

' 3eldnung bon Iruno Paul)



"Barum treiben Bie bie Bande nicht auseinander? Warum ichreiten Bie nicht ein?" - "Da is nifcht zu machen, herr Lentnant, sobald ich in bie Rabe tomme, beingen fe 'n hach auf Beine Majefint aus."



"Donnerwetter, muß ich geftern anftanbig gewesen fein. Econ gwölf libr und noch fein Rartelltrager ba!"

#### Lieber Simpliciffimus!

Rnires Geburitig in einer fielnen lichflichen Siadt. Die Spigen ber Beidebien und die gutgefinnte Bürgerichni finde der Rachnitigs vom Jöhnach verchigt. Gegen Ande Schaftlich vom Jene Lieber auf der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber auch der Lieber a

Reufich hatte ich, wie ein fein gelleidere gere in der Leih bibliotigt ein Buch verlangte. Auf die Frage bes ihn bedeuendem Frachtiens, beidere Richtum das Buch wohl fein baffe, vernachm ich zu meinem Arbaumen die Mit wort: "Giechhältig, irgend eines Wodernes, hauptlache is, daß es in meine Manteilache post!"

Kine mir besannte junge Dome max auf ihre Bitten bin Schwester geworben. Als ich sie neutlich mol trof und tragte, od the denn der Berus auch wirtlich Befriedigung gewähre, betam ich jur Antwort: "Ach, es ist verrich, "Ar die Gehalte Boche habe ich wieder deri zu Tode ge biese

Schwächliche in der Entwicklung oder belen Lernen enrückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervose überarbeliste, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters gebrauchen als firkfugungsmittel mit grousem Erfolg

## HOMMEL's Haematogen.

#### Gerade so geht es



Omega-Rechenmaschine D. R. P. u. Ausl. Pat. ang. Negasies, speciali zur Auslührung grosesz Meltipl. d. Divis, verbesseride Rodell E.

#### Preis 38 Mark

Capazitāt: 880,990,999

Capazitat: 900,000,000.
Addiert, subtrahlert, multipliziert, dividiert, potenziert,
radiziert etc.
Dio Omega ist die elnige billige Recheanaschine, welche similtehe HachnageOperat. neu ohne jede gestigte Anstreggting und schnellerzäh betta gawönnichen
Ich ben anstähet. Net in nu ment-Open men on a state of the second state of the second state of the second state of the second

#### Justin Wm. Bomberger & Co.,

## Stottern

#### Ohrenleidende

rekronte Method grat a ron F. W. Trotzki, belpzig fo. 22a.

#### 58 Couplets.

oto, t. Verlag E. Bemuth, Berlin EW 21.





## Champagne Cosse

Vornehmste Qualitätsmarke.

P. Cossé & Cie. Rilly-Reims

Pfastatt.





#### Grammophone

rt wie Polgphoue, Phonographia, Satiso-Instrumente etc. Hefern zu mässigsten Preisen gegen geringe Monatsraten

Bial & Freund Breslau II



"Enthullte menschi. Machtin de Gebeine Mächte!" cintig problems

cheime Liebesmacht.

#### Nervenschwäche der Männer.

Gerichtsurted und direttichen Gerichtsurted und direttichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Bh. No. 56.

Studenten-Utensilien-Fahrik Emil Lüdke, vorm. Carl Hahn u.Sohn, Jona iTh.3. Goddens Medadle, Man vermege gr. Katalog.

) in Kupferdruck

Akademie Friedberg Polytechn. Institut ar Haschinens, Elektrosus Ban-Ingenteure, sosso fir Architekten.



#### Ungeheure Macht



#### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche) schwäche),

auf der Interestionalien Aussentlung von 'n dessen zuge in in in "Sophitunger bestellt gegen der Greichte gegen der Greichte gegen der Greichte der

Runstlerpinsel "Meunier" bestes Fabrikat



DÜRKOPP & Cº A. G. BIELEFELD

## Neue Reznicek-Postkarten

5. Serie der Simplicissimus-Postkarten

# 12 Tanzbilder

in Heliogravüre mit Handkolorierung von F. von Reznicek

Preis 2 Mark 40 Pf.

Früher erschienene Postkarten;

Serie 1: Zwölf Tanz- und Faschingsbilder Some a Zwölf Bade- und Reisebilder

mit Handkolo-Seria 3. Zwolf Bilder aus dem Studentenleben Vierung. Preis

Serie 4: Die grosse Fleischnot (Zwölf Bilder mit lustigen Versen von Th. Th. Heine) Preis 1 Mark

Zu bezishen durch alle Bachhandlungen, Zeitungs- und Post-kartengeschäfte oder gegen Einsendung von M. 2.50 bzw. M. 1.10 direkt vom Verlag Albert Laugen in München-S

#### Lieferantenball

(Beichnung von 3. 3. Engl)



"Da ichan ber, ber Welnhandler Blumenichein bat egtra gwog Mann mitbracht, bo me ben Champagner faufen, ben er für mi liefert!"





## Herr Geheimrat Dr. med. R. Drukt. Arzt, ....

...Man sicht, wie die Noubildung des Haares mittelst dieses Verfahrens von drei Seiten zugleich in Angriff genommen und dadurch der hervorragende Erfolg erzielt wird."



## neueste Verfahren zur Kopfhaar- und Barterzeugung.



Herr R. R. in Soh. mgt dem Bilde blueu: "Von der Wirkung überrancht, kann ich Jedem nur

(Hanzender Profungaschein der Kals, Reichsanstalt! Visinessuor Privingsaceni ne ani, recommenti Ver D. R. O. des hats Patentante sit de Besenchon, "aur Erhöhung der Fraugungsfishigkeit der Haar-papillen."
Eintanbate Anwendung für jedermanni We neu'lel ärzilliche Sachrossändige nur einer Heinung sind, da ist die Zweifel aleht nebe orlanb!

Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende. jeder Bartlose

#### K. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic erscheint nur einmal



Herr O. S. in H. . Breibt mit solnom Bild ", Rach ca, 10 - 12mallaem tebrauch war ich gang er-ataunt door den Erf ig "



Photogr. Apparate! Gorra, Billitg, Volgfländer ote

geringe Monatsraten

Bial & Freund Breslau II u. Wien XIII. \$15.91

Morphium - Alkehol Ital de ansos



Für jede Familie! We teles Likerers Renédictino, Curação, Borgamotte, etc. sellest allerelafachete und billigate West alt in caur Qualification in the control of Jul. Schrader, Feuerbach-Stuttgart 13.

#### Herren und Damen.

Keine Agentur. Anskunft völlig gratis Welt-Reform-Verlag, Dresden 30.

Amiral" Einz bem if außert, ben Dill, von Arriten i hien u. asfolut unfcabilit, in

Korpulenz.



## Macht der Hypnose!

Itr Lebenselick in Handen. Han wird ibr Gers Ruchaft aufsischen. His werden überall Beilebiteit, Freunde, Erfolg und (elitek hangen, wenn Sie das Werk, Macht der Hyp-emet vom berähnisch Hyprotheur Di Produk Må 1,60 1 cfs.

Wendels Verlag, Dresden 236.





#### Graf Balleftrem

Dor kurzer Zeit, da hört' ich fagen: Wer weiß, wie bald die Odiker schlagen? In frankreich geht ein boser Wind, Und England ist nicht wohlgesinnt. Die Wetter ziehen fich zusammen, Europa steht uns bald in flammen. Du, Deutscher, halte bich bereit! Es broht uns eine arge Zeit. Ju jeder Rede, die gehalten, Klang Schwertgeklirr und Schädelspalten, Der Friede halte einen Riß. Man trank fein Bier mit Künmernis.

Da fam in forgenschwerer Stunde Aus England eine frohe Unnde, In Frankreich schien ein Hoffnungsstern. Bottlob, der Urieg war wieder fern. Und alles will fich friedlich zeigen; In ganz Europa ist nun Schweigen. Wohl auch in Deutschland? Leider nein. hier muß einmal gepappelt sein.

Weter Addensit

#### Urfachen

Wie eine jede andre Tugend, 50 trägt ein buntes Kaschingskleid (Vernimm ein Beispiel, siebe Jugend!) Die Göttin der Barmhersjakeit:

Stets an derfelben Straffenede Stehl ein defester Bettelmann, Der fpricht um eine fleine Gabe Befcheiben die Paffanten an.

herr Meier, der des Abends fleben Aus dem Bureau nach Hause eilt, Ist immer vor ihm stehn geblieben Und hat ihm etwas mitgefeilt

Der Winter fommt, als Meier ploglich Den Bettelmann nicht mehr befchenft, Der über diese Sinnesand'rung Dergeblich traurig finnt und benft.

Und nun der Grund? — Es hat fich Meier 'nen neuen Paletot erwählt, In dem — nach einer letzten Mode — Die Tasche für das Kleingeld fehlt.

Jacobus Schnellpfeffer

#### Die Kabel von der Brücke

Bon Theodor Epel

Seine Wassell ber Obne wollte wieder einem dies Wieder machen, um im Sande ber Bonnen eine nure Gaudiensquibe eruguwerhen um bei bleiter Gefregenheit eine Siebe über die Adhigstell friese allem Geornegsschlichte zu halten Webeber beitel Etzen, der bei burchschwennen worden misst, wenn man inte Babanneland zeilangen wollte, wor se reinen man ind Babanneland zeilangen wollte, wor se reinen man ind Babanneland zeilangen wollte, wor se reine man ind Babanneland zeilangen wollte, wor se reine man ind Babanneland zeilangen wollte, wor se reine man ind Babanneland bei eine Seiterschweiter Babeschlandsschlich, den Depopostenun, sosignen Bernfeldunger "Ahd beitelt Ihmen, daß ich nach der Tagen den des im mitten kann."

Die Biber eilten gum Fing gurfid. Gie bachten aber: "Bir werben es Seiner Reiffit bem Dabuer ficon recht maden." Ind ben ermible begien fie fich Seg und Racht wie beiter einen ieften holgedamm quer burch ben Flug, und am britten Tage melbeten fie bem hippopotamus, die Brüde fei fertie.

Balb darauf erichien Seine Majefiat ber Lowe mit feinem Gefolge am Ufer, und Seine Egelleng ber Didhauter ges leitete mit bemutig gefenttem Ropfe ben hoben Gebieter

#### Redaktionelle Witteilung

Die nächste Nummer erscheint als Spezialnummer unter bem Sitel

#### Rarneval

Preis 30 Pfa.

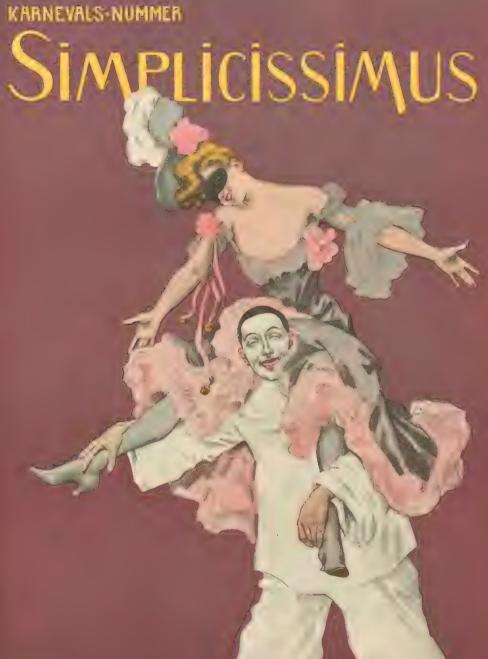
Die Redaftion

#### Wie Matter Germania

(Beichnung von D. Gulbranfion)



ihren Dichter Beinrich Beine ehrt.







S'nachst hat si ber Staatsanwalt Mit da flinten hi'g'stellt, hatt' an kjund gern derschossen, Weil er gar a so bellt. Der Staatsanwalt hat halt Sei' Buchs net recht kennt, Da Schuß is hint' außi Und hat eahm d' Doben vabrennt.

#### Reichsrat Freiherr von Soden

Der herr von Soden ist bayrischer Pair; Er ist aus der Gegend von Ingolstadt her. Papa und Große und Urgroßpapa,
Die waren alle von jeher da.

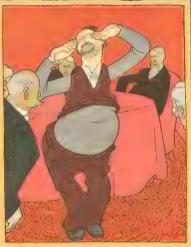
Die samtlichen Ahnen sind in dem Arst Als die Herren von Soden bekannt gewest. Sonst hat man nichts von keinem gewist, Als daß er Freiherr von Soden ist. Sie fummerten fich um die Gefonomie, Um Roffe, Raiber, Ochfen und Ruh', Sie waren fromm und fie lebten recht, War einer tot, tam das nachste Geschiecht.

Und starb der Papa, so kriegte der Sohn Die Reichsratswürde der bayrischen Kron', Dazu das Schloß und die Gekonomie, Die Rösser, Kalber und sonstiges Dieb. Bis jeht war alles so nett und gut. Da kam ein Soden auf einmal in Wut Und rückte über die Freiheit her In seiner Stellung als baprischer Pair.

Ja lieber, guter, ja Herr Baron! Was merken benn eigentlich Sie davon? Wenn wirklich die Presse noch freiheit hat, Sie spüren's ja doch nicht – bei Ingolstabt!

Peter Schlemibl





Um die Pelegierten durch den Angespa, i von der Perwert din blefes innibiafien Can es zu überzengen, untermittet er es und niegt im Baudytang zu produzieren





Mit Gena fan be feitt ber bie in Boor bon bie Dele retten obne 2liege beie con bei Ronden ife tibes Bauchanges burchenigen find. Greibage verlagt er ben Saal.



#### Narneval

#### Dermann Deffe

Sim fielhachteblending fancen mir in eine alless Sichbichen am Derviren, mein bemaliger Banderfannera umb ich Bou der Berichtignsteller ermbet, findlern wie in einem Beschen der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtig der Berichtig der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigsber der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigsber der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen der Berichtigen de

With man auch die ein Erfolfting fommen? Mind das Schen der Geber des Verflächen, des auffichters Levellen unter der Christaft, erfüllt die Luif mit Anjung ben Kampl der Christaft, erfüllt der Luif mit Anjung ben Kampl die eine Angen, den Lüchfun und ihre Angenstellichten auf Läbern und der Angen der Verfläche und der Westen der und der Verfläche der Verfläche und der Westen der und der Verflächen der Verfläche und der Westen der der Verflächen der Verfläche und der Verflächen und der der Verflächen der Verflächen der Verflächen und der Verflächen und der der Verflächen und der Verfläc Und es rebet beutlich ju und, bag auch wir nur Schmergen und nur nach bitteren Beidenoten und Inneren erneuen und junge Sproffe treiben tonnen.

Inneren einem und junge erzige ertreien toimen. Dauber halte wie gesprochen und waren balt wieder fiell gewochen, und jeder halte vor fich hin gedammert, die midden Beine ausgeruht und langlam seine Flasche von dem gelben, herben Wein geleert.

fünftlich angepaßt, fondern ausgelaffen und farmend. Dich, ber ich neben meinem worttagen Begleiter unbetelligt

sata, oer ig neben menem wortragen wegieter unsertligt im befrejtten Frijffelie belge und fremd in bel worder-zichenden Wastengesichter Karrte, überfam allmählich jene unliedilch fentimentale Welancholle del ungedetenen Feft-apicaaren. Van fählt he dem Unbischen Ertriebe ohn Befriedigung überlegen und schamt hich doch jeines Ernfes; Befeloligung Bertegen und fohmt fich bech feines Emples-ben num mie weit wohl, bes nur en gwilfer memerte Deit bau gehört, fich hierlughftegen und felber mitten bri ap lein, und befen Errit het man nicht. Minde murbe drie Beiter und mutjof: Traurigfeit, be ich nich bereite Bert fie degret, zu einem Gonf wechten Bern; ich liefe best Gies auf ben Alfch, baß eis getrech, und mat berrit, mit ben Moffen, der mich anzeten ober ber mat berrit, mit ben Moffen, der mich anzeten ober ber rubren murbe, Raufbanbel angufangen. Um meiften argerte mich mein Ramerab, ber immer finfterer fcwieg und ben langft fchal geworbenen Deft feines Beines im Glofe ichaufelte

"Bum Donnerweiter, laffen Gie jest biefes berfluchte Schientern bleiben!" fchrie ich ihn an und nahm ihm bas Glas meg

Da ftanb er auf und fab mich tomifch an "Gind Gie auch fo weit?" fagte er rubig. "Dann bleibt uns nichts übrig, ale bag wir einanber berprügeln ober ---Dher

"- bag wir uns masteren und ben gangen Senf mite nachen, aber bann grunblich."

. West. Los benn!" Die Cache mar leicht ju machen; mir hatten beibe Be

fannte in ber Stadt. Roch ebe es in ben Strafen bollig bunfel geworben mar, fiedten wir icon im Domino und ichmangen bie Britiche. In einem Galbans, wo es brunter ichwangen bie Beilige. In einem Golibaus, wo es brunter und brüber ging, nohmen wir ungefreged um Abendester eines Familientisches teel, dann an einem Ball um Dirichen, dann an einem Ball im Sternen, dann an einer keiner Reilerel im Jeten, bei ber mir wein Kamerad abbanoen fam.

Sanden fam.

Son mer rienn um Mitternacht. Ich heite gelungen, getangt, geführten, gestlicht wur gedaurn: ich heite Beite Weitenen,
Berr, Stattnen, Zer, Grug, Ghomosopere und Einenande
getinnten, gefahreit und geführten. Ich were ihrem Richtigen
Einstallen nach an wer Mischoft eines Zunglaufe geführten
Am hermutiergefüllen, deute einer Zegennerin em Gebedt in
Michael und der geführte gefähren, zune binde
Michael und der geführte gefähren, zune binde
Michael und der Berrich die Tengenen und Zehnfaglige
einem Allen ihre Fortige für die Genorge und Zehnfaglige
einem Anschließen der der gefähren der der
michaelte ihre Der der der der der der
mich Berricht in Genoren und Zehnfaglige
und der der der der der der der
michaelte ihre der der der der der
michaelte in der der der der
michaelte in der der der der der
michaelte sich der der der der
michaelte sich der der der der
michaelte sich der der der
michaelte sich der der der
michaelte sich der der
michaelte sich der der
michaelte sich der der
michaelte sich der der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte sich der
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
michaelte
mic

nun ber geichmefelten Jagmeine und geichmierten Glafden

weine jure. Gin Saunsgeficht mit Denterfalten und Rinderaugen glangte Ein seunsgesicht mit Venterbalten und Anderaugen glangte weinleift am hintern Alfed. Das war ein Bildhauer, berzendlicher Archfd, und ich nahm die Rodfe ab und legte much zu ihm. Wie schätteiten einander die Hand und hielten das Fingerstrechbiet um eine Flosche Bock-und hielten das Fingerstrechbiet um eine Flosche Bockbeutel. Dain fagen wir bei bem tublen, reinen, milben Bein, unter allerlei feoblich buntichedigem Bolle, fangen inderen im Emigen und Kregenefenen, in affre Mugen-bleiten meine Schoen. 38 ich mit Berunden am Töbingen Reiden unter dem Sicher des Mate, mit enderen Greunden Social, Berun. 30, ich jug auf der Wendebent dem Aber-beit, Berun. 30, ich jug auf der Wendebent dem Reier-tratiserie im Hereng, und in der minigten Artikelte von Muccomugii in Serende seinen Jeste aber aber die Wein Rochber, der Allebauer, wer freitigt die wunder-deren gelein der der der der der der der der vor keine der der der der der der der der der vor der Leichmers. 3 Jun feligie der Weier im bis Skeit,

und er hatte langft nicht mehr ju geben bermocht, ober er fag aufrecht und ichtant, und fein rolblouder Ropf, hatb Kind halb Faun, lachte mit klaren Augen in die narrifche

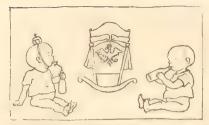
Watt.

Wahner nichten und ju, und steuere und Janglinge: se gungen in lauem Geroldt soniber, warren fres und riefen und fabliche Singe ju, de wei fielblich ertwierten. Gerondt soniber, water field, generale überichen hatte, ober ob fie end fo fab her Mit gefteben, ober ob fie vober aber ab gefte ober die Gleg angenommen hatte. Gie faß neben firmer eitzeuter Stan, err beitig mit anberen erbeit, umb fei son ab ich antique in fin bad Archien ber Wieden, Richer, Sanger ablie der Stander in der Beiter der ab gefte der ab gefte der ab gefte der Beiter der ab gefte der ab gefte der Beiter der ab gefte der ab gefte der Beiter der ab gefte der Beiter d

den nicht mehr; mit bem Abert des Sinderd vermischen fich bes laute Ceitern des Achtlichen Beine ihn eine Michael auch eine Geschlichen Beine Leiter State in den nach einer Einsche zuschen Beine bereichten Stade Zege und Wische wirt zu der Abraucht der Mipen foimmern fab.



#### Die Zwillinge Kaifertum und Reichstag



3m Jahre 1871 murden die beiden Su mitinge Kaifertum und Reichstag geboren.



Das Gedeiben ber Kinderchen zeigte aber merkuürdige Unterschiede. Während das Raisertumsfind mit jedem Monat flater und voller murde, war der fleine Reichzus gien bald nach der Geburt franklich und ichwach.



Und die Bebandlung im Citernbaufe und in der Schule war eine gang verforebene Den Kafertunden tamen die kebrer mit großer Ebrfurcht eutgegen, mabrend der fleine Reichstag als widerspenftig und unfolgenn haupg gegichigt werben mußte.



Darnm ichmische man anch das Kaifertunden mit ben ichänftet Kleibern gab ihm viel Caichengeld und ließ es prächtig einherfolgieren. Das Reichstachen dasgene habegene itheil keinen Pjennig. Dabereit de im Diaten bal, mitbe es jur Ande verwielen, und so mußie es fiet Ande verwielen, und so mußie es fiets im Gewande der Urmut einhertreben.



Mis das Malfertumden 19 Jahr alt war und fich fur mannlich hielt, ichmig



Und von diefer Geit an murde es auch gegen den Amillingsbruder, den Reichstag, febr firenge und zeigte ibm, wer eigentlich ber Berr fei,



Das Reichstagden fügte fich und mar gulent durch die Belebrung des Geren von Balleftrem so welt gebracht, daß es gufrieden war, wenn es feinem Awillingsbruber die Schufe papien baufte.



21uch dafin erhielt es fein Taichengeld, und fo wird es fein fummerliches Dafein bald beichtiegen und an der Auszehrung flerben.



Soon füllen fich die weiten Alnge, Und alle Sagen, alle Gange In goldnen Lebensluftspielenum Durchfiromt ein fieberndes Getriebe Dernarter Merschen, toller Liebe, Im Maskenkleid und Hitterschaum. Und toter Eppen heißes Glüben, Und duntler Ungen duntles Sprühen Eiegt wie erwartung-voll gebanut. Schon pridelt es in jangen Gliedern Und unter ungesählten Miedern Sind (don die Bänden fraff gespannt Da fracht ein Pritistenschlag .. und fractend Salte plöglich heulend, todend, schwarend Ein wölfes Kämendeste ein. Und unter leichtem Spitzensödigen Crägt nedlich ein verlebtes Vödichen Den Geist des Karnevals herten.

Alfred Reibigftabe



(Beichnung von Pafein)

#### Das Taschentuch

Wan

· Stoba Noba

Wenn fie ausstend und ging, bestammte das Grippas an sinisten Alchae. Wenn fig. best der grangern war, dann lebte das Celpriag und infligt eine alle, wer sonft, wenn lebtlige Odmachen einen Gwal verloffen — sondern alles schwieg Mil. — Rich und die glutten han Geltene eine Boglong gelbtlet, damit er und erzible, mad die Levie über und lagen. Er vorr und erzible, was die Levie über und lagen. Er vorr Beferte und auß Erzible, was die Levie über und lagen. Er vorr

Bum Diner Hef fich Lia immer bon Rift fubren, Souher bon mir. Rift folgte bann mit unenblich muben Gebatben und frich fich forgenboll bir Schnebbe aus ber Siten, um auf bie Konjutetoder Eindrud zu machen.
Aber die Badfliche grinften nur, und die Frau Koniul ichtug ein moratifches Zigennerrad, daß ihr die Schliffei-

beine tnacken Afti batte fic und Lia Cheeinge verlieben und drang darauf, daß dia in Gefeldichaft Sie zu mir fage. Das fei un-bedigt notwendig dehauperte er, fonft fiede er gar zu dumm da. — Anders lasse fich die Sache auch nicht durch

Die ungludliche Ebe Rifis mit Lia beftand nur in feiner wie ungludliche Les vertes mit La begand nur in genete Enwisdung, vom ben Anfelberre im Doel glaubte feine Rage baran. Erft unfangst hatte mich der hand aus Berenen mit der herlichfen Arauatiennabel gefragt: "Bad macht bie gabbige Frau Gemacht ber gerter? Befindet sie fie fic fic ben beiben Berhältniffen angemeffen?"

des Konlinis, bland, blan wind blüb, der Geröfligter (der-taufglet um War im Tendemen um, frug fämilische Rein-gefragenbeiten der Sielt im Rophe und ehrer Robbert im der Verberter der Verberbeiter Schaffen großen ge-generation der Verberbeiter Schaffen großen ge-generation der Verberbeiter der Verberbeiter Schaffen ge-ben Werter der Gereckte und der Verberbeiter Schaffen großen ge-ben Werter der Gereckte der Verberbeiter der Verbeiter der Verberbeiter der Verberbeiter der Verbeiter der V und mille geldeben - her thought fet body heutscher 9te

Rift nahm feine mubefie Larbe um und antwortete: gerabe 

fand ich bie beiben icon, ju icheuflichen Riumpen geballt, im Schaufeifugle. - 3ch ftingette bem Bon Rallipngos und verlangte Synbetiton.

um ben gerbroch enen Griff ju leimen - ber Bon aber fagte, er mutbe mir eine neue Bohnburfie beforgen. Als er fie brachte, war fie icon gebraucht und geborte Deren

Bla blidte burche Genfter und rief; "Ber Ronful gehi braugen ipagieren."

Bott - fo lag thn doch!" Benn er aber gu uns tommt ?" - Gie gwang Rift in

mein Defgewand. - Er fag lange, lange, obne bag ber Ronful gefommen mare. - Raturlich; er hatte ja gur nicht bie Mbficht gehabi.

nicht die Abjudt getabt. Schun inem Balle ber Ribe ge-Schun tags bouher war von einem Balle ber Ribe ge-weien, ben Deutschland im hotel veranstatten jolle. Die Jobe flammte vom Aonful, bas Arrangement ig De-Profurissen ob. Spielen würde die Kairofenkopfle, bas Professiften ob. Spielen watere die Matrolenstapelie, vos hatte der Kapitlän zugelagt. Es lodte was ganz Piederes werden, Fran Rachmia würde tommen, die Konjulin mit zwei Löchtern und was auf Korfu lonft noch gut und

teuer ip. Lia fagte: "Wann man uns net einladet, is das eine Emmethielt." — Und sie wülche undröbingt sofort abreiten. Daß gunge schon beshabt nicht, bemerke Riti sehr richtig, weil er nur mehr könfalg Franken habe

Miebann nemmt er bie Gabrigiten," entgegnete Lig und 3d erbleichte

. Er? - Er hat feine Lepta mehr, er hat mich icon wieber angepumpt "

wicht angenum! — Den innig nicht icht jant. Den innig nicht Den find ich mit find icht jant. Den ichne ich mit den nicht icht beite fich fint Sower an. — Benn ichne nicht macheres, den nauch fie für den Sau wengelne den danner den kann nauch fie für den Sau wengelne den danner den den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den der den den der den der den der den der den den der den

"Ich fag' bir boch: er hat nichte." "Dann gib bu 's Gelb, er foll bir, bis er friegt, die Salite gurudgeben." \_ Mb - Unfinn. Bir geben ohnehin nicht auf ben Ball." Er hatte es noch nicht geingt, ba öffnete fich bie Ture, und Brotruftes, ber Affentaifer, mar wieder ba. - Wir

und Biefenflet, der Alfrindler, men wieder da. — Bit-olftet bodg um Renful geben, er ermetre und iden. 3d befriedetet mieder einen Bistanfoll den Die, aber Ei-prod feine Bitte. Bei Adelten und " Piochagke trom-mette auf Ritt ein, der herr Renful fei eine mödigen erfeinligktet — wem fich Ritt mit fin Biernübli, mie bliebe des auß P — Elerbaupt hälte ein Ritt nur dem Lidte des auß P — Elerbaupt hälte ein Ritt nur dem Einlich maten, der der Rowlatt trete immer für und ein, wenn wie eingegriffen wiederen

wenn wie angegriffen wursen Arti mache bold Augen und bragte: "bon wem angegriffen – ?" Volkuftes erwiderte, er meine es nur im allgemeinen, jeder Renich habe feine Reider und Geinbe. Att beftand barauf, etwas Acheres zu erfahren, da öffinete

Mit bestand benauf, einem Nübereis zu erfahren, do Hintellig dermaß bei Zelen, maß zu mierem Affanumer erfahren ben Hintellig dermaß bei Zelen, maß zu mierem Affanumer erfahren der Hintelligen Stand im genature Bergeirtegaße, scharten Benatleiter Wassel, ging auf Zel zu zu hlud fielem erfahleite Massel, ging auf Zel zu zu hlud fie fan der Bonn zum 60d. Mongen aben, neun über Zelen nahm mit bedhärtlichem Goldertentlichten en. — Det Kennigt nach führ der Westellig eine Mongen der der Gereiter der Gestand eine Mittelligen der Gestand der Westelligen der Mongen der werden der Westelligen der Mongen der

in Bewegung Als Lia und ber Ronful unten eintraten, ging ein galvanlicher Strom burd bie Gemeinde. Der Dans aus Bremen bledte bie Babne, die Frau Konfurin war, Gott fei Dant, nicht ba - fie hatte fich wahr, ceinlich bas Bir affen noch, ba legte Lia ploglich bas Deffer bin. -

"Bold is aber jest mit meiner halbeleine ?— — — Worgen? — Raa, woegen hal ber Rochmia Schobed. Ihr mitjes nach heat gehn, die Josefferten tauten." Nach einigem Stäuben verstand sich Netwert und verstand in Auch der Das Reitschen lopkete dereihig Franken in Gods; war aber nur

Andern Tages himmelfrub ging ich ben Bortier fragen

undern Lages gummettung ging im den Hortet tragen, de bei fun übe ihr übe mich angefommen wöre, und, alle er berneinte, aufs Pafomt. — PHofts Rachmittag: inne Pafofike. Mils of fie illiternd diffarte, las ich "Leithen piennig fofort heimfommen papa." In einem Augenbilde ichwipte ich gweimal und wurde zwimal wieder troden. — Scheeflich i Gerefilch. Bas jest?

geftellt fein.
- Benn nur ber Schnupfen nicht geweien mare.

- Wenn tur ber Schnipfen nicht gewein wurt.
Gegen Mitternacht war mein Toldentud nicht mehr prafti-label. - 3ch hatte mit gern eine bon Mit gefteben -er ftand, umringt bon frau Radmia, mitten unter bem

Na beighoß ich, tofte es, was es tofte, Llas Taldentiuch zu fiehen. — Sie faß an ben Annut geichmiegt. Ich feste mich zu ihnem — links, wo sie die Kasche hatte, foonte ich nicht — also von rechts.

toente ig titut ... und vom region fragte ben Konful, Ich biege mich wett fiber ben Thich , fragte ben Konful, wie ihn bie Mufff gifalle, und griff unten über Lias Sche hinvog in ihre Lingte. Zierft , eine erstatte Hand. Ilnd bann: bod Teickentuch.

Und ale ich's hingustrug und briat, ba fredte ein Sunbert

Dere Beoturift, wann geht bas nachfte Schiff?" Er jog bir Uhr und lacheite. - "Benn Gie fich beeilen, befommen Gie es noch."

Acht Tage fpater traf ich mit Rift in Ragula gusammen Er war allein und fab idrufitich aus. Beinerne Andpie am hemb — einsach zum Erbarmen



"Sehgn E', bos hab' i glei g'fengu, bog Sie a Breift fan. Dos macht aber nir, wenn S' nur fonft an ordentlicher Menfch fan!"

#### Enttäufdnung

Beichnung von & v Reinicet.



"D mei, a Runfimater!!"

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surdehbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbelitete, leieht erregbare Erwachsene jeden Alters

## Haematogen.

Der Appotit erwocht, die gelstigen und körporlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. hausfrichte das echte "Dr. Hommelis" Haemstegen und lasse seh keind et relee N.



#### 58 Countets.



Überlingen a. Bodensee Hotel-Restaurant Hollthor, Ostbahnhof
Telephon No. 31.
Nou eingorichtet, Schenewürligkeit!
Frachtvolle rulige lange, institutionserasse.

Wollen Sie lachen?? Losen tile Schliepmann,







## Kontroll-Börse

hin nears Verier-Porter onnale and Is. schwarzen, Saffanleder,

#### mit Kontroll-Uhr.

Nobeld due Fortemennate geoffiet wird, röckt der Zeiger vor aus gielt somit an, ob der Geidbehliter von einem Unberütenen ge-effert werde, Anch ist Eilernthr zu benütsen, Genaus (se-brancheanweisung liegt bei. Grösse bin>3 den.

Preis per Stlick Mark 1.75. green Nachuat too Namen in Golddruckschrift eingepresst 25 Pfg. mehr.

E. von den Steinen & Cie., Stahlwaren-Fabrik Wald b. Solingen 2.



#### Korpulenz.

Echte billing



Albert Friedemann

Desafmarkonalbums in allen President



Gehelme Liebesmacht.

# Brockhaus Konversations-Lexil



17 hocheleg. Bande å Mk 12.-enthalten auf ca. 180,000 Seit. mehr als 150,000 Stichworts. Hiwa 11,400 einzelne Abbil dungen auf ca. 1300 Tafeln und im Text sehmücken das Werk.

Bezugs - Bedingungen. Die Lieferung des kompletten Werkes erfolgt ohne jade Anzehlung, ohne Irgendweithe Preiserhöhung, also zum Original Ladenpreis, lediglich stellt reit.

## Bial & Freund, Breslau II u. Wien XIII

Den vorstehenden Ausführungen fügen wir hinzu die

Den vorsichenden Ausbrückern für hiers die 
Garantie 

Garantie 

Vergrüftlichung als die ves im vergreicht gelte

#### BESTELLZETTEL. (Ged. ansechneiden und im Kuvert einsenden.)

Last Inseet von 19 Februar 1900 Illen Stephiciarus' bestelle (ch bet der Firms Blai & Fraued in Brestaul and Wast Ell 1 Brockshaus Konversations-Lexikon, nesste residerte Jasilium-Assa, 178 Ede & Marri. Wastergeid ster is Elbar 2 Marri, la Marshera 2 Marri. Chicker uitschlee un derrekterleben) Ich zahle nach Englaug des ITSbandigen Werkes mit – ohne — Bogal 5 Mark monatikh. Ertilingsport ist Brenor enp. Wica.

Name u. Stand:



"Wenn er von ber Rebout' an folden Raufch hoambringt, na fag' l nig; benn bos is a Garantle, bag er mir net meten worb'n is!"



#### Anton Chr. Diessl

Aktien-Gesellschaft
MÜNCHEN, Herrnstr. 11
Tolegramm-Adresse "COULEUR"

Wappenmalereien, Dedikationen, Coulenrartikel.

GRÖSSTES SPEZIALHAUS DEUTSCHLANDS.





Gebrüder Stein Düsseldorf.



# Echt Stonsdorfer Bitter

Ursor Recent beruht auf einem strenn ownahrten Familiengebeimnis == Leizte Auszeichnung: Künigl. Bair, Staatsmedaille

Allolnigo Fabrik dos opht Stonadorfer Bitter
Der ochte Stunsdorfer at die Dazie aller Bitterbere, versache Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, frilher in Stonsdorf.





# Grammophone undandre Musskwerke jeder Art wie Poligphone, Phonographen,

Stilea-fostruments etc. helern zu mössigalen Preises gegen geringeMonatsraten III. Katalog Ptr. 308 gratia u. frei. Bial & Freund Breslau III.



# Akademie Friedberg by Frankfurt n. M. Polytechn. Institut Task hinen. 12 kito. Ban Ingeneuic



Nasen- und Röte Gesichtsverschwinden rasch dnich Antichinet, volk, auschlädt 17f. Nachn. 3M. 60 Pf fr





Die Firma Blankenhorn & Co. verwendet seit Jahrzehnten für die Herstellung ihrer Marke "Champagne Strub" ausschliesslich Edelgewächse der Champagne, die sich wegen ihrer Feinheit, Frische und Eleganz in hervorragender Weise als Rohprodukt für die Herstellung von Schaumwein eignen.

Eigenes Einkaufshaus in Reims: 18 Rue Ruinart de Brimont. =



Um ben Meldistagsangeordneten entgegengufommen, hat man an hochfter Stelle beichloffen, einstmeilen fintt ber Biaten bie Abfalle ber hoffniche gu verabreichen.

#### Referve

Ich bin das ganze Jahr vermummt In allerhand Roftimen Und schon exhebisch ausgepumpt Durchs ewige Verblümen,

Soll ich nun auch den Karneval Im bunten Rock verbringen? Und voller Unmut durch den Saal Die Lackpedale schwingen? Und das vergnügte Publikum Un allen Ecken lausen? Wie töricht wäre das! Wie dumm! Da bleib' ich lieber draußen, Und bleibe gänzlich ungerührt, Wenn auf dem Freudenanger Der Gerr Philifter kränklich wird Und seine Cochter schwanger.

Ratatöste



"Ilm Gottes willen, Die Golbplombe!"

# SIMPLICISSIMUS

Rhonnement vierfeljahrlich 3 Bik. 60 Pfg. Berlag von Albert Langen Illustrierte Wochenschrift

Baur, Post-Beitungsafte Io. 11 Bünden, den 2 From in 190

(Alle Redfle vorbehalten,

Michermittwoch

(Beidnung von & Butbranffon)



## In eigener Sache

Die letzte Preiserhöhung des Simplicissimms, welche durch die bessere Ausstattung und die Absicht, den redaktionellen Teil des Blattes auch in Juhnist weiter auszuhauen, bedingt war, ist ohne jeden Einsluß auf die Auslage geblieben. Die letzte Nummer des Simplicissimms wurde in weit über 100,000 Exemplaren abgesetzt. Diese kann erwartete Resultat steht in der Geschichte der Zeitungen wohl beispiellos da.

Es liegt auf der Hand, daß hierdurch auch der geschäftliche Ruhen, den der Berleger aus dem Blatte zieht, bedeutend wachsen muß. Der Simplicissimus hat das, was er geworden ift, zum großen Teile seinen ständigen Mitarbeitern und seinen Redakteuren zu verdaufen, die ihre Kraft dem Blatte seit dessen Gründung ausschließlich gewöhnet haben.

In dieser Erkenntnis habe ich beschlossen, die Mitarbeiter des Simplicissimms am Reingewinn zu beteiligen und zu Mitbesitern des Blattes zu machen. Der Gewinn wird in Jukunft zu gleichen Teilen zwischen mir und den Mitarbeitern geteilt.

Diese Neuerung war praktisch am besten zu lösen durch Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in deren Berlag der Simplicissimus vom 1. April 1906 ab erscheint.

An diefem Tage begeht ber Simpliciffinms angerbem die Feier seines zehnjährigen Bestehens.

Albert Langen

#### Das frendige Greignis

Caut der Reglerungsblätter Tengnis Steht bald — mir klingelt schon das Ohr — Steht bald ein freudiges Creignis Dem ganzen Preußenvolk bevor

Bert Gott? Da gibt es nichts zu geinsen. Ich mein' ja nicht, damlt ibr's wißt, Die Unkunft eines neuen Prinzen, Der (dreiend in die Windeln pist,

O nein! Twar gab's auch wilde Weben, Es ward gezetert und gefnurrt. Doch als man fich das Ding besehen, War's leider eine Lehlgeburt,

Die Pfassen nur — das macht argwöhnisch — Besingen es in Dur und Moll. Das Bässchen kräuselt sich so höhnisch, Die Kutte bläht sich ahnungsvoll.

Ein neuer Belland ideint geboren; Die Spree, fie wird jum Ciberfirom; Wie Bruder, die fich lang verloren, Umarnt fich Wittenberg und Rom.

Der Junker auch reibt fich die Bande, "Reitpeitsche ber! Das gibt 'ne Beg! O führ es, Gott, zu gutem Ende, Das fromme neue Schulgesey."

Der Cehrer aber murmelt buffer: "Cht preußisch! Doch so war es fiets. Sieh, Deutschland, degradiert zum Küfter Den Sieger hier von Königgräg!"

Der Zwidauer

#### Fastnachtsbienstag 1906

Diefes also ift der Cag der Luste, Wo das Links sich in das Arches tourniert, Wo S. Mayr als enragierter Christe Und der Bod als Gattner figuriert.

Wo die Schar der Aitter und Embleme Gradeju ins Unermefffne machft, Wo ein Geift, wenn er herniederkame, Staunend fragte: "Bin ich benn verhegt?"

"Nein," erflärten wir dem Safermenter, "Karneval benennt man dies Cablcau;" Und verwiesen ihn auf den Kalender. — Und der Geift verfetzte leis: "— — Ach so!"

Natatösfr

## Hermann Bahrs Engagement, wie es hätte verlaufen muffen:

Der Intenbant: Beiche Fabigfeiten emplehten Sie jum Theaterbireftor?

Bahr: 3d habe mich feit fiebzehn Jahren als Theaterfrittler wie als bramatifder Schrifteller . . .

Der Intendant: Das hat mit ber Sache gar nichts ju tun. Glauben Gie an Gott? Bahr: Benn mir meine Tatigfeit als Theaterdireftor geit laffen wird, fann ich weileticht barüber nachbenfen. Ich habe

meine Renntniffe bes Theaterwefens . . Der Intendant: Gehbren nicht hierher. Gind Ihre Rinder legitim erzeugt?

Babr: 3ch habe überhaupt feine Rinber,

Der Intenbant: Galal, fehr fatal - Rinber follten Gie burchans haben,

Babr: Benn mir meine Tatigfelt ale Direftor Beit laffen

Bahe: Inwiefern bas mit dem Theater . . .

Der Intenbant: Busammenhangt, meinen Gie? Beibe find öffentliche faatlich und polizeitich gebilligte Anftalten — Sie begreifen?

Babr: Richt gang, aber . .

Der Antendant (lucht in feinen Atten): Gie soffen einmal und diere als Student ein Died gefungen baben "Freiheit, die ich meine" bavon kann natflitid feine Rede mehr sein, und voor es bamals sehr undurschiebtig bon Ihnen.

Bahr: 3ch finge icon lange fiberhaupt nicht mehr. Der Intendant: Wie leben Gie mit Ihrer Frau? G. actlich, will ich hoffen, obzwar bie nicht borhandenen

Bahr: Gindlich ober anders, herr Jutenbant, wie es bas Leben gerade mitbringt. 3m Theaterwefen . . .

Der Intendant: Können Sie beschwören, daß Ihrem Grobacter, als er flach, die Legte Ochung gereicht wurde? Bahr (fl. groben den generalt wurde) Wahr (fl. generalt gereicht wurde). Ich abe pwarze Bestreitste grichtieben, die zumeilt klere ober weringer eit gespielt wurden. Ich habe als Theaterliebe grichtieben, die habe als Theaterlieben Ichhard gebre lang Gelegensteit gehabt ...

Der Jutendant: Wes wolfen Bie bem ? Des gabe dass gen einste mid sein int Zepeire bietler zu ten. Die Friegen, die ich Jahren berauf be spälich fleich, gebem Ele entweber gen nicht oben mit Ausstellen flücken den int werte eine Wennt in Busst nicht eine der nicht Busst mit eine der nicht Busst mit eine der nicht Busst mit der finnen welch, die fin Gespierer bie Legel Delung — Ele febre das boch ein, macht ist für Alung, der feller Runke zu, fenn auch werden, aber felse Thaus fell, fenn auch werden, aber felse Thaus ten.

Bahr (ficht bas ein, nimmt feinen but und geht),

Frang Blef



Die Seit it einer und Noben, dieber find Wad inn beit in better ner, Der Premional, balt urenae Wacht Er obt ant alles trenfich ad i.



Doch Baveins Lome in noch lind Geichonn woch in iemer Seel' E- in inm einma, barnevol, Er breibt in ben Ball



Er ichmenft nach lints, er id wenft nach rechts Die Echonen nie elichen Geschledus Er lebi in laune Arebiaefert Und preit was am die ernfie Beit.



Er gent nach jedem Bal purc Des Moggens in em Nachtrate Und igte net mad dem Catge fiet Mit Weitanfricht und mit tief fest Beer,



#### Das Geheimnis des Schlosses Sathaman

Bon Guftav Dleprint

Czechiel bon Mary mar ber befte Comnambule, ben ich in meinem Leben gefeben babe. - Dit mitten in einem Geiprache tonnte er in Erance fallen und bann Gefchebniffe ergablen, ble fich an weit entfernten Orten gutrugen ober gar erft nach Lagen und Bochen abipielten. - Und alles ftimmte mit einer Pragifion, Die einem Swebenborg Ehre gemacht hatte

Bie nun biefe Erance bei Mary abfichtlich und beliebig berbeifffiren 9 !

Alles mögliche hatten mir bei unferm lesten Beifammenfein berfucht - meine feche Freunde und ich -, hatten ben gangen Abend experimentiert, magnetifche Striche angemanbt, Mauch von Lorbeer ufm. ufm. - aber alles iching fehl, Ggediel bon Marg in Dochichlaf gu bringen.

"Bibbfinn," fagte enblich Dr. Domb Galagher - ein Schotte -, "Gie feben boch, es geht nicht. 3ch werbe Ihnen lieber etwas ergablen, etwas fo Conberbares, bag man Sage und Rachte bergrubein tonnte, bem Ratfel, bem Unerflatlichen barin auf bie Spur gu tommen.

Faft ein Jahr ift es ber, baß ich babon gebort, und fein Sag verging, an bem ich nicht Stunden bergeubet hatte, um mir wenigftens eine halbmegs gureichenbe Gallarung jurecht ju gimmern. - Schon ale Schriftfeller feste ich meinen Chrgels babinter, juminbeft eine theoretifche Cofung gu finben. - Maes umfonft!

Dabei tenne ich boch jeben Schlaffel, ben ber Offultismus bes Dftens und Weftens bieten tonnte. - Das miffen Gie badil —

Renben Gie - wenn Sie tonnen - gu ber Gefdichte ben auflofenben Dibifort - Es murbe mir imponieren. Milo abren Gie gu (er raufperte fich):

Comeit bie Pamiliendroniten ber Garis of Sathawan au: rudgeben, fehrt bon Erfigeborenem gu Erfigeborenem bas gleiche buntle Schidfal immer wieber. - Gin totenber Reif fallt auf bas Leben bes alleften Sohnes an bem Rage, an bem er bas einundzwanzigfte Jahr erreicht, um nicht mehr bon ihm gu weichen bis gu feiner letten Stunde.

Berichloffen, wortfarg, gramboll bor fich binftarrenb ober tagelang auf einfamer Jago - bringen fie ihr Leben auf Dathaman-Cafile ju, bis wieberum ber altefte Sproffe manbig geworben - nach bem Wefege fie abloft und bas traurige Erbe antritt.

Gruber noch fo lebensfroh, find fie bann mit einem Schlage wie verwandelt - bie jungen ,Carls' - und verlobten fie fic borber nicht, ibater eine Gattin in ibr freudiofes Deim au bolen, ift foft Unmoglichteit.

Dennoch hat feiner von ihnen je Sanb an fich felbft gelegt. - Und all biefe Erauer und Qual, bie feine Stunde mehr bon ibnen wich - hat nicht genugt, auch nur in

einem bon ihnen ben Entichluß jum Gelbftmord reifen ju

Dir traumte einmal, ich lage auf einer Toteninfel - einer jener mohammebaniden Begrabnisftatten im Roten Derr, beren perfummerte Baume ichneemeiß im Connenfict leuchten mie mit Mildidaum übergoffen. - Gin meifter . Chaum', ber fich aufammenfent aus Millionen bewegungelos martenber Beier. 3d lag auf bem Sandbaben und fannte mich nicht rühren. -Gin unbeidreiblicher, entfehlicher Rertvefungeneruch webte warm aus bem Innern ber Infel ju mir. - Die Racht brach herein. Da murbe ber Boben lebendig, - aus bem Meer eilten burchfichtige Safchenfrebfe von erichredenber Große lautlos fiber ben Sanb; - hypertrophiert bon ber Daftung an menichlichem Mas.

Und einer bon ihnen, traumte mir, fag an meinem Salfe und fog mir bas Blut aus. - 3ch tonnte ihn nicht feben, mein Blid erreichte ibn nicht, - nur ein traber, blaulicher Schrin fiel auf meine Bruft - pon ber Schulter ber -: wie bas Monblicht burch ben Rrebs fdimmerte, ber fo burch fichtig mar, bag er taum mehr einen Schatten marf. Da betete ich ju bem Reifter in meinem Innern, er moge erbarmungepoll bas Licht meines Lebens beriofden. 3ch rechnete aus, wann mein Blut ju Enbe fein tonne, unb hoffie hoch mieber auf bie Sonne best fernen Morgens -- Co, bente ich mir, wie in diefem meinem Traum, muß auch im Leben ber Carls of Dathaman noch ein feiles hoffen glimmen in all ibree weiten, buntten Eroftlofigfeit. Seben Sie, - ben jegigen Erben Bivian - bamale noch Biscount Arundale - ben fernte ich perfonlich fennen. -Er fprach biel bon bem Berhangnis, ba fein gweiunbzwansigfter Geburtstag nabe mar, und fügte noch in lachenbem Uebermut bingu, ber Beft felber, - trete fie mit blauem Untlig im enticheibenben Augenblide por ifn, nach feinem Leben gu greifen - folle es nicht gelingen, ihm auch nur eine Stunde lang Grobfinn und Jugend gu bergallen

Damais waren wir in Sathamau-Caftle. - Der alte Carl fagte felt Bochen im Gebirge: - ich babe ibn nie au Gelicht befommen, -

Brine Gemablin - Laby Ethelmon - Ripians Wutter. iprad, - gramboll und berftort, - taum ein Bort. Rur eines Tages, - ich mar mit ihr allein in ber Beranba bes Schloffes und, um fle aufzuheitern, ergablte ich ihr von ben vielen tollen und luftigen Streichen ihres Bivian, Die boch bie befte Sicherheit fur feine faft ungerfibrbare Beiterfeit und Sorglofigfeit boten, - ba taute fie ein wenig auf und lagte mir allerlet, mas fle felbft über bas Berbangnis teils in ben Familienaufgeichnungen gelefen, teils felbft gefeben und entbedt habe in ben Jahren ihrer langen, eine

Schlafios lag ich bamale bie Racht unb tonnte bie felts famen, fcredhaften Bilber nicht bannen, bie bie Borte ber Labu Ethelmun por meine Geele gerufen : -

3m Schloffe fei ein gebeimes Gemach, beffen verborgenen Bugang außer bem Gurt unb bem Raftellan - einem finfteren, icheuen Greife - niemand tenne. -

Diefes Bimmer muffe an bem gewiffen Beltpuntte ber junge Grbe betreten, Biobli Stunben bleibe er barin, um es bann bleich - ein gebrochener Mann - ju ber-

Ginmal mar ber Laby ber Ginfall gefommen, aus Jebem Genfter ein Baicheftud berausbangen gu laffen, und auf biefe Beile batte fle entbedt, bag immer ein Fenfter ohne Balide blieb, affa zu einem Gemach geboren muffe, beffen Gingona unguffinbbar.

Belteres Goriden und Guden war bergeblich geblieben; bie laburinthartig angelegten alten Gange bes Schloffes hemmten jebe Orientierung. Bumellen aber, immer jur felben Jahreszeit, übertommt jeben bas bebrudenbe unben! liche Empfinden, als fei fur eine Beit in Dathaway Caftle ein unfichtbarer Gaft eingezogen. - Gin Gefühl, bas fich allmablich - vielleicht burch eine Rette gemiffer unmag barer Ungeichen berftarit - jur grauenbollen Gewifheit

Und ale Laby Ethelmun in einer Bollmonbnacht bon Schla! tofigleit unb furcht gequalt in ben Sologhof binabblidte, nahm fie in grengenlofem Entfegen mabr, wie ber Raftellan eine geipenftifde, affenabnliche Geftall von ichauerlicher Das lidfelt - bie rochelnbe Sone ausfließ, heimlich umberführte. --

Dr. Dowb Galagher legte bie Band bor bie Augen und febnte fich gurild.

Diefe Bilber perfolgen mich beute noch." fente er feine Schilberung fort, "ich febr bas alle Schlof bor mir, wie ein Burfel gebaut, - Inmitten einer in feltiam gefcwerften Linien angelegten Barflichtung, - bon traurigen Gibenbaumen fantiert. - - 3ch febe wie eine Bifion bie majdebehangten Bogenfenfter und ein buntles, leeres baamifchen. Und bann - - bann - -. Ja richtig. etwas habe ich Ihnen ju fagen bergeffen. Immer menn Die Anweienbeit bes unlichtbaren Bejuches fublbar wird, burchbringt eine ichmache, unerftarliche Musbunftung - ein alter Diener behauptete, fie roche abnlich wie Bwiebel die Gange best Baufest.

Ros bas alles bebeuten mag?! - - -

Benige Boden, nachbem ich hathawapeCaftle verlaffen, brang bas Gerficht ju mir, Biblan fel tieffinnig geworben ! Mijo auch ber! Diefer Tollfopf, ber einen Tiger mit blogen Fauften angegangen hatte!! Sagen Gie mir, haben Gie eine Erffarung, meine herren ? - Bare es ein Sput, ein Aluch, ein magifches Spettrum, bie Beft in eigener Berfon gewefen, - um Gottes willen boch wenigftens einen Berfuch zum Biberftanb batte Bipian . Das Ritren eines gerbrochenen Glafes unterbrach ben

Bir alle faben erichredt auf: Ggediel von Warg fag tergen: gerabe und fteif in feinem Geffel - bie Mugachien parallel. - - Comnambul!

Das Beinelas mar ihm aus ber Danb gefallen, 36 ftellte fofort ben magnetifden Rapport mit Mary ber, indem ich ihm über bie Wegend bes Connengefiechtes fteich Grechiet von Marg: "Ja" und flufternb auf ihn einfprach

Balb war ber Comnambule foweit, bag wir alle une mit ihn burd furge Gragen und Antworten verftanbigen founten,

und es entipann fich folgenbe Unterhaltung : 36: "Daben Gie une etwas ju fagen?"

Grechlel von Rarg: "Feiglftod" Mr Domb Galagher: "Bas beißt bas?"

Egediel bon Marg: "Beigiftod" Ein anberer Derr: "Go feien Sie boch beutlicher!" Egechiel von Marg: "Feigiftod Mitila, Banfler, Buba-

peft, Baigner Boulevard Dr. 7."

DRr. Domb Galagher: "3ch verftehe fein Bort." 36: "Bangt bas vielteicht mit Bathamay Caftie gufammen ?" Ein herr im Frad: "Bas ift ble affenahnliche Weftalt im Schlofhof mit ber rochelnben Stimme?"

Ejechiel bon Barg: "Dr. Mag Leberer."

34: "Mifo nicht Frigiftod?" Ezechiel bon Marg: "Rein"

Der Maler Rubin: "Ber ift alfo Dr. Mag Leberer?" Ein britter Dere: "Was will biefer Dr. Leberer in

Sathaman Cafile ?"

Egediel bon Darg (murmelt etwas Unberftanbliches) Der Raler Rubin: "Bas haben benn bie Garts von Sathaman mit ber Bantfirma Beiglfod gu tun?"

Czechiel von Marg (fillfternb in tiefer Erance): "- bon Anbeginn -- "Geichaftefreunde" ber Carle."

gewiffen Zage eingeweiht ?" Egechiel bon Marg (ichmeigt). 36: "Beantworten Sie boch bie Frage"

Der herr im Grad (brullenb); "In mas fie eingeweißt wurben ?"

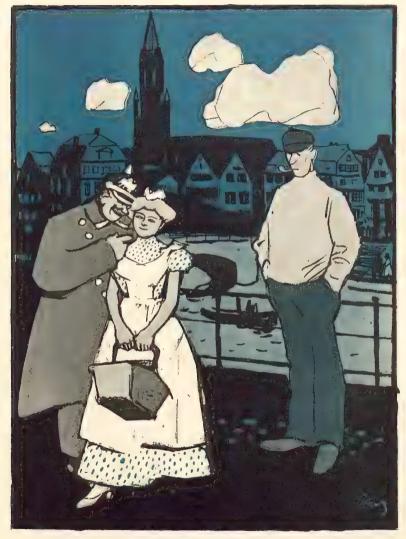
Egediel bon Mary (mubjam): "In bas Fami - in bas Fami-lientonto - - - - - - - " Der d Galagher (nachdentlich vor fich bin): "3a fol! - 3n bas Fami-lien-fonto."

#### Berliner Gritifer

(Beidnung von Dafein)



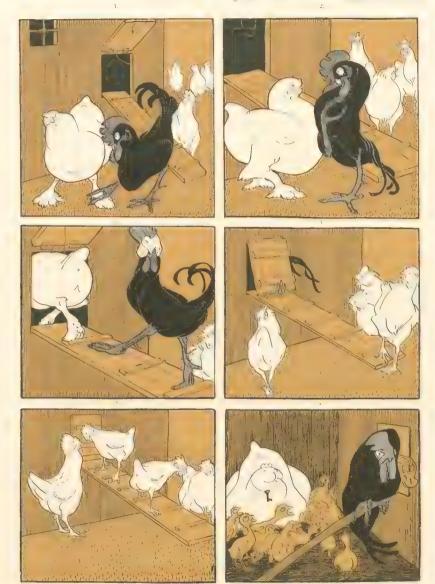
"Daben Gie Ihre Reitit fertig über "Debipus und bie Sphing", herr Doftor?" - "Rein, ich brauch' noch einen Wie auf Sphing."



Die hamburger Deern gemahret fill Dem preuftichen Schukmann, was er will; Db manch ein hamburger Jung auch fpricht: "Stiene, Stiene, so was ichift fich nicht."

## Die Che im Hühnerhof

Beidnungen von v D Peterfen



Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen unrückbielbende Kinder

sowie blutarme alch matt fühlende und nervose überarbeitete, leicht erregbare Erwachsene jeden Alters

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die gelatigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

\*\*BOT\*\*\* Man verlauge jedech ausfräcklich das gelotte, "Dr. Kommelte" Naomatogen met lasse die klas der vielen N 

# uiracitl

#### Männer

hervorragendes Kräftigungsmittel bei vorzeitiger

als hervorragend anerkannt von den ersten Autoritäten des In- und Auslandes u. a. Professor Robrer, Zürich

Professor Rohrer. Zurich

Nevinny. Rektor der Universität Innsbruck

Nevinny. Rektor der Universität Neapel

Dr. R. L. Braun. Allgemeines Krankenhaus, Wien

Dr. Waltz, Paris

Dott. Leuclo Longhi, Brindisi etc.

Der Arct son Tragen Sie Gesundheils Einlegsohler HOLZWOLLE!



## ervenschwä

Energielosiakeit, Gedächtnisschwäche. Veberarbeilung, bestes Mervenstärkungsmittel ohne schädliche Mebenwirkung für Herz, Magen und Nieren. Die neueste Broschüre von Prof. Nevinny-Innsbruck, Dr. Braun-Wien, Prof.(Maramaid) an der Universität Neapel und vielen anderen Autoritäten über die epochemachenden Erfolge wird auf Wunsch gratis und franke zugesandt.

d vision anderen Autoritaten über die epochemachenden Lefolge wird auf Wunsch gratte und trantz zugeandt, Luben indem kollechen Versund dem Befüll von keinste kapitales der Richelb 1905, in reichtekt 17, A. j. eine kein zur Schrege bei Antonia der Schreger der Schr

## Bei mangelhaftem Bartwuchs

#### bei Nichterfolg das Geld zurück,

1000 Mark Belohnung

gafie ich bemjenigen fofort in bar, ber mir auch nur einen frail nachweilt, in bem ich mich bei Michterfolg mundlich ober forifilich nadweift, in bem ich mich bei Richterfolg mundlich ober fcriftlich geweigert habe, bag Gelb gurudjugahlen. Garanticidein liegt jeder Gendung bei.

geweigert habe. Des Geits gerengigiagen. Weisenstellung der Gescheit der Gescheit der Gescheit 2 Ernet zichtet 13 vonet wir Gelief ill Serbeit. Werken der Gescheit der Gesche

Heinrich Küppers Nacht, Köln a. Rh. Nr. 252
Geglai-Berjandbaus in Parlimeten, Gelfen und Issu. Peraparte alleiten auf geben der Erst.

Geglai-Berjandbaus in Parlimeten, Gelfen und Issu. Peraparte aller Erst.

Heinrich Gerief und eine Zeif Gasalte von Jhen erabelten bate und mehre Amerikan. — H. H. Antabelen. —

The the notice Booke eine Zeif Gasalte von Jhen erabelten bate und mehre Amerikan. — H. H. Antabelen. —

Antabelen —

Antabelen —

Gerialten der Gerialten in der Schument bei den betreit in der eine Amerikan. — H. H. Antabelen. —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabelen —

Antabel





## Morphium - mildester form chare Spring



## ronen-

Adresse: Kronen-Quelle, Bad Salzbrunn / Schles





"Jederl, Jederl, jeg is mir ber herr a wieber burchbrennt; ja, i fag'o ja immer, gu allem aubern hamm l'a Gelb, bieft bu net."



#### Macht der Hypnose!

"Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypouse" vom berthinien Hypu "Macht der Hypu "Macht



#### Caesar & Minka

Racehundezüchteret und -Handlung
Zahna (Proussen).

Grosse eigene permanente Ausstellung a. Bahnh. Zahna.

#### Praktische Erfolge:

on the street of substitute W lead at the loringraseine Rewartung noch Wunder erleben kann. Dam in





Gilinzander Prifungarchein der Kais. Reichsanstatt! Vier it. R. G. des Kais. Petsusanis mit der Beseichnung "sur Erhöhung der Erzugungefähigheit der Haarpapillen." Einfachsite Anwendung für jeden mand We noviel Erzüllebe Sochwerzliche zu mehrer Heinung eine, die ist un Erselfel zielet weiter erzaheit Jeder Kahlkopf, jeder Haarleidende, jeder Bartlose

reriange kostenios von une die interessante Prachthroschäre (vierfarbiger Lexuseluband), enthaltend abmiliobe Gotschton und Erfolgeberichte, Prüfung des Reichtsante und efachen D. B. G.-Schatz von den Schutzinhabern

H. Fortagne Nachf., Dresden 60.

Jede Photographic cracheint nur cinmal - stets none Bilder und Briefe!

#### Wiedervorkaufer our War kam mehr Johannes Schulze, Croiz.

Guten Verdienst Gretelen Danien Verhauf von besseren Kleiderstoffen ! Neuste Muster Feit Hesto ein Beiten

Riva am Gardasee Sennenital Airos das diatet Euren Sennenital Prost, al Prost Masserheilansiali aufw. Dr. v. Hartunge.

#### 58 Couplets.

Zünstlerpinsel "Meunier" Bestes Fabrikat 200 Cs. Meunier, Pinselfabrik, München, Coococ



Man 1000 "Wieder geboren" tache Ausgabe brosch. M. S.—, ge Lotus-Vering, Leipzig

Korpulenz.



Quecksilber-





hotogr. Apparate!

geringe Monatsraten chhait. Hauptkatalog Nr. 32

Bial & Freund Breslau II u. Wien XIII.

#### ervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.



Belo - Regulier - Apparat ine Bolfier ober ! Detal! E. Secfeld,



Studenten-Utensilien-Fabrik Emil Lüdke, vorm. Carl Halm u.Sohn, Jena 17b.3. Goldens Medall e. Man verlange gr. Katalog

Wollen Sie lachen ?? Humorige Leutchen. Bich Eckatela



#### Ungeheure Macht

Fickers Verlag, Leipzig 19 C



## Dalloff-Chee gegen Fettleibigkeit

Jahresumsatz in Paris 1/2 Million Pakete. -

Balloff-Thee lat das single unfehibars, sicherste und machadlichste Mittel gegen Fettleibigkeit,

Macht die Taille der Damen dünn und elegant. Beseitigt den lästigen Fettleib der Herren.



Die Firma Blankenhorn & Co. verwendet seit Jahrzehnten für die Herstellung ihrer Marke "Champagne Strub" ausschliesslich Edelgewächse der Champagne, die sich wegen ihrer Feinheit, Frische und Eleganz in hervorragender Weise als Rohprodukt für die Herstellung von Schaumwein eignen.

Eigenes Einkaufshaus in Reims: 18 Rue Ruinart de Brimont.

Derantwortlich: für die Redaftion Juline Tinnekugel; für den Inferatenteil Max Hainbl, beibe in Münden.

ach dem Gebrauch des Chees

#### "Seimarbeit"

(Beichnung von Wilhelm Schulg)



Die Mutter naht, die Cochter naht, Es wurde früh und es wurde fpat, Das Mondlicht schien jum genster herein, Dann kam der dannnernde Morgenschein.

Die Mutter seufzt, die Cochter gabut, Sie hat sich müde zurückgelehut; Das And geht um, die Nadel tickt, Sie wäre beinahe eingenickt.

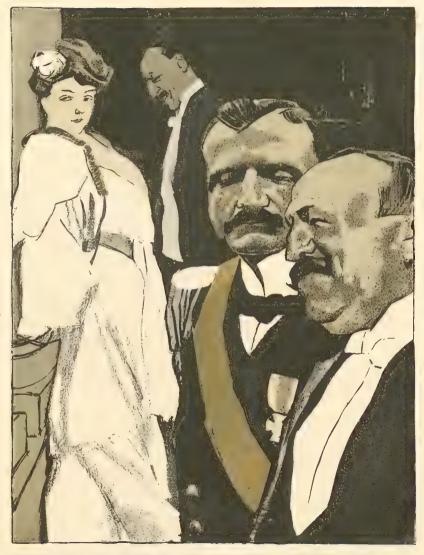
Sie rebet mübe vor sich hin:
"2ich ja, die eble Kaiserin,
Sie weiß es jest, wir sind schlimm daran,
Und sagt es heute noch ihrem Mann.

Und, Mutter, wenn sie nun mit ihm spricht, Er soll uns helfen, so glaubst du nicht, Er wird uns helfen? Wenn er nun hört, Was seine Frau im Herzen empört?"

Die Mutter war eine Weile still. "Er will, mein Kind! O ja, er will, Doch mußt du wissen: die Armut heilt, Aur wer auch selber die Armut teilt.

Die Reichen, das ist eine andere Welt, Sie geben aus Milleid von ihrem Geld, Und doch ist jeder von Abschen berührt, Wenn er den Odem der Armut spürt."

Peter Schlemibl



"Der ingemburgliche Gesandte fcieint neue Jufrnstionen erhalten ju haben, co liegt ibm ploglich so viel an foneller Beeudigung ber Lonfereng," - "Das wohl weniger, aber ben Flitt feiner Gemablin mit bem spanischen Marquis möchte er gern abfürzen."

# SIMPLICISSIMUS

Abountment vierteljahrlich 3 Wk. 60 Pfg. Berlag von Albert Langen Illustrierte Wochenschrift

Banr. Poll-Beitungstiffe: Wo. 844

(Alle Rechte vorbehalten)

S. M.

(Beichnung von 21. Durrer)



(Text umftebenb)

## "Lui"

Wir bringen heute Alajestät

— Ich sage selber etwas spät —
Jedoch als treuer Untertan
Sieht man ihn allzeit gerne an.
Dies Bild nimmt einen schwung
Als Ausdruck einer Huldigung,
Denn ehrfurchtsvoll ist es geweist
für eine Cat der Fröhlichkeit.
Allan konsisierte süngst ein Buch
Durch angsbellemmten Richterspruch,
Weil Seine Majestät darin

Gezeichnet war, und immerhin Nicht ganz ersterbend in Respett, Nicht heldenhaft und abgeleckt. Da griff der Kaiser selber ein: "Das Zuch soll nicht verboten sein." Ein Tintenmensch, ein Bureaufrat Sieht darin eine Heldentat; Wir sinden es nur frisch und frei. Was ist am Ende auch dabei? So hoch ragt keiner, daß Humor Unt ihn sein gutes Recht versor.

Sumpliciffimus

## Rüstungen in Montenegro

(Beidnung bon Bitheim Gouls)





## Lieber Simpliciffimus!

Neim fommanbierenden General ist Masfenball. Erniant von Sitzenis das 16 Masfe eines ball. Erniant von Sitzenis das 16 Masfe eines Miggefleibete Dame, Enisianderin von Gebart, irtit in der Joshung, ein wenns in Here Musterfrache plaubern zu fönnen, an von Sitzenis heran. "Do you speak English P"roat ist ihn. — Zilber bleist von Sitzenis heran. "Do sollte er ein Sitzenis heran "Do sollte ein der Joshung der Staten der Joshung der Staten der Joshung der den Sitzenis der Joshung der den Sitzenis der Joshung der den der Joshung der Joshung des Staten der Joshung der J

Der Kommerzienrat friß Jakob (früher Siegfried Jakobsohn) hatte die kleine Schwäche, bei allen Mahlzetten durch ein selbstgesprochenes Cischgebet feinen driftlichen Glauben zu bekunden. So betete er fürzlich bet einem Reitens Souper, Das est feinem Feinen Souper, Das est feinem Feinen Souper, Das est feinem Feinen Souper, Das est feinem Glauber, Das der Beiter Begindern Theimisten Theimisten The Bullaring Souper beiter Begindern Theimisten Theimisten Theimisten Feine Bestehr feine befallt und feinen Gemillen untlegt, fomte das Chompagniertraut und die echte französlichen Frührt, feiner Christials auch das von unterem erhen Hoffondiern geltiefeite Unannaseis und die nach feinem Originaltzgept gebackenen Mäfenagen, Mannel

In einer Gefellschaft wird über Wagner gesprocken. Ritmesker Graf X., der sonk, jobald sich das Gejeräch einmal auf das Gebiet von Aunst und Wisenschaft wagt, als ein Bild teilinahmlossier kangeweite dazusügen pflegt, folgt heut den Ausfübrungen eines Enthusünsten mit allen Seichen des Neifalls: "Wogner! Gons mein Mannt Gan; (amsjer Knopp!" — Alligemeines fatres Erfauum. "Ja fehm Sie, meine Gereichgefen," flät der Graf ble ühn fragend anbliefende Umsgebung auf, "ser Ungager, der hält de Regimentsfagelle vom der Paufe bis zur Pitfeloßte im Item. Umd des afmes ich der gelmen Nambe (domn lange!"

Dor einiger Zeit bandelte es fich in einer Arleinen Stadt darum, die Sielle eines Affifiengartes am Additischen Krauftenhaus (wwie die eines fladdlichen Sauhtiten neu zu beispen. Der Stadt et einige fich auf folgenden Beschlichen werben ausgeschrieben. 2. Die Sielle bes Affifienzaise wird an den menigf soverenden eregeben. Die Stelle des flottlichen Sauhitren dagegen sie ein Dertrausenspolen, und ist daber perstänliche Doritellung und Einziehung von Erfundigungen nobwende,



### Die Geschichte von Balbuins Gube

Вол Sand Winash

36 für meine Perfon finbe Diefe Befdichte febr erareifenb.

Bu jenen gabite er, Die bas Leben nur um feiner Schmergen willen lebenswert finben.

Auch jonft war er harmlofer Natur. Er beifchte nicht gleich bes Lebens Krone; er nahm auch mit einer Justelmüße vorlieb. Da ver "große Schmers" – felbst bei der Lettlice von Frauerityrif – nicht eibil bei der Leitlie von Frauentyrif — nicht iber in fam, beighte er sich mit Robellichen bes Schiefals. Und der eine mit Robellichen bes Schiefals und der Schiefals und bei terreicht auf Schiefals und Robelliche mis die Weiter, so liebte er sie; und dennehe ech, wie sich siehte. Mit Archt vertete er die Frauen einzig nach der Alleitlich er Schiefals der die ihr gründen. Den Alleitlich der ist ihm zusägen. Mit den Santen, den Kalen, den Kallen, den Kalen den Schoefalsche ein Schiefalsche der Schiefalsche der Schiefalsche ein Schiefalsche der Schiefalsche der Schiefalsche ein Schiefalsche und der Schiefalsche der Schiefalsche und bei Schiefalsche und bei Schiefalsche und bei Schiefalsche und Schiefalsche und der S

bann

tofilich-ahnungslofe Beleidigung ihrer andersge-ichlechilichen Mimenichen. Die im Grunde nie mußten, wer fie waren und was fie taten.

Denn feitbem alle beabsichtigten Rabelfliche burch Derning eiten and berichtigter Raberings biedes Durchschauen ihrer Riftings-frast einöuften, feibem batte nur die ungewollte Arantung noch Reiz für ihn. Man wird nichts eher mibe, als berstanden zu

fein . . . Rur ble Tieffinnbaren waren verhältniswert, die Hüpfenden, die Tanzenden, die Dummen. Aurg: Die Echten.

ble Echten. Mullerdings bekauptelt er, just ihre Schiseit sei ihre Halbabeit. Und dacht bacht er nicht einmal an bie volken Jaare. Se dass übrigens eichtig, daß die Echten nie eine Weinung balten. Aber ihre Wei-nungen waren immer estilch, Uhd am Sche nieden, auch sie dagt, ihn "verstehen zu wollen". Und da-bet wurden sie nicht einmal ausdellend, befelbigend,

elementar, Gentimental murben fie, einfach fentimental und fomit ordinar . . .

Bwiebel.

Jwiebel.

Juben belle er sie sür bebeutend, weil sie ihm verispung, daß sie isp betrog. Mit einem Expentis
von Busse. Das war ein gang gerodhnischer Exgentiel. Er dalte logar einem Belymantel.

Zas steigert einmorkt ihren Bert. Und er hatte
Berständnis sie Kursfischanstungen, Musse bei physich
iden Werten. der bedaupteis in sie tei um glangschied

Tap. Er seite sein gangen woralisches Bermägen Thp. Q

ADD. Et type fin gange mbansques ectnogen auf it.
Da sam ber Rüdssage stappte Dere Rommissionstal
Duid sien Schaes Sages stappte Dere Rommissionstal
Duid sien Schneuzelf yndommen und jog sjinaus in
bei Ferne, miliant steinen Egyentris.
Es ist ein altes Schetz, needges Eetigen und Fallen
alter Weter im Ugslupk und Noofstoge in Rouloifonne sieh. Durch die Weteringerung ber Rachfonge muster Rigiss serisje und bonstig Reigigan Weter berlieren. In der Unschrechbarteil bleis
Schöchen stell gein in regissioner Eessel.
Buch modite Wiggl, erschäftliche Mitterial
Hind Terne ist der
Johnstid erft dem Verzeg in volkeren. Inde Zerne ist bestocken ist. Bass aber Siche am Mitgl.) wenn sie
nun unweriehens ansing, tren zu werden! Bolduin
litt.

mochte fich Baldwin feine Sorgen. Andere Dinge qualten im. er tonnte sich nicht länge verken, daß sie von Tag zu Tag treuer ward. Das be-fümmerte ibn iste!. Seitdem sie wie der der buntelviolet! Bevorzuge, trug sie den bentelviolet! Ertumpfischen. Und sie entschulbzige sich ober erter Ertzien eingewebt war, aber andere sien nicht erkällig genesen. Und der andere sien nicht erkällig genesen. Und der Andere siehen Läufeld wennen zu einem Mach Societe fcblieglich immer ju einem bofen Desaftre.

Bon Lag ju Lag verminderte fich ihre Fabigfeit, ihn gemein ju behandeln.

Er hatte fie ftets als legte Rarte betrachtet. Mues

hatte er bon ihr erhofft. Und nun fah er die Stunde nahen, ba fie keinen neunenswerten Nabelftich mehr nach ihm ftechen

wenn man gebildet ift, so sagt man: ich stehe vis-4-vis do rien. Das beißt, daß man eigentlich gar kein Bisavis mehr hat.

Balbuin litt unter Diefem Buftanb

Balbin itt unter beigen Juliand.
Er vollte Annanen Afquiliteur werben zu führen.
Er vollte Annanen Afquiliteur werben für die
Tuglsüburger Bögleitung, und bierhaupt fich ber
bereiten zum Glaatöberfil.
Etwand [prod er bavon, Die Woche felt zu
abonnieren, auf Sebengseit; überbaupt zeigter er denn
untelmitden Deißbunger and gemößlierer griftiger
untelmitden Deißbunger and gemößlierer griftiger

Bu Miggis Beburtstag ichenfte er ihr bas Buch bon Beininger.

von gerninger. Alls alles nichts fruchtete, begann er, hoffmanns-ibal ins Griechifche zu übertragen. Dann wollte er in Sachfen Staatsanwalt werden.

Dann woute er in Sadjen Staatsanwalt werben. Er halte mit bem Eeben abgeschoffen. . . . Dann zudte noch einmal ein Hossinungsbis. Derr Kommissonst Buss teinem Seinenzelt und bem Exentif. Es war ein ganz gewöhnlicher Exzentris. Er hatte sogar einen

Reignantel. Drei Tage harrte Balbuin vergebens auf bas Betragenwerben. Alles erhoffte er von biefer

Emotion, Am berten Tage trug er eine schwarze Krawalte. Endlich am fünsten sam er zu mir. Eine Orchibee im Knopslach, mit grün und gelb farierter Pale-binde, so sam er, ein Schweben mehr zu nennen. Dabel pfiff er Triftan, britter Aft, zweites hirten-

balder an, die alten, die mit den gimmeionaen. Zwiefen. Die weißt. "
"Nein, "gagte ich beischant.
"D. fie iht fein gemeines Melh, sichertich. Die fanntt est mit glauben, Genosse, die fannft est mit glauben ist betragt mich boch. "
"Jamooht," fagte ich.
"Linvoch," batte mich. D. umb alles wich

"O, sie betrügt nich, ... C, und alles wird wieder gut fein swiften uns, das tannft bu mir

Jawohl," fagte ich.

"Jawobli," jagte ich.
Dann füfferte er: "Der Mann mit bem Belg ift bei ibr... jest ... in biefer Stunde ... D. alles wird wieder gut gwischen uns ... sie ist fein ge-

Als wir ihn wiedersanden, schlug er mit allen Gliebern um sich. Bagern sei ein Freistaat, schrie er, und Gapon habe den Pour le mörfte tele-graphisch obgewiesen, und die Erzennung Mazi-milian harbens zum Reichstanzter ftände unmittelbar benor .

Dann murbe er Canblagsabgeorbneler. Geine Rachfommen überwieß er gur Debrgahl einer

Reibe von Rabettenanflatten. Miggi wollte fie gwar bei fich behalten, aber ber Erzentrif mochte bas Kinbergeschrei nicht in seiner

... Go enbete Balbuin . . . Er baute auf bes Beibes Charafterfreiheit, icheiterte und ging bahin . . . Lernet, o Freunde, lernet!

Das Leben ift reich und graufam.

Dir reiten einfam übers Celd Durch bide Mebelichmaben. Und breh'n wir uns auch mit ber Welt, Wir riechen doch den Braten.

Ein reichbewegtes Congewirr Krafeelt in unfre Stille: Saft jedes beff're Raditgefdire Speift eine Obrafenmuble,

Die Opferichrei, bie Marrenflirt, Die Diplomatengruse. Der liebe Gott wird diffaniert Mit einer feuerfprube,

Ein Wetiftein dreht fich um und um Mitten im friedenstale. hoho! Das Individibum!

Und jedes Walgmert drangt fich por Und winselt selbstbesoffen, 211s ftunde nun das lette Cor Jum letten himmel offen.

- Wir reiten einfam übers feld Durch dide Mebelfchwaden. Und dreh'n wir uns auch mit der Welt, Wir rieden doch ben Braten. Ratatook

## Ritt im Rebel Gin Lebensmärchen

Im frühling war's Mod lag im Marchenwalde Der junge Morgen tief im Craum: Moch hufchten über flur und Salde Die granen Dammerschatten burch ben Raum:

Da flang auf einmal leis, wie gagend Ein füßer Con im Wiefengrunde bin, Ein Schluchzen, ach . . . fo weh, fo flagend, In bitt'rer Euft erjaudgend und entfagend, 211s lag' des Cebens Blud und Qual darin.

Und durch des Morgens ftilles Cranmen Dob buntel fich ber mundersame Klana. In allen Knofpenblattern, allen Keimen Derbarg er fich im Wald und Wiefen-

Ja, bis hinauf zu weiten himmelsraumen Perfor er fich im fel'gen Ueberfchwang; So jubelte das frühlingslied ins Weite, Doch nirgends flang ihm grußendes Beleite.

Der Morgen Schlief . . . die Wiese lag betaut, Der Wald blieb ftumm - und nirgends minfte Coben. - Da ftarb das Eied . . . ein letter beifer Caut, Dann brach es ploBlich ab. - -Da fam ein Wiejenstrauch in rafches Ceben, Und aus den Sweigen ichlug im dumpfen

Ein fleiner Horper ichwer herab . . . Eine Machtigall. -

Da forana der Morgenwind am Abbana auf Und eilte haftig flufternd burch die fluren; Ein feltfam Klingen folgte feinem Lauf Und tonte fort auf allen feinen Spuren. Es war, als ob ein febnend frühlingslied Die luftbeklommen burch den Morgen (dupebte.

Mis ob in Zweigen, Grafern, Rohr und Ried Em Nachtigallenlied verborgen lebte. -

Best horten ploblich rings die Dogel all Den Wunderflang, den heißen Cebensruf, Durch welchen eine fleine Nachtigall Ein reiches, neues fruhlingswerben fchuf. Des Morgenwindes fille Crauerfunde Bradit' plotlich jest bas Cieb in aller Munde,

Und Wald und feld und Wiefe, Berg und Tal

Pfiff nur noch eine: Das Cob der Machtigall Mifreb Reibigftabt

## Ung Dregden

Reichnung von 6. Thomas



"Unfer Benig hat auf ber Berfiner Geweihanoftellung blog ben zweiten Breio gelriegt. Gr bat aber ftart auf ben erichten gehofft."

## Mündmer Hoftheater

(Beidnung bon &. b. Meantef)



"Mama, wovon lebt eigentlich ber Berr?" - "D, ber verdient gang gut, ber foft bie und ba einen Bertrag mit Baron Speidel auf."



"Sagen Ble, Graf, wie geht es bem armen Pringen Schlentoff? Er hat bod ben Schabel gebrochen und ift blabfinnig geworben?" - "Ja, ja, bas ficon; aber er ift eigenelich noch gang ber alte."

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen surfickbleibende Kinder

wie blutarme sich matt matende und nervose aberarbeliete, teleht erregbare Erwachsene jeden Alters

Der Appetit erwacht, die gelatigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. actrocklich du echte "Dr. Kommel's" Raematogen und laue sich keine der vielen N Techn. Mitt. f. Malerel



### rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nervenschwäche).

Goldenen Medaille Si

lettene Briefmarken!

Echte billion Briefmarken Max Herbat, Marketh Hamburg L.

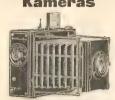
Echte Briefmarken 500 nor Mt. 4 --, 1000 St. mer Mt. 12.--

Albert Friedemann

Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteilund arztliche Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kavert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.





aus Leichtmetall, mit Fokalschlitzverschluss und ZEISS-OBJEKTIVEN.

Minimum-, Universal-, Stereo-Palmos Formate 6 x 9 cm, 9 x 17 cm, 4 x 5 Incb. and 9 x 18 cm for States and Pa crana Verven Dar tot Platte, Packidna, Reise-Packing and Rollffine har decombine Enasteling, Man verlange Prospekt P 87.

CARL ZEISS, JENA

## **IDEALE BUESTE**



Ziehung 18., 16., 16. Mara Ulmer Münster Lose à 3 M. Porto u. Liste 30 PL 6884 Geldgewinne

10×1000 -- 10 000 20 a 500 - 10 000 50 à 200 - 1 0 000 100 × 100 = 10 000 200 - 50 - 10000 500 ± 20 = 1 0 000 1000-10-10000

5000 à 5 = 25 000 Lud. Müller & Co.

Nürnberg, München, Kaiserstr. 88 Kaufingerstr. 8 Eberhard Fetzer





Geweihe Gewelligegenetände etc Jagdaten.

empfahl bestens u billi Proialiste frei W. Piecher, Münoben, Baverstr.





Omega-Rechenmaschine D. E. F. u. Ausl. Pat, ang. Neucaice, special for Ausfahrung grosse: Multipl. u. Divis, verbesortes Modell 2

Preis 38 Mark

Capazitat: 909,999,999.
Addiert, aubtrabilert, multipliziert, dividiert, potenziert, radziert etc.
Die Omega ist die einsten billige Rechra

Justin Wm. Bamberger & Co.,





"Rentid nus bem Buchthaus entlaffen, fteblen Gie gleich wieber einen Belgmantel und Sylinder ?!" - "Bos macht, welt f' mir im Buchthaus mein Bart abg'nomma hamm. 3 fonnt' mich net febn laff'n. Best hatt'n mich bo Leut wenigstens für an Soffcaufpieter."

## Gebr. Stark, Pforzheim Bez. 56,



### Mal- und Zeichenschule für Ferren. Max Feldbauer Albert Lenck -1-

MUNCHEN, Schelling-Strasse 50 G.G. Atelier 110 qm, 6 m boob, alle Belenebinngsmöglichkeiten.

- Kopf u. Akt, Kostüm, Stilleben, Tiere im Garten.

Brgism anfangs Whrz.

Anmeldungen as Albert Lenck, Munchen, Scholing-Strasse 50 G G f sobrittlich, studiebt 12-2.

## Ceppiche

billigst Spezialhaus oranignate, 158 Katalog (600 filetr.) Emil Lefèvre. Studenten - L'tensilien

Jos. Kraus, Würzburg S.

Korpulenz and Erlangung normater, ge-sunder Körperformen.

Wie meinen Sie? 4

Fragt der Sobwerede unde nicht mehr ber Denutrung des Die tanber bruen





## Grösstes Spezial-Haus Deutschlands

Jede der 15 000 Grammophon-Aufnahmen erhältlich: ---

,Grammophon' K. Weiss & Co.

Berlin

189 Friedrich-Strasse 189.

Hamburg 17 Neuerwall 17.

Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7. Grammophon-Apparate und Platten nur echt





Utensilien-Fabrik Emit Lüdke, vorm. Carl Hahn u.Sohn, Jena i.Th.3, Goldene Medallie. Man verlange gr. Katalog.







Kuranstalt 610 m b. - 8 Aerese.

Heilbronner Fahrzeugfabrik Paul Gunther Heilbronn a. Neckar Luxus- cocco Carrosserien

Komplette © Motorwagen

Reparatur- Werkstatt.



## Wer fern der Keimat — Der lese Das Echo.

Beftellungen auf den Simpliciffimus" beziehen gu mollen.

## Echt Stonsdorfer Bitt

Atteninge Fabrik des echt Stonsdorfer Bitter latt Reichsgefebls-Entsbelling von 6 Oktober 1864 on 130, Nausseber Der echte Stonsdorfer ist der beate aller Bitterikern. Verlangesber echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.

Alle von anderer Beite unter gleichem oder äknlichem Namen in den Handel gebrachten
Pabrikate sind nur gann minderneritze Nachabungen, mit denen das kaufende Pablikan.

## Mark Belohnung

Bart and Haar thatskelilch in S Tagen durch soht danischen "Mos Balsam" bervorgerufen.

Jung, Herren und Damen brauchen pur "Mos Balsam" per Stiegenne von Ratt. Appenhennen und R

Ist dies nicht die Wahrheit, zahlen wir • 5000 Mark baar •

jedem Bartiesen, Kahlköpfigen oder Dünnhaarigen, welcher Mos Balsam sochs Wochen ohne Erfolg bemittt hat. Erfolg bemitt hat. de eningste Firms, welche dies derartige Garantie leistet. Aerviliehe Beschreibungen und Erpfellungen. Var. Satelahungen wird diringsend gewarm.





### hotogr. Apparate! Goers, Bilt ig, Poigtidederet. zu mässigsten Preisen gegen

geringe Monatsraten

Bial & Freund Breslau II u. Wien XIII.

Diospyros Kaki, der japanische Kakibaum.

Rosa inermis fl. pl., die Rose ohne Dornen.

10 Probeportionen Interessanter Riesengemüsesamen Frungui inne intercomment i recording the de 9st Meter langual die amerikanische Riesenbohne mit ea 9st Meter langu, die echte schlangenfrüchties Riesengurks (einer onserer Knorr dies in Sprendtingen Kr. Offenbach erntalist ann unser interengurks in it zur danger einen Kuffenlat bis 6.1%

Gebrüder Ziegler's preisgekrönte gelbfleischige

Fullhartoffel,

Frühkratoffel,

Frühkratoffel,

Leber diese angerschiebese Frühkratoffel and une Honderte liebender
Annehannungen angegnagen und warde mar wielend Affacher, in sie seiner Fällen sogar 40 und 50 facher Ertrag gemeidet, 50 Kilo M. 8, -
20 Kilo M. 9, -
Fruktoffl (48, 160) M. 2, -
Komail-Haffer, brachte verschiedenil, 14 Zir. Körnerutrag p. Morg.

OK N. M. 18, -
Postvolil M. 5, -
P

Jilustrierter Katalog umsonst und postfrei. Gebrüder Ziegler, Erfurt, 454. Lieferanten for Majestat des deuts.

## Schellenbergs

Epochemachende Erfindung! Epochemachender Erfolg! Bester Haarbinder der Welt.

Schwaches oder starkes Haar ist sofort gebunden. Schout die Haare, weil fest und doch lose. Stück 25 5, 10 Stück 2 .4, auch in Briefmarken. Im eigenen Interesse verlange man Schellenbergs Rütlibinder.

## Herm.Schellenberg

Düsseldorf, Schadowstr. 15







unt. Minitgart.





Überlingen a. Bodensee Hotel-Restaurant Helithor, Ostbahnbof
Telephon No. 31.
Non eingerichtet, Bebenawürdigheit!
Prachtvolle rubige Lage, tlartenterrasee.

Zauber-u. Nebelbilder-Appa rate for Küustler, Di-lettanten u. hluder. Wilhelm Bethge, Maydeburg, Jacobett. 7.



Fritz Saran Bathenow and Halberstadt 62 optische Austali u. Fabrikat elektr. Art Vergleicher Sie meine Anneige üb. Onbeilehrm



Akademie Friedberg Polytechn. Institut ar Haschinen, Elektro- o. Ban-Ingenieure, sowle für Architekten.



"Nann, Goe, bu bift aber nobel jeworben! Glacehanbicune?" - "Ohne bie fannfte nifcht mehr machen, wo fe jest bet mit Die Fingerabbrude 'raudielnobelt hab'n."

### Das Wunder

Sur Beit ber ihmerchisten Spreichtit – ber 1808 –
ttal ein Semeiner bei im Stembig merinnermben Gertal ein Semeiner bei im Stembig merinnermben Geben
beiten Stembiere bei im Stembig merinnermben Geben
beiten Stembig der der der der der der der der
beiten Stembig der der der der der
beiten der der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der der
beiten der der der der der der
beiten der der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beite der der der der
beiten der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beiten der der der der
beite der der der der
beiten der der der der
beite der der der der
beiten der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
beite der der der der
b

lache um gniachtliche Wenferung über die Wöhlichfeit eines loichen Greinanfeit zu erluchen. Gadwerfthind zu die Wille Greinanfeit zu erluchen. Gadwerfthind zu Wille der Vollage der Wille der Wille der Wille der Vollage der Vollage der Wille der Vollage 
Dem Aublier, bem sehr wohlbefannt mar, doß die Gejudungen jwischen ber öffererfahlen Megerrung und bem Pottarchen inden weiger als freimblichtliche waren, sprach mit einigem Schwauger als freimblichtliche waren, sprach mit einigem Schwauger wie Schwerfichtstern leinet der geling ist bei Knegerfungten Der Schwallen eines der geling ist der der gefreiger Der Schwallen eines der geling ist der der geling der der der femmendent Belt ihm ein gutel Zeugens aus. Wir mößen ihn alle freihrechen

"Ber immer fich bon heute an ber Geichenfannahme bon leiten Marias ober einer anbein heitigen ichalbig nachen follte, wied ftanbrechtlich erichoffen werden."

## Rundmadjung

## betreff Degradierung von R. R. Offiziersleichen

(Beldnung von E Thony,



"Go wird hiemit geneimigt, jur Remtnis genommen und in Statigebung mehriach geftellter Anfuchen beigteisfen, bag bie mit Job abgegangenen Offigiere ber R. R. Ammer pur verennellen weiteren Amisoganoung und vielteicht zu erfolgender Degeabterung ein Biertetinge nag fieltgehobiem Ableben in Spiritus aufvemahrt weren."

R. Q. Rriegominifterium

Mummer 50

# SIMPLICISSIMUS

Atonnement weeleigale of 3 Mit. 60 Pfg. Berlag von Ribert Taugen

Illustrierte Wochenschrift

Bam. Poll-Berlungsielle. 120, 541 Wündgen, ben 12 Marg 1906

Alle Brotte vorgehatten

Vorfrühling

Geidnung von Witbelm Edints



Die Conne Ronig Conards will wieber gnabig auf Dentichland herunter lacheln. In ihren Straften barf fich Germaula warmen.

## In eigener Sache

## (Bil Blas

Bie fleine Barijer Togedzeitung "Gil Blad", nicht zu bee twechtein mit bem fruber berühmten "Gil Blad ill une , brachte jungft einen Artitel aber bas Titelblatt ber Remer 44 bes Complicifimus

Ge folder unmittiber und der Bankettiebe Belüffternd vom "Januar 1900, mether ober erffiglichten Graub int Herichfaltung der Gille vom voreinder Kurzefelden reiher volgeit. Ternschlichten erf von der Bertychtung, in fabrigen. Die deutlichen, invo ihm Jennungen verhöhem per Rumpfeling der Stutterungen Erfordber fir der der Rumpfeling der Stutterungen erfordber in hern Graff Belleften, der termigfens ols Stalistent bes-treffen der Belleften betrampfens der Stalistent bes-kreichfalges den solltiche Friedburder ih, in der Zempier kreichfalges den solltiche Friedburder ih, in der Zempier

bom Rrieg Gibt es ben tonferbaliven Beitenichreiber, ber bier . Jatt wer Ringbeit gu finden vermag? Ber frangofinde Beitungen lieft, weiß, baf bie Banteitrebe

große Berftimmung erregte Bu einer Beit, in ber auch Afrinigfeiten berbangnisvoll iverben tonnten

iverben komiten. Und es geichah ohne jede erfindliche Ursache, nur weil es eben dem Medrer gefrit. Tagegein batte der Zufissenmes Liellung angemies. In Bild und Tegt war ausgeptpochen, daß die Bettreter von Aunt und Arbeit den Arieg mit Frantieth bereinderer

Frankrech verabidieren feift binteourt fand barin eine Beinfolgen oder prenfiften Gerers Er glandt, baft man ble Anne verspottet, worm man ben Arteben waltight, und ba er alle Antimititianffer faht, mmnt er giene für Battel fat ble "prenfiften Offigiere". Gewiß ein leide i

Es lot. : nicht die Dube, das ju unterinden. Gi . beres

Ge fole nicht die Ming, one ju muriemen. Giberteit im Bereitig Die gange to ervative Breife im Bereiti mit der preufern it tonalliberaten - die Jamburger Rachibles die ackgeitemmen ben Mittel d'e neouris ab

ben tättlet b'e sennth ab et en stellen blete. Stemnen mis man men men ben alte Redeltene beit Wilgard ben stellene ben stellene ben stellene ben stellene ben stellene ben stellene ben stellene ben stellene ben stellen stellen ben den stellen stellen ben den stellen ben ellt ben stelle ben

den dat betaeffen, die es dem iften Teutschen eine der in fe, gende ist ein der preiden Emit ind der ist eine Auffengelem gefenner fi Entre fennet die ist siegung vom 9. Februar 1876i LBenn ein Platt wie die Rengsetung im "Wenn ein Blatt mie bie Rrengiertung iich mid einbloder, bir ichanlichen und lingen ballefen Berleumbungen über bodnefellte einer beleife Preimbungen aber bodnefellte einer beliefe Preimbung, genen blemein elle Front moden follten. Bon einem folden Balte mit man ich folgen, Gebe, ber eb balt und briedlt, briefligt ich indiret ein ber Uffer moden finden, Geber, ber es balt und briedlt, briefligt ich indiret maber Uffer und Verlembung, ble beime ger maber Uffer und Verlembung, ble beime ger

macht votto. Zobeterhaufenbrief", fpater fam bie Ent Toblet fam der Scheiterhaufenbrief", fpater fam die Ent E. f. f. folde. Words der "Arengreitung" von einem lang labrigen Tekh gesmacht wurde, von dem Freunde des Perin Stöder unw

Ollaubt Die "Rreugeitt. : " in: "lich, baß fie bas Wort für

die "beutiden Difigiere" ju fuhren bat? Coer baf ihr Magen 15.6 verwundet? Er bedeutet eine Linge nicht. Dass ift alles

ift alles 

Sess follman der Frodentungerfie antworten? Den "Ruteren", 
Keis a. . . Boten P. Ser haben ihren Lefen Jana 
gagen und in der Gergen gerhaltet, und mandber blade 
gegen und in der Gergen gerhaltet, und benachter blade 
Sess follower bei der gegen bei 
Stitterfeit ungenommen, inadhem er im Bellichen gefere 
blitt, daß der "Thefend" de geren gelte Germe in 
einem mußte gegen den Gimplerfilmed 
Zenn fo bliffen bie lieberfuchtigt.

"Der Simplicifimus in fraugbigcher Beleuchtung "

"Zed Utrit Arantzerds."

But mollen bei germe dieternet betwiene, ber "Mi Bladbal nach unfern Asiernationen mehr jann fieder Wesenliche 
het bestelliche Gebentung bei germe Structure Intention

falle nicht Vereitung bei germe Structure Intention

Rife nicht Bonten nicht annehmen, baß fem Wrilfel bie

German in Gertaus abnehmen, baß fem Wrilfel bie

German in Germand bie Kanten eine Bei bei gerfele

Kannen in figstentung bir Ramen mitter aufträttigen German

Remein in figstentung bir Ramen mitter aufträttigen German

Bobin, Besnard, Jola, Analde France, Detabe Mubean, Stemlen, Jules Clareite, Baul Derbren, Combactin Meunier Carolus Duran, Michri Breal, Louis Q-met und Diele

andere 
Rein, ale, die für Bilbung und Greiheit arbeiten. Und die 
jich mit Ribleru doggen menden, die ländige Baufelrieben. 
Auf Arther jackenager Rebeit debooden Bilben. 
The Bilben find nicht nicht ihrer ist de Begen mit diener 
The Bilben find nicht nicht ihrer die Reben mit diener. 
Bern mis beribert; ginner ein nicht werden, die 
Bern Bilben mit beribert; diese ein hach der Wunden, 
damn fläche die Kärli könn längli im Alamurn. Länger 
Arrecht übsterte unmer at Geschein den

sertecen omoerte tunnier per (verfegat). Tag wie nach unfere fin film eintreten, ift ein. Grund mehr, warmu uns die Mufter haffen. Und freut baffen. Und freut ber Haf. Bit werben ihn noch grunmiger ansachen. So biel toer nur bermögen

## Aus Oftpreußen

(Beldnung von G. Thanbi



"Da, Junge, fdidt mir bein Bater bas verfprochene Spanferfel nicht batb?" - "Ree, Berr Lehrer, es is wieber gefund geworben."



Unfer beliebte helbentener mun megen hattnadiger Beiterten einen lungeren Urlaub an der Mundpier Poisper verbrungen. Rach iemer volligen Biererfalmig wird er eine Conruce durch Amerika machen



### Das erfte Abentener

Bon Bermann Befie

Conberbar, wie Erlebtes einem fremb werben und entgleiten tann! Bange Jahre, mit taufend Erleb. niffen, tonnen einem vertoren geben. 3ch febe oft Rinder in Die Schule laufen und bente nicht an Die eigene Schulgeit, ich febe Gumnafiaften und weiß taum mehr, bag ich auch einmal einer war. 3ch febe Maidinenbauer in ihre Beriftatten und windige Rommis in ihre Bureaus geben und habe vollfommen bergeffen, bag ich einft die gleichen Bange tat, bie blaue Blufe und ben Schreibergrod mit glungigen Ellenbogen trug. 3ch betrachte in ber Buchhandlung merkourbige Bersbuchlein bon Achtzehnahrigen, im Berlag Pierfon in Dresben erfchienen, und ich bente nicht mehr baran, bag ich auch einmal berartige Berfe gemacht habe und fogar bemfelben Autorenfanger auf ben Leim gegangen bin.

Bis irgend einmal auf einem Spagiergang ober auf einer, Gifenbahnfahrt ober in einer ichlaflojen Radiftunde ein ganges vergeffenes Stud leben wieder ba ift und grell beleuchtet wie ein Bubnenbild por mir flebt, mit allen Rleinigfeiten, mit allen Ramen und Orten, Geraufden und Geruden, Co ging es mir porige Racht, Gin Erfebnis trat wieber bor mid bin, bon bem ich feinerzeit gang ficher mußte, baß ich es nie vergeffen murbe, und bas ich bod jabrelang fpurlos pergeffen batte. Bang fo wie man ein Buch ober ein Taichenmeller perliert. bermift und bann vergift, und eines Tages liegt es in einer Schublade swifden altem Rram und ift wieber ba und gehort einem wieber.

3d mar achtzehnfahrig und am Enbe meiner Lebrgeit in ber Dafchinenfchlofferei. Geit furgem batte ich eingefeben, bag ich es in bem Fache boch nicht weit bringen murbe, und mar entschloffen, wieber einmat umgusatteln. Bis fich eine Belegenbeit bote, bies meinem Bater gu eröffnen, blieb ich noch im Betrieb und tal bie Arbeit balb verbroffen, balb frohlich wie einer, ber icon gefündigt bat und alle Landftragen auf fich warten weiß.

Bir hatten bamals einen Bolontar in ber Bert. flatt, beffen bervorragenofte Ergenicaft barin beftanb, baß er mit einer reichen Dame im Rachbarflabtden verwandt war. Diefe Dame, eine junge Fabritanten. witwe, wohnte in einer fleinen Billa, batte einen eleganten Bagen und ein Meitpferd und galt für hochmutig und erzentrifch, weil fie nicht an ben Raffeetrangen teifnahm und ftatt beffen ritt, angelte, Entpen guchtete und Bernbarbiner bielt. Man fprach bon ihr mit Reib und Erbitterung, namentlich feit man wußte, bag fie in Stuttgart und Munden, wohln fie baufig reifle, febr gefellig fein fonnte.

Diefes Wunder mar, feit ibr Reffe ober Betler bei une volontierte, icon breimal in ber Werfflatt gewefen, batte ihren Berwandten begruft und fich unfere Dajdinen geigen laffen. Es batte jebesmal prachtig ausgesehen und großen Ginbrud auf mich nemacht, wenn fie in feiner Toilette mit nengierigen Mugen und brolligen Gragen burch ben rußigen Maum gegangen war, eine große bellblonbe Frau mit einem Geficht fo frifd und naiv wie ein fleines. Madden. Bir ftanben in unferen oligen Schlofferblufen und mit unferen ichmargen Sanben und Befichtern ba und hatten bas Gefuhl, eine Bringeffin habe uns befucht. Dit unferen fogialbemofratifchen Unfichten ftimmte bas nicht, was wir nachber jebetmal sinfahen

Da fommt eines Tags ber Bolontar in ber Befperpaufe auf mich gu und fagt : "Willft bu am Sonu-lag mit gu meiner Cante fommen! Sie bat bich eingelaben."

Gingelaben? Du, mach feine bummen Bige mit mir, fonft fted' ich bir bie Rafe in ben Lofdtrog." Aber es war Ernft. Gie halte mich eingeladen auf Countagabenb. Mit bem Behunhrzug fonnten wir heimfehren, mib wenn wir langer bleiben wollten, wurde fie und vielleicht ben Bagen mitgeben.

Mit ber Befigerin eines Luguswagens, ber Berrin eines Dieners, zweier Magbe, eines Rutichere und eines Gartnere Berfehr gu haben, war nach meiner bamaligen Beltanichauung einfach ruchlos. Aber bas fiel mir erft ein, als ich icon langft mit Gifer jugejagt und gefragt batte, ob mein gelber Sonnagbangug gut genug fei.

Bis jum Comstag' lief ich in einer beillofen Huf. regung und Freude berum. Dann fam Die Angft iber mich. Bas follte ich bort fagen, wie mich benehmen, wie mit ihr reben? Dein Angug, auf ben ich immer flotz gewesen war, hatte auf einmal fo viel Falten und Fleden, und meine Rragen batten alle Franfen am Rand. Außerdem war mein Out alt und icabig, und alles bas tonnte burch meine brei Glangflude - ein Baar nabelipipe Salbidube, eine leuchtend rote, balbieibene Rramatte und einen Bwider mit Ridelranbern nicht aufgewogen werben.

Am Sounlagabend ging ich mit bem Bolontae gu Buß nach Settlingen, frant vor Aufregung und Berlegenheit. Die Rilla mard fichtbar, wir franden an einem Gitter por auslandifden Riefern und Rupreffen, hunbegebell vermifchte fich mit bem Ton ber Torglode. Gin Diener ließ uns ein, fprach fein Wort und behandelte uns geringicapig, faum baß er geruhte, mich vor ben großen Bernhardinern ju fouben, Die mir an bie Dofen wollten. Mengfilich ab ich meine Sande au, Die feit Monaten nicht fo peinlich fauber gewefen waren. 3ch hatte fie am Abend borber eine balbe Stunde lang mit Betrolenm und Schmierfeife gewoschen.

In einem einfachen, hellblauen Commerfleib empfing und bie Dame im Galon. Gie gab uns beiben bie Dand und bieg und Blag nehmen, bas Abend. effen fei gleich bereit.

"Gind Sie furglichtig?" fragte fie mich.

Ein flein wenig, Der 3wider fieht Ihnen gar nicht, wiffen Gie." 3d nahm ihn ab, fledte ihn ein und machte ein

tropiges Weficht. Und Sogi find Sie auch ?" fragte fie weiter. Sie meinen Sozialbemofrat ? Ja, gewiß." Marum eigenflich ?"

"Mus Ueberzeugung."

"Ich fo. Aber die Rramatte ift wirflich nett. Da, wir wollen effen. 3hr habt boch hunger mitge-

3m Rebengimmer maren brei Couperts aufgelegt. Dit Ausnahme ber breierlei Glafer gab es wiber mein Gemarten nichts, mas mich in Berlegenbeit brachte, Gine Birninppe, ein Lenbenbraten, Gemufe, Salat und Ruchen, bas waren lauter Dinge, Die ich ju effen verftand, ohne mich zu blamteren. Und bie Beine ichentte bie Sausfrau felber ein. Dabrend ber Dabigeit fprach fie faft nur mit bem Bolontar, und ba die guten Speifen famt bem Wein mir angenehm gu tun gaben, wurde mir balb wohl

und leiblich ficher gumute. Rach ber Dablgeit murben uns die Beinglafer in ben Calon gebracht, und als mir eine feine Rigarre geboten und gu meinem Erftaunen an einer rot und golbenen Rerge angegundet mar, flieg mein Bobliein bis gur Behoglichfeit. Run magte ich auch bie Bame angufeben, und fie mar fo fein und icon, bog ich mich mit Ctols in bie feligen Gefilbe ber noblen Welt berfest fühlte, bon ber ich and einigen Romanen und Feuilletons eine febnfüchtig bage Vorftellung gewonnen balte.

Bir famen in ein gang lebhaftes Befprach, und ich wurde jo funn, bag ich über Dabames vorige Bemerfungen, die Sogialbemofratie und bie rote Rramatte betreffenb, gu ichergen magte.

Sie haben gang recht," jagte fie lacheinb. "Bleiben Sie nur bei Ihrer Ueberzeigung Aber Ihre Rra-matte follten Gie weniger ichief binben. Gehen

Gie fland por mir und budte fich uber mich, faßte meine Rramatte mit beiben Sanben und rudte an ihr berum. Dabei fühlte ich ploglich mit beftigem Erichreden, wie fie gwei Finger burch meine Dembfpalte fcob und mir leife die Bruft betaftete. Und als ich entjett aufblidte, brudte fie nochmals mit ben beiben Fingern und fab mir babel ftarr in bie Hugen.

D Donnermetter, bachte ich, und befam Bergflopfen, mabrend fie gurildtrat und fo lat, ale betrachte fie bie Rramatte. Statt beffen aber fab fie mich wieber an, eruft und voll, und nidte langfam ein paarmal mit bem Ropf.

"Du tonnteft broben im Edgimmer ben Spieltaften Let follet, and the firem Ressen, der in einer Beisch, der in einer Beischichteite ang, fei so gut."
Er ging und sie kam auf mich zu, langsam, mit

großen Hugen,

"Ald bu!" lagte fie leife und weich. "Du bift lieb.

Dabei naberte fie mir ibr Geficht, und unfre Lipven famen gufammen, lautfos und brennend, und wieber, ichimmerub.

Der Bolontar tam mit ben Spielen gurud, wir fehten uns und murfelten alle brei um Pralines. Gie fprach wieber lebhaft und icherzte bei febem Burf, aber ich bradite fein Bort heraus und halte Muhe mit bem Atmen. Manchmal tam unter bem Tijd ihre Sand und fpiette mit meiner ober lag auf meinem Rnie.

Wegen gebn Uhr erffarte ber Bolontar, es fei Beit fur uns ju geben.

Mollen Sie auch fcon fort?" fragte fie mich und fab mich an. Ich hatte feine Erfahrung in Liebesfaden und flotterte, ja es fei wohl Beit, und ftanb auf.

"Ra benn," rief fie, und ber Bolontar brach auf 3ch folgte ihm gur Tur, aber eben als er über bie Schwelle war, riß fie mich am Urm gurud und jog mich noch einmal an fich. Und im hinausgeben flufterte fie mir ju: "Gei gescheit, bu, fei gescheit!" Auch bas verftand ich nicht.

Bir nahmen Abichieb und raunten auf Die Station. Bir nahmen Billette, und ber Bolontar flieg ein. Aber ich tonnte jest feine Gefellichaft brauchen. 3ch ftieg nur auf bie erfte Stufe, und ale ber Bugführer pfiff, fprang ich wieber ab und blieb jurud. Es war fcon finftere Racht.

Betaubt und traurig lief ich bie lange Sanbftrage beim, an ihrem Garten und an bem Gitter porbei wie ein Dieb. Gine vornehme Dame hatte mich lieb! Bauberlanber taten fich bor mir auf, und als ich zufällig in meiner Safche ben Midelgwider fanb, warf ich ibn in ben Stragengraben.

Am nachsten Conntag war ber Bolontar wieber eingelaben jum Mittageffen, aber ich nicht. Und fie fam auch nicht mehr in die Werfitatt.

Ein Bierteljahr lang ging ich noch oft nach Gett. lingen hinüber, Sonntags ober fpat abenbs, und horde am Gitter und ging um ben Garten herum. Die ausländischen Baume geben, fab Licht in ben Zimmern und dachte: Bielleicht fieht fie mich einmal; fie bat mich ja lieb. Einmal borte ich im Daus Rlaviermufit, weich und wiegend, und lag an ber Mauer und weinte.

Aber nie mehr bat ber Diener mich hinaufgeführt und bor ben Dunden beschüt, und nie mehr hat ihre Sand die meine und ihr Dtund ben meinen berührt. Rur im Traum gefchab mir bas noch einigemal, im Traum. Und im Spatherbft gab ich die Schlofferei auf und legte bie blaue Blufe für immer ab und fuhr weit fort in gine anbere

## Lieber Simpliciffimus!

In bem halb ländlich geberte, Neis gibt es be familität nich joernaat in Endomitiekanse, bendemit konsten behande in bemeen water kan Prostsenten nich Endomitiekanse, bei bet einem Endomitiekanse befort nicht einem Endomitiekanse überlocke bei Lah sy te bestaat en eine mangegenen Ehrelbegebe Lah sy te bestaat en eine en eine mangegenen Ehrelbegebe Lah sy te bestaat en eine en eine mit en eine en eine en eine en eine en eine en eine en eine eine en ei

27

No. 1 of the man per N. Reinst N. N. Berner.
No. 1. 2 of the Whiteholder N. Berner.
No. 25 Et Norten Salah benemia annua salah

He et Inice to Ser Acetata Mer es Acetace Echimana in Albeido de Cafferre feir Helmes Codiner terdem in eliner Golgradospanie. Matter, inclue bore frie it not a coste Se. 20. days to don its non ber Arau Echimani (oliginal monor): 5. there is a cost of the sound of the control of the cost of the cost of the sound of the cost of the sound of the cost of the sound of the cost o

tunber da, em Madden niemals von feinen Banen i, und zweitens fagt man nicht tyofe, jonwert Bentieth

ber Beisser bemert Gerentimms zwei morich in a. Aufreit isten messe ein ihrt im Erianen araben flegen und fich bergebens bemiben, zur Eriman der Chrenberegamig aufgundehen. Gerentiptische ist in Sien ab mit den Worten: "Eregen bleiben in ein bleiben tenne das, be. die seiten und vertungungtig

## Ein interessanter Fall

(Beidming von E. Biener



"Sie glauben nicht an 3biofnutraffen? Die gibt eo. 3ch tenne einen Beren, ber am gangen Rörper einen Sautauciculag befommt, wenn er fachfiich iprechen bort."



## Fataler Irrium eines Aurzsichtigen im Zoologischen Garten

(Beidnung von D. Gulbranffon)



"3ch habe Die Uhre, Gert Monfiftoriatrat".

## Van Houten's Cacao

Das beste tägliche Getränk

Befte Bereifung für fahrrad und Automobil

## CONTINENTAL



**Pneumatic** 

Erftklaffig in Material Sunnreich in Konftruktion Zuverlaffig im Gebrauch

Continental Caoutchouc- und Gutta Percha-Co., Hannover

## WIESBADEN ®

Fraher Dr. Gierlichs Kurhaus

## Sanatorium Friedrichshöhe

für Nerven-, ienere Kranke und Erhofungsbedurftige. Bealtzer u. leitende Aerzte Dr. Dr. R. Friedlaeuder u. F. Schmielan,



## Buchführung lehrtbræflich o, HAERTEL, Gurlitz.

Briefmarken

Briefmarken

teores balls, Ness gr. Probl. 1.05
rans Reed alt Auswahn beirgen,
Carl Kreitz, Könicswinter 14.

1000 ochteSriefmarken aller Fedtelle, ff. gemischt, dar. ealteue bis zu W. Z. Katalogwert, für nur M. 5. — geg. Nacho. H. Mürdemann knaler. Blombure L. Gr.



## Grammophone

undandre Mus kwerkejeder Art wie Polgphone, Phonographen, Sollen-Instrumente die liefern au mössigsten Preisen grann geringe Monatsraten

Bial & Freund Brestau III

## Berliner Tageblatt

und Handels-Zeitung



Zeitgeist(tidan Manlay
Techn Rundschau
(jeden Millwach)
Der Weltspiegel
(jeden Manlay)
(jeden Seminken)

Monatlich 2 Mk., vierteljährlich 6 Mk.

 $\equiv 105,000$ 

Abonnenten hat das Berliner Tageblatt. Annoncen daher von grosser Wirkung.

Im Romanfeullieton des "Berliner Tageblatts" erscheint im H Quartal;

"Im Labyrinth" von Victor von Rheinfelden.
Pin Roman, in wichem die Subiskaniswisertillung Phaeter ungleicher Luderpause ein Geseich der Eisterdeut zu gefür den lats, und der sebende der Name oditisk der Freid ung der Eisterdeut zu seine der Verbaum, wir der Verbaum der Verbaum wir der Verbaum der Verbaum wir der Verbaum wir der Verbaum der

Ernst von Wolzogen: "Der Topf der Danaiden" ein gesätrelebes Sittenbild aus der modernen Bohème. Dan Work

und als Brancing academicate.

Advancedem bringt dan 3B, T.s. allwockentlich je eno
Hillustierte, Literarische u. Frauen-Rundschau, wase ein be
sonders ansprechendes Sportblatt u. e. or esspilles redigente

sonders ansprechendes Sportblatt u. e. se sampling redigierte Reise-, Bäder- und Touristen - Zeitung.

Abonnenten des iff. To 22g-ben.

## Seifen-Liquidon

Annanat von Abnaha (Kissinen Seife



it grössten Erfolgn eingeführt. Vorzügliche Ane



Sparsam im Betrieb. Hand

ndlich. - Billig in der

Unentbehriich für alle Krankenhäuser, Aerzte, Hotels, Restaurants, Bureaus u. Haushaltungen.

Berliner Apparatebau-G. m. b. H.
Berlin N. 24, Eleasserstr. 39. — Ferrage: Am III, 8232.

### Gin interessantes Beichtfind

(3eldnung von 3. 9) Engl)



"Mi acht Tag' beichtet bie Mite, Die fann boch nicht immer wieder nene Gunden wiffen!" - "D boch, alle



Ch. Hahn, Apotheker tient.

Gen.-Dep. Ernst Schaufler, Stuttgart,



Jendrosch & Co., Charlottenburg No. 68.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen austokbleibende Kinder

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte



in unübertroffener Qualität

Macht der Hypnose

Wendels Verlag, Dresden 236.



Probedose ganz gratis

Man füge kein Geld und keine Briefmarken bel, sondern schreibe einfach eine Postkarte an die Adresse:

Dr. med. Wagner & Marlier, Berlin 35. A. 26.

## Gerade so geht es



Omega-Rechenmaschine D. R. P. u. Anal, Pat, ang.

Preis 38 Mark

Addiert, subtrablert, pliziert, dividiert, pots radiziert etc.

Justin Wm. Bamberger & Co., Munchen 2, Ne da meratr & Vertreter in allen Ländern gosucht.

Der bekannte Arzt Rheumatismus, Gi eines bedeutenden Badeories gegen

## Kaiser Friedrich Quelle

ohne schädliche Nebenwirkungen.

## hotogr. Apparate!

geringe Monatsraten

**Bial & Freund** Breslau II u. Wien XIII Romansanimlung dieser Art. a . a Set Law Verlag, Changers,

### Mal- und Zeichenschule für herren. Max Feldbauer Albert Lenck

MUNCHEN, Schelling-Strasse 50 G. G. Atelier 110 am, 6 m boch, alle Releuchtungemöglichker-- Kopf u. Akt, Kostüm, Stilleben, Tiere im Garten.

Beginn aufangs Mira.
Anmeldungen au Albert Lenck, München, Schelling-Strasee 60 to 1 | schriftlich, mülleh 12-2.

## Stottern



Korpulenz Erlangung normaler. Kelne Digt Absolut noschal. Kelne Digt Absolut noschal. Prole pro Paket I Mk., 3 Pakete 6 Nar durch Apotheker Grundma Berlin SW., Kainbachetz. 3, su bezia

### Riva am Gardasee

Sonnenlicht Atmosphär, diktet, Kuron. Prosp.grat. Pena v. 5 Kronom Vasserbeilanstalt film 5 v. fistingen,

Morphium — Alkohol mildenvanglese Entwikhang, keander Bordokalohidung der Rekonstalen valeacenz zweek Wormeldung des Rekeils. Or. Sohlegel, Special rata Biebelok a. Rb. b. Wiebadee.

## Ungeheure Macht

Pickers Verlag, Leipzig 19 C.



Emil Lüdke, vorm. Carl Hahn u.Sohn, Jena hTh.3. Goldene Medaille. Man verlauge gr. Katalog.



holmo Llobesmacht. ntiert. Erkiärung gratis. ng E. Klongel 114, Dresden N. 12.



Kgl. Höheit des Grossberzogs v. Baden, "Herzogs Kai Hölleferant Sr. Kgl. Höheit des Prinzen Christian von Schleswig-Hölstein.

## Der preußische Moloch



Much heute noch fegen bie Bfaffen es burch, bag ber Staat ihnen bie Rinber opfert.

### Ofuli! Da fommen sie!

Bur fommenben Ber Beinge

3m Meidzelag wieheit ichen herr Morren, Der Gittlichteit gewaltiger heingi Man brancht ibm gat nicht guguberen Man tennt bie große Rebe laugh

Co muffig riecht es rungs im Reiche Der Rapp', er witten Morgentut Drum ichnell pariert mit flinken Ctreiche! Ber jego ichneigt, ber ift ein Schuft. Dean auch in Bayerns eifter Rammer, In ber ber Reichstat ftrebend fret, Bellagt ber bofen Jerten Jammer Der greife Munchner Oberhirt

Er geigt bie faniteften Gebarben, Er fpricht borfichig brum beim: Denn ach! fonft tonnte ftupig merden Das liebe beutiche Bublifim. Bon nichts als Ungucht hört man teiern In jeder Zonart, sanft und greil, Als ware unser ichones Bagern Bon Hof bis Lindau ein Borbell.

Und boch, Thereiet, wenn wir fuffer, Geichiehl's ohn' allen Rebengwed hatt' mancher ein fo gut Gewiften, Er watete nicht flets im Dred.

Trum wiffen wir auch, o Thereiel, Tag, was fir fagen, blauer Tunft Man ichlägt ben Sad ind meint ben Erel – Der Cfel ift die deutiche Nunfi

Und da die Goethebundler ichlaten, Rummt die Geschichte ihren Lauf. Un einem itenen Baragrabben Hängt man den Schwerverbrecher auf!

et Amidaner

## Die Geschichte der Familie Huber

I.

## Grane Vorzeit

(Beichmengen von D. Gulbranffon)



Ale Origings for Yuner result forth jurial. Some in the Tumber production of the Tumber of Tumber (Ambiblion) and the Tumber of Tumber (Ambiblion) and the Tumber of Tumber (Ambiblion) and the Tumber of Tumb



State the first of the state of the many hand block state of the first of the first of the first of the state of the first of the first of the state of the first of the first of the first of the state of the first



Tarti a. ma er ber dieten fieten die fiergericht bi fin o eritam " daß er t. el. " 2. Erteiten. Le. dermatige bie der Scheme, er ist pow der flichtet er hach mit dem Wertwieffer, er wast das Medien, er ist pow der Artikous der Afrika od mit delign mit them auf der Afrika. Dahig fam er feldig mit Munden bedech dein und mitzt von keinem überreite geoffegt nerben. Mach (keter Derikklung george er wieder Richer.







Staden nertwise von bet Meche ben Romers blieb bodt in ber Eine ben ich ein ber manen haften. Dubbr pftegte fpater oft ju fagen; "Der Cafar! Ber Cafar! Der herrgotifalterament!"

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement merfeljährlich 3 Wh. 60 Pfg. Berlag von Albert Tangen Illustrierte Mochenschrift

Kanr. Poff-Berlungslifte: Mo. 814 Mündjen, ben 19. Mary 1906

(Alle Rechte vorbehalten)

Gegen die Schwurgerichte

(Beidnung von Bilbeim Gouly



Die preußische Regierung wird niemale bie Aburtellung bon Brefpergeben ben Laten überweifen. Laten find nicht brauchbar.

## Roeren +



Undächtige Trauerversammlung!

borgente fiebt, bat ihm einen Gebirnichia gegwickt. Albädige Zauerverfammlung, betradben vor feit leben und Aufreit und Aufreit im der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Schaffen der Verlage der Schaffen der Verlage der Schaffen der Verlage der Schaffen der Sch

bat froblodet im Serrn. Und wie bat er es gemacht, baß

bat froblodet im Seren. Int wie hat er es gemacht, daß er alles geroden hat?
Indöchtige Trauteverfammlung! Vetrachten wir einen arolein, schoen Wasto.
Indöchtige Trauteverfammlung! Vetrachten wir einen arolein, schoen Wasto.
Indee beieren Wasto!
Wiede Unter wir der Wester in Geschaften wir einen Aufleren beieren bei Wasselin im gena mud freuen sieh.
Wieder andere betrachten die ziertlichen Gräfer und das funftvolle Wood und freuen sieh.
Uassen wir aber eine Gau bnieh, was geschiebt dann?
Unsächig Trauteverfammlung: Die Gau fiedt fehn gläume.
Die Gau hört feine Wästlen, die Gau betrachtet fein ziertraute der Wieden der Wasteln, die Gau berrachtet fein zierfreite werden gestellte Westellen, die Gau berrachtet fein zierfreite werden gestellt geschie gestellt.

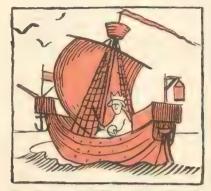
liches Moos. Nein, andachtige Christen! Die Sau krast den Boben auf und find't die Tellichen. So dat unfer teurer Berbildener den deutlichen Dichterwald oft und off belucht. Und, andkodige Teuerversammlung, er hat die Trüffeln gefunden.

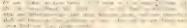
Er bat feinem Namen Spre genacht, er war eine Nöbren, burd die alle gefielfen ist, Und es ist eine barte Aufgade, eine Röbren zu fein. Da gibt es kanaleidren, wo der Alfseld burchgehrt; da gibt es Ibetittröhren, wo auch nichts Sachene burchgeht. Und der Bertrieberen bat sich auch über die Riotelngruben

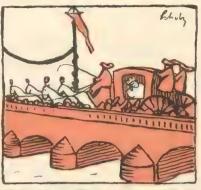
beflagt. Aber es gibt auch gute Dinge, Die wo burch eine Robren flichen. Jum Beifpiel, Die driftliche Liebe und Barm-

Bemerkt hat man's freilich nicht oft, aber hoffen wir, baß auch die driftliche Liebe bie und da durch diese Röhren ge-flossen ift. Amen. R. I. P. auch bie d





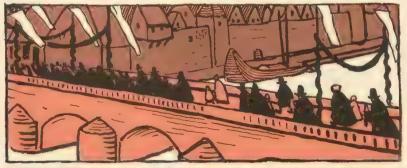




Annual to the transfer of the Determination of the transfer of



De la composition della compos



The control of State Control and stated as the present office of bodds outliness, but a given between memory than Security State

Fig. 20 feb., and discount of the bosonies of state o

## Die Wanderung des heiligen Betrus

Bon Bo Beraman

Einzig autorifierte Ueberfehung aus bem Schwedifchen von Francis Maro

"Gines Tages", fagte mein Freund, "faßte meine Gefiebte mich bei ber Dand und ergabite folgende Grichichte

Ge ift icon lange ber, um bie Reit, ale unjer herrgott fich noch fur bie Denichen intereffierte, well er noch nicht an ibnen berimeifelte. Damale murbe bas Baffer Bein, jest wird ber Bein Baffer, und bie Gibffe gingen jurud, und Die Conne blieb am Simmel fteben. Dies nannte man Blunder, und bie Menichen lieften fich babon marnen und ppierten bem Deren alles, mas fie beighen, bis auf bas. mad fie nicht enthebren fannten

Bebt ift unfer Derrgott alt und mube und tut feine Bunder mehr. Aber einige leugnen bas und fagen, wir wollen bie Bunber nur nicht feben, wir find gleich bamit fertig, fie in gang natürlicher Beije ju erflaren. Man behauptet, bag biefe Erflarungen bas einzige finb, mas bie Schwernint unferes herrgotte ein wenig gerftreuen tann - bie Schwer mut, Die bas Cdidial aller Coopfer ift, wenn fie ibr Wert betrachten. Denn nur einen berganglichen Mugenblid Enben fie alles gut.

Aber gu ber Bett, bon ber ich bier ipreche, batte unfer Berrgott noch foviel Intereffe lux une übrig elender find ale bie Abtommlinge ber Chlange bon Belt ju Reit feinen getreuen Rurcht Canft Betrus auf Die Erbe ichidie, um etwas weniger offizielle Anirchiffic über ben Buftand ju befommen gis von ben Geiftlichen Der beilige Betrus war bamale icon all und batte einen tangen gruntlichmeinen Bart wie istaubiides Doos, und Mugen, bie rotgeranbert waren bon all bem Licht im Barabies. In ber Dand trug er Marons entlaubten Ctab. Bie alle getreuen Diener mar er bermobut und inrannifierte feinen Berrn ein bifchen

Gines Abende ging er alfo burch eine große und obe Land fchaft. Ru beiben Geiten behnten fich weite Deiben bis gum Portgont, und bas ringige, mas barauf wuche, waren ber einzelte Bimergitefern und ein baar große ichivefeigelbe Blumen, tote lebenbige Mineralien, Dier und bort tagen fpiegeinbe Brugen und blinften im Abendlicht wie bie Hugen ber Grbe. Aber wenn bie Botten gleich Riefenbogeln fiber ben Dimmel gejagt famen, verbuntelten fich biefe Mugen, und ble Erbe bachte in ber Dammerung traurige Gebanten.

Der beilige Betrus mar mube. Gein Schliffelbund mar mahrend ber legten Weile boppett fo ichmer geworben. Bab rend er fo ging und bachte, wo er wohl ein Dach aber feinem Saupte finden follte, borte er Flügelichlag in ber Luft, und ein großer Rabe mit Angen wie giubenbe Robten feste fich auf feine Schulter. Da begann er gu fingen wie Die liffenweiße Taube bes Barabiefes.

Da merfte ber hellige Beirne, bag bire Catan mar. Unb ichlug nach ibm mit feinem Ctab. 3m felben Mugenblid fprfible es rot aber ben gangen Dimmel, und bann ging bie

Cottes Musgelandter fette fich auf einen Stein am Beg und benatte ben Schluffelbund als Rofenfrang, Mie ce bon feinen Gebeten aufbirdte, merfte er, bag irgenbivo in Der Gerne ein Licht leuchtete. Er beichleunigte feine Schritte. benn es war icon fodfinfter, und im Bind borte er bie Grunnen lachen und mit ben Rabnen briefchen. Gie wiegten aus ber Unterwelt beraufgufommen, wenn ein Unmetter

Das Daus, an bem er antiopite, fab aus wie eine Bald butereipohnung. Aber niemand antwortete auf fein Mopfen. Da machte Sanft Betrus Die Ture auf und trat ein

Um Berbiener faß ein junger, aber grauhaariger Mann unb warnte Zannennabelbler in einem Topl. Gin Heiner Junge fplette auf bem Boben.

"36 bitte um Gaftfreundichaft," fagte ber beilige Betrus. "Cepe bich," fogte ber Mann und jog einen Stuhl beran. Sie tranten ichmeigend ihr Bier, nud gwichen den Schluden bordien fie bem Bud, ber jum Sturme ange

"36 horte eben erft bie Erinnpen," fagte ber heitige Betrus. "3R es mahr, daß fie gegen uns Manner am graufamften find? Das ift mobl, weil fie Beiber finb," fugte er hingu, inbem er in feinen Bart ladelte. Die Barne und bas Bier batten ibn munter geftimmt.

"Das ift, weil fie die Gemiffensonalen find," fagte ber Wann on Seeb

Weint The hale his Groven feine Gemillenkanglen zu milizen branchen 2

"Das meine ich nicht," fam bie Antwort.

Bieber murbe es fittl. Die Glammen ichleuberten einen Glundein wie einen Fruerftrahl über ben Gufiboben.

"Dies ift fem frobliches Saus," fubr Cantt Betrus fort "und ber Rleine bier icheint mir febr einfam. 280 ift bie Frau bes Daufes?"

"Gie ift tot." "Manta ift bei Gott," jagte ber Rnabe, "und bu, ber bu to alt bift, fommit wohl balb bin. Dann follft bu fie

graffen und fie fragen, ob fie nicht icon mube ift, tot gu fein, und ju une jurudfommen will. Cag, bag wit une jeben Abend nach ihr lebnen

Das will ich," lagte ber beilige Berne.

Mis er am udchien Morgen geruftet frand, ju geben, fragte er nach bem Bege jur nachften Ctabt und ob es babin

Co meit, wie ban ber Jugend gum Lafter ober in nabe. antwortete ber Mann in ber Ture

"Mutter heißt Glennn," rief ber Rnabe ihm nach. " bi aife bas nicht!"

Und ber beilige Betrus ging wetter und fam in die groke Stadt, und ba fab er nur bas friechenbe Gienb ber Den iden, und Bierbe, Die blutig grichlogen murben, bie fie auf ber Gaffe lagen, und ihre großen braunen Mugen fagten : Tote mich! Aber er horte nicht, wie bie Meinen Gaffen jungen bor Freude pfiffen, wenn fie auf thren Difthaufen erwachten, und er fab nicht, wie ein junges Welb bie Dant von ihrem Arm nahm, um bie Brandmunden ihres Rinbes

Der beilige Betrus mar icon biel ju all geworben. 3d balt's nicht langer auf ber Erbe aus." fagte er. Und

to tube er in ben Simmel wend.

"Ra?" fragte unter Derrgott.

"Bas ift ein rechter Blunder," fagte ber betlige Betrus, "Du tannft Die gange Grichichte noch einmal bon born

Unier Derrgott gurnte nicht. Er faunte ben Dumor feines alten, getrenen Dienere, und barum lacheite er. Das ift auch bie befte Mrt, alle Aritit ju entwehnen.

"Aber ja, richtig. 3ch habe einen Gruß an eine Frau namens Glenny . . .

Die bu meinft, ift nicht bier."

"Birlo? Gie ift boch lot? 3ft fie bielleicht bort briben?" Und ber beitige Retrus mies mit bem Daumen über feine Edulter, und ba tann man fich icon benten, mas er meinte. Die leht . fonte unfer Derroott Gie mobnt in ber Clobt wo bu fürelich marft, mit einem anbern Mann. Und barum fagte ber erfte, bag fie tot fei."

Der beitige Betrus ipiette mit feinen Echtaffein.

"Das mußt bu alles in Ordnung bringen," fagte er.

Aber rines Rachts, ale es bonnerte und birgie, und bas junge Weld wach balag, ba fanbte er ibm bie Grinnpen au. Gie festen fich auf ihre Bruft und biffen binein, io baft fie laut jammerte. Da ftanb fie auf und fleibete fic an und tufite ben Mann, ber an ibrer Ceite ichlief.

3ch tann nicht langer bei bir bleiben, ich muß mein Rmb

Und mnichen ben Mitten, bie judien, und bem Regen, ber bie Erbe aufwühlte, ging fie bie gange Racht, und ums Morgengrauen ftand fie wieber bor bem haus auf ber Bribe. In ber Ture ftand ein graubaariger Mann



"Rritt mich mit Guften." fagte fie. "Riber taft nich niete Sinb feben.

Aber ber bleiche Mann ftredte feine Mente aus, und im felben Mugenblid murbe fein haar wieber braun. Und gu fammen traten fie an bas Bett bes Rinbes, Und ber Rnobe ermachte und lachelte leiner Mutter au.

"Bift bu fest mube, tot ju fein?" fagte er.

MR bies fab und borte unfer Sperragtt im Simmel und lachelte und bachte: "Best ift alles gut."

Aber einige Beit ipater timpfte es an die Bjorte bes Simmel reichs, und ale Canft Beter fie auflehnte, um ju feben, mer es war, ba fland braugen ein Mann mit einem roten Loch in ber Echlafe

"Ceffne," bat er. "Ich babe genug gelitten, ich muß jest ruben. 3ch liebte ein Berb, bas Gienun bieg, und ich raubte fie ihrem Mann, benn ich fonnte ohne fie nicht leben. Aber eines Rachts berließ fie mich und febrie ju ihrem alten Deim gurud Da wurde bas Leben für mich finfter, und ich bertieg es, benn ich tonnte nicht ohne

"Cou, daß bu weiterfommit," fagte ber hellige Betrus Aber ber Mann rubrir fich nicht vom Gled.

"Lag ton herein. Er hat fdwer gefündigt, aber er hat

"Einen Gelbitmorber? Deine Guabe ift groß, o Berr." Und ber beilige Betrie bolte brummenb feine Schlufiel bernor.

"Canft Betrue," rief unfer Derr ibm in, "bu berfiebft bie Liebe nicht."

"D ja," antwortete ber himmlinde Bibitner, "ich verftebe icon, bag bas bas Tummfle ift, mas bu geichaffen baft. Ge bat bir bie Dacht genommen. Du bermagft nichts

.36 bermag auf feben Gall, fenen gu bergeiben, bie lieben, fagte unfer Derrgott, und bon jelnem Mntitt ging eine folde Rtarbeit aus, bag a'e Engel niederfielen und fich mit ben Allgein bebedten. Dier verftummte fie, Die ich liebe," lagte mein Freund. "Und fie umfaßte unt beiben Danden meine Stien und

fußte fie und fagte "Benn Gott vergeibt, warum follte ich es nicht?"



## Lieber Simpliciffimus!

3n Berlin W. Uimenftrage, fpielte fich jangft ein Unfall ab, ber ichredliche Folgen hatte haben tonnen, wenn bie Beteiligten ihre Geiftesgegenmart berforen batten. - Gin-Troichlengaul war ichen geworben und rannte quer burch bas neugebaute Daus Rr. 60 burch und bie benachbarte Maagenftrage weiter. Infolge ber beitigen Grichutterung fiel der im Dierten Stochwerfe bes beichabigten Danjes mobn hafte Rentler Ruleide bom Stuble und forte Die Barter zwei Treppen tiefer beim Mittageffen, indem er fich auf Die Suppenterrine feste. Jum Gilde war ber Sauswirt befonnen genug, fofort auf ben Dachboben gu eilen und beilenb einzugreifen. Denn - mare and noch die ichwere Sppothet, Die auf Rr. 60 fieht, eingefturgt - Die Dausbewohner hatten wohl ihr Leben unter ben Eranmern loffen muffen.

Cherleutnant Roblitichet batte unlaugft bon Rijano nach Gertomes über bas Steinerne Derr gu mandieren und ber rechnete bie Roften fur ein Reitpferb und gwei Tragtiere. Western erhielt er Die Reiferechnung tot burchftrichen gurud.

"Für berartige Dienftreifen", fchrieb bie Intendang, "ift im Sinne bes Dienftbuches ,2 - 4, Gebührenvorichrift fur bae f. und f. Deer' eine Barte mit bier Ruberern gur Anrech nung gu bringen."

3m Schloffe Dabren, einer Bappenbeimichen Befigung, gehl ein furchtbarer Cput um. Jeben Greitag um Mitternacht galoppiert ber alte Bappenheim auf leuerichnaubenbem Schumel burch ben oberen Rorribor. Aber noch nie hat ein menichtiches Muge ibn erblidt, fein ftribliches Dir bas Gepolter bernommen. Das eben macht ben Epul fo ent-



"Brüher habe ich für die Welter nur ervifches Intereffe gehabt. In ben lesten Jahren fund ich aber Welegengent, ne auch a o Lieum-



"bat fich ber Gere Affeffor immer noch nicht ertiart, Lina? Lag boch bent mal bem forfett weg."

## (Semiitsmenschen

(Belchnung von E. Thonp)



"Au quatich man bloß nich von Treue, olle Proomfibte. Erene is nifcht wie Gantheit!"

Schwächliche in der Batwicklung oder beim Lernen surückbleibende Kinder

souls blutarme sich matt fählende und nervose überarbeltete, leicht erregbare, frühreitig erschönfte Erwachsene

## Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. meirfelich de ochte "Dr. Hommelt" Haematogen im Mese sich klais der vielen N Man verlance today



Schellenbergs .. Wie Neu" gibt alten, glanzlosen und fettig gewordenen Haararbeiten jeder Art das Aussehen "Wie Neu". Man ist überrascht. Erprobt u. glänzend bewährt. Carton # 2 .- auch in Briefmarken, Porto 35 &.

## Herm. Schellenberg

Düsselderf, Schadowstr, 15.

## Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.

## Korpulenz.



Gehelme Liebesmacht. ateert Erklärung gratie. ag E. Klengel 114, Bresden N. 12.











RUDOLF VON DELIUS ROBESPIERRE

> Eine Revolutions-Groteske Geheftet I Mark Gebunden 2 Mark

Soeben erschien



and Erlangung normaler, ge-sunder hasperformen. Keine Oldf. As a cone afficht Pres pro Pahet Mk., 3 Paule 5 3k, Nur durch Apotheher Garundinnun, Berlin SW., hattbacketr. U, au beiteben.



Studenten - Utensilien lefert als "Spenialitatis Jos. Kraus, Wilrzburg S.



Briefmarken grosse Preislicte gratis.

Echte Briefmarken

tute gretz LEIPZIG, Josefannetrasse 18 - S. Briefmarkenathume in allen Prevalagen,





Studenten-Utensilien-Fabrik

Emil Lüdke, vorm. Carl Hahn u.Sohn, Jena ijTh.3. toblene Medallie Man ver ange gr. Katalog.

## Gerade so geht es



Omega-Rechenmaschine

D. R. P. u. Ausl. Pat. aug. Neuestin, aperiell zur Ausführung gr. seet Meinel, n. flerte, verlegenzten Mediell 7

### Preis 38 Mark Capazitāt: 999,999,999.

Addiert, aubtraliert, multi-pliziert, dividiert, potenziert, radiziert etc.

Dio Omega ist des etutige billige Rechen-maschine, welche skunliche Rechnung-Operationeo ohne jede geltige autreng-ung um achneller als two gewöhntelen. Rechner ausführt bei et zu unenb

Justin Wm. Bamberger & Eo. München 2, Neubauserstr. 9. Vertreter in allen Ländern gesucht.



Die Silfsbereiten

(Seldnung pon 3, 93, Engl



"Ca, ber Deier! Bo temmt's benn od ber?" - "Bom gofchen! Da braugen in bem Dorf bat's breunt!"





und Handels-Zeitung



Zeitgeist-

ULK Techn Rundschan Haus Hot Garten Der Weitspiegel Der Weitspiegel

Monatlich 2 Mk., vierteljährlich 6 Mk.

Annoncen daher von grosser Wirkung.

"Im Labyrinth" von Victor von Rheinfelden.

Ernst von Wolzogen: "Der Topf der Danaiden"

Auserden, langt das s. Le miss chantlich e ene Blusteiorto, Literaeischo u Frauen-Rundschau, owie en be sonders ausprechendes Sporiblatt u. eine sorgfältig religierte Reise-, Bäder- und Touristen - Zeitung.

A stricke Parlamentsborichte in which is a con-

## rsachen, Wesen und Heilung der Neurasthenie (Nerven-schwäche). schwäche),

Goldenen Medaille ::

## Bauplätze mit Hochwald

o der Villenkolonie Gauting vorortverkehr Munchen

Prospekte gratis! Gautinger Immob.-Ges. A. G. Prospek



## Echt Stonsdorfer Bitter

Unser Recept beruht auf einem streng gewahrten Famphengeheimnis. — Leizte Auszeichnung: Monigi. Bair. Staatsmedanie

lant Reckapericha-Entscheldung vom 6. Oktober 1809 und 10. November 1008.
Der achte Standsdorfer ist der beste aller Bitterflöfen. Verlangen Sie daber nur
echt Stonsdorfer Bitter von W. Koerner & Co.,

Cunnersdorf im Riesengebirge, früher in Stonsdorf.

## Unentbehrlich für jeden Gebildeten ist Das Echo.

Mir bitten unfere Lefer fich bet Beftellungen auf ben "Sim. pliciffimus" beziehen zu wollen.







## Der saure Anfel

Sumplicissimus-Gedichte von Dr. Owiginsa

Umschlagzeichnung

von Olaf Gulbransson

ticheftet I Mark Gebunden 1.50 Mark

Verlag von

ALBERT LANGEN in München-S

## **IDEALE BUESTE** CRIENTALISCER PILLEN



Bein - Regulier - Apparat incu! Gar E. Seefeld,

- Studenten-Artikel -

## Künstler-Originale für Postkarten feineren Genres richt alt-zu modern, gesticht Chromolitho-graphischer Kunnstanstalt Paul Finkenernth G. m. b. H. Berlin NO, Schlosuschestrasse 31.

Gutun Verdienst !" Verkant von besseren Kleiderstoffen!
Rouste Muster freit Rester in den
Rinsen h. den eite Stoffe – ber bilte en bestellt und Vorteilhaft für



geringe Monatsraten

Bial & Freund Breslau II u. Wien XIII.





Heilbronner Fahrzeugfabrik Paul Gunther Heilbronn a. Neckar



Luxus- cocce Carrosserien Komplette ® Motorwagen

Reparatur-





aus Leichtmetall, mit Fokalschlitzverschluss und ZEISS-OBJEKTIVEN.

Minimum-, Universal-, Stereo-Palmos

CARL ZEISS, JENA
Berlin, Frankfurt a. M., Hamburg, London, Wien, St. Petersburg

## Mu Strom

Und hab' idy benn nicht haus noch Raft Noch Rub' des Bergens.

So lea' ich mid nieder am Waldesrand, So ftred' ich mich aus im Uferfand.

Schwer hangt die Sonne im Weidengestrupp Und funfelt über ber grunen flut Und hufcht wie ein Traum Derfilbernd über des Strudels Schaum, huscht bin und wieder 21uf einer 217owe mildweift Befieder.

3d hore nichts als Wellenraufchen Und Bienenfummen . .

So will ich liegen, fo will ich laufden, So traum' ich in die ferne Blane. Ob fich der mude Mut erneue

... D Baus und Raft und Bergensrub'! Dr. Omigiaß

## Vom römischen Stuhl

Wieber einmal lieft man in ber Zeitung, Dan der Beilige Dater tiefgefnicht. Widersprechend feiner Weltbedeutung, Mady dem Peterspfennig um fich blidt.

Sparlich fidert's aus der Chriftenhofe, Und das Gold fdieint völlig ausgefdurft, Mlfo daß der Greis ftatt Bulmerfauce Tur noch bunne Indelfuppen ichlurft.

Selbstverftandlich werden da die Erafte Bleichsam spitematisch aufgegehrt. Wenn das Wechselfpiel der Körperfafte Soldgerlei Behinderung erfahrt.

In der Cat, wie ift er gu beflagen! Wem vergleich' ich diefen armen Mann? Einem Substantivum fogufagen, Das fein Derbum nicht mehr bilden fann, Ratathale

## Redaktionelle Mitteilung

Die nadifte Munmer erscheint als Spezialnummer unter dem

Sittlichkeit

Preis 30 Pfg.

Die Redaftion

## Hochzeitsreisende an der Riviera

(Beldnung von E. Ibonu)



"Die zwei bort bruben find ungludlich verheiratet. Er hat fofort gemertt, bag ich ion anfchmieren



Defterreich und Italien feben ber Anstragung bes Streites mit großem Intereffe gu.

Spezial-Dummer

Prois 30 Pig.

Sintichkeit

10. Jahrgang

Nummer 52

# SIMPLICISSIMUS

Abonnement vierleijährlich 3 MR. 60 Pfg. Berlag von Albert Tangen Illustrierte Mochenschrift

Banr. Poff-Beitungelifte: Bo, 844 Mündien, ben 26. War; 1906

(Alle Rechte vorbehalten)

# Der Lizentiat im Himmel

(Beidnung bon & Gulbranffon,



"Mas foll ich tun, heiliger Petrus, wenn folche Nadtheit im himmel herrschet?" — "Net hinschau'n, Rindviech!"



#### Moralisches

Ein Erhebenbes ift in Deutschland gefcheben. Die beutsche Raiferin bat ein Dan Boden vor ihrer fibernen Socheit zum er sten mat erfahren, welche Sungersöhne die tleinen Näherinnen erhalten. Gelt 25 Jahren lebt die Ralferin in Berlin, und bei einem zusälligen Besuche einer Ausstellung hat

untertanigfte Aufwartung.

Bie oft mag die Raiferin mit biefen Ugenten bes Chriftentums beraten baben, wie fo benn ber Unfittlichteit zu fteuern fei. Wie viele Ceufzer find jum Simmel gestiegen über die erschreckliche Junahme des Lasters in Berlin! Dann sind Ricken projektiert und gebaut worden, daß die Frömmissteit wachse, es sind Magdalenenstifter gebaut worden, daß die Afolkenen wieder empor kömen. Aber daß 20 Schritte binterm Schloffe in einden nöcker empor kömen. Aber daß 20 Schritte binterm Schloffe in elenden Dach-fammern die Mädchen Rächte durchivachen, Rächte durcharbeiten und zuleht doch durch die blutige Not der Profittution anheimfallen, das hat ber Raiferin teiner von ben Seiligen gefagt. Das bat fie jufallig erfahren

Aber bas weiß fie immer noch nicht, daß viele von ben Schuften, benen bie bittere Armut ale ein gutes Mittel gur Berführung gilt, Beitrage geichnen für Rirchen und Magbalenftifte.

Und ab und gu mit Orben ausgezeichnet merben.

Der Paftor Chriftaller in Sobenftaufen bat bas folgenbe gepredigt: Was fill nach dem Clina Jess schoelstadtsper wenn pubbert junge Wänner butend auf dem Chachstiebe liegen, die doch stüder ober späre einmas steeden milisen, oder venne im Wensich Schoelsteit des die Wensich von der Gecke? Ist nicht gerode in einer langen Friedensigeit daß die Mensichen stittlich erfolgsfreu und die Wacht der Günde durch Genussiuch und Bersührung überhand nimmt?

Go wirft Die Lebre bes milben Seilands in folden Ropfen. Saut niemand dem Prediger von Hohenstaufen die Bergpredigt ein paarmal ums Mauk, damit er sie wenigstens von außen kennt? Ein ähnlich milder Gottesmann lehef und wirket zu Auppertsburg in

am agnut muor worteman veet une voiret au Auspertisourg in Zadhen. Der Paftor Fritsch, Gottboldem Fritsch. Der hielt in Leipzig im Kristulpalast eine Rede, worin er saste: "Das Mitleid mit der unehelichen Mutter ist die schwerste Beleidigung unserer Frauen und Edchter."

Frauen und Söchter."
Diefer Benich ist Deifere, der muß wiffen, daß jedes schöne WortChrist
Varmberzigselt und Milleid, und jedes zomige Wort Verdammung der
ielbsgreechen Phontifier annete.
Das wiffen wir, daß der arme Zimmermannssohn die horten Dächter der Freinmigkeit hoste, die Kaipdasse, innnermannssohn die horten Dächter der
Freisper aus Auspertsburg.
Und einer, der seine liebevolle Lehre zu Robeiten gebraucht, beißt sich
einem Priespe

3.

Beruch und Bebor find machtige Ginne und wirfen viel Unbeiliges auf Wenn jum Beifpiele ein junger Mann im Parifer Gunbenholge - bois

de Boulogne - luftwanbelt, was boret und riechet er ba.

Es ift Frühling, und bie Luft ift burchtrantt vom Duft ber Bluten und ber Böfferlein, womit bei Frauengimmer hipe Leiber besprengen. Der Jüng-ling springet vor Lust; er merket auch den Frühling in seinen Gliedern. Und er höret bas Lachen der schonen Damen. Das Hingt, als schlüge man mit einem Elfenbeinftabchen an filberne Becher.

Und bie Geibe fniftert. Da übertommet ben Jungling ein unfeliges Berlangen, Die Geibe gu boren, wenn sie von einem Frauenleibe gestreiset wird; und das Lachen zu hören, gang nahe, wie se in welchen Psihien erstiedet. Wie andres ist es in einer beutschen Spetammer, die nicht von Wohlgerüchen,

aber von driftlichem Beifte burchwebet wird! Sier ift Fleifc. Das Rieifd.

Nicht von Spinen umbillet, nicht von Geibe umfniftert. Nachend, wie es an bie Gunbe mabnet.

Ja, bier begreifen wir, bag bie fleischliche Liebe eine Folge bes Gunben-falles ift; bier abnen wir, bag bas Belich in Berwelung übergeben muß; bier tonnen wir ums freuen, bag se in Berwelung übergeben Sier verfteben wir, daß bie Geele gerne babin fabret aus ber Umbullung

Siet voertreefen mit, ong vie Sein genit wonn in den Siefen von Field und Fett. Wie riechen diese Wechtlichen der Ceele, wir . . . horch! Das Lürchen der Schaftlischen der betet fish freischend in den Lingeln; der Rang von Porzellan und Wohl ertönet. Iktell Artein Teilen Teuern; eine solche Ge kann nicht jur Liebe auskerten; fie dieber desfillig im Könne Edderex.

Der Schriftseller Otto von Leigner zu Groß-Lichterfelbe ist der Präsident ber deutschen Reuschseit, weiche lauf Jahresdericht ihren Sig in vier Siedlen dat. Nämlich in Berlin, St. Johann, Gaarbrüden und in Sonderschaufen. Die deutsche Reuschheit hat 600 persönliche Mitglieder; darunter einen pen-

Die druische Keuschheit hat 600 persönliche Misselberr; darunter einen pen-seiniertem General, Mitglied der Keuschheit zu sein, wenn man pensionierter General ist. Alse Leuknant war der Mann nicht der drem Tereine. Dagegen bedarf es eines tiesferen Studiums, warum man in Gendershausen einem Terein gegen die Anstitusfelt im Worte und Ville errichtet. Sellie sed dahre Commen, daß vor Jahren ein Weiterrichten. Sellie sed dahre Commens, daß vor Jahren ein Weiterrichten.

öfter bei fich führen, um bie Unterhaltung gu beleben und baburch ben Soteliere fich angenehm gu erweifen?

Soteliters fich angenehm zu erweifent? Der bereitwillig Auskunft erteilt. Weber das weiß nur Otto von Leiner, der bereitwillig Auskunft erteilt. Biefer Mann dat also zwei Bicher gefehrieben. Das eine helßt; "Anteitung in 60 Minuten Runftenner zu werden"; das andere "Anfeltung in 60 Minuten wisig zu werden". Meld eine schöne Perspettier für die Outschen, und insbesondere für die Mitglieder der Viere die Geschen und Gendershaufen!

Aber die Soffnung trilgt. Leizner hat mehr versprochen, als er halten kann.

Er ift jest nach Rurichnere Legiton genau 60 3abre alt, und ift meber Runftenner noch winig. Was er felber in 60 Jahren nicht gefernt hat, wie fann er bas andere in 60 Munten lebren?

3mplicifftmus

## Ein junges Weib

Bon Carl Small

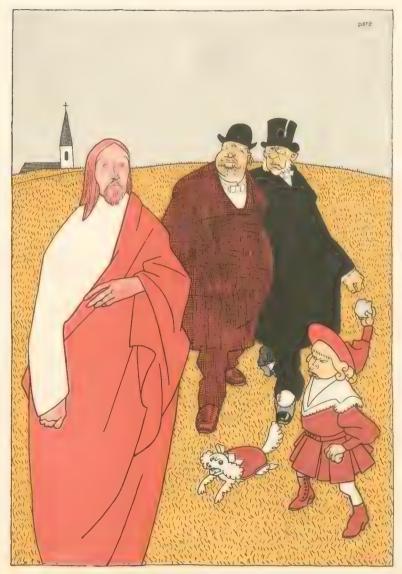
Que bem Danifchen Aberfest von Elsbeth Robr

Ein junges Weib ward von dem verlassen, dem fie ihre Sand und ihr Serz ge-ichenkt hatte. Berzweiselt flürzte fie fich in den Flug. Und während ihr Leich-nam zwischen dem Schilf dabinfloß, trat ihre fündige Geele vor Gottes Thron. "Barum tatest du mit das?" fragte Gott. "Wer ersaubte dir, meinen Ratschluß für nichts zu achten?" Das junge Weib siel ibm zu Füßen und bat um Vergebung.

"Da er mich betrog, den ich liebte, konnte ich nicht mehr leben," jagte fie. "Waren denn keine anderen Männer mehr auf der Welt?" jagte Gott. "Ih aben den Erde voll von Wännern und Weibern geschäften, deren Lerzen sich nach Liebe sehnen. Weshald sollte da die Treulofigkeit dieses einen

für emig angehörten."

für erölg angehörten."
Da schättleit Gott da Soupt und lächelte llug und mild: "Ou boll dick Gott da Soupt und lächelte llug und mild: "Ou boll dick gelert, mein Kind." (agte er. "Ole Olicheer, welche bas direkten, lieblem manche, und lieblem sie alle aufrichtig. Ind der Ofarrer, der das saget, ställe num janst und zu meiner Epre neben seiner britten Frau. Ich vergebe die, was du getan, well du es nicht besser wustess.
Gete auf und sei mit mit mit mit paradies."



"Eriff nur gut, Gottliebchen! Er hat Die Chebrecherin in Schut genommen."

#### Der gefallene Erzengel Liberalismus

Rurt Aram

Chriftine Mein mar bie reichfte Bauerin in Ballen

Criftine Stein war die rechte Bueria in Oallenbort. Gie belöß fogar guei Pferbe, nicht nur stie en dehen. Die rechte bestein die Ausgeber der Stein und der Stein der stein der Stein der Stein der stein der Stein der Stein der Stein der stein der Stein der

an: jo, balb wurben fie sour stoße barauf, baß fie weinstellend um einen Enteit ericher maern als die weinstellend unter eine Enteit ericher waren als die ber Gemeinber Steings weinstellen bei der Gemeinber Steings werden der Gemeinber Steings werden der Gemeinber Steings werden der Geschliche der Gemeinber Steings der Geschliche bestämmte die Geschliche der Geschliche bestämmte der Geschliche der Geschliche Bestämmte der Geschliche Geschlic

Shriftinens Mann begann fich auf einmal ebenfalls für die Irvinglaner zu intereffieren. Die Bäuerin bemerkte das mit Schreden, und fie tat alles, um ihn wieder davon abzudringen. Erstens würde sie, ecmette does mit confecter, im pie et ad alies, um venin er es fin cinfolen liefe, mituación, boburch in ben Sintergrumb Treten, puetiens admin el fie ben Ochibals nich, bols er audy fo billig su cinera Genfolion fam, umb brittené woulfe fie, bods ber 30acr anche for fecto malifer note los gerobinidens centra con la freche malifer note los gerobinidens centra con la freche malifer note los gerobinidens centra fie de la contra con la freche fie de la contra con la freche fie de la contra 
Gildlicherveife war ber Jauer zu bumm und zu dau, um noch mit nach Kraoberg zu mollen, als Die Bauerin ihm vorgreichtlichte, dass fest bet ben biere Geschnetist wegen dem aussfeze. Der Jauer lachte behauftlicht im dem der der der lachte behauftlichte der der nach der behauftlichte der jud der der nach bei der der der jud der der jud der der jud der

machte, auch nichts mehr wiffen, davon habe er bet feinen Wässen mehr als gerung. So foaute er dem fertam mit Vergningen zu, auf vonde ellen-er dem fertam der Vergningen zu, auf vonde ellen-ble Wässerin nach Krachberg fuhr, umd var flei, auf feine Alfer und fein Abelh, das von allen Vallenvorfern noch einen wützen Extractuell Vallenvorfern noch einen wützen Extractuell vormab det fen, gegen ben file in Krachberg beten

Dloglich ftarb ber Bauer. Gines ichweren Cobes,

Raum lag ber Bauer in ber Erbe, tam Leben in

und her, Kaffee und Ruchen zu genießen in Ballen-dorf wie in Krachberg. Run besaß auch die Annelies einen Gobn, dem sie 

folle schweigen. Die Christine fühlte sich wohl, bas war junächst Die Spriftline fühlte fich wohl, bod war jundohle be Saupflöde-, Sweitens wuste fie, bod Solob fie beitache noellte. Und wenn auch noch bod beit gelang, bad fie fich aucheodach bette, bann fonnte es nicht feblen. Die Anneließ bette näme in langt bemert, wie ber Guscheads bette näme in langt bemert, wie ber Guscheads bei eine Sweiten fiel, wie wohl ihr bod tat, wie fie augen deuntig baupflächtig bespiel to eiffen bie Berfammtungen befuchte. Ullö batte fie befolden bette mille auch im Rauben betweite State betweite het bestehe mit ben Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe mit bem Undelle sphroeben, und bestehe bestehe sphroeben bestehe

beute Chriftus über ben gefallenen Erzengel Liberaliemus triumpbieren und fie in ben Simmel ent-

Bunder, das er vorausgefagt. Der Gelft habe bem Jatob die Junge gelöft, so daß er hinfort nicht mehr zu stottern brauche. Dann ließ er schnell

er die Sauerin jundaji in die Sand. Er volleber de Sauerin jundaji in die Sand. Er volleber (2000 ballie Gegen, dog fie do ban feinen älleften Sber die Steberbe (drieb nod) lange unter einem Gegener Subrem über die fonderbese Ungelegenbeit die in die Steber der Steber die St

# Die Sittlichkeit der Ehe

" nica to 2 metantors



Buerft überzeuger fich ber Bert Paftor, ob an irbifden Gutern fein Monnet bereiche Denn Mangel beeintra bifact bas Berd einer Bert lanen one



Alebann fiebet er bie Braut und fiberzeuget fich, baft ibn Sinnentuft ir mals noocoor eiger nece. Mich er nama i be und erenfiteler Effe



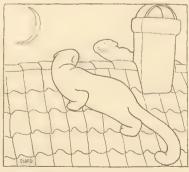
Und er giebet fich mit ihr gurud, wie es nun einmal bei fündigen Wenischen Der Brauch ift.



Saids lechet it die Bedigentie is mit big



Ind er zeuget Kinder mit ibr, teils aus Pflicht, teils weil ibn Bacchus verwirret. Gonfien aber nicht.



Denn bei ben Menfchen ift es nicht wie bei ben Cieren, Die nur bie Ratur gufammenfichret.



"Es ift furchibat, alle Welt lennt Hente Bergangenheit." — "Was liegt baran? Gie heiratet einen regierenben Gürften. Da barf nicht mehr barüber gelprochen werben."

#### Der Geift bes Aufruhrs

Das Weinen und Wehtlagen bes Bolles flang icauerlich burch ben Rebel,

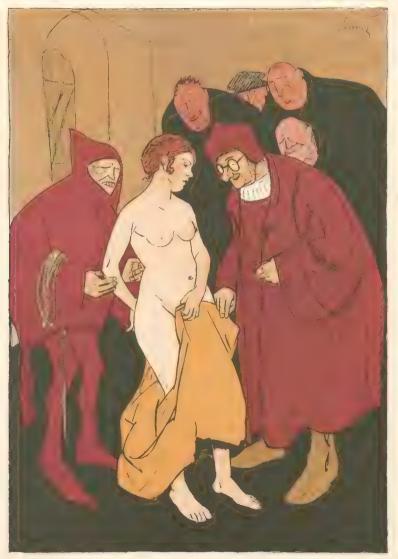
Sänger
"Bil betambfen die Nevolution."
Auftig frug der Fremde voller. Eind diese Manner dert die Nevolution?"
Auftig frug der Fremde voller. Eind diese filt gelte der Verlegen der Verlege

ven prav. Da trat ein fleines Mådschen aus der Menge heraus, kniete vor dem Frendeu neder und kakte den Saum seines Kleides, und habbaut sprach es : "Int du der Histands".

Er beugte fich nieder und fuhr leicht und facht nilt der Sand über das Saar bes Rindes, bann ging er am ibm vorilder. Er verschwand im Niedel, still und flumm, voie er gefommen war.

# Zur Geschichte der christlichen Moral

Beginning von Rittbelm adely



Seute geifern fie gegen nadte Bilber. Gruber weibeten fie fich am Unblid nadter Segen.

Schwächliche in der Knitwicklung oder beim Leraen aurflektleibende Kinder

sowie blutarme sich mati fahlunde und nervöse überarbeitete, leicht erreghare, frühzeitig erschöpfte Erwachsene

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte worden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. achtektich da ochte "Ir. Hommelt" Haematogen und ime eich keise der telen ?



Aelteste deutsche Sectkellerei. Gegründet 1826. 24 erste Auszeichnungen.

# essler Sect

G. C. KESSLER & Co., kgl. Hoftleferanten, Esslingen.



# PERRINS' SAUGE

Man vermeide minderwerthige Nachahmungen.

Engrosverkauf zu beziehen von den conthilmern, in Worcester, Crosse & ickwell, Limlied, in Loudon und von Exportgeschäften allgemein.



### Gerade so geht es



### Omega-Rechenmaschine

D. R. P. n. Ausl. Pat. ang. Preis 38 Mark

Capania: 1999,000,000
Addiert, subtrahiert, muitipliziert, dividiert, potenziert,
radiziert etc.
Die Omega ist die einzige billige Rachen
maschine, weiste satoil the Restaunge

came, welcar samilele Recladige rationenohus jeds geistigs anstrong und schneller a stem ge venniche:

# Justin Wm. Bamberger & Co.,



## Lieber Simpliciffimus

Drei Bande

Jeder Band enthält hundert Anekdoten und koftet

geheftet 1 Mark gebunden 1,50 Mark

Badilche Candeszeitung, Karlsruhe licke Landeszeitung, Kaclaruhe:
... Nur ein Oriesgram wied lich
ihrem Wih vortichliehen. Wer die Lacher auf feiner Seite hat, dem braucht man kaum einen Empfeh-lungsbelef mitzugeben

In den meiften Buchhandlungen porrătio

Albert Langen Verlag für Litteratur und Kunft München-S

Adresse: Kronen-Ouelle, Bad Salzbrunn VSchle

Warum Sie einen Edison-

Phonographen haben müssen!

Well er linne tils berationed in America
Ste chen in Theater
gehört haben, jederzeit hen Gestehnise aus beinrichgehört haben, jederzeit hen Gestehnise aus beinrichmeister- Konzert biest, in cliensa, den ihnen ein
Meister- Konzert biest, in cliensa dauerden vorwander haben der gehört haben, abl inmer wieder
Well Sie den lausigen Vortrag eines Komikers
steh von nedern auf sieh wirken haben (Abenne,
haben Kussigenussen, der Beisbrung und immer nouer
Untrahatung in ausst dann, wenn Sie seine haben
und stönst in den der bei den sie siehe sie und
Lausen Sie siehe den eine Stensten siehen neuer
Lausen Sie siehe den eine Stensten siehen
Lausen Sie siehe den eine Stensten siehen siehen
Lausen Sie siehe den eine Stensten siehen siehen
Lausen Sie siehe den eine Stensten siehen siehen

Unterhaltung ist.
Und dies alles auch dann, woan Ste snicht spielens
und situalis nicht verstehens.
Lassen Sie sieh der echt en Edison-Phonographen
von unserem Vertreter vorführen oder schreiben Sie
uns direkt.
Auskunft, Pracht-Kataloge, Vertreter-Adressen
liefern wir bereitwilligat gratis.

Edison-Gesellschaft m. b. H., Berlin N., Südufer 1.

Verlag von Ernst Reinhardt in München, Karlstr. 4. Soeben erschien das 16. 25. Tausend von:

Die sexuelle Frage.

Prof. August Forel, 12 A null 5 ver's assistent of the Auflinger
XII and 623 belles becaus 85. Bit 23 Abbildungen auf 6 Tafeln.
Press broad Ma. 8. to Letter as see Mb. 9.50.







"Biffen Gie, verehrter Berr Rollege, ich probugiere eigentlich toloffal fcwer. Benn ich abende bie Lampe brennen habe, bann tann ich nicht bichten, und tofche ich fie aus, bann tann ich nicht fdreiben."

# Berliner Tageblatt und Handels-Zeitung

Zeitgeist

Techn Rundschau Haus Hof Garten DerWellspiegel DerWeltspiegel

Monatlich 2 Mk., vierteljährlich 6 Mk.

Abonnenten hat das Berliner Tageblatt. Annoncen daher von grosser Wirkung,

Im Romanieutileton des "Berliner Tageblatia" erscheint im H Quartal

"Im Labyrinth" von Victor von Rheinfelden.

Bin Homan, in welchem die Schicksalverkeitung zweier ungleicher Lichespaare die fess-inde i sarstellung gefunden hat, und der ebenso mit durch einen eithische Tendenz des Lesers funnt gewinnen, wie is wie hiererste durch eine beschiel Handlang festhalten darfte Ferner vorffentlichen wir noch im II. Quarral die eine Novelle von

Ernst von Wolzogen: "Der Topf der Danaiden"

ein geistreiches Bittenhild aus der modernen Bohben. Das Werk erinhert in der Anlage an das Dichters vielumstrittene Sattre "Das dritte Geschircht", lat aber in den Einzelheiten weniger besienkech und als Krzes und gese insesse et.

Ausserdem bringt das >B. T.« allwöchentlich je eine Jilustrierie, Literarische u Frauen-Rundschau, sowie ein be sonders ansprechendes Sportbiett u. eine sorgfältig redigierte Reise-, Bäder- und Touristen - Zeitung. Ausführliche Parlamentsberichte in einer besonderen so-genannten Parlamentsausgabe, die, noch mit den Nacht zügen versandt, em Morgen des nächstfolgenden Tages den Abeimenten des »B. T.e zugeben.





Korpulenz

and Erlangung normales sunder Körperforme Keine Dikti — Absolut unsel Pron pro Paket 2 Mk, 3 Paket

# Bei mangelhaftem Bartwuchs

bei Nichterfolg das Geld zurück. fo bag alfo niemanb ein Rifito bat.

1000 Mark Belohnung

gable ich bemjenigen fofort in bar. ber mir auch mur einen Fall nachweift, in Dem ich mich bei Dichterfolg munblich ober forifillich

geweigert habe, das Getd juridgugahten. Garantieldein liest jeder Ernbung det:

Der Berteil it: Gieffe is Ment 12 Ment von de Ment ill General 11 General 12 General 12 General 12 General 12 General 12 General 13 General 13 General 13 General 13 General 13 General 13 General 14 General

Heinrich Küppers Nachf., Köln a. Rh. Nr. 252

Explaid Berlandbaus in gariffuncien, Seifen und bein, Spänarden allen Beit, berjald Berlandbaus in gariffuncien, Seifen und bein, Spänarden allen Beit, un ich ondie Mohen der Geriffuncien in der Geriffuncien in der Geriffuncien in der Angelein der Geriffuncien in der Angelein der Spänarden der der Angelein der Spänarden de trop. Teile Idnen mit, daß ich na Meine Kollegen boben mich gang bei durch des im legten Monat von Id-en Freund . A. W., Gelet leten. Sage Ihnen meinen bestendant. I au glauben. P

# Macht der Hypnose!

Wendels Verlag, Dresden 236.



III. Tell: Ergründung der Elektrizität ohne Wunde

Die Gravitationslehre . . . ein Irrtum, M. 1.2 II. Tell. Gegendie Wahnvorstellung vom heissen Erdinnern. M. 1.50

# Stute 2 Blumenthal, Hannover-Linden

Fabrik für sanitäre Wäscherei-Einrichtungen.



Vollkommenste Wäscherei-Maschinen der Welt.

Für Grossbetrieb.

Unerreichte Leistungsfähigkeit.

Dampfwlischerelen nach unserem Sistem eingerichtet bilden eine hoben Nutzen bringende Kapital-Anlage Bentabilitätsberechnungen zu Dienaten.

Schnelles, schonendes. sauberes u, hygienisch einwandfreies

Waschen, Trocknen u. Bügeln der Wäsche.



Riesen-Dampimangel.

Bach dem fiebrauch des Phees



Korpulenz.



Die Auseren m Quecksilber-

Buchführung tehrt om find 0. HAERTEL, Görlite.



beilt bauernb burch eigenes Suggefti fabren, auch in ben famerften Rallen bie R von Robert Crunt, Borlin BW., Joreft

# Riva am Gardasee Sonnenlicht Atmosphar, diatot, Kuren. Pene, v. 5 Kronen Vasserheilanstalt aufw. Er. v. Hartuger.

# Ungeheure Macht

Fickers Verlag, Leipzig 19 C.

## Nervenschwäche der Männer.

Ausführlicher Prospekt mit Gerichtsurteil und ärztlichen Gutachten gegen M. 0.20 für Porto unter Kuvert. Paul Gassen, Köln a. Rh. No. 56.



Geheime Machtel



# Goerz-Anschütz-, Hüttig-, Mentor-Cameras,

# geringe Monatsraten.

Ebenso die bekannten Goera'schen Triëder-Binocles (Prismen-Fernrohre für Sport, Reise, Theater) sowie Pariser Fern- und OpernGläser höchster optischer Leistung.

# Bial & Freund in Breslau II v. Wien XIII

Reichillustrierter Katalog Nr. 310 gratis und franko.



# Dalloff-Chee gegen Fettleibigkeit

von Dr. Dalloff, Paris,

Jahresumsatz in Paris 1/1 Million Pakete.

Der Balloff-Thes ist das einzige unfehlbare, sicherete und unschädlichete Mittel gegen Pettleibigkeit,

Macht die Taille der Damen dünn und elegant. Beseitigt den lästigen Fettleib der Herren.

Die Rorpalens besinderen gebe allei de Gemeindet, sondere macht vor der Zeit alt. Um ein Immer Jung und der und virkel bitterleigend. Arfolg garantitt. Jein blis sich vor Zeiten an der Zeit alt. Um ein Immer Jung und der und virkel bitterleigend. Arfolg garantitt. Jein blis sich vor Zeiten an der Zeiten an der Zeiten zu der Zei



# =Muiracith

Männer

hervorragendes Kräftigungsmittel bei vorzeitiger

als hervorragend anerkannt von den ersten Autoritäten des In- und Auslandes u. a. Professor Rohrer, Zürich

rrusesor Honrer, Zürich
, Neviany, Roktor der Universität Innsbruck
, Maramaldi, Ümbersität Neapel
Dr. R. L. Braun, Allgemeines Krankenhaus, Wien
Dr. Waitz, Paris
Dott. Leucio Longhi, Brindisi etc.

# ervensch

Energielosigkeit, Gedächluisschwäche, Ueberarbeitung, bestes Hervenstärkungsmittel ohne schädliche Mebenwirkung für Herz, Magen und Mieren, Die neues te Broschüre von Prof. Nevinny-Innabruck, Dr. Braun-Wien, Prof. Marameld an der Universität Neapel und vielen anderen Autoritäten über die epochemachenden Erfolge wird auf Wunsch gratis und franko zuposandt.

a de Apothekan, Wesand furrib Bullin i Constitut Apotheka (K. Histol), Wife Frieddelstar 277 - Apotheka um revi de ordystikek (W. Chalitottarity & Aster) rieddelstar (A. K. Histol), Wife Frieddelstar 277 - Apotheka um revi pl Pr. Hibomool erné, Apotheka — Kejl Hofel, Apotheka Hamburg Internationale Apotheka, Nourwall as 27 - der 1 Pr. Hibomool erné, Apotheka — Kejl Hofel, Apotheka Hamburg Internationale Apotheka, Nourwall as 27 - der 2 - Schlietten-Apotheka, Schlietten-University, March 1998, Apotheka Windbaden Vittoria-Apotheka, Gleinstari, Apotheka, Hollander, March 1998, Apotheka Windbaden Vittoria-Apotheka, Gleinstari, March 1998, Apotheka Windbaden Vittoria-Apotheka, Gleinstari, March 1998, Apotheka Windbaden Vittoria-Apotheka, Gleinstaria, March 1998, Apotheka March



Ja, die Tugend is am Land no 3'Saus, D' Bauermenscha kenna fi net aus, Schaug'n, das derz no volla Unschuld, zu—a, dat da Stier a G'spust mit da Kuh -a.

Bauernmenscha, wahrt's de Frömmigkeit! Left's nit Unrechts net, denn sunft is g'feit! Shat's ent vor da schlecht'n Literatu—a! Denn sunft geht's ent grad als wia da Ruh- al

# Parfüm der "Moral"

Ihr kennt bas Bild: bie Droas fint Liuf einem fcwanten Afte. Ein Bar kommt heftig nachgeschwint, Wär' gern bei ihr zu Gafte.

Jedoch das gute Mädchen pfeift Auf folderlei Amouren, Sat sich ein Rütlein abgestreift Und tipelt den Panduren. So flebt ber ungeschlachte Bicht Bobl gwischen Erd' und himmel; Und weil's ihm an Erfolg gebricht, Stinkt er und schimpft, ber Lümmel.

Ein alter Stank! Ein alt Geschrei! Ihr werbet immer finden: Riecht's irgendwo nach SII, Fehlt's meift an guten Gründen.

Ratatopre

# Redaktionelle Mitteilung

Mit ber nächsten Nummer beginnt ber Al. Jahrgang bes Simplicissimus. Wir bitten um umgehende Erneuerung des Ibonnements. Berlag und Redaktion



Jeber reichen Fabrifantentochter ift nunmehr durch talierliche Gnade Gelegenbeit geboten, das fittliche Infittut ber Go mit einem Bertreter ber eitterlichen Ehre einzugeben. Die fittliche Ginrichtung ift per Stud von Mart 150000,aufpaties que getangen.

Weihnachts-Nummer Preis 40 Pfg. von Wilhelm Schulz

# SIMPLICISSIMUS

Heilige Nacht



Die Welfen kamen aus Morgenland. Das zarte Kindlein hold Beichenkten fie in Bethlebems Stall Mit Weihrauch, Myrrhen und Gold. Das Kindlein freuten die Dinge nicht, Es ichlog die Augen bell, Die Weisen fingen mit lauter Stimm' Da an zu reden schnell: "Die Liebe allein zwingt nicht die Welt, Empfinden wirft du's schwer, Durch Weihrauch und auch durch rotes Gold Rommt leichter man zu Shr'."



Bruder Sotbeers Baus am Martte Steht bem Rathaus gegenüber. Heber alle andern thaufer Ragt binaus der große Giebel Mit ben bunflen Bodenfufen. Es hat fleine blante genfter. Alltersgrune, ausgetret'ne Stufen liegen por ber Cure, Die fo vornehm tut mit ihrer Schongeformten MeffingPlinte. Martnags figen Bauernweiber Dor dem Baus mit ihren Korben, Bern mit ihnen unterhalten Mus bem genfter fich die Bruder: "fro, matt toft benn but be Botter?" Bragen fie, und Maarl, ber findet, Dag die Gier find gu tener. "Cja," fag'n dann die graun, "therr Sotbeer. Eter fund jest rar, im Winter Mog'n nicht gern die Buhner legen." Caglich mit ber Dammerftunde Behn die Allten durch die Strafen, Sind fich jum Dermechfeln abnlich, Und das ift fein großes Wunder.

Es find Drillinge, der Binrich 3ft um ein paar Stunden fpater Allerdings gur Welt gefommen, Bilt brum bei ben andern Brudern Moch als jung und unerfahren Und der Dormundichaft bedürftig Die an ibm fie fleifig üben. Sie find flint noch auf ben Beinen, frenudlich gruffet fie ein jeber, Sid nad ihnen porzuneigen, Um fie fille gu bewundern, Sonderbar ift auch ibr Unsfebn, Mit den fpiten Buten gleichen Sie bem alten Miederlander, Der mit feiner tonern Dfeife Drüben fitt im Kaufmannsladen Muf der braunen Cabafsrolle. Es gibt in der Stadt nur einen, Der bie Bur' meiß herzustellen, Wie fie ftets bie Bruder tragen, Und das ift Butmacher Meier. Regelmäßig muß gu Weihnacht Er für fie bie Bute maden,

Selten find fie gleich gufrieben, Maarl und Willem Sotbeer baben Immer an ber gorm gu mateln, Dinrid hat nichts breingureben, Wir woll'n bent ben Weihnachtsabend Bei ben Brubern fill verleben 2loch find in ber guten Stube Raarl und Willem febr beichaftigt, für ben jungern Bruber pugen Sie da eifrig auf ben Chriftbann, Rafonnieren auf bie Mergen, Die heut gar nicht haften wollen. Binrich ift im Mebengimmer. Dag er noch nichts von ber naben Weihnachtsfreude fann erfpaben, Sind verftopft die Schluffellocher; Doch es fcheint auch heute abend 3hn die Meugier nicht zu plagen. Bang permundert war darüber Die Chriftin', die alte Bausmagd, Die auf Strümpfen Pam ins Simmer, Um noch in ben Rachelofen Einen Cichenflot gu fteden. Und fie bachte, was hat bente





Denn der Ginrich, sonft ift immer Er guvor herumgetrippelt, Uis der Weibnachtsmann fich zeigte. Mit den, den, ja, ja suber wieder Draußen sie in die Pantoffeln Und ging klappereid in die Miche —



liorcht, das feuchte Holz fängt leife In dem Offen an zu fingen, Durch die Ofentür springt Lichtschen, läufer zitrend übern Soden Und die Wand hinauf zur Decke. Sieben wolft die Wandubr schlagen Und schlief ein beim sechsen Schlage.



Sie ermadite erft, wie endlich Rief die Glode jur Beicheerung.

Mit ein paar Gedautenstruchen Podl'n wie bran voorberellen, Selhst mag jeder ans fich malen. Wie sie war bei den der Krisbern, dang yufrieden (chien Chrisme, Sie war Cage drauf noch friedlich. – Wärtzer Duft von angefengten Cammennaden geht durch gelmmer,



Caur moll'n beint Bordeant wir bleiben?" gragte Haarl. - "Rein," fagte Willem, "Grag mar' mir beut abend lieber Draugen friert's, mas Warms ift beffer." "Denn man jub," lacht Kaarl, "Chriftine Kennt icon unfre ichmache Seite Cangft das Waffer focht im Heffel Dag ber Dedel barqui ichebber: Binrich, fag einmal, mein Innge, Du bift bente gar fo ftille,' Sprach er bann jum jungern Bruber, Dabrend er in großen Glafern Ernitbaft bas Getrante braute. "Daft dir pon den Weibnachtsiaden Etwas nicht, fo fag es rubig Brauchft dich gar nicht ju genteren. Mit den neuen fonten bin ich Beute auch nicht recht gufrieben." Ja, bie friegt ber Meier mieber Er muß ue nach Meibnacht andern Midte rubig Bruber Willem Doch mit Binrich ift feit Wochen Etwas nicht fo gang in Ordnung, Wollt' ibn langft icon brum befragen. Was ift los, was tut did beißen?" trinrich, obne was zu fagen Legte platt die tjand aufs tjerge.



Alth mich Rua," so rietem beide Ulten Erikber da, "am Bergen hat's bei Solbers nie gefehler. Daß zu farf geraucht und nuttag-Ofimals auch zu fang gefehden." "Nach dem Braunfoll", fenfige Willen "Nann des auch mich mehr estragen." — "Nach beide dampt zur Autwort (Dab de Dinterk dampt) zur Autwort Im sie ernibet auf zur Deck. Seinen beiden Trübern marbe es soms genathe fest zuware



Meinlaut fprachen fie gu Bingid : "Was ift los, mit einem Worte? Liefe Subrbog will mid freien. Und ich habe fie febr gerne." Dar' ein Stern vom boben Bimmel Mitten in die Stub' gefallen, Batt' ein Soch gebrannt bem alten Ceppich er, bent großgeblumten, Sider maren Raarl und Willein Micht erftarrier bagefeffen. Ils wie jest nach Binrichs Beidte. Und es mabrie eine Weile, Bis fie beide fprechen fonnten : Binrich, fpielft bu icon Chiater, Cja, im erften Augenblide Glaubten wirfitch wir ben Unfin :," Und dann lachten fie und fprachen: "Lag jest man ben Grog beifeite, Binrid, benn bu weißt, Die Damen Bab'n verdeubelt gute Majen.



hat der Braut'gam mas getrunten, Das nicht riecht nach Eimonabe Kriegt er abends teinen Sugen." Doch wie Binrich fprach: "au Oftern Gibt es Bodgeit, fagt bir Liefe." Mertten fie, daß Bruder Binrich Wirklich ernft die Sache meinte. Hub mun riefen lant die beiben : Mus ber Sache fann nichts merben! Kommft du mit ihr anguichleppen, Siehn mir aus, bas ift gang ficher So was woll'n wir bier nicht haben." Mit Dermund'rung fabn bie Bruder Dağ sum erftenmal im Ceben Und fich thuen miberfente Sie erhuben ein Gegeter Dag fid bang ber thund verfteette Der beim Gjen hatt' fein Lager, Und in ihrem großen Gorne Eduction fie ins Bett ben Binrich.

Seibe Schieber (oßen futte.

Sam dellen jegt im Annee.

Sa word (påt), der alle Dadel

Kratgte figh beruhtgt wieden

Kratgte figh beruhtgt wieden

Kratgte figh beruhtgt wieden

Kratgte figh beruhtgt wieden

Kratgte figh spirtte,

Johen war mit einem Male

Emuss (fighere ausfe Herst geldlen.

Seide dockten au die Butte.

Webe dockten au die Butte.

Webe figh (fighete fie dem jungen

Haerfalbritent Studer Faufen

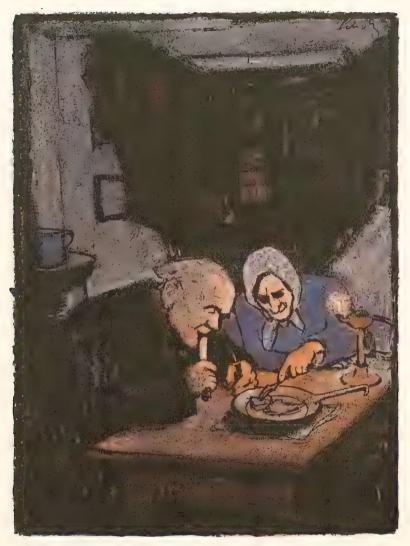
Theun fie beder unde mehr leiben?

Ja, man muß an alles benfen.

Tecktig wie wie wie eine were

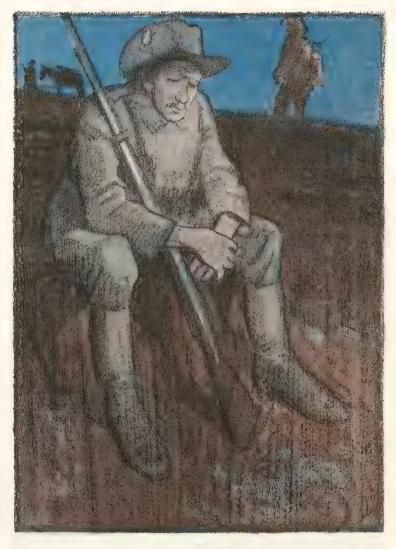


# Bettelleute



Es find vergnügt die Bettelleute, Sie essen was Gebrat'nes heute, Ei, wenn das wüßte jeht die Maus, Die gestern zog bel ihnen aus. Derhangt die genfter, schließt die Cure, Ihr Vettelleut', daß feiner spüre, Woran ihr effet heut euch satt Die Herrn und Damen in der Stadt, Die haben alle es vergeffen, Daß ihr auch einmal gut wollt effen. Sie würden fich verwundern fehr, Euch feinen heller ichenken mehr.

# In Afrifa



Co hus roft unnern Wiehnachtsbom Man jest be langen Piepen. Un id mutt bier in Ufrita De Schornfteenegers griepen, Na duffe Tied geiht of vörbi Jid möcht man bloß gern wäten, Ob mi to Rus Marie is tren. Ob se mi hett vergoten. 3d ichaff mi bier feen annre an, Dat tann mi teen verdenten, So'n iwatte Deern mit brede Snut Mog ich min fart nich ichenten. Sie begrachen land die Salde, Kanglam wurden in die eine Anglam der Konglam der Konglam der Spring wiede freien. Dem der Spring wiede freien. Die die Meine Sie Gubbed, Die noch inner häbble Ditme, Mit den über der Anglam

Die ünd ja vermandt mit feier Jah donn' mit andig get mit degen. Dag er da wollt' Cee nur iddargen. Die kaden je in unannigebuteit."
(26), de feier, meinte Ollower. Die degen. 
Und den Name und dann den Unden, Sonn hätt' eine mid getroffen, Ind Marte, so hieß das Maden, Stand am genster da und lachte. Das nahm ich er böllich ubet, Jab hab' gleich ihr abseichteiben, Die ich von dem Taum ermachte. Das mar gat, denn sie hat späte Jerru Mann zu Cod geörgert." "Gren dich, Dilliem, das du da nod Jissie da von gefommer. Sprach da Zember Maarl und lachte, kaß was gielt moch eine runten, Cu die köffel in die Gläser, Daß sie midt moch eine runten, Cu die köffel in die Gläser,

# Vorstadt



"Sichfte, ba tommt unfer Weihnachtsmann!"



#### Die Rergen

Der Weihnachtsbaum ließ tief feine Zweige bangen. Sie hatten fcwer gu tragen, vergolbete Muffe, rotbadfige Mepfel, Schofolgbenbergen, Audermannchen und Sudertiere - lauter icone Sachen. Much bem Margipanschweinden fonnte man nichts nachjagen bas an einem roten gaben unten am Banme bing, es follte nur ichmer im Magen liegen, wenn man es auf einmal verfpeifte - bas brauchte ja feiner gu tun. Schlimmer ftand es mit ben Kergen - bie borten, mas die Lente fprachen, die im Simmer unter bem Cannenbanme fagen, und machten dagu ibre Gloffen. - Alle Mergen tonnen fprechen, und manche wiffen viel gu ergablen. Sogar die in den Rirden, denn fie ichauen pan oben berab in bie anbachtigen Mugen ber Cente, bis tief in ibre Bergen. 3d fammle gern die Pleinen Sichtftumpfchen, die feiner mehr will, auch wenn fie im Kebricht liegen, und wenn ich allein bin, gunde ich fie noch einmal an. Ob fie fruber in Pruntfalen ober im armlicen Simmer, in auten ober ichlechten Baufern brannten. immer haben fie mir viel gu fagen. 3ch verftebe Die leife Sprache ber Kergen. -

 lagt die Cochter auf feinen Ball, in feine Gefellichaft, er verftedt fie aus Ungft, es tonrie fich einer in thr glattes Beficht vergnden, und er mußte fie per lieten. Er opfert fie feiner Bequemlichteit. Bald ift fie eine alte Jungfer, die feiner mehr will." 3m Smumer borte man jest ein grautein reben: "Der Berr Umtsrichter bat feine alte Mutter an fich ins thaus genommen, es foll eine gang gewöhnliche frau fein, ich meine, ihr Mann mar Stadtichreiber, Die Alte wird fich frenen, bag fie beute bei ihrem Sobne Weibnachten feiert." - "flud," fagte barauf eine zweite Merze, "bei Umisrichters ift heute Abend feiner Befuch. Mutter muß im Binterflubden finen - aus ben Machbarbaufern fcanen bie Chriftbaume fill gu ihr ins fenfter. - 3hr Leblag bat fie fich nichts Ontes gegonnt, damit ibr Sobn Audieren tonnte und es einmal beffer batte im Leben wie fie." - - - "Wir batten beute fcon einmal Beiderung, um 4 Ubr, fur ein paar bebirffige frauen aus ber Stadt," fprach ba bie frau des Baufes. "Die Witme Cordes bat fich rabrend gefrent, fie mußte gar nicht, wie bantbar fie fein follte fur die Dadden Naffee, Suder und Reis: Die andern frauen befamen bas gleiche. Aber wie die Leute find, wie fie fort maren und ich fpater aus bem Simmer trat, ging's auf ber Diele frach, frach unter meinen gugen. Da batte eine ber grquen beimlich die Kaffeebobnen ausgeschüttet, mohl aus Merger, well ich fie nicht reicher beidenfte. - Das tat ficher Die alte Schrober, Die Urbeiterin mit bem franfen Mann und den fleinen Kindern, Die Perfon befommt nichts wieder, fie batte auch porber taum gedanft." — "flich", begann da eine britte Kerze zu sprechen, "Die Idlime Cordes hat die Bohnen ansgeschützt, die Cordes, die he rührend dankbar mar. Die Cordes sieht sich zut, sie meiß immer fo rührend zu daufen, ihrer nitstende Dankbarteil bringst übe voll ein — sie ist bestern Kaffre gemöbnut."

In ber oberen Stage foling jest die Entrecture heftig ins Schlog. Twei abelige Damen wohnen ba oben, und die eben ging und die Cure gumarf, war ibre Aufwartefran, "Ma, bie alie Rramer fceint nicht febr mit ihrem Chriftfind gufrieden su fein" - fagten die Cente im Simmer und hordten. "Die beiden Damen find fehr geigig." -Und . Slud, flud", fagte ba auch noch eine Kerge, "flud, flud" - Die haben nichts gu perichenten ibnen ichentt auch feiner mas; fie naben und ftiden fich faft die Ungen aus, die armen Dinger, nur um ihrer Sippe nicht jur Caft gu fallen, Die Sippe fummert fich gar nicht um bie beiben, nur einmal tat fie es, und das mar, wie die eine einen Burgerlichen freien wollte, mit bem fie jent gludlich fein fonnte. Damals fam die Sippe gelaufen, fie wollte es nicht leiben."

Puh, — ba bliefen die Ceute im Jimmer die Reczen aus. "Sie sollen zu Aeujahr noch einmal brennen," sagten sie. — Ju viel Geschichten mag man auch auf einmal nicht hören, und wer weiß, woher die Reczen die Geschichten wuften

vielleicht von dem Cichizicher, bei dem man fie taufte — der ift das größte Lugenmaul in der Stadt



# Der Ginsame



Mis mare bie Stadt ein gruner bag

Doll lieblichem Machtigallenfchlag, Erflingen die Weihnachtsweifen

all.

So mandem tut web ihr frommer Schalt, Stumm halt er fich beide Obren

311, Was foll er finden zu feiner Rub?

Ei, einen friedlichen Weibnachtsgedanten,

Und der foll ftille ums therg fich ibm ranten,

Es foll der Befelle finden bann Em grantein, das lieb er haben Bann,

Und das foll zu ihm recht freundlich fein,

Es foll mit ibm trinfen füßen

Es foll mit ihm effen weißes Brot,

Doch tut's auch ibr roter Mund gur Mot.

Der könnt' icon alleine es fertig bringen,

Dag heute er auch noch fangt an ju fingen.

# Telingblutt Inb Dissipliziffisser 10 pp.

# Die Gräfin von Montignoso oder Liebeslust und -leid in Florenz

Wahrheitsgetreu berichtet von Ludwig Thoma und Th. Th. Beine

Micht allein in Burgerichichten Stoft man gegen Chepflichten Und im Abel febt ber Gluch Wohlluft, Schand' und Chebruch.

Ja sogar in Bongesichtsffern Gab' es Manthes ju verbesfern Micht in Allem ift man bort Beispiel ober Tugendbort



So ift jenund auch in Dreeben Bin Breiginft jungft gewesben Daft fo mancher Burgeremann Sich was benft als Unterthan.

Långst zuvor geschaben Zeichen Abnungsduster sondergieichen. Dan üch d' Mägd' am Brunnenrobi Klüsterten das Ding ins Obr

Nächtens bei der Wittwe Grimme Gob der Zahn die Alagestimme Weil sich eine Zeun' verthan Mit des Nachbare Gosselbahn



Lichneres Kane bat geboren Einen Zund mit weißen Ohren, Einen Rucker bat man g'jebn Auf dem Schlosplan, frei umgebn,

Solde und viel andre Zeichen Teuter Jeder auf dergleichen Was, wenn heimlich es paffiri Piel zu fpat erft ruchdar wird,



Beife's Lawie, die Prinzeffen Jeift's: Lawie, die Prinzeffen Je verbuft von Elbfloreng! Dunnerwenden! Schwenzelens!

Aber ach! begang'ne Thaten Kann fein Menich nicht widerrathen. Ob 's Geschehnis gut, ob schlimm. Jedenfalls liegt's binter ibm.

Sufunft fann man wohl erleuchten. Doch Vergang'nes nur befeuchten Witt ber Thean mitbem Thau Rudwarts aus ber Vogelichau



Und fo ging es der Prinzeifen. Tugend, die fie einst beseifen, war ein leerer Wahnbegriff Mis der Jug zur Abfahrt pfiff.



Soll ich jest ihr Glind' beschreiben ' Und ihr neues Liebestreiben Wie bei ihr obn' Unterlasi Der verbot'ne Imor (aft)'



Mein, in anderem Bedarfe Stimm' ich meine Dichterbarfe Und ich finge, wie man jent Weulings ihr hat jugefent.

tfach ben Beischeidstalten Lebt' Luffe in Italien, Berne von bem Abugeichloft, Berne von bem Beitgenois Wahrscheinds ohne Beitgenois

Ju ber Stadt am Urnobeden Bann fie ihren Sinn erweden für ber Runfte ichonen Aubm. Aufgeftelte im Mufgetenm.

Staunend hat jie bier bewundert Was nach mannigem Jahrhundert Sent' noch bat ben vollen Nest Und im Babeder zwei Breut



Und fie bat ben Dienst der Mufen Aufgepflanzt in ihrem Bufen Daß sie gang mit Namen keine Digemald' und Momment

Doch der Areistauf ihrer Stunden War nicht frei und ungebunden Dinn ihr Leben ift bewacht i be Stund bei Tag und Macht.

Fraulem Muth, ein Sachjenmadden, Spinnt gebein die garten gaben bie garten gaben. Geben der Grune webt, Wenn fie nach ber Liege frebt,





In dem Auftrag der Regierung Meldet sie die Lebeneführung Ihrer Gerein, die ihr traut Und auf ihre Treue baut.

Cautios ichlurft fie durch die Jimmer, Gebt auf Sitzpantoffeln immer Zorcht und laufcht und gud't und frigt, tho ein Spalt die Thure rint.

Endlich taucht am Gorizonte Eine Wolfe auf; der Conte Quitschardin macht Visit. Vielleicht fängt niersch dadermit?



tbie ber Jagobund einen Zafen Sucht an Boben mit ber Mafen. Sucht fie jest mit viel Geschick Nach verbot bem Liebesglick.

Und nach vier verfor'nen Wochen Sat fie schnüffelnd was gerochen Was zwar noch nicht voll beweift Aber boch Indizium beift.

In der tlacht ichtieb fie nach Dresden: "Gestern, Mittwoch ift's gewesten, In der Nacht um balber vier Stand ich noch an ihrer Thur'.



Wie ich fo gang fill verharrte, Warsch mir, ale wie wenn was knarrte. Warsch die Thure? Warsch ein Brett! Doer warsch ibr gederbett!

Weiter gonnt ich nijdt bemerken, Doch genigt's bei mir gu ftarfen Weinen ichtummernben Verbacht Uber eine Liebenacht.

In der grub um halber Jebne War je endlich auf die Beene, lind ich bin dann unverwandt In ihr Schlafgemach gerannt.

'e Bett war ziemlich umgefnuddelt Und die Anfen war'n verbuddelt Uber unterm Bette war Mir das Gange offenbar.

Denn der Topp, der unten ftande, War gang voll bie an dem Rande, Gang bie gu bem obern Strich. Gene alleen? Das glow' ich nich!"



Kaum war dieser Brief in Dreden. Ift voll Spannung man geweiden. Und der schlau'ste Sachse macht Auf den Weg sich bei der Macht.

Rorner bieß ber fein Geminte. Der ben 1).Bug ichnell benutte



:Ticht ber Korner Theodor, Der fommt anno 13 vor.



Theodor war Freiheitssanger Diefer ein Luifenfanger. Jegt find beide gleich geehrt. Weil sie Sachfeis Andm vermehrt.

Den Generatmarich ließ er ichlagen, lind es gleich bem Ronful fagen Das Schandarm und Milität Kommen als ein Bundesbeer



Reiter kamen mit ben Cangen Als bes Korners Ordonnangen, Und er ichickt' fie auf und ab Dafi bas Oriafter Sunten gab.



Wie der Lowe auf die Biege, Wie der Laubfrofch auf die Bliege Sprang jegt Witth im Bufenschooft Korner auf Lufe los.

"Bu wie warich!" Bo ruft er ichrille, "Barnfe mal und feinse ichtille! Reigen Bie und meinen Grinnn Leichnen macht be Sache ichlimm!

Sie find immerfiehrt fure Erichte. 3wectene gibt es teene Werschie. Trittene is 3hr Ruf im Land Gang bebeitend angebrannt.



Piertens wird ihr 's Gind genommen. Thu fie mit nich zärtlich gommen. Solche Mänchen geunt mer ja Aer die Dia Möniga!" Emfe weint, und die Schandarmen Zeigen im Geficht Webarmen, Körner fpricht: "Was is dabei! Ich bin eegal geenigsbrei.

Meinem Sachsengeenigsbramme gobert bie Begeiftrungshamme Weiß und grien is bas Banier gur on Geenig ichteb ich bier.

An der eisernen Demise Riddelt keine Zeinlowise Un mei Zerz bleibt undewegt Die is eegal abgegagt

Vormarte marich! fallt 's Bajonnette! Und mir nach ins Gabinette! Jolgt mir obne Menichenichen. Sachien is bas Jeldgeichen."



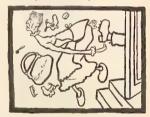
Schulem Muth — darum zu toben Sat den Machtopf aufgehoben Und der ganze Inhalt lag Dem noch, wie am erften Tag

Korner fab bie Stuffigkeiten. Die ibm viele Sorg' bereiten. Ganglich warich ibm boch incht klar Db's von Quitichardium war,

Lief fie dann auf Slaichen gieben, Denn er dachte, mit Beningen Bringt die Leibzger Saguldred Schon berans die Analideed.



Mit den abgezog'nen Stafchen In des Fracke bintern Tafchen Jog er ab. Dem Frankeni Muth Ging es leider nicht fo gut.



Tron em Zausfnecht rober Weife Schmist fie raus, baß fie im Areije Einen Wirbel bat vollführt. Und am Zintern Schmerzen fpurt.

Und jest ichließ ich. Was noch ferner Sich begibt, das weiß der Körner, Und die Leibzger Jaguideed. Wo des Topfes Inhalt fieht.



# Telingblutt Inb Dissipliziffisserb Perio 10 ft.

# Die große Fleischnot im Jahre 1905

In Wort und Bild mahrheitsgetren dargestellt von Thomas Theodor Seine

"Bauern effen Vegetabilien, Deshalb find fie fromm wie Lilien, D, wie milbe mar' ber Leu, frag' er ftatt bes Sieifches Zeu!



Carnevore Sammelberben Könnten febr gefährlich werben, Boshaft ift ber Sozialift, Weil er meiftens Sieisch genießt,



Jit ber Deutsche nur Gemuse, Schwinder die Entrustungsbrufe, Wenn ben Bleischgenus man bemint, Wird die Umfturgfur gedammt."

Alfo fprachen bie gebeimen Rate, die fich immer ichteinen, Wenn der Bentiche mat nicht fpurt, Daß man in Berlin regiert.



Und fie eilen zu ben fleifen Ihr, wo Wimifer weifen Wo des Reiches Abler lacht Wenn der Kangler Wine macht.

Ach, tron Vollmar und tron Bebeln Lief ber Neichstag fich benebeln Und bat ein Gesen gemacht. Das die Sierichnet um gebracht



Ing geichtoffene Grengbartieren Eraufeln manche bittere Jahren, Weil der Gerr Wingfer fpricht: "Fremdes Andoneh braucht man nicht."



Traurig an bes Reiches Grenge Aingeln fich bre Schweineschwanze, Mur ein rufusches Borftenschwein. Spinel mennt man's, barf noch rein,



Dentider Landwirt, gib dir Mühe! Bie Vermehrungekraft der Rübe Zebt fich, wenn man fie belehrt, Wie die Pajtorsfrau fich mehrt.



Will man Genchtbarkeit entwideln, Reeuzt man Schweine mit Karindeln Wenn das Schwein auch noch fo bedt. Der Bedarf wird nicht gebeckt.

Achon kann man in weiten Areifen kinr noch Pellkartoffeln spessen, Und im mittleren Bürgerisand Mancher dide Banch verschwand.

Berg, begrabe bem Begebren Rach ben langen, biden, febreren Wurften, beim jest nabern fich Beibe Infel fürchterlich.

Schon behängen Progenweiber Sich mit Würstchen ihre Leiber Weil ber iconfte Diamant Die jo boch im Preise fand.

Lumpen nehmen Kummelpullen Um den Zunger enguluften, Audit den Frommen der Appetit Singt er ein Gesangbuchslied.

Schweinefleisch fann heute meiften Teile ber Jude fich nur leiften Rem Gemut bat ber Semit. Aber befto mehr Profit.



"Wie ist in den Zadebraten Wohl dies Ding bineingeraten, Bas man — Zerrgottsakkerment! — Zundesteuermarke neunt !!

Uis flucht Papa beim Bifen. Zat er benn icon gang vergeffen. Wie der Weggermeifter kam Und dem Mops die Wöhfen nahm? "Mops," fprach fie, "jest muß ich geben. Auf ber Speifetarte feben Wir une wieber. Weine nicht! Jest werb' ich ein Bleifchgericht."



Långst von allen Speisekarten In den zoologischen Garten Jog der Mastoche fich zurud Als ein Naritätenstüd.



Anatomische Draparate Geben gute Gleischsalate. Schmedt es auch nach Spiritus. Ift es boch ein Zochgenuß.



Wer kann feinen treuen, alten Grunen Laubfrofch noch erhalten, Wenn bem Rinde man erlaubt. Daß es ihm bie Gliegen raubt?

lich, bei manchen Begellengen Mahrt man fich von Geringsschwänzen. Boch und Miebrig, Reich und Urm Quellen Seufzer aus bem Darm.



Schon bemerkt man Potentaten, Die Ranarienvögel braten Ulachts bei einer Rerze Schein, Sonft fam's in Die Woche rein.



Blof ber Bangler und fem Dubel Bleiben fett wie eine Mubel. Weil man in ber Wilhelmestraf' gruber ichon nur Guftbolg ag.



Ale Frau Buber um halb achte Ihrem tifann ben Raffee brachte, Saf er tot auf feinem Bett Ale verhungertes Skelett.

wie man Sleisch aus Roblenteeren Macht, will die Themie uns lebren. Alle Theorie ist grau, Und es spricht ber Mann gur Frau:

"Weib, gebiete beinen Tranen, Denn ich muß es jent erwähnen. Unfer Lieschen schlug ich tot. Brat es mir zum Abendbrot."

In ben Augen mit Bedauern Sieht man ihm ben Wabnfinn fauern, Schieffal, nimm jest beinen Lauf! Bleibt mas übrig, marm man's aus.

Uremand fonnte ibm verwebten, Beine Tochter zu verzehren Mit Appetit und Sauerfraut, Jegt wird Lieschen ichon verdaut.



Drauf hat er fich ausgefleidet Und auf feinen Bauch gefreidet: "Lieschen Schmid ruht bier in Gott" -Bald besteigt er bas Schafott.



Und am Balnhof wird der Fremde Oft durchnäft bis auf das hemde, Denn die Drojckle steht verwasst, weil man ihr das Oferd verspeist.



Brur noch auf ben Lifch ber Reichen Rommen jest die Ragenleichen, Der Prolet im Ginterbaus Mäfter fich die Rellermaus.

Was noch jonft bie niederen Schichten Effen, will ich nicht berichten, Sparjamfeit ift heute Officht. Schabe war's, wenn man erbricht.

Ibolera, jeig nun beine bleiche Sputgestalt bem Deutschen Reiche. Die ben braven Burger ichreckt, Daß er bie Argierung wecht.



Hört, Aegenten, und laßt euch jagen! Alles kann bas Volk vertragen, Doch des Volkes Seele kocht, Wenn man an den Magen pocht.

Sehlt es ihm an Sieisch und Würften, Uberreicht bas Volk bem Surften Kinen flammenben Protest, Wenn's die Polizei zuläsit.

Daß die Wut nicht überichaume, Offnet bald die Grengichlagbaume! Jurra wird fogleich gebrullt, Wenn bes Burgers Wunsch erfullt.



Und dann febnarcht er in dem warmen Ebebett, in feinen Urmen Ruht, als wär' es feine Frau, Eine fette Ungarfau.



# Reife des Herrn Lehmann zum Münchner Oftoberfest

(Seichnungen und Tert von 3. 3. Engl)



Nach einem berglichen Abichied von der tenern Gattin eilt Berr Lehmann jum Bahnhof.



In einem fremden Cande ift die Hanpifache Kenninis der Sprache. In fof angelangt, fann er bereits "Coabitoag" aussprechen.



llebungen im Steinheben werden jedoch öfters durch die Enfibremfe unterbrochen.



Es ift abgemacht, wenn Kehmann "finber!" ruft, dann bebt diefer feinen fint boch. Die gamilie finber ift aber groß in Munden,



und erft, als Guber "Sehmann!" raft, vereinigen fich Mord und Sud.



Einen ftarken Beweis für die werdende Großfiadt bekommt Lehmann, als ihm wegen augenscheinlichen Naummangels auf die guge getreten wird.



Seine Beschwerde entfesselt einen Wortschwall in echt Münchner Dialeft, gegen ben er trot aller Sprachftubien nicht auffommen kann.



Mit großem Intereffe nimmt er die verschiedenen Sorten von Münchner Stragenpflafter in Augenschein.



Endlich auf der Wiese angelangt, befreit er feine Seele durch eine Unsichtspoftfarte an feine grau in Berlin



und tann fich nun gang dem Bier und der Kellnerin widmen.



Much in puntto Steinheben bemertt Berr Sehmann, daß es noch mehr Craining gebraucht hatte.



"Sechs Schug, jeder ein Creffer. Lieb Daterland, magft ruhig fein!"



Um 8 Uhr abends wird auf der Wiefe leider icon geschloffen, aber die Liebe geseltet bie beiden ficher in ihr Beim,



Jedoch der reichliche Genug bes fiarten Bieres int nicht gunftig fur ein Schuferftunden,



verdrieglich hierüber beginnt man, feine Kraft auf andere Urt ju zeigen,



was aber bald ber Wachter des Geseiges unterbricht. Er bringt die irrenden Wanderer unter ficheres Dad,



mo fie dem Morgen entgegenschlafen.



Verichiedene unvorhergeschene Musgaben furjen Sehmanns Reisebudget derarifa.



dag er icon nach drei Cagen wieder bei feiner Gattin eintrifft. "Um iconften ift es boch babeim!"

# Die blinde Fortuna Abgobe Greinwick

# Parallele



,ha, da is fein herin, und wia fchon lind daß mar figen mat l'' — "Ja, meiner Seel, grad wia auf au Juader Mig."

# "210. 21 894, ein Hinderwagen, Bochmarden!

## Respett

# Troft

Heberflüffig



"216, ab, ab, wenn mar's net fach, tat mar's not moana, was all's aufbringa do Stadifrack."



"Mei, was war's aa, wenn i was troff'n hän' und häit' an Preis und wär' 3um Beispiel frank und schweckat mer nirl?

Ein alter Planer



"Berrichaftigen, ichen?"n f auf dera Wief'n ichlecht ei, und i Aindvich fauf mir no ertra an Braiharing!"

"Sichft es, Johann, heut jan's grad dreißig Jahr, daß mir ums auf der Wiefen verlobt hab'n. Da haft dir an Schlaber ang'foff'n, daß d' mi nimmer tennt haß."— "An folden möcht i mir bent au wieder anjanf'n!"

# Grfemungszeichen



"Jesses, Fran Meier, hab'n S' mein' Mann net g'fehan?" — "Ja, hat er nöt an gran'n Huat auf? Lesim Chomskria, moan i, sigt er dein." — "Hat er an Ransch?" — "Aa, na." "Aader is ee's aa net."

## Heimkehr



"Da fiecht mar's ericht, wie groß daß do Wief'n is, wenn mar auf alle Diere nubergeht."









"hier it zu schen, meine herrschaften, das Schoffind der deutschen Legicrung, der Ugrardoffen Kegicrung, der Ugrardoffen Kegicrung, der Ugrardoffen Mit Selt und Unitern, solange bis das Voll verhungert ist! Noch nie dagewesen! Hereinspajiert, meine herrschaften! Preis nur

10 Diennia!"



"Alls Schluß der Dorstellung ist zu sehen die größte Sensation der Arugeit: Das Ende des Schanftschners! Aur für start Arevort! Alles lebend, alles bewegtich! Sogleich beginnt die Dorstellung! An die Kasse, meine herrschaften, an die Kasse! An die Kasse! An die Kasse! An die Kasse! An die Kasse! An die Kasse! Dereis nur 10 Pfewnig! An die Kasse!



